IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

Santo Domingo, 12-28 de Octubre de 1992

BOLETINES DE PRENSA

- ESPAÑOL
- PORTUGUES
- INGLES

Consejo Episcopal Latinoamericano

CELAM

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

Santo Domingo, 12 - 28 de octubre de 1992

BOLETINES DE PRENSA

- ESPAÑOL
- PORTUGUES
- INGLES

Consejo Episcopal Latinoamericano

CELAM

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

Santo Domingo, 12 - 28 de octubre de 1992

INDICE

Preliminares:

. Boletines de Prensa a las Puertas de Santo Domingo

. Equipo de Prensa de la IV Conferencia

. Horario de transmisión de los comunicados de prensa

. Documento leído ante la Asamblea Plenaria

. Reglamento

. Correspondencia

Boletines de Prensa - Español

Boletines de Prensa - Portugués

Boletines de Prensa - Inglés

Boletines del Vatican Information Service

CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
OFICINA DE PRENSA

4/

EQUIPO DE PRENSA DE LA IV CONFERENCIA.

MIEMBROS Y FUNCIONES:

Mons. Héctor Gutiérrez Pabón.Obispo aux.de Cali, Director.

P. Pedro Freites Romero. Secretario Ejecutivo.

Mons. Rómulo Emiliani.Miembro de la comisión episcopal Prensa.

P. Pedro Briseño Chávez
P. Nereu de Castro Teixeira } Responsable del Departamento de información.

P. Rolando Calle.S.J.
P. Hugo Ara. S.J. } Responsables del departamento de producción.

Dr. Jerry O'Sullivan Ryan. Auxiliar de la secretaría ejecutiva.

Sr. Saturnino Guzmán. Responsable del departamento de Ingeniería.

Srta. Francis Cangrejo Durán. Secretaria.

Carrera 5ª No. 118-31 (Usaquén) - Tel 612-1620 - Fax 612-1929 - Telex 41388 Cela Co - Apartado Aéreo 51086 - Bogotá, Colombia

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICNAO
SANTO DOMINGO, REPUBLICA DOMINICANA
OCTUBRE 12 - 28 DE 1992

REPORTE DIARIO: OCTUBRE 14 DE 1992

CONTENIDO:

1. HORARIO DE TRANSMISION DE INFORMACION

2. Ponencia de Mons. Estanislao Karlic
   Arzobispo de Paraná - Argentina
   "Jesucristo, Ayer, Hoy y Siempre"

HORARIO DE TRANSMISION

Se informa que la publicación y transmisión de los comunicados de Prensa se realizaran de lunes a sábado, dos (2) veces al día, en el siguiente horario:

2:30 p.m. y 9:30 p.m.

También comunicamos que a partir del miércoles 14 de octubre, se realizará diariamente una rueda de prensa a las 12:30 p.m., con 3 Obispos o participantes de la IV Conferencia, que serán escogidos diariamente por la Presidencia.

La oficina de Informática está interesada en saber si están recibiendo el reporte diario que hemos enviado, qué números de documentos han recibido y en caso de que falten, cuáles son?.

OFICINA DE INFORMACION Y PRENSA

DOCUMENTO LEIDO ANTE LA ASAMBLEA PLENARIA

La Oficina de Información y Prensa, que por voluntad de la Presidencia presido en unión con Monseñor Rómulo Emiliani, consciente de la trascendental importancia de una cuidadosa y adecuada información acerca de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano y ajustándose a los lineamientos que nos ha hecho conocer la Presidencia y la Secretaría General de la Conferencia, muy comedidamente quiere poner en conocimiento de la Asamblea los siguientes aspectos:

1. Los contenidos de todas las informaciones serán llevados a la Secretaría General para que sean conocidos y aprobados.

2. Las estrategias para hacer que la comunicación sea eficaz son las siguientes:

2.1 Inscripción de periodistas. La Presidencia estableció que todos los periodistas que cumplan los requisitos exigidos, puedan tener acceso a la información. Se han inscrito cerca de un millar.

2.2 Ruedas de Prensa. Todos los días habrá ruedas de prensa. En ella participarán los Obispos, religiosos o laicos designados por la Presidencia. La Presidencia también establece los temas.

2.3 Boletines de Prensa. La Oficina de Información y Prensa emitirá dos boletines de prensa. Están siendo enviados a todas las Conferencias Episcopales y al Vaticano por correo electrónico o fax. Se emplea la lengua española, portuguesa e inglesa.

2.4 Entrevistas. La Oficina de Información y Prensa ha preparado unas fichas para facilitar el acceso de los periodistas a los Obispos a nivel personal.

2.5 Televisión. Todos los días, con base en el boletín escrito, se hará un informe televisivo que será puesto en el satélite.

2.6 Sala de Prensa. Con la cooperación de la Iglesia que peregrina en Santo Domingo la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano dispone de una Sala de Prensa dotada con todos los elementos necesarios para hacer que la comunicación tenga alta fidelidad.

3. El Equipo responsable de la Oficina de Comunicación y Prensa está dispuesto a servir a todos los miembros de la Asamblea en todo lo que ellos crean necesario.

+ HECTOR GUTIERREZ PABON
Obispo Auxiliar de Cali
Director de la Oficina de Prensa

Sasnto Domingo, 14 de octubre de 1992

REGLAMENTO INTERNO DE LA OFICINA DE INFORMACION Y PRENSA DE LA IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

ntroducción

a Oficina de Información y Prensa es una estructura Patoral y vangelizadora.

a IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano onvocada por Su Santidad Juan Pablo II, se celebra en la iudad de Santo Domingo del 12 al 28 de Octubre.

l tema de la Conferencia es el siguiente: *"Nueva vangelización, Promoción Humana, Cultura Cristiana, Jesucristo ayer, Hoy y Siempre"* (Cfr. Hebr. 13,8).

a IV Conferencia es ante todo el encuentro de los pastores de a Iglesia de América Latina a los cuales queremos brindar odo nuestro apoyo y servicio.

a preparación de esta IV Conferencia estuvo a cargo del ELAM.

Qué es el CELAM?

l CELAM es un organismo de contacto, reflexión, olaboración y servicio a las 22 Conferencias Episcopales.

avorece la colegialidad Episcopal y la Intercomunicación irviendo a la dinámica de las Iglesias de este continente en su proceso histórico. El CELAM es el lugar de discernimiento piscopal sobre el acontecer de la realidad Latinoamericana.

El objetivo fundamental de la Oficina de Prensa es alcanzar una eficiencia y que sea para los periodistas una fuente de información.

La eficiencia exige que la noticia esté a tiempo, hacer la entr adecuada de la información.

La Oficina de Prensa trabaja en equipo y facilita la informa durante la IV Conferencia.

El equipo debe dar un trato cordial a los profesionales d comunicación.

Somos conscientes de las responsabilidades y tensiones implican un evento eclesial de esta magnitud, considera que es la Conferencia Episcopal de mayor número participantes que se haya celebrado en tie latinoamericanas.

Por ello la Presidencia del CELAM ha confiado responsabilidad del manejo de la Oficina de Informació Prensa de la IV Conferencia General del Episcop Latinoamericano a un grupo de gente de Iglesia especialist el campo de las comunicaciones sociales.

El presente Reglamento Interno quiere ser ante t instrumento clarificador de las responsabilidades y funcio de los miembros del Equipo de Prensa.

ARTICULO 1°: La Oficina de Prensa es un servicio a la verd es un servicio a la comunicación y a los comunicadores.

1.1. Es una estructura destinada a facilitar la comunicación.

1.2. La Oficina Información y Prensa de la IV Confere General del Episcopado Latinoamericano es un organis de servicio a las comunicaciones sociales, para infor sobre el desarrollo de la IV Conferencia.

Objetivo:

Abrir canales para la comunicación y difusión de la Conferencia, para cumplir su objetivo la condición esencial la eficiencia.

Oficina de Información y Prensa está conformada por las siguientes personas:

Excmo. Mons. Héctor Gutiérrez Pabón, Director Oficina de Información y Prensa.
Excmo. Mons. Rómulo Emiliani, Miembro Comisión Episcopal DECOS CELAM.
Pbro. Pedro Freites Romero, Director Oficina de Prensa CELAM.
Dr. Jerry O'Sullivan Ryan, Secretario Adjunto de la Directiva.
P. Nereu de Castro Teixeira, Responsable Dpto. de Información.
P. Pedro Briseño Chávez, Responsable Dpto. de Información.
P. Rolando Calle, SJ, Responsable Dpto. de Producción de Radio y Televisión.
P. Hugo Ara, SJ, Responsable Dpto. de Producción de Radio y Televisión.
P. Arturo Gutiérrez, Colaborador de L'Osservatore Romano.
Sr. Saturnino Guzmán, Departamento de Ingeniería. Servicios.

ARTICULO 2°: Funciones

2.1. El Equipo de Información y Prensa trabaja en íntima conexión con la Presidencia y la Secretaría General de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

2.2. Toda la Información sale de la Secretaría General de la IV Conferencia.

2.3. El Equipo de Prensa está a la disposición de la Presidencia y de la Secretaría General de la IV Conferencia.

2.4. Los responsables directos de la Oficina de Información y Prensa son Mons. Héctor Gutiérrez y el P. Pedro Freites Romero.

2.5. Prepara las ruedas de prensa que determine la Presidenci y la Secretaría General con Los señores obispos que sea designados para las mismas.

2.6. Elabora los Boletines de Prensa con criterios periodísticos.

2.7. Entrega a los profesionales de la comunicación l Información que sea consignada por la Secretaría Genera de la IV Conferencia.

2.8. La Oficina de Prensa estará ubicada en el Salón Ambar de Hotel Dominican Fiesta.

2.9. En el salón Churchil del mismo Hotel estará la Secretaría de la Oficina de Información y Prensa de la IV Conferencia.

2.10. La Oficina de Prensa tendrá una pantalla gigante y monitores de televisión en el salón Ambar del Hotel Domenican Fiesta.

2.11. Clarifica a los periodistas cuando es un evento abierto y cuando es un evento cerrado; como también explica a los comunicadores los lugares a los cuales puede tener acceso.

ARTICULO 3°: Sobre las ruedas de prensa

3.1. La rueda de prensa es el mecanismo para dar la mayor información, en ella se ofrece la parte más interesante de una ponencia. El objetivo de la rueda de prensa es informar.

3.2. Las ruedas de prensa son organizadas por el equipo de Prensa de la IV Conferencia.

3.3. La Secretaría General designa a los obispos o expertos que participarán en las ruedas de prensa.

10

Se procurará tener una rueda de prensa por día y será entre las 12.15 y la 1:00 PM.

El tema de la rueda de prensa será presentado por el Director de la Oficina de Prensa de la IV Conferencia u otro que él designe.

En la rueda de prensa se tratará de satisfacer las inquietudes de los periodistas.

Ningún miembro de la oficina de Prensa de la IV Conferencia está facultado para dar información oficial sin la autorización de las Directivas de la IV Conferencia.

Habrá comunicado oficial cuando la Presidencia o la Secretaría General de la IV Conferencia lo determine.

Toda rueda de prensa será grabada.

0. Se brindará una información amena, ágil y digerible.

TICULO 4°: Acreditación

. Se acreditará a los profesionales de la comunicación que lo soliciten, sin discriminar a ningún medio.

. **Los requisitos son:**
* Carta de presentación del medio donde trabaja.
* 2 fotografías tipo pasaporte.
* fotocopia del pasaporte.

. **Los costos por derecho de acreditación han sido asignados de la siguiente manera:**
* Para los países de Europa, Estados Unidos y Canadá el costo es de US$250.00.
* Para los países de América Latina es de US$100.00.
* Para los medios de comunicación social de la Iglesia es de US$50.00.

4.4. Se entregarán las credenciales de acreditación del 6 de octubre en la secretaría de la Oficina de Prensa. Domenican Fiesta.

4.5. Los días 10 y 11 se acreditarán directamente secretaría de prensa los periodistas que lo soliciten.

ARTICULO 5°: Competencias y actividades

5.1. Todos los miembros del equipo de Prensa están al ser en la Presidencia y Secretaría General de la Conferencia.

5.2. La Directiva de la Oficina de Prensa está conformada Mons. Héctor Gutiérrez Pabón, Director, P. Pedro Fr Secretario Ejecutivo Oficina de Prensa y Dr. O'Sullivan, Secretario adjunto.

5.3. Trabajará en forma integrada y dando testimoni unidad.

5.4. Diariamente se compartirá la Eucaristía y la oración.

5.5. Habrá una evaluación diaria del trabajo realizad informe del funcionamiento de los departamentos secretaría, de información, de producción, de ingenier servicio.

ARTICULO 6°: Asuntos operativos

6.1. Corresponde a la Directiva de la Oficina de Pr impartir instrucciones para resolver algunos casos contemplados en este reglamento.

6.2. Son miembros del Equipo de Información y Prensa, personas nombradas por la Presidencia de la Conferencia y cuyos nombres están indicados en Artículo 1.

ARTICULO 7°: Servicios

Hospedaje:

* Por atención directa con la secretaría de la Oficina de Prensa, estarán hospedados en el Hotel Domenican Fiesta: Mons. Héctor Gutiérrez Pabón, Director, P. Pedro Freites Romero, Secretario Ejecutivo, Dr. Jerry O'Sullivan, Secretario Adjunto.

* Estarán hospedados en la casa San Pablo: Mons. Rómulo Emiliani, P. Pedro Briseño Chávez, P. Nereu de Castro Teixeira, P. Rolando Calle, SJ, P. Hugo Ara, SJ, P. Arturo Gutiérrez, Sr. Saturnino Guzmán, Srita. Tránsito Cangrejo Durán.

2. Todo el Equipo de Prensa tomará la alimentación en la casa San Pablo.

3. El servicio de lavandería será el que se ofrece en la casa San Pablo.

4. Las llamadas telefónicas y de fax tanto nacional como internacional corresponde asumir sus costos a quien los utilice.

5. Los miembros del Equipo de Prensa de la IV Conferencia prestan sus valiosos servicios ad honorem, es decir, no recibirán un pago por sus servicios.

6. Los costos de pasajes aéreos, hospedaje y alimentación son asumidos por la Oficina de Prensa del CELAM.

7. El transporte terrestre estará bajo la responsabilidad de la Directiva de la Oficina de Prensa.

8. Cualquier gasto que se requiera debe ser autorizado por la Tesorería General de la IV Conferencia. No se cancelarán facturas que no hayan sido autorizadas.

7.9. Sólo la Directiva de la Oficina de Prensa podrá aut
las llamadas telefónicas Internacionales cuando ésta
al servicio de la IV Conferencia.

7.10. Lumen 2000 Dominicana, y algunos miembr
Lumen 2000 Latinoamérica serán el apoyo técnic
el que contará la Oficina de Prensa de l
Conferencia, los mismos participan como aporte
Institución Lumen 2000 a la IV Conferencia, el Eq
humano que ellos asignen estará bajo
orientaciones de la Directiva de la Oficina de Pr
CELAM y bajo la dirección de los padres Hugo A
Rolando Calle, Directores del Departament
Producción.

7.11. Por el uso del equipo humano y técnico de Lu
2000 la Oficina de Prensa de la IV Conferenci
ofrece ninguna remuneración.

El texto del presente reglamento no pretende ser un peso,
ante todo un elemento clarificador de las funcion
competencias de los miembros del Equipo de Prensa de l
Conferencia, de modo que facilite el Servicio de todos.

+ *RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS*
Obispo Auxiliar de Brasilia, Brasil
Secretario General del CELAM y de la
IV Conferencia General

Santafé de Bogotá, 2° de Octubre de 1992

CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
OFICINA DE PRENSA

12

Santa Fe de Bogotá,28 de Sept.de 1992.

Excmo. Mons. Ryamundo Damasceno Assis.
Secretario Gral del CELAM.
Bogotá.

Excelencia

Reciba mi más cordial y fraternal saludo.

Luego de nuestra visita a Santo Domingo, la cual hemos considerado de vital importancia para la organización de toda la infraestructura técnica de las comunicaciones le informo los siguientes aspectos:

1.- Hemos asumido el control y la dirección de las comunicaciones para la IV Conferencia, es decir, desde ahora está bajo la responsabilidad del equipo Prensa IV Conferencia.

2.- La identificación para los profesionales de la comunicación está definida y además se utilizará otra credencial asignada por la seguridad del País.

3.- Necesitamos reforzar el equipo de técnicos para las grabaciones de radio y Televisión, La comisión de Santo Domingo ha solicitado este apoyo y generosamente LUMEN Latinoamerica con sede en Bogotá pone a nuestra disposición como auxiliares a los ciudadanos: Alberto Linero, Daniel Durán y Omar Fonseca. Los gastos de sus pasajes y hospedajes serán cubierots por el presupuesto de la Oficina de Prensa de la IV Conferencia.

Sín más por ahora y con el deseo de servir, me subscribo de Usted.

+ Alberto Gutiérrez D.

DIRECTOR OFICINA DE INFORMACION Y PRENSA
IV CONFERENCIA.

Carrera 5ª No. 118-31 (Usaquén) - Tel 612-1620 - Fax 612-1929 - Telex 41388 Cela Co - Apartado Aéreo 51086 - Bogotá, Colombia

Santo Domingo, 15 de octubre de 1992

Excelentísimo Monseñor
RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano
Ciudad

Muy apreciado Monseñor:

De la manera más comedida me permito presentar las siguientes sugerencias relacionadas con la oficina de información y prensa que presido:

1. Permitir el ingreso de un grupo de periodistas graficos (10) a la Sala de Plenarias para sacar fotografías y hacer algunas tomas para T:V. No para hacer entrevistas. Permanecerán en la sala 10 minutos antes de que se inicie la sesión matutina.

2. Someter a la consideración de la Presidencia los siguientes nombres como candidatos para las Ruedas de Prensa:

   Cardenal Angelo Sodano
   Cardenal Nicolás de Jesús López Rodríguez
   Excelentísimo Monseñor Serafim Fernandes
   Cardenal Juan Francisco Fresno
   Cardenal Aloisio Lorscheider
   Cardenal Lucas Moreira Neves
   Cardenal Miguel Obando Bravo
   Monseñor Jorge Medina E.
   Monseñor Oscar Andrés Rodríguez Maradiaga
   Monseñor Edumundo Flavio Abastoflor
   Monseñor Jaime Lucas Ortega
   Monseñor Eustaquio Pastor
   Monseñor Gregorio Rosa Chávez
   Monseñor Fernando Antonio Figueiredo
   Moneñor Antonio Do Carmo Cheuiche

Monseñor Affonso Gregory
Monseñor José Mario Ruiz
Monseñor Alberto Giraldo Jaramillo
Monseñor Julio Cabrera Ovalle
Monseñor Emilio Carlos Berlié
Monseñor Luis Armando Bambarén
Monseñor Augusto Vargas Alzamora
Doctor Enrique Iglesias
Padre Peter-Hans Kollvenbach
Hermana Inés Mercedes Mejía
Señora María Eugenia Díaz de Pfennic
Señor José Manuel Cachimuel C.
Monseñor Roberto Lückert
Monseñor Pedro Rubiano Sáenz

3. Someter a la consideración de la Presidencia los siguientes temas para la Rueda de Prensa:

1. Indigenismo
2. Sectas
3. Deuda Externa
4. Narcotráfico
5. Familia
6. Integración latinoamericana
7. Mujer
8. Medios de Comunicación Social
9. Evangelización de la cultura
10. Ecología
11. Opción por los pobres
12. Sistemas políticos
13. Comunidad Religiosa en la evangelización.

4. Proponer a la Presidencia el indigenismo como tema para la Rueda de prensa y a los siguientes Señores Obispos

Monseñor Julio Cabrera
Señor José Manuel Cachimuel
Monseñor Edumundo Abastoflor

15

IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

Santo Domingo, 27 de octubre de 1992

Excelentísimo Monseñor
RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
Secretario General de la IV Conferencia
del Episcopado Latinoamericano
E. S. M.

Excelentísimo Señor:

Al concluir las deliberaciones de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, muy comedidamente me dirijo a Su Excelencia para hacerle llegar mi sincero agradecimiento por la confianza que la Presidencia de tan magno acontecimiento eclesial puso en mí al encargarme de la dirección de la Oficina de Información y Prensa de la IV Conferencia.

Quiera el Señor Jesús, El comunicador por excelencia, hacer germinar con los frutos de la paz y la justicia, la semilla evangelizadora que con tanta generosidad Su Excelencia sembró durante estos días.

Dios guarde a Su Excelencia.

+ HECTOR GUTIERREZ PABON
Obispo Auxiliar de Cali - Colombia

Cra 5 No 118-31. Tel 2158990. Fax: 6121929. Telex: 41388 Cela.Co. Apdo. Aéreo 51086. Santa Fe de Bogotá, D.C. - Colombia

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

EQUIPO DE PRENSA DE LA CASA SAN PABLO

INFORME

Santo Domingo, 28 de Octubre de 1992

Excmos. Sres. Secretarios Generales
de la IV Conferencia General,
Dom Raymundo Damasceno Assis
Mons. Jorge Medina E.

Nos sentimos agradecidos y afortunados por haber sido invitados a colaborar con la IV Conferencia General, lo cual nos ha dado la oportunidad de ser testigos privilegiados de este acontecimiento histórico.

Nuestro trabajo ha consistido fundamentalmente en la elaboración de los boletines de prensa, en español y en portugués. Nos propusimos elaborar dos boletines cada día, para que se difundieran, tanto entre los periodistas acreditados como entre los participantes en la IV Conferencia General, a primera hora del día y a primera hora de la tarde. Llegamos a 28 boletines, dos de los cuales fueron enriquecidos con resúmenes semanales.

Para poder cumplir con nuestra misión reconocemos la colaboración de las siguientes personas:

Los Secretarios Generales de la IV Conferencia: Dom Raymundo Damasceno Assis y Mons. Jorge Medina, quienes nos autorizaron para entrar al auditorio de la Asamblea, facilitando así el trabajo de recopilación directa de la información. Ambos Secretarios Generales nos atendieron siempre en la revisión y aprobación de cada uno de los boletines.

Mons. Rómulo Emiliani fue en la Casa San Pablo nuestro constante aliento y apoyo.

El P. Amancio Escapa, o.c.d., director de la Casa San Pablo, colaboró con nosotros desde el principio a fin de poder conseguir un local y las facilidades necesarias para poder trabajar.

El personal del CELAM, especialmente el Ing. Ernesto Martínez con su equipo nos instaló dos computadores, una impresora, nos integró en la Red y nos ofreció permanente asesoría y mantenimiento. También recibimos colaboración de las Secretarias del CELAM y del personal auxiliar que trabajó en el Auditorio de la Casa San Pablo donde se reunió la Asamblea.

De la Sala de Prensa del Hotel Dominican Fiesta recibimos el apoyo de cuatro máquinas de escribir.

Nuestras tareas las organizamos de la siguiente manera:

P. Nereu de Castro Teixeira: responsable de los boletines en portugués.

P. Pedro Briseño: responsable de los boletines en español.

P. Arturo Gutiérrez: colaborador en logística.

El trabajo en la atención a los plenarios fue distribuido de manera que alternativamente un boletín o partes de él eran originalmente escritas en portugués y otro, o partes de él, en español.

Afortunadamente nunca tuvimos problemas de coordinación en la atención a los plenarios ni en la redacción de los boletines.

Nos queda también la satisfacción de que en la revisión de nuestros boletines antes de ser entregados para su difusión los Secretarios Generales nunca encontraron textos susceptibles de ser sustancialmente corregidos.

Tuvimos la valiosa colaboración a tiempo completo de la Sra. Reina Altagracia de Guzmán y de Yvette Guzmán como secretarias de nuestra oficina.

En cuanto a las dificultades, en primer lugar creemos que faltó desde el principio una clara integración con el resto de los componentes del equipo de prensa e información, tanto con los que atendieron la Sala de Prensa en el Hotel Dominican Fiesta (Mons. Héctor Gutiérrez, P. Pedro Freites y Dr. Jerry O'Sullivan) como con los productores de video (Pp. Hugo Ara y Rolando Calle).

Nos enfrentamos desde el principio a una situación de improvisación práctica; no en lo que se refiere a las instalaciones del Hotel Dominican Fiesta, sino en cuanto al lugar y a los recursos con los que debería trabajar nuestra oficina en la Casa San Pablo.

Pero el principal problema fue sin duda alguna la falta de espíritu de equipo entre todos, y la carencia de una persona verdaderamente ejecutiva que llevara la

coordinación de todas las actividades asignadas al equipo de prensa e información. Nos dio la impresión de que en la práctica cada quien tenía que arreglarse como mejor pudiera.

Tener la base de nuestro trabajo redaccional en la Casa San Pablo y el equipo de impresión en el Hotel Dominican Fiesta nos puso en una aventura constante, relacionada con el hecho de que tres de los integrantes del equipo de prensa e información tuvieron su habitación en el Hotel Dominican Fiesta, lo cual hizo difícil la coordinación y a menudo la localización y el diálogo, pese a que tuvimos a nuestra disposición modernos teléfonos celulares con los que deberíamos haber suplido la falta de una cercanía física. Los dos automóviles alquilados para el servicio del equipo de prensa e información tampoco fueron una solución definitiva a la aventura del ir y venir entre el Hotel Dominican Fiesta y la Casa San Pablo.

Las Ruedas de Prensa en el Hotel Dominican Fiesta pasaron prácticamente sin trascendencia en nuestro boletín debido a la falta de un reporte cotidiano que nadie nos proporcionó. Simplemente recibimos la información previa de quiénes estarían invitados a presentarse ante los periodistas día por día. Eso fue lo que publicamos sistemáticamente.

Por otra parte, al parecer al interior del equipo de prensa e información no todos comprendieron siempre el género periodístico de un "boletín de prensa". De este modo, especialmente al principio, hubo cierta presión y críticas de quienes deseaban el boletín de tal o cual manera. También se nos comunicaban las críticas que fueron presentando los periodistas que se acreditaron.

Como redactores del Boletín de Prensa nunca variamos nuestro estilo ni nuestra metodología (nuestra conciencia era proporcionar la información que la IV Conferencia fuera produciendo) Tratamos de caminar siempre al ritmo de la IV Conferencia.

En cuanto al ambiente de nuestra oficina, se hizo a veces muy difícil trabajar con la tranquilidad y la concentración necesarias, debido a que el local se convirtió en centro de reuniones para todos. Un local vecino, que había sido conseguido para el trabajo de los productores de video, quedó prácticamente sin ser utilizado. En cambio, todo mundo se concentró en la oficina donde debíamos llegar a redactar los boletines, creándonos a menudo una atmósfera tensa y bulliciosa.

Así pues, a nuestro reconocimiento y gratitud al CELAM por lo que significó la invitación para colaborar en la IV Conferencia General deseamos unir nuestra expresión de insatisfacción y tristeza por la falta de integración, de liderazgo positivo, de claridad de objetivos y de estímulo al interior del equipo de prensa e información. Esperamos, por nuestra parte, haber cumplido de la mejor manera lo que se nos encomendó.

Atentamente

Pe. Nereu de Castro Teixeira

P. Pedro Briseño Chávez

P. Arturo Gutiérrez, LC

ANEXO

EQUIPO CONSIGNADO QUE TIENE QUE SER DEVUELTO:

A cargo del Ing. Ernesto Martínez:
- Dos computadores, con su monitor.
- Una impresora de matriz de puntos.

De la Comisión Episcopal de C. S. Rep. Dom. - Saturnino Guzmán:
- Una fotocopiadora.

De la Sala de Prensa del Hotel Dominican Fiesta:
- Cuatro máquinas de escribir.
- Papelería y utensilios de oficina.

De la Administración de la Casa San Pablo:
- Dos mesas grandes
- Ocho sillas ejecutivas
- Un refrigerador
- Un televisor con su control remoto.
- Implementos diversos (cestos de papeles, teléfono, ceniceros, mesas chicas, etc.).

BOLETIN DE PRENSA No. 0

LLEGA EL PAPA: TODO LISTO PARA IV CONFERENCIA

Santo Domingo. 9 de Octubre de 1992

Con la llegada del Santo Padre hoy, se ha puesto en marcha el intenso proceso a traves del cual la Iglesia Latinoamericana celebra el Quinto Centenario del Inicio de la Evangelizacion en America.

El Papa arribo hoy, como estaba programado, a las cinco y cuarto de la tarde, al Aeropuerto Internacional de las Americas, en Santo Domingo, acompanado de su sequito, al frente del cual vienen los cardenales Angelo Sodano, Secretario de Estado, y Bernardin Gantin, Prefecto de la Congregacion para los Obispos.

En el Aeropuerto fue recibido por el Cardenal Nicolas de Jesus Lopez Rodriguez, Arzobispo de Santo Domingo y Primado de America, el Presidente de la Republica Dominicana, Joaquin Balaguer, y un nutrido grupo de Obispos, sacerdotes y laicos, entre los cuales se encuentran los obispos dominicanos, los obispos latinoamericanos que ya han llegado al pais con motivo de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, funcionarios del gobierno dominicano y un numeroso grupo de periodistas internacionales.

Al contestar el saludo del presidente Balaguer, el Santo Padre pronuncio un breve discurso, en el cual senalo: "Vengo a celebrar a Jesucristo... Vengo como heraldo de Cristo y en cumplimiento de la mision confiada el apostol Pedro... Vengo tambien para compartir vuestra fe, vuestros afanes, alegrias y sufrimientos".

El Santo Padre pasara la noche en la Nunciatura Apostolica, donde tendra una cena en privado con todo su sequito.

Mientras tanto la llegada de las diversas delegaciones, peritos e invitados que tomaran parte en la IV Conferencia General se intensifico a lo largo de todo el dia. El proceso de inscripción se abrio en horas de la manana y continuara durante el sabado, el domingo y el lunes.

Los obispos estan siendo alojados en diversos hoteles de la ciudad en tanto que los peritos y auxiliares reciben hospedaje en algunas casas de espiritualidad con que cuenta la Iglesia en Santo Domingo.

Las instalaciones donde se realizara la IV Conferencia General reciben los ultimos toques y se trabaja afanosamente para tener todo listo cuando el Santo padre, el lunes 12 a las seis de la tarde inaugure los trabajos de la tan esperada asamblea eclesial latinoamericana.

La sala de la asamblea general es un gran teatro con mas de mil butacas y una excelente instalacion de luz y sonido.

BOLETIN DE PRENSA No. 1
11 DE OCTUBRE DE 1992

En la víspera de la histórica fecha del 12 de octubre y en el marco del monumento que señala en Santo Domingo el lugar del nuevo sepulcro de Cristóbal Colón, el Santo Padre Juan Pablo II celebró la Santa Misa durante la cual declaró solemnemente la canonización de Fray Ezequiel Moreno y Díaz, fraile agustino del siglo XIX, que se santificó en su servicio al pueblo cristiano en la diócesis de Pasto, Colombia.

Con el Papa celebraron la Eucaristía al aire libre y bajo un sol a ratos abrasador, un grupo numeroso de cardenales de América Latina y de la Curia Romana, así como los arzobispos y obispos de República Dominicana, de América Latina que ya se encuentran en Santo Domingo para participar en la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano y las delegaciones episcopales de Estados Unidos, Canadá, Europa, Asia, Oceanía y Africa que fueron invitadas para la celebración del Quinto Centenario y para la IV Conferencia General. Unos trescientos sacerdotes participaron también en la Eucaristía.

Miles de fieles se congregaron desde temprana hora en la amplia explanada que rodea el Faro a Colón para la Misa que comenzó a las nueve y quince de la mañana y que se prolongó por más de tres horas. Un coro de doscientos jóvenes, con instrumentos musicales propios de la región, dieron a la celebración un ritmo festivo y verdaderamente fervoroso.

El Santo Padre, no obstante la natural fatiga de un largo viaje, se mostró firme y sereno durante la Misa, en la cual pronunció la homilía y distribuyó personalmente la comunión en el pasillo principal.

En la homilía el Santo Padre definió el hecho del inicio de la evangelización como una de las fechas más importantes de la historia de la humanidad, e invitó a todos a dar gracias a Dios por la llegada de la luz que ha alumbrado con esplendor de vida y esperanza el caminar de los pueblos que, hace ahora quinientos años, nacieron a la fe cristiana.

Luego, aludió a los testigos de santidad que durante estos cinco siglos han hecho vida en el nuevo mundo el mensaje de Jesucristo y son modelo y fuente de inspiración para los nuevos evangelizadores. Entre ellos incluyó a san Ezequiel Moreno, a quien acababa de canonizar, y cuyo incontenible deseo de anunciar a Cristo guió todos los pasos de su vida.

Su Santidad, con una solemne exhortación, dijo: "América, ¡abre de par en par las puertas a Cristo! Deja que la semilla plantada hace cinco siglos fecunde todos los ámbitos de tu vida: los individuos y las familias, la cultura y el trabajo, la economía y la política, el presente y el futuro".

Luego invitó a los representantes de la cultura a que contribuyan a construir una nueva sociedad; a los trabajadores los exhortó a una solidaridad real y eficiente, luchando contra la pobreza y el hambre, el desempleo y la ignorancia, creando una economía solidaria. Asimismo dirigió un llamamiento a las naciones desarrolladas para que enfrenten su

24

responsabilidad moral ante la dramática situación de pobreza de millones de seres humanos en América Latina. A las familias les pidió que fueran santuarios del amor y de la vida, y centros de irradiación de la fe.

Por último, tuvo un pensamiento para cuantos sufren en el cuerpo o en el espíritu, entre los que citó a los enfermos, los ancianos, los marginados, las víctimas de la violencia, y aseguró que esta era una ocasión propicia para pedir perdón humildemente por las ofensas del pasado.

La Misa comenzó con los ritos de la canonización de Fray Ezequiel Moreno y terminó con el acostumbrado Angelus dominical durante el cual el Santo Padre evocó a la Virgen María, quien -dijo- es "Reina, pero también Madre de los pobres, esperanza de los oprimidos, aurora de la civilización del amor".

El día de mañana, lunes 12 de octubre, al conmemorarse la fecha exacta del Quinto Centenario del Descubrimiento de América y del Inicio de la Evangelización del continente, el Santo Padre viajará a Higüey, en la parte este del país, donde celebrará la Eucaristía en el Santuario de Nuestra Señora de Altagracia, patrona de República Dominicana. Por la tarde el Papa inaugurará la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, en el Auditorio San Pablo de Santo Domingo.

Mientras tanto continúan llegando a la capital dominicana los obispos y demás participantes de la IV Conferencia General. La mayoría de las delegaciones se encuentran ya registradas.

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

BOLETIN DE PRENSA No. 1
11 DE OCTUBRE DE 1992

En la víspera de la histórica fecha del 12 de octubre y en el marco del monumento que señala en Santo Domingo el lugar del nuevo sepulcro de Cristóbal Colón, el Santo Padre Juan Pablo II celebró la Santa Misa durante la cual declaró solemnemente la canonización de Fray Ezequiel Moreno y Díaz, fraile agustino del siglo XIX, que se santificó en su servicio al pueblo cristiano en la diócesis de Pasto, Colombia.

Con el Papa celebraron la Eucaristía al aire libre y bajo un sol a ratos abrasador, un grupo numeroso de cardenales de América Latina y de la Curia Romana, así como los arzobispos y obispos de República Dominicana, de América Latina que ya se encuentran en Santo Domingo para participar en la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano y las delegaciones episcopales de Estados Unidos, Canadá, Europa, Asia, Oceanía y Africa que fueron invitadas para la celebración del Quinto Centenario y para la IV Conferencia General. Unos trescientos sacerdotes participaron también en la Eucaristía.

Miles de fieles se congregaron desde temprana hora en la amplia explanada que rodea el Faro a Colón para la Misa que comenzó a las nueve y quince de la mañana y que se prolongó por más de tres horas. Un coro de doscientos jóvenes, con instrumentos musicales propios de la región, dieron a la celebración un ritmo festivo y verdaderamente fervoroso.

El Santo Padre, no obstante la natural fatiga de un largo viaje, se mostró firme y sereno durante la Misa, en la cual pronunció la homilía y distribuyó personalmente la comunión en el pasillo principal.

En la homilía el Santo Padre definió el hecho del inicio de la evangelización como una de las fechas más importantes de la historia de la humanidad, e invitó a todos a dar gracias a Dios por la llegada de la luz que ha alumbrado con esplendor de vida y esperanza el caminar de los pueblos que, hace ahora quinientos años, nacieron a la fe cristiana.

Luego, aludió a los testigos de santidad que durante estos cinco siglos han hecho vida en el nuevo mundo el mensaje de Jesucristo y son modelo y fuente de inspiración para los nuevos evangelizadores. Entre ellos incluyó a san Ezequiel Moreno, a quien acababa de canonizar, y cuyo incontenible deseo de anunciar a Cristo guió todos los pasos de su vida.

Su Santidad, con una solemne exhortación, dijo: "América, ¡abre de par en par las puertas a Cristo! Deja que la semilla plantada hace cinco siglos fecunde todos los ámbitos de tu vida: los individuos y las

familias, la cultura y el trabajo, la economía y la política, el presente y el futuro".

Luego invitó a los representantes de la cultura a que contribuyan a construir una nueva sociedad; a los trabajadores los exhortó a una solidaridad real y eficiente, luchando contra la pobreza y el hambre, el desempleo y la ignorancia, creando una economía solidaria. Asimismo dirigió un llamamiento a las naciones desarrolladas para que enfrenten su responsabilidad moral ante la dramática situación de pobreza de millones de seres humanos en América Latina. A las familias les pidió que fueran santuarios del amor y de la vida, y centros de irradiación de la fe.

Por último, tuvo un pensamiento para cuantos sufren en el cuerpo o en el espíritu, entre los que citó a los enfermos, los ancianos, los marginados, las víctimas de la violencia, y aseguró que esta era una ocasión propicia para pedir perdón humildemente por las ofensas del pasado.

La Misa comenzó con los ritos de la canonización de Fray Ezequiel Moreno y terminó con el acostumbrado Angelus dominical durante el cual el Santo Padre evocó a la Virgen María, quien -dijo- es "Reina, pero también Madre de los pobres, esperanza de los oprimidos, aurora de la civilización del amor".

El día de mañana, lunes 12 de octubre, al conmemorarse la fecha exacta del Quinto Centenario del Descubrimiento de América y del Inicio de la Evangelización del continente, el Santo Padre viajará a Higüey, en la parte este del país, donde celebrará la Eucaristía en el Santuario de Nuestra Señora de Altagracia, patrona de República Dominicana. Por la tarde el Papa inaugurará la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, en el Auditorio San Pablo de Santo Domingo.

Mientras tanto continúan llegando a la capital dominicana los obispos y demás participantes de la IV Conferencia General. La mayoría de las delegaciones se encuentran ya registradas.

27

BOLETIN No. 3
13 de Octubre de 1992

Los trabajos de la mañana comenzaron con la oración de Laudes, que presidió el Obispo de Orán, Argentina, Gerardo Sueldo. Para la oración litúrgica de todos los días durante la IV Conferencia los participantes recibieron un libro que contiene los textos de las celebraciones eucarísticas así como de las oraciones de laudes y vísperas.

Las dos sesiones de la mañana fueron presididas por el Card. Angelo Sodano.

El Secretario General Dom Raimundo Damasceno presentó las estadísticas de los participantes: 356 en total, de los cuales 307 son miembros, 24 son invitados, 20 peritos y 5 observadores. Informó que se registraron algunos cambios con respecto a la lista original por motivo de suplencia (un caso en cada una de las siguientes Conferencias Episcopales: Antillas, Colombia y Perú; dos casos en México y tres en Paraguay), de adición (uno en cada uno de los siguientes países: Brasil, Guatemala, Chile y Colombia), sesis ausencias no suplidas y la suplencia del Card. Joseph Ratzinger en cuyo lugar ha venido Mons. Alberto Bovone, secretario de la Congregación para la Doctrina de la Fe.

El Secretario General Mons. Jorge A. Medina presentó a continuación el Reglamento General de la IV Conferencia, así como las Normas Internas para el Debate. Ambos textos se encuentran en el Manual del participante que fue entregado a todos los participantes en el momento de su inscripción.

Comentando el esquema general del desarrollo de la IV Conferencia Mons. Medina señaló que al final del evento no se prevé una "Proclamación de las conclusiones" sin que éstas sean antes aprobadas por el Santo Padre.

Dom Raimundo Damasceno pidió al Padre Jorge Jiménez que presentara la dinámica que se propone para la IV Conferencia General, y que se encuentra descrita en el Manual del Participante.

Luego del receso de media mañana comenzó la segunda sesión a las diez y media con intervenciones individuales acerca de la metodología general que se propone para la IV Conferencia. Se presentaron sugerencias y opiniones diversas acerca de dinámica, debates, comisiones, documento final, conclusiones, etc. Intervinieron los siguientes obispos y participantes: Sergio Contreras, Ivo Lorscheider, José Luis Azcona, Emilio Bianchi, Justo Laguna, Clemente J. Isnard, Luciano Mendes, Sinésio Bohn, Card. Primatesta, Carmelo Juan Giaquinta, Dr. Vial Correa, Jayme Chemelo, Sergio Bello y Edmundo Abastoflor.

Al terminar las intervenciones individuales el Cardenal Sodano precisó que en esta IV Conferencia General no se encuentran las Conferencias Episcopales en cuanto tales, de manera que no puede hablarse en sentido estricto a nombre de dichas Conferencias.

Dom Raimundo Damasceno presentó en seguida las ventajas del correo electrónico que se encuentra instalado en la Casa San Pablo al servicio de los participantes de la IV Conferencia, así como del Banco de Datos que contiene 129 documentos que han servido

28

para la preparación de la IV Conferencia General, y que se encuentra también disponible en el Centro de Cómputos de la Casa San Pablo.

La Eucaristía de hoy fue celebrada al mediodía. Presidió y predicó el Card. Bernardin Gantin, Presidente de la Pontificia Comisión para América Latina y Prefecto de la Congregación para los Obispos.

Los trabajos de la tarde comenzarán a las cuatro con la ponencia del Arzobispo de Paraná, Argentina, Mons. Estanislao Karlic, sobre "Jesucristo: ayer, hoy y siempre".

Se espera que el Santo Padre Juan Pablo II presida la sesión de toda la tarde, que será plenaria y terminará alrededor de las siete de la noche.

Luego de la ponencia de Mons. Karlic se abrirá un espacio para intervenciones individuales sobre las expectativas y los criterios inspiradores de la IV Conferencia a la luz del discurso inaugural del Papa y de la Ponencia.

Posteriormente se comenzará a tratar el tema de la Realidad Eclesial y Social de América Latina con una orientación metodológica y un espacio para intervenciones individuales sobre el tema.

Al terminar los trabajos de la tarde los participantes harán la oración vespertina, tomarán la cena y saldrán a sus lugares de alojamiento.

Se facilitará la presencia de la prensa durante la sesión de la tarde en el Auditorio San Pablo.

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

BOLETIN No. 4
13 DE OCTUBRE DE 1992

La sesión de trabajo de la tarde comenzó a las 16:30 horas, cuando entró en el Auditorio San Pablo el Santo Padre Juan Pablo II, cumpliendo lo que había prometido respecto a participar en algún momento de la Asamblea. Dirigió una breve oración, invocando las luces del Espíritu Santo sobre las actividades.

El Cardenal López Rodríguez presidió la sesión agradeciendo en primer lugar la presencia del Papa, pasando inmediatamente la palabra a Mons. Estanislao Karlic, arzobispo de Paraná, Argentina. Presentó su ponencia sobre el tema "Jesucristo, ayer, hoy y siempre", cuyo texto fue distribuido a todos los participantes apenas terminada su exposición. Entre los aplausos de todos, Mons. Karlic fue felicitado por el Santo Padre Juan Pablo II.

Vinieron en seguida las intervenciones individuales según el orden de inscripción, con 17 participantes, cardenales y obispos. Los oradores comentaron, explicaron, y complementaron no solamente la ponencia de Mons. Karlic sino también el discurso de apertura de Juan Pablo II.

Mons. Antonio Moreno, de Chile, comentó el tema a la luz de la realidad eclesial latinoamericana, manifestando su preocupación fundamental de una revisión de la catequesis y de la pastoral litúrgica con vistas a una renovada evangelización. El cardenal Raúl Primatesta, de Argentina, retomó la reflexión en torno a la persona de Jesucristo hoy en la historia de América Latina, refiriéndose a algunos aspectos concretos de la realidad. En la misma línea, realzando aspectos particulares, intervino Mons. Antonio Arregui, de Ecuador, manifestando el agradecimiento de todo el episcopado ecuatoriano al Santo Padre por su palabra tan oportuna al inicio de esta IV Conferencia y mostrando las consecuencias benéficas del paso del Papa por tierra de Ecuador. El Card. Jaime Sin, de Filipinas, comentó su alegría de participar en la IV Conferencia e ilustró la presencia viva de la Iglesia en su región. A continuación intervino el cardenal Christian Tumi, de Ghana, Africa, mostrando la evangelización en tierras africanas, seguido por el Card. Angel Suquía, presidente de la Conf. Episcopal Española, evocando aspectos y desafíos de una nueva evangelización en las tierras de antigua cristiandad. El Card. Carlo María Martini, arzobispo de Milán, Italia, destacó el evento del Sínodo de los Obispos Europeos, insistiendo en el triple aspecto de verdad, libertad y comunión.

Los tres últimos inscritos de esta primera etapa fueron representantes de Brasil: el Card. José Freire Falcao, arzobispo de Brasilia, que señaló como preocupación fundamental de una nueva evangelización la catequesis en todos los niveles; Mons. Karl Joseph Romer, obispo auxiliar de Rio de Janeiro, mostró el panorama general en el que se debe realizar la IV Conferencia; y el Card. Eugenio Araujo Sales, arzobispo de Río de Janeiro, expuso como uno de los objetivos de esta Asamblea una unión más intensa que supere los riesgos presentes en la historia actual de la Iglesia.

Terminando esta primera parte de intervenciones, el Presidente de la sesión, Card. López Rodríguez, agradeció una vez más la bondad del Santo Padre por estar presente, realzando también este gesto de cariño y delicadeza para con todos. Juan Pablo II concluyó los trabajos con el rezo del Angelus.

El Santo Padre en una muestra más de su bondad, recibió a continuación a todos los sacerdotes, religiosos, religiosas y laicos colaboradores de esta IV Conferencia, así como a los observadores, retirándose luego de decir a todos unas palabras de aliento y la expresión italiana "Coraggio!", dando a todos su bendición.

Después de una pausa, más larga de lo previsto debida al número de gente que fue a saludar al Papa, el cardenal López Rodríguez reanudó la sesión pasando la palabra al Secretario General Dom Raimundo Damasceno Assis. Este dio a los participantes algunos avisos prácticos para el final del día y para el día siguiente. Debido a lo avanzado de la hora, el Presidente de la sesión, después de disculparse por su ausencia del día y prever que estará ausente en la primera parte de la mañana del miércoles, por la despedida del Santo Padre, dio por terminados los trabajos del día, invitando a todos a rezar las vísperas en la capilla del seminario.

Mañana miércoles 14 habrá rueda de prensa con la participación de tres destacados obispos de la IV Conferencia. Se realizará en el Salón Ambar del Hotel Dominican Fiesta a partir de las 12:30 horas. Las inscripciones para intervenir en la rueda de prensa se entregarán previamente a la misma.

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

BOLETIN DE PRENSA No. 5
14 DE OCTUBRE DE 1992

La primera actividad en el programa de la IV Conferencia General el día de hoy ha sido la celebración eucarística, que se realizó en el Seminario Arquidiocesano de Santo Tomás de Aquino a las 8:30 de la mañana.
Presidió el Obispo de Huiche, Leonard Petion Laroche, presidente de la Conferencia Episcopal de Haití. Tuvo un sentido de solidaridad con el pueblo y la Iglesia haitianos. Se realizó combinando tres lenguas: creole, francés y español. En momentos significativos se presentaron algunas danzas rituales interpretadas por un grupo de jóvenes haitianos. La música litúrgica fue también interpretada por jóvenes haitianos con ritmos e instrumentos autóctonos. La predicación fue realizada en creole por el Obispo Laroche y en francés por el Arzobispo Francois Gayot, de Cap-Haitien.
La primera sesión de la mañana comenzó a las diez horas, fue presidida por Dom Serafim Fernandes de Araujo, arzobispo de Belo Horizonte, Brasil, quien es uno de los tres presidentes de la IV Conferencia General, junto con el Card. Angelo Sodano y el Card. Nicolás de Jesús López. Los tres presidentes ocuparon el presidium, acompañados por el Card. Bernardin Gantin y los secretarios generales de la IV Conferencia, Mons. Medina y Mons. Assis.
La sesión entera fue dedicada a intervenciones individuales en las cuales se continuó opinando sobre la naturaleza y las características de la IV Conferencia así como se hicieron comentarios acerca de la ponencia presentada ayer por Mons. Karlic.
Intervinieron doce participantes, de la siguiente manera: Card. Josef Tomko (Prefecto de la Congregación para la Evangelización de los Pueblos), Mons. Cipriano Calderón (Vicepresidente de la Pontificia Comisión para América Latina), Mons. Ovidio Pérez (Venezuela), Mons. Javier Lozano (México), Mons. Darío Castrillón (Colombia), Mons. Antonio do Carmo Cheuiche (Brasil), Mons. José María Pires (Brasil), Card. Aloisio Lorscheider (Brasil), Mons. Domingo Castagna (Argentina), Mons. Jorge Mejía (Vicepresidente del Pont. Consejo Justicia y Paz), Mons. Mario T. Gurgel (Brasil) y el Card. Pablo Muñoz Vega (Ecuador).
Al final de la primera sesión de la mañana el obispo de Avellaneda, Mons. Rubén di Monte sugirió que se hiciera la entronización de la Santa Biblia y de la Imagen de la Virgen María en la sala de la Asamblea.
La segunda sesión de la mañana dio comienzo a las 11:50 horas con la presidencia de Dom Serafim Fernandes de Araujo, quien dio la palabra en primer lugar al Obispo director de la Oficina de Prensa de la IV Conferencia, Mons. Héctor Gutiérrez (Cali) y a su auxiliar Mons. Rómulo Emiliani (Darién) para que expusieran los servicios relativos a información y prensa con que cuenta esta IV Conferencia.
Dom Raimundo D. Assis indicó enseguida que el tiempo que se destinará a las intervenciones personales durante la sesión que recién estaba comenzando era de cuatro minutos. También anunció que están en estudio por parte de la Presidencia las diversas sugerencias y mociones que se han presentado sobre diversos aspectos de la Conferencia General. Explicó las razones por las cuales se organizó el hospedaje de los obispos y demás participantes en Santo Domingo, y señaló que si alguien tiene alguna necesidad específica puede presentar su petición en la Secretaría de la Conferencia. Recordó a los Obispos el valor de experiencia pastoral y de contacto con el pueblo que tendrán los

domingos durante la IV Conferencia al visitar las parroquias de Santo Domingo y alrededores.
Por su parte Mons. Medina recalcó la vigencia del Documento de Trabajo como fuente de consulta e inspiración. Recordó que aún no se define el tipo de documento que la Conferencia General quiere producir, y que la Presidencia solicita sugerencias concretas, por escrito. Acerca del quorum señaló que se mantiene el criterio de las dos terceras partes, en un espíritu de búsqueda del más amplio consenso. Finalmente apuntó que es importante tomar en cuenta que las votaciones durante la IV Conferencia General en realidad serán muy pocas, como es usual.
Dom Raimundo D. Assis pidió al padre Jiménez que ofreciera una orientación metodológica para entrar en la etapa de "Realidad Social y Eclesial de América Latina".
Dom Serafim Fernandes anunció que había 31 solicitudes de intervención acerca de esta etapa, y dio comienzo a la misma. En esta sesión alcanzaron a intervenir los siguientes miembros de la IV Conferencia General:
Mons. Lozano Barragán (México). Hizo consideraciones sobre secularismo, cultura de la muerte y sectas.
Christine de Vollmer (Venezuela). Hizo un llamado a nombre de las madres a favor de la justicia social y de la transmisión de la vida.
Dom Boaventura Klopenburg (Brasil). Presentó con estadísticas el problema de los católicos no practicantes.
Mons. Juan Larrea (Ecuador). Habló sobre la descomposición familiar.
Mons. Luis A. Bambarén (Perú). Evocó el martirio de Mons. Romero y pidió que se intensifique la evangelización de los niños.
Mons. Ricardo Durand (Perú). Expuso la promoción humana como complemento de la evangelización.
Mons. Miguel Irízar (Perú). Exhortó a cultivar un nuevo ardor misionero.
Card. Aloisio Lorscheider (Brasil). Pidió un clima de confianza y diálogo con los teólogos y una muestra de apoyo.
Dom Celso Pinto (Brasil). Exhortó a denunciar el neoliberalismo.
Mons. Gustavo Martínez (Colombia). Evocó Medellín y Puebla, reclamando la falta de consecuencias en la pastoral.
José Manuel Cachimuel (indígena del Ecuador). Pidió a la Conferencia General apoyo a las causas indígenas.

A las 12:30 horas se realizó en el Salón Ambar del Hotel Dominican Fiesta la primera Rueda de Prensa de la IV Conferencia General, bajo el tema "De Puebla a Santo Domingo", con la participación de: Mons. Darío Castrillón Hoyos (antiguo Presidente del CELAM y Obispo de Pereira, Colombia), Mons. Ovidio Pérez Morales (Obispo de Coro, Venezuela) y Dom Raimundo Damasceno Assis (Secretario General del CELAM y de la IV Conferencia General).

La sesión de la tarde comenzará a las 15:45. Continuarán las intervenciones individuales sobre la etapa que se abrió esta mañana.

ACLARACION AL BOLETIN DE PRENSA No. 4: Cuando se mencionan las intervenciones individuales, en lugar de Mons. Antonio Arregui debe ser Mons. Mario Ruiz Navas (Portoviejo, Ecuador).

33

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

BOLETIN DE PRENSA No. 6
14 DE OCTUBRE DE 1992

El trabajo de la tarde se inició, presidiendo Dom Serafim Fernandes de Araujo,, con la oración de la IV Conferencia General. En el presidium, además de Dom Serafim estuvieron el Card. López Rodríguez, el Card. Gantin, Mons. Medina y Mons. Assis.
Fueron retomadas las intervenciones individuales sobre el tema "Realidad eclesial y social de América Latina". Abrió las intervenciones el Card. Alfonso López Trujillo, Presidente del Pontificio Consejo para la Familia. Desarrolló el tema "Familia", célula fundamental de la Sociedad y de la Iglesia, hoy sujeta a tantos problemas, influencias y desafíos. Mons. Mauro Morelli, de Brasil, insistió en la comunión de experiencias, reflexiones y decisiones conjuntas de América Latina continental y del Caribe en la denuncia de los atentados a la vida y en la defensa de la naturaleza. Mons. Baltazar Porras, de Venezuela, trató el tema de la unidad, recordando el Documento de Trabajo en la línea de comunión y participación. Mons. Benedito Ulhoa, de Brasil, describió aspectos fundamentales que caracterizan el "rostro de la Iglesia" en América Latina, que necesitan ser tomados en cuenta y valorados. El Card. Quarracino, de Argentina, habló sobre la necesidad de que el documento de la Conferencia tenga fuerza, llevando a la Iglesia del continente a su adhesión a la persona de Jesucristo, sugiriendo aspectos concretos para el estilo literario y la forma del mismo. Una reflexión sobre el mundo de hoy, su contexto mundial interdependiente, fue la intervención de Mons. Affonso Felipe Gregory, de Brasil, recordando que este contexto tiene que ser tenido en cuenta en la reflexión de la IV Conferencia. Mons. Fernando A. Figueiredo, de Brasil, se refirió a la tercera parte del Documento de Trabajo, cuya importancia es manifiesta en función de la preocupación pastoral que debe marcar las decisiones de la Asamblea. Mons. José Andrés Corral, de México, dijo que es urgente concentrarse en los desafíos de la realidad actual, contemplarla, cuestionarla, buscando caminos a la luz de Cristo para su transformación.
El Card. Juan Landázuri, de Perú, indicó que los tres aspectos del tema de la IV Conferencia, "Nueva Evangelización, Promoción Humana y Cultura Cristiana", necesitan estar muy presentes en el trabajo de la comisión de coordinación con ideas claras de lo que se quiere decir al pueblo latinoamericano, haciendo una referencia clara al proceso de Río a Santo Domingo. Luis Enrique Marius, secretario adjunto de la CLAT, hizo un llamado en nombre de los trabajadores al denunciar la realidad concreta que sufren tantos seres humanos que viven bajo la línea de la pobreza en América Latina, fruto del modelo económico y de la opresión generalizada. Mons. José María Pires, de Brasil, recordó que además del crecimiento de las sectas hay que tomar en cuenta el crecimiento de las Comunidades Eclesiales de Base, así como un factor importante que es la descristianización de la clase media y de tantas familias cristianas y católicas. Mons. Angelo Sándalo, de Brasil, tomó como tema de su intervención el laicado, insistiendo especialmente en el papel de la mujer en la Nueva Evangelización, así como dentro de la actual sociedad.
Mons. Jorge Mario Avila, de Guatemala, recordó el fenómeno migratorio de América Latina, fenómeno del pasado y del presente en el continente, y que significa desafíos constantes para la Iglesia y para la sociedad. Mons. Moacyr Grechi, de Brasil, habló del problema de la tierra, que es no sólo social sino también teológico, causa básica de la

miseria de tanta gente. Tomando como tema de su intervención la comunicación, Mons. Ovidio Pérez, de Venezuela, recordó Puebla: "Evangelizar es comunicar", recordando que la atención a la comunicación es decisiva para una Nueva Evangelización, sobre todo dentro del tema "cultura", que no es posible sin comunicación.
Las dos últimas intervenciones correspondieron a dos obispos: Mons. Manuel Camilo Vial, de Chile, que habló del tema económico, recordando lo positivo y lo negativo de la economía de mercado, a partir de la experiencia chilena. Mons. Clemente Isnard, de Brasil, volvió a hablar de la necesidad de una comisión especializada en Liturgia, como hubo en Puebla y comentó que una Nueva Evangelización exige una inculturación litúrgica para superar el divorcio entre Liturgia y Piedad popular, como lo enseña la propia historia de la Liturgia.
Eran las 17:30 cuando el Presidente dio por terminada la primera parte de la sesión de la tarde, proponiendo a todos un descanso de treinta minutos.
A las 18 horas se reanudaron los trabajos. Dom Serafim Fernandes de Araujo pasó inmediatamente la palabra al Secretario General Dom Raymundo D. Assis. Este notificó a la Asamblea que teniendo en cuenta las sugerencias de la misma la Presidencia tuvo a bien constituir las siguientes comisiones:
COMISION DE COORDINACION: Card. Raúl Primatesta (Argentina), moderador; Mons. Antonio Cheuiche (Brasil), vicemoderador; Mons. Ovidio Pérez (Venezuela), Mons. Juan Sandoval (México), Mons. Alvaro L. Ramazzini (Guatemala).
COMISION DE REDACCION: Mons. Luciano Mendes (Brasil), moderador; Mons. Antonio Moreno (Chile), vicemoderador; Mons. Javier Lozano (México), Mons. Alberto Giraldo (Colombia), Mons. Juan Ignacio Larrea (Ecuador), Mons. Augusto Vargas (Perú).
COMISION JURIDICA: Mons. Román Arrieta (Costa Rica), moderador; Mons. David Picao (Brasil), vicemoderador; Mons. Luis Reynoso (México).
COMISION DE MENSAJES AL PUEBLO DE AMERICA LATINA Y MENSAJES OFICIALES: Card. Lucas Moreira (Brasil), moderador; Mons. Carlos Oviedo (Chile), vicemoderador; Mons. Jaime Lucas (Cuba), Mons. Oscar A. Rodríguez (Honduras).
COMISION DE ESCRUTINIO: Mons. Julio Cabrera (Guatemala), Mons. Aloisio J. Leal (Brasil), Mons. Tito Solari (Bolivia).
A continuación Mons. Raymundo D. Assis pasó la palabra al padre Jorge Jiménez, que presentó a la Asamblea la adaptación de la dinámica, fruto de las sugerencias individuales y de grupo que llegaron a la Presidencia. El padre Jorge recordó que se amplió el tiempo para los trabajos de grupos, según la petición general, naturalmente con una cierta disminuación de plenarias. Todos recibieron entonces el gráfico de la dinámica propuesta y aprobada por la Presidencia, quedando abierta la posibilidad de que los participantes hagan preguntas aclaratorias. Varios intervinieron pidiendo explicaciones a las que respondió el P. Jiménez, aceptándose también sugerencias respecto a la organización de la dinámica sobre el aprovechamiento de las sugerencias, propuestas y temas que se recogieron en las plenarias. Aclaró a todos que las fuentes de todo el trabajo de aquí en adelante serán siempre el Discurso de Apertura del Santo Padre, el Documento de Trabajo y todas las intervenciones.
Terminadas las aclaraciones se pasó a la organización de varios grupos compuestos según estos criterios: delegados de las Conferencias Episcopales, juntos; representantes de la Santa Sede, participando en los grupos que ellos deseen; representantes del CELAM, presbíteros, religiosos y laicos, así como los Nuncios, fueron invitados a participar en los grupos de sus respectivas naciones de acción pastoral.
Una vez indicados los respectivos lugares para los grupos el P. Jiménez recordó que el trabajo a ser realizado en una hora y media de reflexión consistiría en recoger temas y subtemas que los grupos consideren que deben ser tratados por la Conferencia, acerca de

35

la realidad eclesial y social de América Latina, buscando no que las sugerencias de los grupos no sean demasiado largas ni demasiado breves.
A las 18:30 Dom Serafim Fernandes deseó a todos un buen trabajo de grupo y cada uno se dirigió a su respectivo lugar. Según el horario previsto, a las 19:45 todos se reunieron en el auditorio para la oración de Vísperas.
Mañana, 15 de octubre, jueves, después de la celebración eucarística, los trabajos se iniciarán con una síntesis de los temas y subtemas recogidos por los grupos a cargo de la comisión coordinadora, que presentará las síntesis de las sugerencias. Inmediatamente seguirán la discusión y la aprobación del elenco de temas en la reunión plenaria.

36

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

BOLETIN DE PRENSA No. 7
15 DE OCTUBRE DE 1992

La Misa esta mañana comenzó a las 8:15 horas y fue presidida por el Arzobispo de Cali, Colombia, Mons. Pedro Rubiano, quien estuvo acompañado en torno al altar por un grupo de obispos colombianos. El canto litúrgico fue interpretado por el coro del Seminario Arquidiocesano. Hoy la Iglesia celebra a Santa Teresa de Jesús; se oró especialmente por las comunidades religiosas de vida consagrada. Un grupo de religiosas renovó sus compromisos evangélicos después de la homilía.
En cuanto a la primera sesión de trabajo de la mañana, ésta comenzó a las 10 horas, siendo presidida por el Cardenal Nicolás de Jesús López, a quien acompañaron en el presidio Dom Serafim Fernandes, el Cardenal Sodano, el Cardenal Gantin, Mons. Medina y Dom Raymundo D. Assis.
El padre Jiménez ofreció una orientación metodológica luego de la cual el Card. Primatesta presentó el trabajo que realizó en horas de la noche ayer la Comisión de Coordinación: una propuesta de elenco de temas acerca de "La Realidad Eclesial y Social de América Latina" . Otro miembro de la Comisión, Mons. Ovidio Pérez, explicó los criterios sobre los que trabajó dicha comisión.
El Presidente invitó entonces a los participantes de la IV Conferencia a dedicar cinco minutos para intercambiar puntos de vista en pequeños grupos sin salir del recinto acerca de la propuesta recién presentada. En seguida se abrió un espacio para intervenciones individuales:
Mons. Karlic (Argentina) sugirió que la figura de Jesucristo aparezca como dominante. La Cristología como hilo conductor.
Dom Ivo Lorscheiter (Brasil) recomendó que se incluya el tema de ecumenismo y diálogo religioso, así como la urbanización en América latina.
El Card. López Trujillo (Pont. Consejo para la Familia) intervino para sugerir una reformulación del punto titulado "Lo Etico", y plantearlo desde la conciencia, la ética, la libertad. Recomendó tomar en cuenta a la familia como santuario de la vida.
El Card. Muñoz Vega (Ecuador) se refirió a la universidad y recomendó dedicarle un tema, especialmente a la universidad católica.
Mons. Lozano Barragán (México) sugirió varias adiciones en que se expliciten el Kerigma y el Magisterio, la pérdida del sentido de Iglesia como sacramento, la situación de la vida religiosa en América latina, el indígena, el afroamericano.
Mons. Castrillón (Colombia) llamó la atención sobre el tema de la paz, vinculado con violencia y guerra.
Mons. Dahmert (Perú) sugirió que se incluyan entre los temas: urbanización, el sacerdote y la educación pública.
Dom Sinesio Bohn (Brasil) pidió dejar en claro la soberanía de jesucristo. Recomendó añadir un tema sobre los nuevos sujetos históricos (movimiento ecológico, especialmente), y sobre los presbíteros y diáconos. Resaltó que no es posible hablar de sectas y movimientos religiosos sin ecumenismo y diálogo religioso.
Mons. Carlos Oviedo (Chile) destacó el tema de la comunión en la Iglesia en cada región, entre obispos y sacerdotes, con el Santo Padre. Pidió no dejar de lado el mundo del dolor, y explicitar la antropología.
Mons. Alberto Giraldo (Colombia) apoyó la inclusión del tema sobre ecumenismo, así como el de la calidad de vida, y sugirió añadir el de seminarios y casas religiosas.

37

Mons. Sergio Contreras (Chile) reafirmó la importancia de la comunión y sugirió añadir el tema de la comunicación, además de tratar el armamentismo.
Card. Juan Landázuri (Perú) advirtió sobre el terrorismo como uno de los problemas más graves de A. L. Sugirió elencarlo.
Dom Karl Josef Romer (Brasil) señaló que hay que poner más realismo al tratar el primer punto, y no olvidar las desviaciones y desorientaciones que existen entre los cristianos y en las comunidades religiosas.
Mons. Jorge Casaretto (Argentina) intervino para advertir que sentía estar entrando en una metodología sin saber aún qué tipo de documento desea producir la Conferencia General.
Mons. Gustavo Martínez (Colombia) insistió en tratar la necesidad de la comunión eclesial.
Card. Eduardo Pironio (Pont. Cons. para los Laicos) insistió en la centralidad de Jesucristo desde el enfoque "Jesucristo nuestra esperanza". Pidió explicitar el protagonismo de los laicos y pensar en su formación integral y no sólo política.
Mons. Felipe Arizmendi (México) destacó que lo ético no debe ser algo aislado, sino que debe constituir la perspectiva general. Pidió añadir el tema de la adolescencia y la formación sacerdotal.
Mons. José Grullón (Rep. Dom.) pidió añadir el tema del ecumenismo y enfocar el tema de "Sacramento".
Mons. Luis Reynoso (México) sugirió agregar a lo ético la pérdida de la conciencia del pecado. Explicitar el tema del ateísmo. Incluir la comunicación en sentido amplio, no sólo como "medios"; puede ser parte del profetismo.
Christine Vollmer (Venezuela) abogó por la justicia para la mujer en vista de la familia.
Mons. Brazzini (Perú) insistió en el cristocentrismo y pidió desarrollar el preámbulo.
Card. Paulo E. Arns (Brasil) sugirió que se separe el tema de sectas y nuevos movimientos religiosos. Señaló que no puede hablarse de "anticultura de la muerte", sino de "cultura de la muerte".
Arch. Carter (Jamaica) habló en inglés sugiriendo añadir el tema del ecumenismo y diálogo religioso.
Mons. Santiago Benítez (Paraguay) pidió que Cristo sea considerado el centro de todo, explicitar los carismas en la Iglesia. Añadir el tema de las fuerzas armadas, las relaciones Iglesia-Estado y la educación pública.
Dom Antonio Possamai (Brasil) advirtió sobre la falta de vida sacramental en muchas comunidades de base por la escasez de ministros ordenados y sugirió que se pueda ordenar a personas que no tienen la opción por el celibato.
Dom Fernando A. Figueiredo (Brasil) comentó sobre el indiferentismo religioso.
Al agotarse el tiempo de la primera sesión de la mañana el Card. López cerró la ronda de intervenciones individuales (los que no alcanzaron a presentar su propuesta oralmente lo hicieron por escrito a la Secretaría General). El Presidente pidió votar en forma global la propuesta del elenco de temas. El resultado de la votación fue 163 aprobaron, 10 no aprobaron y 6 levantaron el voto amarillo, que significa "placet iuxta modum".
La segunda sesión de la mañana, presidida por el Card. Nicolás de Jesús López, comenzó a las 12:26 horas con la intervención del Presidente de la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos (quien figura en los "Invitados" de la IV Conferencia General), quien señaló que aunque los obispos de Estados Unidos no son participantes en la IV Conferencia miran con gran interés su desarrollo, debido al influjo que tendrá aún para la Iglesia de Estados Unidos, así como lo tuvieron las Conferencias Generales de Medellín y Puebla. Agradeció al episcopado latinoamericano su testimonio y especialmente agradeció por los millones de católicos que han ido llegando a Estados Unidos procedentes de los diversos países de América Latina y que enriquecen la vida de

38

la Iglesia norteamericana. Aspiró a que pronto pueda hacerse realidad una reunión de representantes de toda la Iglesia católica en el continente.
El Presidente invitó entonces a tomar la palabra al Sr. Enrique Iglesias (Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo), quien figura entre los "Peritos" de la IV Conferencia General. El señor Iglesias se refirió a la "década pérdida" en América Latina y recomendó aprender de nuestras experiencias reconociendo el fracaso de los dos modelos económicos que se propusieron a América Latina en las décadas pasadas. Señaló la necesidad de buscar mecanismos correctores, aprender la complejidad de la economía y ubicarse éticamente. Advirtió que la gente quiere "comprar futuro"; la gente entiende la austeridad, pero no entiende la austeridad sin destino, sin futuro.
El Card. López, habiendo anunciado que el Sr. Iglesias por sus mútliples compromisos no puede permanecer durante toda la IV Conferencia le pidió dejar por escrito algunas ideas inspiradoras.
Los Secretarios Generales tomaron entonces la palabra para hacer varios avisos:
Mons. Medina pidió a la Comisión de Redacción reunirse al mediodía para comenzar a examinar las propuestas acerca del tipo y estilo del Documento Final. Anunció que en el momento de tratarse el tema sobre la "Nueva Evangelización" habrá una comunicación sobre el nuevo Catecismo de la Iglesia Católica por parte del Secretario de la Congregación para la Doctrina de la Fe, Mons. Alberto Bovone.
A su vez, Dom Raymundo D. Assis señaló que esta tarde el trabajo se desarrollará en grupos de comisiones especializadas en las aulas de la Universidad Católica Madre y Mestra. Los Obispos y participantes de la IV Conferencia General regresarán al caer la tarde para la oración de vísperas y la cena.
Los participantes recibieron formularios para inscribirse en las distintas comisiones que trabajarán durante esta tarde y la mañana de mañana.

A las 12:30 horas se realizó en el Salón Ambar del Hotel Dominican Fiesta una Rueda de Prensa sobre "Indígenas e indigenismo" con la participación de Mons. Luis Cabrera (Guatemala), Mons. Edmundo Flavio Abastoflor (Bolivia) y el Sr. José Manuel Cachimuel (Ecuador).

****

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

BOLETIN DE PRENSA No. 8 / BOLETIM DE IMPRENSA No. 8
15 DE OCTUBRE DE 1992 / OUTUBRO 15, 1992

Toda la tarde del día de hoy los participantes en la IV Conferencia trabajaron en Comisiones, de acuerdo con la lista presentada y aprobada en la sesión de la mañana. El lugar de trabajo fue la Pontificia Universidad Católica Madre y Maestra, de Santo Domingo. Los grupos se formaron de la siguiente manera:

COMISION 1: Preámbulo
Mons. Cipriano Calderón (Vaticano); Mons. Stanislao Esteban Karlic (Argentina); Mons. Carmelo Juan Giaquinta (Argentina); Mons. Jorge María Mejía (Vaticano); Mons. Dario Molina Jaramillo (Colombia); Mons. Jorge Urosa Savino (Venezuela); Señor Germán Doig (Perú); P. Juan Carlos Maccarone (Argentina).

COMISION 2: Realidad Histórica
Mons. Lorenzo León Alvarado (Perú); Mons. Juan Luis Martín Buisson (Perú); Mons. Carlos Oviedo Cavada (Chile); Padre Hermann González (Venezuela); Padre André Pierre (Haití); Padre Luiz Fernando Peixoto (Brasil); Padre Josep - Ignasi Saranyana (Vaticano); Padre Juan Guillermo Durán (Argentina); Padre Miguel Angel Orcasitas (Agustino); Doctor Arturo Dávila (Puerto Rico).

COMISION 3: La Santidad en la Iglesia
Cardenal Eugenio de Araujo Sales (Brasil); Cardenal Juan Francisco Fresno (Chile); Monseñor Ubaldo Calabresi (Argentina); Monseñor Antonio Moreno Casamitjana (Chile); Monseñor Alfredo Víctor Petit Vergel (Cuba); Monseñor Gustavo Martínez Frías (Colombia); Monseñor Romeo Tovar Astorga (El Salvador); Monseñor Bosco Vivas Robelo (Nicaragua); Monseñor Alberto Brazzini (Perú); Monseñor Fremiot Torres Oliver (Puerto Rico); Monseñor Juan Antonio Flóres Santana (Rep. Dom.); Padre Bernardo Olivera (Trapense); Padre Nicolás Cotugno (Uruguay); Padre Octavio Ruiz Arenas (Vaticano); Hermana Sara Olga Pérez Núñez(Cuba).

COMISION 4: El Profetismo
Mons. Alberto Bovone (Vaticano); Monseñor Orlando Romero (Uruguay); Monseñor Nestor C. Cariño(Filipinas); Monseñor José de Jesús Pimiento (Colombia);Monseñor Fabian Marulanda López (Colombia); Monseñor José Andres Corral Arredondo (México); Monseñor Rafael García González (México); Monseñor Felipe Santiago Benitez (Paraguay); Monseñor Antonio José González Zumárraga (Ecuador); Monseñor Pablo Eduardo Andrade Ponte (Brasil); Monseñor José Luis Azcona (Brasil); Monseñor Albano Bortoleto Cavallin (Brasil); Monseñor Clóvis Frainer (Brasil); Monseñor Emilio Bianchi Do Cárcano (Argentina); Padre Francisco Merlos Arroyo (México); Señora María Conceicao Vieira Goncalves (Brasil).

COMISION 5: La Familia y Demografía
Cardenal Lucas Moreira Neves (Brasil); Cardenal Alfonso López (Vaticano); Cardenal Juan Jesús Posadas (México); Monseñor Robert Rivas (Antillas); Monseñor Dadeus Grings (Brasil); Monseñor Luis A. Bambaren (Perú); Monseñor Norberto Rivera Carrera (México); Monseñor Pedro Antonio Marchetti Fedal (Brasil); Monseñor Héctor Enrique Santos Hernández (Honduras); Padre Fernando Sabogal Viana (Colombia); Padre José Francisco Ulloa Rojas (Costa Rica); Señor Enrique Vargas (Costa Rica).

40

COMISION 6: Comunidades Eclesiales, Parroquia, Iglesia Particular y Movimientos Apostólicos, Pastoral Orgánica
Cardenal Juan Carlos Aramburu (Argentina); Cardenal Aloisio Lorscheider (Brasil); Monseñor Settimio Todisco (Italia); Monseñor Vicente Cisneros (Ecuador); Monseñor Román Arrieta Villalobos (Costa Rica); Monseñor Héctor Rueda Hernández (Colombia); Monseñor Luis Héctor Villalba (Argentina); Monseñor Angelo Domingos Salvador (Brasil); Monseñor José Mario Ruiz Navas (Ecuador); Monseñor Adolfo Suárez Rivero (México); Monseñor Alberto Suárez Inda (México); Monseñor Ricardo Durand Flórez (Perú).

COMISION 7: La Vida Consagrada
Cardenal Eduardo Martínez Somalo (Vaticano); Cardenal Juan Landázuri Ricketts (Perú); Monseñor Héctor Julio López Hurtado (Colombia); Monseñor Paul M. Boyle (Antillas); Monseñor Luciano Méndes de Almeida (Brasil); Monseñor Karl Josef Romer (Brasil); Monseñor Domingo Salvador Castagna (Argentina); Monseñor Augusto Vargas Alzamora (Perú); Padre Marcial Maciel (Legionarios de Cristo); Padre Benito Blanco (Rep. Dom.); Sor Juana Inés de la Cruz Serrano (El Salvador); Hermana Augustina Marchetti Dori (M.R.N.S.J.); Hermana Klara Siettman (M.S.C.J.); Hermana María Beatriz Ortigoza Maffiodo (Paraguay).

COMISION 8: Ecumenismo, Diálogo Interreligioso, Sectas y Nuevos Movimientos Religiosos
Monseñor Jerónimo Prigione (México); Monseñor Mauro Morelli (Brasil); Monseñor Kelvin Edward Félix (Antillas); Monseñor Charles Dufour (Jamaica); Monseñor Aloisio Sinesio Bohn (Brasil); Monseñor Jan Schotte (Vaticano); Monseñor Alvaro Ramazzini (Guatemala); Monseñor Boaventura Kloppenburg (Brasil); Monseñor Ivo Lorscheider (Brasil); Padre Peter Hans Kolvenbach (Jesuitas); Rev. Julio C. Holguín (Anglicanos); Rev. Ricardo Pietrantonio (Luteranos).

COMISION 9: Celebración
Monseñor Renato Ascencio León (México); Monseñor Rubén Di Monti (Argentina); Monseñor Geraldo Lyrio Rocha (Brasil);Monseñor Nelson Martínez Rust (Venezuela); Monseñor Gerardo E. Sueldo (Argentina); Monseñor Carlos José Ruiseco (Colombia); Monseñor Clemente José Carlo Isnard (Brasil); Monseñor Gerardo Majella Agnelo (Brasil); Monseñor Celso Yegros Estigarribia (Paraguay); Monseñor Juan Francisco Sarasti (Colombia); Monseñor Mario de Gasperín Gasperín (México); Monseñor José Grullón (Rep. Dom.); Padre Guillermo Soto (Rep. Dom.); Hermana María Margarita Moreno (Panamá).

COMISION 10: Los Laicos en la Iglesia y en el mundo
Cardenal Eduardo F. Pironio (Vaticano); Monseñor Cándido Rubiolo (Argentina); Monseñor Juan José Iriarte (Argentina); Monseñor Mario Teixeira Gurgel (Brasil); Monseñor Diego Padrón (Venezuela); Monseñor Silvestre Luis Escandia (Brasil); Monseñor Manuel Prado Pérez-Rosas (Perú); Padre Salvador de Espinosa Dutrus (Venezuela); Padre René Hermenegildo Fernández M. (); Padre Julio Navarro Román (Chile); Hermana Margarita Razuri (Perú).

Comisión 11: El Ministerio ordenado : Los Obispos, la Comunión pastoral, la formación permanente de los sacerdotes y diáconos
Sr. Cardenal Ernesto Corripio Ahumada (México); Sr. Cardenal José T. Sánchez (Vaticano); Monseñor Romeo Paolo (Colombia); Monseñor José María Arancibia (Argentina); Monseñor Alejandro Goic Karmelic (Chile); Monseñor René Fernández Apaza (Bolivia); Monseñor Arnaldo Ribeiro (Brasil); Monseñor Oscar Mario Brown (Panamá); Monseñor Benedito Ulhoa Vieira (Brasil); Monseñor Rafael Muñoz Núñez (México); Salvador Piñeiro García Calderón (Perú); Presbítero Angel Heredia Mora (Ecuador); Diácono Franco Chappari (Brasil); Diácono Jesús Alberto García (Panamá); Margarito González (Nicaragua).

41

Comisión 12: La Promoción de las vocaciones a la vida sacerdotal y la formación en los seminarios y casas religiosas
Sr. Cardenal Pio Laghi (Vaticano); Monseñor Rapisarda Alfio (Brasil); Monseñor Jaime Henrique Chemello (Brasil); Monseñor Bonifacio Piccinini (Brasil); Monseñor Alberto Giraldo (Colombia); Monseñor Raúl López Mayorga (Ecuador); Monseñor Hilario Moser (Brasil); Monseñor Julio María Elías Montoya (Bolivia); Monseñor Fabio Betancur (Colombia); Monseñor Vitorio Pavanello (Brasil); Monseñor Jorge Ardila Serrano (Colombia); Monseñor Fernando Felices (Puerto Rico).

Comisión 13: La Iglesia misionera hacia dentro y hacia fuera
Sr. Cardenal Jozef Tomko (Vaticano); Sr. Cardenal Paulo Evaristo Arns (Brasil); Monseñor Tulio Manuel Chirivella Varela (Venezuela); Monseñor Raúl Scarrone Carrero (Uruguay); Monseñor Medardo Luis Luzardo (Venezuela); Monseñor Alberto Jara Franzoy (); Monseñor Vicente Zico (Brasil); Monseñor Luis Augusto Castro (Colombia); Monseñor Julián García Centeno (Perú); Monseñor José Trinidad Medel (México); Monseñor Ignacio Antonio Velasco (Venezuela); Abel Morán (El Salvador); Inés Mercedes Mejía (Dominicas).

Comisión 14: Lo ético
Sr. Cardenal José Alí Lebrún (Venezuela); Monseñor Pedro Rubiano Sáenz (Colombia); Monseñor Juan Larrea Holguín (Ecuador); Monseñor Héctor González Martínez (México); Monseñor Fabio Suescún Mutis (Colombia); Monseñor Miguel Irízar Campos (Perú); Monseñor Antonio Possamai (Brasil); Monseñor Flavio Calle Zapata (Colombia); Monseñor Juan Luis Cipriani (Perú); Jorge Luis Talavera (Paraguay); Manuel Moreira Vieira (Brasil); Jesús Díaz, O.P. (Puerto Rico).

Comisión 15: La niñez, la adolescencia y la juventud
Monseñor Miguel Fenelón Cámara (Brasil); Monseñor Hugo Garaycoa (Perú); Monseñor Aloisio Penna (Brasil); Monseñor Donald James Reece (Antillas); Monseñor Ramón Godínez Flores (México); Monseñor Alcides Casareto (Argentina); Arturo Chávez (México); María Eunice Mesa Ramírez (Bolivia); María Rita Moraes Perillier (Brasil); Luisa Fernanda González Moreno (Colombia); Juana Elizondo Leyza (C.H.C.).

Comisión 16: La Mujer
Monseñor Felipe Aguirre Franco (México); Monseñor Angélico Sodano Bernardino (Brasil); Monseñor Gregorio Rosa Chávez (El Salvador); Monseñor Sergio Obeso Rivera (México); Eugenia Díaz de Pfennich (México); Christine de Vollmer (Venezuela); María Josefina Castillo (); Cecilia Guarderas (Ecuador); María Josefina Llach (Argentina); Edgar Moros Ruano (); Elsa Ribeiro (Brasil).

Comisión 17: El Trabajo
Monseñor Italo di Stéfano (Argentina); Monseñor José María Arancedo (Argentina); Luis Enrique Marius (CLAT); Ricardo Xo Choc (Guatemala).

Comisión 18: Migraciones y Movilidad Humana
Monseñor Juan Sandoval Iñíguez (México); Monseñor Jorge Mario Avila del Aguila (Guatemala); Monseñor Juan Abelardo Mata Guevara (Nicaragua); Monseñor Emilio Berlié B. (México); Monseñor Felipe Arizmendi (México); Monseñor Héctor M. Rivera Pérez (México); Monseñor Arturo Rivera Damas (El Salvador); Madre Marissonia Daltoe (Scalabrinianas).

Comisión 19: Pobreza y empobrecimiento, economía informal y economía de la solidaridad
Monseñor Eusebio Oscar Scheid (Brasil); Monseñor Bernardino Echeverría (Ecuador); Monseñor Marcelo Pinto Carvalheira (Brasil); Monseñor Serafim Fernandes de Araujo (Brasil); Monseñor Joberto Joaquin Ramos (El Salvador); Monseñor David Picao (Brasil); Monseñor Julio Terrazas Sandoval (Bolivia); Padre Pierre Bigó (Chile); Agustín Pereira (Paraguay); Mons. Vicente Eguiguren (Caritas); Pablo Bonavia (Uruguay); María Elena Contreras Vergara (Italia).

42

Comisión 20: Economía, nuevo orden económico internacional, Economía de Mercado
Monseñor Celso José Pinto da Silva (Brasil); Monseñor Baltasar Porras Cardozo (Venezuela); Monseñor Sergio Contreras Navia (Chile); Monseñor Luis Demetrio Valentini (Brasil); Monseñor Jaime Lucas Ortega Alamino (Cuba); Monseñor Oscar Andrés Rodríguez M. (Honduras); Monseñor Affonso Felipe Gregory (Brasil); Monseñor Ricardo Watty Urquidi (México); Marcelo Zapiola (Argentina); José Luis Alemán (Rep. Dom.).

Comisión 21: La Tierra
Mons. Moacyr Grechi (Brasil); Mons. Raul Vera Lopez, O.P. (México); Mons. Toríbio Ticona (); Padre Miguel Merel (Nicaragua).

Comisión 22: La Ecologia
Carmelo Morelos (Filipinas); Dom Luis Soares Vieira (Brasil); Mons. Raul Corriveau Mercier (Honduras); Flávio Roberto Carraro (Italia).

Comisión 23: Democracia, Iglesia-Estado
Cardenal Christian Wiyghan Tumi (Vaticano); Mons. Baldisseri Lorenzo (); Mons. Antonio Celso Queiroz (Brasil); Mons. Mario Moronta (Venezuela); Mons. Oscar Paez Garcete (Paraguay); Benedict Singh (); Ana Maria Campero (Bolivia).

Comisión 24: La Integración Latinoamericana y mundial
Dom Vital J.G. Wilderink (Brasil); Manuel Olimon Nolasco (México); Padre Filippo Santoro (Brasil); Dra. Vera Araújo (Italia).

Comisión 25: Los Derechos Humanos
Mons. Próspero Penados Del Barrio (Guatemala); Mons. Jacinto Ricardo Guerrero Torres (México); Mons. Isaias Duarte Cancino (Colombia); Mons. Hector Miguel Cabrejos (Perú); Mons. Victor Manuel Lopez Forero (Colombia); Mons. Justo Oscar Laguna (Argentina); Pbro. Celso Sanchez Dominguez (Honduras); Pbro. Dionisio G. Garcia Ibañez (Cuba).

Comisión 26: Unidad y Pluralidad de Culturas: Culturas Indígenas, Culturas Afro-Americanas, Culturas Mestizas.
Mons. Luis Sainz Hinojosa (Bolivia); Mons. Erwin Krautler (Brasil); Mons. José Dammert Bellido (Perú); Mons. Victor Hugo Martinez Contreras (Guatemala); Mons. Pedro Meurice Estiu (Cuba); Mons. Carlos Maria Ariz Bolea (Panamá); Mons. José Maria Pires (Brasil); Mons. Gerardo H. Flores Reyes (Guatemala); P. Gabriel Rodriguez Hernandez (); Adolfo Damian Josepa (Curacao); Zacarias Ortiz Rolon (Paraguay).

Comision 27: Educacion
Card. Pablo Muñoz Vega (Ecuador); Card. Miguel Obando Bravo (Nicaragua); Mons. Solari Tito (Bolivia); Mons. Manuel Camilo Vial (Chile); Mons. Jorge Meinvielle (Argentina); Mons. Luis Alberto Luna Tobar (Ecuador); Mons. Pastor Cuquejo Verga (Paraguay); Mons. Dieter Spelthahn (Adveniat); Presb. Gerardo Castillo Alvarez (); Presb. Egidio Vigano (Salesianos); Presb. Vittorio Pambino Castellano (Italia); Hno. Serge Larose (Haití); Hna. Maria De Jesus Del Cid (Honduras); Sr. Juan De Dios Vial Correa (Chile).

Comisión 28: Secularización e Indiferentismo
Mons. Oscar Alzamora Revoredo (Perú); Mons. Jan De Bie (); Mons. Carlos Amigo Vallejo (España); Mons. Carlos Galán (Argentina); Mons. Fernando Antonio Figueiredo (Brasil); Mons. Alfonso Cabezas (Colombia); Mons. André Lacrampe (Francia).

Comisión 29: Nueva Cultura (Modernidad, Post modernidad), Cultura Urbana
Card. Paul Poupard (Vaticano); Mons. Dario Castrillón (Colombia); Mons. Antonio Do Carmo Cheuiche (Brasil); Mons. Claudio Hummes (Brasil); Mons. Altamiro Rossato (Argentina); Mons. Javier Lozano Barragan (México); Mons. Eduardo Vicente Miras (Argentina); Mons. Albino Mamede Cleto (); Mons. Pablo J. Galimberti Di Vietri (Uruguay); P. Mario De França Miranda (Brasil); P. Javier Garcia Gonzalez (México).

Comisión 30: Comunicación Social y Cultura
Cardenal Luis Aponte Martinez (Puerto Rico); Cardenal Antonio Quarracino (Argentina); Cardenal José Freire Falcao (Brasil); Mons. Desidério Elso Collino (Argentina); Mons. Antonio Arregui Yarza (Ecuador); Mons. Juan Luis Ysern (Chile); Mons. Antonio Troyo Calderon (Costa Rica); Mons. Luis Reynoso Cervantes (México); Mons. Roberto Luckert Leon (Venezuela); Mons Samuel E. Carter (Antillas); Dr. Alberto Vollmer (Venezuela); Sr. Eduardo Javier Romero R. (Uruguay).

Los participantes regresaron al Auditorium San Pablo a las 7:30 de la noche para la oración de Vísperas y para la cena. El día de mañana se dedicará la mañana entera a continuar el trabajo por Comisiones en la Universidad. La Misa será celebrada a las 8:15 de la mañana, en lengua portuguesa. Presidirá el Arzobispo de Belo Horizonte, Dom Serafim Fernandes de Araujo. El tema es "El laicado".

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

BOLETIN DE PRENSA No. 9
16 DE OCTUBRE DE 1992

La Eucaristía esta mañana comenzó a las 8:15 horas y fue celebrada, como es usual, en la capilla del Seminario Arquidiocesano. Presidió el Arzobispo de Belo Horizonte, Dom Serafim Fernandes de Araujo, quien dedicó su homilía al tema que inspiró la celebración de hoy: los laicos. Le acompañaron en torno al altar un grupo de obispos brasileños, y la lengua de la celebración fue el portugués. Un nutrido grupo de laicos participó en la Misa; después de la Homilía renovaron sus compromisos bautismales, con el signo de las promesas, la luz del cirio pascual y el agua bendita, símbolo del bautismo. La música y el canto fueron conducidos en portugués por el Coro del Seminario Arquidiocesano.
Luego de la Misa los participantes de la IV Conferencia se reunieron en el Auditorium San Pablo para recibir algunos avisos y una orientación metodológica para el trabajo de hoy.
En el presidium estuvieron los Cardenales Nicolás de Jesús López, Angelo Sodano y Bernardin Gantin, así como el Arzobispo Serafim Fernandes y los Obispos Jorge A. Medina y Raymundo D. Assis. La presidencia de esta breve reunión correspondió al Card. Sodano.
Uno de los Secretarios Generales, Dom Raymundo D. Assis hizo algunos avisos, entre otros recordó que el próximo domingo todos los participantes de la IV Conferencia tendrán la oportunidad de vivir experiencias pastorales con las comunidades parroquiales de Santo Domingo y sus alrededores, con visitas durante las cuales podrán celebrar la Eucaristía dominical en medio del pueblo dominicano. Los obispos y sacerdotes escoger libremente la parroquia a donde desean asistir. Por otro lado, D. Raymundo avisó que la comisión de escrutinio tendrá reunión después de almuerzo el día de hoy.
El padre Jiménez ofreció en seguida una orientación metodológica explicando que el trabajo de casi todo el día de hoy se realizará nuevamente (como ayer en la tarde) en las aulas de la Pontificia Universidad Católica Madre y Maestra. Se hará la revisión de la primera redacción de lo que cada Comisión especializada elaboró ayer por la tarde. Dicha revisión incluirá un trabajo en forma de "Reja", que consiste en que los miembros de las diversas comisiones se intercambiarán entre sí de manera que puedan en un diálogo ayudar a precisar contenidos, advertir repeticiones que se estén presentando en el tratamiento de los temas y sobre todo ayudar a establecer los desafíos de cada tema o sub-tema. Los únicos que permanecen en el grupo original son el moderador y el relator de cada grupo.
Hay que recordar que se formaron treinta comisiones especializadas acerca de la realidad eclesial y social de América Latina, de acuerdo con la lista distribuida el día de ayer, y que los participantes en la IV Conferencia General se inscribieron de manera libre en la comisión que cada quien quiso escoger.
A las 12:30 horas se dio por terminado el trabajo de "Rejas" y los participantes regresaron en buses a la Casa San Pablo para el almuerzo.
Por la tarde se reanudará el trabajo en las comisiones especializadas originales que se formaron ayer. El objetivo será preparar una segunda redacción de cada tema y sub-tema.
A las seis de la tarde se prevé que los participantes retornen a la Casa San Pablo para la oración vespertina y la cena.
Uno de los Secretarios Generales, Mons. Medina dio paso a la moción de Mons. Carmelo Guiaquinta, miembro de la Comisión de Preámbulo, quien tomó la palabra para sugerir que las ponencias sean adelantadas para hoy. El Presidente de la Asamblea, Card. Sodano explicó que es difícil programar para hoy a los ponentes y pidió que se mantenga por hoy el horario previsto.

45

Seguidamente tomó la palabra el Coordinador de la Comisión de Redacción, Dom Luciano Mendes de Almeida para explicar que la Comisión ha tenido tres sesiones referentes a la definición de las características y naturaleza del Documento que se espera de la IV Conferencia General. Comunicó que la Comisión había llegado al acuerdo de consultar a cada participante con derecho a voto acerca de los aspectos relativos al Documento de Santo Domingo. De este modo, se distribuyó entre los miembros de la IV Conferencia un formulario con siete preguntas y tres posibilidades de voto: Placet (de acuerdo); Non placet (desacuerdo); Placet iuxta modum (de acuerdo, con modificaciones). Las preguntas se refieren al estilo del Documento que se espera (asequible, directo, impactante, esperanzador, actual), los criterios generales para la organización del material, la continuidad con Puebla, los desafíos pastorales prioritarios, el hilo conductor en Jesucristo Resucitado, el fundamento bíblico del Documento y la extensión que se espera en dicho Documento.

La sesión plenaria concluyó a las 10:20 horas, y los participantes abordaron los autobuses rumbo a la Universidad.

A las 12:30 comenzó, como estaba previsto, la Rueda de Prensa organizada para hoy, con la participación de Mons. Jorge Mejía (del Pontificio Consejo Justicia y paz), Dom Affonso Felipe Gregory (Brasil) y Mons. Oscar A. Rodríguez Maradiaga, SDB (Honduras), sobre el tema "La Deuda Externa".

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO, REPUBLICA DOMINICANA
OCTUBRE 12 - 28 DE 1998

CONTENIDO

* AGENDA DE TRABAJO SABADO 17 DE 1992

* BOLETIN DE PRENSA No. 10

* PONENCIA - NUEVA EVANGELIZACION
Emmo. Sr. Cardenal LUCAS MOREIRA NEVES

AGENDA DE TRABAJO
SABADO 17 DE OCTUBRE DE 1992

7:00 Desayuno

7:45 Salida a la Casa San Pablo

8:15 Sagrada Eucaristía y oración de Laudes

9:45 Nueva Evangelización - Ponencia -
Emmo. Sr. Cardenal Lucas Moreira Neves

10:45 Descanso - Café

11:15 Diálogo y profundización del tema de la Nueva Evangelización en cada uno de los temas de las Comisiones Especializadas.

13:00 Almuerzo

16:00 Salida a los lugares de alojamiento. Descanso

16:30 Regreso a la Casa San Pablo

16:30 Promoción Humana - Ponencia

17:30 Descanso - Café

18:00 Diálogo y profundización del tema de la Promoción Humana en cada uno de los Temas de las Comisiones Especializadas

19:45 Oración de la tarde

20:00 Cena

21:00 Salida a los lugares de alojamiento

47

BOLETIN DE PRENSA No. 10
16 DE OCTUBRE DE 1992

Después de haber transcurrido dos horas en reuniones de reja y de comisiones especializadas en la Universidad Católica Madre y Maestra, de cuatro a seis de la tarde, los participantes de la IV Conferencia General retornaron a la Casa San Pablo para reunirse en plenaria.
Presidió el Card. Angelo Sodano, a quien acompañaron en el presidium el Card. Nicolás de Jesús López, Dom Serafim Fernandes de Araujo, Mons. Jorge Medina y Dom Raymundo D. Assis.
El Card. Sodano leyó el texto del telegrama que la Presidencia y los Secretarios Generales firmaron y enviaron a nombre de la Asamblea al Santo Padre con motivo del 14 aniversario de su elección como Sumo Pontífice (el texto íntegro se ofrece en Anexo # 1).
El Presidente dio la palabra a Mons. Gerardo Flores, Obispo de Vera Paz, Guatemala, quien a propósito de la asignación del Premio Nobel de la Paz a la guatemalteca Rigoberta Menchú ofrece a la asamblea una reseña y un testimonio (el texto íntegro se ofrece en Anexo # 4).
El Secretario General, Dom Raymundo D. Assis hizo algunos avisos de carácter práctico.
El padre Jiménez dio orientaciones metodológicas: el trabajo de mañana se realizará todo el día en la Casa San Pablo. La definición de las características del Documento Final es conducida por la Comisión de Redacción, que modera Luciano Mendes. El mismo toma la palabra para presentar el resultado de la consulta sobre las características del Documento Final. Dicho resultado, que muestra una actitud muy unánime de la Asamblea, se distribuyó en una hoja que se ofrece en el Anexo # 2.
Posteriormente el mismo Dom Luciano presentó un proyecto de esquema para el Documento Final y lo comentó parte por parte brevemente (el texto se ofrece en el Anexo # 3). Rogó a la Asamblea que se hagan propuestas para mejorar dicho proyecto a base de cambios que se sugieran. Recalcó que el esquema queda abierto para eso. Solicitó cinco minutos para un espacio de diálogo de los participantes de la Asamblea entre sí.
Luego de ese periodo en el que se notó amplia participación de todos, el Presidente Card. Angelo Sodano abrió un espacio para intervenciones individuales a propósito del proyecto de esquema. Tomaron la palabra los siguientes participantes de la IV Conferencia:
Card. Pío Laghi (Vaticano) sugirió tomar en cuenta como opción pastoral prioritaria "educar y formar".
Mons. Jorge Mario Avila (Guatemala) pregunta si dentro de "ecumenismo" se incluye el problema de las sectas fundamentalistas.
Dom Claudio Kummes advierte que la evangelización de la ciudad no aparece suficientemente en el esquema.
Dom Mario T. Gurgel (Brasil) recalcó el papel de los laicos como constructores de la sociedad.
Mons. José Luis Azcona (Brasil) enfatizó la dimensión escatológica, que debe ser enfoque general del documento que se espera.
Ana María Romero (Bolivia) pidió que se diga "mujer y hombre" y no sólo "mujer", ni tampoco sólo "hombre".
Mons. José T. Medel (México) sugirió cambios de orden en los tres grandes temas: nueva evangelización, cultura cristiana, promoción humana.
Mons. Cipriano Calderón (Vaticano) sugirió que aparezca expresamente citado a lo largo del Documento el lema "Jesucristo ayer, hoy y siempre".

48

Card. Paulo E. Arns (Brasil) señaló que el esquema es óptimo. Comentó que se presenta bien al Cristo Pastor y Evangelizador. Que en cuanto al Cristo Santificador sería bueno tratar la vida sacramental, la santidad, y explicitar la referencia a la Virgen María.
Card. Moreira Neves (Brasil) apoya la propuesta del Card. Arns y sugiere añadir la dimensión del Cristo reconciliador.
Card. López Trujillo (Vaticano) se refiere a la ordenación interna de las comisiones en la propuesta. Expresa su esperanza de que las ponencias si se presentan mañana iluminarán el sentido de integridad que guardan las tres dimensiones (nueva evangelización, promoción humana, cultura cristiana), que no deben verse como cosas separadas. Sugiere considerar la visión cristológica en cada tema, pues dicha visión no debe ser sólo "hilo conductor", sino telón de fondo de todo el documento.
Mons. Jorge Urosa (Venezuela) pide que se aclare dónde se ubicará en el proyecto de esquema el análisis de la realidad que se ha estado trabajando hasta hoy en comisiones.
Al agotarse el tiempo de la sesión, el Presidente, Card. Sodano, da por terminada la ronda de intervenciones individuales y pide a los que faltaron por exponer sus opiniones que las entreguen por escrito.
Dom Luciano Mendes toma la palabra para hacer algunas acotaciones y presentar algunas aclaraciones a los comentarios que se hicieron acerca del proyecto presentado. Pide a la asamblea presentar un voto que refleje si la Comisión de Redacción puede seguir por el camino que ha tomado con el proyecto de esquema. Ofrece que la Comisión presentará el día de mañana una nueva distribución de las comisiones dentro del esquema.
Dom Raymundo D. Assis abre paso a la votación que será indicativa y global respecto a si la Comisión de Redacción puede sentir que el esquema propuesto es en términos generales adecuado. La votación resulta en 165 votos positivos, ninguno negativo y 19 positivos con modificaciones.
La sesión fue concluida a las 7:50 de la noche y los participantes comenzaro la oración de Vísperas.
Mañana sábado se tendrá rueda de prensa en el Hotel Dominican Fiesta, a las 12:30 horas con la participación de Mons. Emilio Berlié (México), Mons. Miguel Irízar (Ecuador) y Mons. José Vicente Eguiguren (Presidente de Cáritas Internacional para América Latina y el Caribe). El tema será "Migraciones".

LA VOZ DE LOS MIEMBROS DE LA IV CONFERENCIA GENERAL:

Según entrevista con Dom Luciano Mendes de Almeida, Presidente de la Conferencia Nacional de Obispos del Brasil, y Moderador de la Comisión de Redacción, se ha dado un gran paso para la redacción del Documento Final gracias al trabajo de su Comisión y a la integración con la Comisión de Coordinación.
Al hablar sobre el desarrollo de la Asamblea, Dom Luciano ha señalado que "Los trabajos, bajo un fuerte calor, ocupan el día entero en un ambiente de fe y unión. La convivencia de estos días, entre momentos de oración y estudio, estrecha fuertemente los lazos de amistad entre los obispos, y va a permitir una acción pastoral conjunta. La gran cuestión se coloca al nivel de la fe. Cómo anunciar a Jesucristo con un nuevo ardor misionero? En América latina vive el 43 por ciento de los católicos del mundo. La gran mayoría son apenas bautizados y necesitan una nueva y vigorosa evangelización. El mensaje de Cristo requiere en el continente un empeño continuo para traducir la fe en vida, erradicar la miseria y ofrecer a todos condiciones dignas de hijos de Dios. No

menos importante es profundizar el Evangelio con las diferentes culturas, con especial valorización de las culturas indígenas y afro-americanas".
En cuanto a la versión de que los obispos del Brasil dejarían los hoteles donde fueron alojados, Dom Luciano informó que "Dom José Hermoso, obispo prelado de Marajó, que intervino en la plenaria, por ser religioso y tener aquí su comunidad religiosa, encontró mejor ir a hospedarse con sus co-hermanos. Por nuestra parte no encontraríamos dónde estar por el momento. Procuramos vivir con simplicidad allí donde nos han alojado".

Por su parte, el obispo auxiliar de San Salvador, Mons. Gregorio Rosa Chávez, Presidente del Departamento de Laicos del Consejo Episcopal Latinoamericano-CELAM, interrogado sobre el ambiente de trabajo de los participantes en la Conferencia General, respondió: "pienso que el tema de la Nueva Evangelización es tremendamente estimulante, exaltante, diría yo, y por eso mismo hay un clima de gran alegría, de gran esperanza, de gran deseo de colaborar. Creo que fue una gran iluminación de Dios la que tuvo el Santo Padre cuando convocó a la Iglesia a esta fascinante aventura de la Nueva Evangelización. Creo que esto produjo en todos los participantes un gran deseo. Estamos todos con mucha esperanza". A propósito de si ha sentido tensiones entre los participantes, entre las comisiones o en el ambiente de la Asamblea, Mons. Rosa Chávez respondió: "Desde ayer que nos encontramos en comisiones, trabajamos con mucha alegría porque era la primera vez que nos encontrábamos en grupos, de diez personas al máximo, y eso nos ha dado una oportunidad de intercambio muy rico. Hubo ciertos problemas para alzar el vuelo, para orientar el trabajo, pero esas dificultades son normales. Pienso que hoy, cuando ya tengamos un breve texto, podremos trabajar con más orden. Todos, mientras tanto, están muy contentos de poder pasar a tratar un elenco de temas que, en el fondo, había sido sugerido por todos. Todo esto muestra que estamos trabajando en un clima de gran participación".

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO - REPUBLICA DOMINICANA
12-28 DE OCTUBRE DE 1992

CONTENIDO

* AGENDA LUNES 19 DE OCTUBRE
* BOLETIN DE PRENSA No. 11
* BOLETIN DE PRENSA No. 12

AGENDA DE TRABAJO
SABADO 17 DE OCTUBRE DE 1992

7:00 Desayuno

7:45 Salida a la Casa San Pablo

8:15 Sagrada Eucaristía y oración de Laudes

9:45 Cultura Cristiana - Ponencia

10:45 Descanso - Café

11:15 Diálogo y profundización del tema de la Cultura Cristiana en cada uno de los Temas de las Comisiones Especializadas

13:00 Almuerzo

13:45 Salida a los lugares de alojamiento. Descanso

15:15 Regreso a la Casa San Pablo

15:45 Intervenciones individuales sobre la Nueva Evangelización, la Promoción Humana y la Cultura Cristiana

17:15 Descanso - Café

17:45 Intervenciones individuales sobre la Nueva Evangelización, la Promoción Humana y la Cultura Cristiana.

19:45 Oración de la tarde

20:00 Cena

20:45 Salida a los lugares de alojamiento

BOLETIN DE PRENSA No. 11
17 DE OCTUBRE DE 1992

51

La Eucaristía de esta mañana dio inicio, como es usual, a las 8;15 horas. Fue presidida por el Card. Eduardo Pironio, Prefecto de la Congregación para los Laicos. Le acompañaron en torno al altar un grupo de obispos de Centro América. El tema inspirador de la homilía y de la celebración en general fue el de los ministros ordenados, bajo el lema "Los Pastores son llamados al servicio de la Comunión". Después de la homilía los obispos, sacerdotes y seminaristas renovaron sus compromisos ante el Señor. En la oración por los difuntos Mons. Gerardo Flores, de Vera Paz, Guatemala, oró al Señor por el descanso eterno de los obispos que participaron en Puebla y que desde esa fecha hasta hoy han fallecido, especialmente pidió por Mons. Oscar Arnulfo Romero, Pedro Arnoldo Aparicio, Sergio Méndez Arceo y José Llaguno. La música y el canto fueron animados por el Coro del Seminario Arquidiocesano.

La primera sesión de trabajo del día comenzó a las 9:50 horas, bajo la presidencia de Dom Serafim Fernandes de Araujo, Arzobispo de Belo Horizonte, a quien acompañaron en el presidium los Cardenales Nicolás de Jesús López, Angelo Sodano y Bernardin Gantin, así como los Secretarios Generales de la IV Conferencia, Mons. Jorge Medina y Dom Raymundo D. Assis.

Dom Serafim invitó a todos a hacer la oración del participante. Posteriormente dio la palabra al Secretario Dom Raymundo D. Assis, quien leyó ante la Asamblea el mensaje a las comunidades de América Latina, que se entregará a la prensa para que sea difundido a través de los medios de comunicación. (El texto íntegro aparece en el Anexo # 1).

El padre Jiménez ofreció enseguida algunas orientaciones metodológicas para el trabajo del día, y posteriormente el Presidente Dom Serafim dio la palabra el Arzobispo de Calcuta, Henry D'Souza, quien es Secretario General de las Conferencias Episcopales de Asia. Presentó su saludo a la Asamblea en inglés (el texto íntegro se ofrece en el Anexo # 2).

El Presidente pidió al Card. Moreira Neves que desarrollara su ponencia, bajo el título "La Nueva Evangelización". En seguida se ofrece una síntesis de la misma:

LA NUEVA EVANGELIZACION - Ponencia del Card. Lucas Moreira Neves, Arzobispo da Salvador, Brasil

Después de una breve introducción mostrando la centralidad y perenne actualidad de Jesucristo y poniendo su ponencia en conexión con la de Mons. Karlic, el Card. Moreira Neves retoma "el origen y significado de la expresión Nueva Evangelización", evocando la expresión de Juan Pablo II: "El camino de la Iglesia es el hombre". En situación de naciones ya cristianizadas se trata de un re-encuentro con las raíces cristianas. En relación con América latina, se trata sobre todo de reconocer que hubo una antigua y primera, recordando el término "evangelización fundante", fundamento de la nueva. Pero esto no significa que la antigua haya sido inválida, ni que se propone ahora un nuevo Evangelio. Se trata de partir de la riqueza de los valores que dejó la primera, profundizando, prolongando y actualizando.

52

Al hablar sobre las características de la Nueva Evangelización, el Card. Moreira Neves presentó tres elementos, tomados del pensamiento de Juan Pablo II: nuevo ardor, factor esencial y primero de novedad; nuevos métodos, permitiendo alcanzar el mayor número de personas con más facilidad; nuevas expresiones, exigiendo nueva presentación de lenguaje. No se trata, entonces, de algo puramente doctrinal o especulativo, sino operativo y dinámico: un conjunto de medios para poner al Evangelio en una relación activa con la Modernidad y la Pos-modernidad.

A propósito de los "elementos propicios para la Nueva Evangelización", señaló los siguientes: SENTIDO RELIGIOSO, manifestación de la piedad popular y del sustrato católico advertido por Puebla; CONFIANZA QUE LA IGLESIA TIENE, de modo general, en el espíritu de nuestra gente; LA IGLESIA OCUPA UN LUGAR EN LA LINEA DE FUEGO DE LAS FUERZAS DE DOMINACION, con un pensamiento muchas veces ignorado y que, cuando es conocido, resulta amado y buscado.
Al describir los "desafíos de la Nueva Evangelización" el Cardenal Moreira Neves citó:

EN EL PLANO DE LOS FUNDAMENTOS DE LA FE: valorización de la Sagrada Escritura con los riesgos de desvío como el fundamentalismo, reduccionismo o la manipulación sociopolítica; una cristología basada en las Escrituras y dogmas de los primeros concilios, con los riesgos de una cristología mutilada, perturbada por dudas e incertidumbres; eclesiologías en conflicto, que sólo puede ser superado por la dimensión eclesiológica del Vaticano II. Cinco factores que amenazan la fe del católico: ignorancia religiosa, secularismo incipiente, indiferentismo religioso presente, sincretismo religioso, influencia de las sectas. No pueden faltar en el plano de la consolidación de la fe: el primer anuncio vigoroso de Jesús de Nazaret, buena catequesis, vida comunitaria intensa, experiencia permanente de oración, enriquecida con la práctica sacramental; dimensión misionera y generosa apertura hacia otras comunidades.

EN EL PLANO DEL ENCUENTRO ENTRE FE Y CULTURA se propusieron algunos desafíos: encontrar un lenguaje propio, culturas como algo perfectible y que no pueden ser vistas como una especie de religión, la presencia del Evangelio en las diversas culturas de manera que las haga más humanas y abiertas al designio de Dios.

EN EL PLANO DE LA PROMOCION HUMANA: tomar en cuenta las inmensas masas de pobres, llevarles ante todo el anuncio de la inalienable dignidad de la persona humana; la extirpación de la miseria y toda una serie de desequilibrios sociales. Aquí el Card. Moreira Neves propuso una gran reconciliación general en este Jubileo de los 500 años; una cultura de la muerte, contra la cual la Nueva Evangelización debe proponer salidas válidas; la ética en la política y en la vida.
En la penúltima parte de su exposición el Card. Moreira Neves reflexionó acerca de los instrumentos vivos de la Nueva Evangelización: los medios de comunicación social, la catequesis, la educación, los ministerios instituidos confiados a los laicos, hombres y mujeres.

53

Finalmente el Card. Moreira abordó el tema de los "destinatarios-sujetos de la Nueva Evangelización": los más numerosos, LOS POBRES, esperando una renovada solidaridad de la Iglesia. LOS JOVENES, reclamando de la Iglesia la práctica de la opción de Puebla. LA CLASE MEDIA, cada vez más sacrificada en virtud de la pauperización o empobrecimiento galopante, cada vez más olvidada, siendo que de este sector pueden salir los mejores líderes en todos los campos de la actividad humana. LA FAMILIA, que sufre un formidable deterioro y espera de la Iglesia la ayuda necesaria para su regeneración moral e integración social. LOS MINISTEROS ORDENADOS, renovados por un nuevo ardor que nace de la penetración de Jesucristo en sus vidas. LOS RELIGIOSOS Y RELIGIOSAS, tanto los de vida contemplativa como los que están insertos en la acción apostólica y misionera; LOS LAICOS, HOMBRES Y MUJERES, de todas las condiciones y edades, sobresaliendo la presencia y la acción de las mujeres en la difusión del Evangelio y en la vida social. Hay una categoría especial de laicos que merece realce: los Institutos Seculares. LA DIMENSION MISIONERA, sea en el ámbito interno sea en la apertura "ad gentes". LOS PROTAGONISTAS DE LOS NUEVOS AREOPAGOS, en todo lo que se refiere a la actividad y reflexión humana de hoy.
El Card. Moreira Neves terminó su ponencia afirmando que "los veredaderos destinatarios-protagonistas de la Nueva Evangelización de América Latina son los grandes pecadores y los grandes santos de nuestro continente". Reconociendo frente a Dios las faltas históricas también se refirió al agradecimiento por la "gracia" de la evangelización fundante, no dejando de lado tanta santidad que existe en los tiempos actuales, hasta el "martirio". Terminó con estas palabras: "Santos y pecadores somos todos, de modo diverso, objetos y sujetos, destinatarios o protagonistas. Lo importante es que, escribiendo derecho en líneas torcidas, Jesucristo se hace presente hoy como ayer, y por los siglos sin fin".

Luego de la ponencia del Card. Moreira Neves el padre Jiménez volvió a tomar la palabra para orientar el trabajo de la siguiente sesión, que se realizará en grupos, por comisiones especializadas como se han estado reuniendo hasta el presente (en número de treinta). Para ello se señalaron treinta sitios ubicados en la Casa San Pablo y en el Seminario Arquidiocesano. El objetivo de esta reunión en comisiones es establecer los desafíos pastorales que la Nueva Evangelización plantea al tema de cada comisión, indicar posibles líneas pastorales frente a esos desafíos, y fundamentar brevemente, desde la Cristología y desde la Eclesiología, esas líneas pastorales.

La sesión plenaria terminó a las 11 horas. Luego de un receso los participantes se reunieron en comisiones especializadas de 11:30 hasta la una de la tarde.

Por la tarde el trabajo comenzará a las cuatro y media, y consistirá en una sesión plenaria donde el P. José Luis Alemán, SJ, de la República Dominicana, experto en Doctrina Social de la Iglesia, dirigirá una ponencia sobre "Promoción Humana", y posteriormente en comisiones especializadas los participantes establecerán un diálogo para profundizar el tema de la promoción humana desde el enfoque de sus comisiones.

Al mediodía de hoy se tuvo la habitual Rueda de Prensa, en el Hotel Dominican Fiesta, con la participación de Mons. Emilio Berlié, Obispo de Tijuana, México,

54

Mons. Miguel Irízar, Obispo Coadjutor de Callao, Perú, y Mons. José Vicente Eguiguren, Presidente de Cáritas Internacionalis para América Latina y el Caribe.

El próximo Boletín de Prensa estará disponible a partir de las nueve y media de la mañana del lunes 19 de octubre tanto en la Sala de Prensa del Hotel Dominican Fiesta, para los periodistas, como, para los participantes de la IV Conferencia, en la Casa San Pablo.

ANEXO # 2

A WORD OF THANKS FROM THE FABC

Mr. President, Brothers and Sisters,
May I introduce myself. I am from India, the land which Christopher Columbus set out to discover, instead he found Latin America. I am the Archbishop of Calcuta, the city made famous by Mother Teresa. I am the Secretary General of the Federation of Asian Bishops Conferences (FABC) - we have no President or Vice President. I thank you for inviting me to this 4th General Assembly. I bring you the greetings of the bishops of Asia.
We belong today to an inter-dependent world. Fast communications and TV transmissions are building up a new modern culture common to all countries and races. The influence of the all pervasive media has decisively affected all peoples, and has modified and changed values, modes of dress, patterns of behaviour and whatever else surround and make up human culture.
With the changed East-West situation, the division of North and South will get more pronounced. Only positive action in favour of global justice and a Christian understanding that the world is God's gift to all humankind will help to avoid a tragic marginalisation of the poorer nations - already heavily crushed by the World debt.
Half of humanity lives in Asia. China has 1000 million people, India has 800 million. Asia is a continent of youth - 60% are under 25 years of age. The so-called Asian tigers - Japan, Korea, Singapore, Malaysia, Indonesia - are only a fraction of this huge continent. Most of Asia may be considered to belong to the South.
At the same time, we can note that the message of Christ has not reached the majority of Asian peoples. Christians are barely 1% in most countries, except in the Philippines where 85% are catholic. The challenge of evangelization is great. The Church is called upon to renew its efforts to evangelize, gathering in the treasures of Christ's inheritance scattered among the Asian peoples.
The FABC has tried to face up to these problems. In the last plenary held at Bandung in 1990, it produced a document called "Journeying Together to the 3rd Millenium". It was a blueprint for evangelization in Asia.
We look forward to the fruits of your deliberations. Several of the challenges are common to Asia and to Latin America. Your insights will definitely help us in our mission in Asia.

55

Finally let me say how deeply I am impressed by the seriousness with which this Assembly is undertaking its tasks. I am deeply grateful for the warm hospitality, for which I thank in a particular way His Eminence Nicolas López Rodríguez, the Pastor of Santo Domingo and His Excelency Mgr. Raymundo D. Assis, the Secretary General of CELAM.
The commitment of so many lay persons who help us in the hotel, bus and here, is a source of inspiration. The day-long adoration before the Blessed Sacrament will assure the success of this Assembly and is an example which I will want to quote on my return.
Once again greetings from FABC and the bishops of Asia to all the participants of this IV General Assembly of the Latin-American episcopate.

Most Rev. Henry D'Souza
Archbishop of Calcuta
General Secretary of FABC

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

BOLETIN DE PRENSA No. 12
LUNES, 19 DE OCTUBRE DE 1992

- "¡ANIMO!", ULTIMA PALABRA DEL PAPA A LA IV CONFERENCIA GENERAL.
Ha transcurrido ya la primera semana de trabajo de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano. Fue marcada por el Discurso del Santo Padre inaugurando la actividad de la Asamblea; un discurso iluminador, que demostró toda la confianza en la acción del Espíritu Santo, y en el amor pastoral de los obispos hacia Cirsto y a su pueblo. Después de pasar toda la tarde del segundo día, 13 de octubre, en el auditorio de la Casa San Pablo, en la reunión plenaria durante la cual fue pronunciada la primera ponencia, por parte de Mons. Estanislao Karlic, y se presentaron las intervenciones individuales de cardenales y obispos, el Santo Padre Juan Pablo II se despidió con una oración y su bendición apostólica diciendo a todos, con una sonrisa: "¡Coraggio!" (palabra italiana que en español significa "¡Animo!").

- LAS PRIMERAS VOTACIONES EN LA ASAMBLEA REFLEJAN UN ESPIRITU DE UNANIMIDAD EN LOS PARTICIPANTES
Las primeras votaciones en la Conferencia General del Episcopado Latinoamericano fueron marcadas por una gran unanimidad de los participantes. Las primeras votaciones se refirieron a la naturaleza y estilo del esquema de Documento, que fue presentado por la Comisión de Redacción a través de una encuesta sobre el Documento Final. Otra votación demostró también gran unanimidad cuando la Comisión de Redacción, habiendo dialogado con la Comisión de Coordinación, presentó al plenario el posible esquema de Documento Final. Se nota entre los participantes un renovado entusiasmo por

haber podido trabajar en comisiones especializadas y por lo tanto estar sintiendo ya el fruto de un trabajo para el cual se habían preparado con tanta expectación.

La tarde de trabajo que cerró la primera semana de la Iv Conferencia General, el sábado 17 de octubre, dio inicio a las 4:30 con la Presidencia de Dom Serafim Fernandes de Araujo, Arzobispo de Belo Horizonte, Brasil, quien invitó a todos a una breve oración invocando a Nuestra Señora.

Pasó la palabra a dos de los participantes que presentaron sendas mociones: la primera de Dom Benedito Ulhoa (Brasil), quien dijo hablar a nombre de 33 obispos (entre los cuales 12 arzobispos) tomando en cuenta lo que expresó el Papa Juan Pablo II y los textos de la "Secunda Relatio" del Documento de Trabajo, en sintonía con tantas comunidades católicas y cristianas del pueblo, presentaba la moción de que se realice una celebración penitencial pidiendo perdón por los abusos ejercidos contra los indígenas y los afroamericanos en estos 500 años de evangelización. La segunda moción fue hecha por Mons. Carlos Galán (Argentina), solicitando que la Asamblea haga llegar al Santo Padre un pedido para que se estudie el proceso de beatificación del Papa Paulo VI.

El Presidente acogió las mociones asegurando que serían sometidas a la presidencia para que, a su tiempo, se dé una respuesta a la Asamblea. Seguidamente anunció los nombres de los secretarios de actas para los próximos días 19, 20 y 21: Mons. Mario Moronta (Venezuela), Dom Geraldo Lyrio Rocha (Brasil) y P. Vittorio Gambino Castellano (Vaticano). Pasó la palabra al Secretario General, Dom Raymundo Damasceno, el cual dio algunos avisos prácticos a los participantes. Posteriormente el Presidente presentó al conferencita de la tarde, el P. José Luis Alemán, SJ, de la Pontificia Universidad Católica Madre y Maestra, de Santo Domingo. Luego de una introducción espontánea en la que se refirió a la invitación que le hizo el Card. Angelo Sodano de presentar un estudio del Documento de Trabajo sobre la "Promoción Humana", el padre Alemán se sirvió del texto que fue entregado a todos, y cuyo resumen presentamos enseguida:

PROMOCION HUMANA
Resumen de la ponencia del P. José Luis Alemán, SJ

En la mirada histórica a la evangelización de América latina se descubre que la primera Evangelización de las culturas ya existentes en el continente ha sido tanto más profunda cuanto se haya entrado en diálogo más íntimo con cada cultura específica.

En el presente nos encontramos frente al desafío de la evangelización de unas culturas marcadas por el economicismo, el consumismo y la falta de solidaridad práctica por el mal uso o las fatales prioridades del gasto público.

Desde la disolución de la URSS y después de la Centesimus Annus es patente que la Iglesia católica acepta la mayor eficacia del mercado, la moralidad de las ganancias y la legitimidad del deseo de demandar bienes de calidad superior. ¿Significa esto que la Iglesia acepta el "neoliberalismo" definido como aquel

57

sistema socioeconómico político que cree que mediante la libre competencia entre los individuos que componen una sociedad, y con un mínimo de ingerencia estatal, ésta se convierte en más rica y cualitativamente mejor?; frente al neoliberalismo hay suficientes elementos de juicio tanto en la Doctrina Social de la Iglesia como en la realidad económica.

Varias luces a seguir en la consecución de una economía que respete los intereses y valores de los grupos sociales y cumpla ciertos principios éticos, serían: la obligación moral de garantizar a los miembros más pobres de una sociedad un mínimo de bienes y servicios variables según la riqueza de la nación; la oferta, adecuada también a los recursos disponibles, de "bienes públicos"; la planificación a largo plazo de los recursos ecológicos; etc.

La promoción humana desde el punto de vista cristiano arranca del hecho salvífico de Jesucristo como salvación de Dios en la historia, revelación del Padre y realización plena del ser humano. El objetivo de esta promoción es la liberación traída por jesucristo: la del demonio, el pecado, la enfermedad y la muerte. Las dificultades de esta promoción son dos: el pecado personal, especialmente el de afán de ganancia exclusiva y la sed de poder, y el social que es la mentalidad y estructuras que nacidas de los pecados personales dificultan la vivencia de los valores del Reino de Dios. Los destinatarios de la promoción humana impulsada por la Iglesia son todos los seres humanos, preferencialmente los pobres, y las naciones que, a modo de Cristo, deben sentirse responsables de los otros y mostrar una determinación firme y perseverante de empeñarse por el bien común. El Espíritu de Cristo lleva al cristiano a la actitud crítica, a la denuncia profética, a la lucha por la transformación social, a la solidaridad con los marginados.
Estamos ante un mundo tan nuevo y cambiante que la evangelización tiene que ser capaz de llegar a él mediante nuevos métodos y hasta con nuevas formas de expresión de Cristo y la Iglesia que signifiquen algo importante para los hombres y mujeres de hoy.

Los principales criterios para la promoción humana cristiana son: la enseñaza social de la Iglesia, el discernimiento ético y el conflicto social.

La Doctrina Social Católica debe estar prsente en la catequesis, en las escuelas y en las universidades.

En cuanto al conflicto social es interesante reconocer su inevitabilidad por la presencia de distintos intereses entre los diversos grupos sociales. Esta lucha, o conflictividad social, tiene un papel dinámico y creativo en cuanto expresa una preocupación de todos por la justicia social. El conflicto, sin embargo, no puede regirse por una mentalidad bélica, sino ética, respetuosa de la dignidad de la persona humana.

Estamos, quizás, ante el gran nuevo reto profético de la Iglesia latinoamericano. Su realización se dificulta por los muchos intereses comunes entre Iglesia y Estado, frecuentemente por razones de poder político o de necesidades económicas.

58

Nos enfrentamos hoy día a seis grandes desafíos con relación a la comunidad latinoamericana: la integración, la droga, el deterioro de la ética en todas las esferas de la sociedad, la creación de fuentes de trabajo, el destierro de una cultura de la violencia y de la muerte, y la austeridad como estilo de vida y el deber moral de compartir.

A nivel internacional los desafíos que hoy enfrentamos son: el pago de la deuda externa, la consecución de la paz y la solidaridad efectiva de los países ricos hacia los países pobres.

*****

El Presidente Dom Serafim Fernandes de Araujo agradeció al padre Alemán su ponencia y pasó la palabra a Mons. Alberto Bovone (Secretario de la Congregación para la Doctrina de la Fe), quien hizo una breve exposición sobre el "Catecismo de la Iglesia Católica" (el texto íntegro se encuentra en el Anexo # 1).

Dom Raymundo Damasceno Assis pidió al padre Jiménez que ofreciera a los participantes orientaciones metodológicas para el trabajo de las comisiones especializadas. Todos recibieron las orientaciones en una página que se distribuyó en el plenario (Anexo # 2). El padre Jiménez avisó a todos que el lunes, 19 de octubre, el horario de trabajo será normal, con tiempo suficiente para intervenciones individuales con texto escrito; el martes, 20 de octubre, será dedicado a la tercera redacción.

Concluyendo la sesión plenaria, cuando eran las 6:00 de la tarde, Dom Serafim deseó un buen trabajo a todos y la invitación para que, luego de los grupos, regresaran al auditorio para la oración de Vísperas, y más tarde la cena luego de la cual la IV Conferencia General se reunirá nuevamente hasta el lunes por la mañana.

LOS PARTICIPANTES EN LA IV CONFERENCIA VISITAN LAS PARROQUIAS DE LA REPUBLICA DOMINICANA

El Domingo 18, día de descanso en cuanto al trabajo de la IV Conferencia, los participantes tuvieron la oportunidad de tener contacto con el pueblo y envolverse en la vida de las comunidades parroquiales de Santo Domingo y áreas vecinas.
Fue en verdad un día de fiesta pastoral para las comunidades. Los Obispos fueron recibidos y atendidos con verdadera alegría por las comunidades parroquiales. El plan de la visita fue distinto de acuerdo a cada comunidad; en algunas, los obispos celebraron la Eucaristía y retornaron a sus alojamientos, en otras -la mayoría- permanecieron prácticamente el día entero, conviviendo con las comunidades parroquiales, con las cuales compartieron la Eucaristía, la comida, el diálogo y la alegría del pueblo. Los Obispos pudieron enterarse también de la realidad pastoral de las comunidades.

Parroquias de barrios residenciales y de clase media tanto como parroquias de vecindades pobres fueron visitadas por los obispos latinoamericanos: Santo

59

Cura de Ars (Card. Antonio Quarracino, de Argentina), San Martín de Porres (Mons. Mauro Morelli y Mons. Angélico Sándalo, de Brasil), San Judas Tadeo (Mons. Tulio M. Chirivella, de Venezuela), Santísima Trinidad (Mons. Pedro Meurice y Mons. Alfredo Petit, de Cuba), Santo Toribio de Mogrovejo (Mons. José María Arancedo, de Argentina), San Bartolomé (Dom Dadeus Grings, de Brasil), Santo Domingo Savio (Dom Luciano Mendes, de Brasil),San Mateo, (Mons. Raymundo Damasceno Assis, Brasil), Buen Pastor (Mons. Juan José Iriarte, de Argentina), San Esteban, San Elías (Mons. Héctor Manuel Rivera, de Puerto Rico), San Mauricio Mártir (Mons. Raúl López, de Ecuador; Mons. Jaime Ortega, de Cuba; P. Angel Salvatierra, de Ecuador), Divina Providencia (Mons. Augusto Vargas, de Perú; Mons. Gerardo Sueldo y Mons. Jorge Casaretto, de Argentina), etc. Inclusive hubo invitaciones de ciudades tan lejanas como Barahona, Mons. Pablo Galimberti (Uruguay) y Mons. Bosco Vivas (Nicaragua) a donde acudieron; o Baní, invitados por Mons. Príamo Tejeda, Dom Felipe Gregory y Dom Luiz Demetrio Valentini (los dos de Brasil), Mons. Oscar Páez Garcete y Mons. Pastor Cuquejo (Paraguay); o Bayaguana, Mons. Felipe Arizmendi, Rafael García y Renato Ascensio (los tres de México); o Higüey, Mons. Alberto Giraldo y Mons. Víctor López (de Colombia ambos). Todos los Obispos salesianos participantes en la IV Conferencia (entre los cuales: Card. Miguel Obando, Arturo Rivera y Damas, Héctor Santos, Oscar Andrés Rodríguez, Luis Kebreau, Bonifacio Piccinini Antonio Possamai, Hilario Moser, Jorge Mendielle, Vitorio Pavanello, etc.) se reunieron en la Parroquia de San Juan Bosco, donde estuvo también el Superior General de la Sociedad de Don Bosco, el P. Egidio Viganó.

Los Obispos regresaron a sus alojamientos en horas de la tarde o de la noche, listos para comenzar la segunda semana de trabajo el lunes por la mañana.

LA VOZ DE LOS MIEMBROS DE LA IV CONFERENCIA GENERAL

Uno de los tres Presidentes de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, Dom Serafim Fernandes de Araujo, Arzobispo de Belo Horizonte (Brasil) evaluó en los siguientes términos la primera semana de trabajo de la Asamblea:
"A mi modo de entender el resultado ha sido positivo, gracias a la efectiva y afectiva unidad que se ha conseguido. Nos reunimos como hermanos y nos mueve a todos un gran amor a Cristo y a su Iglesia. El lema 'Jesús, ayer, hoy y siempre' está siendo verdaderamente el hilo conductor de todo el trabajo. Por lo que se refiere al contenido pastoral: Nueva Evangelización, Promoción Humana y Cultura Cristiana, a pesar de la complejidad de los asuntos, se camina satisfactoriamente en busca de un documento final inspirador y capaz de ayudar a la Iglesia de América latina a enfrentar, confiadamente, los desafíos del año 2000".

La Secretaría General de la IV Conferencia a través de Dom Raymundo D. Assis y del asesor de metodología P. Jorge Jiménez, consideró como puntos fundamentales de la primera semana de trabajo: el discurso de apertura del Santo Padre junto con su presencia; la organización de las Comisiones Especializadas según la opción personal de cada participante, lo que hizo que la Conferencia comenzara a marchar a buen ritmo. Además de eso el esquema

60

global del Documento final unánimemente aceptado por la Asamblea, propuesto por la Comisión de Redacción. Esta unanimidad ha facilitado el ágil desarrollo de la primera y de la segunda redacción. En la segunda semana de trabajos de la IV Conferencia General se espera una tercera redacción y la discusión de los diversos desafíos pastorales que puedan determinar las grandes líneas de la Iglesia latinoamericana teniendo en vista el tema fundamental de la Conferencia y los años que faltan para que comience el tercer milenio de la fe cristiana. Esta próxima semana habrá también tiempo suficiente para el estudio personal de cada participante, así como para el trabajo en comisiones y en plenarias.

ANEXO # 1

Intervención del Excmo. Arzobispo Alberto Bovone, informando sobre la publicación del Catecismo de la Iglesia Católica

*****

Me esforzaré por hablar en español aunque no es mi lengua materna.

Quisiera ante todo presentar el saludo del Eminentísimo Señor Cardenal Ratzinger a quien tengo el honor de representar en esta Conferencia. En su calidad de Presidente de la Comisión para la preparación del Catecismo de la Iglesia Católica -este es el nombre que llevará el Catecismo- él me ha encargado informarles en su nombre, acerca de los últimos avances con respecto a la publicación de este importante Documento y sobre diferentes aspectos útiles para la comprensión del texto especialmente en lo que respecta a su naturaleza y a sus destinatarios.

Me limitaré a resumir brevemente el proceso recorrido en la preparación del Documento y a indicar algunos aspectos sobresalientes.

Como ustedes saben, todo comenzó hace exactamente siete años cuando los Obispos reunidos en el Sínodo de octubre de 1985"...expresaron el deseo de que fuera elaborado un Catecismo o compendio de la doctrina católica (fe y moral) que fuese punto de referencia para los catecismos o compendios que se preparen en las diversas regiones".

El Santo Padre acogió el deseo del Sínodo y pocos meses después confió a una Comisión nombrada por él mismo la misión de realizarlo: una Comisión de 12 miembros. Cardenales y Obispos, de Curia y diocesanos , representantes de varios continentes y de diversas culturas. También se nombró un Comité de redacción compuesto por seis Obispos diocesanos, provenientes de diversas áreas lingüísticas.

El primer objetivo del trabajo fué lograr la preparación de un texto base que pudiera ser enviado a los Obispos y juntamente con ellos a otros organismos eclesiásticos competentes en la materia, para su examen y consulta, y así se hizo. El texto enviado era el último de tres redacciones sucesivas.

61

Transcurrieron así tres años, uno de los cuales fue empleado en la consulta que dió como resultado una sólida aprobación general, acompañada de más de 24.000 "modos" y observaciones.

Sobre la base de esos modos fue luego elaborado el texto, que, considerado por la Comisión como texto definitivo, fué sometido a la consideración y eventual aprobación del Santo Padre. Esto sucedía en febrero de este año, después de poco más de cinco años de iniciados los trabajos.

Como todos saben el Sumo Pontífice concedió su aprobación en junio pasado y ordenó que se iniciara la traducción a las principales lenguas.

Ahora estamos en la fase final. En una reciente audiencia concedida al Cardenal Ratzinger, el Santo Padre manifestó su decisión de que el Catecismo sea promulgado mediante una "Constitución Apostólica" y por lo tanto en una de las formas más solemnes y significativas. Esa Constitución llevará como fecha la del 11 de octubre que coincide con el trigésimo aniversario del comienzo del Concilio Vaticano II. Al mismo tiempo, el Santo Padre dispuso que la presentación al público tenga lugar en tres momentos, cuyo centro será la celebración de la Eucaristía en la Basílica romana de Santa María la Mayor el día 8 de diciembre, festividad de la Inmaculada Concepción de la Virgen María, la que será precedida el día 7 por el acto de promulgación de la Constitución en presencia de los miembros, Cardenales y Obispos que componen la Comisión, de los Presidentes de las Comisiones para la Catequesis de las diferentes Conferencias Episcopales y de otras representaciones ineteresadas en el acontecimiento. Para el día 9 se prevé en cambio, la conferencia de prensa a fin de ilustrar a los periodistas, y por medio de ellos a la opinión pública, acerca de la naturaleza y del significado de este importante documento.

Este último será un momento delicado, que debe todavía ser preparado en detalle para hacerlo acompañar oportunamente por iniciativas apropiadas de parte del Episcopado. Es posible que se den indicaciones a este respecto.

No se sabe bien todavía cuales serán -con respecto a las diversas lenguas- los textos disponibles ese día. Seguramente estará listo y editado el texto en lengua francesa y probablemente, pero sin poderlo asegurar aún, los textos en lengua italiana, española y alemana. No se excluye que se pueda disponer también de la traducción en inglés. Haremos todos los esfuerzos posibles para que ese dìa los Obispos puedan tener en sus manos un texto. El aspecto editorial del Catecismo está a cargo de un Comité especial bajo la responsabilidad de la Administración del Patrimonio de la Santa Sede.

Conviene ahora agregar algunos elementos que precisan la naturaleza y la finalidad del Catecismo.

El Catecismo quiere ser:

1) Un instrumento, o mejor dicho, un instrumento auténtico para la transmisión de los contenidos esenciales y fundamentales de la fe y de la moral católica en forma completa aunque sintética y por lo tanto no es una reseña de opiniones

62

teológicas. Se ha tenido cuidado de no cerrar cuestiones particulares que todavía están abiertas y que corresponden a la investigación y a la reflexión teológica;

2) Un punto de referencia preciso y seguro para la redacción de los catecismos nacionales y diocesanos;

3) Un texto que se sitúa en el surco de la tradición catequética y, en particular, de la que se manifiesta en el "Catechismus Maior", es decir en el catecismo dirigido a los sujetos responsables de la catequesis;

4) Un texto magisterial cuya iniciativa surge de un Sínodo, acogida por el Santo Padre; preparado redaccionalmente por Obispos; fruto de la consulta al Episcopado y a numerosas instancias eclesiásticas competentes, y finalmente aprobado y promulgado por el Sumo Pontifice. Por tanto es una expresión calificada del magisterio ordinario.

*****

Quisiera ahora detenerme brevemente sobre una de las particularidades, aquella que se refiere al Catecismo como punto de referencia para los catecismos nacionales y regionales. El catecismo por su naturaleza está dirigido a la Iglesia Universal que se hace presente en los diversos lugares, y por eso no puede asumir y expresar adecuadamente las características peculiares, las exigencias propias y las problematicas especìficas de las diferentes Iglesias locales. Corresponde a los catecismos locales y por lo tanto a los Obispos, que son sus primeros responsables, hacerse eco de las múltiples voces que enriquecen las diversas Iglesias completando, desarrollando y ampliando cuanto pertenece a la índole y a las tradiciones propias de las Iglesias particulares, para dar así una respuesta adecuada a las esperanzas ay a los problemas particulares de los diversos países y de las diversas categorías de personas.

Una última información. Junto a la expresión orgánica y sistemática de la doctrina, el Catecismo presenta también proposiciones sintéticas que condensan en forma simple y esencial la temática de una cierta importancia. Son los llamados "resúmenes". Son breves fórmulas que se colocan al terminar los diversos capítulos, destinadas al aprendizaje y a la memorización, que favorecen la adquisición de un lenguaje común de fe y que constituyen en cierta manera, como expresaba el Cardenal Ratzinger en una conferencia reciente, la "memoria de la Iglesia".

*****

He hablado del tiempo de preparación del catecismo. No les he dicho y les dejo imaginar cuánto trabajo ha significado por parte de quienes han colaborado, algunos de los cuales están aquí presentes. Me eximo en cambio, porque sería muy grande la sorpresa, de decirles cuánto significa en términos económicos el trabajo realizado. Un verdadero récord de austeridad; traten de adivinarlo.

63

Espero haber ilustrado con esta relación, forzosamente limitada, aquello que el Santo Padre ha llamado en el discurso inaugural; "El mas grande don que la Iglesia ha podido dar a sus Obispos y a todo el Pueblo de Dios".

+ Alberto Bovone
Arzobispo
PAGE:10

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO, REPUBLICA DOMINICANA
OCTUBRE 12-28 DE 1992

CONTENIDO:

1. HOMILIA 19 DE OCTUBRE DE 1992

2. BOLETIN DE PRENSA No. 13

3. BOLETIN DE PRENSA No. 14

4. AGENDA MARTES 20 DE OCTUBRE DE 1992

****

HOMILIA EN LA EUCARISTIA DE LA IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

19 de octubre de 1992

"VAYAN POR TODO EL MUNDO, PROCLAMEN LA BUENA NUEVA A TODA CREATURA" Mc 16,15

Mandato y consigna del Señor mismo en el "hoy" de nuestra IV Conferencia. Hace 500 años misioneros del Viejo Continente vinieron a este "nuevo mundo" siguiendo el mandato del Señor. Hoy, gracias a ello, nuestro Continente es un pueblo cristiano y católico. Esto constituye, para nosotros, un compromiso y un desafío de gran responsabilidad.

En esta Eucaristía queremos tomar conciencia y celebrar: "ser plenamente evangelizados, para ser evangelizadores, a fin de que, dando desde nuestra pobreza, América Latina sea hoy una Iglesia que vaya a todas partes a pregonar la Buena Nueva del Reino de Dios y de la salvación en Jesús". "Evangelizados...para ser evangelizadores..." Puebla nos dijo que nosotros mismos no podemos ser evangelizadores, sino en la medida de que hayamos tenido, y mantengamos viva y creciente, la experiencia del Dios vivo" DP 693.

Como Obispos tenemos la primera responsabilidad de anunciar la Buena Nueva al mundo (AG29). Así esta IV Conferencia se siente comprometida con la "Nueva Evangelización", no sólo de los pueblos de América Latina, sino que, dando desde su pobreza, es consciente de anunciar a Jesucristo a todos los pueblos de la tierra; de tal manera que, fruto del cumplimiento de la misión que se nos ha encomendado pueda ser puesto "El Nombre de Jesucristo, el Señor, Salvador y Redentor, en los labios y en el corazón de todos".

Mc 16,15 así como Mt 8,19-20 complementado por el Cap. 2o. de Hechos, en nuestra tarea, nuestra consigna, nuestra grave responsabilidad y nuestro gran desafío en este momento histórico en el que se nos pide cumplir con: ¡"una nueva Evangelización, que lleve a una Promoción Humana integral, y que llegue hasta conseguir una Cultura Cristiana"! Tres puntos, señalados como tema por el Papa, de los que el primero es el cimiento y la clave del logro del segundo y del tercero. Nueva evangelización, nueva en su ardor, expresiones y métodos.

-"Nueva" porque ya hubo una antes, y porque enfrentamos situaciones y necesidades nuevas.

-"Ardor", no como simple emoción humana, sino que apela al fuego de Pentecostés; fuego en lenguas para anunciar y proclamar, dando testimonio, valiente, gozoso y ungido, es decir, en el Poder del Espíritu; en una Iglesia arraigada cada vez más en la fuerza y poder perennes de Pentecostés (EN 2).

- "Expresión y métodos" nuevos también: es decir, caminos, medios creativos y adaptados; manifestación de una Iglesia que irradia hacia afuera el fuego que tenga dentro.

- Pero el substantivo clave es "evangelización", anuncio y testimonio, personal y corporativo, de la Persona viva de Jesús.

Redemptoris Missio 44 nos hace recordar que el "Primer Anuncio tiene, de forma permanente, la prioridad en la misión. Que tiene lugar y un rol central e irremplazable" Y ya en Evangelii Nuntiandi 14 Pablo VI nos dejó palabras lapidarias: "La Evangelización es:

LA GRACIA Y LA VOCACION PROPIA DE LA IGLESIA
SU MISION ESENCIAL, SU IDENTIDAD MAS PROFUNDA,
¡EXISTE PARA EVANGELIZAR!

"Evangelizadora de otros, la Iglesia comienza por evangelizarse a sí misma, si quiere conservar su frescor, su impulso y su fuerza para anunciar el Evangelio; y la Iglesia se evangeliza, por una conversión y renovación constante, si quiere evangelizar al mundo con credibilidad" EN 15.

Después de Evangelii nuntiandi ha quedado claro la importancia y la centralidad de la Evangelización, pero el Papa actual nos dice en CT19: "los niños bautizados de pequeños, vienen al catecismo de la parroquia, sin haber recibido antes iniciación alguna en la fe, y no han tenido una adhesión explícita y personal a Jesucristo, porque la primera evangelización no ha tenido lugar". La evangelización no está teniendo lugar en las parroquias. Afirmación muy fuerte que nos debe sacudir... y actuar en consecuencia.

Al denunciar el avance de las sectas y de grupos protestantes, con la consiguiente pérdida de miles de católicos, el Papa nos conminó a los Obispos mexicanos, en la nueva Sede del Episcopado: "El avance protestante y de las

66

sectas es, en parte, responsabilidad de la misma Iglesia, por no estar evangelizando suficientemente".

Ojalá que esta magna Asamblea eclesial tome aguda consciencia de ello, y quede plasmado en su Documento final la necesidad grave, la imperiosa urgencia de evangelizar con el Primer Anuncio kerigmático, para que todos, como dijo aquí el Papa en la Catedral en enero de 1979, puedan tener "un encuentro personal, vivo de ojos abiertos y corazón palpitante, con el Señor resucitado". No podrá haber humanidad nueva si no hay primero hombres nuevos. EN18 "Continente nuevo, con nuevas y renovadas estructuras, pero sólo con hombres nuevos". Medellín. "Las mejores estructuras, los sistemas mejor concebidos se convierten pronto en inhumanos, si las inclinaciones inhumanas del corazón del hombre no son saneadas, si no hay una conversión del corazón y de la mente de quienes viven o rigen esas estructuras" EN.

Recordemos la parábola de la oveja perdida ¡Eran 100 ovejas, y faltaba sólo una!...como si el Señor estuviera hablando en porcentajes... y el pastor salió, caminó hasta que la encontró, y la volvió al redil. Esto suena a un programa pastoral. Es una consigna pastoral: salir, caminar, ir en busca de la oveja perdida; pero, en nuestra situación hay un dentro y 99 fuera...no podemos estar sentados esperando a ver si ellas vienen. Católicos vivos, irradiantes, activos y comprometidos son una pequeña minoría. Y lamentablemente el diseño de muchas de nuestras parroquias es sólo cultual y no misionero. La figura del párroco es predominantemente el funcionario del culto que espera sentado a que la gente venga, y no el misionero que sale a buscar. ¡Benditos los pies del mensajero que, corriendo, viene por los montes a anunciar una Buena Nueva!

iiopev0evtes...Knpvo te... literalmente traducido significa: caminando...proclamen...Mc 16

iopev0evtes...u 0ntev te... "caminando...hagan discípulos... Mt 28.

Necesitamos una iglesia en permanente estado de misión. Hay demasiados alejados, sin fe viva ni formada, no dando frutos y signos de una presencia viva del Señor; hay que caminar, salir a buscarlos. Marcos 16,15 es nuestro tema de hoy, y la tarea a cumplir por nuestra Iglesia latinoamericana después de esta Asamblea. Compromiso misionero, usando los pies del mensajero, que camina y sale a buscar las 100 ovejas.

"Ha llegado el momento de dedicar todas las fuerzas eclesiales a la nueva Evangelización...grupos y áreas no evangelizadas donde se impone una nueva evangelización y, en algunos casos, una primera evangelización" RM3.37. "Anuncio que tiende a la conversión y a la adhesión plena y sincera a Cristo mediante la fe, aceptando, con decisión personal, el señorío de Cristo, haciéndose discípulos suyos" RM46.

¡IR A TODOS! - DANDOLES TODO y para eso INVOLUCRADOS TODOS ¡A todo el mundo! ¡A toda creatura! ¡Hasta los confines de la tierra!

Confiemos, tranquilos, que El estará con nosotros todos los días hasta el final del tiempo (Mt 28,20); que las señales del Poder de Dios acompañarán nuestra salida misionera (Mc 16,20).

Toda Eucaristía "anuncia" la muerte del Señor hasta que vuelva. Toda eucaristía es, por naturaleza kerigmática. Pero supone que hay creyentes que se congregan a celebrar, a comer la Cena del Señor, porque han sido evangelizados. Evangelizados nosotros, para poder ser evangelizadores. Los invito a hacer suyo este Anuncio:

¡Jesús murió por tí en la Cruz; tu hombre viejo fue crucificado juntamente con El, haz muerto juntamente con El; canceló la nota de cargo que tú debías clavándola en la Cruz; derramó su sangre como precio de tu redención; y tú resucitaste con El para tener Vida nueva...Haz tuya ahora esa salvación ganada para tí, reconócete pecador delante de Dios, necesitado de salvación; vuelve tu mirada a Jesús en la Cruz, e invítalo a tu corazón y a tu vida como Salvador y Señor, para que el Espíritu Santo produzca en ti una Vida nueva, con experiencia de un nuevo nacimiento para ser creatura nueva"!

Santo Domingo, 19 de octubre de 1992

Ernesto Cardenal Corripio Ahumada
Arzobispo Primado de México

****

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

BOLETIN DE PRENSA No. 13
LUNES, 19 DE OCTUBRE DE 1992

A las 8:15 horas dio comienzo la Eucaristía, que presidió el Card. Ernesto Corripio Ahumada, Arzobispo de México, a quien acompañaron en torno al altar algunos de los obispos mexicanos participantes en la IV Conferencia General. El tema inspirador de la celebración fue el compromiso misionero de la Iglesia desde América. El Card. Corripio pronunció su homilía acerca de dicho compromiso. Antes de la bendición un grupo de misioneras y misioneros expresaron a nombre de todos los misioneros latinoamericanos su compromiso de evangelización y recibieron la confirmación de su envío.

La primera sesión de la mañana comenzó en el Auditorio San Pablo a las diez horas, bajo la Presidencia del Card. Nicolás de Jesús López, a quien acompañaron en el presidium Dom Serafim Fernandes, el Card. Sodano, el Card. Gantin, Mons. Medina y Dom Raymundo D. Assis.

Luego de la Oración del participante y de diversos saludos el Card. López Rodríguez dio la palabra al Arzobispo de San Juan, Mons. Italo Di Stéfano, quien se refirió a la moción presentada el sábado por Dom Benedito Ulhoa a nombre de 33 obispos para que la Asamblea haga una celebración penitencial pidiendo perdón por los abusos cometidos durante los 500 años de evangelización. El Arzobispo Di Stéfano sugirió poner el asunto en un contexto más amplio y recomendó no caer en un complejo de culpa que pudiera quitar ardor a la Nueva Evangelización.

El Presidente prosiguió el tema señalando que el Santo Padre ha dado respuestas tanto en Africa como en América, poniéndose en clave evangélica. Señaló que además de Mons. Di Stéfano otros obispos han expresado a la Presidencia reservas debido a que entre otras cosas una petición de perdón como la que se sugiere se prestaría a la manipulación por aprte de falsos grupos indigenistas, de sectas, etc. La Iglesia no sólo ha pedido perdón constantemente sino que ha denunciado siempre los abusos. Hay numerosos datos históricos de ello. En concreto, se recuerda que hay ya prevista una celebración penitencial el viernes 23, y que si se desea añadir algún elemento más a dicha celebración se presente la propuesta para que la Presidencia resuelva en diálogo con los responsables de la Liturgia de la IV Conferencia General.

Enseguida tomó la palabra uno de los Secretarios Generales, Mons. Medina, para hacer algunos avisos prácticos, y señaló que una moción presentada por la Sra. Vollmer sería turnada a la Comisión de Redacción.

El otro Secretario General de la Conferencia, Dom Raymundo Damasceno Assis hizo a su vez algunos avisos, especialmente recordó los nombres de los nuevos secretarios de actas para los próximos tres días: Mons. Moronta (Venezuela), Mons. Dom Geraldo Lyrio Rocha (Brasil), P. Javier García (Vaticano).

El Presidente, Card. Nicolás de Jesús López, leyó los textos de tres telegramas que se han recibido: uno de la Santa Sede en respuesta al enviado por la propia Asamblea la semana pasada, otro del Card. Ricardo Vidal, de Filipinas, y otro más de la Unión de Scouts Católicos de Argentina. Los textos completos se encuentran en el Anexo # 1.

Respondiendo a la moción de Mons. Carlos Galán acerca de promover la beatificación del Papa Paulo VI, el Presidente anunció que no se realizaría una votación pública para resolver la moción sino que se había preferido invitar a los participantes a enviar cartas personales o que se adhieran con su firma a una carta común que quedará depositada en la Secretaría General.

El Presidente entonces dio la palabra al Dr. Juan de Dios Vial Correa, Rector de la Pontificia Universidad Católica de Chile para el desarrollo de la ponencia sobre "Cultura Cristiana", cuyo resumen presentamos en seguida:

SINTESIS DE LA PONENCIA "LA CULTURA CRISTIANA"
Dr. Juan de Dios Vial Correa

Después de recordar las palabras de Juan Pablo II: "Se trata de tutelar, favorecer y consolidar una cultura cristiana, es decir que haga referencia y se inspire en Cristo y su mensaje", el conferencista expuso las siguientes afirmaciones: 1. Una verdadera evangelización lleva a un cambio radical en una cultura, y aspira necesariamente a transformarla en una cultura cristiana; 2. En América latina, donde las culturas ya han sido iluminadas por el Evangelio, se han introducido distorsiones que las afectan en su misma médila; 3. La corrección de esas distorsiones básicas es tarea impostergable de la nueva evangelización.

¿Qué se entiende por cultura? Tiene dos acepciones fundamentales: la formación del individuo y la forma espiritual de la sociedad. Se trata de lo que Puebla indica como "el modo particular como los hombres cultivan su relación con la naturaleza, entre sí mismos y con Dios". La cultura, entonces, depende de la capacidad humana de relacionarse.

¿Por qué ha pasado la cultura a ser un tema tan importante para la evangelizacion? Siendo una de las categorías menos reduccionistas del ser humano, la noción de cultura supera el individualismo, la dilusión de lo humano en categorías genéricas o meramente voluntaristas llegando muy de cerca al núcleo central de la persona humana. Por eso interesa tanto al magisterio la relación de la evangelización con las culturas. Ellas son el fruto de la acción de personas inteligentes y libres, y no es posible una vida plenamente humana fuera del contexto cultural, de modo que no hay evangelio sin alcanzar al hombre dentro de su cultura.

Doversificación e interacción cultural. Hay un dinamismo intrínseco en cada cultura que la hace diversificada y capaz de recibir y dar influencias. Las palabras "cultura cristiana" significan que toda cultura está destinada a transformarse en su raíz por el anuncio del Evangelio, y que nosotros, aquí y ahora, frente a nuestra realidad cultural americana, somos desafiados a "tutelar, favorecer y consolidar una cultura cristiana.".

La diversidad de las culturas y el anuncio universal de salvación. La característica de la Iglesia es ser única, como única es su Cabeza que acoge lo que hay de bueno en todas las culturas, pasando a ser una íntima determinación de la vida de Dios, no siendo ella una "especie" de algún "género" de realidades espirituales o sociales, ni una simple categoría de "hechos religiosos". Ese "acontecimiento" no es un "valor", sino una "realidad". la expresión "valores cristianos" es equívoca, al sustituir el "ser" por el "valor": Dios tiene "valor" por el "ser" y no al revés. El ser humano fue acogido por la realidad del REdentor y no el hombre valorizó el acontecimiento redentor a partir de su cultura. Ese modo de ser es "realidad", lo que hace que objetivamente no se pueda renunciar al hecho de una cultura con referencia a Cristo. Por más que las cosas criadas tengan especial dignidad se puede olvidar que la aceptación de la fe implica un cambio radical precisamente en el ámbito más profundo de la cultura.

Una mirada a dos tradiciones culturales latinoamericanas. Podemos analizar dos tradiciones culturales sobre tres aspectos: cuáles son sus elementos esenciales, cómo se han distorsionado y qué cambio radical se necesita para llegar a ser "cultura cristiana".

A. Cultura "docta" que llegó de Europa, a la cual debemos tributo: la "certitudo", certeza del conocimiento, preeminencia del sujeto que conoce. Fue lo que llevó a todos los pueblos y estratos del continente a sumergirse en un mayor o menor grado en el mundo de la cultura científico-técnica contemporánea. Trajo naturalmente un gran valor. Con el progreso, se acentuó una desviación. El hombre llegó a medir la verdad de su saber por la capacidad de apropiarse la verdad, sustituyéndose las ansias profundas del ser humano por necesidades periféricas para el propio hombre, las "apariencias". La sociedad pierde entonces su dirección: se escapan los verdaderos valores y obtienen mayor eficacia valores tangenciales sintetizados en la mera voluntad de poder, con todas sus manifestaciones actuales. "No sería muy convicente reflexionar sobre la Evangelización de las culturas si no podemos penetrar en las razones del pensar, en los criterios de juicio y en las normas de acción: el descuido y la negación final de que el hombre es criatura; es decir, para encontrar su significado tiene que

recorrer al Creador y, al mismo tiempo que su condición de criatura corresponde a su verdad, es también fuente de alegría y esperanza.
B. Conocimiento a través de la "connaturalidad", culturas que se comprenden a sí mismas por la celebración del rito y del orden cultual de las actividades sociales, y no por un proceso racional y conceptual. Por ello, la novedad de la evangelización en América latina estaba mucho más en la manera de asumir ritualmente las tradiciones culturales con que se encontró que en la manera filosófica o teológica. Así se plasmaron maneras de vivir la familia, el trabajo, la producción, la convivencia social, la forma de vivir la muerte, la solidaridad, etc. En el fondo, denotaban una apertura hacia Dios, pero igualmente que la cultura "docta", esta se encontró amenazada de cerrarse a sí misma hacia la trascendencia y permanecer vuelta sobre sí misma en la inmanencia.
La revelación de un sentido a la raíz de la cultura. Estas dos manifestaciones culturales, interdependientes, no explicitan toda la realidad del hombre americano. Pero nos ofrecen un camino para ver lo que puede ser una "cultura cristiana", pues lo que ellas necesitan es que se actúe en la misma raíz donde se originaron tanto sus frutos como sus desviaciones: su sentido. Falta a la primera el sentido de que el hombre es criatura, y a la segunda el hecho de que la naturaleza está abierta a la trascendencia para que Cristo Jesús irrumpa dentro de nosotros. la fe aparece, entonces, como don gratuito para saciar el hambre de sentido, como un factor dinamizante de la cultura.
¿Quién anunciará ese sentido? El primer trabajo se realiza en el corazón del hombre, allí tiene su lugar específico y decisivo la Iglesia en favor de la verdadera cultura, predicando la verdad sobre la creación del mundo, sobre la Redención mediante el Hijo. No es posible imaginar un cambio cultural sin un sujeto portador, un sujeto comunidad. El Evangelio es distinto de una simple enseñanza de doctrina, de una fe universal sin iglesia, de una simple fe de la razón, de una fe, por ejemplo, derivada de la idea de que los pobres son, por sí mismos, agentes de un reino del espíritu. La Iglesia, luz de los pueblos, es capaz de ser el centro de nuestras culturas, poniendo en su centro el misterio del Verbo Encarnado que esclarece el misterio del hombre. Los cristianos son llamados a buscar caminos para esa profunda evangelización de la cultura.
La primera desviación, referida antes, es: olvidar la relación Creador-creatura (cultura "docta"), desafío para la educación católica. La segunda desviación desafía a la instrucción religiosa en general: existe una fuente verdadera que sacia la sede de amor y de alegría que es Dios, el Dios de todos y no de una intimidad individual. Hay mucho que aprender de estas dos culturas, sobre todo con los más simples, a quienes se revela más la "sabiduría" de Dios, locura para los hombres "doctos".
La "nube de testigos". El Dios de jesucristo tiene sus reglas, y eso lo hace por la presencia del mismo Jesucristo, todo sintetizado en el mandamiento del amor fraterno, opción por el hombre, camino de la Iglesia. Hubo un tesoro de testigos en la historia de la evangelización, los misioneros de los siglos XVI y XVII. Conscientes de su misión también tenían conciencia del abismo que los separaba de los indígenas, con todos los riesgos del error, la desviación y el "pecado". Sabiendo los riesgos, consiguieron una manifestación de la fe que siendo inculturada, sabían que llevaban un tesoro en vasos frágiles, lo que nos lleva a entender mejor qué es lo que celebra esta IV Conferencia General.

*****

71

Al término de la ponencia del Dr. Vial Correa el padre Jiménez ofreció una orientación metodológica, ilustrada en el esquema que aparece en el Anexo # 2 de este boletín, así mismo indicó que se ha hecho una nueva distribución de las comisiones, para responder a las sugerencias que han hecho diversos participantes de la IV Conferencia. El esquema de dicha distribución se repartió y aparece en el Anexo # 3.
Luego de un receso de media hora los participantes pasaron a formar grupos en comisiones especializadas para comentar y enfocar sus temas desde la "Cultura Cristiana".
Por la tarde trabajará la IV Conferencia en plenario a base de intervenciones individuales.

A las 12:30 horas tuvo lugar la habitual Rueda de Prensa en el Salón Ambar del Hotel Dominican Fiesta, con la participación de uno de los Presidentes de la IV Conferencia, Dom Serafim Fernandes de Araujo, uno de los Secretarios Generales, Mons. Jorge Medina, y el coordinador de dinámica, P. Jorge Jiménez. La evaluación de la primera semana de trabajo y la perspectiva de los próximos días fueron los grandes temas de dicha Rueda de Prensa.

****

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

BOLETIN DE PRENSA No. 14
LUNES 17 DE OCTUBRE DE 1992

La segunda sesión de la tarde comenzó a las seis, bajo la presidencia del Card. Nicolás de Jesús López, quien señaló que se dedicaría una hora a intervenciones individuales sobre el tema "Promoción Humana" y otra hora sobre el tema "Cultura Cristiana". Recordó que cada intervención debe tener una duración máxima de cuatro minutos.

Sobre el tema "Promoción Humana" se desarrollaron las siguientes intervenciones:
Dom Boaventura Klopenburg (Brasil) advirtió que no parece comprenderse el neoliberalismo. Su propuesta es por una economía cristiana de mercado en América Latina, inspirada en el Magisterio pontificio (ver Centesimus Annus # 42. Señaló que la Iglesia tiene que vigilar en contra el egoísmo, por ejemplo, en la economía "salvaje" de mercado. Sin crecimiento económico no hay salida para la miseria en América Latina.
Dom Felipe Gregory (Brasil) explicó el significado de pastoral social: realización de la promoción humana a partir de la fe. Se olvida a menudo en nuestras comunidades la promoción de la justicia y de la caridad. Debemos cultivar comunidades de fe, de culto y de justicia. Una exigencia de la nueva evangelización es que la pastoral social sea de hecho parte integrante de la evangelización.
Mons. Juan F. Sarasti (Colombia) destacó la importancia de la defensa y promoción de la dignidad humana en un clima de violaciones a los derechos

humanos en América Latina. Se requiere una valentía heroica de la Iglesia al servicio de los derechos humanos.
Mons. Juan Luis Cipriani (Perú) señaló la riqueza documental de la Iglesia en la enseñanza o doctrina social. Solicitó al Santo padre que se haga un compendio de Doctrina Social de la Iglesia, a manera de un catecismo o como complemento del Catecismo.
Mons. André Lacrampe (Francia) invitó a la apertura misionera y a la colaboración concreta, por un intercambio de vida y de energía. Por una reciprocidad en todos los dones.
P. Pierre Bigó, SJ (Chile) anunció que está por terminar un nuevo libro "El Evangelio fuente de cultura: Doctrina Social de la Iglesia". Expresó que su convicción más profunda es que todas las grandes ideas de la modernidad vienen del Evangelio.
Card. Roger Echegaray (Vaticano) planteó el post-Santo Domingo, y señaló que el Documento que se espera será una gran riqueza que hay que aprovechar. Destacó que el amor preferencial por los pobres incluye un clamor de solidaridad: es necesario ayudarnos mutuamente y revisar si vivimos y actuamos con austeridad.
Mons. Mario Moronta (Venezuela) expuso tres elementos que hay que tomar en cuenta a la hora de hablar de promoción humana: la relación fe-vida, las consecuencias del Evangelio y la antropología cristiana. Destacó el valor de la solidaridad. Evocó el testimonio de la primitiva comunidad cristiana.
Mons. Carlos Oviedo (Chile) habló sobre la integración latinoamericana. América en su realidad actual es desunida y desconfiada. Hay que revertir esta realidad. Eliminar por ejemplo el armamentismo. No es fácil la integración. La Iglesia puede ayudar mucho. La Iglesia misma tiene que crecer en comunión a las puertas del tercer milenio hay que unir más a los pueblos de este continente.

LA VOZ DE LOS PARTICIPANTES EN LA IV CONFERENCIA GENERAL

Interrogado sobre la suerte que correrá la opción preferencial por los pobres en la IV Conferencia General, el Obispo de Temuco, Chile, Mons. Sergio Contreras, contestó: "Parece sumamente importante que se mantenga la opción preferencial por los pobres, fundamentalmente como una gran línea orientadora de todo el quehacer evangelizador, porque ella pertenece a la esencia misma del proceso evangelizador de Jesucristo. La opción preferencial por los pobres tiene su raíz evangélica en la imitación de Cristo que para cumplir con el mandato del Padre cumple también con lo propuesto por las profecías mesiánicas en cuanto a evangelizar a los pobres. La Iglesia no puede desprenderse nunca de esta opción, sobre todo en este continente latinoamericano esa opción tiene que tener concreciones precisas en cuanto a los pobres concretos de nuestro continente que constituyen unas masas inmensas. Teniendo en cuenta la situación económica actual del continente percibimos que se va incrementando la brecha entre ricos y pobres y si la Iglesia quiere tener una voz que sea auténticamente evangelizadora tiene que mirar esta situación desde la perspectiva de los pobres para poder anunciar el Evangelio de Jesucristo con una fuerza que realmente lleve a un proceso de conversión y a un cambio de vida. La inculturación del Evangelio implica descubrir lo que está inserto en la cultura de nuestros países y no se puede entender la cultura latinoamericana sin una mirada de la situación

concreta de los pobres. Por lo tanto me parece que la idea opción preferencial por los pobres no solamente bastará con decir mantenemos esta opción sino que deberá estar muy profundamente implicada en toda la orientación que tenga el Documento de Santo Domingo. Esto parece ser también un sentir de la Asamblea en muchas de las intervenciones que ha habido. Esperamos que el Documento así también lo refleje".

****

AGENDA DE TRABAJO
MARTES 20 DE OCTUBRE DE 1992

7:00 Desayuno

7:45 Salida a la Casa San Pablo

8:15 Sagrada Eucaristía y oración de Laudes

9:30 Explicación de la Metodología del trabajo de las Comisiones Especializadas
Tercera Redacción de los textos de las Comisiones Especializadas

11:00 Descanso - Café

11:30 Tercera Redacción de los textos de las Comisiones Especializadas
Entrega a Secretaria

13:00 Almuerzo

13:45 Salida a los lugares de alojamiento. Descanso

15:15 Regreso a la Casa San Pablo

15:45 Presentación y discusión del Tema:
Jesucristo, Evangelio del Padre

17:15 Descanso - Café

17:45 Presentación y discusión del Tema:
Visión histórica de los 500 años

Indicación de voto sobre los aportes 1.1 y 1.2
del Esquema Global del Documento

19:45 Oración de la tarde

20:00 Cena

20:45 Salida a los lugares de alojamiento

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. REPUBLICA DOMINICANA
12-28 DE OCTUBRE DE 1992

CONTENIDO

1 AGENDA MIERCOLES 21 DE OCTUBRE

2. BOLETIN DE PRENSA No. 15

3. BOLETIN DE PRENSA No. 16

****

AGENDA DE TRABAJO
MIERCOLES 21 DE OCTUBRE

7:00 Desayuno

7:45 Salida a la Casa San Pablo

8:15 Sagrada Eucaristía y oración de Laudes

9:30 Entrea de la Indicación de Votos sobre 1.1 y 1.2 y de los Modos
Explicación de la Metodología del trabajo de ls Reuniones Reja
Reuniones Reja

11:00 Descanso - Café

11:30 Continuación de las Reuniones Reja

13:00 Almuerzo

13:45 Salida a los lugares de alojamiento. Descanso

15:15 Regreso a la Casa San Pablo

15:45 Cuarta Redacción de los Textos de las Comisiones Especializadas

17:15 Descanso - Café

17:45 Continuación de la Cuarta Redacción de los Textos de las Comisiones Especializadas
Entrega a Secretaría

19:45 Oración de la tarde

20:00 Cena

20:45 Salida a los lugares de alojamiento

75

******

BOLETIN DE PRENSA No. 15
MARTES, 20 DE OCTUBRE DE 1992

La Eucaristía esta mañana fue presidida por el Card. Antonio Quarracino, Arzobispo de Buenos Aires, a quien acompañaron en torno al altar algunos obispos argentinos y uruguayos. El tema de la celebración fue "La Iglesia crece y madura en la fe". Para esta ocasión fueron invitados grupos de catequistas, educadores, y comunidades eclesiales de base y neocatecumenales.

Por la mañana hubo una sola sesión plenaria, muy breve, que comenzó a las 9:35 horas, bajo la Presidencia del Card. Angelo Sodano, a quien acompañaron en el Presidium el Card. Nicolás de Jesús López, Dom Serafim Fernandes de Araujo, el Card. Bernardin Gantin, y los Secretarios Generales de la IV Conferencia Mons. Jorge Medina y Dom Raymundo D. Assis.
Luego de la oración inicial el CArd. Sodano dio la palabra a Dom Raymundo D. Assis el cual luego de dirigir algunos avisos pidió al P. Jorge Jiménez que explicara a la asamblea los pasos a seguir en el día de hoy.
Por la mañana se ha trabajado en grupos de comisiones especializadas. Por la tarde habrá plenario a partir de las 3:45 y hasta la conclusión del día, con motivo de la presentación y discusión de los temas Jesucristo Evangelio del padre y Visión histórica de los 500 años.
Después del P. Jiménez tomó la palabra Dom Luciano Mendes, moderador de la Comisión de Redacción, quien explicó la metodología del trabajo para esta mañana, en vistas a la tercera redacción.
Dom Luciano alentó a todos a trabajar con mucho entusiasmo en esta "recta final" con el fin de conseguir un texto esperanzador para nuestros pueblos.
Dom Luciano explicó la metodología sirviéndose de una guía impresa que fue repartida a todos: se trata de precisar en grupos los hechos con una iluminación teológica, los desafíos y las líneas pastorales que corresponden a cada una de las 30 comisiones que fueron formadas desde la semana pasada y que aún siguen integradas.
Las dos sesiones en comisiones especializadas durante la mañana tratarán, según informó Dom Luciano, homogeneizar los resultados de las relaciones para que mañana por la mañana todos tengan el conjunto de los textos y se pueda de esa manera pasar a una nueva fase de reuniones "en reja", en búsqueda de una mayor coherencia en el trabajo de las distintas comisiones.
El P. Jiménez explicó cómo serán las intervenciones de esta tarde: habrá fichas disponibles, junto con el texto a ser discutido, para que en las mismas quienes deseen intervenir señalen si la intervención será global o sobre algún párrafo específico del texto.

76

Dom Raymundo D. Assis avisó que las intervenciones se limitarán a dos minutos.
Luego de algunos avisos de Mons. Medina, el Presidente, Card. Sodano, dio la palabra al Card. Alfonso López Trujillo, quien expresó que uno de los campos en que se muestra el rostro inhumano del capitalismo férreo es el de la masacre de los inocentes, el imperialismo antinatalista y abortista. En esta lucha por la vida y por la dignidad, el episcopado latinoamericano está bien unido. El Card. López Trujillo, a nombre de la comisión de Familia, propuso la elaboración y difusión de un mensaje público, profético, vigoroso, dirigido a la ONU y a algunos de sus organismos, a los gobiernos, etc., sobre el tema del don sagrado de la vida, sobre el Evangelio de la vida. "Hay instituciones, dijo el cardenal, que piden que haya más ataúdes que cunas". Sugirió el cardenal que con Dom Luciano Mendes y con Mons. Abastoflor se podría preparar un proyecto para presentarlo a la Asamblea para su aprobación.
El Card. Sodano sugirió al Card. López T. pasar su propuesta a la Comisión de Mensajes, que preside el Card. Lucas Moreira.
La plenaria terminó a las diez horas y los participantes en la IV Conferencia General pasaron a trabajar en grupos hasta la hora del almuerzo.

A las 12:30 horas comenzó en el Salón Ambar del Hotel Dominican Fiesta la habitual Rueda de Prensa con la participación de Mons. Fabio Suescún (Colombia), Sr. Eduardo Romero (Uruguay), Sra. Christine de Vollmer (Venezuela) y Sra. María Eugenia de Pfennich (México). El tema fue "La Familia".

****

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

BOLETIN DE PRENSA No. 16
MARTES, 20 DE OCTUBRE DE 1992

- OBISPOS RECIBEN TEXTO DE LA PRIMERA REDACCION GLOBAL

Luego de un intenso proceso de reuniones plenarias y de comisiones especializadas por el que han pasado durante los últimos días los obispos y demás participantes en la IV Conferencia recibieron esta tarde el primer texto de una "redacción global" que contiene el proyecto del primer capítulo de Documento de Santo Domingo.

* * * * *

77

La primera sesión plenaria de la tarde comenzó a las tres con cincuenta minutos, bajo la Presidencia del Card. Angelo Sodano, a quien acompañaron en el Presidium el Card. Nicolás de Jesús López, Dom Serafim Fernandes, el Card. Bernardin Gantin, Mons. Jorge Medina y Dom Raymundo D. Assis.

El P. Jorge Jiménez expuso la metodología para las sesiones de la tarde en que se presentó el texto de la primera redacción global, que comprendería el primer capítulo del Documento de Santo Domingo, bajo el título "Jesucristo, Evangelio del Padre". Dicho capítulo contiene dos partes: 1.1. Proclamación y profesión de fe: enfoque trinitario con proyección hacia el Reino, y 1.2. En la situación histórica de los 500 años de la Evangelización.
El texto se compone de 42 párrafos (20 para la parte 1.1., y 22 para la 1.2.).
Los moderadores de las comisiones relacionadas con el texto hicieron durante cinco minutos cada uno una presentación del texto.
Posteriormente el Moderador de la Comisión de Redacción, Dom Luciano Mendes de Almeida tomó la palabra para señalar que la indicación de voto sobre los textos que se están analizando se entregará mañana por la mañana, junto con los modos que sean sugeridos por los participantes en la IV Conferencia.
Se abrió en seguida un espacio de treinta minutos en silencio para favorecer la lectura personal y el análisis del texto.
El P. Jiménez hizo unas explicaciones metodológicas, seguidas por algunos apuntes que Dom Luciano Mendes hizo al texto.
Se abrió asi una ronda de intervenciones individuales, coordinada por el Presidente, Card. Sodano. Cada intervención tuvo una duración máxima de dos minutos.
Se hicieron comentarios globales al texto, sugerencias de adiciones, cambios, replanteamientos, propuestas específicas para algunos párrafos. El conjunto de dichas sugerencias y propuestas será entregado por escrito a la Comisión de Redacción, para que sean tomadas en cuenta junto con los modos que mañana serán presentados por los participantes de la IV Conferencia.
En la ronda intervinieron las siguientes personas: Mons. Jorge Medina (Chile); Mons. Carlos González (Chile); Mons. Román Arrieta (Costa Rica); Mons. Héctor González (México); Dom Mauro Morelli (Brasil); Mons. Ovidio Pérez (Venezuela); Mons. André Lecrampe (Francia), Mons. Mario Moronta (Venezuela); Mons. Gregorio Rosa (El Salvador); P. Egidio Viganó (Salesianos); Mons. Darío Castrillón (Colombia); Dom Ivo Lorscheiter (Brasil); Dom Clovis Frainer (Brasil); Mons. Luis A. Luna (Ecuador); Mons. Javier Lozano (México); Card. Juan Carlos Aramburu (Argentina); Dom Albano B. Cavallin (Brasil);: Mons. Ricardo Watty (México); Dom Oscar Scheid (Brasil); Card. Luis Aponte (P. Rico); Dom Moacyr Grechi (Brasil); Dom Boaventura Kloppenburg (Brasil); P. Nicolás

78

Cotuño (Uruguay); Dom Claudio Hummes (Brasil); Mons. Cipriano Calderón (Vaticano); P. Julio Terán (Ecuador), Hna. María Josefina Llach (Argentina); P. Flavio Carraro (OFMCap); Dom José Luis Azcona (Brasil); Mons. Ramón Godínez (México).

Terminando la ronda de intervenciones individuales el Card. Nicolás de Jesús López presentó a la Asamblea a un grupo de delegados del Ayuntamiento de Santo Domingo que proclamaron la declaración de todos los participantes en la IV Conferencia General como "visitantes distinguidos" por parte de la autoridad civil de la capital dominicana.

Luego del receso de descanso, el Card. Sodano, Presidente de la sesión, abrió a las 6:25 la segunda de la tarde, dando la palabra a Mons. Juan Ignacio Larrea, Arzobispo de Guayaquil (Ecuador), quien comunicó a todos los presentes la noticia de que el Papa Juan Pablo II celebrará el próximo domingo la beatificación de Narcisa de Jesús Martillo, campesina laica y catequista de Guayaquil.
En seguida, Mons. Jorge Medina informó acerca de la votación de mañana y comunicó los criterios para incorporar los "modos" que serán presentados: deben mejorar el texto, deben traer una redacción alternativa bien precisa; los modos contradictorios con el texto votado no serán incorporados (esto no sucederá mañana, sino hasta el final). Hay que tener presente que es imposible decirlo todo en todas las partes; se introducirán textos nuevos que no rompan la unidad global. Pide indicar bien el número del texto y la linea a la que corresponden los modos.
El P. Jorge Jiménez señaló la inquietud de algunos acerca de los modos y para responder a ella dijo que se estaban distribuyendo fichas para quienes desearan intervenir, pidiendo a todos que firmen sus intervenciones y que entreguen estas fichas mañana por la mañana.
Mons. Medina recordó luego quién tiene derecho a voto según el Reglamento de la Conferencia.
El Presidente abrió así el espacio para las intervenciones individuales sobre el texto de la parte histórica, intervenciones que se refirieron al aspecto global así como a puntos concretos. Hablaron los siguientes participantes: Mons. Baltazar Porras (Venezuela); Card. Eugenio Araujo Sales (Brasil); Mons. Héctor Miguel Cabrejos (Perú); Mons. ignacio Antonio Velasco (Venezuela); Card. Aloisio Lorscheider (Brasil); Mons. Alberto Giraldo (Colombia); Mons. Miguel Merel (Nicaragua); Mons. Juan Francisco Sarasti (Colombia); Mons. Arnaldo Ribeiro (Brasil); Sr. Germán Doig (Perú); Mons. Ramón Darío Molina (Colombia); Mons. Rubén Héctor di Monte (Argentina); Mons. Manuel Camilo Vial (Chile); P. Manuel Olimón (México); Mons. marcos McGrath (Panamá); Mons. Marcelo Pinto Carvalheira (Brasil); Mons. Romero Tovar (El Salvador); Mons. Cristian Caro (Chile); P. Fernando B. Felices (Puerto Rico); Mons. Luis Héctor Villalba (Argentina); Mons. Felipe Santiago Benítez

(Paraguay); Mons. Luis D. Valentini (Brasil); Card. Juan Landázuri (Perú); Mons. isaías Duarte (Colombia); Dom Ivo Lorscheiter (Brasil); Mons. Augusto Vargas (Perú); Mons. Mauro Morelli (Brasil); Mons. Ovidio Pérez (Venezuela); Mons. José Hugo Garaycoa (Perú).

Terminada la ronda de intervenciones, el Presidente dio la palabra a Dom Raymundo D. Assis, quien avisó a todos que mañana, luego de la Eucaristía, deben todos reunirse en plenario para recibir las orientaciones metodológicas en vistas a las "reuniones de reja" que se tendrán por la mañana. REcordó también que se está en la fase inicial y no deinitiva del texto, y que se aceptan aún modificaciones (modos) según los criterios expuestos anteriormente. Pidió a todos que traigan mañana los modos y los votos en la primera sesión de trabajo recordando que la votación definitiva se dará hasta los últimos días de la conferencia. Mons. Medina por su parte atendió a la consulta sobre intervenciones y votos de aquellos que, teniendo voz, no tienen derecho a voto.

Eran las 7:45 de la noche cuando el Card. Sodano dio por terminado el trabajo e invitó a todos a hacer la oración de Vísperas.

LA VOZ DE LOS PARTICIPANTES EN LA IV CONFERENCIA GENERAL

El padre Francisco Merlos, de México, Perito de la IV Conferencia General, ha expresado lo siguiente a propósito de las expectativas de Santo Domingo. ¿Tendrá Santo Domingo una fuerza profética, tal como la tuvieron Medellín y Puebla?

"Pienso que la fuerza profética de Santo Domingo está en primer lugar en el acontecimiento mismo, que tiene un potencial profético que vale la pena no olvidar, independientemente de un Documento que aquí se elabore. Porque el hecho de que una Iglesia como la nuestra se congregue para tomar el pulso a la historia del continente desde el Evangelio creo que esa es ya sustancialmente una acción profética de alcances insospechados, por una parte, y por otra sus características tendrán que ser las mismas que reviste todo profetismo emanado de la Palabra de Dios, de la Escritura y de las grandes figuras proféticas: Jesús y los profetas en el Antiguo Testamento, por ejemplo. Pienso que es un profetismo muy encarnado en los contrastes que todavía hoy vive América Latina y que crean unas posturas a veces de pesimismo desesperanzador o bien de optimismo ingenuo. Se necesita entonces un profetismo que rescate la esperanza de la gente postrada por una cantidad de factores ajenos a la misma historia que vive el Continente. Una segunda característica creo que podría ser un profetismo capaz de devolverle a la gente la confianza en sí misma. Esa es una de las grande lacras históricas que arrastramos en América Latina es que gran parte de nuestro continente piensa que

nacimos para perder; no creemos en nosotros mismos; tienen que venir a decirnos de fuera que somos capaces o que lo que hacemos tiene algún valor. Pienso que ese sería un profetismo importante hoy: devolverle a la gente la confianza en sí misma y rescatar su esperanza."

En Medellín y en Puebla "profetismo" se identificaba con "denuncia", ¿es lo mismo en Santo Domingo?
"La denuncia nunca está ausente del auténtico profetismo. Es un elemento consustancial al profetismo. Sólo que la denuncia se hace a veces con matices diversos, según las circunstancias históricas y las situaciones también donde se tiene que ejercer tal profetismo. Pienso que la denuncia es inevitable, como también las propuestas alternativas nuevas inspiradas en el Evangelio para poder crear otros proyectos de hombre, de sociedad, de humanidad, que es el llamado "anuncio del Reino de Dios" vivido en circunstancias como las que hoy demanda el Continente."

¿Siente ud. entusiasmo por Santo Domingo, siente entusiasmo en los participantes?
"Santo Domingo me entusiasma por su profetismo independientemente de su Documento que ni siquiera sabemos qué se va a producir. Me entusiasma por sus participantes: pienso que aquí hay una gran riqueza, un potencial, increíblemente rico de personas, de personalidades, que han hecho un algo camino profético en el continente y que son puntos de referencia obligados, muchos de ellos, para los rumbos que América Latina tiene que seguir en el futuro inmediato. Hay un clima de expectativa todavía no respondido, hay mucho deseo de llegar a formulaciones indicadoras, prácticas y sustanciales de lo que hoy pide el Continente."

ANEXO No. 1

INTERVENCION DEL ARZOBISPO DE SAN JUAN, MONSEÑOR ITALO DI STEFANO

Respecto al proyectado pedido de perdón considero que se lo debiera analizar de un modo más global y no reducirlo a un simple momento histórico, un poco más conocido que otros, pero que fueron de igual o mayor dureza.

Habría que tener en cuenta más datos históricos.

La época precolombina se caracterizó por muchas expresiones de crueldad masiva.

Por otra parte, calificados investigadores cuestionan seriamente tres grandes mitos:

81

A) Genocidio: 1. Afirman que las cifras que se publican son mucho mayores que las reales.

2. Afirman también que las causas de muchas muertes fueron las nuevas condiciones de trabajo y no todas por masacres.

B) El mundo indígena: Paraíso de inocencia:

1. Afirman que no ha sido así. Destacan de un modo estremecedor las masivas inmolaciones de víctimas humanas a sus dioses, a la vez que ponderan grandes virtudes y valores en muchas etnias.

2. Destacan que el origen de las tribus montarases fue por huir de las grandes civilizaciones esclavistas del norte y del sur.

C) Quinientos Años de Resistencia:

Tampoco sería así: La prueba está en que con la caída del dominio español no vuelven a sus creencias anteriores. Antes, bien, se afirman con formas propias al cristianismo.

Por cierto que nada justificaría los abusos realmente cometidos.

Pero no olvidemos el contexto político y doctrinario de quellos tiemposde viajes prácticamente sin retornos, y con dudas sobre la
condición humana de los indígenas. Lamentablemente, por cierto.

Debiéramos tener en cuenta el valor de las legislaciones de Indias: la fuerte participación de los indígenas en el arte sagrado, -nadie hace arte bajo la fuerza de otros-;y el bautismo por el cual la Iglesia los reconocía y protegía como hijos de Dios, iguales a los demás. El bautismo fue también la primera expresión de la defensa de los derechos humanos en el continente.

Pido tener en cuenta el origen discutible de las leyendas negras, y reconocer las cantidades asombrosas de indígenas que habitan en nuestros países. Pido que las comparemos con las del norte, y que nos interroguemos sobre las películas de indios, donde hasta los chicos aplauden sus muertes. Esas películas no las hacemos nosotros.

Pido que comparemos el grado cultural de nuestros pueblos mestizos, con el que dejaron en otros continentes otras potencias colonizadoras.

82

Y me pregunto si no tendríamos más bien que reconocer que América es y ha sido clásicamente tierra de violencias y de agresiones, tanto antes de Colón, como durante la colonia y también en su época independiente.

Y por eso mi última pregunta: Por qué no tener en cuenta, también, y hacer perdir perdón por las nuevas violencias que se nos imponen u ofrecen?

¡Cuántos millones de abortos promocionados por fundaciones y entidades de crédito desde el exteior de nuestros países!; ¡Cuántas tensiones con el ofrecimiento de armamentos!; ¡Cuánta sangre y ruinas ocasionaron y siguen ocasionando las ideologías de diversos signos en nuestros pueblos!; No debieran pedir perdón?

¡Cuántas erosiones ecológicas a nuestros habitats! ¡Cuántos tráficos de niños y de órganos! ¡Cuánta trata de blancas y de drogas! : Todo a costa de nuestros países.

La fila, entonces, de cuantos tendrían que perdonar se extendería de un modo interminable. En nuestras historias figura el exterminio de países con guerras inexplicables, como ha sido el arrasamiento del Paraguay.

Qué decir también de la expulsión de los padres Jesuítas, del aniquilamiento y pérdidas de sus célebres misiones; y no olvidemos a la Iglesia despojada de todo en el siglo pasado.

La lista de víctimas y de victimarios sería de nunca terminar.

Temo que centremos demasiado nuestra atención en este tema, y no tengamos en cuenta otros problemas tanto o más graves que éstos. No desconozco la buena voluntad de muchos pastores preocupados por esta cuestión, pero me preocupa que los sectores ideológicos que más agitan este tema, no se hayan distinguido por el respeto a los derechos humanos.

Podemos equivocarnos en datos científicos que no siempre pudieron ser verificados, como en el caso de Galileo, pero no en datos históricos.

Reconozcamos las sombras habidas, pero cuidemos de no caer en complejos de culpas que pudieran quitar ardor a la nueva evangelización. La Iglesia con sus obras, sus prédicas proféticas, sus misioneros, sus ayudas y con sus mártires sigue siendo la que más ha hecho por los pobres y los indígenas . Esa ha sido su caridad. Ella es siempre convocante de todos los que pecan de verdad. Pero ella no puede presumir de haber pecado justamente ahora. Ella tiene conciencia propia, no motivada por otros ajenos a su vida.

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

CONTENIDO

1. AGENDA JUEVES 22 DE OCTUBRE DE 1992

2. BOLETIN DE PRENSA No. 17

3. BOLETIN DE PRENSA No. 18

****

AGENDA DE TRABAJO
JUEVES 22 DE OCTUBRE

7:00 Desayuno

7:45 Salida a la Casa San Pablo

8:15 Sagrada Eucaristía y oración de Laudes

9:30 Presentación de la Primera Redacción Global del Tema Jesucristo Evangeliza a su Iglesia por su Espíritu (Iglesia Evangelizada) (2.1)
Lectura personal del texto

11:00 Descanso - Café

11:30 Discusión del Tema Jesucristo Evangeliza a su Iglesia por su Espíritu (Iglesia Evangelizada) (2.1)

13:00 Almuerzo

13:45 Salida a los lugares de alojamiento. Descanso

15:15 Regreso a la Casa San Pablo

15:45 Presentación de la Primera Redacción Global del Tema NuevaEvangelización (2.2.1)
Lectura personal del texto

17:15 Descanso - Café

17:45 Discusión del tema Nueva Evangelización (2.2.1.)

19:45 Oración de la tarde

20:00 Cena

20:45 Salida a los lugares de alojamiento
****

84

BOLETIN DE PRENSA No. 17
MIERCOLES, 21 DE OCTUBRE DE 1992

La celebración eucarística de esta mañana (iniciada a las 8:15 horas) fue presidida por el Patriarca de Lisboa, Card. Antonio Ribeiro, a quien acompañaron en torno al altar el Nuncio en Brasil, Arz. Alfio Rapisarda, el Srio. General de la Conferencia Episcopal de Portugal, Mons. Albino Mamede Cleto, dos obispos del Paraguay y ocho de Brasil. El tema de hoy fue "La Familia", bajo el lema "La Iglesia defensora de la vida". Los textos litúrgicos, la homilía y el canto fueron en portugués. Después de la homilía un grupo nutrido de parejas de esposos con sus familias, pertenecientes a diversos movimientos y comunidades apostólicas y de formación cristiana renovaron sus compromisos matrimoniales e intercambiaron nuevamente sus anillos nupciales.

A primera hora de la mañana, 9:45, comenzó una breve sesión plenaria bajo la Presidencia de Dom Serafim Fernandes, a quien acompañaron en el presidium los Cards. Sodano y López Rodríguez, el Card. Gantin y los Monss. Medina y Assis.
Todos los miembros con derecho a voto llegaron a la asamblea preparados para entregar las dos hojas con el formulario del "voto indicativo" acerca de cada uno de los 42 párrafos que componen el proyecto del primer capítulo del Documento de Santo Domingo. Cada párrafo podía ser votado en cualquiera de cuatro opciones: Placet (positivo), placet iuxta modum (positivo con modificaciones), non placet (negativo), abstención.
El P. Jorge Jiménez explicó la metodología para votar. Se dispusieron siete cajas sobre diversas mesas frente a la asamblea, donde los miembros con derecho a voto podían depositar sus hojas de votación de acuerdo a los siguientes grupos: 1. Cardenales, Presidencia IV Confcia., Secretarios Generales, Presidencia CELAM, Presidentes Conferencias Episcopales, Presidentes y Responsables de Deptos. y Seccs. CELAM; 2. Antillas, Argentina, Bolivia, Brasil y Chile; 3. Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador; 4. Guatemala, Haití, Honduras y México; 5. Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú; 6. Puerto Rico, Rep. Dom., Uruguay y Venezuela; 7. Comisión para A. L., Curia Romana y Sínodo de los Obispos.
Durante quince minutos los miembros con derecho a voto acudieron a las cajas para depositar sus respectivas hojas de votación, depositaron también sobre diversas mesas sus papeletes con la redacción de las modificaciones que desearon proponer para la nueva redacción del texto. Se hizo evidente en este acto de votación el espíritu entusiasta y participativo de todos los miembros de la IV Conferencia General.
El P. Jiménez tomó nuevamente la palabra para explicar la metodología del día.
Durante toda la mañana se trabajo en "reuniones-reja": se formaron nueve grupos, combinando a los participantes de las treinta diversas comisiones:
Número 1: Moderada por Mons. Gustavo Martínez (Colombia): Comisiones 3, 4 y 9.
Número 2: Moderada por Mons. Gregorio Rosa (El Salvador): Comisiones 5, 15 y 16.
Número 3: Moderada por Dom Jaime Chemelo (Brasil): Comisiones 7, 10, 11 y 12.
Número 4: Moderada por el Card. Paulo E. Arns (Brasil): Comisiones 6 y 13.
Número 5: Moderada por Dom Antonio Figueiredo (Brasil): Comisiones 8 y 28.
Número 6: Moderada por Mons. Justo Laguna (Argentina): Comisiones 17, 18, 21, 22 y 25.
Número 7: Moderada por Mons. Julio Terrazas (Bolivia): Comisiones 19, 20, 23 y 24.
Número 8: Moderada por Mons. Darío Castrillón (Colombia): Comisiones 26 y 29.
Número 9: Moderada por Mons. Miguel Irízar (Perú): Comisiones 14, 27 y 30.

85

El proceso de trabajo en cada grupo-reja fue como sigue: cada relator presente en cada uno de los nueve grupos hizo una síntesis de su tema. Se abrió luego en cada grupo un espacio de silencio para lectura personal de los textos de cada comisión. Posteriormente el moderador de cada grupo-reja abrió el diálogo en el cual se cubrieron los siguientes objetivos: descubrir repeticiones, reordenar el material, hacer propuestas diversas en orden a una mayor coherencia y homogeneidad de los textos.
Para cumplir su trabajo en los grupos-reja todos los participantes recibieron un documento de 88 páginas con la tercera redacción de las Comisiones Especializadas, de la tercera a la treinta. Tomando en cuenta que el día de ayer se había ya hecho la exposición y discusión de los textos de las Comisiones 1 y 2, que corresponden a lo que será el primer capítulo del Documento de Santo Domingo. Por lo tanto el día de hoy los participantes en la IV Conferencia comienzan a trabajar el resto del Documento: la mayor parte, compuesta por el trabajo de 28 Comisiones.
Por la tarde no habrá reunión plenaria sino que los participantes irán directamente a reuniones de sus propias comisiones origiales (las treinta); al llegar a su lugar de reunión encontrarán una guía para orientar su trabajo, que consistirá en la elaboración de la cuarta redacción de los textos, tomando en cuenta el resultado del trabajo en las reuniones-reja de esta mañana.
La plenaria de esta mañana terminó a las 10:15 horas, pasando de inmediato los participantes a formar sus nueve grupos-reja.

Al mediodía de hoy se realizó la habitual rueda de prensa cotidiana con la participación de Mons. Cipriano Calderón, Vicepresidente de la Pontificia Comisión para América latina, Mons. Jorge Mejía, Vicepresidente del Pont. Consejo Justicia y Paz, y Mons. Guillermo Melguizo, Secretario Adjunto del CELAM y Asistente de los Secretarios Generales de la IV Conferencia, bajo el tema "Iglesia Universal, en América Latina.

ANEXO # 1

TEMAS DE LAS RUEDAS DE PRENSA PARA LOS DIAS VENIDEROS

JUEVES 22: Nuevo Catecismo Romano.

VIERNES 23: Iglesia y promoción humana, hoy.

SABADO 24: Iglesia-Estado.

LUNES 26: Temas y metodología de la segunda semana.

MARTES 27: La Vida Religiosa en América Latina.

MIERCOLES 28: Visión global de la IV Conferencia General.

******

86

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

BOLETIN DE PRENSA No. 18
MIERCOLES, 21 DE OCTUBRE DE 1992

- SE ESPERA PARA MAÑANA EL RESULTADO DE LOS VOTOS INDICATIVOS SOBRE PRIMER CAPITULO

La IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano vive momentos importantes en cuanto a la elaboración del Documento Final. Hoy durante el día se realizaron las últimas contribuciones para la tercera redacción del texto así como la "votación indicativa" acerca del primer capítulo. Los participantes trabajaron, por la mañana, en comisiones "reja", es decir, integradas y combinadas, y por la tarde en comisiones especializadas. Los escrutadores preparan el conteo de los votos indicativos acerca del primer capítulo, votos que podrán mostrar el pensamiento de la Asmblea en cuanto al contenido y líneas del Documento en general. Se espera para mañana, en la primer sesión plenaria de trabajo, el resultado de las votaciones indicativas.

* * * * *

Las Comisiones Especializadas se reunieron por la tarde dedicándose a elaborar la cuarta redacción del Documento de Santo Domingo. Esta cuarta redacción ha supuesto: 1. Ajustar el texto de la tercera redacción de acuerdo con las observaciones que se recibieron de las reuniones combinadas (grupos reja); 2. Llegar a una aprobación del texto por parte de los miembros de cada Comisión.
El resultado de este trabajo se entregó al final de la tarde a la Secretaría General: 1. El texto de cada Comisión ya corregido; 2. Una señal bien clara de los cambios introducidos en la tercera redacción.
Cada comisión especializada fue invitada a discutir y a proponer CINCO LINEAS PASTORALES PRIORITARIAS, que deberán recibir más énfasis en la acción pastoral en América Latina en los próximos años. Estas líneas integrarán la CUARTA PARTE DEL DOCUMENTO. Serán sometidas a discusión en el plenario del próximo sábado, día 24. También el texto de estas líneas pastorales fue entregado a la Secretaría y fue elaborado a la luz del trabajo de cada una de las Comisiones, tanto en los grupos-reja como en el conjunto del Documento que recogió la tercera redacción.

El día de mañana, jueves 22, se trabajará en plenario todo el día: por la mañana se hará la presentación y discusión de la primera redacción global del tema "Jesucristo evangeliza a su Iglesia por su Espíritu" y los participantes darán un voto indicativo sobre este texto. Por la tarde se hará lo mismo con el tema de la Nueva Evangelización.

LA VOZ DE LOS PARTICIPANTES EN LA IV CONFERENCIA GENERAL

La Comisión Jurídica de la IV Conferencia General respondió a las preocupaciones frecuentes entre muchas personas con relación a la naturaleza de la Asamblea o de un posible Documento Final. Sin pretender ser la voz oficial de la IV Conferencia

87

General la Comisión Jurídica recordó los objetivos que el Manual del Participante presenta y que muestran muy bien el carácter de la Conferencia General: en primer lugar se trata de una Asamblea celebrativa de la persona y del mensaje de Jesucristo. Los 500 años del anuncio de Cristo crucificado y resucitado deben tener una continuidad en el esfuerzo por una Nueva Evangelización. En segundo lugar es una Asamblea de profundización y actualización de Medellín y Puebla, en busca de una Nueva Evangelización del Continente, "inculturándose y promoviendo al hombre latinoamericano". En tercer lugar, son palabras textuales, "es orientativa en el sentido en que buscará estrategias que respondan a los desafíos de la hora presente".

"En su conjunto, afirmó Dom David Picao, uno de los miembros de la Comisión Jurídica, la Asamblea, a la luz del Reglamento, es deliberativa a nivel episcopal, necesitando por lo tanto de la aprobación del Papa, como cabeza del mismo Colegio episcopal, habiendo sido él -el Papa- quien convocó". Añadió que, "de hecho, el Documento que resultará de aquí, debe entregarse al Santo Padre para que él juzgue sobre su contenido e indique su destino". prácticamente el Documento Final tendrá un carácter pastoral no jurídicamente vinculante.

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO, REPUBLICA DOMINICANA
OCTUBRE 12 - 28 DE 1992

CONTENIDO:

1. AGENDA DEL VIERNES 23 DE OCTUBRE

2. HOMILIA 23 DE OCTUBRE DE 1992

3. BOLETIN DE PRENSA No. 19

4. BOLETIN DE PRENSA No. 20

*****

AGENDA DE TRABAJO
VIERNES 23 DE OCTUBRE DE 1992

7:00 Desayuno

7:45 Salida a la Casa San Pablo

8:15 Sagrada Eucaristía y oración de Laudes

9:30 Entrega a Modos sobre el 2.1.
Presentación de la Primera Redacción Global de los temas Promoción Humana y Cultura Cristiana (2.2.2. y 2.2.3) Lectura personal del Texto

11:00 Descanso - Café

11:30 Lectura personal del Texto
Entrega de Modos sobre el 2.2.1.

13:00 Almuerzo

13:45 Salida a los lugares de alojamiento. Descanso

15:15 Regreso a la Casa San Pablo

15:45 Discusión del Tema sobre la Promoción Humana (2.2.2.)
Entrega de Modos sobre 2.2.2.

17:15 Descanso - Café

17:45 Presentación de la consulta sobre las Opciones Pastorales
Estudio de las Opciones Pastorales en Reuniones Reja

19:45 Oración de la tarde

20:00 Cena

89

20:45 Salida a los lugares de alojamiento

******

HOMILIA EN LA EUCARISTIA PENITENCIAL

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

23.10.1992

Una parte importante del pensamiento contemporáneo tiene conciencia de hallarse en una situación de ser impotente para devolver al hombre a sí mismo, y ayudarle a salir del círculo asfixiante de su alienación y de su desesperanza. "Ni la filosofía, ni todos los esfuerzos y afanes meramente humanos podrán operar ningún cambio inmediato en el actual estado de cosas. La única posibilidad de salvación la veo -decía Heidegger, en 1966- en que preparemos, con el pensamiento y la poesía, la aparición del dios".

Sólo un acontecimiento de gracia puede, pues, salvar al hombre. El acontecimiento de gracia está ahí, se inició hace 2.000 años bajo "el poder de Poncio Pilato", y se llama JESUCRISTO. Desde entonces el acontecimiento se repite, como sucedió en América en 1492, con la misma presencia y verdad de origen, cada vez que un humano abre su vida a la verdad de Cristo, y acoge de manos del Redentor esa vida nueva, que se halla en la IGLESIA a pesar de todas las imperfecciones de los que nos decimos cristianos. En esa Iglesia que, en expresión de San Pablo a los fieles de Efeso, es "un solo Espíritu y un solo Cuerpo". Como una sola es la meta de la esperanza en la vocación a la que hemos sido convocados. Como uno solo es el Señor, una sola la fe y uno solo el bautismo. Como uno solo es el Dios y Padre de todos, que lo trasciende todo, lo penetra todo, y la invade todo (Ef. 4, 1-6).

En el Evangelio que acabamos de escuchar, San Lucas nos presenta a Jesús hablando a los escribas y fariseos de los signos naturales del cielo y de la tierra: de la nube que sube de poniente y anuncia el chaparrón de agua; del viento que sopla del sur y trae consigo el bochorno. Y les llama, sin contemplaciones, !hipócritas! Ellos saben interpretar en la naturaleza los aspectos del cielo y de la tierra, y no aciertan a discernir en el espíritu la dirección moral que han de seguir los que quieren entrar en el Reino que anuncia Jesucristo. "Cuando te diriges al tribunal con el que te pone pleito -les dice- haz lo posible PARA LLEGAR A UN ACUERDO CON EL, MIENTRAS VAIS DE CAMINO" (Lc. 12, 54-59). A quienes Cristo les ha confiado el ministerio de la reconciliación, lisa y llanamente nos advierte San Pablo que primero "nos dejemos reconciliar con Dios", para que después podamos ejercer saludablemente "el ministerio de la reconciliación" (2 Cor. 5, 18-20). Este es nuestro caso.

Juan Pablo II, siempre atento a los signos de los tiempos, es decir a los retos de la Nueva Evangelización, nos decía en el discurso de apertura de esta IV Conferencia General, que los hombres de cualquier tiempo y de cualquier cultura

90

podemos, acercándonos a JESUCRISTO desde la fe y la incorporación a su CUERPO, que es la IGLESIA, hallar respuesta a esas preguntas, siempre antiguas y siempre nuevas, con las que los hombres afrontamos el misterio de nuestra vida (Cfr. Discurso 12.10.92, n. 6). Y eso es EVANGELIZAR, anunciar a JESUCRISTO, sin reducciones. "No os dejéis llevar de doctrinas varias y extrañas" (Heb. 13, 9). Anunciar el único evangelio de Jesucristo con plena fidelidad y pureza. Tal como ha sido custodiado y transmitido por la Tradición viva de la IGLESIA. Si en la Nueva Evangelización no resplandece la unidad de la fe de la Iglesia en el magisterio de los Obispos, y en el servicio a la verdad de los pastores de almas, teólogos y catequistas, aun sin querer estaremos abriendo en el costado de Cristo aquella llaga de la comunión eclesial a la que se refería Rosmini en el libro de las Cinco Llagas. Confundiendo así y desorientando la fe de la gente sencilla. Obstaculizando, torpemente, la tarea urgente y delicada de la Nueva Evangelización.

En esta hora pues crucial de la Nueva Evangelización de América, ante el hecho eminente de una sociedad rota por las divisiones y anhelante de concordia, no hay para nosotros desafío más grave que el de la comunión eclesial: afectiva y efectiva, fuertemente enraizada en Cristo y transparente y visible a los ojos de todo el mundo. Nuestra primera oración debe ser, hoy, la última oración de Jesús: "Que todos seamos uno; como tú, Padre, en mí y yo en tí, que todos -los fieles- sean uno en nosotros -los pastores- para que el mundo crea que tú me has enviado" (Jn 17, 20-21). Nuestro primer sacrificio en este viernes de penitencia, "mientras -penosamente- vamos de camino", debe ser la RECONCILIACION, el PERDON MUTUO, ancho y generoso como el de Jesús. Todos hemos pecado más o menos de pensamiento y palabra, de obra y de omisión contra el mandamiento evangélico del amor fraterno entre los hombres y los pueblos. Y ello es un obstáculo serio para evangelizar, para que "el mundo crea".

No otra cosa guiaba a los innumerables misioneros que, a partir de 1492, se hicieron a la mar y tomaron tierra en estos puertos del Nuevo Mundo. También a ellos les acompañaba la pasión ardiente de evangelizar y un amor entrañable a la Iglesia que los enviaba y aquella que es Madre y modelo de la Iglesia, María. Lo mismo ha de guiarnos hoy en la tarea de la Nueva Evangelización. La pasión por anunciar a Jesucristo y su Evangelio y la mirada puesta en María son los caminos que ayudarán a la Iglesia en esta hora grave del mundo, para hacernos ahondar en la identidad de la Iglesia ante la avalancha de la secularización destructora del hombre, y harán fecunda la evangelización.•

Oremos con María: Que el Dios nuestro, autor de la verdadera libertad, que quiere reunir a todos los hombres en un solo pueblo, libre de la esclavitud, nos ayude a soltarnos del lastre que nos mantiene divididos, para que su Iglesia, que es nuestra Iglesia, pueda manifestarse ante el mundo como sacramento universal de salvación y como signo e instrumento del amor misericordioso del Dios de Jesucristo.

AMEN.

******

91

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

BOLETIN DE PRENSA No. 19
JUEVES, 22 DE OCTUBRE DE 1992

- MAÑANA: CELEBRACION PENITENCIAL EN LA IV CONFERENCIA GENERAL

Dentro de la secuencia de celebraciones litúrgicas de cada día y como estaba previsto desde que se prepararon los textos litúrgicos de la IV Conferencia General, mañana viernes será Día Penitencial, bajo el lema "La Iglesia, signo de reconciliación". La oración comenzará a las 8:15 de la mañana con el rezo de los Salmos de las Laudes y luego vendrá el rito penitencial, en el cual se pedirá perdón al Señor Dios, entre otras cosas "Porque en nuestras tierras se ha derramado sangre inocente", "Porque se han menospreciado las culturas autóctonas", "Por la situación inhumana de pobreza en la que viven millones de latinoamericanos", "Por los abusos de poder, las torturas, exilios, etc.", y los participantes recibirán entonces el agua bendita, que es un signo del arrepentimiento y la reconciliación. Durante la celebración se hará una colecta de solidaridad entre los obispos y demás participantes de la IV Conferencia a favor de las Iglesias de Haití y Santo Domingo.

*****

El día de hoy la Iglesia celebra el 14 aniversario del Pontificado de Juan Pablo II. El Cardenal Angelo Sodano, Secretario de Estado de El Vaticano, presidió la Eucaristía esta mañana (8:20 horas) acompañado en torno al altar de algunos de los Obispos que colaboran con el Santo Padre en la Curia Romana y que están participando en la IV Conferencia General. En su homilía el Card. Sodano destacó la importancia histórica y pastoral del ministerio del Papa y presentó a Dios nuestro Señor la gratitud más profunda por el aniversario de Juan Pablo II.

La primera sesión de la mañana dio comienzo a las 9:45 horas bajo la Presidencia de Dom Serafim Fernandes de Araujo, a quien acompañaron en el presidium los Cards. Angelo Sodano, Nicolás de Jesús López, Bernardin Gantin y los monseñores Jorge Medina y Raymundo D. Assis.

Los participantes fueron recibidos esta mañana en el Auditorium San Pablo con el resultado de los votos indicativos acerca de lo que sería el Capítulo Uno del Documento de Santo Domingo: La "Proclamación y Profesión de fe: enfoque trinitario con proyección hacia el Reino" tuvo un total de 197 votos válidos, 15 nulos, para un total de votantes de 213 (mínimo exigido: 131). Dada la votación párrafo por párrafo se puede señalar globalmente que la gran mayoría de los párrafos recibieron aprobación con "placet" y "placet iuxta modum". Solamente un párrafo de los 20 que componen el texto no alcanzó el mínimo exigido para su aprobación. Por su parte el texto sobre "la situación histórica de los 500 años de la Evangelización" tuvo un total de 198 votos válidos, 18 nulos, para un total de votantes de 216 (mínimo exigido: 132), y en general 15 de los 22 párrafos

correspondientes a esta parte no alcanzaron la aprobación del mínimo exigido. Los votos nulos corresponden a aquellos que se recibieron sin nombre y sin firma.

Dom Serafim dirigió la Oración del Participante y luego invitó a todos a trabajar este día con corazón agradecido por el don del Papa a la Iglesia en este 14 aniversario del pontificado de Juan Pablo II.
Dio en seguida la palabra al Obispo de Pittsburgh, de la Iglesia Ortodoxa Oriental, Maximus Aghiorgousis, quien participa en la IV Conferencia General como Observador y dirigió un saludo en primer lugar al Papa Juan Pablo II por su 14 aniversario. Dom Raymundo D. Assis leyó el texto del saludo en español: expresó el Obispo Aghiorgousis su gratitud y recordó que participó en el Concilio Vaticano II como delegado observador por parte del Patriarcado Ecuménico de Constantinopla. Señaló que en el Concilio como aquí ha sentido la presencia del Espíritu Santo. Alentó a la Asamblea a seguir trabajando con empeño en la elaboración del plan de Nueva Evangelización y en un mensaje ecuménico recordó un texto de Tertuliano en que éste destaca que "hay una sola Iglesia". Dijo el Obispo Aghiorgousis "a pesar de las divisiones aparentes lo que mantiene a nuestras Iglesias profundamente unidas es Cristo mismo". "Pidamos a María - terminó- que interceda ante su Hijo para que se restablezca la unidad".
El Presidente, Dom Serafim, se levantó del presidium para agradecer con un abrazo las palabras del Obispo Aghiorgousis, quien recibió de la Asamblea una prolongada ovación.
El Presidente entonces dio la palabra al Arzobispo Carlos Amigo, de Sevilla, quien a nombre de la Comisión Episcopal Española para el Quinto Centenario de la Evangelización de América presentó gratitud y saludo a la Asamblea, recordando que existen en América Latina ahora mismo 20,000 misioneros y misioneras de España; es eso, dijo, lo que estamos celebrando. "Hemos querido enfocar esta conmemoración -dijo Mons. Amigo- como un encuentro entre nuestrass Iglesias, por un interés en la evangelización".
En seguida, presentados por el presidente, pasaron los obispos de México, Rafael García González y Felipe Aguirre Franco, quienes invitaron a la Asamblea a compartir esta noche, luego de cena, una hora de Adoración Eucarística, junto con algunos miembros de la Adoración Nocturna que se reunirán esta misma noche.
El Secretario General Dom Raymundo D. Assis citó los nombres de los Secretarios de Actas para el día de hoy:
El Padre Jiménez explicó la agenda del día: las sesiones de la mañana, dedicadas al estudio del tema "Jesús evangeliza a su iglesia por su Espíritu" (N. 2.1.) y las de la tarde al tema "Nueva Evangelización" (N. 2.2.1.).
El moderador de la Comisión de Redacción, Dom Luciano Mendes de Almeida, pasó entonces a presentar el texto de la primera redacción global de lo que sería la primera parte del capítulo dos del Documento de Santo Domingo, bajo el título "Jesucristo, evangelizador viviente en su Iglesia.
Es el resultado del trabajo de las Comisiones 3 a la 16. A ese propósito observó Dom Luciano: "De ahora en adelante este texto es de la Asamblea, ya no es más de las Comisiones, que aquí cesan sus trabajos".
Se trata de un documento de 41 páginas, con párrafos numerados del 43 al 130, al cual se adjuntaron cinco páginas con el formulario para el voto indicativo que los miembros de la IV Conferencia General deben presentar mañana por la mañana.

Dom Luciano hizo una cordial invitación a todos para que participen en la presentación de "modos" en vistas a enriquecer los textos que se están estudiando. Acerca de las indicaciones de voto entregadas ayer sobre el capítulo 1 del Documento dijo el Moderador que se puede ver que hay necesidad de cambio, sobre todo en la parte histórica. La Comisión de Redacción, informó, trabajó anoche en la incorporación de modos; el nuevo texto se tendrá listo mañana. También en relación con el día de mañana Dom Luciano recordó que se hará el estudio de los textos relativos a Promoción Humana y Cultura Cristiana.
Se abrió luego un espacio de silencio de una hora para facilitar el estudio personal del texto.

La segunda sesión del día comenzó, bajo la Presidencia de Dom Serafim Fernandes, a las 11:40 horas. El Presidente dio la palabra a Dom Raymundo D. Assis que hizo dos breves anuncios. Han sido impresos los discursos del Santo Padre en Santo Domingo, y están disponibles en la Secretaría General. Se refirió también a la invitación que han recibido algunos Obispos para ir el domingo próximo a Higüey; pidió que los interesados den su nombre a la Secretaría General.
Se pasó así a las intervenciones individuales sobre el texto "Jesucristo, evangelizador viviente en su Iglesia"; las intervenciones, de dos minutos cada una, versaron sobre aspectos globales tanto como específicos (contenido y forma) del documento.
Hablaron los siguientes participantes de la IV Conferencia:
Mons. Benítez (Paraguay), Mons. Giaquinta (Argentina), Mons. Kloppenburg (Brasil), Mons. Villalba (Argentina), P. De Espinosa (Venezuela), Mons. Sandoval (México), Mons. Collino (Argentina), Mons Cheuiche (Brasil), Mons. Gurgel (Brasil), Mons. Abastoflor (Bolivia), Mons. Ramazzini (Guatemala), Mons. Penna (Brasil), Mons. Lorscheiter (Brasil), Mons. Scandian (Brasil), Mons. Solari (Bolivia), Mons. Morelli (Brasil), Mons. Martínez (México), Card. Martínez Somalo (Vaticano), Mons. Pérez (Venezuela), Mons. Urosa (Venezuela), P. Olimón (México), Mons. Cabezas (Colombia), Mons. Carvallin (Brasil), Card. Tomko (Vaticano), Mons. Arizmendi (México), Hno. Chávez (CLAR), P. Martínez (CLAR), Mons. Chemello (Brasil), Mons. Terrazas (Bolivia), Mons. Demetrio (Brasil), Mons. Castro (Colombia), Mons. León (Perú), Mons. Brazzini (Perú), P. Heredia (Ecuador), Mons. Ruiz (Ecuador), P. Orcasitas (Agustinos).
Al terminar la sesión Dom Serafim Fernandes comunicó a la Asamblea que, a pesar de los esfuerzos realizados, hablaron sólo 40 de los 120 inscritos. Cerró la sesión invitando a todos a escuchar la crónica que de la IV Conferencia está haciendo en tono festivo Mons. Juan Luis Ysern.

A las 12:30 en el Salón Ambar del Hotel Dominican Fiesta se realizó la Rueda de Prensa habitual, con la participación de los Obispos Jorge Medina (Chile), Estanislao Karlic (Argentina) y Felipe Santiago Benítez (Paraguay). El tema central fue "El Catecismo de la Iglesia Católica".

******

94

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

BOLETIN DE PRENSA No. 20
JUEVES, 22 DE OCTUBRE DE 1992

La primera sesión de la tarde dio comienzo a las cuatro bajo la presidencia de Dom Serafim Fernandes de Araujo, a quien acompañaron en el Presidium el Card. Nicolás de Jesús López, el Card. Bernardin Gantin y los monseñores Jorge Medina y Raymundo D. Assis.
El Secretario General Dom Raymundo D. Assis dio dos avisos: 1. Se buscará que los que no han tenido oportunidad de hablar tengan prioridad en la próxima sesión de intervenciones individuales, para ello pide a los participantes anotar "primera vez" o "primera intervención" en la papeleta en que pidan tomar la palabra; 2. Leyó el Secretario General en italiano el texto de las palabras del Papa pronunciadas ayer en Roma acerca de la petición de perdón en relación con el Quinto Centenario de la Evangelización.
El P. Jiménez dio una breve orientación metodológica para el estudio del texto sobre "La Nueva Evangelización", que incluye el trabajo de las comisiones 3, 28, 8A y 8B. Pidió a quienes intervienen oralmente que pasen por escrito la síntesis de sus intervenciones utilizando el formato de los "modos". Sólo así se garantizará que sus aportes sean tomados en cuenta. Recuerda que todos deben presentarse mañana por la mañana con sus indicaciones de voto sobre los textos que se han estudiado durante todo el día.
Dom Luciano Mendes, Moderador de la Comisión de Redacción pasó entonces a presentar el texto de lo que será la segunda parte del capítulo dos del Documento de Santo Domingo, bajo el título "La Nueva Evangelización". Comunicó que en el texto hay una parte titulada "Que vivifique la fe de los fieles alejados" que no fue elaborada por ninguna Comisión sino que es producto del trabajo de la Comisión de Redacción. Ante una pregunta sobre quienes no tienen derecho a voto y sin embargo desean presentar "modos", Dom Luciano sugirió que busquen alguien con derecho a voto y que desee tutelar sus ideas, de manera que éstas puedan pasar formalmente en un "modo".
Se abrió entonces un espacio de una hora para facilitar la lectura personal del texto repartido esta tarde. Se trata de un documento de 17 páginas, con los párrafos 138 a 166 en la numeración corrida que se lleva hasta hoy.
La sesión plenaria recomenzó a las 5:45 de la tarde, con el aviso de Dom Serafim en el sentido de que serían llamados los inscritos para intervención individual dando prioridad a los que no han tomado la palabra en la Asamblea, y luego los que han hablado una o más veces. Comenzó así la ronda de intervenciones individuales sobre el texto de la "Nueva Evangelización":
Mons. Bernardino Echeverría (Ecuador) señaló que en el texto falta "la Cruz de Cristo". La N. E. no puede prescindir de ella.
Mons. Emilio Bianchi (Argentina) advirtió "nuestra enfermedad"; la fiebre de producir documentos.
P. Walter Pérez (Bolivia) indicó que hay contradicciones entre nuestra forma de vivir y lo que predicamos.
Mons. Diego Padrón (Venezuela) sugirió ampliar y profundizar el tema de las "sectas" e hizo otras observaciones.
P. Herman González (Venezuela) cuestionó la utilidad y las características del Documento.

Mons. Luis Bambarén (Perú) pidió un lenguaje sencillo y estimulante en el texto.
Mons. Oscar Páez (paraguay) hizo observaciones sobre las causas del desarrollo de las sectas.
Mons. Alberto Suárez (México) indicó falta de coherencia en el texto en general.
Dom Antonio Possamai (Brasil) señaló que la metodología parece confusa y el texto largo.
Mons. Pedro Rubiano (Colombia) pidió que el tema central N. E. englobe todo.
Dom Paulo Ponte (Brasil) sugirió que el Documento defina en forma precisa qué es la N. E.
Dom Fernando Figueiredo (Brasil) pidió mayor brevedad y un texto sugestivo.
Mons. Zacarías Ortiz (Paraguay) recalcó la dimensión misionera de la Iglesia.
Mons. Orlando Romero (Uruguay) hizo comentarios sobre la fuerza evangelizadora de la Iglesia.
Mons. Pablo Galimberti (Uruguay) hizo reflexiones sobre las necesidades espirituales del pueblo.

El Presidente, Dom Serafim Fernandes, interrumpió la ronda para dar la palabra a Dom Luciano Mendes, quien habló a nombre de las Comisiones de Redacción y de Coordinación, que acababan de estar reunidas con la Presidencia buscando dar respuesta a las inquietudes presentadas durante todo el día entre los participantes de la Asamblea.
Señaló Dom Luciano dos puntos que parecen comunes entre los participantes: 1. El texto es muy largo. Falta un estilo más impactante. 2. Hay temas en los que no se ve un paso adelante: falta novedad. Sugirió entonces Dom Luciano dos criterios: reducir y dar más fuerza al texto.
Comenzó entonces una ronda de intervenciones espontáneas en que algunos participantes hablaron de la metodología y sentido de las votaciones que se estaban practicando de los párrafos de cada texto, así como del destino de los "modos", etc.
Dom Luciano intervino para pedir "una especie de bendición" a la Asamblea en orden a seguir adelante con el proyecto de revisar el texto.
El Presidente abrió entonces un receso de diez minutos para permitir a los participantes una reflexión personal y un diálogo informal acerca de la propuesta de Dom Luciano.
Después del receso, que en realidad fue de 23 minutos, en el que se formaron grupos espontáneos y por su parte se reunió la Presidencia, Dom Serafim retomó la conducción de la Asamblea pidiendo en primer lugar una información sobre los Obispos y demás personas que estarán presentes en la Adoración Nocturna organizada para hoy, de 9 a 10 de la noche en la Capilla del Seminario por parte de la Adoración Nocturna Mexicana, con el objetivo -según la invitación que se hizo circular- de "elevar juntos un himno de acción de gracias por el don de la fe recibido hace 500 años, un momento propiciatorio y humilde para pedir perdón y que sea una prenda de nuestra adhesión a las angustias y aspiraciones de este Continente de la Esperanza".
Después el Presidente pasó la palabra a Dom Luciano que hizo la siguiente propuesta:
1. Continuar el trabajo que se está haciendo hasta el momento.
2. Tomar en cuenta todo el trabajo de las Comisiones Especializadas.
3. Traer mañana nuevas contribuciones y sugerencias para perfeccionar el texto.
4. Realizar en la misma sesión una aprobación genérica sobre el texto para que la Comisión de Redacción pueda continuar trabajando.

Dom Luciano sugirió entonces una votación de la Asamblea preguntando si todos estaban de acuerdo con un texto más reducido y más concentrado de modo que se hiciera resaltar los desafíos de la Pastoral de hoy.
Hecha la propuesta Dom Serafim invitó a votar: con la cartulina VERDE: positivo. ROJA: negativo. AMARILLA: abstención.
El resultado fue como sigue: VERDE: 171. ROJA: 15. AMARILLA: 11. IUXTA MODUM: 1.
Aplausos de la asamblea cerraron la votación. El Presidente pasó la palabra a Dom Luciano quien explicó que mañana el trabajo será más simple: tratar de ver lo que puede eliminarse, buscar textos sustitutivos y descubrir aspectos que no hayan sido indicados y que se juzgue deben añadirse. Todo esto deberá ser entregado mañana; durante el día habrá también tiempo para la lectura personal de los textos.
Dom Serafim Fernandes comunicó a todos que aún quedaban veinte minutos de trabajo y que se dedicarían a las últimas intervenciones individuales sobre "La Nueva Evangelización". Hablaron, pues, los siguientes participantes: Mons. Luis Reynoso (México), Mons. Samuel Carter (Antillas), Mons. Robert Rivas (Antillas), Mons. Toribio Ticona (Bolivia), Mons. Vidal Wilderink (Brasil), Mons. José Trinidad Medel (México), Card. José Sánchez (Vaticano), Diác. Xo Choc (Guatemala), Mons. Geraldo Lyrio (Brasil), P. Pablo Bonavia (Uruguay).
El Presidente dio la palabra a Dom Raymundo D. Assis, quien recordó que mañana todos deben traer sus fichas de sugerencias para la primera hora de trabajo. Por su parte, Mons. Medina informó que la Presidencia permitió que mañana los periodistas asistan a la Misa.
Dom Serafim Fernandes cerró el trabajo del día invitando a todos a rezar las Vísperas.

*****

A partir de las nueve de la noche, en la Capilla del Seminario Arquidiocesano Santo Tomás de Aquino se realizó una Hora Santa Eucaristíca organizada por la Adoración Nocturna Mexicana, y promovida al interior de la IV Conferencia General por los obispos Rafael García González, de León, y Felipe Aguirre Franco, de Tuxtla Gutiérrez. Devotamente se oró a Dios Nuestro Señor en el Santísimo Sacramento por el éxito espiritual y pastoral de la IV Conferencia General, así como para que el V Centenario de la Evangelización sea la señal de una etapa de renovado esfuerzo misionero en la Iglesia Latinoamericana. Participaron en la Hora Santa unos veinte obispos y un buen número de laicos, religiosas y sacerdotes.

Mañana viernes se hará la Celebración Eucarística con rito penitencial especial a partir de las 8:15 horas. Los periodistas podrán asistir.

Al mediodía de mañana viernes en la Rueda de Prensa que se realiza a las 12:30 horas participarán los siguientes Obispos: Cardenal Paulo Evaristo Arns (Brasil), Mons. Manuel Camilo Vial (Chile), Mons. Luis Alberto Luna Tobar (Ecuador), Mons. Roberto Lückert (Venezuela) y la Srita. Luisa Fernanda González (Colombia). El tema será "Iglesia y promoción humana, hoy".

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. REPUBLICA DOMINICANA
12-28 DE OCTUBRE DE 1992

CONTENIDO:

1. AGENDA DE TRABAJO - SABADO 24 DE OCTUBRE 1992
2. HOMILIA 24 OCTUBRE DE 1992
   Mons. MIGUEL OBANDO BRAVO
3. BOLETIN DE PRENSA No. 21
4. BOLETIN DE PRENSA No. 22
5. BOLETIN DE PRENSA No. 23

*****

AGENDA DE TRABAJO
SABADO 24 DE OCTUBRE DE 1992

7:00	Desayuno
7:45	Salida a la Casa San Pablo
8:15	Sagrada Eucaristía y oración de Laudes
9:30	Entrega de Modos sobre Cultura Cristiana (2.2.3) Discusión del Tema sobre la Cultura Cristiana
11:00	Descanso - Café
11:30	Discusión y decisión sobre las Opciones Pastorales Prioritarias (3)
13:00	Almuerzo
13:45	Salida a los lugares de alojamiento. Descanso
15:15	Regreso a la Casa San Pablo
15:45	Presentación y discusión sobre el Mensaje a los Pueblos de América Latina

98

17:15 Descanso - Café

17:45 Continuación de la discusión del Mensaje a los Pueblos de América Latina

19:45 Oración de la tarde

20:00 Cena

20:45 Salida a los lugares de alojamiento

******

Homilía del Cardenal Miguel Obando Bravo

24 de octubre

LA IGLESIA EVANGELIZADORA

En la carta a los Efesios San Pablo dice: "nos eligió en Cristo para que seamos santos" (Ef. 1,4)

"Es pues completamente claro que todos los fieles, de cualquier estado o condición, están llamados a la plenitud de la vida cristiana y a la perfección de la caridad" (L.G. 40).

El código se hace eco de esto: "Todos los fieles deben, cada uno según su condición propia, esforzarse en llevar una vida santa y promover el crecimiento y la santificación continua de la Iglesia". (Can. 210).

La llamada a la santidad apunta a la persona, pero sin aislarla nunca del cuerpo eclesial. Las palabras del código son muy claras: "promover el crecimiento y la santificación continua de la Iglesia. Eso no equivale a tomar el sitio del Espíritu Santo, es El el artífice de este crecimiento y de esta santificación, pero el creyente coopera con El y acepta a hacerlo.

Aquel que tiene celo -decía San Antonio María Claret- desea que Dios sea siempre más conocido y amado en esta vida y en la otra. A Dios se le conoce por la predicación del Evangelio.

Uno de los avances más importantes realizados en la Eclesiología ha sido pasar de la clásica pregunta "¿qué es la Iglesia?", a un interrogante mucho más incómodo y urgente, "¿qué debe hacer la Iglesia?" o "¿para qué es la Iglesia?".

99

Sólo diez años después de la clausura del Concilio, en 1975, Pablo VI asume con toda claridad la pregunta y ofrece una luminosa respuesta: "La tarea de la evangelización de todos los hombres constituye la misión esencial de la Iglesia". y añadía: "Evangelizar constituye, en efecto, la dicha y la vocación de la Iglesia, su identidad más profunda. Ella existe para evangelizar" (EN 14). Su tesis la fundamenta sobre una sólida cristología: "Jesús mismo, Evangelio de Dios, ha sido el primero y más grande evangelizador. Lo ha sido hasta el final, hasta la perfección, hasta el sacrificio de su existencia terrena" (EN 7ss).

Manteniendo la tradición constante de la Iglesia reafirmaba que "no hay evangelización verdadera mientras no se anuncie el nombre, la doctrina, la vida, las promesas, el reino, el misterio de Jesús de Nazaret Hijo de Dios" (EN 22). Y añadía que el anuncio no adquiere toda su dimensión, sino cuando hace nacer en quien lo ha recibido una adhesión de corazón, que se revela concretamente por medio de una entrada visible en la comunidad de los fieles (EN.23).

Pero simultáneamente superaba el reduccionismo de la evangelización misionera por la globalidad de la misión evangelizadora, priorizando la permanente misión de evangelizar la cultura:

Para la Iglesia no se trata de predicar el Evangelio en zonas geográficas cada vez más vastas o poblaciones cada vez más numerosas, sino de avanzar y transformar con la fuerza del Evangelio los criterios de juicio, los valores determinantes, los puntos de interés, las líneas de pensamiento, las fuentes inspiradoras y los modelos de vida de la humanidad, que están en contraste con la palabra de Dios y con el designio de salvación. Probablemente podríamos expresar todo esto diciendo: lo que importa es evangelizar la cultura y las culturas del hombre, tomando siempre como punto de partida la persona y teniendo siempre presente las relaciones de las personas entre sí y con Dios (EN 18-20). Y concretaba: hay que hacer todos los esfuerzos con vista a una generosa evangelización de la cultura, o más exactamente de las culturas (EN 20).

Pablo VI fue un extraordinario maestro sobre la evangelización. Su pensamiento, articulado sobre la amplia y novedosa doctrina pastoral del Concilio Vaticano II, abría paso a una nueva eclesiología, e impulsaba su añorada renovación de la Iglesia hacia el proyecto de una comunidad esencialmente evangelizadora, adaptada a la situación y la cultura de los hombres con los que ha de convivir. El soñó una Iglesia capaz de promover en nuestro mundo, y de cara al tercer milenio, la civilización del amor.

No creo que Pablo VI utilizase la expresión "Nueva Evangelización", aunque ya se encuentra en el mensaje de los Obispos a América Latina al concluir la Conferencia de Medellín, celebrada en 1968. Pero pienso que es el término más justo y adecuado para impulsar operativamente su pensamiento eclesiológico - evangelizador, concretado en un proyecto preciso con energía para comprometer a todas las Iglesias. de hecho ha sido Juan Pablo II el que se ha constituido en el gran promotor de este proyecto, teniendo en cuenta los esfuerzos y experiencias que en esta línea se vienen desarrollando en toda la Iglesia a partir del Vaticano II, y de una manera muy significativa en las comunidades de América Latina.

100

Los cristianos conscientes de nuestra vocación evangelizadora, nos encontramos ante uno de los más grandes desafíos de nuestra historia: renovar y adaptar a nuestra Iglesia para ser evangelizadora en la situación actual de nuestro mundo. Estas fueon las dos grandes consignas del Concilio que continúan teniendo plena actualidad.

La Iglesia no podrá iniciar una nueva evangelización sino recobra su impulso misionero, como el que aparece en las primeras comunidades apostólicas. Esto supone que los cristianos deben recobrar el sentido de la importancia de la fe y de la edificación de nuevas y renovadas comunidades cristianas.

Una Iglesia que se debilita en su función misionera mostraría que ha perdido su fe y su esperanza en la amplia misión evangelizadora que tiene que realizar en el mundo. Sería la señal de que ha perdido el sentido profundo que tiene el movimiento de Jesús en la historia.

Cuando Juan Pablo II nos propone una nueva evangelización, es decir, una Iglesia nueva en su ardor, en su expresión y en sus métodos, parece situarnos en las perspectivas de un nuevo Pentecostés que ya ha comenzado a irrumpir en el Tercer Mundo.

No va a estar este acontecimiento exento de problemas y dificultades, como ya sucedió en las primitivas comunidades apostólicas. Por razones obvias de su orígen, éstas nacieron judaizadas y tuvieron que recorrer un rudo camino al tener que enfrentar la evangelización de un mundo diferente y de una cultura nueva. Las dificultades ante lo desconocido y lo nuevo quedaron fundamentalmente resueltas en el Concilio de Jerusalén, con características de otro Pentecostés, como los participantes hicieron constar en su documento: "Hemos decidido el Espíritu Santo y nosotros" (Hech. 15, 25).

También hoy la Iglesia sale de un largo pasado hacia un mundo nuevo y complejo, hacia una nueva etapa de la historia. En su cuerpo van mezcladas la Tradición siempre joven y las tradiciones que, jóvenes en el ayer, han ido envejeciendo a través de los años. Ante esa realidad Pablo VI decía: Es necesario "limpiar y rejuvenecer el rostro de la Iglesia".

De hecho el proceso ya se ha iniciado. El camino se abre lleno de dificultades, de oscuridades y conflictos. Pero lo recorreremos con mayor agilidad en la medida en la que dejemos de quedar absorbidos por los inevitables problemas coyunturales de transformación, centrando nuestra atención y nuestro entusiasmo en las exigencias de la misión evangelizadora que constituye "la dicha y la vocación de la Iglesia, su identidad más profunda".

******

BOLETIN DE PRENSA No. 21
VIERNES, 23 DE OCTUBRE DE 1992

La Eucaristía fue celebrada hoy con un sentido penitencial, bajo el tema "La Iglesia, signo de reconciliación". Presidió el Card. Angel Suquía, Arzobispo de

101

Madrid, a quien acompañaron en torno al altar algunos Obispos representantes de organismos episcopales de otros continentes. Su homilía trató precisamente del sentido de la reconciliación en el ámbito de la comunión eclesial. El rito penitencial de la celebración fue una súplica de perdón a Dios por diversos pecados, personales y comunitarios, históricos y coyunturales. Al comienzo de la celebración se anunció la muerte, en Perú, del Obispo Luciano Metzinger, quien fue amigo y promotor de los comunicadores sociales y presidió en la década de los setenta el Departamento de Comunicación Social del Consejo Episcopal Latinoamericano-CELAM.

- LA MAÑANA ENTERA SE DEDICA AL ESTUDIO PERSONAL DE TEXTOS

Habiendo sido aprobado, ayer tarde, el voto de confianza para la Comisión de Redacción en orden a la revisión de los textos buscando brevedad y fuerza en sus contenidos, la agenda para hoy estableció prácticamente toda la mañana para la lectura personal de los textos que han sido repartidos el día de ayer. De este modo se facilitará el estudio analítico y la presentación de unas propuestas bien meditadas que mejoren los textos que se están considerando.

Por la mañana, hubo sólo una breve sesión plenaria de quince minutos que comenzó a las 9:55 horas, bajo la Presidencia del Card. Nicolás de Jesús López Rodríguez, a quien acompañaron en el Presidium Dom Serafim Fernandes, el Card. Angelo Sodano, el Card. Bernardin Gantin y los Monss. Jorge Medina y Raymundo D. Assis.
El Card. López inició la sesión deseando a todos "un fecundo día de trabajo" y extendió felicitaciones al Card. Falcao (Brasil) por su cumpleaños y al Arz. Arturo Rivera y Damas (El Salvador) por su aniversario episcopal.
El Secretario General Dom Raymundo D. Assis tomó la palabra para recalcar que el trabajo de hoy consistirá en el estudio de los textos. El P. Jorge Jiménez ofreció entonces una orientación metodológica, señaló que los obispos escrutadores pasarían recogiendo los modos que se proponen para el texto sobre "Jesucristo evangeliza a su Iglesia por su Espíritu" (parte 2.1. del Documento). Al final de la mañana se entregarán los modos sobre "La Nueva Evangelización" (parte 2.2.1.). Por la tarde se hará la presentación y estudio del texto sobre Promoción Humana (parte 2.2.2.) y Cultura Cristiana (parte 2.2.3.) y se entregarán los modos sobre la Nueva Evangelización (parte 2.2.1.). A última hora del día se entregará a los participantes el resultado del trabajo sobre las opciones pastorales.
Intervino Dom Luciano Mendes, Moderador de la Comisión de Redacción, quien informó que con la entrega del texto sobre "Promoción Humana" y "Cultura Cristiana" (que se hizo al comienzo de la sesión plenaria esta mañana) todos los participantes tienen en sus manos ya un documento completo para ser trabajado, faltando solamente las opciones pastorales, cuya redacción está en proceso.
El Presidente, Card. López Rodríguez pidió a los escrutadores recoger los modos sobre 2.1., y luego de ello se abrió el periodo de lectura personal que abarcó el resto de la mañana.

*****

102

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

BOLETIN DE PRENSA No. 22
VIERNES 23 DE OCTUBRE DE 1992

- LA OPCION POR LOS POBRES HA SIDO REAFIRMADA EN PRIMERA CONSULTA DURANTE LA IV CONFERENCIA GENERAL

Entre una gran variedad de opciones pastorales presentadas por los participantes de la IV Conferencia General, la opción preferencial por los pobres ha tenido la mayor votación entre las Comisiones en una primera consulta cuyos resultados fueron comunicados hoy en la Asamblea. Todo lleva a pensar, por lo tanto, en una continuidad con Puebla, además de la presentación de nuevas opciones que pueden tomar fuerza en los próximos días.

*****

La oración del Padre Nuestro, seguida de una breve invocación a María, abrió la sesión de la tarde a las 4:45, presidida por el Card. Nicolás de Jesús López, acompañado por Dom Serafim Fernandes, el Card. Bernardin Gantin y el Srio. General Dom Raymundo D. Assis. Este, habiendo recibido la palabra del Presidente, invitó al Card. Roger Echegaray, Presidente de los Pontificios Consejos Cor Unum y Justicia y Paz, a dirigirse a la Asamblea.
El Card. Echegaray informó acerca de la Fundación Populorum Progressio de Juan Pablo II, para la ayuda a los campesinos e indígenas de América Latina.
El Card. López invitó en seguida a Mons. Dieter Spelthahn, director de Adveniat, a dirigirse a la Asamblea. Este informó que Adveniat sigue siendo un organismo de ayuda exclusivamente para América Latina. Afirmó que con las necesidades del Este es posible que los católicos alemanes funden otro organismo de ayuda. Puso a consideración los problemas que enfrenta Adveniat para su desarrollo y para garantizar la continuidad de la ayuda a América Latina. Insistió en que las Iglesias de América Latina busquen auto-abastecerse. Aunque confirmó la ayuda de Adveniat.
El Presidente dio las gracias a Adveniat y también a los otros organismos de ayuda a América Latina y les ofreció la palabra para otro momento.
Dom Raymundo D. Assis comunicó el resultado de la colecta realizada durante la Misa de esta mañana a favor de la Iglesia de Haití y de las obras asistenciales de la Iglesia en Santo Domingo. Fue de: $US 8,604.00, $RD 26,952.00, y otras diversas cantidades en monedas de varios países. El dinero se entregó a la Presidencia para que determinen la manera de hacerlo llegar a su destino.
El Card. López pasó la palabra al P. Jiménez para orientaciones metodológicas.
Luego habló Dom Luciano Mendes acerca del trabajo de la Comisión de Redacción, que está tratando de aprovechar los numerosos modos para anexarlos al documento buscando enriquecer los diversos temas. Agradeció la participación y se refirió al esquema general, fruto del trabajo integrado de las Comisiones de Redacción y de Coordinación. 1. Se abre con la profesión de fe en Jesucristo. 2. Momento histórico. 3. Iglesia, misterio de comunión y misión. 4. Nueva Evangelización, definiéndola y ligándola con la Promoción Humana y la

Cultura Cristiana. La iluminación teológica aparece unificada y los desafíos y las líneas pastorales se encuentran reunidas.
El texto deberá ser menos extenso. La estructura del documento seguirá los siguientes aspectos: iluminación, realidad, líneas.
El Presidente abrió entonces un espacio para las intervenciones individuales sobre el tema de la "Promoción Humana", dando prioridad a quienes intervienen por primera vez y pidiendo que se respete el tiempo de dos minutos máximo por intervención:
Mons. Manuel Prado (Perú) insistió en el aspecto de la justicia que engendra la paz.
Mons. Carlos Ma. Ariz (Panamá) sugirió unificar los temas ecología y tierra.
Mons. Juan José Iriarte (Argentina) pidió reafirmar el tema de la pobreza.
Mons. Carlos Galán (Argentina) insistió en el tema de la cultura.
Sr. Eduardo Romero (Uruguay) habló del diálogo con los poderes públicos sobre el bien común y la falta de un tratamiento más denso sobre la comunicación social.
Mons. Luis Reynoso (México) se refirió a las relaciones Iglesia-Estado.
Dom Ivo Lorscheiter (Brasil) explicó lo que debe entenderse por "promoción humana".
Mons. Alcides Casareto (Argentina) habló de la pobreza, pero en el sentido del Documento de Trabajo más que en el que muestra el Documento que se está considerando.
Mons. Luis Azcona (Brasil) llamó la atención hacia los regímenes políticos que no tienen en cuenta el bien común.
Mons. Miguel Cámara (Brasil) trató acerca de la tierra, don de Dios para todos.
Mons. Miguel Irízar (Perú) planteó la relacióne entre evangelización y pastoral social.
Mons. Augusto Vargas (Perú) se refirió a los indígenas, el narcotráfico, la tierra y la ecología.
Card. López Trujillo (Vaticano) sugirió una mayor integración de los temas del trabajo y la tierra.
P. Miguel Merel (Nicaragua) puso a consideración problemas desafiantes como son: el armamentismo, presupuestos militares mayores que lo que se destina a educación.
Mons. Fabián Marulanda (Colombia) insistió en el tema de los derechos humanos y sugirió para la próxima Conferencia: elaborar un glosario de neologismos.

La segunda sesión de la tarde comenzó a las cinco y media, bajo la presidencia del Card. Nicolás de Jesús López, acompañado en el Presidium por Dom Serafim Fernandes, el Card. Sodano, el Card. Gantin y los Mons. Medina y Assis.
Luego de un par de avisos por parte del Secretario General Mons. Jorge Medina, el Obispo de Ancud, Chile, Mons. Juan Luis Ysern, leyó su crónica festiva en castellano antiguo referente a los hechos de la IV Conferencia.
El Card. López leyó una carta de saludo enviada por los participantes en el Foro Internacional de la Acción Católica.
El P. Jorge Jiménez explicó que la sesión será dedicada al estudio de las opciones pastorales que se proponen en la consulta que se ha hecho entre los participantes (Anexo # 1). Señaló el proceso: 1. Dom Luciano Mendes presentará la consulta. 2). Se abrirá espacio de una hora para discusión de las

propuestas de opciones pastorales en plenario, en base a intervenciones individuales. 3). Se dedicará la hora restante de la tarde a grupos en "reja". Los nueve grupos de ayer con los mismos moderadores, excepto para el grupo # 9, cuyo moderador está ocupado en trabajos de la Asamblea: tomó su lugar Mons. Benítez.

Dom Luciano agradeció la gran participación en la presentación de "modos", dijo que "es una montaña de luz". Y refiriéndose a las propuestas de opciones pastorales dijo que se trata de la parte final del Documento, aunque si no hubiera un Documento de Santo Domingo sería muy importante expresar como Obispos las opciones. En otras palabras: las opciones tienen un valor propio. Por otra parte, conviene recordar las opciones de Medellín y Puebla; para tomarlas en cuenta se distribuyó entre los participantes un documento que las presenta y sintetiza. Sugirió Dom Luciano un breve diálogo ("cuchicheo") entre los miembros de la asamblea antes de que se abriera la ronda de intervenciones individuales. Así se hizo por cinco minutos.

Dom Raymundo avisó que mañana, luego de la celebración eucarística, se hará la fotografía oficial de los participantes en la IV Conferencia General.

El Presidente abre entonces el espacio para las intervenciones individuales (recordando que deben ser máximo de dos minutos).

Card. Aramburu (Argentina) señaló que las primeras cinco opciones tienen trascendencia universal. Pide que se considere la parroquia.

Mons. Juan Luis Martin (Perú) destacó la importancia de la "misión ad gentes".

Mons. Jorge Urosa (Venezuela) insistió en las opciones nuevas: laicos, defensa de la vida, comunicación social, y añadió promoción de vocaciones sacerdotales y religiosas.

Dom Ivo Lorscheiter (Brasil) planteó preguntas para las reuniones reja: ¿Cómo constarán las opciones pastorales? ¿en capítulo aparte o dentro de cada tema? Opción: comunicación.

Mons. Rafael García (México) destacó la opción catequesis: tiene relación con la temática en general.

Mons. Hugo Garaycoa (Perú) la opción de Puebla por los jóvenes fue más afectiva que efectiva. Hay que renovarla.

Dom Aloysio Penna (Brasil) apoyó la opción jóvenes.

Card. Primatesta (Argentina) apoyó la opción catequesis. Propuso hablar de "líneas" en lugar de "opciones".

Eduardo Romero (Uruguay) pidió que se especifique más en qué sentido se hace opción.

Mons. Felipe Arizmendi (México) invocó la autoridad del Papa apoyando la opción por las vocaciones.

Dom Mauro Morelli (Brasil) pidió que se caracterice más la opción pobres diciendo mejor: opción por los miserables y marginados. Añadió opción por pastoral urbana.

Dom Benedito Ulhoa (Brasil) recomendó que no haya muchas prioridades.

Mons. Miguel Irízar (Perú) apoyó la misión ad gentes, la opción laicos y la opción indígenas.

Mons. Juan Luis Cipriani (Perú) hizo sugerencia de metodología: que se hable de "líneas" en lugar de "opciones".

Mons. Ignacio A. Velasco (Venezuela) apoyó la opción indígenas y afroamericanos.

Mons. Justo Laguna (Argentina) señaló que los pobres no son objeto de una "opción" sino una exigencia irrenunciable que viene del Evangelio.

105

Mons. Diego Padrón (Venezuela) apoyó la opción misión ad gentes, y recomendó que no se hable de "opción por los laicos", sino "por una mayor participación de los laicos".
Mons. Manuel C. Vial (Chile) expuso la opción educación.
Mons. Juan Sandoval (México) expresó inquietudes sobre cuáles y cuántas opciones, y sugirió que sean pocas, novedosas y englobantes.
Dom Erwin Kräutler (Brasil) apoyó la opción indígenas y afroamericanos.
Mons. Raúl Corriveau (Honduras) apoyó la prioridad misión ad gentes, aunque señaló como más apremiante la opción pobres.
Mons. Estanislao Karlic (Argentina) sugirió entre la multitud de opciones buscar organicidad en relación con cada tema.
Mons. Jorge Medina (Chile) destacó el lugar privilegiado de la catequesis.

El Presidente suspendió por razones de tiempo la ronda de intervenciones individuales y anunció que se ha recibido la sugerencia de que la Comisión de Mensajes prepare una carta de gratitud a quienes han hecho posible esta Conferencia: la gente que nos está atendiendo, y el pueblo dominicano en general.
La plenaria terminó a las 6:45 de la tarde, pasando todos a formar sus grupos-reja. Luego de su trabajo los participantes en la Conferencia se congregaron en el Auditorio para la oración de Vísperas.

LA VOZ DE LOS PARTICIPANTES EN LA IV CONFERENCIA GENERAL:

Varios miembros de la Asamblea han respondido a nuestra pregunta ¿Qué opina del rumbo que ha tomado la IV Conferencia General?

Responde Mons. Oscar Andrés Rodríguez, Obispo Auxiliar de Tegucigalpa, Presidente del Comité Económico del CELAM y anterior Secretario General del mismo CELAM:
"Yo creo que es una cosa bastante natural; en la Conferencia de Puebla también ocurrieron estas cosas. Parece que el consenso va porque el Documento sea un poco más reducido, pienso yo también que eso será más útil. No debe ser simplemente repetición de cosas que ya se han dicho sino resaltar lo que verdaderamente es novedoso en nuestra situación y que necesita una respuesta de la Nueva Evangelización".

Responde el P. Angel Heredia, del Ecuador, miembro del grupo de sacerdotes latinoamericanos que participan en la IV Conferencia:
"Yo creo que esta Conferencia va hacia lo positivo ya. La lectura de esta mañana seguramente nos habrá revelado que hay muchos de los temas que habían escogido desde el inicio que son realmente válidos, por nuevos, por desafiantes, y porque enfrentan ahora sí la problemática que vive nuestra América Latina".

Responde el Arzobispo de Kingston, Jamaica, Most Rev. Samuel Carter:
"At this moment I feel that the bishops have started to work together. Although there have been some problems with all the papers we have, I think the bishops are now working in line and we will bring out a good paper. We are going to give some guidelines to promote the New Evangelization, new in its ardor, new in its

expression, and new in its methods. The document that we are producing will be able to serve bishops, and priests and the laity to help bring about this Evangelization."
("En este momento siento que los Obispos han comenzado a trabajar en conjunto. Están trabajando hacia un solo fin. Saldrán algunas líneas pastorales para promover la Nueva Evangelización, nueva en su ardor, nueva en su expresión y nueva en su metodología. El documento que estamos produciendo servirá a los obispos, sacerdotes y laicos en nuestra tarea de Evangelización").

Responde Mons. Javier Lozano Barragán, Obispo de Zacatecas, México, miembro de la Comisión de Redacción:
"Pienso que estamos en un rumbo bastante claro, en una etapa ya terminativa en cierta forma; ya no hay titubeos, vamos por un camino muy claro. En este momento agradecemos en la Comisión de Redacción a la Asamblea la confianza dada. Tenemos repartidos ya todos los temas. Estamos incorporando todos los modos a cada uno de los temas. Y pienso que, primero Dios, llegaremos a feliz término".

Mons.Celso José Pinto (Brasil) escreveu:
"Creio que a Assembléia "perdeu" o rumo desde o início, Esta situaçao deveuse a dois fatos: a marginalizaçao do documento de trabalho e o abandono do método VER, JULGAR, AGIR. Desta forma foi necessário se começar quase da estaca zero. Todo o trabalho de preparaçao sintetizado no Doc. de Trabalho foi cortado, dissolvendo-se a linha de continuidade. A proposta de recomeçar pela profissao de fé nos deixou sem nexo vital com a realidade concreta da A. Latina e os seus desafios. Penso que todos estes dias foram uma busca para re-encontrar o rumo perdido. Tenho a impressao de que, a partir de ontem, começou-se a vislumbrar o caminho de volta..."

Mons. Angélico Sândalo (Brasil) disse:
"A Assembléia tem sido, nos encontros informais, momento muito positivo de convivência fraterna, de troca de dados e experiências pastorais, entre os bispos dos diversos países.
Nos momentos de oraçao, sobretudo, temos celebrado Jesus Cristo que nos dá vigor para levarmos adiante a Nova Evangelizaçao, no sofrido e esperançoso continente sul-americano e Caribe.
A elaboraçao do "Documento de Santo Domingo" segue avante com certas dificuldades advindas, de maneira especial, da falta de claras definiçoes metodológicas e da difícil sincronizaçao, articulaçao, da Presidência, Secretaria Geral, da Assembléia, entregues a cinco pessoas quando, na minha opiniao, deveríamos ter um Presidente efetivo (os demais poderiam ser honorários) e um Secretário Geral".

CONSULTA SOBRE LAS OPCIONES PASTORALES PRIORITARIAS

Resultados

La consulta fue respondida por 28 de las 30 Comisiones Especializadas. Las Comisiones 1 y 2 no estaban reunidas en el momento de la consulta.

Cinco Comisiones hicieron una propuesta global. Señalaron que para determinar las Opciones Pastorales se debe tomar como base la Tercera Parte del Documento de Trabajo. De esta manera se sintetizarían los desafíos pastorales, se reafirmarían las Opciones vigentes de Medellín y Puebla y se formularían las nuevas Opciones que requiere en este final del siglo XX la acción evangelizadora de la Iglesia en América Latina.

Se enumeran a continuación las Opciones Pastorales que proponen las diversas Comisiones. El número colocado entre paréntesis corresponde al número de Comisiones que señalan la prioridad. Cuando no hay número indicado significa que solamente una Comisión presentó esa Opción.

1. Opción por los POBRES: 23 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- Opción por los pobres (9)
- Opción por los pobres más pobres (víctimas de la miseria)
- Pobres (indígenas, afroamericanos, marginados de ciudades, campesinos)
- Pobres
- Opción preferencial por los pobres (4)
- Opción preferencial por los pobres y promoción humana
- En continuidad con Medellín y Puebla, opción preferencial por los pobres (discurso inaugural, 16), especialmente vinculada a la promoción de la solidaridad y economía de comunión (discurso inaugural, 14, 15).
- Opción evangélica preferencial y solidaria por los pobres, en orden a su desarrollo integral y a la construcción de una sociedad justa y fraterna
- Preferencia por los pobres marginalizados
- Evangelizar a los pobres y desde los pobres
- Opción por los pobres, la justicia y la solidaridad
- Pastoral social (opción por el hombre: los pobres, desarrollo integral, derechos humanos

2. Opción por los LAICOS: 19 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- Laicos (4)
- Opción por los laicos (y dentro de este tema la mujer)
- Opción por los laicos, hombres y mujeres para una nueva evangelización del mundo moderno (en la dimensión de su compromiso en el mundo)
- Opción por los laicos (ministerios, inserción en el mundo, la mujer)
- Protagonismo de los laicos en la Nueva Evangelización
- El laico en la Nueva Evangelización
- Vida y misión de los laicos
- Vocación y misión de los laicos
- Vitalizar la vocación y misión de los laicos
- Vitalizar la vocación y misión de los laicos en orden a su protagonismo misionero.
- Opción por la misión de los laicos en el mundo
- Promoción del laicado

- Promoción de un laicado adulto y comprometido
- Corresponsabilidad y participación laical
- Formación y presencia efectiva de los laicos en el mundo
- Formación y participación de los laicos en la Iglesia

3. Opción por la VIDA: 15 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- Opción por la vida (3)
- Opción por la vida, dignidad y esperanza de la persona humana
- Opción por la vida y la esperanza
- Opción por la familia y la vida (3)
- Vida y derechos humanos
- Defensa de la vida (2)
- Promoción y defensa de la vida
- Cultura de la vida
- Cultura de la vida frente a la anticultura de la muerte
- Promoción, defensa y preservación de la vida y su desarrollo integral

4. Opción por la FAMILIA: 15 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- Familia (5)
- La familia: formadora de personas, educadora en la fe, promotora del desarrollo, defensora de la vida, iglesia doméstica.
- Debe tenerse en especial interés de la Iglesia, la familia
- Opción por la familia (2)
- Opción por la familia y la vida (3)
- Familia, cuna de vida, núcleo de comunión, escuela de evangelización
- Familia y juventud
- Familia y educación

5. Opción por los JOVENES: 11 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- Opción por los jóvenes (4)
- Jóvenes (2)
- Juventud
- Preferencia por los jóvenes
- Promover la Juventud de nuestro continente
- Jóvenes y adolescentes
- Familia y Juventud

6. Opción por la EVANGELIZACION DE LA CULTURA / INCULTURACION: 11 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:

- Inculturación (2)
- Inculturación de la fe
- Inculturación del Evangelio
- Inculturación del Evangelio (culturas afroamericanas, indígenas, urbanas, rurales)
- Inculturación del Evangelio frente a la modernidad
- Opción por la inculturación del Evangelio
- Opción por una evangelización inculturada
- Evangelización de la cultura e inculturación
- Encarnación del Evangelio en las culturas (indígena, afroamericana, tradicional, urbana, popular)
- Desarrollar la catequesis como instrumento apto para la inculturación de la fe

7. Opción por la CIUDAD y la CULTURA URBANA: 10 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- Pastoral urbana (3)
- Pastoral urbana (evangelización de la ciudad)
- Nueva Evangelización de la ciudad
- Cultura urbana
- Evangelizar la cultura urbana (2)
- Inculturación del Evangelio (culturas africanas, indígenas, urbanas, rurales)
- Encarnación del Evangelio en las culturas (indígena, afroamericana, tradicional, urbana, popular)

8. Opción por la COMUNICACION SOCIAL: 10 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- La comunicación social (discurso inaugural)
- Pastoral de la comunicación social
- Una nueva comunicación social para una nueva evangelización
- Opción por una nueva comunicación para una nueva evangelización
- Estar presentes en el mundo de la comunicación
- Medios de comunicación social
- Medios de comunicación para la misión
- Medios de comunicación social de masa
- Utilización y presencia en los medios de comunición social
- Promover la utilización de los medios de comunicación social para una mayor evangelización

9. Opción por la IGLESIA MISIONERA: 7 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- Iglesia misionera "ad intra" y "ad gentes"
- América Latina precisa de una Iglesia misionera
- Misión "ad gentes"
- Compromiso misionero de la Iglesia latinoamericana "ad gentes"
- Opción por el compromiso misionero

110

- Acción misionera evangelizadora integral dentro y fuera
- Iglesia en estado de misión: por los alejados, "ad gentes" (disc. inaug., 28)

10. Opción por las CULTURAS AMERINDIAS Y AFROAMERICANAS: 7 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- Indígenas y afroamericanos
- Pastoral indígena y afroamericana
- Las culturas amerindias y afroamericanas
- Respetar, promover y evangelizar las culturas amerindias y afroamericanas
- Evangelizar desde las culturas afroamericanas y amerindias
- Inculturación del Evangelio (culturas afroamericanas, indígenas, urbanas, rurales)
- Encarnación del Evangelio en las culturas (indígena, afroamericana, tradicional, urbana, popular)

11. Opción por la JUSTICIA y los DERECHOS HUMANOS: 5 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- Opción por la justicia
- Promoción de la justicia y la dignidad humana
- Defensa de los derechos humanos
- Vida y derechos humanos
- Pastoral social (opción por el hombre: los pobres, desarrollo integral, derechos humanos)

12. Opción por la CATEQUESIS: 4 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- Catequesis
- Catequesis kerigmática, evangelizadora, permanente, inculturada
- Anuncio de Jesucristo (kerigma)
- Desarrollar la catequesis como instrumento apto para la inculturación de la fe

13. Opción por las COMUNIDADES: 3 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- Pequeñas comunidades
- Promoción de comunidades vivas de fe: familias cristianas, parroquias, movimientos, CEBs
- Promover las Comunidades Eclesiales de Base

14. Opción por la MUJER: 3 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:

///

- Defensa y promoción de la mujer en la Iglesia y en la sociedad
- Opción por los laicos (y dentro de este tema, la mujer)
- Opción por los laicos (ministerios, inserción en el mundo, la mujer)

15. Opción por los MINISTERIOS: 3 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- Ministerios clericales y laicales en la Iglesia
- Ministerios laicales
- Opción por los laicos (ministerios, inserción en el mundo, la mujer)

16. Opción por la EDUCACION: 2 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- La educación evangelizadora
- Familia y Educación

17. Opción por las VOCACIONES: 2 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- Pastoral vocacional
- Promoción de vocaciones sacerdotales, religiosas y agentes de pastoral

18. Opción por la SANTIDAD: 2 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- Opción por la santidad
- Santidad de la Iglesia

19. Otras opciones: 1 Comisión cada una

Las Comisiones se expresaron así:
- Parroquia misionera, formadora de comunidades
- Pastoral social (opción por el hombre: los pobres, desarrollo integral, derechos humanos
- Niños
- Promoción integral del hombre y de la mujer
- Pastoral para enfrentar las sectas y grupos afines
- Vida espiritual, trinitaria y cristocéntrica
- Proyectos pastorales de los obispos para la integración americana
- Constructores de la sociedad
- Solidaridad
- Formación en la fe de todos los fieles
- Nueva Evangelización
- Adecuación de las estructuras eclesiásticas a las exigencias de la Nueva Evangelización

- Iglesia evangelizadora, coherente con el Cristo pobre
- Iglesia, espacio de comunión
- Iglesia presente y en diálogo permanente con el mundo: relación Iglesia-mundo

20. También se expresaron las siguentes propuestas (una comisión cada una):

- Reafirmar las opciones preferenciales de Puebla
- Reasumir la opción por los pobres y los jóvenes
- Damos por entendido que se mantienen las opciones de Puebla y sugerimos cinco nuevas...
- La Comisión sugiere que en la redacción se use libre y ampliamente la tercera parte del Documento de Trabajo: Propuestas pastorales
- Se aprobó por unanimidad que el punto de partida de las opciones sea la tercera parte del Documento de Trabajo. Invitamos a la Asamblea a asumirlo.

---

1. PALABRAS DEL SANTO PADRE DURANTE LA AUDIENCIA GENERAL DEL MIERCOLES 21 DE OCTUBRE, ACERCA DEL PERDON

Después de quinientos años nos presentamos ante Cristo, que es Señor de la historia de toda la humanidad, para pronunciar las palabras de la oración al Padre, que El mismo nos enseñó: "Perdónanos nuestras ofensas, como nosotros perdonamos a los que nos ofenden..." (cf. Mt 6,12).

La oración del Redentor se dirige al Padre y al mismo tiempo a los hombres, con respecto a los cuales se han cometido muchas injusticias. A estos hombres no cesamos de pedirles "perdón". Esta petición de perdón se dirige sobre todo a los primeros habitantes de la nueva tierra, a los "indios", y también a aquellos que como esclavos fueron deportados de Africa para los trabajos pesados.

"Perdónanos nuestras ofensas...": también esta oración forma parte de la evangelización. Es preciso añadir que las injusticias cometidas dieron ocasión a la primera elaboración del Código de los derechos del hombre, compromiso en el que se distinguió de modo particular la Universidad de Salamanca. Ese trabajo dio sus frutos gradualmente. En nuestra época, esos derechos son comúnmente aceptados como principios de la moral universal".

******

113

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

BOLETIN DE PRENSA No. 23
SABADO 24 DE OCTUBRE DE 1992

- PROPUESTA DE LA COMISION DE REDACCION: MUY APRECIADA POR LA ASAMBLEA

Durante la segunda sesión de la mañana Dom Luciano Mendes de Almeida, Moderador de la Comisión de Redacción, presentó al plenario de la IV Conferencia General el resultado del trabajo de la Comisión de Redacción sobre las Líneas Pastorales Prioritarias (u Opciones pastorales). Muchos de los que tomaron la palabra apoyaron por entero la propuesta y no modificaron su estructura. La propuesta ha sido fruto del trabajo de las Comisiones y de la síntesis hecha por la Comisión de Redacción.

*****

La Eucaristía esta mañana (8:15 horas) fue presidida por el Card. Miguel Obando y Bravo, Arzobispo de Managua, a quien acompañaron en torno al altar algunos obispos de Venezuela y de Ecuador. El tema de la celebración fue "La Iglesia en América da testimonio de santidad". Comenzó con una procesión de estandartes marianos de todos los países de América Latina, mientras la asamblea entonaba una rica y fervorosa letanía de advocaciones marianas, de Apóstoles y de Santos de América.

Al salir de la celebración eucarística los participantes en la IV Conferencia General fueron invitados a agruparse para la fotografía oficial.

La primera actividad de trabajo fue una sesión plenaria que comenzó a las 9:50 horas, bajo la presidencia del Card. Angelo Sodano, a quien acompañaron en el presidium el Card. Nicolás de Jesús López, Dom Serafim Fernandes, el Card. Bernardin Gantin y los monseñores Jorge Medina y Raymundo D. Assis.
El Secretario Dom Raymundo D. Assis hizo algunos avisos y luego tomó la palabra Mons. Pedro Rubanio (Colombia) para comunicar que mañana serán beatificados siete mártires nacidos en Colombia y miembros de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios, que fueron sacrificados durante la persecución religiosa en España, en los años treinta.
El P. Jiménez ofreció una orientación metodológica, señalando que la mañana será dedicada al estudio del tema sobre "Cultura Cristiana" y las "Opciones Pastorales".
Dom Luciano Mendes, moderador de la Comisión de Redacción, informó que se ha vuelto a redactar todo, incorporando los modos que se han presentado, y que "gracias a Dios son muchísimos". Hoy será presentado a consideración un proyecto de "Mensaje a los Pueblos de América Latina".
De esta manera, el Card. Sodano abrió la ronda de intervenciones individuales sobre la Cultura Cristiana:
Dom Angélico Sándalo (Brasil) invitó a apelar a la imaginación creadora para planificar la renovación de nuestras estructuras diocesanas y parroquiales.

Card. Pío Laghi (Vaticano) destacó la línea pastoral relativa a universidades. Señaló la importancia de la reflexión teológica y de la escuela católica.
Mons. Darío Castrillón (Colombia) en la línea del Papa hizo reflexiones sobre el humanismo cristiano y el derecho de Cristo a llevar corrección a las culturas.
Dom Boaventura Kloppenburg (Brasil) habló sobre la evangelización en la ciudad y propuso en concreto acerca de la falta de cumplimiento del deber dominical que se pueda ofrecer a los fieles la oportunidad de cumplirlo como un "deber semanal" en cualquier día de la semana.
Hno. Arturo Chávez (CLAR) señaló que el texto le parece poco inspirador y largo, repitiendo medellín y Puebla.
Mons. Ricardo Durand (Perú) indicó que ante el desafío de los MCS debe organizarse en A. L. una gran productora que haga programas cristianos.
Card. Pablo Muñoz (Ecuador) sugirió que la educación entre en las opciones pastorales prioritarias.
Mons. Bosco Vivas (Nicaragua) advirtió que la presencia de María es muy tímida en el texto y en todo el Documento. Pidió que conste más.
Mons. Carlos Galán (Argentina) hizo consideraciones diversas sobre temas varios de la cultura y de la educación.
Card. Paulo E. Arns (Brasil) habló sobre las universidades católicas y sugirió que la Asamblea rinda homenaje y envíe mensaje a Rigoberta Menchú.
Dom Mauro Morelli (Brasil) habló sobre la importancia de la presencia de la Iglesia en las ciudades, señalaándola como un gran desafío pastoral.
Mons. Ignacio Velasco (Venezuela) reconoció que está sintiendo una conversión hacia la pastoral urbana.
P. Miguel Angel Orcasitas (Agustinos) sugirió revitalizar el diálogo ciencia-fe y preparar líderes sociales y políticos.
Dom Karl J. Romer (Brasil) sugirió que se diga una palabra más optimista sobre la escuela católica y los educadores católicos, y que se hable sobre la comercialización de órganos.
Christine Vollmer (Venezuela) enfatizó la opción por los MCS. Pidió recordar que el problema básico es la paternidad irresponsable, con su consecuencia en la niñez abandonada.
Mons. Estanislao Karlic (Argentina) se refirió a la educación sexual (habló mejor en términos de "educación para el amor"), sugirió además que se considere la educación para el trabajo.
Mons. Flavio Calle (Colombia) habló sobre la educación ética de los universitarios. Advirtió que hay una gran ruptura en la cadena de la transmisión de la fe.
Mons. Juan Luis Cipriani (Perú) se preguntó cómo hacer para que la Iglesia llegue a la nueva cultura: pidió impulsar a la gente para que cada quien haga bien su trabajo.
Mons. Román Arrieta (Costa Rica) reconoció el trabajo de las órdenes religiosas consagradas a la educación de la juventud. Señaló que preocupa el abandono que algunas congregaciones hacen de sus colegios en vistas a opciones sociales.
Al terminar la ronda de intervenciones individuales, a las 11:00 el Presidente dio por terminada también la sesión.

La segunda sesión de la mañana dio inicio a las 11:30 horas, bajo la Presidencia del Card. Sodano, quien recordó que los trabajos de esta sesión serían la

discusión y decisión sobre las Opciones Pastorales Prioritarias. Dio la palabra a Dom Luciano Mendes, Moderador de la Comisión de Redacción.
Dom Luciano presentó los resultados de las reuniones conjuntas ("rejas"), comentando aspectos de la hoja que se distribuyó (Anexo # 1). Luego de sus comentarios obre las Opciones Pastorales, Dom Luciano habló sobre la segunda hoja, en la cual aparece la Propuesta sobre las Líneas Pastorales Prioritarias, bien esquematizada y que inicia con la afirmación "La única opción de la Iglesia Latinoamericana y del Caribe es por Jesucristo: ayer, hoy y siempre" (Anexo # 2). Terminó sus comentarios leyendo la Oración que compuso a la luz de las Propuestas Pastorales, oración que sin ser oficial puede tener un valor pedagógico de asimilación y dimensión mística respecto a las propuestas (Anexo # 3). Al terminar su intervención, Dom Luciano fue aplaudido por la asamblea.
El Presidente abrió entonces la ronda de intervenciones individuales pidiendo que, los que pudieran, hagan también sus comentarios sobre la Propuesta de la Comisión de Redacción interpretada por Dom Luciano. Hicieron uso de la palabra los siguientes:
Mons. Raúl Vera (México) recordó que las opciones pastorales deben reflejar una Iglesia unida con una visión de conjunto en su aspecto pastoral.
Mons. Samuel Carter (Antillas) pidió una palabra realmente profética frente al sufrimiento del pueblo de Haití y de su episcopado, una palabra que dé aliento y fuerza a la Iglesia haitiana.
Mons. Manuel Prado (Perú) reconoció que, ante las palabras de Dom Luciano, ya no tenía nada más que decir.
Mons. Cándido Rubiolo (Argentina) insistió en la participación de los laicos en la Nueva Evangelización, sobre todo en vistas a la promoción humana.
Card. Juan Landázuri (Perú) felicitó el trabajo y la propuesta de Dom Luciano, realzando el aspecto de la formación de los laicos para una acción más eficaz de los mismos frente al desafío de las sectas.
Card. José T. Sánchez (Vaticano) recordó que la Iglesia fue enviada a anunciar la verdad y toda la verdad.
Mons. Juan Sandoval (México) felicitó la propuesta de la Comisión de Redacción presentada por Dom Luciano, y pidió realzar el sacerdocio consagrado como protagonista fundamental en la Evangelización.
Mons. José Arancedo (Argentina) agradeció a Dom Luciano , recordando que todos son llamados a vitalizar el trabajo de la Iglesia e insistió entonces en la prioridad de Puebla por los constructores de la sociedad.
Card. López Trujillo (Vaticano) comentó la segunda parte de la propuesta de Dom Luciano poniendo énfasis en la Familia como "santuario de la vida", luego de apreciar positivamente la propuesta prsentada.
Dom Paulo Ponte (Brasil) insistió en la afirmación de la opción preferencial por los pobres, pero recordó también, partiendo del ser y hacer de Cristo, la atención pastoral hacia los pecadores y por ello mismo el desafío de evangelizar también a los ricos.
Mons. Bosco Vivas (Nicaragua) apreció mucho el trabajo de Dom Luciano dándole su total apoyo y sugirió que el mensje a Menchú sea libre, pudiendo firmar los que quieran hacerlo; pidió también que la Iglesia asuma las "banderas" que son suyas antes que otros lo hagan, llevados a engaño.
Mons. Juan Martini (Perú) felicitó a Dom Luciando y pidió que se tome en cuenta a las culturas afroamericanas.
Mons. Bambarén (Perú) felicitó también a Dom Luciano y pidió añadir además de la "ciudades" las "regiones rurales".

Dom Affonso Gregory (Brasil) se unió a Dom Luciano e hizo pequeños comentarios a la oración hablando de la dimensión mística que ella revela e hizo algunas contribuciones.
Mons. Cristian Caro (Chile) declaró que la propuesta de Dom Luciano es muy buena, y que falta realzar la dimensión de las vocaciones sacerdotales, religiosas y diaconales para la Nueva Evangelización en la líne de lo que pidió Juan Pablo II.
Dom Sinesio Bohn (Brasil) se refirió a tres puntos, identificándose plenamente con la propuesta de Dom Luciano; se trata de asumir nuevas causas, haciendo avances a Medellín y Puebla, sugirió la creación de un Fondo de Solidaridad de la Iglesia Latinoamericana reunid en Santo Domingo en favor de nuestros pueblos, haciendo así un gesto concreto.
Dom David Picao (Brasil) sugirió que todos se unan en torno a la propuesta de la Comisión de Redacción comunicada por Dom Luciano y dijo que si apareciera otra tan clara y concreta se proceda a una votación inmediata.
Mons. Ovidio Pérez (Venezuela) se adhirió a la propuesta de Dom Luciano alabando el buen conjunto que muestra e insistió en la urgencia del dinamismo misionero de la Iglesia en su aspecto educativo y celebrativo.
Christine Vollmer (Venezuela) se declaró feliz con la propuesta de Dom Luciano especialmente en el aspecto de la familia.
Mons. Juan Sarasti (Colombia) felicitó a Dom Luciano y ofreció algunos comentarios enriquecedores.
Dom Angelo D. Salvador (Brasil) felicitó a Dom Luciano e hizo dos breves apreciaciones comentando especialmente la trascendencia de la vida en comunidad.
Mons. Diego Padrón (Venezuela) felicitó a Dom Luciano y comentó aspectos relativos a los términos "opciones, líneas y aspectos pastorales".
Mons. Darío Castrillón (Colombia) dijo que la propuesta de Dom Luciano era excelente, e hizo sólo tres breves comentarios y sugerencias.

Terminadas las intervenciones individuales Dom Luciano hizo breves aclaraciones recordando que la propuesta es fruto del trabajo de las comisiones. Advirtió que la formulación que se ha presentado está sujeta todavía a perfeccionamiento y terminó insistiendo en el aspecto pedagógico de la oración.
El Presidente de la sesión invitó al Card. Lucas Moreira Neves, Moderador de la Comisión de Mensajes, a que diera una información sobre el trabajo de la misma. Después de recordar los nombres de quienes componen la Comisión, el Card. Neves informó: 1. El Mensaje a los Pueblos de América Latina se entregará a primera hora del lunes. Pidió que, al leerla, vean bien si se quiere algo "especial para los sacerdotes o religiosos" o si basta lo que ya está incluído en la propuesta. 2. Otros cuatro mensajes están listos: a los gobiernos, hombres públicos y políticos, a las Iglesias cristianas, a las familias y a los jóvenes, a los comunicadores sociales. 3. Está en elaboración el mensaje a las Naciones Unidas sobre el problema de la defensa de la vida. Acabó diciendo que no recibieron más propuestas, y que si todavía alguien tiene algo que proponer lo diga inmediatamente. Recordó que están preparando un Mensaje especial a la Iglesia de Santo Domingo y que todos los que quisieren podrían firmarla haciéndose así más personal.
El P. Jorge Jiménez organizó el horario de la tarde haciendo una consulta general a la Asamblea y a la Presidencia, resolviéndose que, debido a la buena

117

marcha del trabajo, se reencontrará la Asamblea a la 5:15. Con la oración del Angelus fue concluido el trabajo de la mañana.

Como es habitual desde que comenzó la IV Conferencia General, hoy se tuvo a partir de las 12:30 horas la Rueda de Prensa en el Salón Ambar del Hotel Dominican Fiesta. Participaron como expositores los obispos Ivo Lorscheiter (Brasil), Carlos María Ariz (Panamá), Mario Moronta (Venezuela) y Gerardo Flores (Guatemala).

ANEXO 1

OPCIONES PASTORALES

Resultado de las Reuniones Reja

1. Con respecto al término Opciones Pastorales

De los 9 grupos, 3 grupos señalan que debe utilizarse la palabra Líneas Pastorales Prioritarias, 2 grupos señalan que debe mantenerse la palabra Opción Pastoral, un grupo señala que debe utilizarse el término Prioridades Pastorales y 4 grupos no se pronuncian sobre el tema.

Las razones para mantener el término Opción Pastoral son:

- Fue el lenguaje utilizado en Puebla
- La palabra Opción parece mucho más fuerte

Los que proponen el término Líneas Pastorales Prioritarias no señalan razones para justificarlo.

El grupo que señala que se debe utilizar la palabra Prioridades Pastorales dice que el término opción es ambiguo y absurdo

2. Con respecto a las opciones pastorales de Puebla:

De los 9 grupos 6 señalan que Santo Domingo debe reafirmar las opciones de Medellín y Puebla, 1 señala que no se deben ratificar dichas opciones y 2 no se pronuncian sobre el tema.

Las razones para ratificar las opciones de Medellín y Puebla son:

- Mostrarían que Santo Domingo está en continuidad con la acción de la Iglesia en Medellín y Puebla.
- Aun cuando deben ratificarse, sin embargo es importante presentarlas de una manera nueva, mostrando los cambios que han sucedido en América Latina.
- Lo fundamental es que se presente el mismo espíritu que animó las opciones pastorales en Puebla.

El grupo que señala que no se deben ratificar las opciones de Medellín y Puebla indica que Santo Domingo tiene un punto de partida diferente a las otras Conferencias.

3. Con respecto al esquema con el cual deben presentarse las opciones pastorales:

Entre los 9 grupos, 5 señalan que las prioridades pastorales deben formularse en íntima conexión con el esquema Nueva Evangelización, Promoción Humana y Cultura Cristiana y que por lo tanto al final de cada capítulo deben indicarse una o varias opciones. Los otros 4 grupos no se pronuncian sobre este punto.

4. Opciones Prioritarias señaladas

Como la manera de señalarlas fue muy variada, a continuación se transcriben los resultados de cada uno de los grupos sobre este punto.

- Grupo 1: Nueva Evangelización
  1. Catequesis kerigmática e inculturada
  2. Iglesia misionera

  Promoción Humana
  1. Pobres
  2. Promoción y defensa de la vida

  Cultura Cristiana
  1. Evangelización de las culturas e inculturación (urbana, indígenas, afroamericanos)
  2. Comunicación

- Grupo 2: 1. Comunicación y comunión para la misión
  Esta opción comprendería: Iglesia misionera, catequesis, medios de comunicación y sectas
  2. Justicia y solidaridad
  Esta opción comprendería: pobres, indígenas y marginados
  3. Vida y familia
  Esta opción comprendería: jóvenes, niños y derechos humanos

- Grupo 3: 1. Prioridad por los pobres
  Esta sería una especia de "superprioridad"
  2. Los laicos como protaginistas de la Nueva Evangelización
  3. La vida entendida en sentido englobante (vida humana, familia, ecología, no violencia)
  4. Iglesia misionera (ad intra y ad gentes)

- Grupo 4: 1. Iglesia misionera
  2. La vida
  3. Educación y catequesis
  4. Pobres e Iglesia de las Bienaventuranzas

Además de estas cuatro prioridades se señalaron otras más con menos consenso por parte del grupo: inculturación de la fe, cultura de la solidaridad, participación de los laicos, pastoral urbana y comunión intraeclesial, medios de comunicación social, familia y jóvenes.

- Grupo 5: Nueva Evangelización
  1. Proclamación kerigmática y catequética del mensaje de Jesucristo
  2. Prioridad por las comunidades vivas
  3. La misión ad intra y ad gentes
  4. Los ministerios, privilegiando la pastoral vocacional de sacerdotes, religiosos y laicos

  Promoción Humana
  1. Formación para la Doctrina Social de la Iglesia
  2. Formación de los laicos para lo político, lo económico y lo social
  3. Defensa de la vida
  4. Opción por una antropología cristiana

  Cultura Cristiana
  1. Pastoral urbana
  2. Estructuras eclesiales
  3. Medios de comunicación social
  4. Inculturación

- Grupo 6: 1. Opción por una Iglesia evangelizadora y misionera (promoviendo al laico en la acción evangelizadora
  2. Opción por la vida, por lo tanto, contra todos los signos de muerte
  3. Opción por la cultura de nuestro tiempo, respetando las culturas marginadas

- Grupo 7: 1. Opción por los pobres
  2. Opción por los jóvenes
  3. Opción por la vida y la familia
  4. Opción por la comunicación
  5. Opción por el protagonismo de los laicos en el mundo y en la Iglesia
  6. Inculturación del Evangelio

- Grupo 8: 1. Inculturación
  2. Solidaridad
  3. Catequesis
  4. Nueva Evangelización
  5. Laicos
  6. Ciudad
  7. Familia
  8. Comunicación social
  9. Iglesia misionera
  10. Cultura indígenas, afroamericanas y mestizas
  11. Vida y esperanza
  12. Mujer
  13. Vida

120

14. Jóvenes
15. Iglesia solidaria
16. Iglesia inculturada
17. Líderes políticos
18. Catequesis bíblica

- Grupo 9: Nueva Evangelización
  1. Catequesis
  2. Vocaciones sacerdotales y religiosas

  Promoción Humana
  1. Vitalizar la misión y la vocación del laico
  2. Promover la cultura de la vida

  Cultura Cristiana
  1. Educación
  2. Comunicación social
  3. Culturas indígenas y afroamericanas
  4. La ciudad y la cultura urbana

5. Una Comisión señala que Nueva Evangelización es objetivo y no es prioridad. De la misma manera debe ser tratada la Promoción Humana y la Cultura Cristiana. Las prioridades están llamadas a promover la Nueva Evangelización, la Promoción Humana y la Cultura Cristiana en función de la realidad que vive América Latina.

ANEXO 2

PROPUESTA SOBRE LAS LINEAS PASTORALES PRIORITARIAS
(Opciones Pastorales)

La única Opción de la Iglesia latinoamericana y del Caribe es por JESUCRISTO: AYER, HOY Y SIEMPRE (Hb. 13,8)

Nuestras Iglesias, unidas en el amor y la esperanza,
en continuidad con las Conclusiones Pastorales de Medellín y Puebla,
se empeñan:

1. Por una Nueva Evangelización de nuestros pueblos

- Todos llamados a evangelizar, con especial protagonismo de los LAICOS y de los JOVENES.

- En una educación continua de la fe: la CATEQUESIS y la LITURGIA

- Más allá de nuestras propias fronteras: LATINOAMERICA MISIONERA

2. Por una promoción integral del pueblo latinoamericano y caribeño

- Desde una evangélica y renovada Opción Preferencial por los pobres
- Al servicio de la VIDA, y de la FAMILIA

3. Por una Evangelización inculturada
   - Que penetre los ambientes de nuestras CIUDADES
   - Que se encarne en las CULTURAS NATIVAS
   - Por medio de una MODERNA COMUNICACION

2.

ANEXO3

Plegaria sobre las Líneas Pastorales

Señor Jesucristo, Hijo de Dios vivo,
Buen Pastor y Hermano nuestro,
nuestra única opción es por Ti.

Unidos en el amor y la esperanza
bajo la protección de Nuestra Señora de Guadalupe,
Estrella de la Evangelización,
pedimos tu Espíritu.

Danos la gracia,
en continuidad con Medellín y Puebla,
de empeñarnos por una Nueva Evangelización
a la que todos son llamados a evangelizar,
con especial protagonismo de los laicos y de los jóvenes,
empeñándonos por una educación continua de la fe
y anunciándote más allá de nuestras propias fronteras.
en una Iglesia decididamente misionera,

Anímanos a comprometernos
por una promoción integral
del pueblo latinoamericano y caribeño,
desde una evangélica y renovada
opción preferencial por los pobres
y al servicio de la vida y de la familia.

Ayúdanos a trabajar
por una evangelización inculturada
que penetre los ambientes de nuestras ciudades,
que se encarne en las culturas nativas,
por medio de una moderna comunicación.
Amén.

122

ANEXO 4

PRIORIDAD DE LOS INDIGENAS Y AFROAMERICANOS

El Santo Padre en sus mensajes a los indígenas y afroamericanos manifestó que "la dimensión cultural (de los indígenas), con miras a la evangelización, será una de las prioridades de la IV Conferencia" (n.4), y "la solicitud de la Iglesia por vosotros y vuestras comunidades (afroamericanas), con miras a la nueva evangelización, promoción humana y cultura cristiana, será puesta de manifiesto en la IV Conferencia" (n.4).

Como obispo de un país con fuerte tradición y presencia indígena, y parcial afrooamericana, y en nombre de la Comisión 26 sobre dichas culturas, extraña la no mención de ambos grupos, que son unos 150 millones en América Latina y en el Caribe, en la Nueva Evangelización.

¡Frente a ellos parece que no seguimos las expresas orientaciones pontificias!

La cita de Pedro Morandé, leída en la ponencia de hoy, no se basa en conocimiento directo de la cultura indígena: lo digo por ser obispo en los Andes, en Cajamarca, por más de treinta años. Desde el principio de la predicación del Evangelio en este continente no se abrió diálogo con la cultura indígena, ni se trató de conocer su mentalidad. Tampoco se escuchó a los traidos de Africa, sino que se les bautizó al desembarcar para ser registrados con nombres de Santoral Católico,

A lo largo de los siglos, no se ha tratado de penetrar en su pensamiento ni comprender su cosmovisión, desechándolos como primitivos y bárbaros, que no están a la altura de los europeos.

Lo que se llama inculturación en la Iglesia, es un tema que merece la más larga reflexión de nuestra parte. No se trata de un problema puramente intelectual, sino de un problema mucho más humano que supone en muchos de nosotros una verdadera conversión, es decir por caminos nuevos que requerirían un largo proceso.

Hace 45 años el Instituto Linguístico de Verano trabaja en una región de la Amazonía peruana en el aprendizaje de las diversas lenguas nativas, en la redacción de gramáticas, vocabularios, y textos de educación, traducción de las Sagadas Escrituras y formación de maestros bilíngües nativos, al mismo tiempo que en su incorporación a grupos evangélicos.

Ahora comienza igual trabajo en los Andes para traducir la Biblia al quechua, con el consiguiente desafío para la Iglesia, que no lo hizo en 500 años. Finalmente, en nombre de todos los miembros de la Comisión 26, solicito que en el documento final de la Conferencia pidamos perdón a los indígenas y afroamericanos con las expresiones claras y fuertes que el Santo Padre lo ha hecho.

Santo Domingo, 19 de octubre de 1992

+ José Dammert Bellido, Obispo de Cajamarca
y Presidente de la Conferencia Peruana

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

BOLETIN DE PRENSA No. 24
LUNES 26 DE OCTUBRE DE 1992

RESUMEN DE LA SEMANA DEL 19 AL 24 DE OCTUBRE:

LUNES: PONENCIA SOBRE "CULTURA CRISTIANA" E INTERVENCIONES INDIVIDUALES SOBRE NUEVA EVANGELIZACION, PROMOCION HUMANA Y CULTURA CRISTIANA
Sobresalió en esta jornada la presentación de la ponencia sobre "Cultura Cristiana" por parte del Dr. Juan de Dios Vial Correa. Fue esta la cuarta y última ponencia que se ofrece a los participantes en la Conferencia General; las otras fueron presentadas la semana anterior, sobre "Jesucristo, ayer, hoy y siempre" (Mons. Estanislao Karlic), "Nueva Evangelización" (Card. Lucas Moreira Neves) y "Promoción Humana" (P. José Luis Alemán, SJ). Además, se realizaron rondas de intervenciones individuales sobre los tres temas pastorales "fuertes" de la IV Conferencia: Nueva Evangelización, Promoción Humana y Cultura Cristiana.

MARTES: SE PRESENTAN TEXTOS INICIALES DEL DOCUMENTO: EL CRISTOLOGICO Y EL HISTORICO.
Lo más destacado en esta jornada fue la presentación y discusión de los textos que constituirán la primera parte del Documento de Santo Domingo: la parte cristológica y la parte histórica. Al final de la jornada los participantes se fueron con la tarea de elaborar una "indicación de voto", párrafo por párrafo, de ambos textos.

MIERCOLES: SE TRABAJAN EN CUARTA REDACCION LOS TEXTOS DE CADA COMISION ESPECIALIZADA
La "indicación" de voto recogida hoy señaló un apoyo al texto cristológico y una falta de consenso respecto al texto histórico. Los "modos" que se presentaron irán supliendo las deficiencias. Por otro lado, la jornada se caracterizó por el trabajo en comisiones especializadas preparando la mayor parte del texto para el Documento de Santo Domingo.

JUEVES: SON ESTUDIADOS LOS TEXTOS SOBRE LA IGLESIA EVANGELIZADA Y SOBRE NUEVA EVANGELIZACION
En una metodología que incluye amplios espacios para la lectura personal de los textos que se están considerando para el Documento de Santo Domingo, los participantes se dedicaron hoy al estudio de los temas sobre "La Iglesia Evangelizada" y sobre "Nueva Evangelización". En la tarde de hoy la Comisión de Redacción solicitó y obtuvo voto de confianza por parte de la Asamblea para dedicarse a un trabajo de reducción y de búsqueda de "fuerza" y "novedad" en los textos que se están preparando para el Documento de Santo Domingo.

VIERNES: PRESENTACION DE LOS TEXTOS SOBRE PROMOCION HUMANA Y CULTURA CRISTIANA, ASI COMO DE LA CONSULTA SOBRE LAS OPCIONES PASTORALES

Los textos sobre "Promoción Humana" y "Cultura Cristiana" fueron objeto hoy de estudio personal y de discusión en plenario. También destacó la presentación del resultado de la consulta hecha sobre las opciones pastorales; en primera instancia se presentaron con fuerza las siguientes opciones: los pobres, los laicos, la vida, la familia, los jóvenes, la evangelización de la cultura.

SABADO POR LA MAÑANA: PROPUESTA DE OPCIONES PASTORALES
La mañana estuvo marcada por la presentación de una Propuesta sobre las opciones pastorales, por parte de la Comisión de Redacción: el esquema recibió un gran apoyo en las intervenciones individuales, en las que se presentaron sugerencias para mejorarla.

SABADO POR LA TARDE: SE PRESENTA LA AGENDA DE LOS ULTIMOS DIAS Y SE HACEN DOS VOTACIONES
Hubo una sola sesión vespertina, que inició a las 5:40 PM, bajo la Presidencia del Card. Sodano, iniciada con una breve oración.
Se comunicó que los que deseen pueden firmar el mensaje a Rigoberta Menchú, Premio Nobel de la Paz, y que otros mensajes podrían ser elaborados según el deseo de la Asamblea.
Mons. Román Arrieta (Costa Rica), invitado a hablar, recordó la beatificación, mañana, de 122 mártires de la guerra civil española, de los cuales siete son colombianos. Sugirió enviar un mensaje de felicitación a las dos Conferencias Episcopales. Pidió también la elaboración de un mensaje para la Madre Teresa de Calcuta por su ejemplo de entrega a los pobres.
Mons. Jorge Medina, uno de los dos Secretarios Generales de la IV Conferencia, hizo una introducción a las votaciones de esta tarde informando previamente a la Asamblea del horario de los tres últimos días de la Conferencia:
LUNES 26, por la mañana, entrega del Texto Final del Documento de Santo Domingo; día dedicado a lectura individual, y se distribuye el texto del Mensaje a los Pueblos de América Latina. Por la tarde, a las 7 PM, se hará la votación del texto final, con los "modos" incorporados por la Comisión de Redacción.
MARTES 27, a las 12:30 horas está prevista la votación del texto del mensaje a los Pueblos de América Latina. A las 19:00 horas la votación del Texto Final con los "modos" que habrán resultado del trabajo del lunes, habiendo todavía la posibilidad de insistir en alguna modificación.
MIERCOLES 28, a las 8:00 horas se hará la votación final del Documento de Santo Domingo ("placet" o "non placet"). A las 11:30 horas, CLAUSURA DE LA IV CONFERENCIA GENERAL en la Catedral de Santo Domingo con la celebración de la Misa, seguida del almuerzo y despedida.

Surgieron entonces diversas preguntas sobre la votación de los mensajes: su conveniencia en este momento, la posibilidad de englobar todo en un solo mensaje, la posibilidad de tener ya en mano algunos textos del Documento final para irlos estudiando. La Presidencia, junto con la Secretaría, procuró responder todas las pregunta. El Presidente, Card. Sodano, hizo una pausa en el plenario para articular mejor la continuación de los trabajos. Al ser retomada la sesión, el Presidente sugirió tomar quince minutos para la lectura individual de los textos a ser votados: a las Familias, a los Comunicadores Sociales, a las Iglesias Cristianas y a los Gobernantes. Luego de la lectura individual, surgieron nuevas preguntas y sugirencias, sobre todo en el sentido de hacer sólo un Mensaje a los Pueblos y en él incluir todos los demás mensajes. Una nueva pausa fue

determinada por la Presidencia y la Secretaría acerca de cómo realizar la votación. A las siete de la noche, en nombre de la presidencia y de la Secretaría General, y atendiendo a la expresión más común de la Asamblea, el Card. Sodano abrió espacio para la votación de los mensajes:
Primera votación: un solo mensaje para los pueblos de América latina, incorporando en él el contenido de los otros mensajes. Hecha la votación, el resultado fue el siguiente: VERDE (sí): 153. ROJO (no): 16. AMARILLO (abstención): 5.
Segunda votación: aceptando un solo Mensaje a los Pueblos de América Latina, se acepta un mensaje específico y especial para las Familias dada la importancia del tema y el momento que vivimos. Hecha la votación, el resultado fue el siguiente: VERDE (sí): 53. ROJO (no): 116. AMARILLO (abstención): 6.
Terminada la votación, el Card. Lucas Moreira Neves informó que con este resultado quedaron anulados todos los otros mensajes que la Comisión que él modera había estado preparando.
El padre Jorge Jiménez explicó entonces el mecanismo de otra votación, teniendo a la vista todos una hoja con la nueva propuesta (con modos incorporados) sobre las Líneas Pastorales Prioritarias (ver Anexo # 1). La votación, todavía con la posibilidad de presentar "modos" nuevos, se hizo a través de fichas que los participantes depositaron en urnas.
A las 7:45 PM el Card. Sodano dio por terminada la sesión e invitó a todos a la oración de Vísperas.

-IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

CONTENIDO

1. AGENDA LUNES 26 DE OCTUBRE

2. BOLETIN DE PRENSA No. 25

*****

AGENDA LUNES 26 DE OCTUBRE DE 1992

7:00	Desayuno
7:45	Salida a la Casa San Pablo
8:15	Sagrada Eucaristía y oración de Laudes
9:30	Presentación de las Conclusiones de la IV Conferencia y entrega de la Hoja de Votación Lectura personal de las Conclusiones y elaboración de Modos
11:00	Descanso - Café
11:30	Continuación de la lectura personal de las Conclusiones y elaboración de Modos
13:00	Almuerzo
13:45	Salida a los lugares de alojamiento. Descanso
15:15	Regreso a la Casa San Pablo
15:45	Continuación de la lectura personal de las Conclusiones y laboración de Modos
17:15	Descanso - Café
17:45	Continuación de la lectura personal de las Conclusiones y elaboración de Modos
18:45	Votación de las Conclusiones y entrega de Modos Presentación del Mensaje a los Pueblos de América Latina
19:45	Oración de la Tarde
20:00	Cena
20:45	Salida a los lugares de alojamiento

*****

128

BOLETIN DE PRENSA No. 25
LUNES 26 DE OCTUBRE DE 1992

- SE RECUPERAN SATISFACTORIAMENTE LOS OBISPOS ACCIDENTADOS AYER

El Cardenal Paulo Evaristo Arns, Arzobispo de Sao Paulo, Brasil, y Dom Geraldo Majella Agnelo, Secretario de la Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos, participantes en la IV Conferencia General, se recuperan en la Clínica Abreu a donde fueron conducidos en horas de la tarde ayer domingo, luego de que el automóvil en que viajaban rumbo a la Embajada de Brasil en la capital dominicana fue embestido por otro vehículo, que se dio a la fuga. Dom Geraldo sufrió una cortadura en la cabeza, que tuvo que ser suturada, en tanto que el Cardenal Arns sufrió una conmoción. Esta mañana los dos se encontraban en reposo, reponiéndose del accidente, y mandaron saludos a la Asamblea reunida en la Casa San Pablo.

- HABRA PLENARIA ESTA TARDE ANTES DE LA VOTACION DEL DOCUMENTO FINAL

Luego de la celebración eucarística que fue presidida esta mañana por el Arzobispo de Castries, Kelvin E. Felix, Presidente de la Conferencia Episcopal de Antillas, se reunieron los participantes en el Auditorio San Pablo en forma plenaria.

Presidió la sesión el Arzobispo de Belo Horizonte, Dom Serafim Fernandes, acompañado en el Presidium (en orden de izquierda a derecha) por el Card. Angelo Sodano, el Card. Nicol s de Jesús López, el Card. Bernardin Gantin y los Obispos Jorge Medina y Raymundo D. Assis.

Luego de la Oración del Participante el Presidente dio algunos avisos, entre ellos el saludo de los prelados brasileños hospitalizados ayer luego de sufrir un accidente automovilístico (ver nota arriba).
El Presidente de la Conferencia Episcopal de Canad , el Arzobispo de Ottawa, Marcel Andre Gervais, dirigió a la asamblea un mensaje (ver Anexo # 1).
Se repartió entre tanto a los participantes en la IV Conferencia General el texto de las Conclusiones así como el formato para realizar la votación p rrafo por p rrafo, y papeletas para registrar sugerencias de modificación al texto.
El Secretario General Dom Raymundo D. Assis anunció los nombres de los Secretarios de Actas para los tres días finales de la Conferencia: Mons. Alfonso Cabezas (Colombia), Mons. Felipe Arizmendi (México) y P. Francisco Torres (Honduras). Asimismo fueron nombrados cuatro escrutadores m s, para auxiliar a los que ya fungían como tales; los nuevos son: Mons. Mons. Fabio Suescún (Colombia), Mons. Alejandro Goic (Chile), Mons. Ramón Godínez (México) y Mons. Alfredo Petit (Cuba).
El P. Jiménez ofreció algunas orientaciones metodológicas para el trabajo del día. Señaló que la agenda de hoy es muy sencilla: presentación del texto de las Conclusiones, lectura personal del mismo y elaboración y presentación de modos.
El Moderador de la Comisión de Redacción, Dom Luciano Mendes de Almeida, presentó las Conclusiones haciendo algunas aclaraciones y comentarios, explicando cómo fueron incorporados los modos que se recibieron y sugiriendo cómo presentar el día de hoy nuevos modos para el texto que se analizar durante la jornada en lectura personal o grupal.
El Presidente agradeció a la Comisión de Redacción el trabajo realizado. Algunos participantes pidieron la palabra para exponer inquietudes acerca del texto recién recibido y de cómo presentar sus nuevas propuestas.

En tanto que Dom Luciano respondió a dichas inquietudes se presentó la propuesta, por parte de algunos miembros de la Asamblea, de realizar una plenaria antes de que individualmente se entreguen los votos con los modos sobre el texto de las Conclusiones.
Dom Serafim Fernandes propuso entonces realizar una votación para establecer si la Asamblea estaba de acuerdo con la realización de una Plenaria tal como se había sugerido. Luego de algunas intervenciones espont neas el Presidente dio paso a la votación, cuyo resultado fue: TARJETA VERDE (de acuerdo): 112. TARJETA ROJA (en desacuerdo): 98. TARJETA AMARILLA (abstención): 2.
Así pues, el Presidente anunció que esta tarde habr plenaria, a las 17:45 horas, antes de que los miembros con derecho a voto entreguen sus formatos de modos y de votación sobre el texto de las Conclusiones.
El P. Jiménez leyó una lista de locales, tanto en la Casa San Pablo como en el Seminario Arquidiocesano, disponibles para que los obispos puedan reunirse, si lo desean, en grupos nacionales.
A las 10:30 terminó la sesión plenaria y los participantes en la IV Conferencia General comenzaron su lectura personal (o grupal) del texto que debe ser estudiado pr cticamente durante todo el día, hasta las 17:45 en que se realizar reunión plenaria.

A las 12:30 horas, en el Salón Ambar del Hotel Dominican Fiesta, se realizó la habitual rueda de prensa, con la presentación de: Mons. Héctor López (delegado pontificio para la Confederación Latinoamericana de Religiosos-CLAR), P. Egidio Viganó (Rector Mayor de los Salesianos), P. Benito Blanco Martínez, SJ (Presidente de la CLAR), Hna. Elsa Ribeiro (Vicepresidenta de la CLAR), P. Flavio Carraro (Superior General de los Capuchinos), y P. Bernardo Rivero (Superior General de los Trapenses). El tema fue "Los religiosos en América Latina".

ANEXO 1
Fourth Conference of the Bishops of Latin America, Santo Domingo, 1992

Archbishop Gervais
President of the CCCB

Most Reverend President, my brothers and sisters,

In the name of the Canadian Conference of Catholic Bishops, I bring greetings of peace in the Lord Jesus!

The links between our contries have been growing stronger and stronger in the last thirty years. Pope John 23rd`s invitation to participate in the Church`s mission in Latin America, has made us more aware of our brothers and sisters in the southern hemisphere. We have learned to appreciate the many wonderful ways the Lord is manifested among your people. Through encounters such as the regular Inter-American Bishops` meeting, we are able to probe issues of common interest. All of these and other forms of collaboration and witness have deepend our awareness of the social, political, economic and cultural issues which confront the Western hemisphere and challange the Church throughout the Americas.

In recent years, Canada has been welcoming growing numbers of people from the Caribbean and Latin America. These have brought us dynamic forms of community relationships, profund religious conviction, and extraordinary hope. Their presence among us enriches the Church and strengthens the ties that bind our countries.

At the opening of this Conference, our Holy Father proposed a meeting of the bishops of the Americas to discuss issues of common concern, especially around questions of social justice. I find the proposal very timely and I am certain, the Canadian Bishops will support any such initiative.

Before concluding, there is one concern I wish to bring to you: Today, Monday, October 26, Canada is holding a national plebiscite on constitutional amendments which could determine the direction of its future. At issue are many items: the status of Quebec, the right or aboriginal peoples to self-government, the relationship between community rights and individual rights, the relationship between central and regional government. October 26, 1992 could be a decisive day in our history. I ask your prayers that whatever the vote, we will be able to live in peace and mutual respect, and work out our problems calmly, justly and wisely.

I conclude my remarks by saying how pleased I am to be present and how honoured I am to participate in this assembly. My prayers are with all of you that the policies adopted here will bring honour to God and a consolation to the People of God in your care. May the Spirit inspire all our actions and may our Lady of Guadalupe protect us always.

{page:4}

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
12-28 DE OCTUBRE DE 1992

BOLETIN DE PRENSA No. 26
LUNES, 26 DE OCTUBRE DE 1992

- LOS OBISPOS PIDEN ENRIQUECER EL DOCUMENTO FINAL

La sesión plenaria de esta tarde, pedida por la Asamblea, manifestó su aprobación al Texto del Documento Final, que debe sin embargo ser enriquecido por nuevos "modos" y también por los aportes que se produjeron en las Comisiones Especializadas y en las reuniones conjuntas ("rejas"). La Comisión de Redacción debe trabajar rápidamente para que mañana martes los participantes puedan disponer del texto de las Conclusiones ya con los "modos" sugeridos hoy. Se presentaron "modos" que tocaban al conjunto del Documento así como otros que se referían a detalles, temas y números específicos.

*****

Después de un día prácticamente dedicado al estudio personal o en grupos del textos de las Conclusiones de Santo Domingo, la sesión plenaria de la tarde dio inicio a las 17:45 horas, bajo la presidencia de Dom Serafim Fernandes de Araujo, con la asistencia, de izquierda a derecha, de los Cardnales Sodano, López Rodríguez, Gantin, así como de los Monseñores Medina y Raymundo D. Assis.
Luego de una oración invocando la protección de la Virgen María, el Presidente comunicó el horario de la reunión plenaria: hasta las 18:45: intervenciones individuales sobre el texto final; seguidamente, votación y entrega de votos; luego, entrega del texto del Mensaje a los Pueblos de América latina, que los participantes deben leer esta noche para traer los "modos" correspondientes mañana por la mañana.
El Secretario General Dom Raymundo D. Assis dio algunos avisos, señalando que en las intervenciones de esta sesión se daría prioridad a los participantes que representaran grupos de obispos, para dar paso más tarde a las intervenciones individuales.
Dom Serafim pasó la palabra a los inscritos:
Dom Ivo Lorscheiter (Brasil) hablando a nombre de un grupo de brasileños, ofreció aportar "con cariño" diversos "modos" al Documento de manera que se pueda llegar a un texto realmente bueno.
Mons. Raúl Scarrone (Uruguay) reconoció el sfuerzo de la Comisión de Redacción, y explicitó la necesidad de que en el Documento se rescate el trabajo de las Comisiones y de que se busque un lenguaje propio para la Nueva Evangelización, evocando el discurso del Papa y el Documento de Trabajo.
Mons. Baltasar Porras (Venezuela) reconoció también el trabajo de la Comisión de Redacción, pero criticó fuertemente el texto de las Conclusiones en cuanto a sus aspectos teológicos.
Dom Josef Romer (Brasil) hizo varias contribuciones relativas a determinados números del Documento relativos a "diálogo", "vocaciones", etc.
Mons. Alejandro Goic (Chile) a nombre de seis obispos chilenos dijo que el Documento será interesante en la medida en que responda a los desafíos reales

e importantes, por eso mismo hizo algunas observaciones relativas a puntos concretos.
Mons. Ramón Godínez (México) señaló que veía con optimismo el Documento, pero que se requiere hacer un esfuerzo para mejorarlo sobre todo rescatando el porte de las Comisiones y del Documento de Trabajo.
Mons. Julio Cabrera (Guatemala) felicitó a la Comisión de Redacción, indicando que el texto era más teórico que pastoral sobre todo por lo que se refiere a Promoción Humana, y dijo que se necesita retomar la riqueza producida en las Comisiones.
Mons. Pedro Rubiano (Colombia) a nombre de 16 obispos de Colombia, reconoció el trabajo de la Comisión de Redacción y su vinculación con la Asamblea, diciendo además que el documento facilitará el trabajo para una Nueva Evangelización.
Mons. Diego Padrón (Venezuela) a nombre de seis obispos venezolanos dijo que el enfoque teológico está oscuro, aunque felicitó por su trabajo a la Comisión de Redacción, y advirtió que muchos aportes de las Comisiones Especializadas no aparecen y está disminuida la importancia de la lectura de las Escrituras por el Pueblo de Dios, insinuando inclusive que puede ser algo "peligroso".
Mons. Luis Bambarén (Perú) apuntó que el Documento no guarda proporción entre sus partes, y pidió que se hable más positivamente de lo que es la Nueva Evangelización, y no negativamente, tal como aparece en el texto.
Mons. Hubert Constant (Haití) se refirió a números concretos del texto, observando que el lenguaje relativo a las culturas indígenas y afroamericanas parece paternalista.
Mons. Norberto Rivera (México) a nombre de nueve obispos mexicanos pidió que sea más iluminadora la parte relativa a promoción humana.
Mons. Demetrio Valentini (Brasil) dio sugerencias en el sentido de recuperar todo el gran trabajo de las Comisiones Especializadas insistiendo en los "modos" relativos a la Ecología, que es en realidad uno de los temas nuevos después de Puebla.
Mons. Sergio Contreras (Chile) a nombre de seis obispos chilenos, declaró que la orientación general del Documento es de una Iglesia vuelta hacia sí misma y no hacia el mundo, y dijo que la profesión de fe no responde a las inquietudes del momento, así como el tema de la santidad y sobre todo el de la promoción humana. Anunció que presentará un texto alternativo.
Mons. José Grullón (Rep. Dom.) dijo que se alegraba por la centralidad de Jesucristo que aparece en el texto, y apuntó que era necesario rescatar el trabajo de las Comisiones Especializadas.
Mons. Romeo Tovar (El Salvador) indicó que la parte sobre Nueva Evangelización deja qué desear, y que parece más negativa que positiva.
Mons. Tito Solari (Bolivia) señaló fallas serias en el tema sobre "Educación" y exigió que haya más continuidad en el propio concepto de educación.
Mons. Luis Reynoso (México) recordó que la Asamblea debe vivir la unidad en la diversidad; señaló que la iluminación teológica es pobre y que una cita de Lumen Gentium se encontraba fuera de lugar; citó el número exacto.
Mons. Juan Sandoval (México) declaró que sucedieron dos cosas que no satisfacen: la reducción del texto (lo que hizo que se perdieran muchas cosas) y la apreciación de los "modos" como más importantes que los aportes de las Comisiones Especializadas.

Mons. Darío Castrillón (Colombia) dijo estar de acuerdo con el texto, señaló la necesidad de "modos" para mejorar por ejemplo lo que se refiere a cultura e inculturación, que son tratadas con tanta claridad por el Santo Padre.
Mons. Alvaro Ramazzini (Guatemala) felicitó a la Comisión de Redacción recordando que no se puede volver de Santo Domingo "con las manos vacías" e indicó algunos puntos para mejorar el texto.
Mons. Manuel Vial (Chile) dijo que los miembros de la Comisión "Educación" se sentían desilusionados con tantas pérdidas del trabajo que habían realizado, y sugirió volver al texto anterior, que era verdaderamente nuevo en lo que se refiere al tema de "Educación".
Mons. Juan Luis Cipriani (Perú) dijo que unidad no es uniformidad, y que a estas alturas buscar cambios radicales puede atropellar la colegialidad, y exhortó a tener "¡ánimo!" para avanzar.
Dom Moacyr Grechi (Brasil) se refirió a números concretos que hablan del tema de la "tierra" indicando nuevos "modos" y pidiendo que se excluyese un error histórico en el número 161 que habla también de la tierra.
Dom Mauro Morelli (Brasil) dijo que el lenguaje sobre ecumenismo es poco ecuménico y presentó una nueva redacción.
Mons. Gerardo Flores (Guatemala) dijo estar de acuerdo con el texto pero que es preciso mejorarlo con nuevos "modos", incorporándolos porque no hay tiempo para rehacer el texto. Insistió en la confianza en Dios, en el trabajo de la Comisión y en la fidelidad a las palabras del Papa.
Mons. Miguel Irízar (Perú) declaró que la fundamentación es buena, pero que la parte de la Promoción Humana requiere ser mejorada.
Card. Juan Jesús Posadas (México) dijo que no se debe rechazar el documento, lo cual sería triste, pues eso significaría un tiempo perdido; además de que ya hay en él elementos valiosos.
Dom Antonio do Carmo Cheuiche (Brasil) se refirió al tema de la Cultura Cristiana, y dijo que era uno de los objetivos fundamentales de la IV Conferencia. Insistió en que la fundamentación teológica de la cultura no puede dejar atrás el aspecto antropológico, y señaló también que faltan elementos de inculturación.
Dom José Luis Azcona (Brasil) indicó lagunas que deben ser corregidas, como la definición de lo que es la Nuev Evangelización, las deficiencias sobre la Promoción Humana, y el Profetismo, tanto que la Comisión Especializada no se reconoce en el documento.
Mons. Felipe S. Benítez (Paraguay) dijo que el concepto de Nueva Evangelización ligado a la Catequesis ha desapareciendo, y que tiene que ser rescatado aunque haya necesidad de hacer cambios.

El Presidente, Dom Serafim Fernandes, comunicó que las intervenciones individuales se habían agotado, habiendo hablado todos los inscritos. Pidió las luces del Espíritu Santo para todos los que iban a votar y a entregar sus "modos". Pasó la palabra al P. Jiménez que indicó el proceso de las votaciones y de elaboración de "modos". En seguida Dom Luciano Mendes anunció el trabajo a seguir: A. Pequeños cambios; B. Modificaciones; C. Indicaciones "bis", que estarán mañana en las manos de todos para su consideración.

A las siete de la noche los miembros con derecho a voto comenzaron a depositar sus formularios de voto sobre el texto de las Conclusiones en diversas urnas preparadas para ello. El Secretario General Dom Raymundo D. Assis pidió

a los escrutadores reunirse en la Secretaría General apenas terminado el proceso de votación, en tanto que la Asamblea permanecería en plenario.
Quince minutos demoró la votación general, si bien algunos Obispos permanecieron aún llenando sus formularios, mientras Mons. Godínez, uno de los escrutadores, los esperaba.
El Presidente de la Asamblea, Dom Serafim Fernandes, anunció que debido al incremento del trabajo que está noche tendrá la Comisión se Redacción se nombraba a los siguientes Obispos para que se incorporen a dicha Comiión: Dom Clovis Frainer (Brasil), Mons. Juan Sandoval (México), Mons. Ovidio Pérez (Venezuela), Mons. Darío Castrillón (Colombia), Mons. José María Arancibia (Argentina), Dom Jayme Chemello (Brasil) y Mons. Jorge Medina (Chile).
La Comisión de Redacción ampliada comenzó su trabajo apenas terminada la Oración de Vísperas esta noche.
El Secretario General anunció el horario de las primeras horas de mañana martes: la Eucaristía será a las nueve de la mañana y la primera sesión (plenaria) comenzará a las 10:45 horas.
El P. Jorge Jiménez anunció el reparto del Mensaje a los Pueblos de América Latina y el formulario para la votación. La plenaria de mañana (la única que habrá en el día) tendrá como objetivo la discusión del Mensaje y la votación de sus párrafos (que se dará a las 12:30 horas).
El Card. Moreira Neves, moderador de la Comisión del Mensaje tomó la palabra para explicar los elementos del Mensaje y su estructura. Advirtió que no se consiguió incorporar todo el contenido de los mensajes que se discutieron ayer y que la Asamblea decidió que fueran asimilados en el único Mensaje a los Pueblos de América Latina; pidió el Card. Moreira Neves que las personas con más sensibilidad respecto a los temas implicados en los mensajes especializados ofrezcan sugerencias a manera de "modos".
Por su parte, Mons. Juan Fremiot (Puerto Rico) anunció a los Obispos que al llegar a sus habitaciones esta noche encontrarían una Cruz de la Unidad de la Familia de Schoënsttat de Puerto Rico.
Para finalizar la reunión plenaria el Presidente invitó a Mons. Juan Luis Ysern a leer su crónica festiva sobre la IV Conferencia General.
La plenaria fue terminada a las siete y media de la noche.

Mañana martes no habrá Rueda de prensa. En cambio se realizará a partir de las ocho de la noche en el Salón Ambar del Hotel Dominican Fiesta un encuentro informal entre los periodistas acreditados y el equipo de la Oficina de Prensa de la IV Conferencia General, sobre el tema "Comunicación e Iglesia", seguido de un cocktail.

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINAOMERICANO
SANTO DOMINGO, REPUBLICA DOMINICANA
OCTUBRE 12-28 de 1992

CONTENIDO:

1. AGENDA MARTES 27 DE OCTUBRE DE 1992

2. HOMILIA LUNES 26 DE OCTUBRE DE 1992

3. HOMILIA MARTES 27 DE OCTUBRE DE 1992

3. BOLETIN DE PRENSA No. 27

AGENDA MARTES 27 DE OCTUBRE DE 1992

7:00 Desayuno

8:30 Salida a la Casa San Pablo

9:00 Sagrada Eucaristía y oración de Laudes

10:00 Presentación del Mensaje a los Pueblos de América Latina
Lectura personal del Mensaje y elaboración de Modos
Discusión del Mensaje a los Pueblos de América Latina
Votación del Mensaje
Presentación de los Modos de las Conclusiones de la IV Conferencia (diversas partes)

13:00 Almuerzo

13:45 Salida a los lugares de alojamiento. Descanso

15:15 Regreso a la Casa San Pablo

15:45 Presentación y discusión de los Modos de las Conclusiones de la IV Conferencia (diversas partes)
Lectura personal de los Modos de las Conclusiones
Votación de los Modos de la IV Conferencia

17:15 Descanso - Café

17:45 Discusión de los Modos de las Conclusiones de la IV Conferencia (diversas partes)
Votación de los Modos de la IV Conferencia

19:45 Oración de la tarde

20:00 Cena

20:45 Salida a los lugares de alojamiento

******

HOMILIA

BLESSED ARE THOSE WHO HUNGER AND THIRST FOR JUSTICE. THEY SHALL BE SATISFIED; BLESSED ARE THE PEACEMAKERS, THEY SHALL BE CALLED SONS OF GOD

26.10.92

1. The central message of today's celebration of the Eucharist rings throughout the Epistle, Responsorial Psalm and Gospel. So important it is, that Jesus Christ himself, and Evangelizer par excellence, made it the subject of his very first sermon, which he delivered form the pulpit of the hill of Galilee. He made the crowds sit down and gave us, what we may call his famous charter a rule of life, a blueprint for christian living. the lips of the Caster himself we hear the words "Blessed are those who hunger and trust for justice, they shall be satisfied; Blessed are the peace makers, they shall be called sons of God.

2. The message of justice and peace challenges every true Christian and for us gathered here to mark the 500th anniversary of the arrival of the Gospel in the new world it must challenge us in a very special way as we realize that the Evangelizing mission in the Church is far from being satisfactory or complete. I say this because to become a Christian, to receive the fruit the redemptive work of Christ, and to enter into the life of Holy Spirit, two conditions are indispensable. One of these is Baptisin, in which we are identified with the death and Resurrection of Jesus Christ, and become children of God. But we must not obscure the reality and importance of the second condition -personal conversion to Jesus, motivated by faith in Him as savior and through our recognition of ourselves as sinners.

3. With Columbus came the planting of the cross and Gospel mesage for the new world. That is why in May this year the AEC celebrated mess on the very spot where it is believed that Columbus first landed. It is marked by a huge cross on the beach.

Carlos Vargas of San José, Costa Rica, tells us that many historians have indicated, not without reason, that a significant part of Columbus motivation to cross the ocean in serach of the Indies was a missionary desire to propagate the gospel in the lands he would reach. And that he was deeply committed to justice

in the treatment of the Indians and to efforts for an authentic conversion of the Indians to the Christian faith.

4. On Saturday last we recalled the memory of those noble Christians who lived the beatitudes heroically, that great number of saints and martyrs, brave missionries, many times anonymous, who gave these lives for the evangelization of the New World. Pastors and lay people who defended the faith against anti-christian philosophies and in the face of political persecution. Countless fathers and mothers of families, young people and children whose christian conviction have been a shining light to those around them, they lived on the Christian Paradox of today`s Gospel.

Yes, Christianity is full of paradoxes, but it must be remembered that a paradox not a contradiction, only an appareat one. So then; the first will be last Whoever loses his life saves it; and it is more blessed to gave than to receive.

The beatitudes are a series of these apparent contradictions, yet their message is the true evangelical wisdom that comes from heaven as the first reading tells us. Judged by the standaras of the world which pander to pleasure, comfort and self-satisfaction, it cannot be happy for those who noum, or are hungry or are weak. The world does not know the power of love, what is current is the love of power, where might is rigt and meekness is weakness.

But in a Kingdom where enemies are to be loved and where the ruler is the servant of all, a whole new set of christian values have upset worldly wisdom and turn their outlook upside-down.

5. As we continue to reflect on our 500 years of Christianity we are painfully aware of the magnitude of the evangelization task that still lies ahead of us, and at every level of society: we are confronted by decaying moral standards, the undermining of the family values system, the growing abuse of alcohol, addiction to drugs, delinquency, etc. In recent years corruption in government and private bussines have become common place, as well many manifestations of social injustice, both political and economic, that Church leaders have repeateally denounced them.

We are encourgaged by the words of Pope John Paul in his address at the opening of Puebla when he said: "Those who have the responsability for public life of states and nations, must understand that both internal and international peace will be assured only if we have a social and economic system based on justice.

It was for this cause that Bishop Oscar Romero gave his live and his words are worth while recalling, today: He said: "If I'am killed I will rise again in my people.

My voice well disappear but my word, which is Christ's, will remain".

6. A suffering church can never really be silenced, rather its christian witness and message becomes ever mose compelling. This can only be made possible through the constant presence and support of Christ who has indeed promised to be with his church always. It is in the confidence of this promise that in 1975 the

Caribbean Bishops (AEC) issued a Pastoral letter under the title "Justice and Peace in a new Caribbean" and called upon the entere Church to recognize the need for repentance and reconciliation for our past and present insensitivity, injustice and cruelty to each other.

7. P. Paul VI has told us "If you want Peace work for justice. "And so we are maindful that just north of the border there is no peace in Haití because our brother and sisters are suffering and living in fear and in the shadow of death.

We pray to Christ, the Prince of peace and the chief priest at this Holy Mass to give us the courage of our conviction and Christian fortitude of our Archbishop Romero.

May our hearts learn for justice, truth and peace. May He renew in us the courage and strength to reach to the neediest in our midst. And so, united in faith and prayer with Mary, Virgen Mother of the Americas, may we be stead fast in unity and love as we strive towards the new vision of church in our lands

*****

HOMILIA

27.09.92

Monseñor Jaime Lucas Ortega.

Eminencias, queridos hermanos y hermanas:

En la lectura del libro de Isaías, la mirada profética se ensancha desde el destierro y todos los pueblos aparecen convocados, llegando en tropel a Jerusalén donde brilla una luz nueva.

El Dios que se había elegido un pueblo, es el Dios de todos los pueblos; pero estos permanecen en la oscuridad, en la tiniebla, mientras no amanezca sobre ellos el Señor.

Y "Jesús nació en Belén de Judá en tiempos del Rey Herodes". En Cristo Jesús los pueblos "que andaban entre tinieblas vieron una gran luz". Esta puede ser el resplandor evangélico que deslumbró a los pastores y los puso en camino hacia Belén, a la luz de la Estrella que guió a los magos hasta las cercanías del sitio elegido por Dios para manifestar la salvación.

El Evangelio de San Mateo, en un narración llena de poesía y alusiones fácilmente comprensibles, describe a unos personajes que encarnan a otros muchos hombres y mujeres de todos los tiempos: son gente en busca de algo,

son caminantes de la esperanza, son los que miran más alto que la tierra y descubren una estrella.

Para todos y cada uno de los seres humanos Dios tiene una estrella. En el camino enrevesado que siguen quienes están inquietos y en búsqueda, siempre habrá indicadores. Estos pueden ser los acontecimientos normales o extraordinarios de la vida a los consejeros de un tiranuelo como Herodes, que muestran la verdad de la profecía, pero con un interés perverso.

Por todos los medios Dios se deja encontrar por quienes lo buscan. Pero detengámonos ante la singularidad del hallazgo de estos magos. Después de andar y andar, de inquirir y de mirar al cielo, la estrella los conduce hasta la ternura inagotable de una escena mil veces repetida y siempre estremecedora, un niño en brazos de su Madre.

Hallaron el misterio con todas sus raíces e implicaciones. El Rey, el enviado de Dios, el que podía salvar, era de nuestra condición, había nacido de mujer. Encontraron al niño y a María, su Madre.

Siempre en el misterio de comunicación de Dios con la humanidad que se realiza en Cristo, encontramos junto al Salvador a su Madre.

María que envuelve al niño en pañales o lo tiene en su regazo nos descubre en toda su "altura y profundidad" el amor de Dios por nosotros. Sin ella, sin su presencia maternal quedaría oscurecido el misterio de la encarnación. En la ternura de María, del amor maternal de Dios, alcanzamos a comprender mejor cuánto nos entregó Dios nuestro Padre al darnos a su hijo y cuánto hay de nosotros en Jesús de Nazaret.

El mismo papel singular desempeñará la Madre del Señor en la manifestación pública de su Hijo, que El celebra con vino nuevo en las bodas de Caná. Allí Ella nos introduce en la dinámica del Reino de Dios que Cristo inaugura: la hora de Jesús llega cuando hacemos lo que El nos dice.

Y "cuando llegó la hora culminante junto a la cruz de Jesús estaba su Madre". "Es María oferente, María asociada al dolor redentor del Salvador del mundo, con corazón de Madre, María, explicación callada de la ofrenda. De nuevo Ella, esclareciendo, ahora el misterio del sufrimiento y de la muerte que se transforman en vida y salvación de nuestra posibilidad de incorporarnos al mismo acto salvador.

La Virgen Santísima aparece en el designio amoroso de Dios no poco como vía de llegada de Jesús a nosotros o de nuestro acceso a El, sino unida a Cristo en su misterio de encarnación, en su manifestación a los hombres y en la redención por la cruz, desvelándonos la amplitud del amor de Dios manifestado en Cristo Salvador.

La Virgen María es inseparable de Cristo; Ella debe estar presente en el kerigma y en la catequesis, no sólo por los reclamos de una piedad popular Mariana que es común a todo el continente latinoamericano, sino por la

exigencia misma del misterio revelado, que en Ella adquiere todos los matices que lo hacen a un tiempo cercano y sublime.

María debe preceder el anuncio, inspirar como modelo a los evangelizadores y acompañar como Madre a los destinatarios; pero debe estar también junto a Jesús en el contenido mismo de la Buena Nueva proclamada a todos.

Ella no sólo convoca y conduce hasta Jesús, sino tiene su propio modo maternal de reunir y de conducir.

Cuando hace casi tres años preparábamos en Cuba la visita del Papa Juan Pablo II, que nunca pudo darse, varias diócesis iniciaron una gran misión presidida por la imagen de la Virgen de la Caridad del Cobre, nuestra Patrona. El pueblo, después de décadas de no manifestar públicamente su fe y sin que hubiera autorización oficial alguna, salía a las calles por millares a recibir en pueblos y ciudades la imagen de la Virgen de la Caridad. Hubo lugares donde se congregaron quince mil o veinte mil personas. Una socióloga, no creyente, profesora de la universidad, pidió acompañar anónimamente por varios pueblos y barrios la peregrinación de María y nos entregaba después estas conclusiones:

- En un pueblo que se congrega por amor; un amor maternal que sana heridas, que une. No es otro sentimiento el que los mueve, no reclaman derechos, sino el derecho supremo de ser convocados por una autoridad no militar, no política, no ideológica, sino por alguien que les recuerda la importancia de Dios en la vida.

- Por eso, marchan en espíritu de paz y de serena alegría a pesar de sus sufrimientos, por eso son capaces de organizarse ellos mismos y guardar el orden, sin autoparlantes, sin métodos modernos de conducción de masas. María es modelo de la Iglesia. La Iglesia, Madre amó, Ella debe convocar siguiendo ese estilo; siempre en el amor, reconciliando a todos como hermanos, y haciendo que los hombres y mujeres de hoy descubran el lugar que debe ocupar Dios en sus vidas.

Todavía en la profesía de Isaías, los pueblos debían de encaminarse a Jerusalén para buscar la luz. Jesucristo dirá a sus discípulos: "Ustedes son la luz del mundo", "vayan al mundo entero, anuncien el Evangelio".

La Nueva Evangelización latinoamericana debe poner a toda la Iglesia en estado de misión para ir a donde están nuestros hermanos sin esperar que vengan ellos a nosotros, proclamarles a Jesucristo, hijo de Dios hecho hombre, nacido de la Virgen María, muerto en la cruz y resucitado. La Virgen Madre debe estar en la convocación, en el acompañamiento de los misioneros, en el contenido de nuestro anuncio; para que nuestros hermanos y hermanas no encuentren a Cristo de modo ilusorio, ni vayan a El por caminos torcidos o interesados.

Para que reconozcan en El al único Salvador, deben hallar a Jesús junto a María, su Madre, Ella es nuestra estrella. La estrella de la Nueva Evangelización.

141

*****

BOLETIN DE PRENSA No. 27
MARTES, 27 DE OCTUBRE DE 1992

- BREVEDAD DE TIEMPO Y ABUNDANCIA DE "MODOS" MARCAN LOS TRABAJOS FINALES

La IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano entró en una fase que le pone a luchar contra el tiempo frente al difícil trabajo de aprobar el Documento Final, sujeto a tantos modos y con dificultades acerca de cómo votar los "modos" y los "énfasis". A eso se añade el trabajo ingente de la Comisión de Redacción, así como la saturación del trabajo físico para el equipo auxiliar de la Secretaría General que tiene que multiplicar los textos y tenerlos listos para su distribución dentro del horario previsto.

*****

La celebración eucarística esta mañana comenzó un poco más tarde de lo habitual, a las 9 horas, debido a un reajuste en el horario del día para facilitar a la Comisión de Redacción la terminación de su trabajo, que tuvieron que realizar durante toda la noche. Presidió la Misa el Arzobispo de La Habana, Cuba, Mons. Jaime Lucas Ortega. El tema de hoy fue "Con María, los Pueblos de América encuentran a Jesús".

A las diez y media de la mañana dio inicio la primera sesión plenaria del día, bajo la Presidencia del Card. Nicolás de Jesús López, a quien acompañaron en el Presidium (sentados de izquierda a derecha) Dom Serafim Fernandes, los Cardenales Angelo Sodano y Bernardin Gantin, y los Monseñores Jorge Medina y Raymundo D. Assis.

El Cardenal Gantin, como Prefecto de la Congregación para los Obispos y Presidente de la Pontificia Comisión para América Latina, dirigió un mensaje a la Asamblea, cuyo texto se encuentra íntegro en el Anexo # 1.
Seguidamente el Arzobispo de Ottawa y Presidente de la Conferencia de Obispos Católicos del Canadá, Mons. Marcel André Gervais, tomó la palabra para informar a la Asamblea acerca del proceso electoral que acaba de realizarse en su país.
El Presidente de la Asamblea, Card. Nicolás de Jesús López, informó acerca de una moción presentada por un grupo de 35 obispos solicitando introducir la causa de beatificación de Fray Bartolomé de las Casas. Señaló que se hará con esta propuesta lo mismo que se ha hecho con las demás referentes a causas de beatificación y canonización.
El Obispo de Ciudad Altamirano, México, Mons. Raúl Vera López, OP, explicó los avances históricos que se han registrado en torno a la figura del fraile dominico, y especialmente destacó la importancia de su "Itinerario espiritual".
Dom Jayme Chemello (Brasil) tomó la palabra, para proponer que el Discurso de Apertura de Su Santidad Juan Pablo II sea incorporado al Documento Final de Santo Domingo. El Presidente pidió a la Asamblea algún signo de aprobación de esta propuesta de Dom Jayme, a lo cual la Asamblea respondió con un aplauso.

142

El Secretario General Dom Raymundo D. Assis leyó el mensaje que envió a la Asamblea la Comisión de Justicia y Paz del Brasil. Recordó además a los asistentes que los pedidos de beatificación de Juan XXIII y de Paulo VI estarán disponibles para ser firmados en la Secretaría hasta la tarde de hoy.
El Secretario General Mons. Jorge Medina informó parcialmente sobre la votación de ayer: todos los textos de las Conclusiones fueron aprobados, excepto el señalado con el número 174, que se titula "Salmo de América". Cuatro grupos de la Comisión de Redacción trabajaron hasta horas de la madrugada a fin de procesar los cinco mil modos que se recibieron. Hay modos que significan pequeños retoques, en tanto que otros contienen cambios importantes. Esta tarde comenzarán a presentarse los textos nuevos.
Mons. Medina señaló que el porcentaje de la aprobación en general sobrepasa el 75% (incluyendo "placet" y "placet iuxta modum"). La Plegaria o "Salmo de América" recibió casi igual cantidad de votos positivos y negativos, de manera que no alcanzó las 2/3 partes necesarias.
El P. Jorge Jiménez al ofrecer la orientación metodológica invitó a elaborar los modos para el Mensaje. Anunció que está listo el nuevo texto del primer capítulo del Documento Final (que contiene las partes cristológica e histórica) así como el texto referente a Promoción Humana. Por la tarde estarán listos los textos restantes (Nueva Evangelización y Cultura Cristiana).
La Asamblea dispuso entonces de diez minutos para la lectura y elaboración de modos respecto al Mensaje a los Pueblos de América latina.
El Presidente abrió luego la ronda de intervenciones individuales sobre el Mensaje a los Pueblos de América Latina, que se desarrolló de la siguiente manera:
Mons. Jorge Medina (Chile) dijo que pese a las sombras del proceso histórico, América Latina tiene un deber de gratitud con España y con Portugal, no sólo en cuanto a la fe, sino también en cuanto a la cultura en general. Pidió que se exprese esta gratitud en el Mensaje.
Dom David Picao (Brasil) agradeció el mensaje y solicitó retomar la moción para que se incorpore un texto especial para sacerdotes y diáconos. Leyó una propuesta.
Mons. Emilio Bianchi (Argentina) señaló que el contenido le parece bueno. No conviene agregar nada: se haría más extenso. Sugirió eliminar de allí las líneas pastorales.
Dom Ivo Lorscheiter (Brasil) sugirió introducir una expresión de petición de perdón en el párrafo # 4. Y en el # 43 añadir a las "palabras-clave" reconciliación, solidaridad, integración y comunión la palabra "liberación".
Dom Josef Romer (Brasil) solicitó algunos cambios en los párrafos 25 y 26.
Dom Mario Teixeira (Brasil) insistió en que se pida perdón sin temor a que se manipule la petición, porque si tuviéramos temor inclusive la Biblia puede manipularse.
Mons. Durand (Perú) insistió en reforzar la espiritualidad, que es lo que el pueblo espera de la Iglesia en América Latina.
Mons. Román Arrieta (Costa Rica) pidió que se haga una denuncia profética contra el armamentismo en América Latina: "Que se cambien los cuarteles por escuelas y las armas por aulas".
Mons. Roberto Lückert (Venezuela) se refirió al # 15, en particular a la palabra "icono", recomendando cambiarla.

Mons. Ignacio Velasco (Venezuela) pidió hacer más fuerte e interpeladora la aplicación que se hace del relato de los discípulos de Emaús. Sugirió que se incorpore una palabra a los indígenas.
Mons. Luis Reynoso (México), refiriéndose a la preocupación del Santo Padre sobre las sectas, recomendó incorporar en el Mensaje una cita pontificia que leyó al respecto.
Mons. Pablo Galimberti (Uruguay) consideró que más que de "Mensaje" tiene tono de "meditación", y sugirió cambios para hacerlo más incisivo e independiente de los textos bíblicos.
Mons. Luis Bambarén (Perú) se refirió al # 35 y pidió que se integre a la familia allí, y que se haga una mención positiva de los jóvenes.

El Presidente anunció que se habían acabado las intervenciones individuales; sin embargo tomó la palabra en ese momento el Card. Alfonso López Trujillo (Vaticano) para insistir en el envío del Mensaje a las Naciones Unidas, agregando un clamor por una auténtica solidaridad universal, especialmente hacia los países más pobres. El Card. Juan Landázuri (Perú) señaló que el Mensaje es bueno, pero que hay una gran laguna: un reconocimiento a los pioneros de la primera evangelización. Por su parte Mons. Orlando Romero (Uruguay) hizo sugerencias para aligerar el Mensaje: reorganizar los textos bíblicos y eliminar la exposición que se hace de las opciones prioritarias.
Se abrió entonces un espacio de media hora para la votación de los párrafos del Mensaje a los Pueblos de América Latina, así como para la presentación de los modos correspondientes.

Después del receso, el Presidente de la sesión, Card. Nicolás de Jesús López retomó los trabajos, dando la palabra a Mons. Jan de Bie (Bélgica) quien representa a doce organismos de episcopados europeos. Con palabras muy claras, agradeció la invitación a participar en esta Conferencia, y renovó los votos por su éxito, comprometiéndose a llevar a Europa las Conclusiones tan imporatntes y el testimonio de colegialidad que se está viviendo en estos días en Santo Domingo. Mencionó también los esfuerzos que están haciendo los organismos que él representa para ayudar a la formación de sacerdotes para América Latina; esfuerzo que, a partir de los últimos acontecimientos europeos, abarcará también a los países del Este de Europa.
En seguida habló Mons. Carmelo Giaquinta (Argentina) para insistir en la propuesta del Santo Padre en el sentido de realizar un encuentro de representantes episcopales de todo el continente; pidió que se llegue a algún acuerdo antes de que la Asamblea se disperse.
El P. Jiménez informó brevemente sobre el texto que la Asamblea estaba recibiendo en ese momento. Uno de los miembros de la Comisión de Redacción, Mons. Antonio Moreno (Chile) expuso los criterios que se siguieron respecto a la incorporación de los "modos": se procuró acoger todos los modos, excluyendo contenidos que se encontraban en otros lados del texto o que rompían el hilo conductor, así como algunos pocos "modos" que pedían un texto nuevo.
El P. Jiménez destacó lo que se encontraba en el texto repartido y loque debería ser votado; explicó el proceso de votación. Se abrió una serie de intervenciones espontáneas pidiendo aclaraciones sobre dicha votación y sobre el texto. De este modo, el P. Jiménez pidió a los participantes dejar de lado el formato recibido y les ofreció elaborar uno nuevo para la votación de esta tarde. Continuaron las intervenciones individuales espontáneas hasta que el Presidente

dio por terminada la sesión, quedando todavía algunos puntos por ser aclarados y resueltos por la Asamblea esta tarde.

ANEXO 1

La Pontificia Comisión para América Latina -organismo de servicio de la Curia Romana para las Iglesias latinoamericanas- en el momento en que se termina esta IV Conferencia General del Episcopado del Continente de la esperanza, siente intensamente con todos los hermanos y hermanas aquí presentes el deber de agradecer al Señor los logros de estas casi tres semanas de reuniones, reflexiones, oraciones y compromisos que marcarán -sin lugar a dudas- una etapa muy importante en la historia de la Iglesia al servicio de la evangelización, de la promoción humana, de la cultura cristiana, en esta tierra bendita por la presencia y la obra de misioneros de Jesucristo, Salvador de todos los pueblos "ayer, hoy y siempre".

Aunque modestamente pero de todo corazón y con alegría, nuestra Comisión -varios de cuyos miembros están aquí presentes- ha participado gustòsamente en la larga preparación de estas jornadas eclesiales, particularmente con el Simposio Internacional sobre la Historia de la Evangelización de América, que el Santo Padre le había pedido organizar y que se celebró en el Vaticano con la participación de muchas personalidades y expertos del mundo de la ciencia y de la cultura, para esclarecer, dentro de lo posible, el pasado de la Iglesia en estas tierras, muy meritorio aunque a menudo injustamente contestado y puesto en tela de juicio. A todos Ustedes les ha sido entregado el volumen con las Actas del citado Simposio.

El camino común con el CELAM, y de una manera más amplia con todo el episcopado del continente, nos ha permitido descubrir y apreciar mejor el celo apostólico ardiente, comprometido e incansable que anima a todos y a cada uno de los Pastores de esta Iglesia. Se ha cumplido aquí la palabra profética de Juan Pablo II al inicio de esta Conferencia:

"Vuestra Asamblea habrá de delinear el rostro de una Iglesia viva y dinámica que crece en la fe, se santifica, ama, sufre, se compromete y espera en su Señor" (Discurso Inaugural n. 25).

Si ella se encuentra geográficamente lejos del centro visible de referencia cristiana, que es la Sede romana, Sede que preside la Caridad, está sin embargo más cercana por el afecto entrañable y por la fidelidad común hacia la persona y la enseñanza del sucesor de Pedro; más aún por el estupendo trabajo que día a día se cumple, con frecuencia a la sombra y a costa de muchos sacrificios, para el bien de las almas, de las comunidades cristianas, de los pueblos que viven en esta gran porción de la Viña del Señor.

Cuando vienen a Roma, tanto los Obispos como los demás cristianos, se sienten en su casa cerca del Papa, junto a la tumba del Príncipe de los

Apóstoles, palpitando con el Santo Padre al ritmo de la solicitud universal por toda la Iglesia. La vìsita de Ustedes a la C A L es siempre esperada y nos anima, vìsita a sus oficinas y a su personal que permite compartir, con quienes tienen la responsabilidad directa de las Iglesias particulares en América Latina, fructuosos momentos de reflexión, de fraternidad para la buena marcha de la Iglesia. Quisiera reiterar aquí y ahora que, con el mismo espíritu, la C A L se siente a gusto entre ustedes, en esta tierra de fe profunda, de fuerte fraternidad y de hospitalidad cordial.

Por esta comunión intensa, que da público testimonio de nuestra solidaridad delante de Dios y de cara al mundo entero, como ejemplo digno de ser subrayado, creo que nosotros debemos dar sinceras gracias al Señor porque es una gracia el saberse y sentirse unidos, cercanos los unos a los otros, decididos a caminar y trabajar juntos, sobre todo cuando se ven tantas y tantas fuerzas que nos son contrarias, fuerzas de división, de difamación, que tratan de dividir o de oponer entre sí a hermanos contra hermanos, llamados de por sí a vivir juntos.

Este gozo visible y creíble "de un solo corazón y una sola alma", lo hemos experimentado intensamente, aquí, todos estos días en un clima de paz y de sinceridad que honra el espíritu de comunión y de familia, que siempre ha sido el de la Iglesia de Jesucristo.

Cuando se considèra todo lo que queda todavía por hacer -a tenor de la "Redemptoris Missio" estamos apenas en los comienzos de la Evangelización- ¿cómo no cerrar filas, redoblar el ardor y profundizar, para conocerlas mejor, las razones de fe, de caridad y de esperanza que constituyen lo esencial y lo cotidiano de nuestra vida cristiana?

El Santo Padre, principio y fundamento visible de nuestra unión en la Iglesia y primer misionero que nos conduce a la Evangelización sin miedos ni complejos, nos enseña con su ejemplo a nosotros Obispos a ser servidores de todos, pero no esclavos de nadie.

Jamás ha sido fácil ser Obispo en ninguna parte del mundo. El Prefecto de la Congregación para los Obispos, apoyándose en su modesta experiencia personal, puede afirmarlo con verdad y con humildad al contemplar este Continente, lo mismo que aquél del que es oriundo. Ser Obispo hoy implìca obligaciones, compromisos y dificultades que en todas partes y en no pocas circunstancias a menudo imprevistas, constituyen obstáculos enormes, complicados y humanamente insuperables.

Pero es Dios quien nos llama a una tarea de tanta responsabilidad. El no dejará jamás de sostener y acompañar a aquellos que escogió para su servicio. El "munus" es don y tarea. Así mismo, con una confianza inquebrantable y renovada podemos desearnos recíprocamente, entre hermanos aquí presentes, el continuar realizando con valor nuestro "munus docendi, gubernandi et sanctificandi", asumido en el momento de nuestra consagración episcopal, momento en el que recibimos la gracia de ser pastores con el Buen Pastor Jesucristo.

Alguien dijo aquí con acierto: "Christifideles Episcopi". También yo saludo a los Obispos con ese mismo afecto y esa misma estima. Pero ese mismo saludo de admiración vale tanto para los "christifideles sacerdotes" como para los "christifideles religiosi, religiosae et laici".

En efecto, es un hecho histórico que los primeros misioneros de una tierra nueva no son generalmente Obispos, sino humildes pioneros: religiosos, religiosas y laicos; frecuentemente catequistas que en nombre de su bautismo entendido como un imperioso mandato misionero, urgente e insoslayable, han sido casi siempre los "descubridores" de tierra y de almas nuevas a las que han llevado el Evangelio de Jesucristo.

Así ocurrió en América Latina. Así pasó también en muchas regiones de Africa. Permitidme evocar aquí el caso de mi propio país a donde -como una ironía de la historia y una maravilla de Dios- ciertas familias de antiguos esclavos, bautizados y casados en Brasil, al regresar libres a su lugar de origen prácticamente llevaron el anuncio del Evangelio y formaron las primeras comunidades eclesiales católicas al menos en toda la costa de Guinea y del Golfo de Benin... Así, la costa antiguamente llamada la Costa de los Esclavos se convirtió en la tierra de Jesucristo Redentor que en su bondad misteriosa e inmensa nos liberó gratuitamente.

En lo que a mí toca, personalmente encuentro en el servicio de la CAL un signo luminoso del amor de Dios, de reconciliación fraterna y de intercambio mutuo que -por encima de cualquier frontera- habla más elocuentemente que todas las declaraciones y aparece en la Iglesia como un signo de la mejor victoria pascual del perdón de Jesucristo, válido para todos nosotros.

La C A L con fervor y devoción renueva su compromiso misionero al servicio de las Iglesias de América Latina, así como espera que el poderoso movimiento misionero salido de aquí en otra época, habrá de prolongarse y fortificarse en la persona de aquellos y aquellas que ya admiramos en la tarea que cumplen en Africa y Asia, por ejemplo las religiosas y los sacerdotes y laicos de Colombia, Chile, México, Argentina, Brasil y de tantos otros países latinoamericanos,conocidos por sus grandes calidades humanas, cristianas y apostólicas. El Continente de la esperanza lleva un nombre muy comprometedor. Esperamos mucho, nosotros, que somos Iglesias más jóvenes que Ustedes, todavía frágiles en la fe y ante muchos desafíos. Por esto, consideramos como muy urgente y comprometedor lo que el Papa ha dicho, aquí mismo, hace sólo algunos días:

"Ha llegado el momento de dedicar todas las fuerzas eclesiales a la nueva evangelización y a la misión "ad gentes" . Ningún creyente en Cristo, ninguna institición de la Iglesia puede eludir este deber supremo: anunciar a Cristo a todos los pueblos. Este momento ha llegado también para América Latina. ¡La fe se fortalece dándola! La nueva evangelización de los pueblos cristianos, también en las Iglesias de América, hallará inspiración y apoyo en el compromiso por la misión universal. Para América Latina, que recibió a Cristo hace ahora quinientos años, el mayor signo del agradecimiento por el don recibido, y de su vitalidad cristiana, es empeñarse ella misma en la misión"(Discurso Inaugural n. 28).

La C A L no es rica: dispone sólo de un modesto fondo que el Santo Padre ha puesto a su disposición para ayudar a las Iglesias que están en América Latina. Así, siguiendo el ejemplo de Ustedes, continuará dando desde su pobreza, pues Aquel que nos enriquece a todos de verdad es ciertamente Cristo, que de rico que era se hizo pobre para colmarnos. El es el mismo ayer, hoy y siempre; El es nuestra Esperanza y nuestra fuerza, y también nuestra Recompensa si estamos al servicio de su Iglesia y de su Evangelio para la paz y la salvación del mundo.

Muchas gracias.

Cardenal Bernardin Gantin
Presidente de la Pontificia Comisión para América Latina.

{PAGE:4}

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

CONTENIDO:

1. AGENDA DEL MIERCOLES 28 DE OCTUBRE DE 1992

2. BOLETIN DE PRENSA No. 28

******

AGENDA DE TRABAJO
MIERCOLES 28 DE OCTUBRE DE 1992

7:00 Desayuno

7:30 Salida a la Casa San Pablo

8:00 Oración de Laudes

8:15 Entrega de los Escrutinios de los Modos y del Mensaje
"Destaque" de Modos
Votación global del Mensaje a los Pueblos de América Latina
Votación global de las Conclusiones de la IV Conferencia

10:15 Descanso - Café

10:30 Salida para la Catedral

11:30 Eucaristía de Clausura de la IV Conferencia

13:30 Almuerzo

14:30 Salida a los lugares de alojamiento

******

149

BOLETIN DE PRENSA No. 28
MARTES 27 DE OCTUBRE DE 1992

La primera sesión plenaria de la tarde de hoy fue iniciada por el Presidente en turno, el Card. Nicolás de Jesús López Rodríguez, comunicando a la Asamblea que luego de haber consultado a la Comisión Jurídica acerca del Artículo 22 de las Normas Internas acerca de los "modos", dicha Comisión consideró que el artículo es ambiguo e incompleto. Con base en ello, la Presidencia en uso de sus facultades establecidas en el Art. 9 del Reglamento determinó que los textos -nuevos o no- que se presentarán a partir de ahora a la Asamblea deben ser votados "placet" o "non placet", es decir, no cabe la posibilidad de presentar nuevos "modos". El Presidente, sin embargo, comunicó también que si alguien desea insistir en algún texto, puede someter su insistencia a la consideración de la Presidencia, y ésta juzgará si transmite la insistencia a la Asamblea.
El P. Jiménez ofreció orientaciones metodológicas y comunicó que el texto sobre Promoción Humana estaba listo y que podía distribuirse. Así se hizo.
Dom José María Pires (Brasil) presentó su inquietud acerca de si se puede volver a un texto antiguo, que ha sido previamente votado "placet". Apeló a la Comisión Jurídica.
El Presidente contestó a la inquietud de Dom José María Pires señalando que la Comisión Jurídica ha dado ya su criterio y que no es posible volver a textos antiguos.
El P. Jiménez siguió explicando que lo que aparece en letra cursiva en los textos señala los modos que fueron introducidos por la Comisión de Redacción.
Dom Luciano Mendes, en su calidad de moderador de la Comisión de Redacción, presentó el texto sobre la promoción humana. Indicó que se habían seguido los dos criterios salidos de la Asamblea para esta nueva versión: 1. Que se ampliara esta parte para corresponder a su importancia; 2. Que se recobraran los aportes de las Comisiones Especializadas. Dom Luciano repasó el texto y explicó cómo fueron incorporados los modos. Dijo que todos los modos fueron aprovechados, y que no se presentaron modos contradictorios con los textos: todo fue para mejorar.
De esta manera, el Presidente invitó a abrir un espacio para facilitar la lectura personal de los textos sobre cristología, historia y promoción humana.
Propuso el Presidente observar cuarenta y cinco minutos de silencio para dicho espacio. Posteriormente se hará la votación.

La segunda sesión de la tarde comenzó a las 5:55 horas con la distribución del texto sobre Cultura Cristiana.
Dom Antonio do Carmo Cheuiche (Brasil) recordando un gesto sucedido en Puebla, propuso a los participantes repetir lo que pasó al final de la asamblea de 1979: todos los que quieran, en una actitud de fraternidad, pueden dar sus albas (las que recibieron al principio de la IV Conferencia General) a los obispos cubanos, cuyo país sigue enfrentando aún dificultades para conseguir tela para tal fin. La asamblea aplaudió la iniciativa de Dom Antonio do Carmo.
Mons. José Augusto Castro (Colombia) pidió que fuera aceptada la moción de incluir en el texto final la oración hecha por Dom Luciano Mendes de Almeida a la luz de las Opciones Pastorales Prioritarias de Santo Domingo, que ya había sido leída y aclamada en plenario.

150

Dom Raymundo D. Assis avisó que ya se encuentra a disposición de los participantes el texto del mensaje a Rigoberta Menchú, Premio Nobel de la Paz, para que puedan firmarlo quienes deseen.
Mons. Javier Lozano Barragán (México) explicó cómo fue trabajado el texto sobre Cultura Cristiana que los participantes tenían en sus manos, señalando que los criterios y la metodología fueron los mismos que siguieron las Comisiones encargadas de otros temas.
La Asamblea dispuso entonces de un espacio en silencio para la lectura del texto sobre Cultura Cristiana y la elaboración de los votos.

A las 18:50 horas se hizo la votación sobre los textos del capítulo referente a Cultura Cristiana. Luego de repartido el texto sobre Nueva Evangelización, Mons. Alberto Giraldo (Colombia) hizo una breve presentación del mismo; explicó que fueron abundantes los modos que se incorporaron, y que prácticamente todos los párrafos tienen modificación.
Dom Raymundo D. Assis invitó a presentar "énfasis" a quienes deseen todavía hacerlo.
Se abrió un nuevo espacio de silencio para facilitar la lectura del texto sobre Nueva Evangelización, y a las 17:50 horas se produjo el proceso de votación.
Con esta votación el conjunto del Documento de Santo Domingo quedó completo. La Asamblea terminó la jornada de trabajo disponiéndose para la oración vespertina.

*****

Mañana, a partir de las 8:00 horas, se hará la votación definitiva y global del Documento Final luego de que se hayan procesado esta noche los votos que se han ido recogiendo durante el día acerca de cada una de las partes del Documento. Luego de la votación definitiva los participantes en la IV Conferencia General se trasladarán a la Catedral Metropolitana de Santo Domingo para celebrar, a las 11:30 horas, la Eucaristía en acción de gracias al Señor, clausurando así este gran evento eclesial.

*****

La cena de esta noche para los participantes en la IV Conferencia General ha tenido un toque especial con la presencia artística del Ballet Folklórico de Turismo de la República Dominicana, acompañado de un "perico ripiao" (conjunto musical típico del país). De esta manera entramos ya en la despedida de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

*****

151

Mientras tanto, también en ambiente de reconocimiento y despedida la Oficina de Información y Prensa realizó, a partir de las ocho de la noche en el Hotel Dominican Fiesta un encuentro con los periodistas acreditados para cubrir este evento eclesial. Estuvieron presentes los Presidentes de la IV Conferencia General: el Card. Angelo Sodano, el Card. Nicolás de Jesús López Rodríguez y Dom Serafim Fernandes de Araujo, quienes contestaron diversas preguntas de los periodistas.

*****

Mañana, miércoles 28 de Octubre, publicaremos nuestra última entrega a las tres de la tarde.

{PAGE:4}

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

BOLETIN DE PRENSA No. 29
MIERCOLES 28 DE OCTUBRE DE 1992

- **POR UNANIMIDAD SE APRUEBA DOCUMENTO FINAL DE SANTO DOMINGO: NINGUN VOTO EN CONTRA**

El último acto de la Asamblea en la IV Conferencia General en el Auditorio San Pablo ha sido la votación global del DOCUMENTO DE SANTO DOMINGO. De un total de 206 miembros con derecho a voto, 201 levantaron la tarjeta verde en señal de aprobación. No hubo ninguna tarjeta roja que expresara desaprobación. Fueron levantadas cinco tarjetas amarillas en señal de abstención.

*****

La jornada final de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano comenzó a las 8 de la mañana con la oración de las Laudes, presidida por el Obispo Vicepresidente de la Pontificia Comisión para América Latina, Mons. Cipriano Calderón.
Luego de la celebración la Presidencia de la IV Conferencia General entregó en señal de aprecio y como invitación a un compromiso cristiano una pequeña cruz de madera conmemorativa del Quinto Centenario del Inicio de la Evangelización a cada uno de los participantes sacerdotes, religiosas/os y laicos, así como a todo el personal auxiliar y a los voluntarios que colaboraron en los diversos aspectos del trabajo de la IV Conferencia General.

La sesión plenaria conclusiva comenzó a las 8:50 horas bajo la Presidencia del Card. Angelo Sodano, a quien acompañaron (sentados de izquierda a derecha) Dom Serafim Fernandes, el Card. Nicolás de Jesús López Rodríguez, el Card. Bernardin Gantin y los Monss. Jorge Medina y Raymundo D. Assis.
El Card. Lucas Moreira Neves presentó el texto final del Mensaje a los Pueblos de América Latina. Luego de diversas intervenciones individuales, que recibieron debida atención, se procedió a votar en primer lugar el título del Mensaje. Las opciones eran: 1. Mensaje a los Pueblos de América Latina y el Caribe. 2. Mensaje al Pueblo de Dios en América Latina y el Caribe. Levantando sus tarjetas verdes la mayoría de la Asamblea aprobó la primera fórmula por 164 votos contra 31.
En cuanto al texto del Mensaje a los Pueblos de América Latina, la votación global dio por resultado un acuerdo de 199 votantes.
Llegó así el momento de examinar el Documento Final en vistas a su votación. Primeramente fueron revisadas las "insistencias de modo" en número de 26. Con la participación de Dom Luciano Mendes de Almeida, moderador de la Comisión de Redacción, y del P. Jorge Jiménez, asesor de metodología, la Asamblea fue informada respecto al contenido, sentido y estructura de cada una de las instencias de modo en el contexto del Documento global. De esta manera la Asamblea adquirió los elementos necesarios para proceder a la votación, punto por punto, de cada una de las 26 "insistencias de modo".
El proceso de votación dio por resultado una adhesión de la Asamblea a los criterios de la Comisión de Redacción en el tratamiento de las "insistencias de

153

modo". Todas las decisiones de la Comisión de Redacción fueron apoyadas, una por una. La excepción se presentó exclusivamente con el número 82, respecto al cual la Asamblea votó por mayoría que permanezca el texto como estaba antes de que fuera modificado por la Comisión de Redacción.
En el momento culminante se pidió la expresión de voto de la Asamblea respecto al Documento Final:
201 tarjetas verdes en señal de aprobación.
Ninguna tarjeta roja que expresara desacuerdo.
5 tarjetas amarillas en señal de abstención.

En sus palabras finales el Presidente de la Asamblea, Card. Angelo Sodano, recordó que ahora el texto será entregado al Santo Padre para su aprobación final. Dijo que en el caso de la III Conferencia General (Puebla, 1979) el proceso demoró un mes y medio. Se comprometió a hacer lo posible por acortar ese proceso a dos semanas. Mientras tanto recordó a la Asamblea el compromiso de mantener el texto en privado, pues sólo podrá publicarse hasta que el Santo Padre conceda su aprobación.

- "¡HEMOS DADO EJEMPLO DE UNIDAD PASTORAL!": CARD. SODANO

El Cardenal Sodano declaró que había llegado el momento de poner fin a la asamblea. "Hemos dado ejemplo de unidad pastoral. Los objetivos se han cumplido. ¡Demos gracias a Dios!", dijo el Presidente. Añadió una expresión de gratitud a la Iglesia particular de Santo Domingo; en ese momento el Card. Nicolás de Jesús López recibió de la asamblea una intensa ovación. El Card. Sodano presentó además la expresión de gratitud de la Presidencia a todos aquellos que colaboraron en la realización de la IV Conferencia General.

A las 10:35 horas se produjo la clausura oficial de la sesión plenaria conclusiva. Los Obispos fueron invitados a pasar al foro del auditorio para recibir un anillo de recuerdo de esta IV Conferencia General a nombre del Consejo Episcopal Latinoamericano-CELAM.

*****

A las 11:30 horas fue celebrada la Eucaristía en la Catedral de Santo Domingo, Primada de América, en acción de gracias a Dios Nuestro Señor. Presidió la Misa el Arzobispo de Santo Domingo y Presidente de la IV Conferencia General y del CELAM, Card. Nicolás de Jesús López Rodríguez.
El texto del DOCUMENTO FINAL de Santo Domingo ("provisional" hasta que se produzca la aprobación pontificia) fue entregado a los participantes en la IV Conferencia General a la salida de la celebración eucarística.

Al finalizar nuestro trabajo en Santo Domingo:

¡Gracias a todos!

Oficina de Prensa
IV Conferencia General del
Episcopado Latinoamericano
{PAGE:2}

154

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

Santo Domingo, 12 - 28 de octubre de 1992

BOLETINES DE PRENSA

PORTUGUES

Consejo Episcopal Latinoamericano

CELAM

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SÃO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 2
12 DE OUTUBRO DE 1992

O dia 13 de outubro, terça-feira, marca o primeiro dia de trabalho da IV Conferência Geral do Episcopado Latino-americano, após a solene abertura com a presença do Santo Padre o Papa João Paulo II., na tarde do dia 12, segunda-feira..

Pela manhã, às 8.15 horas, todos os participantes, no auditório da Casa San Pablo, iniciarão as atividades com a oração das Laudes. Em seguida, serão apresentados aspectos práticos da Assembléia como o Estudo do Manual do Participante, detalhes de sua organização be como a apresentação da dinâmica da Iv Assembléia apresentada pela Secretaria Geral.

Todos os convocados para a Assembléia, incluindo convidados e peritos, já se encontram devidamente credenciados e presentes . A lista completa e atualizada com seus respectivos nomes e alojamentos será publicada no próximo Boletim de Imprensa.

Ao meio -dia, na Capela do Seminário São Tomaz de Aquino, será celebrada a Eucaristia, concelebrada por todos os participantes, seguindo-se o almolço no mesmo local.

Os trabalhos da tarde recomeçarão às 15:45 horas no auditório da Casa San Pablo, e está confirmada a presença de Sua Santidade o Papa João Paulo II que, salvo disposição contrária, estará presente todo o tempo.

Não haverá Roda de Imprensa nesta segunda-feira, 13 de outubro. Nos outros dias elas serão realizadas em horas do meio dia, na Sala de Imprensa do Dominican Fiesta Hotel, sempre com a presença de três destacados participantes segundo indicação da Presidência.

Estão previstos Boletins de Imprensa pelo final da manhã e da tarde repartidos no Centro de Imprensa do Dominican Fiesta Hotel.

IV CONFERENCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SAO DOMIINGOS. 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 3
13 DE OUTUBRO DE 1992

O trabalhos da manha comecaram com a oracao de Laudes, presidida pelo bispo de Orán.Argentina, Mons. Gerardo Sueldo. Para as oracoes litúrgicas e as celebracoes eucarísticas diárias os participantes receberam um livro que contém todo o Ofício bem como textos da Missa.

As secoes da manha foram presididas pelo Cardeal Angelo Sodano.

O Secretário Geral D.Raimundo Damasceno apresentou as estatísticas dos participantes: 356 no total, dos quais 307 sao membros, 24 convidados, 20 peritos e 5 observadores. Informou que foram registradas algumas mudanças com respeito à lista original por motivo de suplência: um caso em cada uma das seguintes Conferências Episcopais: Antilhas, Colômbia e Perú; dois casos no México e três no Paraguai;
por adicao: um caso em cada um dos seguintes países: Brasil, Guatemala.Chile e Colômbia; seis ausências nao supridas e a suplência do Cardeal Ratzinger cujo lugar foi assumido por Mons.Alberto Bovone, secretário de Congregaçao da Doutrina da Fé.

O Secretário Geral Mons.Jorge Medina apresentou, em seguida, o Regulamento Geral da IV Conferência, bem como as Normas Internas para o Debate. Estes dois textos se encontram no Manual do Participante entregue a cada um no ato da inscricao.

Comentando o esquema geral do desenvolvimento da IV Conferência Mons.Medina assinalou que no final do evento nao se prevê uma "Proclamaçao das Conclusoes" sem que sejam aprovadas pelo Santo Padre.

Dom Raimundo Damasceno pediu entao ao Pe.Jorge Jiménez que apresentasse a dinâmica que se propoe para a IV Conferência Geral e que está descrita detalhadamente no Manual do Participante.

Após o intervalo da manha iniciou-se a segunda sessao pelas 10:30 hs com as intervençoes individuais sobre a metodologia geral proposta. Apresentaram-se sugestoes e opinioes diversas a respeito da dinâmica, debates, comissoes, documento final, conclusoes e etc. Os seguintes participantes fizeram intervençao: Sergio Contreras, Ivo Lorscheider, José Luis Azcona, Emilio Bianchi, Justo Laguna, Clemente Isnard, Luciano Mendes de Almeida, Sinésio Bohn, Cardeal Primatesta, Carmelo Juan Giaquinta, Dr.Vial Correa, Jayme Chemelo, Sergio Bello e Edmundo Abastoflor.

Terminadas as intervençoes individuais, o Cardeal Sodano precisou que nesta IV Conferência Geral nao se encontram as Conferências Episcopais enquanto tais, de modo que nao se pode falar, em sentido estrito, em nome das ditas Conferências.

D.Raimundo Damasceno logo a seguir apresentou os serviços do correio eletrônico, instalado na Casa San Pablo à disposiçao dos participantes bem como o Banco de Dados que contém 129 documentos que

serviram na preparaçao da IV Conferência e que se encontram também disponíveis a todos no Centro de Computaçao da mesma Casa.

A Eucaristia foi presidida pelo Cardeal Bernardin Gantin, presidente da Pontifícia Comissao para a A.Latina e prefeito da Congregaçao dos Bispos.

As atividades da tarde terao início às quatro horas com a exposiçao do Arcebispo do Paraná,Argentina, Mons. Karlic, sobre "Jesus Cristo ontem, hoje e sempre".

Espera-se que o Santo Padre Joao Paulo II presida a sessao de toda a tarde, que vai ser plenária e irá terminar pelas sete horas da noite.

Após a palestra de Mons. Karlic haverá um momento para intervençoes individuais sobre as expectativas e os critérios inspiradores da IV Conferência à luz do discurso inaugural do Papa e da exposiçao.

Posteriormente, se tratará do tema "Realidade Eclesial e Social da A.Latina" com uma orientaçao metodológica e um espaço para intervençoes individuais sobre o tema.

Ao terminar os trabalhos da tarde, os participantes rezarao as Vésperas e, após o jantar, regressarao para seus respectivos alojamentos.

A presença da imprensa será facilitada durante a sessao da tarde no auditório da Casa San Pablo.

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SÃO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 4
13 DE OUTUBRO DE 1992

A sessão de trabalho da tarde teve início às 16:30 horas ,quando entrou no salão da Casa San Pablo o Santo Padre João Paulo II, cumprindo o que havia prometido de participar alguns momentos dos trabalhos da Assembléia. Ele dirigiu breve oração invocando as luzes do Espírito Santo sobre as atividades.

Sua Emcia o Cardeal López Rodríguez presidiu a sessão agradecendo em primeiro lugar a presença do Papa, passando imediatamente a palavra para Mons.Estanislao Karlic, arcebispo de Paraná,Argentina. Ele apresentou sua palestra sobre o tema "Jesus Cristo ontem, hoje e sempre",cujo texto foi distribuido a todos os presentes apenas terminada sua exposição. Entre aplausos de todos, Mons.Karlic foi cumrpimentado pelo Santo Padre João Paulo II.

Seguiram-se então as intervenções segundo a ordem de inscrições, tendo-se inscrido 17 participantes, cardeais e bispos. Os oradores comentavam, explicitavam e complementavam não somente a palestra de Mons. Karlic como também o discurso de abertura de João Paulo II.

Mons. Antonio Moreno Casamitjana, Chile, comentou o tema à luz da realidade eclesial latino-americana, manifestando sua preocupação fundamental de uma revisão da catequese bem como da pastoral litúrgica em vista de uma renovada evangelização. O cardeal Raúl Primatesta, Argentina, retomou a reflexão em torno da pessoa de Jesus Cristo hoje na história da A.Latina referindo-se a alguns aspectos concretos da realidade. Na mesma linha realçando aspectos particulares interveio Mons Antônio Arregui Yarza,Equador, manifestando o agradecimento de todo o episcopado equatoriano ao Santo Padre por sua palavra tão oportuna no início desta IV Conferência e mostrando as consequências benéficas da passagem do Papa pelas terras do Equador.O senhor Cardeal Jaime Sin, da Conferência Episcopal das Filipinas comentou sua alegria de participar da IV Conferência e ilustrou a presença viva da Igreja em sua região. Em seguida, interveio o Cardeal Christian Tumi, Ghana, África, mostrando a evangelização em terras africanas, seguido pelo Cardeal Angel Suquía Goicoechea, Presidente da Conferência Episcopal Espanhola lembrando aspectos e desafios de uma nova evangelização em terras de velha cristandade. Carlo Maria Martini, Arcebispo de Milão, Itália, relembrou o evento do Sínodo dos Bispos Europeus insistindo no triplice aspecto da verdade, liberdade e comunhão.

Os três últimos inscritos deste primeiro momento, foram representantes do Brasil: D.José Freire Falcão., arcebispo de Brasília, que manifestou como preocupação fundamental de uma Nova Evangelização a catequese em todos os níveis;D.Karl Joseph Romer, bispo auxiliar do Rio de Janeiro, que mostrou o panorama geral no qual deve ser realizada a IV Conferência; e D.Eugênio Araújo Sales, cardeal do Rio de Janeiro, expondo como um dos objetivos da presente Assembléia uma união mais intensa que supere os riscos presentes na história atual da Igreja.

Encerrando esta primeira parte de intervenções, o presidente da sessão Cardeal López Rodrigues, agradeceu mais uma vez a bondade do Santo Padre por estar presente realçando também este gesto de carinho e delicadeza para com todos. João Paulo II concluiu os trabalhos com a reza do Angelus.

O Santo Padre, em mais uma atitude de bondade, recebeu a seguir todos os sacerdotes, religiosos e religiosas, leigos e leigas colaboradores desta IV Conferência, bem como os observadores, retirando-se em seguida depois de dizer a todos palavras de ânimo e a expressão italiana "Coraggio" dando a todos sua bênção.

Após a pausa, mais longa do que o previsto devido ao número de gente que foi cumprimentar o Papa,
o Cardeal López Rodriguez retomou a sessão, passando a palavra ao Secretário Geral D.Raimundo Damasceno Assis. Este deu aos participantes alguns avisos práticos para o final do dia e o dia seguinte.
Devido ao avançado da hora, o Presidente da sessão, após pedir a compreensão de todos por sua ausência na parte da manhã do dia 14 devido à despedida do Santo Padre, deu por encerrados os trabalhos do dia convidando a todos para a recitação das Vésperas na capela do Seminário.

Amanhã, quarta-feira,14 de outubro,haverá Roda de Imprensa com a participação de bispos da IV Conferência indicados pela Presidência. Realizar-se-á no Salão Âmbar do Dominican Fiesta Hotel a partir das 12:30 horas. As inscrições para participar com perguntas devem ser entregues previamente.

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SÃO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 5
14 DE OUTUBRO DE 1992

A primeira atividade do programa da IV Conferência Geral do Episcopado Latino-americano no dia de hoje foi a celebração eucarística, que se realizou no Seminário Arquidiocesano de S.Tomáz de Aquino às 8:00 hs da manhã. Foi presidida pelo bispo de Huiche, Leonard Potion
Laroche, presidente da Conferência Episcopal de Haiti. A eucaristia foi marcada por um sentido de solidariedade com o povo haitiano e sua Igreja. A celebração foi enriquecida com três idiomas: creoulo, francês e espanhol. Algumas danças rituais típicas marcaram momentos da ação litúrgica, interpretadas por um grupo de jovens do Haiti, com ritmos e instrumentos também típicos do país. A homilia foi proclamada em creoulo por D.Laroche e em francês pelo arcebispo François Gavot, de Cap Haitien.

A primeira sessão da manhã começou às 10 horas, sendo presidida por D.Serafim Fernandes de Araújo, arcebispo de Belo Horizonte,Brasil, que é um dos presidentes da IV Conferência junto com o Cardeal A. Sodano e o Cardeal Nicolás de Jesús López. O três presidentes ocuparam a presidência, acompanhados do Cardeal Gantin e os secretários gerais da mesma conferência, Mons Medina e Mons.Raimundo D.de Assis.

Toda a sessão foi destinada às intervenções individuais sobre a natureza e as características da IV Conferência assim como comentários sobre a palestra de Mons.Karlic. Doze participantes fizeram sua intervenção nesta ordem: Cardeal Joseph Tomko, prefeito da Congregação para a Evangelização do Povos; Mons. Cipriano Calderón, vice-presidente da Pontifícia Comissão para A.Latina; Mons. Ovidio Perez , Venezuela; Mons.Javier Lozano,México; Mons. Dario Castrillón, Colômbia; Mons.Antônio Cheuiche,Brasil; Mons. José Maria Pires, Brasil; Cardeal Aloisio Lorscheider, Brasil; Mons. Domingo Castagna, Argentina; Mons. Jorge Mejía, vice-presidente do Pont. Cons. de Justiça e Paz; Mons.Mário Gurgel, Brasil; e o Cardeal Pablo Muñoz Vega, Equador.
Ao final da primeira sessão da manhã, o bispo de Avellaneda, Mons.Rubén di Monte, sugeriu que se
introduzissem o livro da Bíblia e a imagem de Nossa Senhora na sala da Assembléia.

A segunda sessão da manhã iniciou-se às 11:50 hs sob a presidência de D.Serafim F.de Araújo, que passou a palavra a o Diretor da Sala de Imprensa da IV Conferência, Mons.Hector Gutièrrez,Colômbia e a seu auxiliar Mons.Rómulo Emiliani,Panamá, os quais falaram dos serviços relativos à informação e imprensa com que conta a presente Conferência.

Logo a seguir, Mons.Raimundo D.Assis explicou o tempo a ser destinado às intervenções individuais durante a presente sessão: quatro minutos. Também comunicou que estão em estudo pela Presidência as diversas sugestões e moções apresentadas sobre diversos aspectos da IV Conferência Geral. Mostrou as razões pelas quais a hospedagem dos senhores bispos e dos outros participantes foi

organizada em São Domingos e como foi organizada assinalando que, se alguém tem uma necessidade especial, pode apresentar seu pedido à Secretaria da Conferência. Recordou aos senhores bispos o valor da experiência pastoral e o contato com o povo que poderão ter aos domingos durante o tempo da Conferência Geral ao visitar as paróquias de São Domingos e da região vizinha. Por sua vez, Mons.Medina insistiu na vigência do Documento de Trabalho como fonte de consulta e inspiração. Lembrou que, ainda que não esteja definido o tipo de documento que a Conferência Geral quer produzir, a Presidência solicita sugestões concretas por escrito. A respeito do quorum assinalou que continua o critério dos dois terços num espírito de busca do mais amplo consenso. Finalmente falou que é importante levar em conta que as votações durante a IV Conferência Geral, em realidade, serão muito poucas como é comum.

D.Raimundo D.Assis pediu ao P.Jorge Jiménez que oferecesse uma orientação metodológica para a etapa da REALIDADE SOCIAL E ECLESIAL DA AMÉRICA LATINA.

D.Serafim comunicou que havia 31 pedidos de intervenção sobre esta etapa e começou o trabalho. Realizaram-se estas intervenções: Mons. Lozano Barragén, México, que fez considerações sobre o secularismo, a cultura da morte e seitas. Christine de Vollmer, Venezuela, fez um chamado em nome das mães em favor da justiça social e da transmissão da vida. D.Boaventura Kloppenburg,Brasil, apresentou estatísticas sobre o problema dos católicos não praticantes. Mons.Juan Larrea,Equador, falou sobre a desintegração familiar. Mons.Luis A.Bambarén, Perú, lembrou o martírio de Mons.Romero e pediu que se intensifique a evangelização das crianças. Mons.Ricardo Durand, Perú, falou da Promoção Humana como complemento da evangelização. Mons.Miguel Irízar, Perú, exortou a cultivar um novo ardor missionário. Cardeal Aloisio Lorscheider, Brasil, pediu um clima de confiança e diálogo com os teólogos e uma demonstração de apoio. D.Celso Pinto, Brasil, mostrou a necessidade de denunciar o neo-liberalismo. Mons.Gustavo Martínez,Colômbia, recordou Medellin e Puebla, demonstrando a falta de consequências na prática pastoral. José Manuel Cachimel, indígena do Equador, pediu à Conferência Geral um apoio às causas indígenas.

Às 12:30 hs realizou-se no Salão Âmbar do Hotel Dominican Fiesta a primeira Roda de Imprensa da IV Conferência Geral sobre o tema DE PUEBLA A SÃO DOMIGOS, com a participação de Mons. Darío Castrillón Hovos, ex-presidente do CELAM e bispo de Pereira, Colômbia, Mons.Ovídio Pérez Morales, bispo de Coro na Venezuela e D.Raimundo Damasceno de Assis, secretário geral do CELAM e da IV Conferência Geral.

ERRATA: No Boletim de Imprensa No. 4, onde se mencionam as intervenções individuais, em lugar de Mons. Antonio Arrequi deve-se ler MONS.MARIO RUIZ NAVAS, bispo de Portoviejo,Equador.

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SÃO DOMIGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 6
14 DE OUTUBRO DE 1992

O trabalho da sessão da tarde se iniciou, sob a presidência de D.Serafim Fernandes de Araújo, com a oração da IV Conferência Geral. Constituiam a mesa Card.López Rodríguez, Card.Gantin, Mons. Medina e Mons.Damasceno.

Foram retomadas as intervenções individuais sobre o tema "Realidade eclesial e social da A.Latina". Apresentou-se, abrindo as intervenções, Mons. Alfonso López Trujillo, Prefeito do Conselho Pontifício para a Família. Esplanou o tema "Família", célula fundamental da Sociedade e da Igreja, hoje sujeita a tantos problemas, influências e desafios. Mons. Mauro Morelli, Brasil, insistiu na comunhão de experiências, reflexões e decisões conjuntas da A.Latina Continental e do Caribe na denúncia dos atentados à vida e defesa da natureza. Mons.Baltasar Porras Cardozo, Venezuela, voltou ao tema da unidade, lembrando o Documento de trabalho na linha da comunhão e participação. Mons.Benedito Ulhoa, Brasil, descreveu aspectos fundamentais que caracterizam o "rosto da Igreja" na A.Latina que precisam ser levados em conta como valor. O Cardeal Antônio Guarracino, Argentina, falou sobre a necessidade de que o Documento da Conferência tenha força, provocando a Igreja do Continente à sua adesão à pessoa de Jesus Cristo, sugerindo aspectos concretos para o estilo literário e a forma do mesmo.
Uma reflexão sobre o mundo de hoje, seu contexto mundial interdependente foi a intervenção de Mons.Affonso Felipe Gregory, Brasil, lembrando que este contexto tem que ser levado em conta na reflexão da IV Conferência. Mons.Fernando Antônio Figueiredo, Brasil, se referiu à 3a.parte do Documento de Trabalho, cuja importância é manifesta em função da preocupação pastoral que deve marcar as decisões da Assembléia. Mons. José Andrés Corral Arredondo, México, falou que é urgente concentrar-se nos desafios da realidade presente, contemplá-la, questioná-la buscando caminhos à luz de Cristo para
sua transformação. Cardeal Juan Landázuri Ricketts, Perú, indicou que os três aspectos do tema da IV Conferência "Nova Evangelização, Promoção Humana, Cultura Cristã" precisam estar muito presentes no trabalho da comissão de coordenação com idéias claras do que se quer dizer ao povo latino-americano, fazendo uma referência clara à caminhada do Rio a São Domingos. O sr. Luis Enrique Marius, secretário adjunto da Central Latino-americana de Trabalhadores - CLAT - fez um apelo em nome dos trabalhadores quanto à denúncia da realidade concreta em que sofrem tantos e tantas abaixo da linha de pobreza na A.Latina, fruto do modelo econômico e da opressão generalizada. Mons. José Maria Pires,Brasil, lembrou que, além do crescimento das seitas, precisa ser levado em conta, o crescimento das CEBs, bem como um fator importante que é a descristianização da classe média e de tantas

famílias cristãs e católicas. Mons. Ângelo Sándalo Bernardino,Brasil, tomou como tema de sua intervenção o laicato, insistindo especialmente no papel da mulher na Nova Evangelização bem como dentro da atual sociedade. Mons.Jorge Mario Avila del Aguila,Guatemala, lembrou o fenômeno migratório da A.Latina, fenômeno do passado e do presente no Continente, e que significa desafios constantes para a Igreja e a Sociedade.
Mons. Moacyr Grechi,Brasil, colocou o problema da terra, problema não apenas social mas também teológico, causa básica da miséria de tanta gente. Tomando como tema de sua intervenção a comunicação Mons.Ramón Ovidio Pérez Morales, Venezuela, lembrou Puebla que escreveu "Evangelizar é comunicar",
lembrando que a atenção à comunicação é decisiva para uma Nova Evangelização sobretudo dentro do tema "cultura" a qual não se faz sem comunicação.

As duas últimas intervenções foram dos senhores bispos Mons. Manuel Camilo Vial Risopatrón,Chile, que falou do tema econômico, lembrando o positivo e o negativo da economia de mercado, a partir da experiência chilena; Mons.Clemente Isnard que voltou a falar da necessidade de uma Comissão Especializada em Liturgia, como houve em Puebla e que uma Nova Evangelização exige uma inculturação litúrgica para superar o divórcio entre Liturgia e Piedade Popular , como o ensina a própria história da Liturgia.

Eram 17:20 hs quando o Presidente deu por encerrada a primeira parte da sessão da tarde propondo a todos um descanso de trinta minutos.

Pelas 18:00 hs foram retomados os trabalhos. D. Serafim Fernandes de Arújo passou imediatamente a palavra para o secretário geral D.Raymundo Damasceno Assis. Este notificou à Assembléia que levando em conta as sugestões da mesma, a Presidência houve por bem constituir as seguintes comissões:
COMISSÃO DE COORDENAÇÃO: Cardeal Raúl Primatesta,Argentina, moderador;Mons.Antônio Cheuiche,Brasil, vice-moderador; Mons.Ovidio Pérez Morales,Venezuela; Mons.Juan Sandoval Iñiguez, México; Mons.Alvaro Leonel Ramazzini Imeri, Guatemala.
COMISSÃO DE REDAÇÃO:
Mons.Luciano M.de Almeida,Brasil, moderador; Mons. Antônio Moreno, Chile,vice-moderador; Mons.Javier Lozano Barragán, México; Mons.Alberto Giraldo, Colômbia; Mons. Juan Ignacio Larrea Holguin,Equador; Mons.Augusto Vargas, Perú.
COMISSÃO JURÍDICA:
Mons. Román Arrieta Villalobos, Costa Rica, moderador; Mons. David Picão, Brasil, vice-moderador; Mons.Luis Reynoso Cervantes, México.
COMISSÃO DE MENSAGENS AO POVO DA A.LATINA E MENSAGENS OFICIAIS:
Cardeal Lucas Moreira Neves,Brasil, moderador; Mons.Carlos Oviedo Cavada, Chile, vice-moderador; Mons.Jaime Lucas Ortega, Cuba; Mons.Oscar Rodríguez Maradiaga, Honduras.

COMISSÃO DE ESCRUTÍNIO:
Mons. Julio Cabrera, Guatemala; Mons.Aloisio José Leal Penna, Brasil; Mons.Tito Solari Capellari, Bolívia.

Em seguida, Mons.Raymundo Damasceno Assis passou a palavra ao P.Jorge Jimenez que apresentou à Assembléia a adaptação da dinâmica, fruto das sugestões individuais e de grupo que chegaram à Presidência. P.Jorge lembrou que foi ampliado o tempo para os trabalhos de grupos segundo o pedido geral, naturalmente com uma certa diminuição de plenárias. Todos receberam então o gráfico da dinâmica proposta e aprovada pela Presidência, tendo sido aberta para os participantes a possibilidade de perguntas para esclarecimento. Vários intervieram pedindo explicações que foram respondidas pelo P.Jorge Jimenez, aceitando-se ainda sugestões quanto à organização da dinâmica sobre o aproveitamento de sugestões,propostas e temas levantados nas plenárias.Ficou claro para todos que as fontes de todo o trabalho daqui em diante serão sempre o Discurso de Abertura do Santo Padre João Paulo II, o Documento de Trabalho e todas as intervençoes.

Terminadas as aclarações passou-se à organização dos vários grupos que foram divididos segundo os seguintes critérios: Delegados das Conferências Episcopais juntos; Representantes da Santa Sé participando dos grupos que lhes aprouver; Representantes do CELAM, presbíteros, religiosos , leigos bem como os senhores Núncios foram convidados a participar dos grupos de suas respectivas nações de ação pastoral.

Indicados os respectivos lugares para os vários grupos, P.Jorge Jimenez lembrou que o trabalho a ser feito nesta hora e meia de reflexão consistirá em levantar temas e sub-temas que os grupos acham que a Conferência deve tratar sobre a Realidade eclesial e social da A.Latina, buscando não ser nem demasiadamente longas nem demasiadamente breves as sugestões dos grupos.

Às 18:30 hs D.Serafim desejou a todos um bom trabalho de grupo, cada um dirigindo-se então ao seu respectivo lugar de trabalho. Segundo o previsto pelo horário, às 19:45 hs todos se reuniram no auditório das plenárias para a celebração das Vésperas.

Amanhã,dia 15 de outubro, quinta-feira, após a celebração da Eucaristia, os trabalhos se iniciarão com a síntese dos temas e sub~temas levantados pelos grupos a cargo da Comissão Coordenadora que apresentará a síntese das sugestões. Imediatamente se seguirão a discussão e aprovação do elenco de temas em reunião plenária.

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SÃO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 7
15 DE OUTUBRO DE 1992

A celebração eucarística da manhã começou às 8:15 hs e foi presidida pelo Arcebispo de Cali, Colômbia, Mons. Pedro Rubiano, acompanhado, no altar, por um grupo de senhores bispos do mesmo país. O cantos litúrgicos foram sustentados pelo coro do Seminário Arquidiocesano, com a participação de todos. Hoje a Igreja celebra Santa Teresa de Jesus; por este motivo se rezou de modo especial pelas comunidades religiosas de vida consagrada. Um grupo representativo de religiosas e religiosos renovou seus compromissos evangélicos logo após a homilia.

Eram as 10 horas da manhã quando se iniciaram os trabalhos da primeira sessão,presidida pelo sr.Cardeal Nicolás de Jesús López, junto ao qual estavam D.Serafim Fernandes de Araújo, Cardeal Sodano, Cardeal Gantin, Mons.Medina e Mons.Raymundo Damasceno Assis.

P.Jorge Jiménez apresentou uma orientação metodológica, seguido imediatamente pela intervenção do Cardeal Primatesta que apresentou o trabalho que fez durante a noite de ontem a Comissão de Coordenação: uma proposta de elenco de temas sobre a "Realidade Eclesial e Social da América Latina". Outro integrante da mesma Comissão, Mons. Ovidio Pérez, explicou os critérios sobre os quais havia trabalhado a dita Comissão.

O Presidente convidou, então, os participantes da IV Conferência a dedicar cinco minutos para trocar pontos de vista , em pequenos grupos dentro mesmo do plenário sobre a proposta apresentada. Em seguida abriu-se um espaço para intervenções individuais:

Mons.Karlic (Argentina) sugeriu que a figura de Jesus Cristo apareça como dominante, sendo a Cristologia o fio condutor. Mons.Ivo Lorscheiter (Brasil) recomendou que se inclua o tema do ecumenismo e do diálogo religioso, assim como a urbanização na A.Latina. O Cardeal López Trujillo (Pont.Conselho para a Família) interveio para sugerir uma reformulação do ponto intitulado "A Ética" e tratá-lo do ponto de vista da consciência, da ética e da liberdade.Recomendou levar em conta a Família como "santuário da vida".

Cardeal Muñoz Vega (Equador) se referiu à universidade e recomendou dedicar-lhe um tema, especialmente a universidade católica. Mons.Lozano Barragén (México) sugeriu algumas adições nas quais se expliquem o Kerigma e o Magistério, a perda do sentido de Igreja como sacramento, a situação da vida religiosa na A. Latina, o indígena e o afro-americano.Mons Castrillón (Colômbia) chamou a atenção sobre o tema da paz, vinculado à violência e à guerra.

Mons. Dahmert (Perú) sugeriu que se incluam entre os temas: urbanização, o sacerdote e a educação pública. Mons. Sinésio Bohn (Brasil) pediu que se deixe bem claro a soberania de Jesus Cristo. Recomendou acrescentar um tema sobre os novos assuntos históricos, sobretudo o movimento ecológico, os presbíteros e diáconos. Ressaltou que não é possível falar de seitas e movimentos religiosos sem ecumenismo e diálogo religioso. Mons.Carlos Oviedo (Chile) destacou o tema da comunhão da Igreja em cada região entre bispos e sacerdotes e o Santo Padre. Pediu não deixar de lado o mundo da dor e explicitar a antropologia.

Mons.Alberto Giraldo (Colômbia) apoiou a inclusão do tema sobre ecumenismo, assim como o da qualidade de vida e sugeriu acrescentar o tema dos seminários e casas religiosas. Mons.Sergio Contreras (Chile) reafirmou a importância da comunhão e sugeriu acrescentar o tema da comunicação, além de tratar do armamento. Cardeal Juan Landázuri (Perú) advertiu sobre o terrorismo como um dos mais graves problemas da A.Latina. Sugeriu colocá-lo no elenco.

Mons.Karl Josef Romer (Brasil) assinalou que é preciso maior realismo ao tratar do primeiro ponto e não deixar passar de lado os desvios e desorientações existentes entre cristãos e

comunidades religiosas. Mons. Jorge Casaretto (Argentina) interveio para advertir que sentia estar entrando numa metodologia sem saber bem que tipo de documento deseja produzir a presente Conferência Geral. Mons.Gustavo Martinez (Colômbia) insistiu na necessidade da comunhão eclesial.

O Cardeal Pironio (Pont.Conselho para os Leigos) insistiu na centralização da pessoa de Jesus Cristo a partir do enfoque "Jesus Cristo, nossa esperança". Pediu que se explicite o protagonismo dos leigos pensando em sua formação integral e não unicamente politica. Mons.Felipe Arizmendi (México) destacou que a ética não deve ser alguma coisa isolada, mas que deve constituir a perspectiva geral. Pediu ainda acrescentar o tema da adolescência e da formação sacerdotal. Mons.José Grullón (Rep.Dominicana) pediu acrescentar o tema do ecumenismo e enfocar o tema "Sacramento".

Mons. Luis Reynoso (México) sugeriu acrescentar ao aspecto ético a perda da consciência do pecado; explicitar o tema do ateismo e incluir a comunicação em sentido amplo, não apenas como "meios", podendo ser parte do profetismo. Christine Vollmer (Venezuela) defendou o tema da justiça para a mulher tendo em vista a familia. Mons.Brazzini (Perú) insistiu no cristocentrismo e pediu para desenvolvê-lo no preâmbulo.

Cardeal Paulo E.Arns (Brasil) sugeriu a separação do tema seitas e novos movimentos religiosos. Assinalou que não se pode falar de "anti-cultura da morte", mas sim da "cultura da morte". O Arcebispo Carter (Jamaica) falou em inglês sugerindo acrescentar o tema do ecumenismo e do diálogo religioso. Mons.Santiago Benitez (Paraguai) pediu que Cristo seja considerado o centro de tudo e que sejam explicitados os carismas na Igreja. Além disso acrescentar o tema das Forças Armadas, as relações Igreja-Estado e a Educação Pública.

Mons.Antônio Possamai (Brasil) advertiu sobre a falta de vida sacramental em muitas Comunidades de Base pela falta de ministros ordenados e sugeriu que se possa ordenar pessoas que não tenham opção pelo celibato. Mons.Fernando A.Figueiredo (Brasil) comentou o indiferentismo religioso.

Terminado o tempo da primeira sessão da manhã, o Cardeal López encerrou as intervenções individuais tendo-se presente que os que não chegaram a intervir oralmente o fizeram por escrito na Secretaria Geral. O Presidente pediu, então, que se votasse de forma global a proposta de elenco dos temas. O resultado da votação foi: 163 aprovaram, 10 não aprovaram e 6 levantaram o cartão amarelo, que significa
"placet iuxta modum" (agrada mas com emendas).

A segunda sessão da manhã, presidida pelo Cardeal Nicolás de Jesús López, começou às 12:25 hs com a intervenção do Presidente da Conferência Episcopal dos Bispos Católicos dos Estados Unidos (que figura entre os "Convidados" da IV Conferência Geral), que assinalou que, ainda que os bispos dos EE.UU. não sejam participantes da Conferência Geral, eles veem com grande interesse seu desenvolvimento, devido ao influxo que terá também para a Igreja Norte-americana, assim como aconteceu com aquelas de Medellin e de Puebla. Agradeceu ao Episcopado Latino-americano seu testemunho e especialmente pelos milhões de católicos que chegaram aos EE.UU. procedentes dos mais diversos paises da A.Latina e que tanto enriquecem a Igreja de seu pais. Desejou que, quanto antes, se possa tornar realidade uma reunião de representantes de toda a Igreja Católica do Continente.

O Presidente convidou, então, a tomar a palavra o Sr. Enrique Iglesias (Presidente do Banco Interamericano de Desenvolvimento), que está entre os "Peritos" da IV Conferência Geral. O Sr. Iglesias se referiu à "década perdida" na A.Latina e recomendou aprender novas experiências reconhecendo o fracasso dos modelos econômicos que foram propostos à A.Latina nas décadas passadas. Mostrou a necessidade de buscar mecanismos corretores, aprender a complexidade da

economia e situar-se eticamente. Adquiriu que se quer "comprar o futuro", e que se entende a austeridade, mas não se entende a austeridade sem destino, sem futuro.

O Cardeal López, tendo anunciado que o sr. Iglesias, por suas múltiples atividades, não poderá permanecer durante toda a IV Conferência , lhe pediu que deixasse por escrito algumas idéias inspiradoras.

Os Secretários Gerais, então, tomaram a palavra para algumas orientações:

Mons.Medina pediu que a Comissão de Redação se reúna ao meio-dia para começar a examinar as propostas sobre o tipo e estilo do Documento Final. Avisou que no momento de se tratar do tema sobre a "Nova Evangelização" haverá uma comunicação sobre o Novo Catecismo da Igreja Católica por parte do Secretário da

Congregação para a Doutrina da Fé, Mons. Alberto Bovone.

Por sua vez, Mons.Damasceno avisou que esta tarde o trabalho será em grupos de comissões especializadas nas aulas da Universidade Católica Mater et Magistra. Os senhores bispos e todos os participantes da IV Conferência Geral voltarão ao plenário à tarde para a oração das Vésperas e o jantar.

Os participantes receberam umas fichas para se inscrever nas várias comissões que trabalharão durante a tarde e amanhã pela manhã.

Às 12:30 horas realizou-se no Salão Âmbar do Hotel Dominican Fiesta mais uma Roda de Imprensa sobre o tema "Indígenas e Indigenismo" com a participação de Mons. Luis Cabrera (Guatemala), Mons.Edmundo Flavio Abastoflor (Bolívia) e o sr. José Manuel Cachimuel (Equador).

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

BOLETIN DE PRENSA No. 8 / BOLETIM DE IMPRENSA No. 8
15 DE OCTUBRE DE 1992 / OUTUBRO 15, 1992

Toda la tarde del día de hoy los participantes en la IV Conferencia trabajaron en Comisiones, de acuerdo con la lista presentada y aprobada en la sesión de la mañana. El lugar de trabajo fue la Pontificia Universidad Católica Madre y Maestra, de Santo Domingo. Los grupos se formaron de la siguiente manera:

COMISION 1: Preámbulo
Mons. Cipriano Calderón (Vaticano); Mons. Stanislao Esteban Karlic (Argentina); Mons. Carmelo Juan Giaquinta (Argentina); Mons. Jorge María Mejía (Vaticano); Mons. Darío Molina Jaramillo (Colombia); Mons. Jorge Urosa Savino (Venezuela); Señor Germán Doig (Perú); P. Juan Carlos Maccarone (Argentina).

COMISION 2: Realidad Histórica
Mons. Lorenzo León Alvarado (Perú); Mons. Juan Luis Martín Buisson (Perú); Mons. Carlos Oviedo Cavada (Chile); Padre Hermann González (Venezuela); Padre André Pierre (Haití); Padre Luiz Fernando Peixoto (Brasil); Padre Josep - Ignasi Saranyana (Vaticano); Padre Juan Guillermo Durán (Argentina); Padre Miguel Angel Orcasitas (Agustino); Doctor Arturo Dávila (Puerto Rico).

COMISION 3: La Santidad en la Iglesia
Cardenal Eugenio de Araujo Sales (Brasil); Cardenal Juan Francisco Fresno (Chile); Monseñor Ubaldo Calabresi (Argentina); Monseñor Antonio Moreno Casamitjana (Chile); Monseñor Alfredo Víctor Petit Vergel (Cuba); Monseñor Gustavo Martínez Frías (Colombia); Monseñor Romeo Tovar Astorga (El Salvador); Monseñor Bosco Vivas Robelo (Nicaragua); Monseñor Alberto Brazzini (Perú); Monseñor Fremiot Torres Oliver (Puerto Rico); Monseñor Juan Antonio Flóres Santana (Rep. Dom.); Padre Bernardo Olivera (Trapense); Padre Nicolás Cotugno (Uruguay); Padre Octavio Ruiz Arenas (Vaticano); Hermana Sara Olga Pérez Núñez(Cuba).

COMISION 4: El Profetismo
Mons. Alberto Bovone (Vaticano); Monseñor Orlando Romero (Uruguay); Monseñor Nestor C. Cariño(Filipinas); Monseñor José de Jesús Pimiento (Colombia);Monseñor Fabian Marulanda López (Colombia); Monseñor José Andres Corral Arredondo (México); Monseñor Rafael García González (México); Monseñor Felipe Santiago Benitez (Paraguay); Monseñor Antonio José González Zumárraga (Ecuador); Monseñor Pablo Eduardo Andrade Ponte (Brasil); Monseñor José Luis Azcona (Brasil); Monseñor Albano Bortoleto Cavallin (Brasil); Monseñor Clóvis Frainer (Brasil); Monseñor Emilio Bianchi Do Cárcano (Argentina);

Padre Francisco Merlos Arroyo (México); Señora Maria Conceicao Vieira Goncalves (Brasil).

COMISION 5: La Familia y Demografía
Cardenal Lucas Moreira Neves (Brasil); Cardenal Alfonso López (Vaticano); Cardenal Juan Jesús Posadas (México); Monseñor Robert Rivas (Antillas); Monseñor Dadeus Grings (Brasil); Monseñor Luis A. Bambaren (Perú); Monseñor Norberto Rivera Carrera (México); Monseñor Pedro Antonio Marchetti Fedal (Brasil); Monseñor Héctor Enrique Santos Hernández (Honduras); Padre Fernando Sabogal Viana (Colombia); Padre José Francisco Ulloa Rojas (Costa Rica); Señor Enrique Vargas (Costa Rica).

COMISION 6: Comunidades Eclesiales, Parroquia, Iglesia Particular y Movimientos Apostólicos, Pastoral Orgánica
Cardenal Juan Carlos Aramburu (Argentina); Cardenal Aloisio Lorscheider (Brasil); Monseñor Settimio Todisco (Italia); Monseñor Vicente Cisneros (Ecuador); Monseñor Román Arrieta Villalobos (Costa Rica); Monseñor Héctor Rueda Hernández (Colombia); Monseñor Luis Héctor Villalba (Argentina); Monseñor Angelo Domingos Salvador (Brasil); Monseñor José Mario Ruiz Navas (Ecuador); Monseñor Adolfo Suárez Rivero (México); Monseñor Alberto Suárez Inda (México); Monseñor Ricardo Durand Flórez (Perú).

COMISION 7: La Vida Consagrada
Cardenal Eduardo Martínez Somalo (Vaticano); Cardenal Juan Landázuri Ricketts (Perú); Monseñor Héctor Julio López Hurtado (Colombia); Monseñor Paul M. Boyle (Antillas); Monseñor Luciano Méndes de Almeida (Brasil); Monseñor Karl Josef Romer (Brasil); Monseñor Domingo Salvador Castagna (Argentina); Monseñor Augusto Vargas Alzamora (Perú); Padre Marcial Maciel (Legionarios de Cristo); Padre Benito Blanco (Rep. Dom.); Sor Juana Inés de la Cruz Serrano (El Salvador); Hermana Augustina Marchetti Dori (M.R.N.S.J.); Hermana Klara Siettman (M.S.C.J.); Hermana Maria Beatriz Ortigoza Maffiodo (Paraguay).

COMISION 8: Ecumenismo, Diálogo Interreligioso, Sectas y Nuevos Movimientos Religiosos
Monseñor Jerónimo Prigione (México); Monseñor Mauro Morelli (Brasil); Monseñor Kelvin Edward Félix (Antillas); Monseñor Charles Dufour (Jamaica); Monseñor Aloisio Sinesio Bohn (Brasil); Monseñor Jan Schotte (Vaticano); Monseñor Alvaro Ramazzini (Guatemala); Monseñor Boaventura Kloppenburg (Brasil); Monseñor Ivo Lorscheider (Brasil); Padre Peter Hans Kolvenbach (Jesuitas); Rev. Julio C. Holguín (Anglicanos); Rev. Ricardo Pietrantonio (Luteranos).

COMISION 9: Celebración
Monseñor Renato Ascencio León (México); Monseñor Rubén Di Monti (Argentina); Monseñor Geraldo Lyrio Rocha (Brasil); Monseñor Nelson Martínez Rust (Venezuela); Monseñor Gerardo E. Sueldo (Argentina); Monseñor Carlos José Ruiseco

(Colombia); Monseñor Clemente José Carlo Isnard (Brasil); Monseñor Gerardo Majella Agnelo (Brasil); Monseñor Celso Yegros Estigarribia (Paraguay); Monseñor Juan Francisco Sarasti (Colombia); Monseñor Mario de Gasperín Gasperín (México); Monseñor José Grullón (Rep. Dom.); Padre Guillermo Soto (Rep. Dom.); Hermana María Margarita Moreno (Panamá).

COMISION 10: Los Laicos en la Iglesia y en el mundo
Cardenal Eduardo F. Pironio (Vaticano); Monseñor Cándido Rubiolo (Argentina); Monseñor Juan José Iriarte (Argentina); Monseñor Mario Teixeira Gurgel (Brasil); Monseñor Diego Padrón (Venezuela); Monseñor Silvestre Luis Escandia (Brasil); Monseñor Manuel Prado Pérez-Rosas (Perú); Padre Salvador de Espinosa Dutrus (Venezuela); Padre René Hermenegildo Fernández M. (); Padre Julio Navarro Román (Chile); Hermana Margarita Razuri (Perú).

Comisión 11: El Ministerio ordenado : Los Obispos, la Comunión pastoral, la formación permanente de los sacerdotes y diáconos
Sr. Cardenal Ernesto Corripio Ahumada (México); Sr. Cardenal José T. Sánchez (Vaticano); Monseñor Romeo Paolo (Colombia); Monseñor José María Arancibia (Argentina); Monseñor Alejandro Goic Karmelic (Chile); Monseñor René Fernández Apaza (Bolivia); Monseñor Arnaldo Ribeiro (Brasil); Monseñor Oscar Mario Brown (Panamá); Monseñor Benedito Ulhoa Vieira (Brasil); Monseñor Rafael Muñoz Núñez (México); Salvador Piñeiro García Calderón (Perú); Presbítero Angel Heredia Mora (Ecuador); Diácono Franco Chappari (Brasil); Diácono Jesús Alberto García (Panamá); Margarito González (Nicaragua).

Comisión 12: La Promoción de las vocaciones a la vida sacerdotal y la formación en los seminarios y casas religiosas
Sr. Cardenal Pio Laghi (Vaticano); Monseñor Rapisarda Alfio (Brasil); Monseñor Jaime Henrique Chemello (Brasil); Monseñor Bonifacio Piccinini (Brasil); Monseñor Alberto Giraldo (Colombia); Monseñor Raúl López Mayorga (Ecuador); Monseñor Hilario Moser (Brasil); Monseñor Julio María Elías Montoya (Bolivia); Monseñor Fabio Betancur (Colombia); Monseñor Vitorio Pavanello (Brasil); Monseñor Jorge Ardila Serrano (Colombia); Monseñor Fernando Felices (Puerto Rico).

Comisión 13: La Iglesia misionera hacia dentro y hacia fuera
Sr. Cardenal Jozef Tomko (Vaticano); Sr. Cardenal Paulo Evaristo Arns (Brasil); Monseñor Tulio Manuel Chirivella Varela (Venezuela); Monseñor Raúl Scarrone Carrero (Uruguay); Monseñor Medardo Luis Luzardo (Venezuela); Monseñor Alberto Jara Franzoy (); Monseñor Vicente Zico (Brasil); Monseñor Luís Augusto Castro (Colombia); Monseñor Julián García Centeno (Perú); Monseñor José Trinidad Medel (México); Monseñor Ignacio Antonio Velasco (Venezuela); Abel Morán (El Salvador); Inés Mercedes Mejía (Dominicas).

Comisión 14: Lo ético
Sr. Cardenal José Alí Lebrún (Venezuela); Monseñor Pedro Rubiano Sáenz (Colombia); Monseñor Juan Larrea Holguín (Ecuador); Monseñor Héctor González Martínez (México); Monseñor Fabio Suescún Mutis (Colombia); Monseñor Miguel Irízar Campos (Perú); Monseñor Antonio Possamai (Brasil); Monseñor Flavio Calle Zapata (Colombia); Monseñor Juan Luis Cipriani (Perú); Jorge Luis Talavera (Paraguay); Manuel Moreira Vieira (Brasil); Jesús Díaz, O.P. (Puerto Rico).

Comisión 15: La niñez, la adolescencia y la juventud
Monseñor Miguel Fenelón Câmara (Brasil); Monseñor Hugo Garaycoa (Perú); Monseñor Aloisio Penna (Brasil); Monseñor Donald James Reece (Antillas); Monseñor Ramón Godínez Flores (México); Monseñor Alcides Casareto (Argentina); Arturo Chávez (México); María Eunice Mesa Ramírez (Bolivia); María Rita Moraes Perillier (Brasil); Luisa Fernanda González Moreno (Colombia); Juana Elizondo Leyza (C.H.C.).

Comisión 16: La Mujer
Monseñor Felipe Aguirre Franco (México); Monseñor Angélico Sodano Bernardino (Brasil); Monseñor Gregorio Rosa Chávez (El Salvador); Monseñor Sergio Obeso Rivera (México); Eugenia Díaz de Pfennich (México); Christine de Vollmer (Venezuela); María Josefina Castillo (); Cecilia Guarderas (Ecuador); María Josefina Llach (Argentina); Edgar Moros Ruano (); Elsa Ribeiro (Brasil).

Comisión 17: El Trabajo
Monseñor Italo di Stéfano (Argentina); Monseñor José María Arancedo (Argentina); Luis Enrique Marius (CLAT); Ricardo Xo Choc (Guatemala).

Comisión 18: Migraciones y Movilidad Humana
Monseñor Juan Sandoval Iñiguez (México); Monseñor Jorge Mario Avila del Aguila (Guatemala); Monseñor Juan Abelardo Mata Guevara (Nicaragua); Monseñor Emilio Berlié B. (México); Monseñor Felipe Arizmendi (México); Monseñor Héctor M. Rivera Pérez (México); Monseñor Arturo Rivera Damas (El Salvador); Madre Marissonia Daltoe (Scalabrinianas).

Comisión 19: Pobreza y empobrecimiento, economía informal y economía de la solidaridad
Monseñor Eusebio Oscar Scheid (Brasil); Monseñor Bernardino Echeverría (Ecuador); Monseñor Marcelo Pinto Carvalheira (Brasil); Monseñor Serafim Fernandes de Araujo (Brasil); Monseñor Joberto Joaquin Ramos (El Salvador); Monseñor David Picao (Brasil); Monseñor Julio Terrazas Sandoval (Bolivia); Padre Pierre Bigó (Chile); Agustín Pereira (Paraguay); Mons. Vicente Eguiguren (Caritas); Pablo Bonavia (Uruguay); María Elena Contreras Vergara (Italia).

Comisión 20: Economía, nuevo orden económico internacional, Economía de Mercado

Monseñor Celso José Pinto da Silva (Brasil); Monseñor Baltasar Porras Cardozo (Venezuela); Monseñor Sergio Contreras Navia (Chile); Monseñor Luis Demetrio Valentini (Brasil); Monseñor Jaime Lucas Ortega Alamino (Cuba); Monseñor Oscar Andrés Rodriguez M. (Honduras); Monseñor Affonso Felipe Gregory (Brasil); Monseñor Ricardo Watty Urquidi (México); Marcelo Zapiola (Argentina); José Luis Aleman (Rep. Dom.).

Comisión 21: La Tierra
Mons. Moacyr Grechi (Brasil); Mons. Raul Vera Lopez, O.P. (México); Mons. Toríbio Ticona (); Padre Miguel Merel (Nicaragua).

Comisión 22: La Ecologia
Carmelo Morelos (Filipinas); Dom Luis Soares Vieira (Brasil); Mons. Raul Corriveau Mercier (Honduras); Flávio Roberto Carraro (Italia).

Comisión 23: Democracia, Iglesia-Estado
Cardenal Christian Wiyghan Tumi (Vaticano); Mons. Baldisseri Lorenzo (); Mons. Antonio Celso Queiroz (Brasil); Mons. Mario Moronta (Venezuela); Mons. Oscar Paez Garcete (Paraguay); Benedict Singh (); Ana Maria Campero (Bolivia).

Comisión 24: La Integración Latinoamericana y mundial
Dom Vital J.G. Wilderink (Brasil); Manuel Olimon Nolasco (México); Padre Filippo Santoro (Brasil); Dra. Vera Araújo (Italia).

Comisión 25: Los Derechos Humanos
Mons. Próspero Penados Del Barrio (Guatemala); Mons. Jacinto Ricardo Guerrero Torres (México); Mons. Isaias Duarte Cancino (Colombia); Mons. Hector Miguel Cabrejos (Perú); Mons. Victor Manuel Lopez Forero (Colombia); Mons. Justo Oscar Laguna (Argentina); Pbro. Celso Sanchez Dominguez (Honduras); Pbro. Dionisio G. Garcia Ibañez (Cuba).

Comisión 26: Unidad y Pluralidad de Culturas: Culturas Indigenas, Culturas Afro-Americanas, Culturas Mestizas.
Mons. Luis Sainz Hinojosa (Bolivia); Mons. Erwin Krautler (Brasil); Mons. José Dammert Bellido (Perú); Mons. Victor Hugo Martinez Contreras (Guatemala); Mons. Pedro Meurice Estiu (Cuba); Mons. Carlos Maria Ariz Bolea (Panamá); Mons. José Maria Pires (Brasil); Mons. Gerardo H. Flores Reyes (Guatemala); P. Gabriel Rodriguez Hernandez (); Adolfo Damian Josepa (Curacao); Zacarias Ortiz Rolon (Paraguay).

Comision 27: Educacion
Card. Pablo Muñoz Vega (Ecuador); Card. Miguel Obando Bravo (Nicaragua); Mons. Solari Tito (Bolivia); Mons. Manuel Camilo Vial (Chile); Mons. Jorge Meinvielle (Argentina); Mons. Luis Alberto Luna Tobar (Ecuador); Mons. Pastor Cuquejo Verga (Paraguay); Mons. Dieter Spelthahn (Adveniat); Presb. Gerardo Castillo Alvarez (); Presb.

Egidio Vigano (Salesianos); Presb. Vittorio Bambino Castellano (Italia); Hno. Serge Larose (Haití); Hna. Maria De Jesus Del Cid (Honduras); Sr. Juan De Dios Vial Correa (Chile).

Comisión 28: Secularización e Indiferentismo
Mons. Oscar Alzamora Revoredo (Perú); Mons. Jan De Bie (); Mons. Carlos Amigo Vallejo (España); Mons. Carlos Galán (Argentina); Mons. Fernando Antonio Figueiredo (Brasil); Mons. Alfonso Cabezas (Colombia); Mons. André Lacrampe (Francia).

Comisión 29: Nueva Cultura (Modernidad, Post modernidad), Cultura Urbana
Card. Paul Poupard (Vaticano); Mons. Dario Castrillón (Colombia); Mons. Antonio Do Carmo Cheuiche (Brasil); Mons. Claudio Hummes (Brasil); Mons. Altamiro Rossato (Argentina); Mons. Javier Lozano Barragan (México); Mons. Eduardo Vicente Miras (Argentina); Mons. Albino Mamede Cleto (); Mons. Pablo J. Galimberti Di Vietri (Uruguay); P. Mario De França Miranda (Brasil); P. Javier Garcia Gonzalez (México).

Comisión 30: Comunicación Social y Cultura
Cardenal Luis Aponte Martinez (Puerto Rico); Cardenal Antonio Quarracino (Argentina); Cardenal José Freire Falcão (Brasil); Mons. Desidério Elso Collino (Argentina); Mons. Antonio Arregui Yarza (Ecuador); Mons. Juan Luis Ysern (Chile); Mons. Antonio Troyo Calderon (Costa Rica); Mons. Luis Reynoso Cervantes (México); Mons. Roberto Luckert Leon (Venezuela); Mons Samuel E. Carter (Antillas); Dr. Alberto Vollmer (Venezuela); Sr. Eduardo Javier Romero R. (Uruguay).

Los participantes regresaron al Auditorium San Pablo a las 7:30 de la noche para la oración de Vísperas y para la cena. El día de mañana se dedicará la mañana entera a continuar el trabajo por Comisiones en la Universidad. La Misa será celebrada a las 8:15 de la mañana, en lengua portuguesa. Presidirá el Arzobispo de Belo Horizonte, Dom Serafim Fernandes de Araujo. El tema es "El laicado".

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SÃO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 9
16 DE OUTUBRO DE 1992

A Eucaristia desta manhã começou, como todos os dias, às 8:15 hs e foi presidida por D.Serafm Fernandes de Araújo, como sempre na Capela do Seminário Arquidiocesano. Ele fez sua homilia sobre a celebração do dia: os leigos. Acompanharam-no em torno do altar vários bispos do Brasil e foi a missa celebrada em português. Logo após a homilia, os leigos e leigas presentes renovaram seus compromissos batismais, com o sinal das promessas significado pela luz do círio pascal e pela água benta. O cantos litúrgicos foram todos em português interpretados com o apoio do Coro do Seminário Arquidiocesano.

Terminada a Santa Missa, os participantes da IV Conferência Geral se reuniram no Auditório da Casa San Pablo afim de receberem orientação metodológica para o trabalho do dia.Na mesa da Presidência estiveram os senhores Cardeais Nicolás de Jesús López, Angelo Sodano e Bernardin Gantin, bem como também a senhor Arcebispo D.Serafim Fernandes juntamente com os Monsenhores Jorge A.Media e Raymundo Damasceno. Tocou ao Cardeal Sodano dirigir a breve reunião. Um dos Secretários Gerais, Mons.Raymundo Damasceno Assis deu alguns avisos, recordando que no próximo domingo todos os participantes da IV Conferência terão a oporunidade de viver experiências pastorais nas comunidades paroquais de S.Domingos e de seus arredores, com visitas durante as quais poderão celebrar a Eucaristia domincial com o povo dominicano. Bispos e sacerdotes escolherão livremente a paróquia onde querem estar. Por outra parte, Mons.Damasceno avisou que a Comissão de Escrutínios terá uma reunião após o almoço hoje.
P.Jorge Jiménez deu em seguida as orientações metodológicas explicando que o trabalho de quase todo o dia se realizará novamente, como ontem à tarde, nas salas da Pontifícia Universidade Católica Mater et Magistra. Será feita a revisão da primeira redação do que cada Comissão especializada elaborou ontem pela tarde. Esta revisão incluirá um trabalho em forma de "Grade", que consiste em os membros das diversas comissões intercambiarem suas conclusões de modo que possam através do diálogo ajudar a precisar conteúdos, advertir possíveis repetições apresentadas no desenrolar dos temas e sobretudo ajudar a estabelecer os desafios de cada tema e sub-tema. Os únicos que permanecem em seu grupo de origem são o moderador e o relator de cada grupo. Não de deve esquecer que foram formadas 30 Comissões especializadas sobre a realidade eclesial e social da A. Latina, conforme a lista distribuida ontem, e que os participantes da IV Conferência Geral se inscreveram de modo livre em comissão que cada um escolheu.

Às 12:30 hs deu-se por terminado o trabalho de "Grades" e os participantes regressaram à Casa San Pablo para o almoço.

Pela tarde se retomará o trabalho em comissões especializadas originais. O objetivo será preparar um segunda redação de cada tema e sub-tema. Às seis da está previsto o regresso de todos para a Casa San Pablo para a Oração da Tarde e o jantar.

Um dos Secretários Gerais, Mons.Medina fez avançar a moção de Mons.Carmelo Guiquinta, membro da Comissão do Preâmbulo, o qual tomou a palavra para sugerir que as intervenções sejam antecipadas para hoje. O Presidente da Assembléia, Cardeal Sodano explicou que é difícil programar para hoje as intervenções e pediu que, por hoje, se mantenha o horário previsto. Em seguida, falou o Coordenador da Comissão de Redação,D.Luciano Mendes de Almeida para explicar que a dita Comissão fez três reuniões sobre a definição das características e da natureza do Documento que se espera da IV Conferência Geral. Comunicou que a Comissão chegou ao consenso de consultar cada participante com direito a voto sobre os aspectos atinentes ao Documento de São Domingos. Em vista disso, foi distribuido entre todos os membros participantes um formulário com 7 perguntas e 3 possibilidades de voto: Placet (de acordo); Non placet (não agrada); Placet iuxta modum (agrada, mas com modificações). As perguntas se referem ao estilo do Documento que se deseja (acessível, direto, impactante, esperançoso, atual), os critérios gerais para a organização do material, a continuidade com Puebla, os desafios pastorais prioritários, o fio condutor em Jesus Cristo Ressuscitado, o fundamento bíblico do Documento e a extensão que se espera do dito Documento.

A sessão plenária se concluiu às 10:20 hs, e os participantes tomaram lugar nos respectivos ônibus em direção à Universidade.
Ás 12:30 hs teve início, como previsto, a Roda de Imprensa organizada para hoje com a participação de Mons.Jorge Mejía, membro do Conselho Pontifício para a Justiça e a Paz; Mons. Affonso Felipe Gregory (Brasil) e Mons.Oscar A.Rodriguez Maradiaga, SDB (Honduras), sobre o tema "Dívida Externa".

Most Rev. Daniel E. Pilarczyk
Archbishop of Cincinnati,
President, NCCB, USCC.

PALABRAS A LA IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO, 15 DE OCTUBRE DE 1992

Señor Presidente:

He solicitado el privilegio de hablar a esta asamblea no para participar en el proceso fascinante, en el que estamos comprometidos, sino para dirigir un saludo, una palabra de agradecimiento y una respuesta.

Saludo a esta asamblea de parte de los casi 400 obispos de la Conferencia Episcopal de los Estados Unidos. Como saben, la IV Conferencia ha sido del mayor interés para nuestro Episcopado. La celebración en nuestro país del V Centenario de Evangelización del Nuevo Mundo, ha estado estrechamente vinculada con esta asamblea aquí en Santo Domingo. Aunque los obispos de los Estados Unidos no somos participantes oficiales de la IV Conferencia, miramos con mucho interés lo que ustedes hacen aquí, porque sabemos que tendrá un impacto en nuestro país, como lo han tenido Medellín y Puebla. Todos los obispos de los Estados Unidos están espíritualmente unidos con nosotros durante estos días. Creo que es apropiado ofrecer a esta asamblea nuestro saludo muy cordial.

También quiero ofrecerles nuestra gratitud. Gracias por el ejemplo que ustedes han dado al mundo por su tarea eclesial de evangelización. Gracias por su testimonio de fidelidad al Señor, en medio de situaciones de extrema dificultad en lo político, económico, cultural y pastoral. Gracias por los millones de católicos de sus países, que participan en la vida de las Iglesias locales de los Estados Unidos. Su presencia ha sido un gran don, que vamos a guardar como un tesoro, un don que vamos a cultivar y que intentaremos responder de la mejor manera posible. Por todo esto les damos gracias.

En su discurso inaugural (párrafo 17) el Santo Padre habló de la posibilidad de una reunión de representantes de los Episcopados de todas las Américas, para estudiar la colaboración pastoral y para tratar los desafíos de justicia y solidaridad que hemos de afrontar. Aunque aún no está clara la forma específica de esta reunión, respondo al Santo Padre que los obispos de los Estados Unidos participaremos con mucho gusto en cualquier esfuerzo que dé más vitalidad a la Iglesia de este hemisferio, cualquier reunión que promueva la justicia y solidaridad, queridas por Cristo Jesús, que es Señor de todos ayer, hoy y siempre.

Mons. Daniel E. Pilarczyk, Arzobispo de Cincinnati
Presidente de la Conferencia Episcopal de los Estados Unidos

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

ANEXO AL BOLETIN DE PRENSA No. 9
16 DE OCTUBRE DE 1992

REMARKS FOR FOURTH GENERAL CONFERENCE OF LATIN AMERICAN BISHOPS. SANTO DOMINGO. OCTOBER 15, 1992.

I have asked for the privilege of speaking in this assembly, Mr. President, not in order to enter into the fascinating process in which the assembly is engaged but rather to offer a word of greeting, a word of thanks, and a word of response.
I offer greetings to this gathering from the nearly four hundred bishop members of the National Conference of Catholic Bishops of the United States. As you know, this fourth general conference of latin American bishops has been a source of great interest in our conference. The celebration of the fifth centenary of evangelization in the new world in our country has been closely tied to this gathering here in Santo Domingo. While the bishops of the United States are not official participants in this meeting, we nonetheless watch with great interest what you will do here because we know that it will have its influence in our country, even as your gathering in Medellin and in Puebla had its influence in our country. All the bishops of the United States are with us in spirit here during these days. For that reason, I feel that it is appropriate for me to offer this assembly our cordial greetings.
I also wish to offer you our thanks. Thanks for the example that you have given to the world of corporate planning for the Church's work of evangelization.
Thanks for the witness that you have given to the faithfulness to the Lord in extremely difficult situations - political, economic, cultural, and pastoral. Thanks most of all for the millions of Catholics from your countries who are now participants in the life of the local churches in the United States. Their presence in our midst has been a great gift to all of us, a gift that we will continue to treasure, a gift which we will continue to cultivate and to which we will attempt to respond in the best way we are able. For all of this we offer you our thanks.
In his opening discourse (par. 17) our Holy Father spoke of the possibility of a meeting of representatives of episcopates from all of the nations of America to study increased pastoral collaboration and to deal with the questions of justice and solidarity which face us all. While the specific form that such a meeting might take is still unclear, I respond with assurance to the Holy Father that the bishops of the United States would welcome whatever undertaking would give still further vitality to the Church in our hemisphere, whatever gathering would promote the justice and solidarity that is willed for us by Christ Jesus, who is Lord of us all "ayer, hoy y siempre".

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SÃO DOMINGOS,12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 10
16 DE OUTUBRO DE 1992

Depois de duas horas em reuniões de "entrelaçamento" e de comissões especializadas na Universidade Católica Mater et Magistra,de quatro às seis da tarde, os participantes da IV Conferência Geral voltaram à Casa San Pablo para se reunir em plenário.
Presidiu o Cardeal Angelo Sodano, junto ao qual estavam o Cardeal Nicolás de Jesús López, D.Serafim F.de Araújo, Mons.Medina e Mons.Raymundo Damasceno Assis.
O Cardeal Sodano leu o texto do telegrama que a Presidência e os Secretários Gerais assinaram e enviaram em nome da Assembléia ao Santo Padre por motivo do 14o. aniversário de sua eleição como Sumo Pontífice(o texto está em Anexo # I).
O Presidente passou a palavra a Mons.Gerardo Flores, bispo de Vera Paz, Guatemala, o qual, a propósito da escolha do Prêmio Nobel da Paz concedido à guatemalteca Rigoberta Menchú, ofereceu à Assembléia uma informação e um testemunho (o texto está no Anexo #4). Mons.Damasceno deu então alguns avisos práticos. Pe.Jorge Jiménez explicou aspectos metodológicos: o trabalho de amanhã se realizará durante todo o dia na Casa San Pablo. A definição das características do Documento Final está sendo conduzida pela Comissão de Redação, que é presidida por Mons.Luciano Mendes. Ele mesmo tomou a palavra para apresentar o resultado da consulta sobre as características do Documento Final. O resultado mostra bem a atitude unânime da Assembléia e foi entregue a todos(Anexo #2).
Logo a seguir o mesmo Mons.Luciano apresentou o projeto de esquema do Documento Final e o comentou parte por parte brevemente(o texto se encontra no Anexo # 3). Pediu à Assembléia que se façam propostas para melhorá-lo através de mudanças e sugestões. Solicitou cinco minutos para um rápido diálogo dos participantes da Assembléia, uns com os outros.
Após este período no qual se poude perceber a ampla participação de todos, o Presidente Cardeal Sodano abriu um espaço para intervenções individuais a propósito do projeto de esquema. Tomaram, então, a palavra os seguintes participantes: Cardeal Pío Laghi (Vaticano) sugerindo levar em consideração como opção prioritária pastoral "educar e formar". Mons. Jorge Avila (Guatemala) perguntou se dentro do ecumenismo se inclui o problema das seitas fundamentalistas. Mons.Cláudio Hummes advertiu que a evangelização da cidade não está suficientemente claro no esquema. Mons.Mário Gurgel (Brasil) recalcou o papel dos leigos como construtores da sociedade. Mons.José Luis Azcona (Brasil) enfatizou a dimensão escatológica, que deve ser um enfoque geral do Documento que se espera. Ana Maria Romero (Bolívia) pediu

que se diga "mulher e homem" e não só "mulher", nem somente "homem". Mons.José T.Medel (México) sugeriu mudanças de ordem nos três grandes temas: nova evangelização, cultura cristã, promoção humana. Mons.Cipriano Calderón (Vaticano) sugeriu que apareça expressamente citado ao longo do Documento o lema "Jesus Cristo ontem, hoje e sempre". Cardeal Paulo Evaristo Arns (Brasil) assinalou que o esquema está ótimo. Comentou que se apresenta bem o Cristo Pastor e Evangelizador. Enquanto ao Cristo Santificador seria bom tratar da vida sacramental, da santidade e explicitar a referência à Virgem Maria. Cardeal Lucas Moreira Neves (Brasil) apoiou a proposta do Cardeal Arns e sugeriu acrescentar a dimensão do Cristo Reconciliador. Cardeal López Trujillo (Vaticano) se referiu à ordenação interna das comissões na proposta. Expressou sua esperança de que as palestras de amanhã possam iluminar o sentido de integridade que têm as três dimensões: nova evangelização, promoção humana, cultura cristã, que não devem ser vistas como coisas separadas. Sugeriu considerar-se a visão escatológica em cada tema, pois esta visão não deve ser apenas um "fio condutor", mas também um pano de fundo de todo o documento. Mons.Jorge Urosa (Venezuela) pediu que se situasse no projeto de esquema a análise da realidade que se trabalhou até hoje nas comissões.

Terminado o tempo da sessão, o Presidente, Cardeal Sodano deu por encerrada a roda de intervenções individuais e pediu aos que faltaram falar expor suas opiniões por escrito. Mons.Luciano Mendes tomou a palavra para fazer algumas observações e apresentar esclarecimentos aos comentários feitos ao projeto apresentado. Pediu à Assembléia apresentar um voto que manifeste se a Comissão de Redação pode seguir pelo caminho que tomou com o projeto de esquema. Disse que a Comissão apresentará amanhã uma nova distribuição das comissões dentro do esquema.

Mons.Raymundo Damasceno Assis deu tempo para a votação que seria indicativa e global a respeito se a Comissão de Redação pode sentir que o esquema proposto está adequado em seus termos gerais. A votação teve como resultado: 165 votos positivos, nenhum negativo e 19 positivos com modificações.

A sessão foi levantada às 7:50 da noite e os participantes começaram a celebrar a oração das Vésperas.

Amanhã, sábado, haverá Roda de Imprensa no Hotel Dominican Fiesta, às 12:30 hs. com a participação de Mons. Emilio Berlié (México), Mons.Miguel Irízar (Equador) e Mons.José Vicente Eguiguren (Presidente da Cáritas Internacional para a A.Latina e Caribe). O tema será "Migrações".

A VOZ DOS PARTICIPANTES DA IV CONFERÊNCIA

Segundo entrevista com **Mons.Luciano Mendes de Almeida,** presidente da Conferência Nacional dos Bispos do Brasil, CNBB,e Moderador da Comissão de

Redação da IV Conferência Geral, um grande passo foi dado para a redação do Documento Final, graças ao trabalho de sua Comissão e o entrosamento com a Comissão Coordenadora.
Mons. Luciano falando sobre o andamento da Assembléia,escreveu: "Os trabalhos, sob forte calor, ocupam o dia todo num ambiente de fé e união. A convivência destes dias, entre momentos de oração e estudo, estreita fortemente os laços de amizade entre os bispos, e há de permitir uma ação pastoral conjunta. A grande questão coloca-se no nível de fé. Como anunciar Jesus Cristo com novo ardor missionário? Na América Latina vivem 43 por cento dos católicos do mundo. No entanto, na grande maioria são apenas batizados e necessitam de uma nova e vigorosa evangelização.A mensagem de Cristo requer no continente um empenho contínuo para traduzir a fé na vida, erradicar a miséria e oferecer a todos condições dignas de filhos de Deus. Não menos importante é aprofundar o Evangelho com as diferentes culturas, com especial valorização das culturas indígenas e afro-americanas".
Quanto ao que se veiculou sobre a saída dos bipos do Brasil do Hotel, informou D.Luciano:"D. José Hermoso, bispo prelado de Marajó,que interveio no plenário, por ser religioso e ter aqui sua comunidade religiosa, achou melhor ir hospedar-se com seus confrades. Nós outros, não encontraríamos onde ficar no momento. Procuramos viver com simplicidade onde estamos".

O bispo auxiliar de San Salvador, **Mons.Gregorio Rosa Chavez,** presidente do Departamento de Leigos do CELAM, interrogado sobre o ambiente de trabalho dos participantes da IV Conferência, respondeu:"Penso que o tema da Nova Evangelização é tremendamente estimulante, exaltante, diria, e por isso mesmo há um clima de grande alegria, de grande esperança, de grande desejo de colaborar. Creio que foi uma grande iluminação de Deus a que teve o Santo Padre quando convocou a Igreja para esta fascinante aventura da Nova Evangelização. Creio que isso produz em todos os participantes um grande desejo. Estamos todos com grande esperança. Perguntado sobre possíveis tensões entre os participantes, entre as comissões ou no ambiente da Assembléia, respondeu: "Ontem quando nos encontramos em comissões, trabalhamos com muita alegria porque era a primeira vez que nos encontrávamos em grupos, de dez pessoas, e isso nos deu uma oportunidade de um intercâmbio muito rico. Houve certos problemas para "levantar vôo", para orientar o trabalho, porém estas dificuldades são normais. Penso que hoje,quando já teremos um breve texto, poderemos trabalhar com mais ordem. Todos, no entanto, estão muito contentes de poder passar a tratar um elenco de temas que, no fundo, tinha sido sugerido por todos. Isto tudo mostra que estamos trabalhando em um clima de grande participação".

IV CONFERENCIA EPISCOPAL LATINO-AMERICANA
SAO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 11
17 DE OUTUBRO DE 1992

Com a Eucaristia pela manhã ,às 8:15 hs., presidida pelo sr.Card. Eduardo Pironio, Prefeito da Congregação para os Leigos, teve início mais um dia da IV Conferência Geral do Episcopado Latino-americano.Junto ao Cardeal estava um grupo de Bispos da América Central. O tema inspirador da homilia e da celebração foi o dos ministros ordenados, com o lema "Os Pastores são chamados ao serviço da comunhão". Terminada a homilia, bispos,sacerdotes e seminaristas renovaram seus compromissos diante do Senhor. Na oração pelos fiéis defuntos Mons.Gerardo Flores, de Vera Paz,Guatemala, pediu ao Senhor pelo eterno descanso dos bispos que participaram de Puebla, especialmente por Mons.Oscar Arnulfo Romero, Pedro Arnoldo Aparicio, Sergio Méndez Arceo y José Llaguno. Canto e música ficaram a cargo do Coro do Seminário Arquidocesano apoiando a Assembléia Liltúrgica.

A primeira sessão de trabalho do dia começouo às 9:15 hs., sob a presidência de Mons.Serafim Fernandes de Araújo, arcebispo de Belo Horizonte (Brasil) que estava acompanhado pelos Cardeais Nicolás de Jesús López, Angelo Sodano e Bernardin Gantin, assim como pelos Secretários Gerais Mons.Jorge Medina e Mons.Raymundo Damasceno Assis.
D. Serafim Fernandes convidou a todos a rezar a oração do participante, dando em seguida a palavra ao Secretário Geral Mons.Damasceno, que leu diante da Assembléia a Mensagem às Comunidades da A.Lat ina, que será entregue à imprensa para sua difusão .(O texto está no Anexo # 1.
P.Jorge Jiménez deu , logo depois, as orientações metodológicas para o trabalho do dia,e logo depois o Presidente da sessão passou a palavra ao arcebispo de Calcuta, Henry D Souza, Secretário Geral das Conferências Episcopais da Asia. Apresentou uma saudação à Assembléia em inglês (o texto está no Anexo # 2). O Presidente pediu então ao sr.Card.Lucas Moreira Neves que pronunciasse sua palestra sobre o tema "A Nova Evangelização", cuja síntese se segue.

SINTESE DA PALESTRA DO CARDEAL LUCAS MOREIRA NEVES,
ARCEBISPO DA SALVADOR (Brasil)

"A N O V A E V A N G E L I Z A Ç A O

Após breve introdução mostrando a centralidade e perene atualidade de Jesus Cristo e ligando sua palestra à de Mons. Karlic, o Cardeal Lucas retoma "a origem e o significado da expressão Nova Evangelização, lembrando a expresão de João Paulo II:"O caminho da Igreja é o homem". Em situaçao de nações já cristianizadas trata-se de um re-encontro com as raízes cristãs. Em relação à A.Latina, trata-se, sobretudo, de reconhecer que houve uma antiga e primeira, recordando o termo "evangelização fundante", fundamento, alicerce da Nova. Nada disso significa que a antiga tenha sido inválida, nem propor um novo Evangelho. Trata-se de partir da riqueza de valores deixados pela Primeira, aprofundando, prolongando e atualizando.
Falando sobre as "características da Nova Evangelização", Dom Lucas apresentou três elementos, tomados do pensamento de João Paulo II: novo ardor, fator essencial e primeiro de novidade; novos métodos, permitindo atingir com mais facilidade maior número de pessoas; expresões nova, exigindo

182

novo revestimento da linguagem.Não se trata, pois, de algom puramente doutrinal e especulativo, mas operativo e dinâmico: conjunto de meios para colocar
o Evangelho em confronto ativo com a Modernidade e Pós-moderno.
Tratando dos "elementos propícios à N.Evangelização", ele os elencou nesta ordem: SENSO RELIGIOSO, mainfestação da piedade popular e do substrato católico lembrado por Puebla: CONFIANÇA QUE POSSUI A IGREJA, de modo geral, no espírito de nossa gente; A IGREJA OCUPAR UM LUGAR NA LINHA DE TIRO DE FORÇAS DE DOMINAÇAO, com seu pensamento muitas vezes ignorado e, quando conhecido, amado e buscado.
Descrevendo os "desafios da Nova Evangelização", o sr.Cardeal citou: NO PLANO DOS FUNDAMENTOS DA FÉ: valorização da Escritura Sagrada com os riscos de desvios como fundamentalismo, reducionismo ou a manipulação sócio-política; uma cristologia alicerçada nas Escrituras e Dogmas dos primeiros Concílios, com os riscos de uma cristologia mutilada, perturbada por dúvidas e incertezas; eclesiologias em conflito, a ser superado pela dimensão eclesiológica do Vaticano II. Cinco assédios ameaçam a fé do católico: "ignorância religiosa"; "secularismo incipiente"; "indiferentismo religioso presente"; "sincretismo religioso"; "influência das seitas".Não podem faltar no plano da consolidação da fé: primeiro anúncio vigoroso de Jesus de Nazaré; boa catequese;vida comunitária intensa; experiência permanente de oração, enriquecida com a prática sacramental; dimensão missionária e generosa abertura para outras comunidades.
NO PLANO DO ENCONTRO FÉ E CULTURA alguns desafios foram propostos; encontrar a linguagem própria;culturas como algo perfectível nem vistas como espécie de religião; a presença do Evangelho dentro das várias culturas de modo a torná-las mais humanas e abertas ao Desígnio de Deus.
NO PLANO DA PROMOÇAO HUMANA: ter em conta as imensas massas de pobres, levando~lhes antes de tudo o anúncio da inalienável dignidade da pessoa humana; a extirpação da miséria e uma série de outros desequilíbrios sociais, quando então o Cardeal propôs uma grande reconciliação entre todos neste Jubileu dos 500 anos; a cultura da morte, contra a qual a Nova Evangelização precisa propor saídas válidas; a ética na política e na vida.
Na penúltima parte de sua exposição o Cardeal Lucas Neves refletiu sobreos instrumentos vivos da Nova Evangelização: MEIOS DE COMUNICAÇAO SOCIAL;CATEQUESE; EDUCAÇAO; MINISTÉRIOS INSTITUIDOS confiados a leigos, homens e mulheres.
Finalmente abordou o Cardeal Lucas Neves o tema dos "destinatários-sujeitos da N.Evangelização": os mais numerosos: OS POBRES,esperando a renovada solidariedade da Igreja: OS JOVENS, reclamando da Igreja a prática da opção de Puebla: A CLASSE MÉDIA,cada vez mais sacrificado em virtude da pauperização ou empobrecimento galopante, cada vez mais esmagado, sendo que, deste setor, podem sair os melhores líderes em todos os campos do agir humano; A FAMILIA, sofrendo uma formidável deterioração e esperando da Igreja o socorro necessário para sua regeneração moral e integração social; OS MINISTROS ORDINARIOS, renovados por um novo ardor nascido da penetração de Jesus Cristo em suas vidas; OS RELIGIOSOS E RELIGIOSAS, tanto os de vida contemplativa quanto os que estão mergulhados na ação apostólica e missionária; OS LEIGOS,HOMENS E MULHERES
de todas as condições e idades, sobressaindo a presença e a ação das mulheres na difusão do Evangelho e na vida social. Há uma categoria especial de leigos que merece também realce: os Intitutos Seculares; DIMENSAO MISSIONARIA seja no âmbito interno seja na abertura "ad gentes"; OS

183

PROCERES DOS NOVOS AREOPAGOS em todo o leque da atividade e reflexão humana de hoje.
Termina sua palestra o sr. Cardeal Lucas Neves afirmando que "os verdadeiros destinatários-protagonistas da Nova Evangelização na A.Latina são os grandes pecadores e os grandes santos do nosso quase continente"-Reconhecendo cendo diante de Deus faltas históricas também se referiu ao agradecimento pela "graça" da evangelização fundante. não deixando de por em relevo tanta santidade nos tempos de hoje até o "martyria". Terminou com estas palavras:" Santos e pecadores somos todos, de modo diverso, objetos e sujeitos, destinatários e protagonistas. O importante é que, escrevendo direito por linhas tortas, Jesus Cristo se faz presente hoje como ontem, e pelos séculos sem fim".

Acabada a exposição do sr. Cardeal Lucas Neves, P.Jorge Jiménez voltou a falar orientando o trabalho a seguir na próxima sessão,em grupos, por comissões especializadas como estavam se reunindo até agora, em número de 30. Para isso, foram indicados os locais na própria Casa San Pablo. e no Seminário Arquidiocesano. O objetivo deste trabalho em comissões é exatamente indicar as possíveis linhas pastorais diante dos desafios, e fundamentar brevemente, a partir da Cristologia e da Eclesiologia, estas linhas pastorais.

A sessão plenária terminou às 11 hs. Logo após o recesso dos participantes, eles se reuniram em suas respectivas comissões especilizadas até à 1 hora da tarde.

O trabalho da tarde começará às 4:30 hs e consistirá em uma reunião plenária na qual o P.José Luis Alemán, SJ;, da Rep.Dominicana, especialista em Doutrina Social da Igreja, fará uma exposição sobre "Promoção Humana", e posteriormente os participantes, em comissões especializadas, estabelecerão um diálogo para aprofundar o tema a partir do enfoque de suas próprias comissões.

Ao meio-dia de hoje houve a habitual Roda de Imprensa, no Hotel Dominican Fiesta, com a participação de Mons.Emilio Berlié, bispo coadjutor de Callao, Perú, e Mons.José Vicente Eguiguren, Presidente da Caritas Internacional para a A.Latina e o Caribe.

O próximo Boletim de Imprensa estará à disposição a partrir das 9:30 hs da manhã de segunda-feira, 19 de outubro tanto na Sala de Imprensa como também no Hotel Dominican, para os jornalistas como para os participantes da IV Conferência Geral, na Casa San Pablo.

IV CONFERENCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SAO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 12.
SEGUNDA-FEIRA, 19 DE OUTUBRO DE 1992.

- "CORAGGIO", ULTIMA PALAVRA DO PAPA AOS BISPOS DA IV CONFERENCIA GERAL
- SAO DOMIGOS : Terminou a primeira semana de trabalho da IV Conferência Geral do Episcopado Latino-americano. Foi marcada pelo Discurso do Santo Padre abrindo os trabalhos; um discurso iluminador, demonstrando toda a confiança na ação do Espírito, e no amor pastoral dos bispos para com Cristo e seu povo.Depois de passar toda a tarde do segundo dia, 13 de outubro, no auditório da Casa San Pablo, na reunião plenária ouvindo a exposição de Mons. Karlic e as intervenções de cardeais e bispos o Santo Padre se despediu com uma oração e sua bênção apostólica dizendo a todos ,com um sorriso: "Coraggio".

- PRIMEIRAS VOTAÇOES NA ASSEMBLÉIA MARCARAM UNANIMIDADE DOS PARTICIPANTES.
SAO DOMINGOS: As primeiras votações na Assembléia Geral do Episcopado Latino-americano foram marcadas de uma grande unanimidade por parte dos participantes.As primeiras votações foram quanto à natureza e estilo do esquema de Documento apresentado pela Comissão de Redação através de pergungas sobre o Documento Final. Outra votação demonstrou também grande unanimidade quando a Comissão de Redação, tendo discutido com a Comissão de Coordenação apresentou ao plenário o possível esquema de Documento Final. Nota-se no meio dos participantes um renovado entusiasmo por terem já podido trabalhar em comissões especializadas e portanto rr já sentido o fruto do seu trabalho um pouco instável, naturalmente, ao iniciar a Conferência

A tarde de trabalho ,que fechou a primeira semana da IV Conferência Geral do Episcopado Latino-americano, teve início às 4:30 hs. sob a presidência de D.Serafim Fernandes de Araújo, arcebispo de Belo Horizonte (Brasil), que convidou a todos para uma breve oração invocando Nossa Senhora.
Passou a palavra para dois dos participantes para que apresentassem à Assembléia duas moções: 1a. Mons.Benedito Ulhoa (Brasil) que, falando em nome de 33 bispos (dos quais 12 arcebispos), apresentou a seguinte moção: tendo em vista o que lembrou João Paulo II, levando em consideração a "Secunda Relatio" do Documento,em sintonia com tantas comunidades católicas e cristãs do povo, ele entregava à Presidência uma moção: uma celebração penitencial de pedido de perdão por desequilíbrios praticados contra os indígenas e os afro-americanos nestes 500 anos de evangelização. A 2a. moção foi feita por Mons. Carlos Galán (Argentina): que a Assembléia faça chegar ao Santo Padre João Paulo II um pedido de estudar o processo de beatificação do Papa Paulo VI.
Dom Serafim Ferandes acolheu as moções dizendo que serão submetidas à Presidência que, a seu tempo, dará uma resposta à Assembléia. A seguir, anunciou os secretários para os próximos dias 19.20.21: Mons.Mario Moronta (Venezuela), Mons.Geraldo Lyrio Rocha (Brasil) e P.Vittorio Gambino Castellano (Vaticano). Passando a palavra para o Secretário Geral Mons.Damasceno, este

185

deu alguns avisos práticos para os participantes. Então, o Presidente da sessão passou a palavra ao conferencista P. José Luis Alemán,SJ, da Pontifícia Universidade Católica Mater et Magistra. Após uma introdução espontânea ,referindo-se ao convite que lhe fora feito pelo Cardeal Nicolás de Jesús Rodríguez de apresentar um estudo do Documento de Trabalho sobre a "Promoção Humana", P.Alemán se serviu do texto que todos tinha em mãos, cujo resumo apresentamos.

D.Serafim Fernandes de Araújo agradeceu a palestra de P.José Luis Alemán e passou a palavra a Mons.Alberto Bovone (Vaticano) o qual fez uma breve exposição sobre o "Catecismo da Igreja Católica"(Anexo # 1). Dando a palavra a Mons.Raymundo Damasceno, este pediu ao P.Jorge Jiménez que desse aos participantes as orientações metodológicas para os trabalhos das comissões especializadas. Todos receberam as orientações numa página distribuida em plenário (Anexo # 2). P.Jorge Jiménez avisou a todos que segunda-feira, 19 de outubro, o horário de trabalho será normal, com tempo suficiente para intervenções individuais com texto escrito; terça-feira, 20 de outubro, será dedicado às 3a.redação.
Encerrando a sessão, quando eram 18:00 hs precisas, D.Serafim desejou bom trabalho a todos e o convitepara,depois dos grupos, estarem todos no auditório para a recitação das Vésperas, seguindo-se o jantar depois do qual a IV Conferência Geral se reunirá novamente somente segunda-feira pela manhã.

A VOZ DOS MEMBROS DA IV CONFERENCIA GERAL:

Um dos presidentes da IV Conferência Geral do Episcopado Latino-americano, D.Serafim Fernandes de Araújo, arcebispo de Belo Horizonte (Brasil) avaliou ,com estes termos, a primeira semana de trabalhos da Conferência Geral: "É um avaliação, no meu modo de entender, muito positiva, pela efetiva e afetiva unidade desde o início obtida. Reunimo-nos como irmãos e move-nos, a todos, um grande amor a Cristo e à sua Igreja. O lema "Jesus, ontem, hoje e sempre" está sendo ,verdadeiramente,o fio condutor para todo o trabalho.
No que diz respetio ao conteúdo pastoral: Nova Evangelização, Promoção Humana e Cultura Cristã", apesar da complexidade dos assuntos, caminha-se satisfatoriamente em busca de um documento final inspirador e capaz de ajudar a Igreja da A.Latina a enfrentar, confiadamente, os desafios do ano 2.000".

A Secretaria Geral da IV Conferência, através da palavra de Mons.Raymundo Damasceno Assis e o assessor de metodologia P.Jorge Jiménez, considerou como pontos fundamentais da primeira semanda de trabalho: o Discurso de abertura do Santo Padre junto a sua presença:a organização das comissões especializadas segundo a opção pesssoal de cada participante, o que fez deslanchar mais a Conferência. Além disso o trabalho eficiente e unanimente aceito pela Assembléia da Comissção de Redação em conjunto com a Comissão de Coordenação. A A Aunanimidade percebida por todos que facilitou bem a 1a. e 2a. redação.
Na segunda semana espera~se a 3a. redação e a discussão dos diversos desafios pastorais que possam determinar a grandes linhas da Igreja Latino-americana tendo em vista o tema fundamental da Conferência e os anos que esperam levar a todos ao segundo milênio. Também, haverá nesta semana, tempo suficiente para o estudo pessoal de cada participante, juntamente com as comissões a as plenárias.

186

Intervención del Excmo. Arzobispo Alberto Bovone, informando sobre la publicación del Catecismo de la Iglesia Católica

*****

Me esforzaré por hablar en español aunque no es mi lengua materna.

Quisiera ante todo presentar el saludo del Eminentísimo Señor Cardenal Ratzinger a quien tengo el honor de representar en esta Conferencia. En su calidad de Presidente de la Comisión para la preparación del Catecismo de la Iglesia Católica -este es el nombre que llevará el Catecismo- él me ha encargado informarles en su nombre, acerca de los últimos avances con respecto a la publicación de este importante Documento y sobre diferentes aspectos útiles para la comprensión del texto especialmente en lo que respecta a su naturaleza y a sus destinatarios.

Me limitaré a resumir brevemente el proceso recorrido en la preparación del Documento y a indicar algunos aspectos sobresalientes.

Como ustedes saben, todo comenzó hace exactamente siete años cuando los Obispos reunidos en el Sínodo de octubre de 1985"...expresaron el deseo de que fuera elaborado un Catecismo o compendio de la doctrina católica (fe y moral) que fuese punto de referencia para los catecismos o compendios que se preparen en las diversas regiones".

El Santo Padre acogió el deseo del Sínodo y pocos meses después confió a una Comisión nombrada por él mismo la misión de realizarlo: una Comisión de 12 miembros. Cardenales y Obispos, de Curia y diocesanos , representantes de varios continentes y de diversas culturas. También se nombró un Comité de redacción compuesto por seis Obispos diocesanos, provenientes de diversas áreas lingüísticas.

El primer objetivo del trabajo fué lograr la preparación de un texto base que pudiera ser enviado a los Obispos y juntamente con ellos a otros organismos

eclesiásticos competentes en la materia, para su examen y consulta, y así se hizo. El texto enviado era el último de tres redacciones sucesivas.

Transcurrieron así tres años, uno de los cuales fue empleado en la consulta que dió como resultado una sólida aprobación general, acompañada de más de 24.000 "modos" y observaciones.

Sobre la base de esos modos fue luego elaborado el texto, que, considerado por la Comisión como texto definitivo, fué sometido a la consideración y eventual aprobación del Santo Padre. Esto sucedía en febrero de este año, después de poco más de cinco años de iniciados los trabajos.

Como todos saben el Sumo Pontífice concedió su aprobación en junio pasado y ordenó que se iniciara la traducción a las principales lenguas.

Ahora estamos en la fase final. En una reciente audiencia concedida al Cardenal Ratzinger, el Santo Padre manifestó su decisión de que el Catecismo sea promulgado mediante una "Constitución Apostólica" y por lo tanto en una de las formas más solemnes y significativas. Esa Constitución llevará como fecha la del 11 de octubre que coincide con el trigésimo aniversario del comienzo del Concilio Vaticano II. Al mismo tiempo, el Santo Padre dispuso que la presentación al público tenga lugar en tres momentos, cuyo centro será la celebración de la Eucaristía en la Basílica romana de Santa María la Mayor el día 8 de diciembre, festividad de la Inmaculada Concepción de la Virgen María, la que será precedida el día 7 por el acto de promulgación de la Constitución en presencia de los miembros, Cardenales y Obispos que componen la Comisión, de los Presidentes de las Comisiones para la Catequesis de las diferentes Conferencias Episcopales y de otras representaciones ineteresadas en el acontecimiento. Para el día 9 se prevé en cambio, la conferencia de prensa a fin de ilustrar a los periodistas, y por medio de ellos a la opinión pública, acerca de la naturaleza y del significado de este importante documento.

Este último será un momento delicado, que debe todavía ser preparado en detalle para hacerlo acompañar oportunamente por iniciativas apropiadas de parte del Episcopado. Es posible que se den indicaciones a este respecto.

No se sabe bien todavía cuales serán -con respecto a las diversas lenguas- los textos disponibles ese día. Seguramente estará listo y editado el texto en lengua francesa y probablemente, pero sin poderlo asegurar aún, los textos en lengua italiana, española y alemana. No se excluye que se pueda disponer también de la traducción en inglés. Haremos todos los esfuerzos posibles para que ese dìa los Obispos puedan tener en sus manos un texto. El aspecto editorial del Catecismo está a cargo de un Comité especial bajo la responsabilidad de la Administración del Patrimonio de la Santa Sede.

Conviene ahora agregar algunos elementos que precisan la naturaleza y la finalidad del Catecismo.

El Catecismo quiere ser:

1) un instrumento, o mejor dicho, un instrumento auténtico para la transmisión de los contenidos esenciales y fundamentales de la fe y de la moral católica en forma completa aunque sintética y por lo tanto no es una reseña de opiniones teológicas. Se ha tenido cuidado de no cerrar cuestiones particulares que todavía están abiertas y que corresponden a la investigación y a la reflexión teológica;

2) Un punto de referencia preciso y seguro para la redacción de los catecismos nacionales y diocesanos;

3) Un texto que se sitúa en el surco de la tradición catequética y, en particular, de la que se manifiesta en el "Catechismus Maior", es decir en el catecismo dirigido a los sujetos responsables de la catequesis;

4) Un texto magisterial cuya iniciativa surge de un Sínodo, acogida por el Santo Padre; preparado redaccionalmente por Obispos; fruto de la consulta al Episcopado y a numerosas instancias eclesiásticas competentes, y finalmente aprobado y promulgado por el Sumo Pontifice. Por tanto es una expresión calificada del magisterio ordinario.

*****

Quisiera ahora detenerme brevemente sobre una de las particularidades, aquella que se refiere al Catecismo como punto de referencia para los catecismos nacionales y regionales. El catecismo por su naturaleza está dirigido a la Iglesia Universal que se hace presente en los diversos lugares, y por eso no puede asumir y expresar adecuadamente las características peculiares, las exigencias propias y las problematicas especìficas de las diferentes Iglesias locales. Corresponde a los catecismos locales y por lo tanto a los Obispos, que son sus primeros responsables, hacerse eco de las múltiples voces que enriquecen las diversas Iglesias completando, desarrollando y ampliando cuanto pertenece a la índole y a las tradiciones propias de las Iglesias particulares, para dar así una respuesta adecuada a las esperanzas ay a los problemas particulares de los diversos países y de las diversas categorías de personas.

Una última información. Junto a la expresión orgánica y sistemática de la doctrina, el Catecismo presenta también proposiciones sintéticas que condensan en forma simple y esencial la temática de una cierta importancia. Son los llamados "resúmenes". Son breves fórmulas que se colocan al terminar los diversos capítulos, destinadas al aprendizaje y a la memorización, que favorecen la adquisición de un lenguaje común de fe y que constituyen en cierta manera, como expresaba el Cardenal Ratzinger en una conferencia reciente, la "memoria de la Iglesia".

*****

He hablado del tiempo de preparación del catecismo. No les he dicho y les dejo imaginar cuánto trabajo ha significado por parte de quienes han colaborado, algunos de los cuales están aquí presentes. Me eximo en cambio, porque sería muy grande la sorpresa, de decirles cuánto significa en términos económicos el trabajo realizado. Un verdadero récord de austeridad; traten de adivinarlo.

Espero haber ilustrado con esta relación, forzosamente limitada, aquello que el Santo Padre ha llamado en el discurso inaugural; "El mas grande don que la Iglesia ha podido dar a sus Obispos y a todo el Pueblo de Dios".

+ Alberto Bovone
Arzobispo

IV CONFERENCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SAO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 13
19 DE OUTUBRO DE 1992

As 8:15 hs. teve início a Eucaristia, presidida pelo Cardeal Ernesto Corripio Ahumada, arcebispo do México, junto ao qual estavam presentes no presbitério alguns bispos mexicanos participantes da IV Conferência Geral. O tema da celebração foi o compromisso missionário da Igreja da A.Latina. O Cardeal Corripio fez sua homilia sobre este tema. Antes da bênção final, um grupo de missionários e missionárias latino-americanos renovou seu compromisso de evangelização e receberam a confirmação de sua missão.

A primeira sessão da manhã começou no Auditório da Casa San Pablo, às 10 hs, sob a Presidência do Cardeal Nicolás de Jesús López que era acompanhado n à mesa dos Presidentes Mons.Serafim Fernandes de Araújo e Cardeal Sodano, do Cardeal Gantin e dos Mons.Medina e Raymundo Damasceno Assis.
Após rezarem a Oração do Participante e das diversas saudações, o Cardeal López Rodriguez deu a palavra ao Arcebispo de San Juan, Mons.Italo Di Stéfano, que se referiu à moção apresentada sábado por Mons.Benedito Ulhoa em nome de 33 bispos para que a Assembléia faça uma celebração penitencial pedino perdão pelos abusos cometidos durante os 500 anos de evangelização. O Arcebispo Di Stéfano sugeriu colocar o assunto em um contexto mais amplo e recomendou não se cair num complexo de culpa que poderia tirar o ardor da Nova Evangelização. O Presidente prosseguiu o tema assinalando que o Santo Padre deu resposta tanto na Africa quanto na América, colocando-se numa chave evangélica. Assinalou que, além de Mons.Di Stéfano, outros bispos expressaram à Presidência reservas devido a que , entre outras coisas, um pedido de perdão, como a que se sugere, serviria à manipulação por parte de falsos grupos indigenistas,de seitas e etc. A Igreja não somente pediu perdão coonstantemente como também denunciou sempre os abusos. Há numerosos dados históricos sobre isso. Em concreto, é preciso recordar que está prevista uma celebração penitencial na sexta-feira, dia 23, e que se se deseja acrescentar algo mais a esta celebração, que se apresente a proposta para que a Presidência resolva, com diálogo com os responsábveis da Liturgia da IV Conferência Geral.
Em seguida, tomou a palavra um dos Secretários Gerais, Mons. Medina para dar alguns avisos práticos e falou que uma moção apresentada pela Sra. Vollmer seria entregue à Comissão de Redação.
O outro Secretário Geral da Conferência, Mons. Damasceno, por sua vez, deu também alguns avisos práticos, recordando especialmente os nomes dos novos secretários das atas para os próximos três dias: Mons. Moronta (Venezuela), Mons.Geraldo Lyrio Rocha (Brasil), P.Javier Garcia (Vaticano).
O Presidente Cardeal López Rodriguez, leu os textos de três telegramas que receberam: um da Santa Sé em resposta ao enviado pela própria Assembléia a semana passada; outro do Card.Ricardo Vidal, das Filipinas, e o terceiro da União dos Escoteiros Católicos da Argentina. Os textos completos se encontram no Anexo # 1.
Respondendo à moção de Mons.Galán sobre a promoção da beatificação do Papa Paulo VI, o Presidente anunciou que não se realizaria uma votação pública para resolver a moção mas que se julgou preferível convitar a todos os participantes a enviar cartas pessoais ou que coloquem as próprias assinaturas a uma carta comum que se deixará na Secretaria Geral.

O Presidente, então, passou a palavra ao Dr.Juan de Dios Vial Correa, Reitor da Pontifícia Universidade Católica do Chile para o desenvolvimento de sua exposição sobre "Cultura Cristã", cujo resume se segue:

SINTESE DA PALESTRA SOBRE "CULTURA CRISTA"

Após uma citação de João Paulo II: "Trata-se de guardar, favorecer e consolidar uma "cultura cristã", isto é que faça referência e se inspire em Cristo e sua mensagem", o conferencista argumenta em favor das seguintes afirmações: 1. uma verdadeira evangelização leva a uma mudança radical na cultura e aspira necessariamente a transformá-la em "cultura cristã"; 2. na A.Latina, onde as culturas foram iluminadas pelo Evangelho, introduziram-se distorsões que as afetam em sua medúla; 3. a correção destas distorsões básicas é tarefa inadiável da nova evangelização.

QUE SE ENTENDE POR CULTURA?

Tem duas acepções fundamentais: a formação do individuo e a forma espiritual da sociedade. Trata-se do que Puebla indica:"um modo particular que os homens cultivam em suas relações com a natureza, consigo mesmos e com Deus. A cultura, pois, depende da capacidade humana de se relacionar.

POR QUE A CULTURA PASSOU A SER UM TEMA TAO IMPORTANTE PARA A EVANGELIZAÇAO?

Sendo uma das categorias menos reducionistas do ser humano, a noção de cultura supera o individualismo, a dissolução do humano em categorias genéricas ou meramente voluntaristas chegando muito perto do núcleo central da pessoa humana. Por isso mesmo inteeressa tanto ao magistério a relação da evangelização com as culturas. Elas são o fruto da ação de pessoas inteligentes e livres, não sendo possível uma vida plenamente humana fora do contexto cultural, porisso mesmo assim também não há evangelho sem alcançar o homem dentro de sua cultura.

DIVERSIFICAÇAO E INTERAÇAO CULTURAL

Há um dinamismo intrínseco em cada cultura que a torna diversificada e capaz de receber e dar influências. As palavras "Cultura Cristã" significam que toda cultura está destinada a se transformar em sua raíz pelo anúncio do Evangelho, e que nós, aqui e agora, frente à nossa realidade cultural americana, somos exigidos a "guardar, favorecer e consolidar uma cultura cristã".

DIVERSIDADE DAS CULTURAS E O ANUNCIO UNIVERSAL DO EVANGELHO

A característica da Igreja é ser única, como única é sua Cabeça que acolhe tudo de bom em todas as culturas, passando então ela a ser uma íntima determinação da vida de Deus, não sendo uma "espécie" de algum "gênero" de realidades espirituais ou sociais, nem ela é uma simples categoria de "fatos religiosos". Esse "acontecimento" não é um "valor", mas sim uma "realidade". A expressão "valores cristãos" é equívoca, substituindo-se o "ser" pelo "valor": Deus tem "valor" por "é" e não o contrário. O ser humano foi acolhido pela realidade do Redentor e não o homem valorizou o acontecimento redentor a partir de sua cultura. Esse modo de ser é "realidade", o que faz com que objetivamente não se possa renunciar ao fato de uma cultura ter referência a Cristo.Por mais que as coisas criadas tenham especial dignidade não de pode esquecer que a aceitação da fé implica uma mudança radical precisamente no âmbito mais profundo da cultura.

UM OLHAR PARA DUAS "TRADIÇOES CULTURAIS" LATINO-AMERICANAS

Duas "tradições culturais" podemos analisar sob três aspectos: quais seus elementos essenciais, como foram distorsidas, e que mudança radical é necessária para chegar a ser "cultura cirstã".

A. Cultura "docta" que chegou da Europa, à qual devemos tributo: "certitudo", certeza do conhecimento, preeminência do sujeito que conhece. Isso que levou todos os povos e estratos do continente a se submergirem num maior ou menor grau no mundo da cultura científico-técnica contemporânea. Isso trouxe naturalmente um grande valor, Porém, com o progresso, acentuou~se um desvio: o homem chegou a medir a verdade de seu saber pela capacidade de apropriar~se da verdade, realidade esta, "prima facie, material, substituindo-se as ânsias profundas do ser humano por necessidades periféricas ao próprio homem, as "aparências". A sociedade perde então sua direção: escapam os verdadeiros valores e têem maior eficácia valores tangencias sintetizados na mera vontade do poder, com todas as suas manifestações atuais. "Não seria muito convincente refletir sobre a evangelização de ou e tras culturas se não podemos penetrar nas razões de pensar, nos critérios de juizo e normas do agir":o esquecimento e a negação final de que o homem é criatura, i.é.para encontrar seu significado tem que recorrer ao Criador e, ao mesmo tempo que sua condição de criatura corresponde à sua verdade, é também fonte de alegria e esperança.

B. Conhecimento através da "conaturalidade", culturas que compreendiam a si mesmas pela celebração do rito e da ordem cultual das atividades sociais, e não por um processo racional e conceitual.Por isso mesmo, a novidade da evangelização na A.Latina estava muito mais na maneira de assumir ritualmente as tradições culturais com que se encontrou do que na maneira filosófica ou teológica. Assim se plasmaram maneiras de viver a família, o trabalho, a produção, a convivência social, a forma de viver a morte, a solidariedade, etc. No fundo, denotavam uma abertura para Deus, mas, do mesmo modo que a cultura "docta", também esta se encontrou ameaçada de se fechar a uma transcendência e ficar voltada sobre si mesma na imanência.

REVELAÇAO DE UM SENTIDO A LUZ DA CULTURA

Estas duas manifestações culturas, interdependentes, não explicitam toda a realidade do homem americano. Mas dão um caminho para ver o que pode ser uma "cultura cristã", pois o que elas precisam é de atue na raíz mesma de onde se originaram tantos seus frutos como seus desvios: seu sentido. Falta à primeira o sentido de que
o homem é criatura, e à segunda o fato de que a natureza está aberta à transcendência para que Jesus Cristo irrompa dentro de nós. A fé aparece ,então,como dom gratuito para saciar a fome de sentido, porisso mesmo como como fator dinamizante de cultura.

QUEM ANUNCIARA ESTE SENTIDO?

O primeiro trabalho se realiza no coração do homem, e aí tem lugar específico e decisivo a Igreja em favor da verdadeira cultura, pregando a verdade sobre a criação do mundo, sobre a Redenção mediante o Filho. Não é possível imaginar uma mudança cultural sem um sujeito-portador, um suejeito comunidade. O Evangelho é distinto de um simples ensino de doutrina, de uma fé universal sem Igreja, de uma simples fé da "razão", de uma fé, p.ex. derivada da idéia de que os pobres são, por si mesmos, agentes de um reino do espírito. A Igreja, luz dos povos,é capaz de ser o centro de nossas culturas, colocando em seu centro o mistério do Verbo Encarnado que esclarece o mistério do homem. Os cristãos são chamados a buscar caminhos para essa profunda evangelização da cultura.

O primeiro desvio, referido antes, é: esquecer a relação Criador-criatura (cultura "docta"), desafio para a educação católica. Segundo desvio desafia a

instrução religiosa em geral: existe uma fonte verdadeira que sacia a sede de amor e de alegria que é Deus, o Deus de todos e n ão de uma intimidade individual. Há muito o que aprender desta duas culturas, sobretudo com os mais simples, a quem se revela mais a "sabedoria" de Deus, loucura para os jhomens "doutos".

A "NUVEM DAS TESTEMUNHAS"

O Deus de Jesus Cristo tem suas regras, e isso o faz pela presença dele mesmo,Jesus Cristo, tudo sintetizado no mandamento do amor fraterno, opção pelo homem, caminho da Igreja. Houve um tesouro de testemunhas na história da evangelização, os missionários dos século XVI e XVII. Conscientes de sua missão também tinham consciência do abismo que os separava dos indígenas, com todos os riscos de erro, desvios e "pecado".Porém, ainda que sabendo dos riscos, conseguiram uma manifestação da fé que ia sendo inculturada. Sabiam que traziam um tesouro mas em vazos frágeis, o que nos leva a entender melhor o que celebra esta IV Conferência Geral.

* * * * *

Terminada a exposição, P. Jorge Jiménez deu uma orientação metodológica, ilustrada com o esquema que está no Anexo # 2 deste boletim.Indicou também uma nova distgribuição das Comissões, para responder às sugestões apresentadas por diversos participantes da IV Conferência Geral. Este esquena está no Anexo #3.

Após o recesso de meida hora, os participantes passaram a suas respectivas Comissões Especilizadas para comentar e enfocar seus temas a partir da "Cultura Cristã".

A tarde está prevista reunião plenária à base de intervenções individuais.

As 12:30 hs, aconteceu mais uma Roda de Imprensa no Salão Ambar do Dominican Fiesta Hotel, com a participação de um dos Presidentes da IV Conferência, Dom Serafim Fernandes de Araújo, um dos Secretários Gerais, Mons. Jorge Medina e o coordenador de dinâmica, P.Jorge Jiménez. A valiação da primeira semana de trabalho e a perspectiva dos próximos dias foram os grandes temas desta Roda de Imprensa.

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SÃO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 14
19 DE OUTUBRO DE 1992

RODAS DE IMPRENSA, INSTRUMENTO EFICAZ DE INFORMAÇÃO

SÃO DOMINGOS: Mons. Romulo Emiliani Sánchez, Darién,Panamá, disse que "como um serviço da Sala de Imprensa, organizamos as Rodas de Imprensa. São um instrumento muito eficaz para que os jornalistas possam investigar sobre temas importantes". Sempre são designados três expositores pela Presidência da Conferência Geral com a indicação dos Responsáveis da Sala de Imprensa. Foram realizadas cinco Rodas até hoje sobre os temas DE PUEBLA A SÃO DOMINGOS, INDIGENISMO, DÍVIDA EXTERNA, MIGRAÇÃO e hoje sobre a PRIMEIRA SEMANA: METODLOGIA E TEMÁTICA, a participação do Presidente D.Serafim Fernandes de Araújo(Brasil), Mons Jorge Medina, Secretário Geral e P.Jorge Jiménezs, assessor de metodologia da IV Conferência. Os periodistas incritos têm 2 minutos para a pergunta, depois de aberta a Roda, e o expositor responde em 4 minutos. Existe uma total liberdade de perguntar.Hoje 17 perguntas foram feitas sobre muitos aspectos da IV Conferência Geral, tendo sido a Roda de Imprensa assistida por 146 periodistas, em sua maioria estrangeiros e, é claro, muitos também do país dominicano."As Rodas de Imprensa, declarou Mons. Romulo condutor do debate, aclaram muito o que é a IV Conferência e iluminam alguns dos bispos sobre aspectos importantes que precisam ser levados em conta.". Amanhã o tema será FAMÍLIA.

Todo o trabalho da Sala de Imprensa está sob a responsabilidade daComissão Episcopal que, além de Mons.Romulo Emiliani, conta com Mons.Héctor Gutièrrez Pabon, Colômbia.

* * * * *

A primeira sessão da tarde, sob a Presidência do Card.Nicolás de Jesús López Rodrigues, teve início às 4:00 hs com a Oração do Participante. Estavam presentes à mesa dos trabalhos Mons. Serafim Fernandes de Araújo(Brasil), e os Monsenhores Jorge Medina e Raymundo Damasceno Assis, Secretários Gerais. Dada a palavra a Mons.Damasceno, ele respondeu à moção sobre o pedido do processo de beatificação de Paulo VI informando que se encontra na Secretaria Geral a carta para a assinatura dos que quiserem apoiar a moção. Em seguida pediu os relatórios de algumas Comissões que não chegaram à Secretaria.

O Presidente da sessão passou, então a chamar os inscritos para intervenções individuais:

196

O Cardeal Aloisio Lorscheider, Brasil, afirmou que não se pode pensar uma Nova Evangellização sem levar em conta a Eclesiologia do Vaticano II., com sua noção de Igreja como "Povo de Deus" do qual os Pastores têm que ser os animadores e guias, bem próximos dele.
Cardeal Ernesto Corripio Ahumada, México, declarou que esta IV Conferência Geral deverá ser "A Assembléia da Inculturação" e deve ser vista também a partir do "fato guadalupano", exemplo de evangellização e inculturação.
Mons. Héctor Rueda Hernández (Colômbia) recordou aspectos da vida moderna ligados à ética civil, lembrando que hoje vivemos não apenas uma crise de valores éticos mas da própria ética., com uma concepção de ética sem referência aos valores transcendentais.
Cardeal Miguel Obando Bravo, Nicarágua, insistiu que uma atividade pastoral supõe uma clareza pastoral e que a ação pastoral exige ação além do sentir e do amar. Mons. Hubert Constant, Haiti, lembrou dois aspectos da salvação que têm que ser levados em consideração: sua gratuidade e sua universalidade, recordando a necessidade de ter presente Medellin e Puebla. Mons.Cláudio Hummes(Brasil) acenou para dois pontos, baseando-se em palavras de João Paulo II: lo. a inculturação constitui o centro, o meio e o objetivo da N.Evangelização; 2o. A N.Evangelização tem que enfrentar os desafios da evangelização urbana, fenômeno gerador de novos modelos de desenvolvimento.
Mons.Fernando Antônio Figueiredo (Brasil) retomou o tema da pastoral urbana nas grandes cidades mostrando a necessidade de encontrar novas formas para inculturar a fé nas megalópoles seguindo sempre a pedagogia de Cristo na linha do amor. Senhorita Luiza Fernanda González (Colômbia) falou em nome de todos os jovens da A.Latina fazendo um apelo para que a IV Conferência Geral não se esqueça desta grande maioria da A.Latina, reconhecendo que, apesar da prioridade de Puebla, não se assumiu de fato esta opção e recordando a disposição dos jovens em serem agentes autênticos de uma Nova Evangelização. Falou também de como os jovens querem a igreja hoje: renovada, viva e perto da gente. Irmã Klara Sietmann, Superiora das Missionárias do S.Coração, lembrou a relação das religiosas com a N.Evangelização reafirmando o potencial que a Igreja tem nas mãos na consagração de tantas mulheres em todos os setores da evangelização no continente.Pediu um diálogo sincero entre todos e um discernimento partilhado na busca do lugar das religiosas na N.Evangelização.
Mons. Román Arrieta Villalobos (Costa Rica) lembrou o mandamento do "Ide e Ensinai..."perguntando a todos: como fazer isso HOJE. Mudar realmente o método de evangelizar ou grandes massas abandonarão a Igreja nas cidades, sobretudo através de pequenas comunidades o que não acontecerá sem os leigos. Cardeal Juan Francisco Fresno Larraín (Chile) disse que é muito necessária a catequese do agente evangelizador para dar o testemunho de sua fé através da caridade, ponto central da evangelização:"Nisto conhecerão que sois meus discípulos..."

Mons.Raúl Vera López (México) resumiu seu pensamento dizendo que uma Nova Evangelização supõe uma Nova Pastoral com o Cristo sempre como Centro, com um fervor de espírito do evangelizador, buscando um processo criativo que reforce a Pastoral de Conjunto do Povo de Deus.

Mons. Victor Manuel López Forero (Colômbia) mostrou que o desenvolvimento integral do homem e dos povos tem que entrar na Nova Evangelilzação colocando em prática a promoção humana na linha do ensinamento do Magistério dos Papas Paulo VI e João XXIII e continuando Medellin e Puebla. Mons. Miguel Fenelon Câmara Filho (Brasil) comentou a expressão "A.Latina, continente da Esperança" lembrando elementos positivos que existem em nossa gente, mesmo em meio a tanto sofrimento e provação: vontade de viver, graças à fé em Deus; as comunidades religiosas femininas, presença marcante nas grandes cidades e no campo; o surgimento de vocações sacerdotais e religiosas.

O Presidente Card.Nicolás de Jesús interrompeu as intervenções individuais e passou a palavra a Mons.Pedro Rubiano Sáenz (Colômbia) que, através de um fax recebido da Conferência episcopal colombiana, dava notícia da situação dos terremotos que, no sábado e domingo, afetaram aquele país. Terminou pedindo a todos a solidariedade da oração.

Passada a palavra ao P.Jorgem Jiménez, ele comentou a página distribuida para todos sobre como se desenvolverá a metodologia da IV Conferência Geral nesta semana até o sábado à tarde. Ver o Anexo # 1. Logo após, Mons.Luciano Mendes de Almeida (Brasil) completou as palavras do P.Jorge Jiménez com duas observações esclarecedoras.

O Presidente da sessão, Cardeal Nicolás de Jesús, informou a todos que havia 52 inscritos para intervenções e pedia a todos que passassem sua intervenção por escrito à Secretaria Geral. Deu então a palavra a Mons.Damasceno que disse, atendendo a vários pedidos dos participantes, que as Comissões Especializadas se reunirão a partir de agora nas Casa San Pablo e não mais na Madre y Maestra. Foi então encerrada pelo Presidente a primeira sessão da tarde, convidando a todos para o descanso e a retomada dos trabalhos às 6:00 hs.á

O Presidente Card. Nicolás de Jesús reiniciou os trabalhos da tarde dizendo que será dedicada uma hora para intervenções individuais sobre o tema "Promopção Humana" e outra hora para "Cultura Cristã". Recordou que as intervenções devem durar no máximo quatro minutos.

Sobre o tema "Promoção Humana" houve as seguintes intervenções:Mons. Boaventura Klopenburg (Brasil) advertiu que parece que não se compreende o neo-liberalismo. Sua proposta é por uma economia de mercado na A.Latina, inspirada no Magistério Pontifício (Centesimus Annus # 42). Assinalou que a Igreja tem que vigiar contra o egoismo, p.ex., na economia "selvagem" de mercado. Sem crescimento econômico não há saída para a miséria na A.Latina.

Mons. Felipe Gregory (Brasil) explicou significado da Pastoral Social: realização da promoção humana a partir da fé. Esquece-se com frequência em nossas comunidades a promoção da justiça e da caridade. Devemos cultivar

comunidades de fé, culto e justiça. Uma exigência da N.Evangelização é que a Past.Social seja, de fato, parte integrante da evangelização. Mons. Juan F.Sarasti (Colômbia) destacou a importância da defesa e promoção da dignidade humana em um clima de violações dos direito humanos na A.Latina. Requer-se uma coragem heróica da Igreja
a serviço dos direitos humanos. Mons. Juan Luis Cipriani (Perú) assinalou a riqueza documental da Igreja sobre o ensino e a doutrina social. Solicitou do Santo Padre um Compêndio da Doutrina Social da igreja, a modo de um catecismo e como complemento do Catecismo.
Mons.André Lacrampe (França) convidou a uma abertura missionária e à colaboração concreta através do intercâmbio de vida e de energia. Por uma reciprocidade de todos os dons. P.Pierre Bigo,SJ. (Chile) anunciou que está para terminar um novo livro "O Evangelho, fonte de cultura: Doutrina Social da Igreja". Expressou sua convicção mais profunda de que todas as grandes idéias da modernidade vêem do Evangelho. Card. Roger Echegaray (Vaticano) pediu um "post-São Domingos", e assinalou que o Documento que se espera será uma grande riqueza da qual é preciso fazer um bom uso. Destacou que o amor preferencial pelos pobres inclui um clammor de solidariedade: é necessário ajudar-nos mutuamente e rever se vivemos e atuamos com austeridade. Mons.Mario Moronta (Venezuela) expôs três elementos que devem ser levados em conta na hora de falar sobre Promoção Humana: a relação fé-vida, as consequências do Evangelho e a antropologia cristã. Destacou o valor da solidariedade. Lembrou o testemunho da comunidade primitiva cristã.
Mons.Carlos Oviedo (Chile) falou sobre a integração latino-americana. América, em sua realidade atual, está desunida e desconfiada. É preciso reverter esta realidade. Eliminar, p.ex., o armamentismo. Não é fácil a integração. A Igreja pode ajudar muito. A própria Igreja tem que crescer em comunhão às portas do terceiro milênio; é preciso unir mais os povos deste continente.
Mons.Héctor González (México) destacou a importância da teologia moral para fundamentar a pastoral social e a promoção humana. Podemos tirar frutos semeando a devida semente. Mons.Vicente Eguiguren (Cáritas) assinalou que um primeiro desafio da promoção humana é resgatar o singificado e as implicações da caridade. Um segundo é a evangelização das relações sociais para que dêem fruto de solidariedade. Sugeriu que algumas pistas para promover a solidariedade e a caridade na A.Latina. Mons.Miguel Irízar (Perú) advertiu que a Igreja é consciente de que o homem é o primeiro caminho que existe para recorrer à Evangelização. É preciso olhar o homem concreto, marginalizado e empobrecido. Na linha de Puebla podemos dizer que o melhor serviço ao irmão é a evangelilzação. Mons.Candido Rubiolo (Argentina) disse que a promoção humana não pode ser considerada à margem da relação do homem com Deus, do Deus feito homnem. O Filho de Deus ao se fazer homem mantém na história oculta sua presença na pessoa dos pobres. Mons.Eusébio Scheid (Brasil) expressou uma angústia e uma proposta. Um chamado baseado na confiança que temos na Santa Sé e no Episcopado. Falamos da pobreza. O maior obstáculo, o

monstro, é a dívida externa e os organismmos que a protegem. Sua proposta: a criação de um organismo internacional para a justiça e a solidariedade, que consiga sobrepujar a arbitrariedade com que os poderosos manejam o problema da dívida externa. Card.Antonio Quarracino (Argentina) comentou a mudança de categoria de desenvolvimento pela categoria de libertação. Hoje usam outras categorias: endividamento, ajuste, etc. Categoria que nos distraem. Devemos apoiar a integração latino-americana, não para ajuntar pobreza, mas esforços.

O Presidente deu por encerrada a roda de intervenções individuais sobre "Promoção Humana" para dar lugar às intervenções sobre "Cultura Cristã", da seguinte maneira: Mons. José Antonio Dammert (Perú) exortou vivamente à promoção dos indígenas e afro-americanos no Documento Final, com as expressões com o que disse o Santo Padre.
P.Angel Heredia (Equador) comentou o problema da carência de sacerdotes em todo o mundo. Exortou a promover as vocações, os seminários, etc. Assinalou a grave preocupação por uma pastoral vocacional mais intensa. Sugeriu que se realilze uma conferência latino-americana de sacerdotes. Mons. Bosco Vivas (Nicarágua)
recomendou salvar os autênticos valores do povo latino-americano enquanto às suas expressões artísticas, sua música, seu canto litúrgico, etc.
Mons.Antônio do Carmo Cheuiche (Brasil) falou do desafio da partoral urbana lembrando a realidade das grandes cidades "obra dos homens", e que esta pastoral para superar a simples evangelilzação estilo rural tem que ter imaginação e criatividade. Mons.Raúl Holguer López Mayorga (Equador) defendeu o aspecto da N.Evangelização com relação às culturas indígenas, como um desafio da N.Evangelização lembrando das sementes do Verbo presentes em tantas destas culturas. Mons.Fabián Marulanda López (Colômbia) apontou como um dos grandes problemas de que a Igreja na A.Latina tem que ter consciência na N.Evangelizaçao é o narcotráfico com todas as suas consequências de violência, "culto" do dinheiro e tantos outros mais que chegam hoje a ultrapassar as fronteiras latino-americanas e são um problema do mundo. É a "narco-cultura".Mons.Arturo Rivera Damas (El Salvador)propôs o diálogo como o grande meio de solucionar os conflitos, diálogo este que se tornou urgência nos tempos atuais. Card.Pablo Muñoz Vega (Equador) disse que a eficácia da N.Evangelização vai depender muito das instituições de educação católica e da formação de um corpo docente capaz de traduzir esta N.Evangelização e inculcá-la no outros. Donde a importância do trabalho dos teólogos e da fomração de professores nas Faculdades de Teologia. Mons.Dario Castrillon (Colômbia) lembrou que a modernidade introduziu grande mudanças hoje, entre os quais destacou a "autonomia" do homem que se governa somente por sua razão, o corte na base do sentido de igreja com uma Eclesiologia pouco correta, e um conceito errôneo do que seja inculturação.

Após esta última intervenção, o Presidente da sessão informou que faltaram 11 inscritos para falar e dando por terminado o trabalho convidou a todos para a recitação das Vésperas.

A VOZ DOS PARTICIPANTES DA IV CONFERÊNCIA GERAL.

Tudo indica que a Opção preferencial pelos pobres, afirmada em Puebla, será retomada em São Domingos na IV Conferência Geral, segundo a opinião de D.Aloisio Lorscheider, cardeal. de Fortaleza, Brasil. Mas, disse ele, também serão re-assumidas a Opção pelos jovens e, como novidade, se prevê uma Opção clara pelos Leigos, bem como pelo Povo de Deus, como sujeito evangelizador.

Interrogado sobre este tema, Mons.Sergio Contreras(Chile) respondeu: "Parece sumamente importante que se mantenha a opção preferencial pelos pobres, fundamentalmente como uma grande linha orientadora de todo o trabalho evangelizador, porque ela pertence à essência mesma do processo evangelizador de Jesus Cristo.A opção preferencial pelos pobres tem sua raíz evangélica na imitação de Jesus que, para cumprir o mandamento do Pai, cumpre também com o proposto pelas profecias messiânicas enquanto evangelizar os pobres. A Igreja não pode abandonar nunca esta opção, sobretudo neste continente que se constitui de massas imensas. Levando em conta a situação econômica atual do continente percebemos que vai aumentando o abismo entre ricos e pobres e se a Igreja quer ter uma voz que seja autenticamente evangelizadora tem que olhar esta situação da perspectiva dos pobres para poder anunciar o Evangelho de Jesus Cristo com uma força realmente capaz de levar a um processo de conversão e a uam mudança de vida. A inculturação do Evangelho implica a descoberta do que está inserido na cultura de nossos países e não se pode entender a cultura latino-americana sem um olhar sobre a situação concreta dos pobres. Portanto, parece-me que a idéia "opção preferencial pelos pobres" não bastará dizêr: mantemos esta opção, mas que deverá estar muito profundamente implicada em toda orientação que tenha o Documento de São Domingos. Este parece ser o modo de sentir da Assembléia em muitas das intervenções feitas. Esperamos que o Documento assim também o reflita".

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

AGENDA DE TRABAJO

Martes 20 de Octubre

Hora	Actividad	Lugar	Responsable	Método	Documento	Observaciones
7:00 7:45 8:15	Desayuno Salida a la Casa San Pablo Sagrada Eucaristía y oración de Laudes	Sitios de alojamiento Sitios de alojamiento Capilla San Pablo	Comis. de Acogida Comis. de Liturgia		Celebraciones litúrgicas	
9:30	- Explicación de la Metodología del trabajo de las Comisiones Especializadas. - Tercera Redacción de los textos de las Comisiones Especializadas.	Auditorio Casa San Pablo y Seminario	Mons. R. Damasceno Moderadores de Comisiones Especializadas	Comisiones Especializadas	Guía de Trabajo Texto de las Comisiones Especializadas	Se ruega tener en cuenta la Guía de Trabajo para realizar la Tercera Redacción.
11:00	Descanso - Café	Cafetería	Comis. de Servicios			
11:30	Tercera Redacción de los textos de las Comisiones Especializadas. **Entrega a Secretaría**	Casa San Pablo y Seminario	Moderadores de Comisiones Especializadas	Comisiones Especializadas	Texto de las Comisiones Especializadas	
13:00 13:45 15:15	Almuerzo Salida a los lugares de alojamiento. Descanso Regreso a la Casa San Pablo	Comedor Estacionamiento Sitios de alojamiento	Comis. de Servicios Comis. de Acogida Comis. de Acogida			
15:45	Presentación y discusión del Tema: **Jesucristo, Evangelio del Padre**	Auditorio	Presidencia	Plenaria	Texto de la Comisión No. 1	Las papeletas de solicitud de participación en la discusión se repartirán durante la Sesión Plenaria
17:15	Descanso - Café	Cafetería	Comis. de Servicios			
17:45	- Presentación y discusión del Tema: **Visión histórica de los 500 años** - Indicación de voto sobre los aportes 1.1. y 1.2. del Esquema Global del Documento	Auditorio	Presidencia	Plenaria	Texto de la Comisión No. 2 Hoja para Indicación de voto	Las papeletas de solicitud de participación en la discusión se repartirán durante la Sesión Plenaria
19:45 20:00 20:45	Oración de la tarde Cena Salida a los lugares de alojamiento	Auditorio Comedor Estacionamiento	Comis. de Liturgia Comis. de Servicios Comis. de Acogida		Celebraciones litúrgicas	

ANEXO No. 2

CARTAS SOBRE LA MOCION DE PEDIR PERDON

La Presidencia de la IV Conferencia ha recibido algunas cartas de participantes, acerca de la moción de pedir perdón.

Mons. Luis A. Bambarén,obispo de Chimbote, Perú, escribe:

"... Si se hace algo, tendría que ser recogiendo la herencia de misioneros que durante la conquista y la Colonia alzaron su voz en defensa de los indios (Bartolomé de las Casas, Montesinos, Quiroga, Domingo de Santo Tomás, etc...).

Santo Toribio y el segundo Concilio Limense asumen la defensa eclesial y oficial de los indios.

Sin la presencia de la Iglesia, los abusos, la explotación y el exterminio de los indios no habría tenido límites.

Se pide perdón por 'las sombras', pero no se pueden desconocer 'las luces'".

Por su parte, **Mons. Jorge Urosa**, arzobispo de Valencia, Venezuela, escribe:

"... Esa proposición es injusta e inconveniente, al menos en lo que se refiere a la Iglesia en América Latina.

Injusta: ignora que Obispos, sacerdotes y misioneros, a pesar de estar sometidos a los arbitrios del poder civil por la ley de Patronato Regio, fueron grandes defensores de los indígenas y de los negros. Ignora la heroica labor realizada por obispos, sacerdotes y misioneros en la promoción humana y cultural de los pueblos americanos. Ignora los trabajos y labores actuales de la Jerarquía y órdenes religiosas por la promoción y defensa de los pobres y marginados de toda América Latina. Ignora que fue la Iglesia, con sus teólogos, la promotora del reconocimiento de los derechos de los indígenas en las llamadas Leyes de Indias.

Inconveniente: sería utilizada en contra de la Iglesia, por ser autoincriminación de nuestros predecesores, hecha por nosotros mismos: 'Excusatio non petita, accusatio manifesta'.

Como alternativa propongo: un mensaje de solidaridad con los marginados y pobres del continente, no sólo indígenas y afroamericanos, sino también de otros grupos raciales; compromiso evangélico, a partir de la presencia de Cristo en los 'hermanos más pequeños', de la IV Conferencia, en la lucha contra la pobreza y la violación de cualquiera de los derechos humanos".

203

A NUESTROS QUERIDOS PASTORES Y DEMAS PARTICIPANTES DE LA IVa CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

Queremos comunicarles en esta sencilla carta, que quiere ser cariñosa y abierta, lo que hemos experimentado en estos días de reflexión y oración, en el Encuentro Monástico que tuvo lugar en el Santo Cerro, Diócesis de La Vega, República Dominicana, los días 9 al 12 de octubre de 1992, con ocasión de los 500 años de la llegada del Evangelio a estas tierras, y de la IVa Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

La Iglesia está abocada a una Nueva Evangelización, lo que la lleva necesariamente a revisar lo ya realizado. Esto hace que no hablemos de segunda evangelización, sino de NUEVA. Lo nuevo se opone a lo viejo, y solo puede darlo el Espíritu Santo, que todo lo renueva haciéndonos renacer, dándonos un corazón nuevo, mandamiento nuevo, vida nueva y recreándonos como humanidad nueva.

La Vida Monástica, que es Vida en el Espíritu, nos hace experimentar cada día la fuerza de esta ANTIGUA NOVEDAD (Documento de Trabajo 440-444).

En nuestra Iglesia todos hemos tomado conciencia de que cuando llegó el evangelio a estas tierras hube sombras, omisiones, errores y olvidos. Hoy somos responsables de subsanarlos a la vez que nos sentimos llamados a celebrar la FE que hemos recibido como Don de Dios. Nos sentimos espcialmente sensibilizados ante la realidad de las culturas indígenas, los pueblos afroamericanos, la marginación de la mujer, etc.

En la primera evangelización de América ha habido sectores que han estado ausentes, y entre ellos, aúnque parezca extraño, estuvieron los monjes. Como recordaba el Documento de Puebla, los monjes y los monasterios fueron fundamentales en la evangelización de Europa. Pero no fue lo mismo para la América de la España del período barroco del siglo XVI. En este segundo caso la evangelización en cuanto anuncio explícito, prevaleció sobre la forma clásica monástica de evangelización.

Solo el Brasil contó con monjes ya desde el siglo XVI. Al resto de América los monjes llegaron muy tarde. En los países de habla hispana, entraron recién a finales del siglo pasado en su forma benedictina, y sólo a mediados de éste en la forma cistercience, cartujana y camaldulense.

Nos alegra darnos cuenta de que hoy estamos presentes, y no como una referencia al pasado europeo. sino al presente y futuro latinoamericano.

Hoy somos unos 125 monasterios benedictinos, cistercienses y otros, implantados en los muy variados contextos de las Iglesias particulares, viviendo la unidad en la diversidad. Nos vemos reflejados en lo que el Documento de Trabajo plantea como un gran desafío: LA UNIDAD EN LA DIVERSIDAD (DT 605-606).

Por esto, desde esta experiencia rica y variada, no exenta tampoco de errores y pruebas, deseamos aportar también nuestra voz. La vida contemplativa ocupa "un lugar muy preclaro en el Cuerpo Místico de Cristo: ofrece a Dios un eximio sacrifico de alabanza, ilustrando al pueblo de Dios con ubérrimos frutos de santidad, lo mueven con el ejemplo y lo dilatan con una oculta fecundidad apóstolica" (PC 7; CIC 674).

En el Documento de Trabajo reconocemos una descripción de la posible contribución de la vida monástica a la Nueva Evangelización. En el Nº 264 se habla del papel estimulante del retorno a las fuentes primordiales de la experiencia de Dios. Y se afirma que dentro de la originalidad de la Nueva Evangelización, el ardor de ésta tiene sus raíces en una sólida espiritualidad de la contemplación (DT 522 y 528).

Se descubre también, por otra parte, que hoy en América Latina vamos hacia una nueva cultura, o una síntesis nueva de nuestras diferentes culturas. Entre los grandes valores que nuestro pueblo latinoamericano tiene para aportar a esta nueva síntesis está: " ... el respeto de la vida como Don de Dios, el sentido comunitario, la hospitalidad y la acogida cordial, el neocomunitarismo de base, especialmente entre los pobres" (DT 188).

Sin embargo esta nueva cultura está necesitada de evangelización, ya que sin la " ... confrontación con lo Absoluto, sin encuentro personal con Jesucristo, sin experiencia profunda del Espíritu, la vivencia cristiana carece de solidez y estabilidad" (DT 660).

Es aquí donde reconocemos la posibilidad de una mutua fecundación entre la cultura adveniente, las culturas autóctonas y los valores que la cultura monástica se esfuerza por encarnar: sentido de una vida sana y plena, en armonía con el ritmo de la naturaleza, las estaciones y el cosmos; una economía transparente, de autosubsistencia, que enaltece el trabajo productivo; el sentido de las necesidades reales, como antídoto al consumismo; una participación justa en los bienes; un humanismo integral con sentido de pertenencia a una familia-comunidad, y el sentido en ella del desarrollo de la persona, su estabilidad y una vida en la belleza de la simplicidad.

Todo esto estructura la vida humana en la que se rescatan los valores ecológicos, sociales, culturales, antropológicos, sicológicos. Con ello se crea el

ambiente favorable para la vivencia de los valores evangélicos: la conversión contínua, la constante búsqueda de Dios animada por el Espíritu que conduce al desierto, Espíritu que anima a asumir la Cruz en cuanto necesaria para cumplir la voluntad del Padre, y suscita la renuncia a la propia voluntad, Espíritu que introduce en el silencio, lleva a la lectura orante de las Sagradas Escrituras y de las fuentes primordiales (tradición de los Padres y Maestros de la mística), y, finalmente, se expresa en la celebración y en la fiesta litúrgica.

Es desde la fidelidad a estos valores propios de la vocación monástica, que las monjas y monjes reunidos en La Vega, sentimos poder contribuir a la Nueva Evangelización (AG 40). Queremos hacer visible en nuestros monasterios y hospederías la realidad profunda del ser de la Iglesia como lugar habitable para los hombres y las mujeres de hoy (DT 537).

Al reflexionar en estos días, mientras orábamos juntos, sobre el espacio que debíamos generar en nuestros monasterios como lugares de encuentro para nosotros mismos y para todo el Pueblo de Dios, experimentamos que estos deben ser:

-ESPACIOS de silencio par el encuentro con Dios en Cristo

-ESPACIOS de oración y de contemplación

-ESPACIOS ricos de tiempo para la gratuidad, la celebración, y la fiesta para Dios

-ESPACIOS de corazón dilatado para la acogida en la unidad y la caridad, para todos los que buscan a Dios

-ESPACIOS de reconciliación, fraternidad y comunión

-ESPACIOS, en fin, donde seguimos y acogemos Cristo pobre, tomando por guía el evangelio, el Cual nos lleve a todos juntos a su Reino de fraternidad y filiación

Hemos querido compartir sencillamente el fruto de nuestra reflexión y oración por medio de esta carta, para expresar nuestro deseo de contribuir desde esta presencia peculiar que es la nuestra, en esta hora de la Nueva Evangelización de América Latina.

Sentimos también que la secular ausencia de vida monástica en gran parte de nuestro continente, hace necesaria esta comunicación, para aumentar el conocimiento y comunión entre todos los miembros del pueblo de Dios: Obispos,

Sacerdotes, Seminaristas, Religiosos, Laicos y Monjes.

Al despedirnos, somos conscientes de haber estado pisando una tierra especialmente santa. Aquí, en este Santo Cerro de la Diócesis de La Vega, cuna de la primera comunidad cristiana en tierra americana, hemos implorado para todos nuestros pueblos la benedición de Santa María Virgen. Aquí, donde se impartió el bautismo al primer grupo de evangelizados nativos, queremos asumir plenamente nuestro propio bautismo, proclamando como Señor de nuestras vidas a Cristo, el mismo de ayer, de hoy y de siempre. Habiendo contado en estos días con la presencia física de algunos de nuestros pastores, queremos agradecer a todos los que nos expresaron su apoyo y su afecto.

La presencia de nuestro Papa Juan Pablo II y el haber compartido ayer, 11 de octubre, la Eucaristía que con él celebró todo el Pueblo de Dios, nos hace dar gracias a Dios nuestro Padre por la profunda comunión que todas estas experiencias nos han significado. Experiencia de hospitalidad de este pueblo dominicano, que nos compromete para con todos nuestros hermanos de este continente, y para con todos los hombres.

Que María, Madre de la Misericordia en su advocación de la Merced, venerada desde el inicio en este Cerro Santo, derrame su mirada buena de Madre sobre cuantos participen en esta IVa Conferencia General del Episcopado en Latinoamérica.

Fraternalmente, los participantes del Encuentro Monástico en el V° Centenario del comienzo de la Evangelización.

Santo Cerro, La Vega, Rep. Dominicana
12 octubre de 1992

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SÃO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 15
20 DE OUTUBRO DE 1992

A Eucaristia desta manhã foi presidida pelo Cardeal Antônio Quarracino, Arcebispo de Buenos Aires, junto ao qual estavam alguns bispos argentinos e uruguaios. O tema da celebração foi "A Igreja cresce a amadurece na fé". Para esta celebração foram convidados alguns catequistas e educadores, bem como comunidades eclesiais de base e neo-catecumenais.

Houve apenas uma sessão plenária pela manhã, muito breve, que teve início às 9:35 hs, sob a Presidência de
Mons. Angelo Sodano, junto ao qual estavam os outros presidentes Cardeal Nicolás de Jesús e Mons.Serafim Fernandes de Araújo,bem como Cardeal Gantin e os Secretários Gerais Mons. Jorge Medina e Mons.Raymundo Damasceno Assis.

Após a oração incial o Cardeal Sodano deu a palavra a Mons.Damasceno que, após dar alguns avisos, pediu ao P.Jorge Jiménez que explicasse à Assembléia os passos a seguir no dia de hoje. Foram, então, todos para seus trabalhos de comissões especializadas.

Pela tarde haverá reuniões plenárias a partir das 3:45 hs até o final do dia com a apresentação e discussão dos temas "Jesus Cristo,Evangelho do Pai" e "Visão histórica dos 500 anos".
Terminadas as indicações do P. Jiménez, D.Luciano Mendes de Almeida tomou a palavra como moderador da Comissão de Redação, explicando a metodologia do trabalho para a manhã, tendo em vista a terceira redação. Ele entusiasmou a todos para trabalhar com entusiasmo nesta "reta final" a fim de se conseguir um texto de esperança para nossos povos. Explicou também a metodologia servindo de um papel escrito repartido para todos: trata-se de precisar nos grupos, os fatos com uma iluminação teológica, os desafios e as linhas pastorais que correspondem a cada uma das 30 comissões formadas a semana passada e que ainda se seguem integradas.
As duas sessões em comissões especializadas durante a manhã tratarão, segundo informou D.Luciano Mendes,de
homogeneizar os resultados dos relatórios para que, amanhã pela manhã, todos tenham uma visão do conjunto dos textos e se possa assim passar para a uma nova fase de reuniões "interligadas" buscando maior coerência no trabalho das distintas comissões. P.Jiménez explicou como serão as intervenções desta tarde: haverá fichas disponíveis, junto com o texto a ser discutido, para que quem quiser intervir possa marcar sua intervenção, se esta será global ou sobre algum parágrafo específico do texto. Mons.Damasceno informou que as interven
ções se limitarão a apenas 2 minutos cada uma.
Após alguns avisos de Mons.Medina, o Presidente Card.Sodano deu a palavra ao Card.Alfonso López Trujillo, que expressou que um dos campos em que aparece o rosto desumano do capitalismo férreo é o massacre dos inocentes, o imperialismo anti~conceptivo e abortista. Nesta luta pela vida e pela dignidade, o episcopado latino-americano está bastante unido. Em nome da Comissão para a Família, o Card.López Trujillo propôs a elaboração e a

difusão de uma mensagem pública, profética, vigorosa, dirigida à ONU e a alguns de seus organismos, aos governos, etc, sobre o tema do dom sagrado da vida, sobre o Evangelho da vida. "Existem instituições, disse o Cardeal, que pedem que haja mais féretros do que berços". Sugeriu o senhor Cardeal que com D.Luciano Mendes com Mons.Abastoflor se poderia preparar um projeto para apresentá-lo à Assembléia para ulterior aprovação.
O Card.Sodano sugeriu ao Card.-López Trujillo passar sua proposta à Comissão de Mensagens, a qual é presidida pelo Cardeal Moreira Neves.
A sessão plenária terminou às 10 hs. e os participantes passaram a trabalhar em seus respectivos grupos até a hora do almoço.

As 12:30 hs. houve mais uma Roda de Imprensa no Salão Âmbar do Hotel Dominican Fiesta com a participação de Mons.Fabio Suescún (Colômbia), Sr.Eduardo Romero (Uruguai), Sra. Cristine de Vollmer (Venezuela) e Sra. María Eugenia de *Pfennich (México). O tema foi "A FAMÍLIA".

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SÃO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 16
TERÇA-FEIRA, 20 DE OUTUBRO DE 1992

-.BISPOS RECEBEM TEXTO DA PRIMEIRA REDAÇÃO GLOBAL.

Após um intenso processo de reuniões plenárias e comissões especializadas que realizaram nos útimos dias, os bispos e outros participantes da IV Conferência receberam esta tarde o primeiro texto de uma redação global que contém o projeto do primeiro capítulo do Documento de São Domingos.

* * * * *

A primeira sessão da tarde começou às 3:50 hs., sob a presidência do Cardeal Angelo Sodano, acompanhado à mesa pelos Cardeais Nicolás de Jesús López e Bernardin Gantin e pelos Monsenhores Jorge Medina e Raymundo Damasceno Assis.
P.Jorge Jiménez expôs a metodologia para as sessões da tarde apresentando o texto da primeira redação global,que compreenderia o primeiro capítulo do Documento de S.Domingos, sob o título
"Jesus Cristo, Evangelho do Pai". Este capítulo consta de duas partes: 1.1. Proclamação e Profissão de fé: enfoque trinitário com projeção para o Reino, 1.2 Situação histórica dos 500 anos de Evangelização. O texto se compoe de 42 parrágrafos (20 correspondem ao 1.1 e 22 para 1.2.) Os moderadores das comissões relacionadas com o texto fizeram durante cinco minutos uma apresentação do texto. Posteriormente, Mons.Luciano Mendes de Almeida, tomou a palavra para assinalar a indicação de voto sobre os textos que estão analisando e se entregarão amanhã junto com os modos sugeridos pelos participantes. Abriu-se em seguida um espaço de trinta minutos em silêncio para favorecer a leitura pessoal e uma análise do texto. P.Jiménez deu explicações metodológicas, seguidas de alguns acenos que D.Luciano Mendes fez ao texto.Abriu-se, então, o tempo para as intervenções coordenadas pelo Presidente, Cardeal Sodano. Cada intervenção teve a duração de 2 minutos. Fizeram-se comentários globais e sugestões ao texto seja aumentos, seja mudanças, substituições, porpostas sobre pontos específicos para alguns parágrafos. O conjunto das sugestões e propostas amanhã será entregue à Comissão de Redação para que sejam as mesmas levadas em conta junto com os modos que, serão apresentados pelos participantes da IV Conferência.
As intervenções foram feitas pelos seguintes participantes: Mons.Jorge Medina (Chile); Mons.Carlos González (Chile); Mons.Román Arrieta (Costa Rica); Mons.Héctor González (México); Mons.Mauro Morelli (Brasil); Mons.Ovidio Pérez (Venezuela); Mons. André Lecrampe (França); Mons.Mario Moronta (Venezuela);Mons.Gregorio Rosa (El Salvador); P.Egidio Viganó (Salesiano); Mons.Darío Castrillon (Colômbia);

Mons.Ivo Lorscheiter (Brasil); Mons.Clovis Frainer (Brasil); Mons.Luis A.Luna (Equador); Mons. Javier Lozano (México); Card.Juan Carlos Aramburu (Argentina); Mons.Albano Carvallin (Brasil); Mons. Ricardo Watty (México); Mons.Oscar Scheid (Brasil); Card.Luis Aponte (Porto Rico); Mons.Moacyr Grechi (Brasil); P.Nicolás Cotuño (Uruguai); Mons.Cláudio Hummes (Brasil); Mons.Cipriano Calderón (Vaticano); P.Julio Terán (Equador); Irmã Maria Josefina Llach(Argentina); P.Flavio Carraro (OFM Cap); Mons.José Maria Azcona (Brasil); Mons.Ramón Godinez (México).

Terminado o tempo para intervenções individuais o Card.Nicolás de Jesús López apresentou à Assembléia um grupo de delegados da Municipalidade de São Domingos os quais proclamaram a Declaração de todos os participantes da IV Conferência Geral como "Visitantes Especiais" por parte da autoridade civil da Capital Dominicana.

Terminado o intervalo para o descanso, o Cardeal Sodano, Presidente da sessão, pelas 6:25hs, abriu a segunda sessão da tarde passando a palavra a Mons.Juan Ignacio Larrea Holguin,Arcebispo de Guayaquil, Equador, o qual comunicou a todos os presentes a notícia de que o Santo Padre João Paulo II celebrará, no próximo domingo, a Beatificação de Narcisa Jesús Martillo, camponesa leiga e catequista de Guayaquil.

Em seguida, Mons. Jorge Medina informou a todos sobre a votação de amanhã falando dos 6 critérios dos "modos" apresentados: incorporar os modos que melhorarem o texto; apresentar a redação alternativa bem precisa; modos contraditórios ao texto votado não serão incorporados (isto não acontecerá amanhã, mas somente no final);ter presente que é impossível dizer tudo em todas as partes; serão introduzidos textos novos que não rompam a unidade global; indicar bem o número do texto e a linha a que correspondem os modos.

P.Jorge Jiménez mostrou a inquietação de alguns quanto aos modos e para responder a isso estavam sendo distribuidas fichas aos que quiserem intervir, pedindo a todos que assinem suas intervenções e que entreguem estas fichas amanhã pela manhã.

Mons. Medina lembrou, a seguir, quem tem direito a votos segundo o Estatuto da Conferência.

Imediatamente o Presidente da sessão abriu espaço para as intervenções individuais sobre o texto da Parte Histórica, intervenções estas que podem ser tanto referentes ao aspecto global quanto a pontos concretos. Falaram os seguintes participantes:

Mons.Baltazar Porras Cardozo (Venezuela); Card.Eugênio Araújo Sales (Brasil); Mons. Hector Miguel Cabrejos Vidarte (Perú); Mons.Ignacio Antonio Velasco Garcia (Venezuela); Card.Aloisio Lorscheider (Brasil); Mons.Alberto Giraldo Jaramillo (Colômbia); Mons.Miguel Merel (Nicarágua); Mons.Juan Francisco Sarasti Jaramillo (Colômbia); Mons.Arnaldo Ribeiro(Brasil); Sr.German Doig (Perú); Mons.Ramón Dario Molina Jaramillo (Colômbia); Mons.Ruben Hector di Monte (Argentina);Mons. Manuel Camilo Vial Risopatron (Chile);P.Manuel Olimon Nolasco (México); Mons.Marcos Gregorio McGrath (Panamá); Mons.Marcelo Pinto Carvalheira (Brasil); Mons.Romeo Tovar Astorga (El Salvador); Mons.Cristian Caro Cordero (Chile); P.Fernando Benicio Felices Sanchez (Porto Rico); Mons.Luis Hectror Villalba (Argentina); Mons.Felipe Santiago Benitez Avalos (Paraguai); Mons.Luiz Demétrio

Valentini (Brasil); Card.Juan Landázuri Ricketts (Perú); Mons. Isaias Duarte Cancino (Colômbia); Mons. Ivo Lorscheiter (Brasil); Mons. Augusto Vargas Alzamora)Perú); Mons.Mauro Morelli (Brasil); Mons.Ovidio Perez (Venezuela); Mons.Jose Hugo Garaycoa Hawkins (Perú).

Terminada a roda de intervenções, dada a palavra pelo Presidente, Mons.Damasceno avisou a todos que amanhã, após a Eucaristia, todos deverão vir ao plenário para as orientações metodológicas para as reuniões de "grade"(interligadas). Recordou também que se está na fase inicial e não definitiva do texto, aceitando-.se ainda modos segundo os critérios expostos anteriormente. Pediu a todos que tragam amanhã os modos e os votos na 1a. sessão de trabalho recordando ainda que a votação defintiva só acontecerá nos últimos dias da Conferência. Mons.Medina respondeu à consulta sobre intervenções e votos daqueles que, tendo voz não têm direito a voto.

Eram 7:45 hs. quando o Card. Sodano, Presidente da sessão, deu por encerrado o trabalho convidando a todos para a recitação das Vésperas.

A VOZ DOS PARTICIPANTES DA IV CONFERêNCIA GERAL

P. Francisco Merlos (México), Perito da IV Conferência Geral, expressou o seguinte a propósito das expectativas do São Domingos. *São Domingos vai ter uma força profética, como Medellin e Puebla?*

"Penso que a força profética de São Domingos está em primeiro lugar no próprio acontecimento, que tem um potencial profético que vale a pena não deixar de lado, independentemente de um Documento que aqui se elabore. Porque o fato de que uma Igreja, como a nossa, se reúna para tomar o pulso da história do Continente a partir do Evangelho, creio que já é, substancialmente, uma ação profética de alcances fora de suspeita, por uma parte, e por outra suas características terão que ser sempre as que . tem todo profetismo emanado da Palavra de Deus, da Escritura e das grandes figuras proféticas: Jesus e os Profetas do Antigo Testamento. Penso que é um profetismo muito encarnado nos contrastes que ainda hoje vive a A.Latina e que criam umas posturas, às vezes, de pessimismo desesperançoso ou de otimismo ingênuo. Então, precisamos de um profetismo que resgate a esperança do povo abalada por uma quantidade de fatores alheios à própria história que vive o continente. Uma segunda característica, creio, poderia ser um profetismo capaz de devolver ao povo a confiança em si mesmo. Esta é uma das grandes chagas históricas que arrastamos na A.Latina, pois grande parte do nosso Continente pensa que nascemos para perder; não acreditamos em nós mesmos; têm que vir a nos dizer de fora que somos capazes ou o que fazemos tem algum valor. Julgo que esse seria um profetismo importante hoje: devolver ao povo a confiança em si mesmo e slavar sua esperança".

Em Dedellin e Puebla "profetismo" se identificava com "denúncia", será o mesmo em São Domingos?

"A denúncia nunca está ausente do autêntico profetismo. É um elemento consubstancial do profetismo. Apenas que a denúncia se faz, às vezes, com nuances diversas, segundo as circunstâncias históricas e as situações também nas quais se tem que exercer tal profetismo. Penso que a denúncia é inevitável, como também as propostas alternativas novas inspiradas no Evangelho para poder criar outros projetos do homem, da sociedade, da humanidade, que +e o chmado "Anúncio do Reino de Deus" vivido em circunstâncias como as que hoje pede o Continente".

Você sente entusiasmo por São Domingos, sente este entusiasmo nos participantes?
"São Domingos me entusiasma por seu profetismo independentemente de seu Documento que nem siquer sabemos qual será. Entusiasma-em por seus participantes: penso que há aqui uma grande riqueza, um potencial incrivelmente rico em pessoas, de personalidades que percorreram um grande caminho profético no Continente e que são pontos de referência obrigatórios, muitos dos quais têm que ser seguidos para novos rumos da A.Latina num futuro imediato. Há um clima de expectativa ainda não respondido, há muito desejo de chegar a formulações indicadoras, práticas y substanciais do que hoje pede o Continente".

ANEXO No. 1

INTERVENCION DEL ARZOBISPO DE SAN JUAN, MONSEÑOR ITALO DI STEFANO

Respecto al proyectado pedido de perdón considero que se lo debiera analizar de un modo más global y no reducirlo a un simple momento histórico, un poco más conocido que otros, pero que fueron de igual o mayor dureza.

Habría que tener en cuenta más datos históricos.

La época precolombina se caracterizó por muchas expresiones de crueldad masiva.

Por otra parte, calificados investigadores cuestionan seriamente tres grandes mitos:

A) **Genocidio:** 1. Afirman que las cifras que se publican son mucho mayores que las reales.

2. Afirman también que las causas de muchas muertes fueron las nuevas condiciones de trabajo y no todas por masacres.

B) **El mundo indígena**: **Paraíso de inocencia:**

1. Afirman que no ha sido así. Destacan de un modo estremecedor las masivas inmolaciones de víctimas humanas a sus dioses, a la vez que ponderan grandes virtudes y valores en muchas etnias.

2. Destacan que el origen de las tribus montarases fue por huir de las grandes civilizaciones esclavistas del norte y del sur.

C) **Quinientos Años de Resistencia:**

Tampoco sería así: La prueba está en que con la caída del dominio español no vuelven a sus creencias anteriores. Antes, bien, se afirman con formas propias al cristianismo.

Por cierto que nada justificaría los abusos realmente cometidos.

Pero no olvidemos el contexto político y doctrinario de quellos tiemposde viajes prácticamente sin retornos, y con dudas sobre la condición humana de los indígenas. Lamentablemente, por cierto.

Debiéramos tener en cuenta el valor de las legislaciones de Indias: la fuerte participación de los indígenas en el arte sagrado, -nadie hace arte bajo la fuerza de otros-;y el bautismo por el cual la Iglesia los reconocía y protegía como hijos de Dios, iguales a los demás. El bautismo fue también la primera expresión de la defensa de los derechos humanos en el continente.

Pido tener en cuenta el origen discutible de las leyendas negras, y reconocer las cantidades asombrosas de indígenas que habitan en nuestros países. Pido que las comparemos con las del norte, y que nos interroguemos sobre las películas de indios, donde hasta los chicos aplauden sus muertes. Esas películas no las hacemos nosotros.

Pido que comparemos el grado cultural de nuestros pueblos mestizos, con el que dejaron en otros continentes otras potencias colonizadoras.

Y me pregunto si no tendríamos más bien que reconocer que América es y ha sido clásicamente tierra de violencias y de agresiones, tanto antes de Colón, como durante la colonia y también en su época independiente.

Y por eso mi última pregunta: Por qué no tener en cuenta, también, y hacer perdir perdón por las nuevas violencias que se nos imponen u ofrecen?

¡Cuántos millones de abortos promocionados por fundaciones y entidades de crédito desde el exteior de nuestros países!; ¡Cuántas tensiones con el ofrecimiento de armamentos!; ¡Cuánta sangre y ruinas ocasionaron y siguen ocasionando las ideologías de diversos signos en nuestros pueblos!; No debieran pedir perdón?

¡Cuántas erosiones ecológicas a nuestros habitats! ¡Cuántos tráficos de niños y de órganos! ¡Cuánta trata de blancas y de drogas! : Todo a costa de nuestros países.

La fila, entonces, de cuantos tendrían que perdonar se extendería de un modo interminable. En nuestras historias figura el exterminio de países con guerras inexplicables, como ha sido el arrasamiento del Paraguay.

Qué decir también de la expulsión de los padres Jesuítas, del aniquilamiento y pérdidas de sus célebres misiones; y no olvidemos a la Iglesia despojada de todo en el siglo pasado.

La lista de víctimas y de victimarios sería de nunca terminar.

Temo que centremos demasiado nuestra atención en este tema, y no tengamos en cuenta otros problemas tanto o más graves que éstos. No desconozco la buena voluntad de muchos pastores preocupados por esta cuestión, pero me preocupa que los sectores ideológicos que más agitan este tema, no se hayan distinguido por el respeto a los derechos humanos.

Podemos equivocarnos en datos científicos que no siempre pudieron ser verificados, como en el caso de Galileo, pero no en datos históricos.

Reconozcamos las sombras habidas, pero cuidemos de no caer en complejos de culpas que pudieran quitar ardor a la nueva evangelización. La Iglesia con sus obras, sus prédicas proféticas, sus misioneros, sus ayudas y con sus mártires sigue siendo la que más ha hecho por los pobres y los indígenas . Esa ha sido su caridad. Ella es siempre convocante de todos los que pecan de verdad. Pero ella no puede presumir de haber pecado justamente ahora. Ella tiene conciencia propia, no motivada por otros ajenos a su vida.

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SÃO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DA IMPRENSA No. 17
QUARTA-FEIRA, 21 DE OUTUBRO DE 1992.

A celebração eucarística desta manhã,iniciada às 8:15 hs, foi presidida pelo sr.Cardeal Antônio Ribeiro, Patriarca de Lisboa,Portugal, acompanhado, no presbitério, pelo Núncio Apostólico do Brasil, Arcebispo Alfio Pisarda, pelo Secretário Geral da Conferência Episcopal de Portugal, Mons.Albino Mamede Cleto, e bispos do Paraguai e oito bispos do Brasil. O tema de hoje foi "A Família" com o lema "A Igreja, defensora da vida". Os textos litúrgicos,a homilia e os cantos foram em português. Após a homilia, um grupo expressivo de casais com suas famílias, pertencentes a diversos movimentos e comunidades apostólicas renovaram seus compromissos matrimoniais e repetiram o gesto da entrega de suas alianças..

Ao começo da manhã, 9:45 hs.,teve início uma breve plenária sob a Presidência de D.Serafim Fernandes de Araújo, junto ao qual estavam os Cardeais Sodano e López Rodriguez e B.Gantin como também os Mons.Secretários J.Medina e Raymundo Damasceno.
Todos os membros com direito a voto chegaram à Assembléia preparados para entregar duas fichas com o formulário do "voto indicativo" sobre cada um dos 42 parágrafos que compoem o projeto do primeiro capítulo do Documento de São Domingos. Cada parágrafo podia ser votado em qualquer das quatro opções: Placet (positivo), Placet iuxta modum (positivo com modificações), Non placet (negativo) e Abstenção.
P.Jorge Jiménez explicou a metodologia para votar. Colocaram-se sete caixas sobre diversas mesas em frente à Assembléia, onde os membros com direito a voto puderam depositar suas fichas de votação de acordo com os seguintes grupos: 1.Cardeais,Presidência da IV Conferência, Secretários Gerais, Presidência do CELAM, Presidentes das Conferências Episcopais, Presidentes e Responsáveis pelos Dptos e Secretariados do CELAM; 2. Antilhas, Argentina, Bolívia, Brasil e Chile; 3. Colômbia, Costa Rica, Cuba, Equador, El Salvador; 4, Guatemala, Haití, Honduras, México; 5, Nicarágua, Panamá, Paraguai, Perú; 6. Porto Rico, Rep.Dominicana,Cúria Romana, Sínodo dos Bispos.
Durante quinze minutos os membros com direito a voto foram até suas respectivas urnas para depositar suas fichas de votação, e também nas mesas a folha com a redação dos modos que desejam propor ao texto.Tornou-se claro, neste momento da votação, o espírito entusiasta e participativo de todos os membros da IV Conferência.
P.Jorge Jiménez tomou novamente a palavra para explicar a metodologia do dia. Durante toda a manhã se trabalhou em reuniões -"grade"(interligadas), formando-se nove grupos, combinando os participantes das 30 Comissões especializadas: No.1: Moderador Mons.Gustavo Martínez (Colômbia) integrando as Comissões 3,4,e 9. No.2: Moderador Mons.Gregorio Rosa (El Salvador) com as Comissões 5,15 e 16. No.3: Moderador Mons. Jaime Chemelo (Brasil)) com as Comissões 7,10,11 e 12.

No.4: Moderador Card.Paulo E.Arns com as Comissões 6 e 13. No.5: Moderador Mons.Antônio Figueiredo (Brasil) com as Comissões 8 e 28. No.6: Moderador Mons.Justo Laguna (Argentina) com as Comissões 17,18,21, 22 e 25. No.7: Moderador Mons.Julio Terrazas (Bolívia)com as Comissões 19,20,23 e 24. No.8: Moderador Mons.Darío Castrillón com as Comissões 26 e 29. No. 9: Moderador Mons.Miguel Irízar (Perú)) com as Comissões 14,27 e 30.

O processo de trabalho em cada "grupo-grade" foi como segue: cada relator presente em cada um dos nove grupos fez uma síntese de seu tema. Abriu-se logo um espaço de silêncio para leitura pessoal dos textos de cada comissão. A seguir o moderador de cada "grupo-grade" abriu o diálogo no qual se alcnaçaram os seguintes objetivos: descobrir repetições, reorganizar o material, fazer diversas propostas em função de maior coerência e homogeneidade dos textos. A fim de cumprir seu trabalho nos grupos todos os participantes receberam um texto de 88 páginas com a terceira redação das Comissões Especilizadas, da terceira à trigésima, levando em conta que o dia de ontem já havia sido para exposição e discussão dos textos das Comissões 1 e 2, que correspondem ao que será o capítulo primeiro do Documento de São Domingos: a maior parte composta pelo trabalho das 28 Comissões.

À tarde não haverá reunião plenária, mas simreuniões de suas Comissões originais (30 Comissões).No local de suas reuniões encontrarão um guia para orientar o trabalho, que vai consistir na elaboração da quarta redação dos textos, levando em consideração o resultado do trabalho das reuniões da manhã.

A reunião plenária desta manhã terminou às 10:15 hs, passando-se imediatamente à formação dos nove "grupos~grade".

Ao meio~dia de hoje realizou-se mais uma Roda de Imprensa com a participação de Mons.Cipriano Calderón, Vice-presidente da Pontifícia Comissão para a A.Latina, Mons.Jorge Mejía, Vice-presidente do Conselho Pontifício para Justiça e Paz, e Mons.Guillermo Melguizo, Secretário Adjunto da IV Conferência Geral , sobre o tema "Igreja Universal na A.Latina".

ANEXO # 1

Temas das Rodas de Imprensa para:

QUINTA-FEIRA 22: Novo Catecismo da Igreja Católica;
SEXTA-FEIRA, 23: Igreja e Promoção Humana;
SÁBADO 24: Igreja e Estado;
SEGUNDA-FERIA 26: Temas e Medotologia da segunda semana;
TERÇA-FEIRA 27: A Vida Religiosa na A.Latina;
QUARTA-FEIRA 28: Visão global da IV Conferência Geral.

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO- AMERICANO
SÃO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 18
QUARTA-FEIRA, 21 DE OUTUBRO DE 1992

- ESPERA-SE PARA AMANHÃ CEDO RESULTADO DOS VOTOS INDICATIVOS

SÃO DOMINGOS- A IV Conferência Geral do Episcopado Latino-americano vive momentos importantes quanto à elaboração do Documento Final. Hoje, após se realizarem as últimas contribuições à terceira redação bem como os "votos indicativos" quanto ao primeiro capítulo do Documento, os participantes trabalharam, pela manhã, em comissões "reja", i.é. integradas e pela tarde em Comissões Especializadas. Enquanto isso, os escrutinadores preparam a contagem dos "votos indicativos" quanto ao primeiro capítulo, votos que poderão mostrar o pensamento da Assembléia quanto ao conteúdo e linhas do Documento. Espera-se para amanhã, na primeira sessão plenária de trabalho, o resultado das votações indicativas.~

* * * * *

As Comissões Especializadas se reuniram pela tarde dedicando-se a elaborar a quarta redação do Documento de São Domingos. Esta quarta redação consistiu em: l.ajustar o texto da terceira redação de acordo com as observações que receberam das reuniões interligadas (grupos-reja); 2. chegar a uma aprovação do texto por parte dos membros da Comissão.
O resultado deste trabalho foi entregue ao final da tarde à Secretaria Geral: l. o texto de cada Comissão já corrigido; 2. um sinal bem claro das mudanças introduzidas na terceira redação.
Cada Comissão Especializada foi convidada a discutir e a propor 5 LINHAS PASTORAIS PRIORITÁRIAS, que deverão receber mais ênfase na ação pastoral da A.Latina nos próximos anos. Estas linhas integrarão a QUARTA PARTE DO DOCUMENTO. Serão colocadas em discussão no plenário no próximo sábado, dia 24. Também elas foram entregues à Secretaria e foram elaboradas à luz do trabalho da própria Comissão, do trabalho realizado em "grade" e do conjunto do Documento que recollheu a terceira redação.

O dia de amanhã, quinta-feira 22, será todo dedicado às reuniões plenárias: de manhã haverá a apresentação e discussão da primeira redação global do tema "Jesus Cristo evangeliza sua Igreja por seu Espírito" e os participantes dão um voto indicativo sobre este texto. À tarde se fará o mesmo com o tema "Nova Evangelização".

A VOZ DOS PARTICIPANTES DA IV CONFERÊNCIA GERAL

A Comissão Jurídica da IV Conferência Geral respondeu a preocupações frequentes entre muitas pessoas a respeito da natureza da Assembléia ou de um possível Documento Final. Mesmo não sendo a voz oficial da IV Conferência Geral, a Comissão Jurídica lembrou os objetivos que o Manual do Participante apresenta e que mostram bem o caráter da Conferência Geral:em primeiro lugar trata-se de uma Assembléia celebrativa da pessoa e da mensagem de Cristo. Os 500 anos do anúncio do Cristo crucificado e ressuscitado devem ter uma continuidade no esforço de uma Nova Evangelização. Em segundo lugar é uma Assembléia de aprofundamento e atualização de Medellin e Puebla, buscando uma Nova Evangelização do Continente, "inculturando-se e promovendo o homem latino-americano". Em terceiro lugar, são palavras textuais, "é orientativa no sentido de buscar estratégias que respondam aos desafios da hora presente".

"Em seu conjunto, afirmou D. Davi Picão, um dos membros da Comissão Jurídica, a Assembléia, à luz do Regulamento é deliberativa a nível episcopal necessitando, porém, da aprovação do Papa, como cabeça do mesmo Colégio episcopal, tendo sido ele, o Papa, quem a convocou". Acrescentou ainda que,"de fato, o Documento que daqui resultar, deve ser entregue ao Santo Padre para que julgue sobre o conteúdo e indique seu destino." Praticamente, o Documento Final terá um caráter pastoral não juridicamente vinculante.

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SÃO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 19
QUINTA-FEIRA, 22 DE OUTUBRO DE 1992

- AMANHÃ: CELEBRAÇÃO PENITENCIAL NA IV CONFERÊNCIA GERAL

Dentro da sequência das celebrações litúrgicas de cada dia, e como estava previsto desde que se prepararam os textos litúrgicos da IV Conferência Geral, amanhã, sexta-feira, será Dia Penitencial, sobre o tema "A A Igreja, sinal de reconciliação". A oração começará às 8:15 hs.da manhã com a recitação das Laudes e logo se seguirá o Rito Penitencial no qual se pedirá perdão ao Senhor, entre outras coisas "Porque em nossas terras se derramou sangue inocente", "Porque se desprezaram as culturas autóctones", "Pela situação desumana de pobreza em que vivem milhões de latino-americanos", "Pelos abusos de poder, as torturas, exílios" e etc. Os participantes receberão, então, a água benta, sinal de arrependimento e de reconciliação.
Durante a celebração será feita uma coleta de solidariedade entre os bispos e demais participantes da IV Conferência Geral em favor das Igrejas do Haiti e de São Domingos.

No dia de hoje, a Igreja celebra o décimo quarto aniversário do Pontificado do Papa João Paulo II. O Cardeal Angelo Sodano, Secretário de Estado do Vaticano, presidiu a Eucaristia da manhã acompanhado no presbitério por alguns bispos que trabalham na Cúria Romana e que participam da IV Conferência Geral. Em sua homilia, o Cardeal Sodano destacou a importância histórica e pastoral do ministério do Papa e apresentou a Deus a gratidão mais profunda pelo aniversário de João Paulo II.

A primeira sessão da manhã começou às 9:45 hs. sob a Presidência de D.Serafim Fernandes de Araújo, acompanhado pelos Cardeais Angelo Sodano,
Nicolás de Jesús e pelos Monsenhores J.Medina e Raymundo Damasceno Assis.

Os participantes, ao entrar no auditório, receberam uma folha com o resultado dos votos indicativ. os sobre o que será o Capítulo Primeirodo Documento de S.Domingos: a "Proclamação e Profissão de fé: enfoque trinitário com projeção para o Reino".Total de 197 votos válidos, 15 nulos, para um total de votantesess de 213 (mínimo exigido 131). Dada a votação parágrafo por parágrafo pode-se observar globalmente que a grande maioria dos parágrafos recebeu aprovação com "placet" e "placet iuxta modum".Somente um parágrafo dentre os 20 que compoem o texto não alcançou o mínimo exigido para sua aprovação.Por sua vez, o texto sobre a "situaçao histórica do 500 anos da Evangelização" teve um total de 198 votos válidos, 18 nulos, para um total de votantes de 216 (mínimno exigido: 132), e no geral 15 dos 22

parágrafos correspondentes a esta parte não alcançaram a aprovação do mínimo exigido. Os votos nulos são aqueles que estavam sem nome e sem assinatura.

D.Serafim Fernandes dirigiu a Oração do Participante e imediatamente convidou a todos a trabalhar com um coração agradecido pelo dom do Papa à Igreja neste décimo quarto aniversário de seu Pontificado. Passou logo a palavra para o Bispos de Pittsburgh, da Igreja Ortodoxa Oriental, Maximus Aghiorgousis, participante da IV Conferência Geral como Observador. Ele dirigiu uma saudação em primeiro lugar ao Papa João Paulo II por seu aniversário. Mons.Raymundo leu o texto da saudação em espanholç: expressou o Bispo Ortodoxo sua gratidão e recordou que participou do Concílio Vaticano II como Delegado Observador por parte do Patriarcado Ecumênico de Constantinopla. Observou que no Concílio, como aqui, sentiu a presença do Espírito Santo. Animou a Assembléia a continuar trabalhando com empenho na elaboração do plano de uma Nova Evangelização e com uma mensagem ecumênica lembrou do texto de Tertuliano no qual destaca que "há uma só Igreja". Disse o Bispo Aghiorgousis "apesar das divisões aparentes o que mantém nossas Igreja profundamente unidas é o próprio Cristo". "Peçamos a Maria, terminou ele, que interceda diante de seu Filho para que se restabeleça a unidade".
O Presidente D.Serafim Fernandes se levantou para agradecer com um abraço as palavras do Bispo Aghiorgousis que foi largamente aplaudido pelo Assembléia.
D. Serafim passou então a palavra ao arcebispo Mons.Carlos Amigo, de Sevilla, que, em nome da Comissão Episcopal Espanhola para o Quinto Centenário da Evangelização da A.Latina, apresentou sua gratidão e uma saudação à Assembléia, recordando que existem aqui, hoje, 20.000 missionários e missionárias da Espanha."Isso, disse ele, é o que estamos celebrando. Quisemos enfocar esta comemoração como um encontro entre nossas Igreja, no sentido da Evangelização".
Em seguida,apresentados pelo Presidente, falaram os Bispos do México, Rafael García González e Felipe Aguirre Franco, os quais convidaram a Assembléia a partilharr nesta noite, após o jantar, uma Hora de Adoração Eucarística, junto com membros da Adoração Noturna que se reunirão hoje mesmo.
O Secretário Geral Mons.Damasceno leu os nomes dos Secretários das Atas para o dia de hoje. P.Jorge Jiménez explicou a agenda do dia: as sessões da manhã serão dedicadas ao estudo do tema "Jesus evangeliza a sua Igreja pelo Espírito" (N.2.1) e à tarde o tema "Nova Evangelização"(N.2.2.1). O Moderador da Comissão de Redação ,Mons.Luciano Mendes, passou então a apresentar o texto da primeira redação global do que seria a primeira parte do capítulo dois do Documento de S.Domingos, sob o título"Jesus Cristo, evangelizador vivo de sua Igreja". É o resultado do trabalho das Comissões 3 a 16. A esse respeito, observou Mons.Luciano Mendes, "De agora em diante este texto é da Assembléia, não é mais das Comissões, que aqui encerram seu trabalho". Trata-se de um documento de 41 páginas, com parágrafos numerados de 43 a 130, ao qual se acrescentarão cinco páginas com o formulário para o voto indicativo que os membros da IV Conferência Geral devem apresentar amanhã pela manhã.

Mons.Luciano fez um convite a todos para que participem na apresentação dos "modos" tendo em vista enriquecer os textos que se estão estudando. Sobre as indicações de votos entregues ontem sobre o capítulo 1 do Documento ele disse que se pode notar que há necessidade de mudança especialmente na parte histórica. A Comissão de Redação, informou, trabalhou de noite na incorporação dos modos: o novo texto estará pronto amanhã, Também com relação do dia de amanhã, ele lembrou que se fará o estudo dos textos relativos à Promoção Humana e Cultura Cristã. Abriu~se imediatamente um espaço de uma hora para facilitar o estudo pessoal do texto.

A segunda sessão da manhã teve início, sob a Presidência de D.Serafim Fernandes de Araújo, teve seu início às 11:40 hs, com a palavra dada a Mons.Damasceno. O Secretário Geral fez duas breves comunicações: uma primeira informação foi sobre os Discursos do Santo Padre em São Domingos que foram impressos e estão à disposição de todos na Secretaria Geral;outra sobre a viagem dos srs.bispos a Higuey no próximo domingo.Os que quiserem darão seus nomes na Secretaria Geral.
Imediatamente passou~se às intervenções individuais em plenário que tiveram como contribuição
"aspectos globais do Documento"bem como "aspectos particulares de detalhes de conteúdo e forma". Falaram os seguintes participantes:
Mons.Benitez (Paraguai), Mons.Giaquinta (Argentina), Mons.Boaventura Kloppenburg (Brasil), Mons.Luis Villalba (Argentina), P.Salvador (Venezuela), Mons.Juan Sandoval (México), Mons.Collino (Argentina), Mons.Antônio Cheuiche (Brasil), Mons.Mario Gurgel (Brasil),Mons.Abastoflor (Bolívia),Mons.Ramazzini (Guatemala), Mons.Aloisio Penna(Brasil); Mons. Ivo Lorscheiter (Brasil), Mons.Silvestre Scandian (Brasil),Mons.Tito Solari (Bolívia), Mons.Mauro Morelli (Brasil), Mons.Héctor Martinez (México), Cardeal Martinez Somalo (Vaticano), Mons.Ovidio Pérez(Venezuela), Mons.Jorge Uroza (Venezuela), P.Manuel Nolasco (México), Mons. Alfonso Cabezas (Colômbia), Mons.Albano Carvallin (Brasil), Card..Josef Tomko)Vaticano), Mons. Felipe Arizmendi (México), Irmão Arturo Chavez (CLAR), P.Benito Martinez (CLAR), Mons.Jaime Chemello (Brasil), Mons.Julio Terrazas (Bolívia), Mons.Demétrio (Brasil), Mons.Luis Augusto Castro (Colômbia), Mons.Lorenzo León (Perú), Mons.Alberto Brazzini (Perú),P- .Angelo Heredia (Equador), Mons. Jose Mario Ruiz (Equador), P. Miguel Angelo (Agostino).
Ao terminar a sessão D.Serafim Fernandes de Araújo comunicou à Assembléia que, apesar dos esforços, falaram apenas 40 dos 120 inscritos. Encerrou a sessão convidando a todos para o almoço.

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SÃO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 20
QUINTA-FEIRA, 22 DE OUTUBRO DE 1992

A primeira sessão da tarde começou às 4:00hs.sob a Presidência de D.Serafim Fernandes de Araújo, junto a quem estavam os senhores Cardeais Nicolás de Jesús e Bernardin Gantin, e os Secretários Gerais Mons.Jorge Medina e Mons.Raymundo Damasceno Assis.

O Secretário Geral Mons.Damasceno deu dois avisos: 1. os que ainda não falaram na Assembléia terão prioridade na próxima sessão de intervenções individuais; para tanto, pediu- que os que vão falar pela primeira vez anotem em suas fichas "primeira intervenção"; 2. leu em italiano o texto das palavras do Papa, palavras estas que ele pronunciou ontem em Roma sobre o pedido de perdão em relação ao Quinto Centenário da Evangelização.

P. Jiménez deu breve orientação metodológica para o estudo do texto sobre a "Nova Evangelização", que inclui o trabalho das Comissões 3, 28, 8A e 8B. Pediu aos que intervirem oralmente que entreguem por escrito a síntese de suas intervenções utilizando o formato dos "modos". Somente assim se pode garantir que suas contribuições seja levadas em consideração. Lembrou que todos devem vir amanhã pela manhã com suas indicações de voto sobre os textos estudados durante o dia.

Mons.Luciano Mendes, Moderador da Comissão de Redação, passou então a apresentar o texto do que será a segunda parte do capítulo dois do Documento de S.Domingos com o título "A Nova Evangelização". Avisou que no texto há uma parte intitulada "Que vivifique a fé dos fiéis distantes" e que não foi elaborada por nenhuma das Comissões mas que é um produto do trabalho da Comissão de Redação. A uma pergunta sobre quem não tem direito a voto e contudo deseja apresentar "modos", Mons. Luciano respondeu sugerindo que se busque alguem com direito a voto e que deseje assumir suas idéias, de maneira que estas possam passar formalmente em um "modo".

Foi dado, então, o tempo de uma hora para leitura pessoal do texto repartido esta tarde. Trata~se de um documento de 17 páginas, com os parágrafos 138 a 166 com a numeração corrida que está em vigor até hoje.

A sessão plenária recomeçou às 5:45 hs. da tarde, com o aviso de D.Serafim Fernandes que seriam chamdos os inscritos para intervenção individual dando prioridade aos que não falaram ainda na Assembléia, e depois os que já haviam falado um ou mais vezes. Assim se iniciou a rodada sobre o texto da "Nova Evangelização":

Mons.Bernardino Echeverría (Equador) assinalou que no texto falta "a cruz de Cristo". A N.E. não pode prescindir disso.

Mons.Emilio Bianchi (Argentina) advertiu "nossa enfermidade": a febre de produzir documentos.

P. Walter Pérez (Bolivia) indicou existe uma contradição entre nossa forma de viver e o que pregamos.

Mons. Diego Padrón (Venezuela) sugeriu ampliar e aprofundar o tema das "seitas" e fez outras observações.
P. Herman González (Venezuela) questionou a utilidade e as características do Documento.
Mons. Luis Bambarén (Perú) pediu uma linmguagem simples e estimulante no texto.
Mons.Oscar Páez (Paraguai) fez observações sobre as causas do desenvolvimento das seitas.
Mons.Alberto Suárez (México) indicou falta de coerência no texto em geral.
Mons. Antônio Possamai (Brasil) assinalou que a medotologia parece confusa e o texto longo.
Mons.Pedro Rubiano (Colômbia) pediu que o tema contral N.E.envolva tudo.
Mons. Paulo Ponte (Brasil) sugeriu que o Documento defina de forma precisa o que é N.E.
Mons.Fernando Figueiredo (Brasil) pediu maior brevidade e um texto sugestivo.
Mons. Zacarias Ortiz (Paraguai) insistiu na dimensão missionária da Igreja.
Mons. Orlando Romero (Uruguai) fez comentários sobre a força evangelizadora da Igreja.
Mons. Pablo Galimberti (Uruguai) fez reflexões sobre as necessidades espirituais do povo.

O Presidente D.Serafim Fernandes interrompeu a roda de intervenções para dar a palavra a Mons.Luciano Mendes, que falou em nome das Comissões de Redação e de Coordenação, que acabavam de se reunir com a Presidência buscando responder às inquietações apresentadas durante o dia entre os participantes da Assembléia. Assinalou dois pontos: 1. o texto está muito longo e falta um estilo mais impactante; 2. há temas nos quais não se vê um passo adiante: falta novidade. Sugeriou então dois critérios: reduzir e dar mais força ao texto.
Começou a seguir uma série de intervenções espontâneas nas quais alguns participantes falaram da metodologia e sentido das votações que se estavam praticando sobre os parágrafos de cada texto, assim como o destino dos "modos", etc. D. Luciano interveio para pedir uma "espécie de bênção" à Assembléia tendo em vista seguir adiante com o projeto de rever o texto. O Presidente abriu então um recesso de 10 minutos para permitir aos participantes um reflexão pessoal e um diálogo informal sobre a proposta de Mons.Luciano.

Após 23 minutos de interrupção, durante os quais se formaram os grupos espontâneos e a Presidência se reuniu, D. Serafim Fernandes retomou os trabalhos pedindo, antes de tudo, uma informação sobre os bispos e demais pessoas que aqui estarão para a Adoração Noturna. Imediatamente, passou a palavra para Mons. Luciano Mendes que fez a seguinte proposta: 1. continuar o trabalho feito até o momento; 2. levar em consideração todo o trabalho das Comissões Especializadas; 3. trazer amanhã novas contribuições e sugestões para aperfeiçoar o texto; 4, realizar agora, nesta sessão, uma aprovação genérica sobre o texto para que a Comissão de Redação possa continuar a trabalhar. Mons. Luciano sugeriu então uma votação da Assembléia perguntando se

todos estavam de acordo com um texto mais reduzido e mais concentrado de modo a fazer sobressair os desfios na Pastoral de hoje.
Feita a proposta e respondida a uma intervenção, D. Serafim propos a votação: SIM à proposta de D. Luciano, cartão VERDE. NÃO : cartão VERMELHO. Abstenção: cartão AMARELO. Feita a votação foi constatado este resultado:
SIM: 171 votos; NÃO: 15 votos; ABSTENÇÃO: 11 votos; IUXTA:l voto.
Aplausos da Assembléia concluiram a votação. O Presidente passou a palavra a D.Luciano Mendes que, então. explicou o dia de amanhã quando o trabalho será mais simples: tratar de ver o que pode ser eliminado, procurar substitutivos e colocar aspectos que não tiveram indicação e que se julgue de importância no Documento. Tudo isso deverá ser entregue amanhã quando também, como hoje, haverá mais tempo para leitura pessoal.
D.Serafim Fernandes comunicou a todos que restavam ainda 20 minutos de trabalho, dedicados às últimas intervenções individuais sobre o tema tratado. Foram os seguintes os que falaram:Mons.Luiz Reynoso (México), Mons.Samuel Carter (Antilhas), Mons.Robert Rivas (Antilhas), Mons.Toribio Ticona (Bolívia), Mons.Vidal Wilderink (Brasil), Mons.José Trinidad Medel (Méxido), Cardeal José Sanchez(Vaticano), Diácono Xo Choc (Guatemala), Mons.Geraldo Lyrio (Brasil), P.Pablo Bonavia (Uruguai).
Recebida a palavra do Presidente, Mons.Damasceno lembrou que amanhã todos devem trazer suas fichas de sugestões para a primeira hora de trabalho. Mons.Medina informou a todos que a Presidência permitiu que amanhã todos os jornalistas que quiserem poderão participar da Santa Missa.
D.Serafim Fernandes encerrou então o trabalho do dia convidando a todos para a recitação das Vésperas.
com indicações claras

* * * * *

A partir das 9:00 hs. da noite, na Capela do Seminário Arquidiocesano Santo Tomáz de Aquino, se realizou uma **Hora Santa Eucarística** organizada pela Adoração Noturna Mexicana e promovida no interior da IVConferência Geral pelos bispos mexicanos Rafael Garcia Gonzalez, de León, e Felipe Aguirre Franco, de Tuxtla Gutièrrez. Devotamente se rezou a Deus, nosso Senhor, nos Santíssimo Sacramento pelo êxito espiritual e pastoral da IV Conferência Geral, assim como para que o Quinto Centenário da Evangelização seja o sinal de uma etapa de renovado esforço missionário na Igreja Latino-americana. Participaram da Hora Santa uns vinte bispos e um bom número de leigos, religiosas e sacerdotes.

* * * * *

Amanhã, sexta-feira, se realizará a Celebração Eucarística com Rito Penitencial especial a partir das 8:15 hs. Os jornalistas poderão assistir.

Ao meio dia, na Roda de Imprensa que se realiza às 12:30 hs., participarão os seguintes bispos: Card. Paulo Evaristo Arns (Brasil), Mons. Manuel Camilo Vial (Chile), Mons. Luis Alberto Luna Tobar (Ecuador), Mons. Roberto Luckert (Venezuela), e Luisa Fernanda Gonzalez (Colombia). O tema será "A promoção humana, hoje".

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SÃO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 21
SEXTA-FEIRA, 23 DE OUTUBRO DE 1992

A celebração eucarística hoje foi marcada de um sentido penitencial, com o tema "A Igreja, sinal de reconciliação". Presidida pelo Cardeal Angel Suquía, Arcebispo de Madrid, que foi acompanhado no presbitério por vários bispos representantes de organismos episcopais de outros continentes, ele, em sua homilia, tratou exatamente do sentido da reconciliação no âmbito da comunhão eclesial. O Rito Penitencial da celebração foi uma pedido de perdão a Deus por diversos pecados, pessoais e comunitários, históricos e conjunturais, No princípio da celebração foi comunicada a todos os presentes o falecimento do Bispo Luciano Metzinger, Perú, amigo e promotor dos comunicadores sociais tendo presidido, na década de setenta, o Departamento de Comunicação Social do CELAM.

- MANHÃ INTEIRA DEDICADA AO ESTUDO PESSOAL DOS TEXTOS.

Tendo sido aprovado,ontem à tarde, o voto de confiança na Comissão de Redação em vista da revisão dos textos buscando brevidade e força em seus conteúdos, a agenda de hoje estabeleceu praticamente toda a manhã para a leitura pessoal dos textos que foram repartidos ontem. Assim se facilitam o estudo analítico e a apresentação de propostas bem refletidas que melhorem os textos em consideração.

Ao iniciarem-se os trabalhos, houve apenas uma breve sessão plenária de quinze minutos que começou às 9:55hs. , sob a Presidência do Card.Nicolás de Jesús, acompanhado por D.Serafim Fernandes de Araújo, pelo Card.Angelo Sodano, pelo Card.Gantin, e pelos Monsenhores J.Medina e Raymundo Damasceno.
O Cardeal López iniciou a sessão desejando a todos "um dia fecundo de trabalho"e desejou felicidades ao sr.Cardeal Falcão,de Brasília, pelo seu aniversário e ao Arcebispo Arturo Rivera y Damas , de El Salvador, por seu aniversário episcopal.
O Secretário Geral, Mons.Raymundo Damasceno Assis tomou a palavra para relembrar o trabalho de hoje: o estudo dos textos. P. Jorge Jiménez deu, então, orientações metodológicas, lembrando que os bispos escrutinadores passariam recolhendo os "modos" propostos ao texto sobre "Jesus evangeliza sua Igreja por seu Espírito"(parte 2.1. do Documento).
No final da manhã- foram entregues os "modos"sobre a "Nova Evangelização" (parte 2.2.1.)
Na tarde de hoje, serão feitos apresentação e estudo do texto sobre "Promoção Humana" (parte 2.2.2.) e "Cultura Cristã" (parte 2.2.3.) e serão entregues os "modos" sobre a N.Evangelização (parte 2.2.1.). No final do dia será entregue aos participantes o resultado do trabalho sobre "Opções Pastorais".

Mons. Luciano Mendes, Moderador da Comissão de Redação, informou que, com a entrega do texto sobre "Promoção Humana" e "Cultura Cristã" (que se iniciou ao começo da sessão plenária da manhã) todos os participantes téem já em suas mãos um documento completo para ser trabalhado, faltando apenas as Opções Pastorais, cuja redação está em andamento.

O Presidente, Card. Nicolás de Jesús pediu aos escrutinadores que recolhessem os "modos" sobre 2.1. e imediatamente deu o tempo para a leitura pessoal que durou todo o resto da manhã.

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SÃO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 22
SEXTA-FEIRA, 23 DE OUTUBRO DE 1992

- PRIMEIRA CONSULTA DA IV CONFERÊNCIA GERAL REAFIRMA OPÇÃO PREFERENCIAL PELOS POBRES.

SÃO DOMINGOS: Entre uma grande varidade de opções pastorais levantadas pelos participantes da IV Conferência Geral,. a Opção preferencial pelos pobres teve a maior votação entre as Comissões. Tudo leva a crer, portanto, numa continuação de Puebla com novas opções que devem surgerir no decorrer dos próximo dias.

* * * * *

A Oração do Pai Nosso, seguida de uma breve invocação a Maria, abriu a sessão da tarde, 4:45 hs, presidida pelo Cardeal Nicolás de Jesús, acompanhado de D.Serafim Fernandes de Araújo, Cardeal Gantin e o Secretário Geral Mons.Raymundo Damasceno Assis. Este, tendo recebido a palavra do Presidente, convidou o sr. Card. Roger Etchegaray, Presidente do Pontifício Conselho "Cor Unum" e Presidente do Pontifício Conselho de Justiça e Paz, a uma comunicação.
O Cardeal Etchegaray informou então a todos os presentes sobre a "Fundação Populorum Progressio", de João Paulo II para ajuda aos camponeses e indígenas da A.Latina.
O Card.Nicolás de Jesús agradeceu a participação do Card.Etchegaray e convidou o Mons.Dieter Spelthan,Diretor Geral de ADVENIAT, a dizer uma palavra à Assembléia. Ele agradeceu ter sido convidado para participar da IV Conferência Geral, e informou a todos que ADVENIAT continua sendo um organismo de ajuda exclusivament para a A.Latina em seus projetos pastorais. Afirmou que, com as necessidades do leste europeu, é possível que os católicos alemães criem outro organismo de ajuda. Notificou a todos os problemas que anda enfrentando ADVENIAT: uma diminuição do número de fiéis e de pessoas que não praticam sua religião e o aumento de pedidos de ajuda. Insistiu para que as igrejas diocesanas latino-americanas busquem sua independência, mas que ADVENIAT continuará a fazer o que puder para ajudar, tendo sempre que procurar discernir bem os projetos mais prioritários.
O Presidente agradecu ao Diretor de ADVENIAT e se referiu a outros organismos presentes na IV Conferência Geral e que, no devido momento, terão também ocasião de falar. Passou então a palavra a Mons.Damasceno que comunicou a todos o resultado da coleta desta manhã na Eucaristia a favor das Igrejas do Haiti e de São Domingos.
Resultado: US# 8.604; Pesos dominicanos: 26.952; DM 310; FF. 300; Sucres 20; Liras: 150 mil; Haiti 285; Ouro mexicano: 37 gramos.

O Cardeal Nicolás de Jesús passou então a palavra para P.Jorge Jiménez e Mons.Luciano Mendes. P. Jiménez comunicou que estavam sendo entregues aos participantes fichas para os "modos" e que os entreguem bem classificados. Mons.Luciano Mendes mostrou como anda o trabalho da Comissão de Redação que está buscando aproveitar os muitíssimos "modos" gerais para anexar ao documento tentando dispor nos vários temas. Agradeceu as contribuições gerais e particulares e informou do esquema geral, fruto da integração da Comissão de Redação e da Comissão de Coordenação: lo. abre-se com a Profissão de Fé em Jesus Cristo: 2o. momento histórico: 3o. Igreja, mistério de comunhão e missão; 4o. Nova Evangelização, definindo-a bem e ligando com Promoção Humana e Cultura Cristã. A Iluminação teológica vem de modo unificado e os desafios e as linhas pastorais estão reunidos.

O texto deverá sair menos extenso e, pela tarde, serão recolhidas as contribuições das Opções Pastorais. A estrutura do Documento seguirá então estes três aspectos: Iluminação, Realidade, Linhas.O Presidente da sessão, Card.Nicolás de Jesús abriu então o espaço para as intervenções individuais sobre o tema Promoção Humana, dando prioridade àqueles que vão intervir pela primeira vez e pedindo que se respeite o tempo de dois minutos para cada intervenção. Os seguintes participantes falaram nesta ordem:

Mons.Manuel Prado(Perú): insistiu no aspecto da justiça que gera a paz; Mons.Carlos Maria Ariz (Panamá): unificar os temas ecologia e terra; Mons.Juan José Iriarte (Argentina): reafirmar o tema da pobreza; Mons.Carlos Galán (Argentina): tema da cultura; sr.Eduardo Romero (Uruguai): diálogo com os poderes públicos sobre o bem comum e a falta de um tratamento mais denso sobre a comunicação social;Mons.Reynoso Cervantes (México): relação Igreja e Estado; Mons.Ivo Lorscheiter (Brasil): explicitação sobre o que se entende por Promoção Humana; Mons. Casaretto (Argentina): tema da pobreza mais trabalhado no Doc.de Trabalho do que no documento presente;Mons.Luiz Ascona (Brasil): chamada de atenção para tantos regimes políticos que não levam em conta o bem~comum; Mons. Miguel Câmara (Brasil) : terra, dom de Deus para todos; Mons.Miguel Irízar (Perú): relação entre Evangelização e Pastoral Social; Mons.Augusto Vargas (Perú) : realce aos indígenas, ao narcotráfico, à terra e ecologia; Card.López Trujillo (Vaticano) : maior integração dos temas trabalho e terra; P.Miguel Merel (Nicarágua): problemas desafiantes que são armamentismo, orçamentos militares mais amplos do que orçamento para a educação, desarmamento; Mons.Fabián Marulanda (Colômbia): insistência sobre os Direitos Humanos e uma sugestão para a próxima Conferência: um glosário de termos usados; Mons.Gustavo Martinez (Colômbia) : tratando da Promoção Humana fazer uma referência à Teologia da Libertação; Mons.Gregorio Rosa Chávez(El Salvador) : referência ao falecimento de Mons.Metzinger, que muito fez pela Comunicação Social na Igreja da A.Latina, e insistiu neste temas das Comunicações Sociais; Mons. Eusébio Scheid (Brasil): tratamento do problema da mobilidade das pessoas e da pastoral do turismno; Mons. Josef Romer (Brasil) : um aceno a alguns pontos concretos do texto.

O Cardeal Nicolás de Jesús deu por terminada a sessão antes do tempo por terem terminado as intervenções individuais e convidou a todos para o intervalo.Eram 4:45 hs. da tarde.

A **segunda sessão da tarde** começou às 5:30 hs., sob a Presidência do Card.Nicolás de Jesús López, acompanhado por D.Serafim Fernandes de Araújo, Card.Sodano, Card.Gantin e pelos Monsenhores Medina e Damasceno.
Após alguns avisos por parte do Secretário Geral Mons.Medina, o bispo de Ancud (Chile), Mons. Juan Luis Ysern, leu uma crônica festiva em espanhol antigo referindo~se aos fatos da IV Conferência Geral.
O Card. López leu uma carta de saudação enviada pelos participantes do Foro Internacional a Ação Católica.
P.Jorge Jiménez explicou que a sessão seria dedicada ao estudo das Opções Pastorais que se propoem consulta que se fez entre os participantes (Anexo # 1). Indicou o processo:1. Mons.Luciano Mendes apresentará a consulta; 2. dá-se um espaço de uma hora para a discussão das propostas de pções Pastorais em plenário, na base das intervenções individuais; 3.uma hora será dedicada aos grupo em "grade".Os nove grupos de ontem com os mesmos moderadores, exceto para o grupo # 9, cujo moderador está ocupado em trabalhos da Asembléia. Tomou seu lugar Mons. Benitez. D. Luciano agradeceu a grande participação na apresentação dos "modos", e disse que "é uma montanha de luz". Referindo~se às propostas de Opções Pastorais disse se tratar da parte final do documento, apesar de ainda não haver um Documento de Santo Domingo seria muito importante expressar como Bispos as opções. Em outras palavras: as opções têm um valor próprio. Por outra parte, convém recordar as opções de Medellin e Puebla; para tomá-las em conta se distribuiu entre os participantes um documento que as contém em uma síntese. D.Luciano sugeriu um breve diálogo-cochicho na Assembléia antes de se abrir a roda de intervenções individuais. Assim foi durante cinco minutos.
Mons. Damasceno avisou que, amanhã, logo após a celebração eucarística, será feita a fotografia oficial dos participantes da IV Conferência Geral.
Começou então, sob a orientação do Presidente, a roda para as intervenções individuais, recordando o tempo de dois minutos para cada colocação:
Card.Aramburu (Argentina) assinalou que as primeiras cinco opções têm transcendência universal. Pediu que se considere a Paróquia. Mons. Juan Luis Martin (Perú) destacou a importância da missão "ad gentes". Mons. Jorge Urosa (Venezuela) insistiu nas opções novas: leigos, defesa da vida, comunicação social e acrescentou a promoção das vocações sacerdotais e religiosas.Mons. Ivo Lorscheiter (Brasil)fez perguntas para as reuniões conjuntas ("reja"): Como constarão as opções pastorais: em capítulo à parte ou dentro de cada tema? Apoiou a opção: comunicação.Mons Rafael García (México) destacou a opção "catequese", tendo relação com a temática geral. Mons.Hugo Garaucoa (Perú): a opção de Puebla pelos jovens foi mais afetiva que efetiva, É preciso renová-la. Mons.Aloisio Penna (Brasil) apoiou a opção "jovens". Propôs falar de linhas em vez de opções. Eduardo Romero (Uruguai) pediu que se especifique mais em que sentido se entende opção. Mons.Felipe Arizmendi (México)

invocou a autoridade do Papa apoiando a opção pelas vocações. Mons.Mauro Morelli (Brasi) pediu que se caracterize mas a opção pelos pobres dizendo melhor: opção pelos miseráveis e marginalizados. Acrescentou a opção pela pastoral urbana. Mons Benedito Ulhoa (Brasil) recomendou que não haja muitas prioridades. Mons.Miguel Irízar (Perú) apoiou a missão "ad gentes", a opção pelos leigos e a opção pelos indígenas. Mons.Luis Cipriani (Perú) sugeriu uma metodologia: que se fale de linhas em lugar de opções. Mons.Ignacio A.Velasco (Venezuela) apoiou a opção pelos indígenas e afro-americanos. Mons.Justo Laguna (Argentina) assinalou que os pobres não são objeto de uma opção mas uma exigência irrenunciável que vem do Evangelho. Mons.Diego Padrón (Venezuela) apoiou a opção missão "ad gentes" e recomendou que não se fale de "opção pelos leigos" mas "por uma maior participação dos leigos". Mons.Manuel C.Vial (Chile) espôs a opção "educação". Mons.Juan Sandoval (México) expressou inquietações sobre quais e quantas opções, e sugeriu que sejam poucas, novas e englobantes. Mons.Erwin Krautler (Brasil) apoiou a opção pelos indígenas e afro-americanos. Mons. Raúl Corriveau (Honduras) apoiou a prioridade da missão "ad gentes", assinalando porém, que a opção pelos pobres é mais urgente. Mons Estanilao Karlic (Argentina) sugeriu entre a imensa variedade de opções buscar uma organicidade em relação a cada tema. Mons.Jorge Medina (Chile) destacou o lugar privilegiado da catequese.

O Presidente suspendeu por razões de tempo, a roda de intervenções individuais e anunciou que havia recebido a sugestão de que a Comissão de Mensagens prepare uma carta de gratidão a todos que tornaram possível esta Conferência: as pessoas que nos estão dando atenção, e ao povo dominicano em geral.
A plenária terminou às 6:45 hs. da tarde, passando todos a formar "grupos-grade". Logo após este trabalho, os participantes da Conferência se reuniram no Auditório para a oração das Vésperas.

A VOZ DOS PARTICIPANTES DA IV CONFERÊNCIA GERAL

Varios miembros de la Asamblea han respondido a nuestra pregunta ***¿Qué opina del rumbo que ha tomado la IV Conferencia General?***

Responde **Mons. Oscar Andrés Rodríguez**, Obispo Auxiliar de Tegucigalpa, Presidente del Comité Económico del CELAM y anterior Secretario General del mismo CELAM:
"Yo creo que es una cosa bastante natural; en la Conferencia de Puebla también ocurrieron estas cosas. Parece que el consenso va porque el Documento sea un poco más reducido, pienso yo también que eso será más útil. No debe ser simplemente repetición de cosas que ya se han dicho sino resaltar lo que verdaderamente es novedoso en nuestra situación y que necesita una respuesta de la Nueva Evangelización".

Responde el **P. Angel Heredia,** del Ecuador, miembro del grupo de sacerdotes latinoamericanos que participan en la IV Conferencia:
"Yo creo que esta Conferencia va hacia lo positivo ya. La lectura de esta mañana seguramente nos habrá revelado que hay muchos de los temas que habían escogido desde el inicio que son realmente válidos, por nuevos, por desafiantes, y porque enfrentan ahora sí la problemática que vive nuestra América Latina".

Responde el Arzobispo de Kingston, Jamaica, **Most Rev. Samuel Carter**:
"At this moment I feel that the bishops have started to work together. Although there have been some problems with all the papers we have, I think the bishops are now working in line and we will bring out a good paper. We are going to give some guidelines to promote the New Evangelization, new in its ardor, new in its expression, and new in its methods. The document that we are producing will be able to serve bishops, and priests and the laity to help bring about this Evangelization."
("En este momento siento que los Obispos han comenzado a trabajar en conjunto. Están trabajando hacia un solo fin. Saldrán algunas líneas pastorales para promover la Nueva Evangelización, nueva en su ardor, nueva en su expresión y nueva en su metodología. El documento que estamos produciendo servirá a los obispos, sacerdotes y laicos en nuestra tarea de Evangelización").

Responde **Mons. Javier Lozano Barragán**, Obispo de Zacatecas, México, miembro de la Comisión de Redacción:
"Pienso que estamos en un rumbo bastante claro, en una etapa ya terminativa en cierta forma; ya no hay titubeos, vamos por un camino muy claro. En este momento agradecemos en la Comisión de Redacción a la Asamblea la confianza dada. Tenemos repartidos ya todos los temas. Estamos incorporando todos los modos a cada uno de los temas. Y pienso que, primero Dios, llegaremos a feliz término".

Mons.Celso José Pinto (Brasil) escreveu:
"Creio que a Assembléia "perdeu" o rumo desde o início, Esta situação deveuse a dois fatos: a marginalização do documento de trabalho e o abandono do método VER,JULGAR,AGIR.Desta forma foi necessário se começar quase da estaca zero. Todo o trabalho de preparação sintetizado no Doc.de Trabalho foi cortado, dissolvendo-se a linha de continuidade. A proposta de recomeçar pela profissão de fé nos deixou sem nexo vital com a realidade concreta da A.Latina e os seus desafios. Penso que todos estes dias foram uma busca para re-encontrar o rumo perdido. Tenho a impressão de que, a partir de ontem, começou-se a vislumbrar o caminho de volta..."

Mons. Angélico Sândalo (Brasil) disse:
"A Assembléia tem sido, nos encontros informais, momento muito positivo de convivência fraterna, de troca de dados e experiências pastorais, entre os bispos dos diversos países.

Nos momentos de oração, sobretudo, temos celebrado Jesus Cristo que nos dá vigor para levarmos adiante a Nova Evangelização, no sofrido e esperançoso continente sul-americano e Caribe.
A elaboração do "Documento de Santo Domingo" segue avante com certas dificuldades advindas, de maneira especial, da falta de claras definições metodológicas e da difícil sincronização, articulação, da Presidência, Secretaria Geral, da Assembléia, entregues a cinco pessoas quando, na minha opinião, deveríamos ter um Presidente efetivo (os demais poderiam ser honorários) e um Secretário Geral".

CONSULTA SOBRE LAS OPCIONES PASTORALES PRIORITARIAS

Resultados

La consulta fue respondida por 28 de las 30 Comisiones Especializadas. Las Comisiones 1 y 2 no estaban reunidas en el momento de la consulta.

Cinco Comisiones hicieron una propuesta global. Señalaron que para determinar las **Opciones Pastorales** se debe tomar como base **la Tercera Parte del Documento de Trabajo.** De esta manera se sintetizarían los desafíos pastorales, se reafirmarían las Opciones vigentes de Medellín y Puebla y se formularían las nuevas Opciones que requiere en este final del siglo XX la acción evangelizadora de la Iglesia en América Latina.

Se enumeran a continuación las **Opciones Pastorales** que proponen las diversas Comisiones. El número colocado entre paréntesis corresponde al número de Comisiones que señalan la prioridad. Cuando no hay número indicado significa que solamente una Comisión presentó esa Opción.

1. Opción por los POBRES: 23 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- Opción por los **pobres** (9)
- Opción por los **pobres** más pobres (víctimas de la miseria)
- **Pobres** (indígenas, afroamericanos, marginados de ciudades, campesinos)
- **Pobres**
- Opción preferencial por los **pobres** (4)
- Opción preferencial por los **pobres y promoción humana**
- En continuidad con Medellín y Puebla, **opción preferencial por los pobres** (discurso inaugural, 16), especialmente vinculada a la promoción de la **solidaridad y economía de comunión** (discurso inaugural, 14, 15).

- Opción evangélica preferencial y solidaria por los **pobres**, en orden a su desarrollo integral y a la construcción de una sociedad justa y fraterna
- Preferencia por los **pobres** marginalizados
- Evangelizar a los **pobres** y desde los pobres
- Opción por los **pobres, la justicia y la solidaridad**
- Pastoral social (opción por el hombre: los **pobres**, desarrollo integral, derechos humanos

2. Opción por los LAICOS: 19 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- **Laicos** (4)
- Opción por los **laicos** (y dentro de este tema la mujer)
- Opción por los **laicos**, hombres y mujeres para una nueva evangelización del mundo moderno (en la dimensión de su compromiso en el mundo)
- Opción por los **laicos** (ministerios, inserción en el mundo, la mujer)
- Protagonismo de los **laicos** en la Nueva Evangelización
- El **laico** en la Nueva Evangelización
- Vida y misión de los **laicos**
- Vocación y misión de los **laicos**
- Vitalizar la vocación y misión de los **laicos**
- Vitalizar la vocación y misión de los **laicos** en orden a su protagonismo misionero.
- Opción por la misión de los **laicos** en el mundo
- Promoción del **laicado**
- Promoción de un **laicado** adulto y comprometido
- Corresponsabilidad y participación **laical**
- Formación y presencia efectiva de los **laicos** en el mundo
- Formación y participación de los **laicos** en la Iglesia

3. Opción por la VIDA: 15 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- Opción por la **vida** (3)
- Opción por la **vida**, dignidad y esperanza de la persona humana
- Opción por la **vida** y la esperanza
- Opción por la familia y la **vida** (3)
- **Vida** y derechos humanos
- Defensa de la **vida** (2)
- Promoción y defensa de la **vida**
- Cultura de la **vida**
- Cultura de la **vida** frente a la anticultura de la muerte

- Promoción, defensa y preservación de la **vida** y su desarrollo integral

4. Opción por la FAMILIA: 15 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- **Familia** (5)
- La **familia**: formadora de personas, educadora en la fe, promotora del desarrollo, defensora de la vida, iglesia doméstica.
- Debe tenerse en especial interés de la Iglesia, la **familia**
- Opción por la **familia** (2)
- Opción por la **familia** y la vida (3)
- **Familia**, cuna de vida, núcleo de comunión, escuela de evangelización
- **Familia** y juventud
- **Familia** y educación

5. Opción por los JOVENES: 11 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- Opción por los **jóvenes** (4)
- **Jóvenes** (2)
- **Juventud**
- Preferencia por los **jóvenes**
- Promover la **Juventud** de nuestro continente
- **Jóvenes** y adolescentes
- Familia y **Juventud**

6. Opción por la EVANGELIZACION DE LA CULTURA / INCULTURACION: 11 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- **Inculturación** (2)
- **Inculturación** de la fe
- **Inculturación** del Evangelio
- **Inculturación** del Evangelio (culturas afroamericanas, indígenas, urbanas, rurales)
- **Inculturación** del Evangelio frente a la modernidad
- Opción por la **inculturación** del Evangelio
- Opción por una evangelización **inculturada**
- **Evangelización de la cultura** e **inculturación**
- Encarnación del Evangelio en las **culturas** (indígena, afroamericana, tradicional, urbana, popular)

- Desarrollar la catequesis como instrumento apto para la **inculturación** de la fe

7. Opción por la CIUDAD y la CULTURA URBANA: 10 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- **Pastoral urbana** (3)
- **Pastoral urbana** (evangelización de la ciudad)
- Nueva Evangelización de la **ciudad**
- **Cultura urbana**
- Evangelizar la **cultura urbana** (2)
- Inculturación del Evangelio (culturas africanas, indígenas, **urbanas**, rurales)
- Encarnación del Evangelio en las culturas (indígena, afroamericana, tradicional, **urbana**, popular)

8. Opción por la COMUNICACION SOCIAL: 10 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- La **comunicación social** (discurso inaugural)
- Pastoral de la **comunicación social**
- Una nueva **comunicación social** para una nueva evangelización
- Opción por una nueva **comunicación** para una nueva evangelización
- Estar presentes en el mundo de la **comunicación**
- Medios de **comunicación social**
- Medios de **comunicación** para la misión
- Medios de **comunicación social** de masa
- Utilización y presencia en los medios de **comunición social**
- Promover la utilización de los medios de **comunicación social** para una mayor evangelización

9. Opción por la IGLESIA MISIONERA: 7 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- **Iglesia misionera** "ad intra" y "ad gentes"
- América Latina precisa de una **Iglesia misionera**
- **Misión** "ad gentes"
- **Compromiso misionero** de la Iglesia latinoamericana "ad gentes"
- Opción por el **compromiso misionero**
- **Acción misionera** evangelizadora integral dentro y fuera
- **Iglesia en estado de misión**: por los alejados, "ad gentes" (disc. inaug., 28)

10. Opción por las CULTURAS AMERINDIAS Y AFROAMERICANAS: 7 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- **Indígenas y afroamericanos**
- Pastoral **indígena y afroamericana**
- Las **culturas amerindias y afroamericanas**
- Respetar, promover y evangelizar las **culturas amerindias y afroamericanas**
- Evangelizar desde las **culturas afroamericanas y amerindias**
- Inculturación del Evangelio (**culturas afroamericanas, indígenas**, urbanas, rurales)
- Encarnación del Evangelio en las **culturas** (**indígena, afroamericana**, tradicional, urbana, popular)

11. Opción por la JUSTICIA y los DERECHOS HUMANOS: 5 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- Opción por la **justicia**
- Promoción de la **justicia** y la dignidad humana
- Defensa de los **derechos humanos**
- Vida y **derechos humanos**
- Pastoral social (opción por el hombre: los pobres, desarrollo integral, **derechos humanos**)

12. Opción por la CATEQUESIS: 4 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- **Catequesis**
- **Catequesis** kerigmática, evangelizadora, permanente, inculturada
- Anuncio de Jesucristo (kerigma)
- Desarrollar la **catequesis** como instrumento apto para la inculturación de la fe

13. Opción por las COMUNIDADES: 3 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- Pequeñas **comunidades**
- Promoción de **comunidades** vivas de fe: familias cristianas, parroquias, movimientos, CEBs
- Promover las **Comunidades Eclesiales de Base**

14. Opción por la MUJER: 3 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- Defensa y promoción de la **mujer** en la Iglesia y en la sociedad
- Opción por los laicos (y dentro de este tema, la **mujer**)
- Opción por los laicos (ministerios, inserción en el mundo, la **mujer**)

15. Opción por los MINISTERIOS: 3 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- **Ministerios** clericales y laicales en la Iglesia
- **Ministerios** laicales
- Opción por los laicos (**ministerios**, inserción en el mundo, la mujer)

16. Opción por la EDUCACION: 2 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- La **educación** evangelizadora
- Familia y **Educación**

17. Opción por las VOCACIONES: 2 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- Pastoral **vocacional**
- Promoción de **vocaciones** sacerdotales, religiosas y agentes de pastoral

18. Opción por la SANTIDAD: 2 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:
- Opción por la **santidad**
- **Santidad** de la Iglesia

19. Otras opciones: 1 Comisión cada una

Las Comisiones se expresaron así:

- **Parroquia** misionera, formadora de comunidades
- **Pastoral social** (opción por el hombre: los pobres, desarrollo integral, derechos humanos
- **Niños**
- **Promoción integral** del hombre y de la mujer
- Pastoral para enfrentar las **sectas** y grupos afines
- **Vida espiritual**, trinitaria y cristocéntrica
- Proyectos pastorales de los obispos para la **integración americana**
- **Constructores de la sociedad**
- **Solidaridad**
- **Formación en la fe** de todos los fieles
- **Nueva Evangelización**
- Adecuación de las **estructuras eclesiásticas** a las exigencias de la Nueva Evangelización
- Iglesia **evangelizadora**, coherente con el Cristo pobre
- Iglesia, espacio de **comunión**
- Iglesia presente y en diálogo permanente con el mundo: **relación Iglesia-mundo**

20. También se expresaron las siguentes **propuestas** (una comisión cada una):

- Reafirmar las opciones preferenciales de **Puebla**
- Reasumir la opción por los **pobres** y los **jóvenes**
- Damos por entendido que se mantienen las opciones de **Puebla** y sugerimos cinco nuevas...

- La Comisión sugiere que en la redacción se use libre y ampliamente la tercera parte del Documento de Trabajo: Propuestas pastorales
- Se aprobó por unanimidad que el punto de partida de las opciones sea la tercera parte del Documento de Trabajo. Invitamos a la Asamblea a asumirlo.

PALABRAS DEL SANTO PADRE DURANTE LA AUDIENCIA GENERAL DEL MIERCOLES 21 DE OCTUBRE, ACERCA DEL PERDON

Después de quinientos años nos presentamos ante Cristo, que es Señor de la historia de toda la humanidad, para pronunciar las palabras de la oración al Padre, que El mismo nos enseñó: "Perdónanos nuestras ofensas, como nosotros perdonamos a los que nos ofenden..." (cf. Mt 6,12).

La oración del Redentor se dirige al Padre y al mismo tiempo a los hombres, con respecto a los cuales se han cometido muchas injusticias. A estos hombres no cesamos de pedirles "perdón". Esta petición de perdón se dirige sobre todo a los primeros habitantes de la nueva tierra, a los "indios", y también a aquellos que como esclavos fueron deportados de Africa para los trabajos pesados.

"Perdónanos nuestras ofensas...": también esta oración forma parte de la evangelización. Es preciso añadir que las injusticias cometidas dieron ocasión a la primera elaboración del Código de los derechos del hombre, compromiso en el que se distinguió de modo particular la Universidad de Salamanca. Ese trabajo dio sus frutos gradualmente. En nuestra época, esos derechos son comúnmente aceptados como principios de la moral universal".

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

BOLETIN DE PRENSA No. 23
SABADO 24 DE OCTUBRE DE 1992

- PROPUESTA DE LA COMISION DE REDACCION: MUY APRECIADA POR LA ASAMBLEA

Durante la segunda sesión de la mañana Dom Luciano Mendes de Almeida, Moderador de la Comisión de Redacción, presentó al plenario de la IV Conferencia General el resultado del trabajo de la Comisión de Redacción sobre las Líneas Pastorales Prioritarias (u Opciones pastorales). Muchos de los que tomaron la palabra apoyaron por entero la propuesta y no modificaron su estructura. La propuesta ha sido fruto del trabajo de las Comisiones y de la síntesis hecha por la Comisión de Redacción.

* * * * *

La Eucaristía esta mañana (8:15 horas) fue presidida por el Card. Miguel Obando y Bravo, Arzobispo de Managua, a quien acompañaron en torno al altar algunos obispos de Venezuela y de Ecuador. El tema de la celebración fue "La Iglesia en América da testimonio de santidad". Comenzó con una procesión de estandartes marianos de todos los países de América Latina, mientras la asamblea entonaba una rica y fervorosa letanía de advocaciones marianas, de Apóstoles y de Santos de América.

Al salir de la celebración eucarística los participantes en la IV Conferencia General fueron invitados a agruparse para la fotografía oficial.

La primera actividad de trabajo fue una sesión plenaria que comenzó a las 9:50 horas, bajo la presidencia del Card. Angelo Sodano, a quien acompañaron en el presidium el Card. Nicolás de Jesús López, Dom Serafim Fernandes, el Card. Bernardin Gantin y los monseñores Jorge Medina y Raymundo D. Assis.
El Secretario Dom Raymundo D. Assis hizo algunos avisos y luego tomó la palabra Mons. Pedro Rubanio (Colombia) para comunicar que mañana serán beatificados siete mártires nacidos en Colombia y miembros de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios, que fueron sacrificados durante la persecución religiosa en España, en los años treinta.
El P. Jiménez ofreció una orientación metodológica, señalando que la mañana será dedicada al estudio del tema sobre "Cultura Cristiana" y las "Opciones Pastorales".
Dom Luciano Mendes, moderador de la Comisión de Redacción, informó que se ha vuelto a redactar todo, incorporando los modos que se han presentado, y que "gracias a Dios son muchísimos". Hoy será presentado a consideración un proyecto de "Mensaje a los Pueblos de América Latina".
De esta manera, el Card. Sodano abrió la ronda de intervenciones individuales sobre la Cultura Cristiana:
Dom Angélico Sándalo (Brasil) invitó a apelar a la imaginación creadora para planificar la renovación de nuestras estructuras diocesanas y parroquiales.

Card. Pío Laghi (Vaticano) destacó la línea pastoral relativa a universidades. Señaló la importancia de la reflexión teológica y de la escuela católica.
Mons. Darío Castrillón (Colombia) en la línea del Papa hizo reflexiones sobre el humanismo cristiano y el derecho de Cristo a llevar corrección a las culturas.
Dom Boaventura Kloppenburg (Brasil) habló sobre la evangelización en la ciudad y propuso en concreto acerca de la falta de cumplimiento del deber dominical que se pueda ofrecer a los fieles la oportunidad de cumplirlo como un "deber semanal" en cualquier día de la semana.
Hno. Arturo Chávez (CLAR) señaló que el texto le parece poco inspirador y largo, repitiendo medellín y Puebla.
Mons. Ricardo Durand (Perú) indicó que ante el desafío de los MCS debe organizarse en A. L. una gran productora que haga programas cristianos.
Card. Pablo Muñoz (Ecuador) sugirió que la educación entre en las opciones pastorales prioritarias.
Mons. Bosco Vivas (Nicaragua) advirtió que la presencia de María es muy tímida en el texto y en todo el Documento. Pidió que conste más.
Mons. Carlos Galán (Argentina) hizo consideraciones diversas sobre temas varios de la cultura y de la educación.
Card. Paulo E. Arns (Brasil) habló sobre las universidades católicas y sugirió que la Asamblea rinda homenaje y envíe mensaje a Rigoberta Menchú.
Dom Mauro Morelli (Brasil) habló sobre la importancia de la presencia de la Iglesia en las ciudades, señalaándola como un gran desafío pastoral.
Mons. Ignacio Velasco (Venezuela) reconoció que está sintiendo una conversión hacia la pastoral urbana.
P. Miguel Angel Orcasitas (Agustinos) sugirió revitalizar el diálogo ciencia-fe y preparar líderes sociales y políticos.
Dom Karl J. Romer (Brasil) sugirió que se diga una palabra más optimista sobre la escuela católica y los educadores católicos, y que se hable sobre la comercialización de órganos.
Christine Vollmer (Venezuela) enfatizó la opción por los MCS. Pidió recordar que el problema básico es la paternidad irresponsable, con su consecuencia en la niñez abandonada.
Mons. Estanislao Karlic (Argentina) se refirió a la educación sexual (habló mejor en términos de "educación para el amor"), sugirió además que se considere la educación para el trabajo.
Mons. Flavio Calle (Colombia) habló sobre la educación ética de los universitarios. Advirtió que hay una gran ruptura en la cadena de la transmisión de la fe.
Mons. Juan Luis Cipriani (Perú) se preguntó cómo hacer para que la Iglesia llegue a la nueva cultura: pidió impulsar a la gente para que cada quien haga bien su trabajo.
Mons. Román Arrieta (Costa Rica) reconoció el trabajo de las órdenes religiosas consagradas a la educación de la juventud. Señaló que preocupa el abandono que algunas congregaciones hacen de sus colegios en vistas a opciones sociales.
Al terminar la ronda de intervenciones individuales, a las 11:00 el Presidente dio por terminada también la sesión.

La segunda sesión de la mañana dio inicio a las 11:30 horas, bajo la Presidencia del Card. Sodano, quien recordó que los trabajos de esta sesión serían la discusión y decisión sobre las Opciones Pastorales Prioritarias. Dio la palabra a Dom Luciano Mendes, Moderador de la Comisión de Redacción.
Dom Luciano presentó los resultados de las reuniones conjuntas ("rejas"), comentando aspectos de la hoja que se distribuyó (Anexo # 1). Luego de sus comentarios obre las Opciones Pastorales, Dom Luciano habló sobre la segunda hoja, en la cual aparece la

Propuesta sobre las Líneas Pastorales Prioritarias, bien esquematizada y que inicia con la afirmación "La única opción de la Iglesia Latinoamericana y del Caribe es por Jesucristo: ayer, hoy y siempre" (Anexo # 2). Terminó sus comentarios leyendo la Oración que compuso a la luz de las Propuestas Pastorales, oración que sin ser oficial puede tener un valor pedagógico de asimilación y dimensión mística respecto a las propuestas (Anexo # 3). Al terminar su intervención, Dom Luciano fue aplaudido por la asamblea.

El Presidente abrió entonces la ronda de intervenciones individuales pidiendo que, los que pudieran, hagan también sus comentarios sobre la Propuesta de la Comisión de Redacción interpretada por Dom Luciano. Hicieron uso de la palabra los siguientes:

Mons. Raúl Vera (México) recordó que las opciones pastorales deben reflejar una Iglesia unida con una visión de conjunto en su aspecto pastoral.

Mons. Samuel Carter (Antillas) pidió una palabra realmente profética frente al sufrimiento del pueblo de Haití y de su episcopado, una palabra que dé aliento y fuerza a la Iglesia haitiana.

Mons. Manuel Prado (Perú) reconoció que, ante las palabras de Dom Luciano, ya no tenía nada más que decir.

Mons. Cándido Rubiolo (Argentina) insistió en la participación de los laicos en la Nueva Evangelización, sobre todo en vistas a la promoción humana.

Card. Juan Landázuri (Perú) felicitó el trabajo y la propuesta de Dom Luciano, realzando el aspecto de la formación de los laicos para una acción más eficaz de los mismos frente al desafío de las sectas.

Card. José T. Sánchez (Vaticano) recordó que la Iglesia fue enviada a anunciar la verdad y toda la verdad.

Mons. Juan Sandoval (México) felicitó la propuesta de la Comisión de Redacción presentada por Dom Luciano, y pidió realzar el sacerdocio consagrado como protagonista fundamental en la Evangelización.

Mons. José Arancedo (Argentina) agradeció a Dom Luciano , recordando que todos son llamados a vitalizar el trabajo de la Iglesia e insistió entonces en la prioridad de Puebla por los constructores de la sociedad.

Card. López Trujillo (Vaticano) comentó la segunda parte de la propuesta de Dom Luciano poniendo énfasis en la Familia como "santuario de la vida", luego de apreciar positivamente la propuesta prsentada.

Dom Paulo Ponte (Brasil) insistió en la afirmación de la opción preferencial por los pobres, pero recordó también, partiendo del ser y hacer de Cristo, la atención pastoral hacia los pecadores y por ello mismo el desafío de evangelizar también a los ricos.

Mons. Bosco Vivas (Nicaragua) apreció mucho el trabajo de Dom Luciano dándole su total apoyo y sugirió que el mensje a Menchú sea libre, pudiendo firmar los que quieran hacerlo; pidió también que la Iglesia asuma las "banderas" que son suyas antes que otros lo hagan, llevados a engaño.

Mons. Juan Martini (Perú) felicitó a Dom Luciando y pidió que se tome en cuenta a las culturas afroamericanas.

Mons. Bambarén (Perú) felicitó también a Dom Luciano y pidió añadir además de la "ciudades" las "regiones rurales".

Dom Affonso Gregory (Brasil) se unió a Dom Luciano e hizo pequeños comentarios a la oración hablando de la dimensión mística que ella revela e hizo algunas contribuciones.

Mons. Cristian Caro (Chile) declaró que la propuesta de Dom Luciano es muy buena, y que falta realzar la dimensión de las vocaciones sacerdotales, religiosas y diaconales para la Nueva Evangelización en la líne de lo que pidió Juan Pablo II.

Dom Sinesio Bohn (Brasil) se refirió a tres puntos, identificándose plenamente con la propuesta de Dom Luciano; se trata de asumir nuevas causas, haciendo avances a Medellín y Puebla, sugirió la creación de un Fondo de Solidaridad de la Iglesia Latinoamericana reunid en Santo Domingo en favor de nuestros pueblos, haciendo así un gesto concreto.

Dom David Picao (Brasil) sugirió que todos se unan en torno a la propuesta de la Comisión de Redacción comunicada por Dom Luciano y dijo que si apareciera otra tan clara y concreta se proceda a una votación inmediata.

Mons. Ovidio Pérez (Venezuela) se adhirió a la propuesta de Dom Luciano alabando el buen conjunto que muestra e insistió en la urgencia del dinamismo misionero de la Iglesia en su aspecto educativo y celebrativo.
Christine Vollmer (Venezuela) se declaró feliz con la propuesta de Dom Luciano especialmente en el aspecto de la familia.
Mons. Juan Sarasti (Colombia) felicitó a Dom Luciano y ofreció algunos comentarios enriquecedores.
Dom Angelo D. Salvador (Brasil) felicitó a Dom Luciano e hizo dos breves apreciaciones comentando especialmente la trascendencia de la vida en comunidad.
Mons. Diego Padrón (Venezuela) felicitó a Dom Luciano y comentó aspectos relativos a los términos "opciones, líneas y aspectos pastorales".
Mons. Darío Castrillón (Colombia) dijo que la propuesta de Dom Luciano era excelente, e hizo sólo tres breves comentarios y sugerencias.

Terminadas las intervenciones individuales Dom Luciano hizo breves aclaraciones recordando que la propuesta es fruto del trabajo de las comisiones. Advirtió que la formulación que se ha presentado está sujeta todavía a perfeccionamiento y terminó insistiendo en el aspecto pedagógico de la oración.
El Presidente de la sesión invitó al Card. Lucas Moreira Neves, Moderador de la Comisión de Mensajes, a que diera una información sobre el trabajo de la misma. Después de recordar los nombres de quienes componen la Comisión, el Card. Neves informó: 1. El Mensaje a los Pueblos de América Latina se entregará a primera hora del lunes. Pidió que, al leerla, vean bien si se quiere algo "especial para los sacerdotes o religiosos" o si basta lo que ya está incluído en la propuesta. 2. Otros cuatro mensajes están listos: a los gobiernos, hombres públicos y políticos, a las Iglesias cristianas, a las familias y a los jóvenes, a los comunicadores sociales. 3. Está en elaboración el mensaje a las Naciones Unidas sobre el problema de la defensa de la vida. Acabó diciendo que no recibieron más propuestas, y que si todavía alguien tiene algo que proponer lo diga inmediatamente. Recordó que están preparando un Mensaje especial a la Iglesia de Santo Domingo y que todos los que quisieren podrían firmarla haciéndose así más personal.
El P. Jorge Jiménez organizó el horario de la tarde haciendo una consulta general a la Asamblea y a la Presidencia, resolviéndose que, debido a la buena marcha del trabajo, se reencontrará la Asamblea a la 5:15. Con la oración del Angelus fue concluido el trabajo de la mañana.

Como es habitual desde que comenzó la IV Conferencia General, hoy se tuvo a partir de las 12:30 horas la **Rueda de Prensa** en el Salón Ambar del Hotel Dominican Fiesta. Participaron como expositores los obispos Ivo Lorscheiter (Brasil), Carlos María Ariz (Panamá), Mario Moronta (Venezuela) y Gerardo Flores (Guatemala).

OPCIONES PASTORALES

Resultado de las Reuniones Reja

1. Con respecto al término **Opciones Pastorales**

   De los 9 grupos, 3 grupos señalan que debe utilizarse la palabra **Líneas Pastorales Prioritarias,** 2 grupos señalan que debe mantenerse la palabra **Opción Pastoral,** un grupo señala que debe utilizarse el término **Prioridades Pastorales** y 4 grupos no se pronuncian sobre el tema.

   Las razones para mantener el término **Opción Pastoral** son:

   - Fue el lenguaje utilizado en Puebla
   - La palabra Opción parece mucho más fuerte

   Los que proponen el término **Líneas Pastorales Prioritarias** no señalan razones para justificarlo.
   El grupo que señala que se debe utilizar la palabra **Prioridades Pastorales** dice que el término opción es ambiguo y absurdo

2. Con respecto a las opciones pastorales de Puebla:

   De los 9 grupos 6 señalan que Santo Domingo debe reafirmar las opciones de Medellín y Puebla, 1 señala que no se deben ratificar dichas opciones y 2 no se pronuncian sobre el tema.

   Las razones para ratificar las opciones de Medellín y Puebla son:

   - Mostrarían que Santo Domingo está en continuidad con la acción de la Iglesia en Medellín y Puebla.
   - Aun cuando deben ratificarse, sin embargo es importante presentarlas de una manera nueva, mostrando los cambios que han sucedido en América Latina.
   - Lo fundamental es que se presente el mismo espíritu que animó las opciones pastorales en Puebla.

   El grupo que señala que no se deben ratificar las opciones de Medellín y Puebla indica que Santo Domingo tiene un punto de partida diferente a las otras Conferencias.

3. Con respecto al esquema con el cual deben presentarse las opciones pastorales:

   Entre los 9 grupos, 5 señalan que las prioridades pastorales deben formularse en íntima conexión con el esquema Nueva Evangelización, Promoción Humana y Cultura Cristiana y que por lo tanto al final de cada capítulo deben indicarse una o varias opciones. Los otros 4 grupos no se pronuncian sobre este punto.

4. Opciones Prioritarias señaladas

   Como la manera de señalarlas fue muy variada, a continuación se transcriben los resultados de cada uno de los grupos sobre este punto.

- Grupo 1: Nueva Evangelización
  1. Catequesis kerigmática e inculturada
  2. Iglesia misionera

  Promoción Humana
  1. Pobres
  2. Promoción y defensa de la vida

  Cultura Cristiana
  1. Evangelización de las culturas e inculturación (urbana, indígenas, afroamericanos)
  2. Comunicación

- Grupo 2: 1. Comunicación y comunión para la misión
  Esta opción comprendería: Iglesia misionera, catequesis, medios de comunicación y sectas
  2. Justicia y solidaridad
  Esta opción comprendería: pobres, indígenas y marginados
  3. Vida y familia
  Esta opción comprendería: jóvenes, niños y derechos humanos

- Grupo 3: 1. Prioridad por los pobres
  Esta sería una especia de "superprioridad"
  2. Los laicos como protaginistas de la Nueva Evangelización
  3. La vida entendida en sentido englobante (vida humana, familia, ecología, no violencia)
  4. Iglesia misionera (ad intra y ad gentes)

- Grupo 4: 1. Iglesia misionera
  2. La vida
  3. Educación y catequesis
  4. Pobres e Iglesia de las Bienaventuranzas

Además de estas cuatro prioridades se señalaron otras más con menos consenso por parte del grupo: inculturación de la fe, cultura de la solidaridad, participación de los laicos, pastoral urbana y comunión intraeclesial, medios de comunicación social, familia y jóvenes.

- Grupo 5: Nueva Evangelización
  1. Proclamación kerigmática y catequética del mensaje de Jesucristo
  2. Prioridad por las comunidades vivas
  3. La misión ad intra y ad gentes
  4. Los ministerios, privilegiando la pastoral vocacional de sacerdotes, religiosos y laicos

  Promoción Humana
  1. Formación para la Doctrina Social de la Iglesia
  2. Formación de los laicos para lo político, lo económico y lo social
  3. Defensa de la vida
  4. Opción por una antropología cristiana

  Cultura Cristiana
  1. Pastoral urbana
  2. Estructuras eclesiales
  3. Medios de comunicación social
  4. Inculturación

- Grupo 6: 1. Opción por una Iglesia evangelizadora y misionera (promoviendo al laico en la acción evangelizadora
  2. Opción por la vida, por lo tanto, contra todos los signos de muerte
  3. Opción por la cultura de nuestro tiempo, respetando las culturas marginadas

- Grupo 7: 1. Opción por los pobres
  2. Opción por los jóvenes
  3. Opción por la vida y la familia
  4. Opción por la comunicación
  5. Opción por el protagonismo de los laicos en el mundo y en la Iglesia
  6. Inculturación del Evangelio

- Grupo 8: 1. Inculturación
  2. Solidaridad
  3. Catequesis -
  4. Nueva Evangelización
  5. Laicos
  6. Ciudad
  7. Familia
  8. Comunicación social
  9. Iglesia misionera
  10. Cultura indígenas, afroamericanas y mestizas
  11. Vida y esperanza
  12. Mujer
  13. Vida
  14. Jóvenes
  15. Iglesia solidaria
  16. Iglesia inculturada
  17. Líderes políticos
  18. Catequesis bíblica

- Grupo 9: Nueva Evangelización
  1. Catequesis
  2. Vocaciones sacerdotales y religiosas

  Promoción Humana
  1. Vitalizar la misión y la vocación del laico
  2. Promover la cultura de la vida

  Cultura Cristiana
  1. Educación
  2. Comunicación social
  3. Culturas indígenas y afroamericanas
  4. La ciudad y la cultura urbana

5. Una Comisión señala que Nueva Evangelización es objetivo y no es prioridad. De la misma manera debe ser tratada la Promoción Humana y la Cultura Cristiana. Las prioridades están llamadas a promover la Nueva Evangelización, la Promoción Humana y la Cultura Cristiana en función de la realidad que vive América Latina.

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

250

PROPUESTA SOBRE LAS LINEAS PASTORALES PRIORITARIAS (Opciones Pastorales)

La única opción de la Iglesia latinoamericana y del Caribe es por

JESUCRISTO: AYER, HOY Y SIEMPRE (Hb. 13, 8)

Nuestras Iglesias, unidas en el amor y la esperanza, en continuidad con las Conclusiones Pastorales de Medellín y Puebla, se empeñan:

1. Por una Nueva Evangelización de nuestros pueblos

- TODOS llamados a evangelizar, con especial protagonismo de los LAICOS y de los JOVENES
- En una educación continua de la fe: la CATEQUESIS y la LITURGIA
- Más allá de nuestras propias fronteras: LATINOAMERICA MISIONERA

2. Por una promoción integral del pueblo latinoamericano y caribeño

- Desde una evangélica y renovada Opción Preferencial por los POBRES
- Al servicio de la VIDA, y de la FAMILIA

3. Por una Evangelización inculturada

- Que penetre los ambientes de nuestras CIUDADES
- Que se encarne en las CULTURAS NATIVAS
- Por medio de una MODERNA COMUNICACION

Plegaria sobre las Líneas Pastorales

Señor Jesucristo, Hijo de Dios vivo,
Buen Pastor y Hermano nuestro,
nuestra única opción es por Ti.

Unidos en el amor y la esperanza
bajo la protección de Nuestra Señora de Guadalupe,
Estrella de la Evangelización,
pedimos tu Espíritu.

Danos la gracia,
en continuidad con Medellín y Puebla,
de empeñarnos por una Nueva Evangelización
a la que todos son llamados a evangelizar,
con especial protagonismo de los laicos y de los jóvenes,
empeñándonos por una educación continua de la fe
y anunciándote más allá de nuestras propias fronteras.
en una Iglesia decididamente misionera,

Anímanos a comprometernos
por una promoción integral
del pueblo latinoamericano y caribeño,
desde una evangélica y renovada
opción preferencial por los pobres
y al servicio de la vida y de la familia.

Ayúdanos a trabajar
por una evangelización inculturada
que penetre los ambientes de nuestras ciudades,
que se encarne en las culturas nativas,
por medio de una moderna comunicación.
Amén.

PRIORIDADES DE LOS INDIGENAS Y AFROAMERICANOS

El Santo Padre en sus mensajes a los indígenas y afroamericanos manifestó que "la dimensión cultural (de los indígenas), con miras a la evangelización, será una de las prioridades de la IV Conferencia" (n. 4), y "la solicitud de la Iglesia por vosotros y vuestras comunidades (afroamericanas), con miras a la nueva evangelización, promoción humana y cultura cristiana, será puesta de manifiesto en la IV Conferencia" (n.4).

Como obispo de un país con fuerte tradición y presencia indígena, y parcial afroamericana, y en nombre de la Comisión 26 sobre dichas culturas, extraña la no mención de ambos grupos, que son unos 150 millones en América Latina y en el Caribe, en la Nueva Evangelización.

¡.Frente a ellos parece que no seguimos las expresas orientaciones pontificias!

La cita de Pedro Morandé, leída en la ponencia de hoy, no se basa en conocimiento directo de la cultura indígena. Desde el principio de la predicación del Evangelio en este continente no se abrió diálogo con la cultura indígena, ni se trató de conocer su mentalidad. Tampoco se escuchó a los traidos de Africa, sino que se les bautizó al desembarcar para ser registrados con nombres del Santoral Católico.

A lo largo de los siglos, no se ha tratado de penetrar en su pensamiento ni comprender su cosmovisión, desechándolos como primitivos y bárbaros, que no están a la altura de los europeos.

Lo que se llama inculturación en la Iglesia, es un tema que merece la más larga reflexión de nuestra parte. No se trata de un problema puramente intelectual, sino de un problema mucho más humano que supone en muchos de nosotros una verdadera conversión, es decir por caminos nuevos que requerirían un largo proceso.

Hace 45 años el Instituto Linguístico de Verano trabaja en una región de la Amazonía peruana en el aprendizaje de las diversas lenguas nativas, en la redacción de gramáticas, vocabularios, y textos de educación, traducción de las Sagradas Escrituras y formación de maestros bilíngües nativos, al mismo tiempo que en su incorporación a grupos evangélicos.

Ahora comienza igual trabajo en los Andes para traducir la Biblia al quechua, con el consiguiente desafío para la Iglesia,

Finalmente, en nombre de todos los miembros de la Comisión 26, solicito que en el documento final de la Conferencia pidamos perdón a los indígenas y afroamericanos con las expresiones claras y fuertes

que el Santo Padre lo ha hecho.

Santo Domingo, 19 de octubre de 1992

+ José Dammert Bellido, obispo de Cajamarca y
Presidente de la Conferencia Peruana

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SÃO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 24
SEGUNDA-FEIRA, 26 DE OUTUBRO DE 1992

RESUMO DA SEMANA DO DIA 19 A 24 DE OUTUBRO:

SEGUNDA-FEIRA:INTERVENÇÕES INDIVIDUAIS SOBRE NOVA EVANGELIZAÇÃO, PROMOÇÃO HUMANA E CULTURA CRISTÃ.
Neste dia, sobressaiu a apresentação da palestra sobre "Cultura Cristã" por parte do Dr. Juan de Dios Vial Correa. Esta foi a quarta e última exposição para os participantes da Conferência Geral; as demais foram apresentadas na semana anterior sobre"Jesus Cristo: ontem, hoje e sempre" (Mons.Estanislao Karlic), "Nova Evangelização" (Card.Lucas Moreira Neves) e "Promoção Humana" (P.José Luis Alemán,SJ). Além disso, houve as intervenções individuais sobre os três temas pastorais "fortes" desta IV Conferência Geral.

TERÇA-FEIRA: SÃO APRESENTADOS OS TEXTOS INICIAIS DO DOCUMENTO: CRISTOLOGIA E VISÃO HISTÓRICA:
O destaque deste dia foio a apresentação e discussão dos textos que constituirão a primeira parte do Documento de S.Domingos: a parte cristológica e a histórica. No final do dia, os participantes foram para o descanso com a tarefa de elaborar "a indicação através do voto", parágrafo por parágrafo de ambos os textos.

QUARTA-FEIRA:OS TEXTOS DE CADA COMISSÃO ESPECIALIZADA PASSAM POR UMA QUARTA REDAÇÃO:
Os "votos indicativos" recolhidos hoje marcaram um apoio ao texto cristológico e falta de consenso com respeito ao texto histórico. Os "modos" que se apresentaram, certamente, vão suprir as deficiências encontradas. Por outro lado, o dia se caracterizou pelo trabalho em Comissões Especializadas preparando a maior parte do texto para o Documento Final.

QUINTA-FEIRA: A IGREJA EVANGELIZADA E A NOVA EVANGELIZAÇÃO SÃO OS CONTEÚDOS DOS TEXTOS APRESENTADOS HOJE:
Com uma metodologia que inclui grandes momentos para a leitura pessoal dos textos em consideração para o Documento final, os participantes se dedicaram a estudar os temas "Igreja Evangelizada" e "Nova Evangelização". Na tarde de hoje a Comissão de Redação solicitou e obteve o voto de confiança por parte da Assembléia para dedicar-se a um trabalho de redução e busca de "força e novidade" nos textos que estão preparando para o Documento de São Domingos.

SEXTA-FEIRA: PROMOÇÃO HUMANA E CULTURA CRISTÃ ASSIM COMO A CONSULTA SOBRE AS OPÇÕES PASTORAIS MARCAM O DFIA DE TRABALHO:

Os textos sobre "Promoção Humana" e "Cultura Cristã" foram objeto de estudo pessoal e de discussão em plenário. Também teve destaque a apresentação do resultado da consulta feita sobre as Opções Pastorais. Em primeiro lugar, apresentaram com mais acento as seguintes opções: pobres, leigos, vida, família, jovens, evangelização da cultura.

SÁBADO, PELA MANHÃ: PROPOSTA DE OPÇÕES PASTORAIS

A manhã esteve marcada pela apresentação de uma proposta sobre as Opções Pastorais Prioritárias, por parte da Comissão de Redação: o esquema proposto recebeu grande apoio nas intervenções individuais que também apresentaram sugestões para melhorar.

SÁBADO: PELA TARDE , APRESENTAÇÃO DA AGENDA DOS ÚLTIMOS DIAS E REALIZAM-SE DUAS VOTAÇÕES.

Houve uma única sessão à tarde, iniciada às 5:40 hs, presidida pelo Card.Sodano, iniciada por breve oração. Foi comunicado que os que quisessem poderiam assinar a mensagem a Rigoberta Menchú, Prêmio Nobel da Paz, e que outras mensagens se seguiriam segundo o desejo da Assembléia. Mons.Arrieta, convidado a falar, lembrou a beatificação, amanhã, de 122 mártires da guerra espanhola, dos quais 7 colombianos.Sugeriu uma mensagem de felicitações às duas Conferências Episcopais.Pediu também uma mensagem a Madre Teresa de Calcutá por seu exemplo de doação aos pobres.

Dada a palavra a Mons.Medina, ele introduziu o trabalho das votações desta tarde, antes, porém, informou a agenda dos três últimos dias da Assembléia: SEGUNDA-FEIRA, pela manhã, entrega do Texto Final do Documento de S.Domingos; dia de leitura individual.e se distribui o texto da Mensagem aos Povos da A.Latina..De tarde às 19:00 hs., votação do texto final com os"modos" incorporados pela Comissão de Redação. TERÇA-FEIRA: ás 12:30 hs. está prevista a votação do texto da Mensagem aos Povos Latino-americanos; às 19:00 hs., votação do Texto Final com os "modos" de 2a.feira havendo ainda possibilidade de insistir em algum modo. QUARTA-FEIRA: às 8:00hs. votação final do Documento de São Domingos (Placet ou Non Placet). Às 11:30 hs. ENCERRAMENTO DA IV CONFERÊNCIA GERAL na Catedral de São Domingos com a Celebração Eucarística, seguida do almoço e despedida.

Levantaram~se então várias questões sobre a votação das 4 mensagens: sua conveniência neste momento, a possibilidade de englobar tudo numa só mensagem, a possibilidade de já se ter em mãos alguns textos do Documento final para se ir estudando. A Presidência, junto com a Secretaria procurou responder às questões.. Após muita troca de idéias, o Presidente interrompeu a sessão para articular melhor como continuar o trabalho.Foi retomada a sessão.e o Presidente Card.Sodano sugeriu

então 15 minutos de leitura individual dos textos das mensagens a serem votadas: às Famílias, aos Comunicadores Sociais, às Igrejas Cristãs e aos Governantes. Após a leitura individual, foram pedidas novas aclarações e novas intervenções criando força a idéia de se fazer apenas uma Mensagem aos Povos e nela incluindo todas as outras. Houve uma nova interrupção para a Presidência com a Secretaria tomarem uma decisão de como avançar nas votações. Às 7:00 hs., reabertos os trabalhos, em nome da Presidência e da Secretaria Geral, e atendendo à expresão mais comum da Assembléia, o Card.Sodano abriu o espaço para a votação sobre as mensagens: la. votação: uma só Mensagem para os Povos Latino-americanos incorporando nela o conteúdos das outras mensagens. Feita a votação, chegou-se ao seguinte resultado: VERDE (Sim): 153; VERMELHO (Não); 16; AMARELO (Abstenção): 5. 2a. votação: aceitando uma só Mensagem aos Povos Latino-americanos, aceitam uma mensagem específica e especial para as Famílias devido à importância do tema e o momento que vivemos. Feita a votação, chegou-se ao resultado: VERDE: 53; VERMELHO: 116; AMARELO: 6. Terminada esta votação, o Card.Lucas Neves informou que com este resultado ficavam anuladas todas as outras mensagens que a Comissão de Mensagens está preparando.

P.Jiménez, então, orientou a outra votação da tarde: tendo em mãos a nova Proposta , com os modos incorporados, sobre as Linhas Pastorais Prioritárias. Esta votação, bem como novos "modos", foi feita através de folhas e fichas que os participantes depositaram nas urnas. Anexo # 1.

Eram 7:45 hs., quando o Card.Sodano deu por encerrada a sessão convidando a todos para a recitação das Vésperas.

ANEXO

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

PROPUESTA SOBRE LAS LINEAS PASTORALES PRIORITARIAS (Opciones Pastorales)

La única opción de la Iglesia latinoamericana y del Caribe es por

JESUCRISTO: AYER, HOY Y SIEMPRE (Cfr. Hb. 13, 8)

**Nuestras Iglesias, unidas en la fe, el amor y la esperanza,
bajo la protección de Nuestra Señora de Guadalupe,
en continuidad con las Conclusiones Pastorales de Medellín y Puebla,
se comprometen:**

1. A una Nueva Evangelización de nuestros pueblos	**6**	- TODOS llamados a evangelizar, con especial participación de los LAICOS y de los JOVENES
	7	- Mediante la educación y celebración continua de la fe: la CATEQUESIS y la LITURGIA
	8	- También, más allá de nuestras propias fronteras: LATINOAMERICA MISIONERA
2. A una promoción integral del pueblo latinoamericano y caribeño	**9**	- Desde una evangélica y renovada Opción Preferencial por los POBRES
	10	- Al servicio de la VIDA, y de la FAMILIA
3. A una Evangelización inculturada	**11**	- Que penetre más los ambientes de nuestras CIUDADES
	12	- Que se encarne en las CULTURAS NATIVAS y AFROAMERICANAS
	13	- y por medio de una MODERNA COMUNICACION

257

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISOCPADO LATINO-AMERICANO
SÃO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 25
SEGUNDA~FEIRA, 26 DE OUTUBRO DE 1992

- BISPOS BRASILEIROS ACIDENTADOS ESTÃO PASSANDO BEM

O Cardeal Paulo Evaristo Arns, Arcebispo de São Paulo, Brasil, e Mons. Geraldo Magela Agnelo, Secretário da Congregação para o Culto Divino e a Disciplina dos Sacramentos, participantes da IV Conferência Geral, estão passando bem, ainda que D.Geraldo Magela esteja sob observação médica na Clínica Abreu, para onde foram conduzidos ontem pela tarde, domingo, logo que o automóvel em que iam para a Embaixada Brasileira na Capital Dominicana foi atingido por outro veículo, que escapou. Mons. Geraldo Magela sofreu um corte na cabeça, que teve que ser suturada, enquanto o Cardeal Arns sofreu uma comoção. Esta manhã, ambos estavam em repouso, recuperando-se do acidente e mandaram saudações à Assembléia reunida na Casa San Pablo. Espera~se para esta tarde a presença de D.Paulo Arns na Assembléia conforme foi comunicada a todos no início dos trabalhos.

- PREVISTA REUNIÃO PLENÁRIA ESTA TARDE ANTES DA VOTAÇÃO DO DOCUMENTO FINAL

Logo após a celebração eucarística, presidida pelo Arcebispo de Castries, Kelvin E.Felix, Presidente da Conferência Episcopal das Antilhas, os participantes se reuniram no Auditório da Casa San Pablo em reunião plenária.
Presidiu a sessão o Arcebispo de Belo Horizonte, Brasil, D.Serafim Fernandes de Araújo, estando à mesa, da esquerda para a direita, o Card.Angelo Sodano, Card. Nicolás de Jesús, Card.Gantin e os Monsenhores Jorge Medina e Raymundo Damasceno Assis.

Imediatamente à Oração do Participante, o Presidente deu alguns avisos, entre os quais a saudação dos bispos brasileiros acidentados ontem. D.Serafim Fernandes passou a palavra ao Presidente da Conferência Episcopal do Canadá, o Arcebispo de Ottawa, Marcel Andre Gervais, que dirigiu uma mensagem aos participantes, em inglês, (Anexo # 1)
Foram distribuidas na Assembléia as Conclusões da IV Conferência Geral assim como uma folha para se realizar a votação parágrafo por parágrafo, e papeletas para escrever sugestões de "modos" ao texto.O Secretário Geral, Mons.Raymundo Damasceno anunciou os nomes dos Secretário de Atas para os três dias finais da Conferência: Mons.Alfonso Cabezas (Colômbia), Mons. Felipe Arizmendi (México) e P.Francisco Torres (Honduras). Igualmente foram nomeados mais quatro escrutinadores para auxiliar aos que exercem já este serviço. São eles: Mons.Fabio Suescún (Colômbia),

Mons.Alejandro Goic (Chile), Mons.Ramón Godínez (México) e Mons.Alfredo Petit (Cuba)

P.Jiménez deu então as orientações metodológicas para o trabalho do dia. Assinalou que a agenda de hoje é simples: apresentação do texto das Conclusões, leitura individual do mesmo e elaboração e apresentação de "modos". O Moderador da Comissão de Redação, Mons.Luciano Mendes de Almeida, apresentou as Conclusões fazendo algumas aclarações e alguns comentários, explicando como foram encorporados os "modos" que foram recebidos e sugerindo como apresentar, no dia de hoje, novos "modos" para o texto que vai ser estudado por cada um.

O Presidente agradeceu à Comissão de Redação o trabalho realizado e alguns participantes pediram a palavra para expor inquietações sobre o texto recebido bem como apresentando novas propostas. Enquanto Mons.Luciano respondia às inquietações expostas, foi apresentada uma proposta por parte de alguns dos membros participantes: realizar uma sessão plenária antes da entrega individual dos votos com os "modos" sobre o texto das Conclusões.

D.Serafim Fernandes propôs, então, realizar uma votação para etabelecer se a Assembléia estava de acordo com a realização de uma sessão plenária tal como fora sugerido. Terminadas mais algumas intervenções espontâneas, o Presidente encaminhou a votação, cujo resultado foi: VERDE (Sim): 112. VERMELHO (Não): 98. AMARELO (Abstenção): 2.

O Presidente anunciou, então, que esta tarde haverá sessão plenária, às 17:45 hs, anttes dos membros entregarem suas papeletas de "modos" e de votação sobre as Conclusões.

P.Jiménez leu uma lista de locais, tanto na Casa San Pablo como no Seminário Arquidiocesano, disponíveis para que os senhores bispos possam se reunir, se desejam em grupos por nacionalidades.

Às 10:30 hs. terminou a sessão plenária e os participantes da IV C
onferência Geral começaram sua leitura pessoal das Conclusões que ocupará, praticamente, todo o dia, até as 17:45 hs. quando será a Plenária.

Como todos os dias, às 12:30 hs. no Salão Âmbar do Dominican Fiesta Hotel, realizou-se mais uma **Roda de Imprensa,** com a participação de Mons.Héctor López (Delegado Pontifício para a Confederação Latino-americana de Religiosos -CLAR), P.Egidio Viganó (Reitor Mór dos Salesianos), P. Benito Blanco Martínez,SJ (Presidente da CLAR), Irmã Elza Carraro (Vice-presidente da CLAR), P. Flavio Carraro (Superior Geral dos Capuchinhos) e P.Bernardo Rivero (Superior Geral dos Trapenses). O tema foi "Os Religiosos na América Latina".

Fourth Conference of the Bishops of Latin America, Santo Domingo, 1992

Archbishop Gervais
President of the CCCB

Most Reverend President, my brothers and sisters,

In the name of the Canadian Conference of Catholic Bishops, I bring greetings of peace in the Lord Jesus!

The links between our contries have been growing stronger and stronger in the last thirty years. Pope John 23rd`s invitation to participate in the Church`s mission in Latin America, has made us more aware of our brothers and sisters in the southern hemisphere. We have learned to appreciate the many wonderful ways the Lord is manifested among your people. Through encounters such as the regular Inter-American Bishops` meeting, we are able to probe issues of common interest. All of these and other forms of collaboration and witness have deepend our awareness of the social, political, economic and cultural issues which confront the Western hemisphere and challange the Church throughout the Americas.

In recent years, Canada has been welcoming growing numbers of people from the Caribbean and Latin America. These have brought us dynamic forms of community relationships, profund religious conviction, and extraordinary hope. Their presence among us enriches the Church and strengthens the ties that bind our countries.

At the opening of this Conference, our Holy Father proposed a meeting of the bishops of the Americas to discuss issues of common concern, especially around questions of social justice. I find the proposal very timely and I am certain, the Canadian Bishops will support any such initiative.

Before concluding, there is one concern I wish to bring to you: Today, Monday, October 26, Canada is holding a national plebiscite on constitutional amendments which could determine the direction of its future. At issue are many items: the status of Quebec, the right or aboriginal peoples to self-government, the relationship between community rights and individual rights, the relationship between central and regional government. October 26, 1992 could be a decisive day in our history. I ask your

prayers that whatever the vote, we will be able to live in peace and mutual respect, and work out our problems calmly, justly and wisely.

I conclude my remarks by saying how pleased I am to be present and how honoured I am to participate in this assembly. My prayers are with all of you that the policies adopted here will bring honour to God and a consolation to the People of God in your care. May the Spirit inspire all our actions and may our Lady of Guadalupe protect us always.

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SÃO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 26
SEGUNDA-FEIRA, 26 DE OUTUBRO DE 1992

- OS BISPOS PEDEM UM ENRIQUECIMENTO DO DOCUMENTO FINAL DE SÃO DOMINGOS.

A sessão plenária desta tarde, pedida pela Assembléia, manifestou aprovação ao texto do Documento Final,a ser enriquecido por novos "modos" e também pela contribuição do trabalho tanto das Comissões Especializadas quanto das reuniões~conjuntas ("reja"). A Comissão de Redação deve trabalhar rapidamente para que amanhã os participantes tenham o texto das Conclusões já com os "modos" sugeridos hoje. Houve "modos" que tocavam o conjunto do Documento como também outros que diziam respeito a detallhes,temas e números específicos.

* * * * *

Depois de todo um dia praticamente dedicado ao estudo pessoal ou em grupos do texto das Conclusões de São Domingos, a sessão plenária da tarde teve início às 5:45 hs. sob a presidência de D.Serafim Fernandes de Araújo, com a assistência, da esquerda para a direita, dos senhores Cardeais Sodano, Nicolás de Jesús, Gantin e os Monsenhores Medina e Raymundo Damasceno Assis.
Após uma oração invocando a proteção de Maria, o Presidente D. Serafim Fernandes de Araújo, comunicou o horário do trabalho da reunião plenária: até às 6:45 hs, intervenções individuais sobre o texto final; a seguir, votação e entrega de votos, seguida da entrega do texto da Mensagem aos Povos Latino-americanos que os participantes lerão este noite trazendo o"modos"amanhã de manhã. Passou a palavra à Secretaria Geral que, através de Mons.Damasceno, deu alguns avisos, lembrando que as intervenções desta sessão serão, em primeiro lugar, para participantes que representarão grupos de bispos, seguidas então das intervenções individuais.
D.Serafim Fernandes passou a palavra aos inscritos:
Mons.Ivo Lorscheiter (Brasil), falando em nome de um grupo de brasileiros, ofereceu "modos" ao Documento com carinho para que se possa chegar a um texto relamente bom, com calma e novos "modos". Mons.Raúl Scarrone Uruguai) reconheceu o esforço da Comissão.de Redação, mas explicitou a necessidade de o documento resgatar o trabalho das Comissões e buscar uma linguagem própria para uma N.Evangelização, lembrando o Discurso do Papa e o Documento de Trabalho. Mons.Baltazar Porras (Venezuela) reconheceu também o trabalho da Comissão de Redação, mostrando sérias deficiências do texto quanto a aspectos teológicos ultrapassados. Mons.Josef Romer (Brasil) fez várias contribuições relativas a determinados números do texto como "diálogo, vocações".Mons.Alejandro Goic(em nome de 6 bispos do Chile) disse que o Documento será interessante na medida que

responder aos desafios reais e importantes, por isso mesmo fez algumas observações atinentes a pontos concretos.

Mons.Ramón Godínez (México) vê com otimismo o Documento, mas que precisa haver um esfoço para melhorar sobretudo com a contribuição das Comissões e do Documento de Trabalho.MOns.Julio Cabrera (Guatemala) felicitou a Comissão de Redação, indicando, no entanto, ser mais teórico do que pastoral sobretudo no que toca a Promoção Humana, precisando retomar a riqueza das Comissões.Mons.Pedro Rubiano (em nome dos bispos da Colômbia,l6) reconheceu o trabalho da Comissão de Redação e sua ligação com a Assembléia,dizendo também que o documento facilitará o trabalho de uma N.Evangelização. Mons.Diego Padrón)em nome de 6 bispos venezuelanos) falou que o enfoque teológico está obscuro, dando felicitações pelo trabalho da Comissão de Redação, mas que muitas coisas das Comissões Especializadas não aparecem e é diminuida a importância de leitura das Escrituras pelo Povo de Deus, inclusive como algo perigoso.

Mons.Bambarén (Perú) explicitou que o Documento não guarda proporção entre as partes, pedindo que se fale mais positivamente do que é Nova Evangelização, e não negativamente como aparece. Mons.Hubert Constant (Haiti) se referiu a números concretos do texto, demonstrando que a linguagem com relação às culturas indígenas e agro-americanas é paternalista.Mons.Norberto Ribera(em nome de 9 bispos mexicanos) pediu que fosse mais iluminadora a parte relativa à Promoção Humana. Mons.Demétrio Valentini (Brasil) deu sugestão de se recuperar todo o grande trabalho das Comissões Especializadas insistindo nos "modos" relativos à Ecologia, que é realmente um dos temas realmente novos depois de Puebla. Mons.Contreras (em nome de 6 bispos chilenos) declarou que a orientação geral do Documento é de uma Igreja voltada para si mesma e não para o mundo, dizendo que a profissão de fé não responde às inquietações do momento como também o tema da santidade e sobretudo o da Promoção Humana.Apresentará um texto alternativo. Mons.Jose Grullón (Rep.Dominicana) felicitou pela centralidade em Jesus Cristo, dizendo ser o texto envolvente sendo necessário resgatar o trabalho das Comissões Especializadas.

Mons.Romeo Tovar Astorga (El Salvador) indicou que a Nova Evangelização deixa a desejar sendo mais negativo do que positivo o texto. Mons.Tito Solari (Bolívia) indicou falhas sérias no tema "Educação" exigindo que haja mais continuidade no próprio conceito de educação. Mons.Reynoso (México) lembrou que a Assembléia deve viver a unidade na diversidade precisando que a iluminação teológica é pobre e que uma citação da Lumen Gentium encontra-se fora do lugar, indicando o número exato. Mons.Sandoval (México) declarou que duas coisas aconteceram e que não satisfazem: ter que abreviar um texto (o que faz perder muita coisa) e a apreciação dos "modos" como mais importantes do que as contribuições das Comissões.

Mons.Dario Castrillon (Colômbia) disse estar de acordo com o texto, lembrou no entanto a necessidade de "modos" para melhorar, por ex. no que diz respeito à cultura e inculturação tão claras no Discurso do Papa. Mons.Alvaro Ramazzini (Guatemala) felicitou a Comissão de Redação lembrando a todos que não se pode voltar de São Domingos de "mãos vazias", e indicou alguns pontos para melhorar o texto. Mons.Manoel Vial (Chile) disse que os membros da Comissão "Educação" se sentiam

desiludidos com tantas perdas e acréscimos que não apareceram na Comissão, indicando melhor voltar ao texto anterior que era algo novo.
Mons. Juan Luis Cipriani (Perú) falou que unidade não é uniformidade,e que nesta altura buscar mudanças radicais pode atropelar a colegialidade, pedindo "coragem" que avancem. Mons.Moacyr Grechi (Brasil) se referiu a números concretois que falam do tema "terra" indicando novos "modos" e pedindo que se excluisse um erro histórico no número 161 quye fala também da terra. Mons.Mauro Morelli (Brasil) disse que a linguagem sobre ecumenismo está pouco ecumênica e apresentou nova redação. Mons.Gerardo Flores (Guatemala) disse estar de acordo com o texto mas que é preciso melhorar com novos "modos", incorporando-os mesmos porque não há tempo para outro texto. Insistiu na confiança em Deus, no trabalho da Comissão e na fidelidade às palavras do Papa. Mons.Miguel Irízar (Perú) declarou que a fundamentação é boa, mas que a parte da Promoção Humana precisa ser melhorada.
Mons.Juan Posadas (México) disse que não se deve rechaçar o documento o que seria triste, pois isso significaria um tempo perdido passado aqui e, além do mais há tantos elementos valiosos. Mons.Cheuiche (Brasil) lembrou o tema da Cultura Cristã, como sendo um dos objetivos fundamentais do tema da Conferência., insistindo em que o elemento de fundamentação teológica da Cultura não pode ultrapassar o aspectro antropológico, insistindo também que faltam elementos de inculturação. Mons.Ascona (Brasil) indicou lacunas a serem corrigidas, como dizer o que é a Nova Evangelização, as deficiências sobre a Promoção Humana, e Profetismo, tanto que a Comissão Especializada não se reconhece no documento. Mons.Benitez (Paraguai) foi o último a intervir dizendo que o conceito de N.Evangelização ligada à Catequese desaparece, tendo que ser realçada o que vai exige mudanças.

D.Serafim Fernandes comunicou então que haviam terminado as intervenções tendo falado todos os inscritos.E pediu as luzes do Espírito Santo para iluminar a todos na votação e na indicação dos "modos". Passou a palavra para P Jiménez que indicou o processo das votações e de indicação dos "modos". Em seguida D.Luciano Mendes avisou do trabalho a seguir: A. pequenas mudanças; B. modificações; C indicações "bis", sendo que estas indicações estarão amanhã nas mãos de todos para estudo e decisões.

Às sete horas da noite, os membros da Conferência com direito a voto, começaram a depositar seus formulários de voto sobre o texto das Conclusões na diversas urnas preparadas. O Secretário Geral, Mons.Damasceno pediu aos escrutinadores que se reunissem com a Secretaria Geral logo que terminasse o tempo das votações, enquanto a Assembléia permanecesse no plenário.
Quinze minutos demorou a votação, enquanto alguns bispos ainda ficaram completando o formulário e Mons.Godínez, um dos escrutinadores, os esperava.
O Presidente da Assembléia, D.Serafim Fernandes, anuciou que, devido ao acúmulo de trabalho que vai ter esta noite a Comissão de Redação, foram nomeados os seguintes bispos para completar a Comissão: Mons.Clovis Frainer (Brasil), Mons.Juan Sandoval (México), Mons.Ovidio Pérez (Venezuela), Mons.Dario

Castrillon (Colômbia) Mons.José María Arancibia (Argentina), Mons Jaime Chemello (Brasil) e Mons.Jorge Medina (Chile).
A Comissão de Redação ampliada começou seu trabalho logo que foram recitadas as Vésperas.
O Secretário Geral comunicou o horário das primeiras horas de amanhã, terça-feira: Eucaristia, às nove horas e primeira sessão de trabalho às 10:45 hs.
P.Jorge Jiménez anunciou a distribuição da Mensagem aos Povos da A.Latina e o formulário para a votação. A sessão plenária de amanhã (a única de todo o dia) terá como objetivo a discussão da Mensagem, e a votação de seus parágrafos, o que vai acontecer às 12:30 hs.
Cardeal Lucas Moreira Neves, Moderador da Comissão de Mensagens, tomou a palavra para explicar os elementos da Mensagem e sua estrutura. Advertiu que não se conseguiu incorporar todo o conteúdo das mensagens que foram discutidas ontem e que a Assembléia decidira que fossem anexados numa só mensagem; pediu o Card.Moreira Neves que as pessoas com maior sensibilidade sobre os temas implicados nas mensagens específicas oferecessem sugestões à maneira de "modos".
Por sua parte, Mons.Juan Fremiot (Porto Rico) anunciou aos Bispos que ao chegar a seus alojamentos esta noite vão encontrar uma Cruz da Unidade da Família de Schoenstadt de Porto Rico.
Terminando a reunião plenária, o Presidente convidou a Mons.Luis Ysern a ler sua crônica festiva sobre a IV Conferência Geral.
A sessão plenária se encerrou às sete e meia da noite.

Amanhã não haverá **Roda de Imprensa** ao meio-dia. No entanto, às 8:00 hs da noite, no Salão Âmbar do Dominican Fiesta Hotel haverá um encontro informal com os jornalistas e a equipe da Sala de Imprensa da IV Conferência Geral sobre assunto de Comunicação e Igreja, seguido de um coktail.

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SÃO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 27
TERÇA-FEIRA, 17 DE OUTUBRO DE 1992

- BREVIDADE DO TEMPO, NÚMERO GRANDE DE MODOS,MARCAM OS TRABALHOS FINAIS.

A IV Conferência Geral do Episcopado Latino-americano entrou numa fase de ter que lutar contra o tempo diante do difícil trabalho de aprovar o Documento Final, sujeito a tantos modos e com dificuldades de como votar "modos e destaques". Junta-se a isso o trabalho enorme da Comissão de Redação bem como a saturação do trabalho da Secretaria em multiplicar os textos no tempo previsto.

* * * * *

A celebração eucarística desta manhã começou um pouco mais tarde do comum, às 9:00hs, devido à necessidade de facilitar a Comissão de Redação a realizar seu trabalho que invadiu toda a noite até a manhã deste dia. Foi presidida por Mons. Jaime Lucas Ortega, Arcebispo de La Habana, tendo como tema "Com Maria, os Povos da América encontram a Jesus Cristo".

Às dez e meia, teve início a primeira sessão plenária, sob a Presidência do Card.Nicolás de Jesús, acompanhado, à sua direita, pelo Card.Sodano, D.Serafim Fernandes, e à sua esquerda, Card.Gantin, Mons.J.Medina e Mons.Raymundo Damasceno Assis.

O Sr.Card.Gantin, como Prefeito da Congregação para os Bispos e Presidente da Pontifícia Comissão para a A.Latina, dirigiu uma mensagem à Assembléia, cujo texto está no Anexo # 1. Em seguida, o Arcebispo de Otawa e Presidente da Conferência dos Bispos Católicos do Canadá, Mons.Marcel André Gervais, tomou a palavra para informar a Assembléia sobre as eleições realizadas em seu país.
O Presidente da Assembléia comentou uma moção apresentada por um grupo de 35 bispos solicitando introduzir a causa de beatificação de Fray Bartolomé de las Casas. Falou que trataria este caso como foram tratados os outros sobre causas de beatificação e canonização.
O bispo da cidade de Altamirano, México, Mons.Raúl Vera López, OP, explicou os avanços históricos que se fizeram em torno da figura do frade dominicano, e destacou, sobretudo, a importância de seu "Itinerário Espiritual".
Mons.Jaime Chemello (Brasil) tomou a palavra para propor que o Discurso de Abertura do Santo Padre João Paulo II seja incorporado ao Documento Final de São Domingos. O Presidente pediu à Assembléia algum sinal de aprovação desta proposta de Mons.Chemello, ao que todos responderam com um aplauso.

O Secretário Geral Mons.Damasceno leu a mensagem que enviou à Assembléia a Comissão de Justiça e Paz do Brasil. Recordou, além disso, aos presentes que os pedidos de beatificação de João XXIII e Paulo VI estarão à disposição para serem assinados na Secretaria Geral até a tarde de hoje.

O Secretário Geral, Mons.Medina, informou parcialmente sobre a votação de ontem: todos os textos das Conclusões foram aprovados, excepto o marcado com o número 174, que se intitula "Salmo da América". Quatro grupos da Comissão de Redação trabalharam até a madrugada para processar os cinco mil "modos" que receberam: alguns. significam pequenas mudanças, enquanto outros contêm mudanças importantes e que esta tarde serão apresentados nos novos textos.

Mons.Medina assinalou que a porcentagem da aprovação em geral supera os 75%, incluindo "placet" e "placet iuxta modum". A Oração ou Salmo da América recebeu uma quantidade quase igual de votos positivos e negativos, de modo que não alcançou os dois terços necessários.

P.Jorge Jiménez ao apresentar a metodologia convidou a elaborar os modos para a Mensagem. Anuncio que está pronto o novo texto do primeiro capítulo do Documento final, contendo as partes cristológica e histórica, bem como o texto relativo à Promoção Humana. Pela tarde estarão prontos os textos que faltam (N.Evangelização e Cultura Cristã.

A Assembléia teve, então, 10 minutos para a leitura e a elaboração de "modos" sobre a Mensagem aos Povos da A.Latina. O Presidente abriu logo o espaço para a roda de intervençoes individuais sobre a mesma Mensagem, e que se desenrolou da seguinte maneira:

Mons.Jorge Medina (Chile) disse que, apesar do peso das sombras do processo histórico, A.Latina tem um dever de gratidão à Espanha e a Portugal, não só quanto a fé, mas também quanto à cultura geral. Pediu que se expresse esta gratidão na Mensagem.

Mons.Davi Picão (Brasil) agradeceu a mensagem e pediu para retomar a moção para que se incorpore um texto expecial para sacerdotes e diáconos. Leu uma proposta.

Mons.Emilio Bianchi (Argentina) assinalou que o conteúdo parece bom. Não convém acrescentar nada,pois ficaria mais extenso. Sugeriu eliminar dele as linhas partorais.

Mons.Ivo Lorscheiter (Brasil) sugeriu introduzir uma expressão de pedido de perdão no parágrafo # 4. E no número 43 acrescentar às "palavras-chaves" reconciliação, solidariedade, integração e comunhão a palavra "libertação".

Mons.Josef Romer (Brasil) solicitou algumas mudanças nos parágrafos 25 e 26.

Mons.Mario Gurgel (Brasil) insistiu no pedido de perdão sem temor de que isso seja manipulado porque se tivermos esse temor até a Bíblia pode ser manipulada.

Mons.Durand (Perú) insistiu em reforçar a espiritualidade, que é o que o povo espera da Igreja na A.Latina.

Mons.Román Arrieta (Costa Rica) pediu que se faça uma denúncia profética contra o armamentismo na A.Latina: "Que se mudem os quartéis por escolas e as armas por aulas". Mons. Roberto Luckert (Venezuela) se referiu ao # 15, em particular à palavra "ícono", recomendando mudá-la. Mons.Ignacio Velasco (Venezuela) pediu tornar ainda mais forte e interpeladora a aplicação que se fez do relato de Emaús. Sugeriu

que se incorpore uma palavra aos indígenas. Mons.Luis Reynoso (México), referindo-se à preocupação do Santo Padre sobre as seitas, recomendou incorporar na Mensagem uma citação pontifícia que leu sobre o tema. Mons.Paulo Galimberti (Uruguai) considerou que mais do que "Mensagem" o texto tem sabor de "meditação", e sugeriu mudanças para torná-lo mais incisivo e independente dos textos bíblicos. Mons.Luis Bambarén (Perú) se referiu ao # 35 e pediu que se integre à família ali, e que se faça uma menção positiva dos jovens.
O Presidente comunicou que haviam terminado as intervenções individuais; contudo, tomou a palavra o Card.Alfonso López Trujillo (Vaticano) para insitiu no envio da Mensagem às Nações Unidas, agregando um clamor por uma
autêntica solidariedade universal, especialmente para com os países mais pobres. O Card.Landázuri (Perú) assinalou que a Mensagem está boa, mas tem uma grande lacuna
.: um reconhecimento aos pioneiros da primeira evangelização. Por seu lado, Mons.Orlando Romero (Uruguai) fez sugestões para tornar mais leve a Mensagem: reorganizar os textos bíblicos e eliminar a exposição que se faz das opções prioritárias.
Foi dado, então, um espaço de meia hora para a votação dos parágrafos da Mensagem aos Povos da A.Latina, assim como para a apresentação dos modos correspondentes.

Após um breve descanso, o Presidente da sessão Card.Nicolás de Jesús retomou os trabalhos, passando a palavra a Mons.Jan de Bie (Bélgica), representante de 12 organismos de Episcopados Europeus. Ele,. com palavras muito claras, agradeceu sua participação nesta Conferência, renovando os votos por seus frutos e comprometendo-se diante de todos a levar para a Europa as Conclusões tão importantes e o testemunho de colegialidade que ele aqui viveu nestes dias. Falou também do esforço que os ditos Organismos continuarão fazendo para ajudar na formação de sacerdotes para a A.Latina, esforço este que, a partir dos últimos acontecimentos europeus, irá atingir também o Leste da Europa.
Em seguida falou - Mons. Carmelo Giaquinta (Argentina): insistiu no pedido do Santo Padre para que os bispos pensem concretamente em alguma sugestão para concretizar o Encontro de Representantes Episcopais de todo o Continente e que isto seja feito antes que a Assembléia se disperse.
Logo após, P.Jorge Jiménez tomou a palavra e brevemente informou a Assembléia sobre o texto que estavam recebendo. Seguiu-se, então, a pedido do Presidente a palavra de explicação do texto dada por Mons:Moreno (Argentina) que mostrou a todos os critérios da Comissão com relação aos "modos" recebidos ontem e incorporados ao texto: procuraram acolher todos os "modos", excluindo conteúdos encontrados em outras partes ou que rompiam o fio condutor bem como alguns poucos "modos" pedindo um novo texto.
P.Jiménez mostrou o que estava no texto recebido e o que deveria ser votado, explicanto também a folha de votação. Depois de muitas intervenções quanto à votação e pedidos de esclarecimento, P Jiménez pediu que se deixassse de lado a folha repartida e que prepararia uma folha mais simples para a votação da tarde. Seguiram-

se ainda outras intervenções até a hora em que o Presidente deu por encerrada a sessão convocando a todos para o trabalho da tarde, ficando ainda alguns pontos para serem esclarecidos e decididos pela Assembléia.

La Pontificia Comisión para América Latina -organismo de servicio de la Curia Romana para las Iglesias latinoamericanas- en el momento en que se termina esta IV Conferencia General del Episcopado del Continente de la esperanza, siente intensamente con todos los hermanos y hermanas aquí presentes el deber de agradecer al Señor los logros de estas casi tres semanas de reuniones, reflexiones, oraciones y compromisos que marcarán -sin lugar a dudas- una etapa muy importante en la historia de la Iglesia al servicio de la evangelización, de la promoción humana, de la cultura cristiana, en esta tierra bendita por la presencia y la obra de misioneros de Jesucristo, Salvador de todos los pueblos "ayer, hoy y siempre".

Aunque modestamente pero de todo corazón y con alegría, nuestra Comisión -varios de cuyos miembros están aquí presentes- ha participado gustòsamente en la larga preparación de estas jornadas eclesiales, particularmente con el Simposio Internacional sobre la Historia de la Evangelización de América, que el Santo Padre le había pedido organizar y que se celebró en el Vaticano con la participación de muchas personalidades y expertos del mundo de la ciencia y de la cultura, para esclarecer, dentro de lo posible, el pasado de la Iglesia en estas tierras, muy meritorio aunque a menudo injustamente contestado y puesto en tela de juicio. A todos Ustedes les ha sido entregado el volumen con las Actas del citado Simposio.

El camino común con el CELAM, y de una manera más amplia con todo el episcopado del continente, nos ha permitido descubrir y apreciar mejor el celo apostólico ardiente, comprometido e incansable que anima a todos y a cada uno de los Pastores de esta Iglesia. Se ha cumplido aquí la palabra profética de Juan Pablo II al inicio de esta Conferencia:

> "Vuestra Asamblea habrá de delinear el rostro de una Iglesia viva y dinámica que crece en la fe, se santifica, ama, sufre, se compromete y espera en su Señor" (Discurso Inaugural n. 25).

Si ella se encuentra geográficamente lejos del centro visible de referencia cristiana, que es la Sede romana, Sede que preside la Caridad, está sin embargo más cercana por el afecto entrañable y por la fidelidad común hacia la persona y la enseñanza del sucesor de Pedro; más aún por el estupendo trabajo que día a día se cumple, con frecuencia a la sombra y a costa de muchos sacrificios, para el bien de las almas, de las comunidades cristianas, de los pueblos que viven en esta gran porción de la Viña del Señor.

271

Cuando vienen a Roma, tanto los Obispos como los demás cristianos, se sienten en su casa cerca del Papa, junto a la tumba del Príncipe de los Apóstoles, palpitando con el Santo Padre al ritmo de la solicitud universal por toda la Iglesia. La vìsita de Ustedes a la C A L es siempre esperada y nos anima, vìsita a sus oficinas y a su personal que permite compartir, con quienes tienen la responsabilidad directa de las Iglesias particulares en América Latina, fructuosos momentos de reflexión, de fraternidad para la buena marcha de la Iglesia. Quisiera reiterar aquí y ahora que, con el mismo espíritu, la C A L se siente a gusto entre ustedes, en esta tierra de fe profunda, de fuerte fraternidad y de hospitalidad cordial.

Por esta comunión intensa, que da público testimonio de nuestra solidaridad delante de Dios y de cara al mundo entero, como ejemplo digno de ser subrayado, creo que nosotros debemos dar sinceras gracias al Señor porque es una gracia el saberse y sentirse unidos, cercanos los unos a los otros, decididos a caminar y trabajar juntos, sobre todo cuando se ven tantas y tantas fuerzas que nos son contrarias, fuerzas de división, de difamación, que tratan de dividir o de oponer entre sí a hermanos contra hermanos, llamados de por sí a vivir juntos.

Este gozo visible y creíble "de un solo corazón y una sola alma", lo hemos experimentado intensamente, aquí, todos estos días en un clima de paz y de sinceridad que honra el espíritu de comunión y de familia, que siempre ha sido el de la Iglesia de Jesucristo.

Cuando se considèra todo lo que queda todavía por hacer -a tenor de la "Redemptoris Missio" estamos apenas en los comienzos de la Evangelización- ¿cómo no cerrar filas, redoblar el ardor y profundizar, para conocerlas mejor, las razones de fe, de caridad y de esperanza que constituyen lo esencial y lo cotidiano de nuestra vida cristiana?

El Santo Padre, principio y fundamento visible de nuestra unión en la Iglesia y primer misionero que nos conduce a la Evangelización sin miedos ni complejos, nos enseña con su ejemplo a nosotros Obispos a ser servidores de todos, pero no esclavos de nadie.

Jamás ha sido fácil ser Obispo en ninguna parte del mundo. El Prefecto de la Congregación para los Obispos, apoyándose en su modesta experiencia personal, puede afirmarlo con verdad y con humildad al contemplar este Continente, lo mismo que aquél del que es oriundo. Ser Obispo hoy implìca obligaciones, compromisos y dificultades que en todas

partes y en no pocas circunstancias a menudo imprevistas, constituyen obstáculos enormes, complicados y humanamente insuperables.

Pero es Dios quien nos llama a una tarea de tanta responsabilidad. El no dejará jamás de sostener y acompañar a aquellos que escogió para su servicio. El "munus" es don y tarea. Así mismo, con una confianza inquebrantable y renovada podemos desearnos recíprocamente, entre hermanos aquí presentes, el continuar realizando con valor nuestro "munus docendi, gubernandi et sanctificandi", asumido en el momento de nuestra consagración episcopal, momento en el que recibimos la gracia de ser pastores con el Buen Pastor Jesucristo.

Alguien dijo aquí con acierto: "Christifideles Episcopi". También yo saludo a los Obispos con ese mismo afecto y esa misma estima. Pero ese mismo saludo de admiración vale tanto para los "christifideles sacerdotes" como para los "christifideles religiosi, religiosae et laici".

En efecto, es un hecho histórico que los primeros misioneros de una tierra nueva no son generalmente Obispos, sino humildes pioneros: religiosos, religiosas y laicos; frecuentemente catequistas que en nombre de su bautismo entendido como un imperioso mandato misionero, urgente e insoslayable, han sido casi siempre los "descubridores" de tierra y de almas nuevas a las que han llevado el Evangelio de Jesucristo.

Así ocurrió en América Latina. Así pasó también en muchas regiones de Africa. Permitidme evocar aquí el caso de mi propio país a donde -como una ironía de la historia y una maravilla de Dios- ciertas familias de antiguos esclavos, bautizados y casados en Brasil, al regresar libres a su lugar de origen prácticamente llevaron el anuncio del Evangelio y formaron las primeras comunidades eclesiales católicas al menos en toda la costa de Guinea y del Golfo de Benin... Así, la costa antiguamente llamada la Costa de los Esclavos se convirtió en la tierra de Jesucristo Redentor que en su bondad misteriosa e inmensa nos liberó gratuitamente.

En lo que a mí toca, personalmente encuentro en el servicio de la CAL un signo luminoso del amor de Dios, de reconciliación fraterna y de intercambio mutuo que -por encima de cualquier frontera- habla más elocuentemente que todas las declaraciones y aparece en la Iglesia como un signo de la mejor victoria pascual del perdón de Jesucristo, válido para todos nosotros.

La C A L con fervor y devoción renueva su compromiso misionero al servicio de las Iglesias de América Latina, así como espera que el poderoso movimiento misionero salido de aquí en otra época, habrá de prolongarse y fortificarse en la persona de aquellos y aquellas que ya admiramos en la tarea que cumplen en Africa y Asia, por ejemplo las religiosas y los sacerdotes y laicos de Colombia, Chile, México, Argentina, Brasil y de tantos otros países latinoamericanos,conocidos por sus grandes calidades humanas, cristianas y apostólicas. El Continente de la esperanza lleva un nombre muy comprometedor. Esperamos mucho, nosotros, que somos Iglesias más jóvenes que Ustedes, todavía frágiles en la fe y ante muchos desafíos. Por esto, consideramos como muy urgente y comprometedor lo que el Papa ha dicho, aquí mismo, hace sólo algunos días:

> "Ha llegado el momento de dedicar todas las fuerzas eclesiales a la nueva evangelización y a la misión "ad gentes" . Ningún creyente en Cristo, ninguna institición de la Iglesia puede eludir este deber supremo: anunciar a Cristo a todos los pueblos. Este momento ha llegado también para América Latina. ¡La fe se fortalece dándola! La nueva evangelización de los pueblos cristianos, también en las Iglesias de América, hallará inspiración y apoyo en el compromiso por la misión universal. Para América Latina, que recibió a Cristo hace ahora quinientos años, el mayor signo del agradecimiento por el don recibido, y de su vitalidad cristiana, es empeñarse ella misma en la misión"(Discurso Inaugural n. 28).

La C A L no es rica: dispone sólo de un modesto fondo que el Santo Padre ha puesto a su disposición para ayudar a las Iglesias que están en América Latina. Así, siguiendo el ejemplo de Ustedes, continuará dando desde su pobreza, pues Aquel que nos enriquece a todos de verdad es ciertamente Cristo, que de rico que era se hizo pobre para colmarnos. El es el mismo ayer, hoy y siempre; El es nuestra Esperanza y nuestra fuerza, y también nuestra Recompensa si estamos al servicio de su Iglesia y de su Evangelio para la paz y la salvación del mundo.

Muchas gracias.

Cardenal Bernardin Gantin
Presidente de la Pontificia Comisión para América Latina.

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SÃO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 28
TERÇA-FEIRA, 27 DE OUTUBRO DE 1992

A primeira sessão plenária da tarde de hoje foi iniciada pelo Presidente, Card.Nicolás de Jesús Rodríguez, comunicando à Assembléia que,depois de haver consultado a Comissão Jurídica sobre o Artigo 22 das Normas Internas acerca dos "modos", a Comissão disse que o artigo é ambíguo e incompleto. Com base nisto, a Presidência, usando de suas atribuições estabelecidas no Art. 9 do Regulamento, determinou que os textos novos - novos ou não - que forem apresentados a partir de agora à Assembléia devem ser votados "placet" ou "non placet", isto é, não cabe a possibilidade de apresentar novos "modos". O Presidente, contudo, comunicou também que se alguém deseja insistir em algum texto, pode submeter sua insistência à consideração da Presidência, e esta julgará se transmite à Assembléia.
P.Jiménez deu orientações metodológicas e comunicou que o texto sobre a Promoção Humana está pronto e já poderá ser distribuido. E assim se fez.
Mons.José Maria Pires (Brasil) apresentou sua inquietação sobre se se pode voltar a um texto anterior, que tenha sido previamente votado "placet". Apelou à Comissão Jurídica. O Presidente respondeu dizendo que a Comissão Jurídica havia dado o critério e que não é possível voltar aos textos anteriores.
P.Jiménez continuou explicando o que aparece no texto em letra cursiva dizendo que isto significa os "modos" que foram introduzidos pela Comissão de Redação.
Mons.Luciano Mendes, Moderador da Comissão de Redação, apresentou o texto sobre a Promoção Humana. Indicou que haviam seguido os critérios vindos da Assembléia para a nova versão: lo. que se ampliava esta parte para corresponder à sua importância; 2o. que se recuperavam as contribuições das Comissões Especializadas. Ele repassou o texto e explicou como foram incorporados os "modos". Disse que todos os "modos" foram aproveitados, e que não foram apresentados "modos" contradizendo os textos: tudo foi para melhorar.
Nesta sessão ainda, o Presidente convidou a um tempo de leitura pessoal dos textos sobre Cristologia, História e Promoção Humana Propôs quarenta e cinco minutos de silêncio para este tempo e, logo depois, se procederá à votação.

A segunda sessão da tarde, teve início às 5:55 hs. com a distribuição do texto sobre Cultura Cristã. Mons.Cheuiche (Brasil), lembrando um gesto acontecido em Puebla, propôs aos participantes repetir o gesto do Final da Assembléia do México: todos os que quiserem, num gesto de partilha fraterna, darem suas túnicas aos bispos cubanos, onde continuam as dificuldades de conseguir panos para tal fim. Ele foi aplaudido.
Mons.José Augusto Castro (Colômbia) pediu que se aceitasse a moção de incluir no texto final a oração feita por Mons.Luciano Mendes à luz das Opções Pastorais Prioritárias de São Domingos, já lida em plenário e que fora aplaudido.

Mons. Damasceno avisou que já se encontra à disposição dos participantes o texto da mensagem a Rigoberta Menchú, Prêmio Nobel da Paz, para a assinatura dos que quiserem apoiar.
Mons.Javier Lozano (México) explicou como foi trabalhado o texto de Cultura Cristã que estava sendo repartido entre os participantes, lembrando que os critérios e a metodologia foram os mesmos das Comissões de outros temas.Houve então um momento de silêncio para leitura individual antes das votações.

Às 6:50 hs. se fez a votação sobre os textos do capítulo referente à Cultura Cristã. Após terem recebido o texto sobre N.Evangelização, Mons.Alberto Giraldo (Colômbia) fez uma breve apresentação do mesmo, explicando que foram abundantes os "modos" que se incorporaram, e que praticamente todos os parágrafos sofreram modificação. Mons.Damasceno convidou a todos para dar ênfase ao que desejam ainda fazê-lo.
Foi dado novo tempo de silêncio para facilitar a leitura do texto sobre a N.Evangelização e às 5: 50 hs. houve a votação. Com esta votação o conjunto do Documento de São Domingos ficou completo. A Assembléia terminou o dia de trabalho se preparando para a oração das Vésperas.

* * * * *

Amanhã, a partir das 8:00 hs, haverá a votação definitiva e global do Documento Final de São Domingos, logo que tenham terminado, esta noite, de recolher os votos do dia sobre cada uma das partes do Documento. Após a votação definitiva, os participantes da IV Conferência Geral irão para a Catedral Metropolitana de São Domingos para celebrar, às ll:30 hs, a Eucaristia em ação de graças ao Senhor, encerrando assim este grande acontecimento eclesial.

* * * * *

O jantar da noite para os participantes da IV Conferência Geral teve um toque especial com a presença artística do Ballet Folclórico de Turismo da Rep.Dominicana, acompanhado de um conjunto musical típico do país ("perico ripiao"). Entrou-se assim no clima de despedida da IV Conferência Geral do Episcopado Latino-americano.

* * * * *

Enquanto isso, também no ambiente de reconhecimento e despedida, a Sala de Informação e Imprensa realizou , a partir das oito horas da noite, no Dominican Fiesta Hotel, um encontro com os jornalistas credenciados para cobrir o evento eclesial. Estiveram presentes os três Presidentes da IV Conferência Geral, Card.Angelo Sodano, Card. Nicolás de Jesús López Rodrígues e D.Serafim Fernandes de Araújo, os quais responderam as perguntas dos jornalistas presentes.

* * * * *

Amanhã, quarta-feira 28 de outubro, publicaremos nosso último Boletim às três horas da tarde.

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINO-AMERICANO
SÃO DOMINGOS, 12-28 DE OUTUBRO DE 1992

BOLETIM DE IMPRENSA No. 29
QUARTA-FEIRA, 29 DE OUTUBRO DE 1992

- DOCUMENTO FINAL DE SANTO DOMINGO APROVADO POR UNANIMIDADE: NENHUM VOTO CONTRA.

O último ato da Assembléia da IV Conferência Geral do Episcopado Latino-americano no Auditório da Casa San Pablo foi a votação global do DOCUMENTO DE SANTO DOMINGO. De um total de 206 membros com direito a voto, 201 levantaram o cartão amarelo em sinal de aprovação. Nenhum cartão vermelho foi visto expressando desaprovação. Cinco cartões amarelos foram levantados em sinal de abstenção.

* * * * *

A última jornada da IV Conferência Geral do Episcopado Latino-americano, começou às 8:00 hs da manhã com a oração das Laudes, presidida por Mons.Cipriano Calderón, Vice-presidente da Pontifícia Comissão para a A.Latina.
Após a celebração, a Presidência entregou um sinal carinhoso de reconhecimento e apreço e como convite ao compromisso cristão uma pequena cruz de madeira comemorativa do Quinto Centenário do Início da Evangelizaçãoo a cada um dos participantes sacerdotes, religiosos e religiosas, leigos e leigas, bem como a todo o pessoal auxiliar e aos voluntários que colaboraram nos diversos aspectos do trabalho da IV Conferência Geral.

A sessão plenária conclusiva começou pelas 8:50 hs. sob a Presidência do sr.Card. Angelo Sodano, acompanhado dos outros dois Presidentes Card.Nicolás de Jesús López Rodríguez e D.Serafim Fernandes de Araújo, estando também à mesa dos Presidentes o Card.B.Gantin, bem como os Secretários Gerais Mons.Jorge Medina e Mons.Raymundo Damasceno Assis.
O Card. Lucas Neves (Brasil) apresentou o texto final da Mensagem aos Povos da A.Latina. Terminadas as intervenções individuais, que receberam a devida atenção, passou-se a votar em primeiro lugar o título da Mensagem. A opções eram: lo. Mensagem aos Povos da A.Latina e do Caribe. 2o.Mensagem ao Povo de Deus na A.Latina e Caribe. Levantando seus cartões verdes, a maioria da Assembléia aprovou a primeira fórmula por 164 votos contra 31.
Quanto ao texto da Mensagem, a votação global deu por resultado um acordo de 199 votos.
Passou-se então à votação do Documento Final.Primeiramente se votaram "as insistências de modos" em número de 26. Com a participação de Mons.Luciano

Mendes de Almeida, Moderador da Comissão de Redação e do P.Jorge Jiménez, assessor de metodologia, a Assembléia foi informada sobre o conteúdo, sentido e estrutura da cada uma das insistências de "modos" no contexto do Documento global. Deste modo, a Assembléia adquiriu os elementos necessários para proceder à votação, ponto por ponto, de cada uma das 26 "insistências de modos".
O processo de votação deu por resultado uma adesão da Assembléia aos critérios da Comissão de Redação no tratamento das "insistências de modos". Todas as decisões da Comissão de Redação foram aprovadas, uma por uma. A única exceção foi o número 82, com relação à qual a Assembléia votou , por maioria, que permaneça o texto como estava antes de ser modificado pela Comissão de Redação.
O momento culminante foi quando se pediu o voto da Assembléia com relação ao Documento Final: 201 cartões verdes foram levantados em sinal de aprovação. Nenhum cartão vermelho foi levantado significando desaprovação. 5 cartões amarelos foram o sinal de abstenção.

Em suas palavras finais o Presidente da Assembléia, Card.Angelo Sodano, recordou que o texto será entregue ao Santo Padre para sua aprovação final. Disse que no caso de Puebla (1979) o processo demorou um mês e meio. Comprometeu-se a fazer o possível para diminuir este tempo para duas semanas. Recordou à Assembléia o compromisso de manter o texto em particular, pois só poderá ser publicado após a aprovação do Papa.

- "DEMOS UM EXEMPLO DE UNIDADE PASTORAL", DISSE O CARD.SODANO.

O Cardeal Sodano declarou que chegara o momento de encerrar a IV Conferência Geral. "Demos um exemplo de unidade pastoral. Cumprimos os objetivos propostos. Demos graças a Deus!", disse o Presidente. Acrescentou uma expressão de gratidão à Igreja Particular de São Domingos. Neste instante, o Cardeal recebeu caloroso aplauso dos presentes. Apresentou, em seguida,um agradecimento da Presidência a todos quantos colaboraram na realização da IV Conferência Geral.

Às 10:35 hs realizou o encerramento oficial da sessão plenária conclusiva. Os srs. bispos foram convidados a passar para o hall do Auditório para receber um anel de lembrança desta IV Conferência Geral em nome do Conselho Episcopal Latino-americano (CELAM).

* * * * *

Às 11:30 hs. foi celebrada a Eucaristia na Catedral de Santo Domingo, Catedral Primeira da América, em Ação de Graças a Deus. Presidiu a celebração o Arcebispo de São Domingos e Presidente da IV Conferência Geral e do CELAM, Cardeal Nicolás de Jesús López Rodrígues.

O texto do Documento Final de Santo Domingo ("provisório" até a aprovação pontifícia) foi entregue aos participantes da IV Conferência Geral na saída da celebração eucarística.

* * * * *

Amigos e amigas que conosco colaboraram na elaboração dos Boletins de Imprensa, muito obrigado por seu apoio e trabalho. Leitores e leitoras, obrigado por suas críticas e atenção.Deus os abençoe a todos e que a Nova Evangelização tenha como força a Nova Comunicação do próprio Cristo, encarnada em nossa comunicação sempre mais moderna. Até de repente!.

Pe.Nereu de Castro Teixeira, Brasil).

280

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

Santo Domingo, 12 - 28 de octubre de 1992

BOLETINES DE PRENSA

INGLES

Consejo Episcopal Latinoamericano

CELAM

IV GENERAL CONFERENCE OF THE LATIN AMERICAN BISHOPS
SANTO DOMINGO. OCTOBER 12-28, 1992

BULLETIN NO.3
OCTOBER 13, 1992

The day began with morning prayer, Laudes, presided by Bishop Gerardo Sueldo, Bishop of Oran, Argentina. The participants received a book containing all the liturgical prayers and Eucaristic texts for the duration of the conference.

The two morning sessions were presided over by Cardenal Angelo Sodano. The General Secretary presented the following statistics. 355 participants, 307 are members, 24 invited, 20 experts and 5 observers. The following substitutions were registered. one substitute for each of the following Episcopal Conferences. Antilles, Colombia and Peru. Two substitutes for Mexico and three for Paraguay. The participation was augmented with one member from each of the following countries: Brazil, Guatemala, Chile and Colombia. Six absent members did not send substitutes. Cardenal Joseph Ratzinger is being replaced by Mons. Alberto Bovone, Secretary of the congregation of Faith and Doctrine.
The General Secretary, Mons. Jorge A. Medina, presented the rules and procedures for the IV Conference as well as the norms for debate. Both texts are found in the participants' manual which each one received when registering.

Dom Raimundo Damasceno asked Father Jorge Jimenez to present the proposed methodology for the IV Conference. This is found in the participants' manual..

After the mid-morning recess, the second session began with individual interventions regarding the proposed methodology. Suggestions and differing opinions were given regarding methodology, dynamics, debates, commissions, the Final Document and Conclusions. The following intervened. Sergio Contreras, Ivo Lorscheider, Jose Luis Azcona, Emilio Bianchi, Justo Laguna, Clemente J. Isnard, Luciano Mendes, Sinesia Bohn, Card. Primatesta, Carmelo Juan Giaquinta, Dr. Vial Correa, Jayme Chemelo, Sergio Bello y Edmundo Abastoflor.

When the individual interventions finished, Cardenal Sodano Clarified that the particular Episcopal Conferences are not present as such and, therefore, no one can speak in their name.

Dom Raimundo Damasceno informed of the following services to the participants: Electronic mail; a data bank with 129 documents preparatory to the conference.

Today's Eucharist was presided by Cardenal Angelo Sodano. 282

The afternoon session will begin at 4 pm with the major presentation: "Jesus Christ: yesterday, today and forever." By Mons. Estanislao Karlic, Archbishop of Parana.

The Holy Father, John Paul II is expected to preside the afternoon session which should finish around 7:30 pm.
After Mons. Karlic's presentation there will be time for interventions about the expectations and criteria of the IV Conference in light of both the pope's talk and Mons. Karlic's presentation.
Later the assembly will begin to treat the theme of the Social and Ecclesial Reality of Latin America. There will be a special methodology as well as time for individual interventions in relation to this theme.

IV GENERAL CONFERENCE OF BISHOPS OF LATIN AMERICA SANTO DOMINGO, OCTOBER 12-28, 1992

BULLETIN NO.4

OCTOBER 13, 1992

The afternoon session began at 4:30 pm with the arrival of the Holy Father John Paul II, who had promised to participate in one of the sessions of the assembly. He offered a brief prayer invoking the light of the Holy Spirit on the deliberations.

Cardenal Lopez Rodriguez presided. After thanking the Pope for his presence he presented Mons. Estanislao Karlic, Archbishop of Parana, Argentina, who gave one of the major themes of the Conference: "Jesus Christ, yesterday, today and forever." The text was distributed to all the participants immediately. In the midst of applause, Mons. Karlic was congratulated by John Paul II.

There were 17 interventions by Cardenals and Bishops. The speakers are recognized in the order in which they previously signed up. The speakers commented, explained and complemented not only the presentationof Mons. Karlic but also the opening talk of John Paul II.

Mons. Antonio Moreno from Chile, commented on the theme in light of the theme in Light of the Ecclesial Reality of Latinamerica, manifesting his fundamental concern for a revision of catechetics and liturgy with the hope of renewed evangelization. Cardenal Raul Primatesta of Argentina continued the reflection oon the person of Jesus Christ today in the history of Latinamerica refering to some concrete aspects of the reality. Along the same line, noting particular points, was Mons. Antonio Arrequi of Ecuador. He also expressed the gratitude of the entire Episcopal Conference of Ecuador to the Holy Father for his timely message at the beginning of the IV Conference and showed the positive results of the visit of the Pope to Ecuador. Mons. Carmelo Dominador, President of the Episcopal Conference of the Philippines, expressed his joy in participating in the conference and illustrated the lively presence of the church in his region. Cardenal Christian Fumi of Ghana, described evangelization in African lands. He was followd by Cardenal Angel Suquia, President of the Eposcopal Conference of Spain, who brought out aspects and challenges for a new evangelization of the lands of ancient Christianity. Cardenal Carlo Maria Martini, Archbishop of Milan, Italy, emphasized the synod of European Bishops, insisting on the three aspects of truth, liberty and communion.

284

The last three speakers during this first phase were from Brazil: Cardenal Jose Preire Palcao, Archbishop of Brasilia, who emphasized the fundamental concern for a new evangelization is a renewed catechesis at all levels. Mons. Karl Joseph Romer, Auxiliary Bishop of Rio de Janeiro, spoke of the overall vision within which the IV Conference should take place. Cardenal Eugenio Araujo Sales, Archbishop of Rio de Janeiro, presented as one of the main objectives of the assembly a stronger unity that will overcome the risks in the actual history of the Church.

After these interventions, the president of the session, Cardenal Lopez Rodriguez, again thanked the Holy Father for being with them and for showing his love and cre for all. John Paul II concluded the session by praying the Angelus.

The Holy Father then greeted the priests, sisters, lay people and observers who are collaborating in the IV conference. He departed with the word "CORAGGIO" and gave all his blessing.

After the Pope left, the assembly resumed with the General Secretary Dom Raimundo Damasceno making announcements of a practical nature about tomorrow's schedule. The day finished with Vespers in the chapel..

Tommorrow, Wednesday the 14th., there will be a press conference with three bishops in the Salon Ambar at the Dominican Fiesta Hotel at 12:30. There will be sign up sheets for those who wish to intevene. They are available at the hotel.

IV GENERAL CONFERENCE OF THE BISHOPS OF LATIN AMERICA
SANTO DOMINGO, OCTOBER 14, 1992

BULLETIN No. 5

Today's program began with the celebration of the Eucharist at 8:30 am.

Bishop Leonard Petion Laroche, Bishop of Huiche and President of the Episcopal Conference of Haiti, presided. The celebration was an expression of solidarity with the Haitian people and Church. Creole, French and Spanish were used. At key moments there were Ritual Dances by a group of young Haitians. The music was also done by the youth using Haitian instruments and rythms. Bishop Laroche preached in creole and Archbishop Francois Gayot in French.

The first session of the morning began at 10:am and was presided by Dom Serafim Fernandes de Araujo, Archbishop of Belo Horizonte, Brazil, one of the three Presidents of the conference. He was accompanied at the main table by the other two Presidents of the Conference as well as by Cardenal Bernardin Gantin and the two General Secretaries of the IV Conference, Mons. Medina and Mons. Assis.

The entire session was dedicated to individual interventions regrding the nature and characteristics of the IV Conerence as well as commentaries on yesterday's talk by Mons. Karlic.

The following intervened: Card. Josef Tomko (prefect of the congregation for the evangelization of peoples),

Bishop Cipriano Calderon)Vice-President of the Pontifical Commission for Latin America), Mons. Ovidio Perez (Venezuela) Bishop Javier Lozano (Mexico), Mons. Dario Castrillon (Colombia), Bishop Antonio de Carmo Chemiche)Brazil), Mons. Jose Maria Pires (Braszil), Card. Aldisio Lorscheider (Brazil), Mons. Domingo Castaona (Argentina), Mons. Mario Gurgel (Brazil), Card. Pablo Muñoz Vega (Ecuador).

At the end of the session Mons. Ruben di Monte, Bishop of Avellaneda, suggested that both the Bible and a picture or statue of the Virgin be enthroned in the assembly hall.

The second session of the morning began at 11:50 am presided by Dom Serafim Fernandes de Araujo. The first speakers were the Director of the Press Office (Bishop Hector Gutierrez of Cali) and his assistant (Bishop Romulo Emiliani of Darien). They explained the services of the office regarding information and the press during the conference. Bishop Assis informed the assembly that inverventions will be limited to four minutes. He also announced that the suggestions concerning the procedures of the

conference are under consideration by the presidency. He also explained why the hospitality of the participants was arranged the way it was and that if anyone had a special need they whould inform the Secretariat. He reminded the participants that they would have time to be in contact with the local people and parishes on Sundays. Bishop Medina emphasized that the working document is relevant and a source of inspiration and for consultation. He reminded the assembly that the decision as to what kine of Final Document will com out of the conference is still to be decided and that the Presidency asks for suggestions. Concerning the Quorum the two thirds remains in effect in the spirit of getting a broad consensus. He also noted that the votes taken during the conference are few- as in the other conferences.

Bishop Raimundo D. Assis asked P. Jimenez to give an overall explanation o the methodology to be used during the section on "SOCIAL AND ECCLESIAL REALITY OF LATIN AMERICA".

Bishop Serafim Fernandes announced that there were 31 petitions to intervene during this theme. They began immediately and in the following order:

Bishop Lozano Barragan (Mexico) made sttements about Secularism, the culture of death and the sects.

Cristine De Vollmer (Venezuela) in the name of all mothers she called for social justice and for transmission of life.

Bishop Boaventura Klopenbura (Brazil) presented sttistics about non practicing Catholics.

Bishop Juan Larrea (Ecuador) spoke about the disintegration of the family.

Bishop Luis A. Bambaren (Peru) remembered our martyr Mons. Romero and asked for the intensification of the evangelization of children.

Bishop Ricardo Durano (Peru) explained Human Development as complementary to evangelization.

Bishop Miguel Irizar (Peru) encouraged a nes missionary spirit.

Card Aloisio Lorscheider (Brazil) asked for a climate of confidence and dialogue with theologians as well as a show of support.

Bishop Celso Pinto (Brazil) exhorted to dennounce neo liberalism.

Bishop Gustavo <martinez (Colombia) recalled Medellin and Puebla reclaiming the lack of results in pastoral action.

Jose Manuel Cachimuel (Indian from Ecuador) asked support for the Indian causes.

At 12:30 the first press conference of the IV General Conference was held at the Dominican Fiesta Hotel. The theme was: "FROM PUEBLA TO SANTO DOMINGO". The speakers were: Bishop Dario Castrillon Hovos (previous President of CELAM and Bishop of Pereira, Colombia), Bishop Ovidio Perez Morales (Coro, Venezuela) Bishop Raimundo Damasceno Assis (General Secretary of CELAM and of the IV General Conference).

The afternoon sessions will begin at 3:45 with the continuation of interventions as in the morning.

Clarification of Bulletin No.4: Individual Interventions should read Bishop Mario Ruiz Navas (Porto Viejo, Ecuador) instead of Bishop Antonio Arrequi.

IV GENERAL CONFERENCE OF THE BISHOPS OF LATINAMERICA
SANTO DOMINGO, OCTOBER 12-28, 1992

PRESS BULLETIN NO.6
OCTOBER 14, 1992

The afternoon's work was presided by Bishop Serafim Fernandez de Araujo and began with the prayer o the IV GENERAL CONFERENCE. At the President's table were Cardenal Lopez Rodriguez, Cardenal Gantin and Bishops Medina and Assis.

Individual interventions continued on "The Ecclesial and Social Reality of Latin America". Cardenal Alonso Lopez Trujillo,President of the Pontifical Commission for the Family, developed the theme "Family", fundamental cell of society and Church, which today is subject to so many problems and challenges. Bishop Mauro Morelli, of Brazil, insisted on the common experiences, reflections and decisions of the continent of Latin America and Caribbean in dennouncing that which threatens life and in defense of nature. Bishop Baltazar Porres of Venezuela, treated the theme of unity recalling that the working document wmphasized communion and participation. Bishop Benedito Ulhoa of Brazil, decribed fundamental aspects which characterize the church in Latin America and which must be valued and taken into account. cardenal Quarracino of Argentina spoke about the need for a document from this conference which has strength and will bring the people of the continent closer to Jesus Christ. He also made concrete suggestions regarding literary style. Bishop Affonso Felipe Gregory of Brazil, gave a reflection on today's inter-dependent world reminding the assembly that this is the context for the considerations of the IV Conference.

Bisho Fernando A. Figueiredo of Brazil, referred to the third part of the document, pastoral concerns, which should be the context for assembly decisions. Bishop Jose Andres Corral of Mexico, said that it was urgent to concentrate on the challenges of the actual reality, contemplate it, and question it in search of its transformation according to the way and light of Christ. Cardenal Juan <landazuri of Peru, indicated that the three themes of the Conference, "New Evangelization, Human Development and Christian Culture", need to be present in the world of th coordinating commission with clear ideas of what is to be said to the people of Latin America, making a clear reference to the process from Rio to Santo Domingo. Luis Enrique Marius, Secretary of CLAT, in the name of workers, made an appeal to dennounce the concrete reality that so many human beings suffer who live below the poverty level in Latin America, fruit of the actual economic model and of overall oppression. Bishop Jose Maria Pires of Brazil, said that in addition to the growth of the sects, the growth of the basic Ecclesial communities must also be taken into account. Another important fact is the deschristianization of the

middle class and of many Christian and Catholic families. Bishop Angelo Sandalo of Brazil spoke of the laity and insisted on the special role of women in the new Evangelization as well as in society. Bishop Jorge Mario Avila of Guatemala, spoke of the phenomenon of past and present migrtion in Latin America which presents constant challenges to society and Church. Bishop Moacyr Grechi of Brazil spoke of the problem of the land which is not only social but also theological and is the bsiccause of the misery of so many people. Bishop Ovidio Perez of Venezuela, remembered Puebla: "To evangelize is to communicate", drawing attention to the fact that communication is decisive for anew evangelization, above all in relation to the theme of culture. The last two inteventions were by Bishop Manuel Camilo Vial of Chile, who spoke of the economy, noting the positive and negative of a market economy and using Chile as an example. Bishop Clemente Isnard of Brazil, spoke again of the need for a specilized commission o liturgy, as in Puebla. He also remarked that a new evangelization demands the inculturation o the liturgy in order to overcome the separation between liturgy and popular piety, as is shown in the very history of the liturgy.

It was 5:30 when the President closed the first part of the afternoon session with a 50 minute break.
AT 6pm work was resumed. Bishop Raymimundo D. Assis announced the composition of the following commissions:

Commission of coordination: Cardenal Raul Primatesta (Argentina), moderator, Bishop Antonio Chemiche (Brazil). Bice Moderator, Bishop Ovidio Perez (Venezuela), Bishop Juan Sandoval (Mexico), Bishop Alvaro L. Ramazzini (Guatemala). Editing Commission : Bishop Luciano Mendez (Brazil), Moderator, Bishop Antonio Moreno (Chile), Vice Moderator, Bishop Javier Lozano (Mexico), Bishop Alberto Giraldo (Colombia), Bishop Juan Ignacio Larrea (Ecuador), Bishop Agusto Vargas (Peru). Juridical Commission: Bishop Roman Arrieta (Costa Rica), Moderator, Bishop David Picao (Brazil) Vice Moderator, Bishop Luis Reynoso (Mexico). Commission of Messages to the people of Latin America and Official Messages: Cardenal Lucas Moreira (Brazil), moderator; Bishop Carlos Oviedo (Chile) Vice Moderator; Bishop Jaime Lucs (Cuba); Bishop Oscar A. Rodriguez (Honduras).
Scrutiny Committee: Bishop Julio Cabrera (Guatemala), Modertor; Bishop Aloiso J. Leal (Brazil), Vice Moderator; Bishop Tito Solari (Bolivia).

Father Jorge Jimenez then presented the revised Dynamic of the assembly which takes into account the suggestions of individuals and of the group which confered with the presidency. Father jorge reminded the assembly that the time alloted for group work was increased according to the general petition and that naturally there would be a lessening of plenary time. All then receive a copy of the chart of the proposed dynamic which had been approved by the Presidency but open to clarifications. There were several interventions asking for explanations to which Fr. Jorge responded. Suggestions

290

were also accepted regarding the organization of the dynamic so that other suggestions, proposals and topics that come up during the plenary can be considered. He clarified tha the main sources of all deliberations would alsays be the opening talk of the Holy Father. The working documnt and all interventions. After these clarifications various groups were organized according to the following criteria:

That delegates of the Episcopal conferences be together; representtives of the Holy See may participate in groups of their choice, representtives of CELAM, priests, religious laity and nuncios were invited to participate in groups according to their place of pastoral activity.

After designating the places where the groups would meet and the time of an hour and a half, Fr. Jimenez explained that their task was to choose themes and sub-themes concerning the social and church realigy of Latin America. That the group thought should be considered by the conference. The suggestion should not be too long nor too short.

At 6:30 group work began and the day's work finished with Vespers at 7:45 pm.

Tomorrow, October 15, Thursday, after the Eucharist, work will begin with a synthesis of the group suggestions which will be made by the coordinating commission. This will be followed by discussion and approval by the plenary of the list of themes.

IV GENERAL CONFERENCE OF THE BISHOPS OF LATINAMERICA
SANTO DOMINGO, OCTOBER 12-28, 1992

PRESS BULLETIN NO.7
OCTOBER 15, 1992

Mass began at 8:15 and was presided by the Archbishop of Cali, Colombia, Pedro Rubiano, accompanied at the altger by the other Colombian Bishops. The liturgical song was sung by the choir of the Archdiocesan Seminary. Today the Church celebrates Saint Terese of Jesus, Doctor of the Church; special prayers were offered for religious communities of consecrated life. After the homily, a group of women religious renewed their Gospel commitment. The first work session of the morning began at 10 am and ws presided by Cardenal Nicolas de Jesus Lopez in company of Bishop Serafim Fernandez, Cardenals Sodano and Gantin and Bishops Medina and Assis.

Fr. Jimenez gave the methodological orientation after which Cardenal Primatesta presented the work done last night by the coordinating commission: the list of proposed themes about "The Social and Ecclesial Reality of Latinamerica". Bishop Ovidio Perez of the same commission explained the criteria they used in their selection.
The president then invited the participants to buzz for five minutes about the proposal. The floor was then open for comments.
Bishop Karlic (Argentina) suggested that the figure of Jesus Crist be dominant. Christology is the main thread.
Bishop Ivo Lorscheiter (Brazil) recommended that the theme of Ecumenism and religious dialogue be added, also urbanization in Latinamerica.
Cardenal Lopez Trujillo (Pontifical Council of the Family) suggested the reformulation of the point entitled "The Ethical" to include conscience, ethics and liberty. He also recommended that the family as a haven of life be taken into account. Cardenal Muñoz Vega (Ecuador) suggested that the university by a theme, especially the Catholic University.
Bishop Lozano Barragan (Mexico) suggested the following additions: Clarify Kerigma and Magisterium, the loss of the sense of Church as Sacrament, the situation of religious life in Latin America, the indigenous and the African Americans. Bishop Castrillon (Colombia) emphasized the theme of peace related to violence and war.
Bishop Dahmert (Peru) suggested the themes of urganization, priesthood and public education.

Bishop sinesid Bohn (Brazil) asked that the sovereignty of Christ be clear. Also to add new subjects of history (especially the ecological movement), presbyters and deacons. He emphasized that it is impossible to talk about the sects and religious movements without talking about ecumenism and religious dialogue.
Bishop Carlos Oviedo (Chile) noted the theme of Communion in the Church among priests, bishops and the Pope. He asked that the world of pain not be excluded and mentioned anthropology.Bishop Alberto Giraldo (Colombia) supported the theme of Ecumenism as well as the quality of life. He included seminaries and houses of religious.
Bishop Sergio Contreras (Chile) reaffirmed communion and added communication and the armaments race.

Cardenal Juan Landazuri (Peru) suggested that terrorism, a most serious problem, be added to the list.

Bishop Karl Josef Romer (Brazil) noted that the first point had to be treated more realistically and not to forget the detours and disorientation that exist among Christians and in religious communities. Bishop Jorge Casaretto (Argentina) warned that he felt they were getting involved in a methodology without knowing what kind of document the IV Conference wanted to produce.

Bishop Gustavo Martinez (Colombia) insisted that the theme of Ecclesial Unity be treated.
Cardenal Eduardo Pironio (Pontificial Council for the Laity) insisted on the centrality of Jesus Christ focused on "Jesus Christ our hope". He asked that the protagonism of the laity be made clear and to think about their integral formation and not only on the political.

Bishop Felipe Arizmendi (Mexico) singled out that the ethical should not be isolated but should constitute the general perspective. Also that Adolescence and priesthood be themes.

Bishop Jose Grullon (Dominican Republic) asked that Ecumenism be added and also to focus on "Sacrament".

Bishop Reynoso (Mexico) suggested that the loss of a sense of sin be added to the ethical and to make explicit the theme of atheism. To include communication in the braod sense and not simply the media - This could be part of prophecy.

Christine Vollmer (Venezuela) advocated justice for women in vie of the family.

293

Bishop Brazzini (Pero) insisted on Christocentrism and asked to develop the preamble.
Cardenal Paulo E. Arns (Brazil) suggested the separation of the theme of the sects from that of new religious movements. He also said that one cannot speak of the "Anticulture of Death" but of the "Culture of Death."
Archbishop Carter (Jamaica) spoke in English and asked tht ecumenism and religious dialogue be included.
Bishop Santiago Benitez (Paraguay) asked that Christ be the center of all and to make explicit the charisms within the Church. He added the themes of the armed forces, Church-State relations and public education. Bishop Antonio Possamai (Brazil) warned about the lack of Sacramental life in many base communities because of a scarcity of ordained ministers and suggested tghe ordination of persons who have not opted for celibacy.

Bishop Fernando A. Figueiredo (Brazil) commented on religious indifference.
When the time ws up individual interventions were terminated (those who did not have a chance to speak could give their suggestions in writing to the secretariat).
President Lopez asked for an overall vote regarding the proposed list of themes. Results: 163 in favor; 10 against; 6 yellow cards which signify "placet iuxta modum."
The second morning session was presided by Cardenal Lopez. The president of the Eñiscopal Conference of the United States, , an invited guest, then spoke. He said that although the Bishops of the United States are not members of the IV Conference, they are very interested in its development because it will have a great influence on the Church of the United States as did Medellin and Puebla. He thanked the Bishops of Latin America for their witness and for the millions of Catholics who have arrived in the States from all over Latin America and have enriched the life of the Church of North America. He hopes that a meeting of representatives from the Catholic Church in the Americas can soon be held.

The president then invited Mr. Enrique Iglesis (president of the International Development Bank) to speak. He is one of the "experts" of the IV Conference. Mr. Iglesias referred to the lost decade of the eighties in Latin America and recommended that we learn from our own experience and recognize that the two economic models proposed for Latin America have both failed. He noted the need to look for corrective mechanisms, to learn the complexities of economy and to situate ourselves ethically. He warned tha the people want to "buy the future." The people understand austerity, but not austerity without a purpose and without a future. Cardenal Lopez announced that, because of his many commitments, Mr. Iglesias would not be able to stay for the remainder of the Conference. he asked Mr. Iglesias to leave in writing some inspiring ideas.

The General Secretaries made the following announcements: Bishop Medina asked the Editing Committee to meet at noon-time to examine the suggestions regarding the type of Final Document the Conference will produce. He announced that when the theme of "New Evangelization" is addressed there will also be a presenttion of the new Catechism of the Catholic Church by Bishop Alberto Bovone, Secretary of the Congregation of Faith and Doctrine. Bishop Assis announced that the afternoon work would be in groups of special commissions and would be held at the Catholic University "Madre y Maestra." The participants will return for Vespers and supper.

The participants received sign up sheets for working in the special commissions. This work will continue through tomorrow morning.

At 12:30 the second press conference was held at the Dominican Fiesta Hotel. The theme: The Indigenous Peoples, speakers: Bishop Julio Cabrera (Guatemala) Bishop Edmundo Bastoflor (Bolivia) and Mr. Manuel Cachimuel (Ecuador).

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
SANTO DOMINGO. 12-28 DE OCTUBRE DE 1992

BOLETIN DE PRENSA No. 8 / BOLETIM DE IMPRENSA No. 8
15 DE OCTUBRE DE 1992 / OUTUBRO 15, 1992

Toda la tarde del día de hoy los participantes en la IV Conferencia trabajaron en Comisiones, de acuerdo con la lista presentada y aprobada en la sesión de la mañana. El lugar de trabajo fue la Pontificia Universidad Católica Madre y Maestra, de Santo Domingo. Los grupos se formaron de la siguiente manera:

COMISION 1: Preámbulo
Mons. Cipriano Calderón (Vaticano); Mons. Stanislao Esteban Karlic (Argentina); Mons. Carmelo Juan Giaquinta (Argentina); Mons. Jorge María Mejía (Vaticano); Mons. Darío Molina Jaramillo (Colombia); Mons. Jorge Urosa Savino (Venezuela); Señor Germán Doig (Perú); P. Juan Carlos Maccarone (Argentina).

COMISION 2: Realidad Histórica
Mons. Lorenzo León Alvarado (Perú); Mons. Juan Luis Martín Buisson (Perú); Mons. Carlos Oviedo Cavada (Chile); Padre Hermann González (Venezuela); Padre André Pierre (Haití); Padre Luiz Fernando Peixoto (Brasil); Padre Josep - Ignasi Saranyana (Vaticano); Padre Juan Guillermo Durán (Argentina); Padre Miguel Angel Orcasitas (Agustino); Doctor Arturo Dávila (Puerto Rico).

COMISION 3: La Santidad en la Iglesia
Cardenal Eugenio de Araujo Sales (Brasil); Cardenal Juan Francisco Fresno (Chile); Monseñor Ubaldo Calabresi (Argentina); Monseñor Antonio Moreno Casamitjana (Chile); Monseñor Alfredo Víctor Petit Vergel (Cuba); Monseñor Gustavo Martínez Frías (Colombia); Monseñor Romeo Tovar Astorga (El Salvador); Monseñor Bosco Vivas Robelo (Nicaragua); Monseñor Alberto Brazzini (Perú); Monseñor Fremiot Torres Oliver (Puerto Rico); Monseñor Juan Antonio Flóres Santana (Rep. Dom.); Padre Bernardo Olivera (Trapense); Padre Nicolás Cotugno (Uruguay); Padre Octavio Ruiz Arenas (Vaticano); Hermana Sara Olga Pérez Núñez(Cuba).

COMISION 4: El Profetismo
Mons. Alberto Bovone (Vaticano); Monseñor Orlando Romero (Uruguay); Monseñor Nestor C. Cariño(Filipinas); Monseñor José de Jesús Pimiento (Colombia);Monseñor Fabian Marulanda López (Colombia); Monseñor José Andres Corral Arredondo (México); Monseñor Rafael García González (México); Monseñor Felipe Santiago Benitez (Paraguay); Monseñor Antonio José González Zumárraga (Ecuador); Monseñor Pablo Eduardo Andrade Ponte (Brasil); Monseñor José Luis Azcona (Brasil); Monseñor Albano Bortoleto Cavallin (Brasil); Monseñor Clóvis Frainer (Brasil); Monseñor Emilio Bianchi Do Cárcano (Argentina);

Padre Francisco Merlos Arroyo (México); Señora Maria Conceicao Vieira Goncalves (Brasil).

COMISION 5: La Familia y Demografía
Cardenal Lucas Moreira Neves (Brasil); Cardenal Alfonso López (Vaticano); Cardenal Juan Jesús Posadas (México); Monseñor Robert Rivas (Antillas); Monseñor Dadeus Grings (Brasil); Monseñor Luis A. Bambaren (Perú); Monseñor Norberto Rivera Carrera (México); Monseñor Pedro Antonio Marchetti Fedal (Brasil); Monseñor Héctor Enrique Santos Hernández (Honduras); Padre Fernando Sabogal Viana (Colombia); Padre José Francisco Ulloa Rojas (Costa Rica); Señor Enrique Vargas (Costa Rica).

COMISION 6: Comunidades Eclesiales, Parroquia, Iglesia Particular y Movimientos Apostólicos, Pastoral Orgánica
Cardenal Juan Carlos Aramburu (Argentina); Cardenal Aloisio Lorscheider (Brasil); Monseñor Settimio Todisco (Italia); Monseñor Vicente Cisneros (Ecuador); Monseñor Román Arrieta Villalobos (Costa Rica); Monseñor Héctor Rueda Hernández (Colombia); Monseñor Luis Héctor Villalba (Argentina); Monseñor Angelo Domingos Salvador (Brasil); Monseñor José Mario Ruiz Navas (Ecuador); Monseñor Adolfo Suárez Rivero (México); Monseñor Alberto Suárez Inda (México); Monseñor Ricardo Durand Flórez (Perú).

COMISION 7: La Vida Consagrada
Cardenal Eduardo Martínez Somalo (Vaticano); Cardenal Juan Landázuri Ricketts (Perú); Monseñor Héctor Julio López Hurtado (Colombia); Monseñor Paul M. Boyle (Antillas); Monseñor Luciano Méndes de Almeida (Brasil); Monseñor Karl Josef Romer (Brasil); Monseñor Domingo Salvador Castagna (Argentina); Monseñor Augusto Vargas Alzamora (Perú); Padre Marcial Maciel (Legionarios de Cristo); Padre Benito Blanco (Rep. Dom.); Sor Juana Inés de la Cruz Serrano (El Salvador); Hermana Augustina Marchetti Dori (M.R.N.S.J.); Hermana Klara Siettman (M.S.C.J.); Hermana Maria Beatriz Ortigoza Maffiodo (Paraguay).

COMISION 8: Ecumenismo, Diálogo Interreligioso, Sectas y Nuevos Movimientos Religiosos
Monseñor Jerónimo Prigione (México); Monseñor Mauro Morelli (Brasil); Monseñor Kelvin Edward Félix (Antillas); Monseñor Charles Dufour (Jamaica); Monseñor Aloisio Sinesio Bohn (Brasil); Monseñor Jan Schotte (Vaticano); Monseñor Alvaro Ramazzini (Guatemala); Monseñor Boaventura Kloppenburg (Brasil); Monseñor Ivo Lorscheider (Brasil); Padre Peter Hans Kolvenbach (Jesuitas); Rev. Julio C. Holguín (Anglicanos); Rev. Ricardo Pietrantonio (Luteranos).

COMISION 9: Celebración
Monseñor Renato Ascencio León (México); Monseñor Rubén Di Monti (Argentina); Monseñor Geraldo Lyrio Rocha (Brasil); Monseñor Nelson Martínez Rust (Venezuela); Monseñor Gerardo E. Sueldo (Argentina); Monseñor Carlos José Ruiseco

(Colombia); Monseñor Clemente José Carlo Isnard (Brasil); Monseñor Gerardo Majella Agnelo (Brasil); Monseñor Celso Yegros Estigarribia (Paraguay); Monseñor Juan Francisco Sarasti (Colombia); Monseñor Mario de Gasperín Gasperín (México); Monseñor José Grullón (Rep. Dom.); Padre Guillermo Soto (Rep. Dom.); Hermana María Margarita Moreno (Panamá).

COMISION 10: Los Laicos en la Iglesia y en el mundo
Cardenal Eduardo F. Pironio (Vaticano); Monseñor Cándido Rubiolo (Argentina); Monseñor Juan José Iriarte (Argentina); Monseñor Mario Teixeira Gurgel (Brasil); Monseñor Diego Padrón (Venezuela); Monseñor Silvestre Luis Escandia (Brasil); Monseñor Manuel Prado Pérez-Rosas (Perú); Padre Salvador de Espinosa Dutrus (Venezuela); Padre René Hermenegildo Fernández M. (); Padre Julio Navarro Román (Chile); Hermana Margarita Razuri (Perú).

Comisión 11: El Ministerio ordenado : Los Obispos, la Comunión pastoral, la formación permanente de los sacerdotes y diáconos
Sr. Cardenal Ernesto Corripio Ahumada (México); Sr. Cardenal José T. Sánchez (Vaticano); Monseñor Romeo Paolo (Colombia); Monseñor José María Arancibia (Argentina); Monseñor Alejandro Goic Karmelic (Chile); Monseñor René Fernández Apaza (Bolivia); Monseñor Arnaldo Ribeiro (Brasil); Monseñor Oscar Mario Brown (Panamá); Monseñor Benedito Ulhoa Vieira (Brasil); Monseñor Rafael Muñoz Núñez (México); Salvador Piñeiro García Calderón (Perú); Presbítero Angel Heredia Mora (Ecuador); Diácono Franco Chappari (Brasil); Diácono Jesús Alberto García (Panamá); Margarito González (Nicaragua).

Comisión 12: La Promoción de las vocaciones a la vida sacerdotal y la formación en los seminarios y casas religiosas
Sr. Cardenal Pio Laghi (Vaticano); Monseñor Rapisarda Alfio (Brasil); Monseñor Jaime Henrique Chemello (Brasil); Monseñor Bonifacio Piccinini (Brasil); Monseñor Alberto Giraldo (Colombia); Monseñor Raúl López Mayorga (Ecuador); Monseñor Hilario Moser (Brasil); Monseñor Julio María Elías Montoya (Bolivia); Monseñor Fabio Betancur (Colombia); Monseñor Vitorio Pavanello (Brasil); Monseñor Jorge Ardila Serrano (Colombia); Monseñor Fernando Felices (Puerto Rico).

Comisión 13: La Iglesia misionera hacia dentro y hacia fuera
Sr. Cardenal Jozef Tomko (Vaticano); Sr. Cardenal Paulo Evaristo Arns (Brasil); Monseñor Tulio Manuel Chirivella Varela (Venezuela); Monseñor Raúl Scarrone Carrero (Uruguay); Monseñor Medardo Luis Luzardo (Venezuela); Monseñor Alberto Jara Franzoy (); Monseñor Vicente Zico (Brasil); Monseñor Luís Augusto Castro (Colombia); Monseñor Julián García Centeno (Perú); Monseñor José Trinidad Medel (México); Monseñor Ignacio Antonio Velasco (Venezuela); Abel Morán (El Salvador); Inés Mercedes Mejía (Dominicas).

Comisión 14: Lo ético
Sr. Cardenal José Alí Lebrún (Venezuela); Monseñor Pedro Rubiano Sáenz (Colombia); Monseñor Juan Larrea Holguín (Ecuador); Monseñor Héctor González Martínez (México); Monseñor Fabio Suescún Mutis (Colombia); Monseñor Miguel Irízar Campos (Perú); Monseñor Antonio Possamai (Brasil); Monseñor Flavio Calle Zapata (Colombia); Monseñor Juan Luis Cipriani (Perú); Jorge Luis Talavera (Paraguay); Manuel Moreira Vieira (Brasil); Jesús Díaz, O.P. (Puerto Rico).

Comisión 15: La niñez, la adolescencia y la juventud
Monseñor Miguel Fenelón Câmara (Brasil); Monseñor Hugo Garaycoa (Perú); Monseñor Aloisio Penna (Brasil); Monseñor Donald James Reece (Antillas); Monseñor Ramón Godínez Flores (México); Monseñor Alcides Casareto (Argentina); Arturo Chávez (México); María Eunice Mesa Ramírez (Bolivia); María Rita Moraes Perillier (Brasil); Luisa Fernanda González Moreno (Colombia); Juana Elizondo Leyza (C.H.C.).

Comisión 16: La Mujer
Monseñor Felipe Aguirre Franco (México); Monseñor Angélico Sodano Bernardino (Brasil); Monseñor Gregorio Rosa Chávez (El Salvador); Monseñor Sergio Obeso Rivera (México); Eugenia Díaz de Pfennich (México); Christine de Vollmer (Venezuela); María Josefina Castillo (); Cecilia Guarderas (Ecuador); María Josefina Llach (Argentina); Edgar Moros Ruano (); Elsa Ribeiro (Brasil).

Comisión 17: El Trabajo
Monseñor Italo di Stéfano (Argentina); Monseñor José María Arancedo (Argentina); Luis Enrique Marius (CLAT); Ricardo Xo Choc (Guatemala).

Comisión 18: Migraciones y Movilidad Humana
Monseñor Juan Sandoval Iñíguez (México); Monseñor Jorge Mario Avila del Aguila (Guatemala); Monseñor Juan Abelardo Mata Guevara (Nicaragua); Monseñor Emilio Berlié B. (México); Monseñor Felipe Arizmendi (México); Monseñor Héctor M. Rivera Pérez (México); Monseñor Arturo Rivera Damas (El Salvador); Madre Marissonia Daltoe (Scalabrinianas).

Comisión 19: Pobreza y empobrecimiento, economía informal y economía de la solidaridad
Monseñor Eusebio Oscar Scheid (Brasil); Monseñor Bernardino Echeverría (Ecuador); Monseñor Marcelo Pinto Carvalheira (Brasil); Monseñor Serafim Fernandes de Araujo (Brasil); Monseñor Joberto Joaquin Ramos (El Salvador); Monseñor David Picao (Brasil); Monseñor Julio Terrazas Sandoval (Bolivia); Padre Pierre Bigó (Chile); Agustín Pereira (Paraguay); Mons. Vicente Eguiguren (Cáritas); Pablo Bonavia (Uruguay); María Elena Contreras Vergara (Italia).

Comisión 20: Economía, nuevo orden económico internacional, Economía de Mercado

Monseñor Celso José Pinto da Silva (Brasil); Monseñor Baltasar Porras Cardozo (Venezuela); Monseñor Sergio Contreras Navia (Chile); Monseñor Luis Demetrio Valentini (Brasil); Monseñor Jaime Lucas Ortega Alamino (Cuba); Monseñor Oscar Andrés Rodríguez M. (Honduras); Monseñor Affonso Felipe Gregory (Brasil); Monseñor Ricardo Watty Urquidi (México); Marcelo Zapiola (Argentina); José Luis Alemán (Rep. Dom.).

Comisión 21: La Tierra
Mons. Moacyr Grechi (Brasil); Mons. Raul Vera Lopez, O.P. (México); Mons. Toríbio Ticona (); Padre Miguel Merel (Nicaragua).

Comisión 22: La Ecologia
Carmelo Morelos (Filipinas); Dom Luis Soares Vieira (Brasil); Mons. Raul Corriveau Mercier (Honduras); Flávio Roberto Carraro (Italia).

Comisión 23: Democracia, Iglesia-Estado
Cardenal Christian Wiyghan Tumi (Vaticano); Mons. Baldisseri Lorenzo (); Mons. Antonio Celso Queiroz (Brasil); Mons. Mario Moronta (Venezuela); Mons. Oscar Paez Garcete (Paraguay); Benedict Singh (); Ana Maria Campero (Bolivia).

Comisión 24: La Integración Latinoamericana y mundial
Dom Vital J.G. Wilderink (Brasil); Manuel Olimon Nolasco (México); Padre Filippo Santoro (Brasil); Dra. Vera Araújo (Italia).

Comisión 25: Los Derechos Humanos
Mons. Próspero Penados Del Barrio (Guatemala); Mons. Jacinto Ricardo Guerrero Torres (México); Mons. Isaias Duarte Cancino (Colombia); Mons. Hector Miguel Cabrejos (Perú); Mons. Victor Manuel Lopez Forero (Colombia); Mons. Justo Oscar Laguna (Argentina); Pbro. Celso Sanchez Dominguez (Honduras); Pbro. Dionisio G. Garcia Ibañez (Cuba).

Comisión 26: Unidad y Pluralidad de Culturas: Culturas Indígenas, Culturas Afro-Americanas, Culturas Mestizas.
Mons. Luis Sainz Hinojosa (Bolivia); Mons. Erwin Krautler (Brasil); Mons. José Dammert Bellido (Perú); Mons. Victor Hugo Martinez Contreras (Guatemala); Mons. Pedro Meurice Estiu (Cuba); Mons. Carlos Maria Ariz Bolea (Panamá); Mons. José Maria Pires (Brasil); Mons. Gerardo H. Flores Reyes (Guatemala); P. Gabriel Rodriguez Hernandez (); Adolfo Damian Josepa (Curacao); Zacarias Ortiz Rolon (Paraguay).

Comision 27: Educacion
Card. Pablo Muñoz Vega (Ecuador); Card. Miguel Obando Bravo (Nicaragua); Mons. Solari Tito (Bolivia); Mons. Manuel Camilo Vial (Chile); Mons. Jorge Meinvielle (Argentina); Mons. Luis Alberto Luna Tobar (Ecuador); Mons. Pastor Cuquejo Verga (Paraguay); Mons. Dieter Spelthahn (Adveniat); Presb. Gerardo Castillo Alvarez (); Presb.

Egidio Vigano (Salesianos); Presb. Vittorio Pambino Castellano (Italia); Hno. Serge Larose (Haití); Hna. Maria De Jesus Del Cid (Honduras); Sr. Juan De Dios Vial Correa (Chile).

Comisión 28: Secularización e Indiferentismo
Mons. Oscar Alzamora Revoredo (Perú); Mons. Jan De Bie (); Mons. Carlos Amigo Vallejo (España); Mons. Carlos Galán (Argentina); Mons. Fernando Antonio Figueiredo (Brasil); Mons. Alfonso Cabezas (Colombia); Mons. André Lacrampe (Francia).

Comisión 29: Nueva Cultura (Modernidad, Post modernidad), Cultura Urbana
Card. Paul Poupard (Vaticano); Mons. Dario Castrillón (Colombia); Mons. Antonio Do Carmo Cheuiche (Brasil); Mons. Claudio Hummes (Brasil); Mons. Altamiro Rossato (Argentina); Mons. Javier Lozano Barragan (México); Mons. Eduardo Vicente Miras (Argentina); Mons. Albino Mamede Cleto (); Mons. Pablo J. Galimberti Di Vietri (Uruguay); P. Mario De França Miranda (Brasil); P. Javier Garcia Gonzalez (México).

Comisión 30: Comunicación Social y Cultura
Cardenal Luis Aponte Martinez (Puerto Rico); Cardenal Antonio Quarracino (Argentina); Cardenal José Freire Falcão (Brasil); Mons. Desidério Elso Collino (Argentina); Mons. Antonio Arregui Yarza (Ecuador); Mons. Juan Luis Ysern (Chile); Mons. Antonio Troyo Calderon (Costa Rica); Mons. Luis Reynoso Cervantes (México); Mons. Roberto Luckert Leon (Venezuela); Mons Samuel E. Carter (Antillas); Dr. Alberto Vollmer (Venezuela); Sr. Eduardo Javier Romero R. (Uruguay).

Los participantes regresaron al Auditorium San Pablo a las 7:30 de la noche para la oración de Vísperas y para la cena. El día de mañana se dedicará la mañana entera a continuar el trabajo por Comisiones en la Universidad. La Misa será celebrada a las 8:15 de la mañana, en lengua portuguesa. Presidirá el Arzobispo de Belo Horizonte, Dom Serafim Fernandes de Araujo. El tema es "El laicado".

IV GENERAL CONFERENCE OF BISHOPS OF LATIN AMERICA
SANTO DOMINGO, OCTOBER 12-28, 1992

PRESS BULLETIN NO.9
OCTOBER 16, 1992

This morning's Eucharist began at 8:15 in the chapel of the Archidiocesan Seminary . The main celebrant was the Archbishop of Belo Horizonte, Brazil, Serafin Fernandez de Araujo. His homily was on the laity, the theme of today's Mass. A group of laity participated and after the homily they renewed their baptismal promises using the symbols of light and water. The choir from the seminary sang in Portuguese.

After Mass the participants assembled in the auditorium San Pablo for announcements and orientation to the day's work.

At the presidium were Cardenals Nicolas de Jesus Lopez, Angelo Sodano and Bernardin Gantin; Archbishop Serafin Fernandez and Bishops Jorge Medina and Raymundo Assis. Cardenal Sodano presided.
One of the Secretaries, Bishop Assis made some announcements among which he reminded the participants of the IV Conference that on Sunday they would have the oportunity to visit the parishes in Santo Domingo and the surrounding area, where they can celebrate Mass with the people. They may freely choose where to go. Bishop Assis also advised that the election committee would meet after lunch. Father Jimenez then explained the process of today's work which will take place in the Catholic University Madre y Maestra. They will revise the first draft of each commission's work. They will work in the form of a "GRID" which means that there will be an intechange of commission members, except for the moderator and recorder who will remain in their own commission. The purpose of this interchange is to clarify content, avoid repetitions and to identify the challenges in each theme and sub-theme.

It must be remembered that thirty commissions were formed on the "Social and Ecclesial Reality of Latin America" and that the members were free to choose the commission in which hey would participate. This group work finished at 12:30 and was followed by lunch at San Pablo.

In the afternoon the original commissions met to do the second draft of their statements. At 6 pm there will be Vispers followed by supper.

302

At 12:30 there was a press conference at the Dominican Fiesta Hotel. The topic was the Foreign Debt. The speakers were Bishops Oscar A. Rodriguez Maradiaga (Honduras), Bishop Affonso Felipe Gregory (Brazil) and Mr. Marcelo Zapiola (Argentina).

One of the General Secretaries, Bishop Medina, recognized Bishop Carmelo Guiaguinta, member of the Commission on the Preamble who suggested that the work of the commissions be moved up to today. Cardenal Sodano explained that this would be very difficult and that the schedule would remain as is.

Bishop Luciano Mendes de Almedia, coordinator of the editing commission explained that they had met three times regarding the characteristics and nature of the document from the IV General Conference. The Commission has decided to consult each participant who has vote. A form was distributed with seven questions and three possibilities to vote. "PLACET" (AGREE); "NON PLACET" (disagree); "PLACET IUXTA MODUM" (agree with reservations). The questions dealt with the style of document hoped for (available, direct, forceful, hopeful, actual); the criteria for organizing the material; continuity with Puebla; the main pastoral challenges; the main thread ; The Resurrected Christ; the biblical foundations of the document; the length of the document.

The plenary session ended at 10:20 AM and the participants went by bus to the University.

IV GENERAL CONFERENCE OF BISHOPS OF LATIN AMERICA
SANTO DOMINGO, OCTOBER 12-28, 1992

PRESS BULLETIN NO.10
OCTOBER 16, 1992

After the group work of the afternoon at the Catholic University the Conference participants returned to Casa San Pablo for a plenary session.

Cardenal Sodano presided, accompanied on the presidium by Cardenal Nicolás de Jesus López, Bishops Serafim Fernandez de Araujo, Jorge Medina and Raymundo D. Assis.

Cardenal Sodano read the text of telegram sent, in the name of the Assembly, to the Holy Father on the occasion of the fourteenth anniversary of his election to the papacy. (see annex #1 for text)

The President recognized Bishop Gerardo Flores of Vera Paz, Guatemala, who gave a brief description and testimony of the life of Rigoberta Menchu, recipient of this year's Nobel Peace Prize. (see annex #4).

General Secretary, Bishop Raymundo Assis then made announcements of a practical nature.

Father Jimenez then explained the methodology of the next phase. Tomorrow will be spent at Casa San Pablo. Bishop Luciano Mendes, coordinator of the editing commission then gave a description of the characteristics of the final document. He gave the results of the previous consultation which indicates the unanimity of the assembly regarding the nature of the document. (see annex #2)

After this, Bishop Luciano presented the outline of the document which he commented on briefly, step by step. (see annex #3). He asked the assembly to offer suggestions to improve the outline and emphasized that it is still open for further suggestions. He asked for a five minute buzz.

The buzz session was highly participative. After this, the President, Cardenal Angelo Sodano, opened the floor for individual interventions relevant to the theme. The following spoke:

Cardenal Pio Laghi (Vatican) suggested that education and formation be pastoral priorities. Bishop Jorge Mario Avila (Guatemala) asked if the topic ecumenism included the problem of the evangelical sects.

Bishop Claudio Kummes warned tha evangelization of the cities didn't receive sufficient emphasis. Bishop Mario T. Gurgel (Brazil) emphasized the escatological dimension which should be the focus of the document. Ana María Romero (Bolivia) asked that "Women and men" be used and not just "women" nor just "men". Bishop Jose T. Mendel (Mexico) suggested changing the order if the three main themes to be: new evangelization. Christian culture and human development. Bishop Cipriano Calderon (Vatican) suggested that the motto "Jesus Christ, yesterday, today and forever" be quoted throughout the document.
Cardenal Paulo E. Arns (Brazil) indicated that the outline is superb. He dommented that Christ the Pastor and Evangelizer are presented well. Regarding Christ the Santifier it would be good to treat of sacramental life, holiness and to make explicit reference to the Virgin Mary.

Cardenal Moreira Neves (Brazil) backed the suggestions of Cardenal Arns with the addition of Christ the Reconciler.

Cardenal Lopez Trujillo (Vatican) made reference to the internal order of the commissions in the proposal. He expressed hope that the major presentations (talks) will help gvie a sense of unity to the three main themes (new evangelization, human development and Christian culture). He also said that the Christological vision should be considered in each theme because it is more than the main thread, it is the backdrop for the whole document.
Bishop Jorge Urosa (Venezuela) asked where the analysis of the reality will appear in the outline when the time was up. Cardenal Sodano asked that those who had not been able to speak turn in their comments to the secretariat.

Bishop Luciano Mendes then set some boundaries and clarifications concerning the proposed plan of content for the document. He asked for a directional note regarding the work of the editing commission thus far.

Bishop Assis then took the vote. 165 positive; and 19 positive with reservations; no negative votes.

The session closed at 7:50 PM and was followd by Vispers.

Tomorrow's press conference at the Dominican Fiesta Hotel, at 12:30, will be on "Migration", participants: Bishops Emilio Berlie (Mexico), B. Miguel Irizar (Eduador) and José Vicente Equiguren (President of Caritas of Latin America and the Caribbean).

THE VOICE OF THE MEMBERS OF THE IV GENERAL CONFERENCE

According to an interview of Brazil and Moderator of the Editing Commission, great progress has been made toward the composition of the final document, thanks to the work of said commission and the cooperation of the coordinating commision. Speaking of the progress of the assmebly, Bishop Luciano said that "The work, not withstanding the heat, was done in a spirit of faith and unity, throughout the day. Living together during these days, in momnts of prayer and study has strengthened the bonds of friendship among the bishops and is furthering corporate pastoral action. The great question is at the level of faith. How to announce Jesus Christ with a new missionary spirit? 43% of the world's Catholics live in Latin America. The majority are simply baptized and are in need of a new and vigorous evangelization- The message of Christ throughout the continent, needs a continual effort to translate faith into life, to erradicate misery and to offer to all the dignity of the children of God. Just as important is to deepen the Gospel within the different cultures, especially those of the indigenous and African Americans.

Regarding the statement that the Brazilian Bishops were going to leave their hotel, Bishop Luciano said; "Bishop Jose Hermoso, Bishop of Marajo, who spoke in the plenary, is a religious with a community here and chose to live with his co-brothers. The rest of us have not found another place to lieve. We will live simply in the place that they have give us."

The auxiliar Bishop of San Salvador and President of the Department on the Laity in CELAM, Bishop Gregorio Rosa Chavez, when interviewed about the spirit of the participants in the Conference responded: "I think that the theme of "New Evangelization" is tremendously stimulating, up-lifting, I would say. For this reason there is a great spirit of joy, hope and desire to work together. I think that the Holy Father was inspired by God when he called the Church to this fascinationg adventure of New Evangelization. It produced in the participants a great desire and we are filled with hope." Asked if there are tensions among the members and commissions or in the atmosphere of the assembly, Bishop Rosa Chavez said: "Since yestgerday we have been working in commissions and we were glad to be working in small groups because this gave us a chance to share which was very rich. There were certain problems at take off time regarding the overall orientation of the task, but these difficulties are normal. I think that when we have the first draft of the text in our hands we will be able to work better. In the meantime, we're happy to be working with the list of themes that has been suggested by all. This demostrates that we are working in a spirit of participation."

BULLETIN NO.10 ANNEX #1

Santo Domingo, October 16, 1992

His Holiness
John Paul II
Apostolic Palace
Vatican City

The participants of the IV General Conference of the Bishops of Latin America, congregated in Santo Domingo, birthplace of the faith in our Continent, are experiencing the healthy effects of your August presence and thank Divine Providence for having called you, fourteen years ago, to be successor of the Apostle PETER. We all pray that the Lord will bless you with health, light and strength, for many years to come, in your pastoral care for the Church of Jesus Christ.

Once again, we devoutely implore your Apostolic Blessing.

Presidents:

+ Angelo Cardenal Sodano
Secretary of State

+ Nicolás de Jesús Cardenal López Rodriguez
Archbishop of Santo Domingo
President of CELAM

+ Serafim Fernandes de Araujo
Archbishop of Belo Horizonte

Secretaries General

+ Raymundo Damasceno Assis
Auxiliar Bishop of Brazilia
Secretary General of CELAM

+ Jorge Medina Estevez
Bishop of Rancagua

ANNEX #2

CONSULTATION BY THE EDITING COMMISSION
TO GIVE DIRECTION TO THEIR WORK

RESULTS

TOTAL VOTES	213
VALID VOTES	209
NULL	4

1. The interpretation by the exiting commission of the criteria suggested by the bishops regarding the style of the Document -that it be in the language that is pastoral, direct, forceful, hopeful and up to date. Is this description satisfactory to you?
PLACET: 202 NON PLACET: 1 PLACET IUXTA MODUM:5 ABSTENTION:1

2. Do you think that the criteria for organizing the content of the document should take into account both the negative and positive aspects?

PLACET: 182 NON PLACET: 9 PLACET IUXTA MODUM :7 ABSTENTION:4

3. Do you think that the criteria for organizing the content of the document should highlight that which has special relevance after Puebla, respecting the continuity but avoiding unnecessary repetition?
PLACET:196 NON PLACET:2 PLACET:IUXTA MODUM:5 ABSTENTION.6

4. Do you think that the criteria for organizing the content of the document gather and discern the main pastoral challenges?

5. There seems to be consensus that the main thread of the document be the proclamation to Latin America of the Risen Christ, sole life and hope of humanity and which leads to a clear and joyful profession of faith:
5.1 Do you think that the document should be structured from this faith perspective?

PLACET. 189 NON PLACET:4 PLACET IUXTA MODUM: 12 ABSTENTION:4

5.2. Do you think that looking at our reality we consider, from the person of Christ, the cry of the people and the actual challenges to Evangelization, Human Development and Christian Culture?

PLACED :203 NON PLACET: 2 PLACET IUXTA MODUM:1 ABSTENTION:3

6. Do you think that the different parts of the document should have a clear biblical foundation?
PLACET:186 NON PLACET:2 IUXTA MODUM : 11 ABSTENTION:8

7. Regarding the length of the document there is not consensus among the bishops: Do you think that it should be:

LIKE PUEBLA:56 MUCH SHORTER:149 ABSTENTION:4

SIGNED:

+ RAYMUNDO D. ASSIS + JORGE MEDINA E.
SECRETARIES GENERAL

ANNEX #4

TESTIMONY BY BISHOP GERARDO FLORES ABOUT RIGOBERTA MENCHU

Rigoberta Menchu Tun has been distinguished with the 1992 Nobel Peace Prize. She is a Maya Quiche Indian from Guatemala, a woman of humble origin, daughter of a fervent Catechist, Don Vicente Menchu, who was burned to death in the Spanish Embassy in Guatemala on January 31, 1981. She suffered scurrilous criticism by the military who raped and assassinated her mother and her brother.

She was able to escape and afterwards spent several years travelling to different countries denouncing the horrible suffering of her people and demanding justice and respect for human rights. Her message was always well thought out and constructive. She did not appeal for violence nor revenge, but called for peaceful coexistence, mutual respect and justice for all.

Rigoberta learned to read in a small parish school; she helped out as a catechist; at one time she considered becoming a religious. The irrational violence that struck the indian peoples during the decade of the eighties, uprooted her from her simple ordinary life and lunched her on the world scene.

Today I have seen the validity of her struggle recognized and her faithfulness, courage and perseverance awarded before the peoples of the whole world.

IV GENERAL CONFERENCE OF THE BISHOPS OF LATIN AMERICA
SANTO DOMINGO, OCTOBER 12-28, 1992

PRESS BULLETIN NO.11
OCTOBER 17, 1992

The morning Eucharist began at 8:15 am, the main celebrant was Cardenal Eduardo Pironio, Prefect of the Congregation of the Laity. He was accompanied at the alter by a group of bishops from Central America. The inspiring theme of the homily was ordained ministers with the motto " Pastors are called to the Service of Cummunion." After the homily the bishops, priests and seminarians renewed their commitment before the Lord. In the prayer for the dead, Bishop Gerardo Flores of Vera Paz, Guatemala, prayed for the eternal rest of those bishops who participated in Puebla and have since died. He prayed especially for Bishops Oscar Arnulfo Romero, Pedro Arnaldo Aparicio, Sergio Mendez Arceo and José Llaguno. The music and songs were animated by the archidiocesan seminary choir.

The first work session of the day began at 9:50 am under the presidency of Bishop Serafin Fernandes de Araujo, Archbishop of Belo Horizonte and who accompanied at the presidium by Cardenals Nicolás de Jesús López, Angelo Sodano and Bernardin Gantin, as well as by the Secretaries General of the IV Conference, Bishops Jorge Medina and Raymundo Assis.

Bishop Serafim invited all to pray the prayer of the participants. Afterwards, Bishop Assis read the message to the communities of Latin America that will be given to the press to be communicated by the media. (see Annex #1).

Cardenal Moreira Neves then gave the major presentation entitled "The New Evangelization" A synthesis follows.

THE NEW EVANGELIZATION - GIVEN BY CARDENAL LUCAS MOREIRA NEVES, ARCHBISHOP OF SALVADOR, BRAZIL.

After a brief introduction illustrating the centrality and perennial actuality of Jesus Christ and making the connection between his talk and that of Bishop Karlic, Cardenal Moreira Neves reassumed "the origin and significance of the expression New Evangelization", calling on the expression of John Paul II: "The way of the Church is the human person." In the situation of nations that have been Christianized this means a re-encounter with the roots of Christianity. In relation to Latin America, this means, above all, that there was a founding evangelization which is the foundation of the new. This does not mean that the

founding evangelization has been invalid, nor does it now propose a new Gospel. It means to begin with the wealth of values of the first evangelization and to deepen, prolong and actualize them.

Speaking of the characteristics of the New Evangelization the Cardenal presented three elements taken from the thoughts of John Paul II: new ardor, the first and essential new factor; new methods which reach a greater number of persons more easily; new expressions demanding new vocabulary. It doesn't mean simply doctrine and speculation but something operative and dynamic; a new integration of means in order that the Gospel take on an active relationship with the modern and past modern world.

Regarding the "elements for a New Evangelization, he pointed out the following; RELIGIOUS SENSE, demonstration of popular piety and of the Catholic substratum taken note of at Puebla; THE CONFIDENCE WHICH THE CHURCH ENJOYS in general and in the spirit of the people; THE CHURCH IS ON THE FIRING LINE OF THE DOMINATING POWERS, with a way of thinking that is frequently ignored and that, when known, is loved and sought after. Upon discovering the "Challenges of the New Evangelization", Cardenal Moreira Neves said:
AT THE FOUNDATIONAL LEVEL OF FAITH: appreciation of Holy Scripture running the risks of fundamentalism, reductionism or sociopolitical manipulation; a Christology based on Scripture and the early councils, risking a mutilated Christology, disturbed by doubt and uncertainty;conflictive ecclesiologies that can only be overcome by the ecclesiological dimension of Vatican II. Five factors that threaten the Catholic faith: religious ignorance, incipient secularism, religious indifference, religious syncretism, the of the sects. The elements that must be present in order to strengthen and consolidate our faith: the fifrst life filled proclamation by Jesus of Nazareth, good catechesis, intense community life, permanent experience of prayer enriched by the sacraments; a missionary spirit and great openness towards other communities. ON THE LEVEL OF THE ENCOUNTER OF FAITH AND CULTURE, the following challenges were put forth: to find the appropriate language, cultures can be improved upon and can't be seen as a kind of religion, the presence of the Gospel in different cultures so that they may become more human and open to God's plan.

ON THE LEVEL OF HUMAN DEVELOPMENT: to take into account the inmense masses of the poor, to bring them, above all, the proclamation of the inalieanable dignity of the human person; the erradication of misery and of a whole series of social disorders. At this point Cardenal Moreira Neves proposed a grand reconciliation in this Year of Jubilee of 500 years; the New

Evangelization should offer viable alternatives to the culture of death; ethics in politics and in life.

In the second to last part of his talk the Cardenal reflected on the most lively instruments and means of the New Evangelization: the media and social communication, catechetics, education and the official ministries of the laity, both women and men.

The Cardenal's last point dealt with those to whom the New Evangelization is addressed. THE POOR who await a renewed solidarity of the Church; YOUTH who are demanding that the Church put into practice what was said at Puebla. THE MIDDLE CLASS that is sacrificed more and more due to the rapidly increasing impoverishment of society. It is also more and more forgotten, even though it is from this sector that the best leaders in all facets of society can emerge. THE FAMILY, which is suffering a formidable deterioration and awaits from the Church the help necessary for moral renewal and social integration. ORDAINED MINISTERS who need a renewed ardor that springs from the pervasion of their lives by Jesus Christ. RELIGIOUS, contemplatives as well as those immersed in apostolic and missionary activities. THE LAITY, MEN AND WOMEN, of all ages and walks of life, especially the presence and activity of women in spreading the Gospel and in life in general. There is a category of laity that deserves special mention: Secular Institutes. THE MISSIONARY DIMENSION, be it in its internal scope or in its openness "ad gentes." THE PROTAGONISTS OF THE NEW AREOPAGUS, in all that refers to human reflection and activity today.

Cardenal Moreira Neves ended his talk saying that "the real recipients-protagonists of the New Evangelization of Latin America are the great sinners and the great saints of our continent." Recognizing before God, the historical faults he also referred with gratitude to the grace of our foundational evangelization, never omiting the abundance of sanctity that exists in our own day, even martyrdom. His final words were: "Saints and sinners are we all, in different ways; objects and subjects, recipients and protagonists. The important thing is that, writing straight with crooked lines, Jesus Christ is present today as he was yesterday and will be forever."

Father Jimenez then presented the task of the next session which would be in groups according to the specialized commissions (30 groups).

The objectives of the task are to identify the pastoral challenges of the New Evangelization in each of the 30 topics; to indicate possible lines of action and to

give a brief Christological and Ecclesiological statement for each pastoral direction.

The plenary session ended at 11:00. The groups then met from 11:30 - 1:00.

The aftenoon session will begin at 4:30 at which time Father Jose Luis Aleman, S.J. of the Dominican Republic will address the plenary on "Human Development". Fr. Aleman is an expert on the Social Doctrine of the Church. After the presentation, the commissions will meet in order to relate the theme of Human Development to each particular topic.

At noontime today, the theme of the press conference was Migration. The participants from the IV Conference were : Bishop Emilio Berlie, Tijuana, Mexico; Bishop Muguel Irizar, Callao, Peru; Bishop José Vicente Equiguren, President of Caritas for Latin America and the Caribbean.

The next press bulletin will be available at 9:30 a.m., Monday, October 19; for the media at the Dominican Fiesta Hotel and for the participants at the Casa San Pablo.

ANNEX #1

TO OUR BROTHERS AND SISTERS IN LATIN AMERICA

We, the paricipants of the IV General Conference of the Bishops of Latin America, meeting in Santo Domingo, send you, our dear sisters and brothers, our first message. We greet you with great affection.

We raise our voices in a hymn of praise and gratitude to the Holy Trinity for this historic moment of grace, the IV General Conference and the five hundreth anniversary of Evangelization in Latin America. We give thanks to God for the light during these years, and with a spirit of pennance we recognize our failures. With joy we reaffirm our faith in the risen Christ, our life and hope, yesterday, today and forever. It is He who conquers sin and death.

We wish to express special affection for our Holy Father, John Paul II, who came to inaugurate this historic conference and to orient and inspire our pastoral action.

With the heart of Pastores, we greet all faithful Catholics, our brothers and sisters in the Christian faith and all those of good will who work for justice and peace in our Continent.

We invite your communities to accompany us, united in faith and prayer, so that the Holy spirit will give us renewed strength and ardor in our mission of evangelization.

We place this IV Conference and its great consequences for our Church and our peoples under the maternal protection of Mary, our Lady of Guadalupe, the first evangelizer of Latin America.

The Participants of the IV Conference

signed

+ Raymundo Damasceno Assis
Auxiliary Bishop of Brazilia,
Secretary General of CELAM,
Generl Secretary of the
IV General Conference of the Bishops of Latin America

+Jorge Medina Estevez
Bishop of Rancagua, Chile
General Secretary of the IV General Conference of the
Bishops of Latin America

IV GENERAL CONFERENCE OF THE BISHOPS OF LATIN AMERICA
SANTO DOMINGO, OCTOBER 12-28, 1992

PRESS BULLETIN NO.12
MONDAY, OCTOBER 19, 1992

"Courage!", the last word of the Pope to the IV General Conference.

The first week of work is over. The key moments were: the openning address by the Holy Father in which he revealed his great trust in the action of the Holy Spirit and in the Pastoral love and care of the bishops for Christ and his people. The Pope also apent the entire afternoon of October 13 in the assembly during which Bishop Estanislao Karlik gave a major talk. There were also individual interventions after which the Pope took leave of the assembly sharing a prayer and his Apostolic Blessing. Smiling to all, he said "Coraggio" - Courage.

THE FIRST VOTES IN ASSEMBLY REFLECT A SPIRIT OF UNANIMITY AMONG THE PARTICIPANTS.

The first votes dealt with the nature and style of the Document. This work was presented by the Editing Commission in dialogue with the Coordinating Commission. A renewed enthusiasm was palpable as the Participants worked in commissions and began to see the fruit of their work.

The first week closed with the afternoon session on Saturday. Presided by Bishop Serafin Fernandes , Belo Horizonte, Brazil. Two motions were presented. The first by Bishop Benedito Ulhoa (Brazil) speaking in the name of 33 bishops, 12 of whom are Archbishops, taking into account the expressions of John Paul II and the texts of the second working paper and in harmony with so many Catholic and Christian communities, he petitioned a penitential ceremony asking forgiveness for the abuses against the indian and afro peoples throughout these 500 years of evangelization. The second motion was by Bishop Carlos Galan (Argentina) who asked that the petition for the beatification of Pope Paul VI be sent to the Pope.

The President assured the assembly that these motions would be attended to by the presidency of the conference. He also named the secretaries for October 19, 20 and 21: Bishops Moris Moronta (Venezuela); Geraldo Lyrio Rocha (Brazil) and Fr. Vittorio Gambino Castellano (Vatican) Sec. Gen., Bishop Raymundo Assis, then made announcements of a practical nature.

Next Fr. Jose Luis Aleman, S.J. of the Catholic University of Santo Domingo, at the invitation of Card. Nicolás de Jesús López Rodríguez, gave his presentation on

"Human Development", using the working document as key to his talk. Copies were distributed to all. A resume follows.

HUMAN DEVELOPMENT (resume of presentation by Fr. Jose Luis Aleman, S.J.)

Looking at the history of evangelization in Latin America one discovers that the first evangelization was most effective when a true dialogue was developed with each specific culture.

At present we find ourselves confronted by the challenge to evangelize cultures that are marked by consumerism, "economicism" and lack of practical solidarity, because of the poor use of or the fatal priorities of public spending.

Since the dissolution of the Soviet Union and "Centesimus Annus" it is evident that the Catholic Church accepts the greater efficiency of the market, the morality of profit and the legitimate desire to demand goods of a higher quality. Does this mean that the Church accepts neoliberalism defined as the socioeconomic political system that thinks that through free competition among individuals who make up a society, and with a minimum of state interference, things will inevitably improve? ; in face of neoliberalism there are sufficient elements by which to judge it both within the Social Doctrine of the Church and the economic reality. Some of the lights that result as a consequence of an economy that respects the interests and values of the social groups that make up a society and that fulfill certain ethical standards would be: the moral obligation to guarantee to the poorest members of society a minimum o goods and services in accord with the resources and wealth of the nation; the availability, also in accord with available resources, of public services; the long range planning of the use of ecological resources, etc.

Human development, from the Christian point of view, springs from the salvivific action of Jesus Christ as the salvation of God in history, revelation of the Father and the full realization of what it means to be human. The objective of this development is the liberation brought about by Jesus Christ: freedom from the devil, sin, sickness and death.

The difficulties for this development are two:
personal sin, especially the desire for exclusive profit and the thirst for power and social sin which is the mentality and structures that are born of personal sin and make the living of the values of the Reign of God so difficult. The recipients of that human development encouraged by the Church are all those human beings, preferentially the poor, and those nations who, in the manner of Christ, should feel responsible for others and should demonstrate a strong and persevering determination to work for the common good. The spirit of Christ brings the Christian to a critical attitude, to a prophetic

denouncing and to the struggle for the transformation of society in solidarity with the marginized.

We are confronted by a world so new and so changeable that our evangelization must be capable of reaching it with new methods and even with new expressions of Christ and the Church that mean something to the men and women of today.

The main criteria for Christian human development are: the social teachings of the Church, ethical discerment and social conflict.

The Social Doctrine of the Church should be present in Catchetics, the schools and the universities.

When it comes to social conflict it is necessary to recognize that it is inevitable because of the differing interests among the various social groups. This struggle or social conflict has a dynamic and creative role to play to the degree that it expresses the concern of all for social justice. Nevertheless, this conflict must not be governed by a warlike mentality but an ethical one that is respectful of the dignity of very human person.

We are, perhaps, confronted by the great, new prophetic challenge of the Latin American Church. This challenge presents many difficulties because of the numerous common interests between the Church and State, interests which frequently are due to political power and economic necessities.

Today we confront six main challenges as the community of Latin America: integration, drugs, deteriorization of ethics in all spheres of society, creation of sources of work, the uprooting of a culture of violence and death and austerity as a life style accompanied by the moral obligation to share.

At the international level we are challenged by: payment of the foreign debt, acheiving peace and the effective solidarity of the rich nations towards the poor countries.

After thanking Fr. Aleman, the president, Bishop Serafim Fernandes de Araujo recognized Bishop Alberto Bovone (Secretary of the Congregation of Faith and Doctrine) who briefly explained "The Catechism of the Catholic Church." (full text annex #1)

Next, Fr. Jimenez explained the procedures for commission work and distributed the instructions. (annex 2 but will not be translated). He also explained that Monday, October 19, would be a normal work day with sufficient time for individual inteventions.

He also asked that these be in writing. Tuesday, October 20, work will be on the third draft.

At 6 pm the plenary session ended and commission work began. After group work all assembled in the auditorium for Vespers followed by supper. The conference adjourned until Monday morning, October 19.

PARTICIPANTS OF THE IV GENERAL CONFERENCE VISIT THE PARISHES OF THE DOMINICAN REPUBLIC.

Sunday, October 18, was a day of rest from the work of the IV Conference and the participants had the opportunity to visit and share with the local communities.

It was truly a day of pastoral celebration for the communities, where the bishops were received with great joy. Each community planned to receive ist guest as it saw fit. The majority of the bishops shared Eucharist and spent the day in the community.In the midst of dialogue, lunch and other activities the bishops got a good feel for the pastoral reality. The list (not detailed in this translation) included 39 names.

THE VOICE OF THE MEMBERS OF THE IV GENERAL CONFERENCE

Serafim Fernandes, Archbishop of Belo Horizonte and one of the three Presidents of the Conference, evaluated the work of the first week in the following way:

To my way of thinking the result has been positive, thanks to the affective and effective unity that has been achieved. We are gathered as brothers moved by a great love for Christ and His Church. The motto "Jesus, yesterday, today and forever" is truly the main thread of all our work. In relation to the pastoral content - New Evangelization, Human Development and Christian Culture, and in spite of the complexity of the issues, we are moving satisfactorily in our search for a final document that will be inspiring and that will be capable of helping the Church of Latin America face with confidenc the challenges of the year 2000.

The General Secretariat represented by Bishop Assis and Fr. Jimenez gave the following assessment.

The importance of the presence and openning talk of the Holy Father; the organization of the commissions according to the personal choice of each - this gave a good momentum to the task; the efficient work done by the editing and coordinating commissions was unanimously accepted by the assembly. This unanimity has greatly facilitated the work of the first and second drafts. During the second week of the Conference we anticipate the third draft as well as discussion of the pastoral challenges

that will determine the main directions of the Latin American Church within the overall theme of the IV Conference and as we live these next years before the beginning of the third millenium of Christian faith. This next week will also provide sufficient time for personal study as well as for group work and plenary sessions.

ANNEX #1

INTERVENTION BY ARCHBISHOP ALBERTO BOVONE REGARDING THE PUBLICATION OF THE CATECHISM OF THE CATHOLIC CHURCH.

I will make an effort to speak in Spanish even though it is not my native language.

Above all I would like to communicate the greetings of His Eminence, Cardenal Ratzinger whom I have the honor of representing at this Conference. In his role as President of the Commission of Preparation of the Catechism of the Catholic Church he has asked me to inform you of the latest progress regarding the publication of this importnt document as well as about different useful aspects for understanding the text, with special regard to its nature and for whom it is intended.

Permit me to review the process of preparation of the document and to highlight some points.

As you know, it all began seven years ago when the bishops of the Synad of October, 1985, "...expressed the need for a Catechism or compendium of Catholic Doctrine (faith and morals) that would serve as a point of reference for the preparation of Catechisms or compendiums in different regions."

The Holy Father took up the wish of the Synod and, a few months later personally appointed a commission of 12 to realize the work. He named Cardenals and Bishops from both the Curia and dioceses who represented several continents and different cultures. He also named an editing commission of six diocesan bishops from various language groups.

The first objective was to prepare a basic text which could be circulated to the bishops and other competent ecclesial entities for consultation. The text that was sent was the result of three drafts.

This took three years the results of which had general approval plus 24,000 observations.

Based on these observations, the final text was presented to the Holy Father for consideration and eventual approval. This occured in February of this year, seven years since the beginning of the work.

As you know, the Holy Father approved the text in June and is being translated into the major languages. We are now in the final phase. In a recent audience with Cardenal Ratzinger the Holy Father expressed his decision that the Catechism be promulgated by means of an "Apostolic Constitution" which is a solemne and significant means of promulgation. The Constitution will be dated October 11 so as to coincide with the 30th anniversary of the beginning of Vatican II. The Holy Father also determined three key moments of making the document public. The main event will be on December 8, the feast of the Inmaculate Conception, during a Eucharistic celebration at the Basilica of St. Mary Major. This will be preceded on December 7, by its presentation to the members of the commissions, presidents of the commissions on Catcchesis of the Episcopal Conferences and other interested parties. On December 9 there will be a press conference to share the nature and significance of this document with the public.

This last is a sensitive moment that is yet to be prepared in detail. It will help the Episcopal Conferences to take initiative in its being made public and there will most likely be special instructions circulated beforehand.

We still don't know which languages the text will be available in for that day. It will certainly be ready in French and probably in Italian, Spanish and German. The English text may also be ready. We will do everything possible so that the bishops have the text in their hands that day. The edition of the Catechism is the responsibility of a committee under the administration of the Patrimony of the Holy See.

The Catechism is to be

1) An authentic instrument to transmit in a complete but synthetic way the essential and fundamental content of Catholic faith and morals. It is not a review of theological opinions. Care has been taken not to choose particular issues that are still open to theological reflexion and investigation.

2) It is to be a sure and precise point of reference in the editing of national and diocesan catechisms.

3) It is a text that is situated within the framework of the catechetical tradition and in particular within that which is the "Catechismus Maior", that is, a catechism for those responsible for catechetics.

320

4) It is a magisterial text, the initiation for which came from a Synod and was taken up by the Holy Father; prepared by the bishops; the fruit of consultation with the bishops and many competent ecclesiastical entities and finally approved and promulgated by the Supreme Pontiff. It is, therefore, a qualified expression of the ordinary magisterium.

I would now like to explain a particular point that deals with the Catechism as a point of reference for national and regional catechisms. The Catechism is by its nature addressed to the Universal Church, that is present in many places, and for that reason cannot adequately express particular characteristics, needs and problems of the different local churches. It is up to the local Catechisms and therefore to the bishops, who are most responsible, to echo the many voices that enrich the different churches, complementing, developing and broadening that which pertains to the nature and traditions of the particular churches, in order to give an adequate a response to hopes and particular problems of the different countries and kinds of persons.

One last note, along with the organic and systemetized expression of doctrine the Catechism also presents sythetic proposals that condense in a simple and essential way certain important themes. They are called "resumes". They are brief formulas at the end of certain chapters, intended to be learned and memorized in order to acquire a common language of faith and which constitute in a certain way the "memory of the Church", as expressed by Cardenal Ratzenger in a recent meeting.

I have spoken of the time spent in preparing the Catechism. I will let you imagine the amount of work for those involved, some of whom are here present. I will not say, but you would be surprised how much this work costs. It is a true record in austerity. Try to guess.

I hope I have been able to share with you, in a limited way, what the Holy Father in his inaugural address called "The greatest gift that the Church has been able to give its bishops and the entire people of God."

+Alberto Bovone
Archbishop

I

IV GENERAL CONFERENCE OF THE BISHOPS OF LATIN AMERICA
SANTO DOMINGO, OCTOBER 12-28, 1992

PRESS BULLETIN NO.13
MONDAY, OCTOBER 19, 1992

The Archbishop of Mexico, Cardenal Ernesto Corripio Ahumada, celebrated the Eucharist this morning at 8:15. He was accompanied at the alter by a group of Mexican bishops. The inspiring theme of the Mass was the missionary commitment of the Latin American Church. Before the final blessing a group of missionaries from Latin America expressed, in the name of all their companion missioners their commitment to evangelization and received the confirmation of their mission.

The morning session began at 10 am with Cardenal Nicolas de Jesus López Rodríguez presiding accompanied at the presidium by Cardenals Sodano and Gantin, Bishop Serafim Fernandes and bishops Medina and Assis.

After prayer and several messages of greetings, Archbishop of San Juan, Italo Di Stefano, referred to the motion of Bishop Benedito Ulhoa in the name of 33 bishops that the assembly have a penitential ceremony asking forgiveness for the abuses committed during the 500 years of evangelization. Archbishop Di Stefano suggested that the issue be put in a broader context and that they should not fall into the temptation of a guilt complex that would dampen the ardor of the New Evangelization. The president continued the theme pointing out that the Holy Father had responded both in Africa and America, within an evangelizing context. He also indicated that Bisho Di Stefano along with other bishops had expressed reservations to the presidency. The reservations dealt with the possibility that asking pardon in this way could be manipulated by false indigenous groups, by the sects, etc. The Church has not only constantly asked pardon but has always denounced the abuses. There is much historical data to the effect. Concretely, there is a penitential rite scheduled for Friday, Oct. 23, and if it is so desired, this aspect could be included. He proposed the issue be resolved by the presidency in dialogue with those responsible for the liturgies during the IV Conference. Bishop Medina informed that the motion presented by Mrs. Vollmer was given to the editing commission. Bishop Assis also made some announcements one of which was to recall the name of the secrtaries for the next three days: Bishop Moronta (Venezuela). Bishop Lyrio Rocha (Brazil); Fr. Javier García (Vaticano). The President, Cardenal Lopez, read three telegrams addressed to the assembly. They were from the Holy See in response to the message sent by the assembly last week; Cardenal Ricardo Vidal of the Philippines and the Union of Catholic Scouts of Argentina.

In response to the motion by Bishop Carlos Galan to promote the beatification of Pope Paul VI, the president said that an official vote would not be taken but suggested that personal letters be written or that one letter signed by those who so wish would be available in the secretariat.

The floor was then given to Dr. Juan de Dios Vial Correa, Rector of the Pontifical University of Chile, who developed the theme, "Christian Culture."

SYNTHESIS OF THE PRESENTATION "CHRISTIAN CULTURE"

Dr. Juan de Dios Vial Correa
After recalling the words of John Paul II: "It treats of the effort to guide, to favor and to consolidate a Christian Culture, that is to say one that makes reference to and is inspired by Christ and his message", the speaker put forth the following affirmations: 1) True evangelization brings about a radical change in a culture and necessarily aspires to transform it into a Christian Culture;
2) In Latin America where cultures have already been enlightened by the Gospel, certain distortions have been introduced which affect their very core;
3) The correction of these distortions is a task of the new evangelization that cannot be put off. What is understood by culture? There are two basic meanings: the formation of the individual and the spiritual manner or form of a society. It means what was indicated at Puebla: "the particular way in which persons develop their relationship with nature, with each other and with God." Culture depends on human capacity to interrelate.

Why has culture become such an importnt theme for evangelization? Being one of the basic categories of the human being, the notion of culture surpasses individualism, the dilution of the human to generic categories or simple willfulness leading to the nucleus of the human person. This is why the magisterium is so interested in the relation between evangelization and culture. Cultures are the result of intelligent and free persons and a completely human life is impossible outside of a cultural context, this is so true that there is no Gospel if it does reach the human being within his or her culture.

Cultural diversification and interaction. There is an intrinsic dynamic within each culture that makes it diversified capable of both influencing and being influenced. The words "Christian Culture" mean that all culture is destined to be transformed at its roots by the proclaimation of the Gospel. We here and now, faced with the reality of our American reality are challenged to "guide, to favor and to consolidate a Christian Culture."

The diversity of cultures and the universal message of salvation. A characteristic of the Church is that of salvation. A characteristic of the church is to be unique, as unique as is her Head who assumes all that is good in all cultures, becoming an intimate determining factor of the life of God. Culture is nor a "species" of some "genus" of spiritual or social realities. Neither is it a simple category of religious acts." This "happenning" is not "value" but a "reality". The expression "Christian values" is incorrect in substituting "value" for "being" : God has "value" because God is "being", not the opposite. The human being was received by the reality of the Redeemr and not because humans valued the redemptive act from their own culture. This mode of being is "reality", it means that objectively speaking, one cannot rennounce a culture with reference to Christ. No matter the special dignity of creation, one can forget that the acceptance of faith implies a radical change in the most fundamental aspect of culture.

A look at the two cultural traditions in Latin America.

A. "DOCTA" culture that came from Europe, to which we owe tribute: the certainty of knowledge, preemenence of the subject who knows. This is what

brought all peoples of the continent to a greater or lesser degree to become submerged in the contemporary scientific-technological culture. This naturally brought great value. With progress a deviation came about. Man began to measure the truth of his knowledge by his capacity to appropriate truth, substituting profound anxieties of the human being with periferial needs, "appearances." Society then becomes disorientated: real values are lost and tangential values, summed up in the will for power, become more efficient. It would not be convincing to reflect on the evangelization of cultures if we cannot understand the thought patterns, the criteria for making judgements and the norms of action; the carelessness and ultimate denial that man is a creature; this means that to find their true meaning persons must take recourse in their creator as well as to their condition as creature which is the truth and the source of joy and hope.

B. Knowledge as understood from the "co-natural" cultures who understand themselves through the celebration of rituals and the order of social activities and not by means of the rational and conceptual process. Because of this, the newness of evangelization in Latin America was much more a matter of assuming ritually the cultural traditions than their philosophy, theology. In this way they molded their family life, their work and production, the social life and their way of dying and death, their solidarity, etc. At heart, this denoted an openness to God, but just as with the "docta" culture, this culture tended to close in on itself toward the transcendental and remain enclosed in the immanent.

The revelation of meaning at the heart of culture. These two interdependent cultural manifestations don't explain all the reality of the American person. But they do offer us a means for understanding what a "Christian culture" may be. What they need is to be touched at their roots where the fruits as well as the deviations originated: their meaning. The first lacks a sense of creaturdiness and the second the awareness that nature is open to the transcendental so that Jesus Christ break forth within us. Faith appears then as a gratuitous gift that satisfies the hunger for meaning and is a factor in energizing a culture.

Who will proclaim this meaning? The first work is realized in the heart of the person. Thus the Church's specific and decisive place in favor of the true culture, teaching the truth about the creation of the world and about Redemption through the Son. It is impossible to imagine a cultural change without a messenger and a receiving community that are true subjects. The Gospel is not simply a doctrinal teaching, nor a universal faith without a Church. It is not simply a faith of reason, a faith for examples derived from the idea the poor are, in themselves, agents of a spiritual reign. The Church, light of the peoples, is capable of being the center of our cultures, putting at its center the mystery of the Incarnate Word that clarifies the mystery of the human person. Christians are called to discover the ways and means of a profound evangelization of culture.

The first deviation, referred to before, is: to forget the Creator-creature relationship (Cultura "DOCTA"), a challenge for Catholic education, The second deviation challenges religious instruction in general: there is a true source, which is God, that quenches the thirst for love and joy, the God of all not merely of individual intimacy. There is a lot to learn from these two cultures, especially from the more simple of the two, to whom is revealed the wisdom of God that is foolishness for the "doctos."

The "cloud of witnesses." The God of Jesus Christ has his rules, and these are in the very presence of Jesus Christ, who summed them up in the command of brotherly/sisterly love, option for the human person, way of the Church.

There was a treasure of witnesses in the history of evangelization, the missioners of the XVI and XVII centuries. Conscious of their mission they also realized the chasm that separated them from the indigenous, with all the risks of mistakes, deviations and sin. Aware of all these risks they obtained a manifestation of faith that was inculturated. They knew that they carried this treasure in earthen vessels. This helps us understand better the significance of celebrating this IV General Conference.

This presenttion was followed by Fr. Jimenez who indicated that there would be some adjustments in the formation of the commissions. This was suggested by some members of the Conference. (This material will not be included in this translation).

After a half hour recess the commissions met in order to focus their topics in the light of "Christian Culture."

In the afternoon there will be a plenary session dedicated to individual interventions.

Today's press conference, at 12:30, will be a summary evaluation of the first week and a look at this week's work. Participants are: Bishops Serafim Fernandes de Araujo, Jorge Medina and Fr. Jorge Jimenez.

IV GENERAL CONFERENCE OF THE BISHOPS OF LATIN AMERICA
SANTO DOMINGO, OCTOBER 12-28, 1992

PRESS BULLETIN NO.14
MONDAY, OCTOBER 17, 1992

PRESS CONFERENCES, EFFICIENT SOURCE OF INFORMATION.

Bishop Romulo Emiliani (Darien, Panama) said that, "as a service of the press office we organize the press conference. They are an efficient means of communication for journalists about important topics. "There are three speakers who are named by the presidency of the General Conference but the coordination of the session is the responsibility of the press office. To date there have been five press conferences on the following themes: From Puebla to Santo Domingo; Indigenous; Foreign Debt; Migration and Methodology and Themes of the First Week. The latter was today's topic with the following participants. Bishop Serafin Fernandes Araujo (Brazil), Bishop Jorge Medina (Chile) and Fr. Jorge Jimenez. Registered journalists can ask questions of not more than two minutes and the response is to be not more than four minutes. There is complete freedom to question. Today there were 17 questions. 146 journalists were present, the majority of whom are foreign, but there was also a good group of local journalists. "The press conferences, " said Bishop Emiliani, coordinator of the debate, "help clarify many aspects of the IV Conference and enlighten important points that need to be taken into account." Tomorrow the theme will be THE FAMILY. All the work of the press office is under the direction of Bishops Hector Gutierrez (Colombia) and Romulo Emiliani (Panama).

The first session of the afternoon was presided by Cardenal Nicolás de Jesús López Rodríguez and began with praye at 4 pm. He was accompanied at the presidium by Bishops Jorge Medina and Raymundo Assis.

Bishop Assis informed the assembly that the letter petitioning the beatification of Paul IV was available for signature in the secretariat. He also asked those commissions that have not turned in their work to please do so.

The president then began to call on those who had asked to speak to the theme "New Evangelization" Card. Ernesto Corripio (Mexico) said that the IV Conference should be the assembly of Inculturation and should be seen from the experience of Guadalupe, example of evangelization and inculturation.

Card. Aloiso Lorscheider (Brazil) recalled aspects of modern life connected with civil ethics, pointing out that today we not only live a crisis of ethical values but of ethics itself, which makes no reference to transcendental values. Card. Miguel Obando y Bravo (Nicaragua) emphasized that pastoral activity presumes clarity, feeling and love.

Bishop Hubert Constant (Haiti), singled out two aspects of salvation that must be taken into account: its gratuitousness and its universality. He also said that Medellin and Puebla must be remembered.

Bishop Claudio Humes (Brazil), brought out two points based on the words of John Paul II: inculturation constitutes the center, the means and the objective of the new evangelization and that the new evangelization must confront the challenges of urban evangelization, which generate phenomenon of new models of development.

Bishop Antonio Figueiredo (Brazil) picked up on the theme of urban pastoral work in the big cities showing the need to discover new means to inculturate the faith always following the pedagogy of Christ, that of love.

Miss Luisa Fernanda Gonzalez (Colombia) spoke in the name of the youth of Latin America, inviting the IV Conference not to forget the majority of Latin America, recalling that, in spite of the priority of Puebla, the Church has not assumed this option. She also said that young people are open and disposed to be authentic participants in the New Evangelization. She also spoke of how youth would like to see the Church of today: renewed, alive and close to the people.

Sister Klara Sietmann (M.S.C.) called attention to the role of women religions in the New Evangelization, she reafirmed the potential of the Church through so many women who are involved in all sectors of evangelization throughout the Continent. She called for a sincere dialogue and discernment among all in order to discover the precise role of women religious in the New Evangelization.

Bishop Roman Arrieta (Costa Rica) recalled the command "go and teach" - asking all, how to do this today. To really change our method of evangelizing the masses. Above all we need small communities that cannot come about without the laity.

Card. Juan Francisco Fresno (Chile) said that a Catechesis of the evangelizers is necessary so that they be witnesses of their faith through charity, the central point of evangelization: "This is how all will know that you are my disciples...."Bishop Raul Vera (Mexico) summed up his ideas by saying that a new evangelization is a pastoral effort with Christ always at the center, it is a fervent spirit of evangelization, working for a creative process that strenghthens the united pastoral effort of the people of God.

Bishop Victor Manuel Lopez (Colombia) showed how the integral development of the person and of peoples must be part of the new evangelization. This should be done in accord with the magesterium of Popes John XXIII and Paul VI and a continuation of Medellin and Puebla.

Bishop Miguel Fenelon Camara (Brazil) commented on the expression "Latin America, Continent of Hope", recalling the positive elements that exist among our people in the midst of great suffering and mortification: the will to live, thanks to their faith in God, the communities of women religions present in the cities and rural areas, the increase of priestly and religious vocations.

The president, Card. Lopez, interrupted the session and recognized Bishop Pedro Rubiano Saenz (Colombia) who informed about the earthquakes of Saturday nd Sunday that affected the whole country. He asked for prayers. Fr. Jimenez and Bishop Luciano Medes de Almeida then clarified some procedural questions (annex not included in translation).

President, Card. Lopez, then informed that there were 52 signed up to intervene and asked that they turn in their written interventions to the general secretary. Bishop Assis announced that, upon the request of many, the commission work will be done at casa San Pablo and not at the University. The first session of the afternoon concluded at 5:30.

The next session began at 6 pm under the presidency of Card. Lopez. He indicated that there would be one hour for inteventions on "Human Development" and

one hour for "Christian Cultuire". He reminded the assembly that each intervention should not be more than 4 minutes.

INTERVENTIONS ON HUMAN DEVELOPMENT

Bishop Boaventura Kloppenburg (Brazil) warned that neoliberalism does not seem to be understood. His proposal is for a Christian market economy in Latin America inspired by the Pontifical magisterium (see Centessimus Annus #42). He pointed out that the Church must be vigilant against egoism, for example, in the savageness of the market economy. Without economic growth there is no way out of misery for Latin America.

Bishop Felipe Gregory (Brazil), explained the meaning of social pastoral activity: the realization of human development based on faith. It is easy for our communities to forget the promotion of justice and charity. We should cultivate communities of faith, of worship and of justice. One of the demands of new evangelization is that pastoral social action be an integral part of evangelization.

Bishop Juan F. Sarasti (Colombia) emphasized the importance of the defense and promotion of human dignity in an atmosphere of violations of human rights in Latin America. This demands the heroic courage of the Church in service of human rights.

Bishop Juan Luis Cipriani (Peru), pointed out the richness of the Social Teachings of the Church. He asked that the Holy Father make a compendium of the Social Doctrine of the Church in the form of a catechism or as a complement to the Catechism. Bishop Andre Lacrampe (France), made an invitation for missionary openness and for concrete collaboration, for an interchange of life and energy. For reciprocity of gifts.

Fr. Pierre Bigo, S.J., (Chile) informed that a new book is about to be published, entitled "The Gospel Source of Culture: Social Doctrine of the Church,". He expressed his profound conviction that all the great ideas of modernity come from the gospel.

Card. Roger Echegaray (Vatican), spoke of post-Santo Domingo and pointed out that the hoped for document will be very rich and must be taken advantage of. He emphasized that the preferential option for the poor includes a cry for solidarity: mutual help is necessary and we must examine to see if we live and act with austerity. Bishop Mario Moronta (Venezuela) spoke of three elements that must be taken into account when speaking of human development: the relationship faith - life; the consequences of the Gospel; the consequences of Christian anthropology. He emphasized solidarity. He called forth the testimony of the primitive Christian Community.

Bishop Caria Oviedo (Chile) spoke of the integration of Latin America. America is in its actual reality both disunited and lacking in confidence. This must change. For example, eliminate "armamentism." Integration is not easy. The Church can help a lot. The Church must grow in communion as we approach the third millenium. The peoples of this Continent must be more united. Bishop Hector Gonzalez (Mexico) pointed out the importance of moral theology as the basis for social pastoral action and human development. We can gather fruit if we plant good seed.

Bishop Vicente Equiguren (Caritas) pointed out that the first challenge to human development is to rescue the meaning and implications of charity. A second challenge is the evangelization of social relations so that they bear fruit in solidarity. He suggested some concrete steps to promote solidarity and charity in Latin America.

Bishop Miguel Irizar (Peru) warned that the Church is conscious that "man" is the main means for evangelization. One must look at the actual person, marginated and impoverished. In accord with Puebla we can say that the greatest service to our sisters and brothers is evangelization.

Bishop Candido Rubiolo (Argentina) said that human development can no longer be considered peripheral to one's relation with God, the God made man. The Son of God maintains a hidden presence in the person of the poor.

Bishop Eusebio O. Scheid (Brazil) expressed an anguish and a proposal. A call based on the confidence we have in the Holy Father and in the Episcopacies. The major obstacle, the monster is the foreign debt and the organisms that patronize it. His proposal: the creation of an international organization for justice and solidarity that surpasses the arbitrary manner with which the powerful handle the foreign debt.

Card. Antonio Quarracino (Argentina) suggested that the category development be changed to liberation. Today these terms are used: debt, adjustments, etc. These categories distract us. We should support the integration of Latin America, not jus to unite poverties but strengths.

The president terminated these interventions in order to begin those on Christian Culture. Bishop Antonio Dammert (Peru) called for the promotion of the indigenans and afroamericans. He asked that we ask forgiveness of the indigenans and afroamericns in the Final Document using the expressions of the Holy Father.

Fr. Angel Heredia (Ecuador) commented on the scarcity of priests throughout the world. He called for the promotion of vocations, seminaries, etc. He pointed out the great need for a more intense vocational program and suggested a Latin American Conference of Priests.

Bishop Antonio de Carmo Chiuiche (Brazil) spoke of the urban pastoral challenge, recalling the reality of our big cities "the work of men", and that this evangelization must go beyond a rural style - it needs imagination and creativity.

Bishop Raul Lopez (Ecuador) defended the aspect of new evangelization in its relation to indigenous cultures remembering the seeds of the word that are already present.

Bishop Fabian Marulanda (Colombia) pointed out that one of the great problems to be taken into account in the new evangelization is that of drug traffic with all its consequences of violence, worship of money, and so many others that surpass the borders of Latin America and are truly a world problem: it is drug culture. Bishop Arturo Rivera y Damas (El Salvador) proposed dialogue as an important means of resolving conflict. Dialogue has become urgent in our times.

Card. Pablo Muñoz Vega (Ecuador) said that the efficacy of the new evangelization will depend greatly on Catholic educational institutions and the formation of a staff that is capable of translating this new evangelization and of inculcating it in others. Also the importance of theologians and professors of theology. Bishop Dario Castrillon (Colombia) recalled that modernity has introduced great changes among which are autonomy of women and men who are governed by reason alone, the court at the base of the church whose ecclesiology is far from correct and has an erroneous concept of inculturation.

The president closed the session asking that the remaining eleven speakers hand in their interventions in writing. The session was followed by Vespers.

THE VOICE OF THE PARTICIPANTS OF THE IV GENERAL CONFERENCE

Everything indicates that the preferential option for the poor, affirmed in Puebla, will be assumed in Santo Domingo according to the opinion of Card. Aloisio Lorscheider, Archbishop of Fortaleza, Brazil. He also said that the option for Youth will be reaffirmed and as something new, he sees a clear option for the laity as well as for the people of God as evangelizers.

When asked about the preferential option for the poor, Bishop Sergio Contreras of Temuco, Chile, answered, "It is of great importnce that this option be maintained basically as the greatest direction in the task of evangelization because it is of the essence of the process of Jesus Christ. The preferential option for the poor has its roots in the imitation of Christ who, in order to fulfill the command of the Father also fulfills the messianic prophecies related to evangelizing the poor. The Church can never let go of this option, above all in this Latin American Continent this option is precise and concrete because the poor constitute the great masses of the Continent. Taking into account the actual economic situation we perceive that the gap between the rich and the poor continues to grow and if the Church wants to be an authentic voice of evangelization it must look at the situation from the perspective of the poor in order to proclaim the Gospel of Jesus Christ with a strength that brings about conversion and a change of life. The inculturation of the Gospel implies the discovery of what is at the heart of the culture of our countries and one cannot understand Latinamerican culture and not understand the concrete situation of the poor. It therefore seems to me that it is not sufficient to say that we maintain this option but it must be profoundly involved in the orientation of the entire document of Santo Domingo. Many of the interventions reflect his idea. We hope that the document also reflects it."

ANNEX #2

LETTERS CONCERNING THE MOTION TO ASK FORGIVENESS

The presidency has received some letters from participants regarding this motion. Bishop Luis A. Bambaren, Chimbate, Peru, writes:
"...if something is done it would have to take into account the missioners who, during the conquest and the colony raised their voices in defense of the indians (Bartolomé de las Casas, Montesino, Quiroga, Domingo de Santo Tomás, etc....)

Saint Toribio and the second council of Lima took on the ecclesial and official defense of the indians.

Without the presence of the Church, the abuses, the exploitation and extermination of the indians would have been limitless.

One asks pardon for "the shadows" but not without recognizing "the lights."

Archbishop Jorge Urasa, Valencia, Venezuela, writes:
".....This proposition is unjust and inconvenient, at least concerning the Church of Latin America.

Unjust: it ignores that bishops, priests and missioners, in spite of being subject to civil power by the "Royal Patrimony", were great defenders of the indigenous and the blacks. It ignores the actual work and labor of the hierarchy, and religious orders in the promotion and defense of the poor and marginated in all Latin America. It ignores that it was the Church, with its theologians, who promoted the recognition of the rights of the indigenous in the "Laws of the Indies."

Inconvenient: it will be used against the Church because of selfincrimination of our predecessors, done by ourselves: 'excusatio non petita, accusatio manifesta." As an alternative I suggest: a message of solidarity with the marginated and poor of the Continent, not just the indigenous and the afroamericans, but other racial groups; gospel commitment springing from the presence of Christ in our smallest brothers and sisters; all this from the IV Conference in the struggle against poverty and against the violation of any human right."

IV GENERAL CONFERENCE OF BISHOPS OF LATIN AMERICA
SANTO DOMINGO, OCTOBER 12-28, 1992

PRESS BULLETIN NO.15
TUESDAY, OCTOBER 20, 1992

Cardenal Antonio Quarracino, Archbishop of Buenos Aires, was the main celebrant of today's Mass and was accompanied by some bishops from Argentina and Uruguay. The theme was "The Church grows and matures in faith." For this occasion groups of catehists, educators, basic ecclesial communities and neocatechums were invited.

There was only a brief plenary session that began at 9:35 and was presided by Card. Angelo Sodano. He was accompanied at the presidium by Cardenal Lopez Rodriguez, Bishop Fernandes de Araujo and Cardenal Bernardin Gantin as well as by the General Secretaries, Bishops Assis and Medina. After a prayer, Bishop Assis made announcements and Fr. Jimenez explained the day's process.

In the morning there will be group work. In the afternoon the plenary session will begin at 3:45. The session will deal with the presentation and discussion of the themes Jesus Christ, Gospel of the Father and the Historical Vision of the 500 years.

Bishop Luciano Mendes, moderator of the editing commission then explained the work o the morning looking towards the third draft.

Bishop Luciano encouraged all to work with enthusiasm in the "home stretch" keeping in mind that we hope for a text that will give hope to our peoples.

He explained the work using a guide sheet that was passed out to everyone. It dealt with the work in groups that should attempt to enlighten the actions theologically and to state the challenges and pastoral directions that correspond to each of the 30 commissions that were formed last week and are still intact.

During the two morning sessions they will try to homogenize the results so that tomorrow in the morning they will have a unity of texts so as to be able to move on to a new phase of meetings in the form of "grid", searching for greater coherence among the different commissions.

Fr. Jimenez explained that there will be interventions in the afternoon. There will be forms available along with the text to be discussed, so that those who wish to intervene can indicate if they wish to speak to the text in general or to a specific paragraph.
Bishop Assis said that the interventions will be limited to two minutes each.

Bishop Medina then made some announcements after which Card. Alfonso Lopez Trujillo addressed the assembly. He said that one of the areas where we see the inhuman face of iron clad capitalism is in the masacre of the innocent, antibirth and abortionist imperialism. In this struggle for life and for dignity the Latin American bishops are united. In the name of the

commission on the family, Card. Lopez Trujillo proposed the elaboration and distribution of a vigorous, prophetic and public message to the U.N. and to some of its organizations, to governments, etc., on the theme of the sacred gift of life and about the Gospel of life. There are institutions who ask that there be more coffins than cribs. The Cardenal suggested that with Bishops Luciano Mendes and Abastoflor they could prepare a project and present it to the assembly for approval. Cardenal Sodano suggested that Card. Lopez T. give his proposal to the commission on messages that is presided by Card. Luca Moreira.

The plenary ended at 10 am and was followed by group work.

At 12:30 the customary press conference began at the Dominican Fiesta Hotel with the participation of Bishop Fabio Suescun (Colombia) Mr. Eduardo Romero (Uruguay) Mrs. Christine de Vollmer, (Venezuela) and Mrs. María Eugenia de Pfennich (Mexico). The theme was the family.

ANNEX #1

The bishops of Mexico, participating in the IV General Conference of the Bishops of Latin America, wish to encourage, from our heart as Pastors, all those men and women of the press who love the truth and who are accompanying us at this crucial moment for the pilgrim Church of Latin America and are circulating with objectivity the work that we are doing.

For those who do their work with a true professional spirit, we profoundly regret the distorted information that some groups, supported by a costly infrastructure, are circulating. Such organizations are propagating trendy commentaries that, so it seems, are intended to pressure from outside this assembly and to spread a false image of what is happenning in our episcopal meeting.

We raise our prayer to Christ, the model communicator, so that the work of all the communicators who follow this IV Conference will overflow in benefit of our brothers and sisters of Latin America and the Caribbean, who thirst for justice, truth and charity.

With the consent and in the name of all the Mexican Bishops of this IV Generl Conference of Latin American Bishops.

SIGNED: + Luis Reynoso Cervantes
Bishop of Cuernavaca, Mor. Mexico
Presiden of the Episcopal Commission on the Media.

IV GENERAL CONFERENCE OF BISHOPS OF LATIN AMERICA
SANTO DOMINGO, OCTOBER 12-28, 1992

PRESS BULLETIN NO.16
TUESDAY, OCTOBER 20, 1992

BISHOPS RECEIVE TEXT OF FIRST DRAFT

After an intense process of group and plenary sessions the bishops and other praticipants received the first draft of the entire text of the first chapter of the Document of Santo Domingo.

The first plenary of the afternoon began at 3:50 pm under the presidency of Card. Sodano who was accompanied at the presidium by Card. López Rodríguez, Bishop Serafim Fernandes, Card. Bernardin Gantino, and Bishops Jorge Medina and Raymundo Assis.

Fr. Jorge Jimenez presented the methodology for the afternoon during which the first draft, entitled, "Jesus Christ, Gospel of the Father", was presented. This chapter has two main parts: 1.1 Proclamation and Profession of Faith: trinitarian focus projected toward the Reign of God and 1.2 The historical situation of 500 years of Evangelization.

The text consists of 42 paragraphs (20 for the first part and 22 for the second).

The moderators of each commission made a five minute presentation of each text.

Afterwards, the moderator of the editing commission, Bishop Luciano Mendes de Almeida, pointed out that the manner of voting on the texts being analyzed, will be shared tomorrow morning along with the suggestions of the participants. Thirty minutes of silence were then given for personal reading and reflection on the text.

Fr. Jimenez then gave some explanations about methodology and Bishop Mendes, some points concerning the text.
The floor was openned for individual interventions, coordinated by Card. Sadano. Each intervention was limited to two minutes.

The interventions consisted in general comments, additions, changes, restatements and specific suggestions for some paragraphs.

The following spoke: Bishop Jorge Medina (Chile); Bishop Carlos Gonzales (Chile); Bishop Román Arrieta (Costa Rica); Bishop Hector Gonzales (Mexico); Bishop Mauro Morelli (Brazil); Bishop Ovidio Perez (Venezuela); Bishop Andre Lecrampe (France); Bishop Mario Moronta (Venezuela); Bishop Gregorio Rosa (El Salvador); P. Egidio Vigano (Salesians); Bishop Dario Castrillon (Colombia); Bishop Ivo Lorschuter (Brazil); Bishop Clovis Frainer (Brazil); Bishop Luis A. Luna (Ecuador); Bishop Javier Lozano (Mexico); Cardenal Juan Carlos Arambura (Argentina); Bishop Albano B. Cavallin (Brazil); Bishop Ricardo Watty (Mexico); Bishop Oscar Scheid (Brazil); Card. Luis Aponte (P. Rico);

Bishop Moacyr Grechi (Brazil); Bishop Boaventura Kloppenburg (Brazil); Fr. Nicolas Cotuño (Uruguay); Bishop Claudio Hummes (Brazil); Bishop Cipriano Calderón (Vatican); Fr. Julio Teran (Ecuador); Sister María Josefina Llach (Argentina); Fr. Flavio Carraro (OFM Cap.); Luis Azcona (Brazil); Bishop Ramon Godinez (Mexico).

Following these interventions Cardenal Lopez Rodríguez introduced to the assembly a group of delegates from the municipal government of Santo Domingo, who read the declaration on the part of the civil authorities of Santo Domingo proclaiming all participants of the IV General Conference "distinguished guests."

At 6:25 Card. López Rodríguez openned the second afternoon session. Archbishop Juan Ignacio Larrea of Guayaquil, Ecuador, informed the assembly that, next Sunday, Pope John Paul II will beatify Narcisa de Jesús Martillo, lay woman, "campesina" and catechist from Guayaquil. Bishop Jorge Medina informed about tomorrow's voting and gave the criteria for incorporating the suggested changes and how they are to be presented; they should improve the text, they should be precisely written and suggestions that contradict the text will not be incorporated (this will not occur tomorrow, but will be in the final voting).

It must be kept in mind that it is impossible to say everything in every part; new texts will be introduced that do not break the global unity. He asked that the text and line that correspond to the suggestion be clearly indicated. Fr. Jimenez pointed out that there is discomfort among some members regarding the suggested changes. His response was that special papers would be distributed to those who wish to intervene. He asked that these requests be signed and turned in tomorrow morning.

Bishop Medina then reminded the assembly according to the norms of the Conference, who has the right to vote.

The floor was then open for interventions regarding the second part of chapter one, about history. The following spoke. Bishop Baltazar Porras (Venezuela); Card. Eugenio Araujo Sales (Brazil); Bishop Hector Miguel Cabrejas (Peru); Bishop Ignacio Antonio Velasco (Venezuela); Card. Ivo Lorscheider (Brazil); Bishop Alberto Giraldo (Colombia); Bishop Miguel Merel (Nicaragua); Bishop Juan Francisco Sarasti (Colombia); Bishop Arnaldo Ribeiro (Brazil), Mr. German Doig (Peru); Bishop Ramon Darío Molina (Colombia); Bishop Ruben Hector di Monte (Argentina); Bishop Manuel Camilo Vial (Chile); Fr. Manuel Olimon (Mexico); Bishop Marcos McGrath (Panama); Bishop Marcelo Pinto Carvalheira (Brazil); Bishop Romero Toval (El Salvador); Bishops Cristian Caro (Chile); Fr. Fernando B. Felices (P. Rico); Bishop Luis Hector Villalba (Argentina); Bishop Felipe Santiago Benitez (Paraguay); Bishop Luis D. Valentini (Brazil); Card.Juan Landezuri (Peru); Bishop Isaicas Duarte (Colombia); Bishop Ivo Lorscheiter, (Brazil); Bishop Augusto Vargas (Peru); Bishop Mauro Morelli (Brazil); Bishop Ovidio Perez (Venezuela); Bishop Jose Hugo Garaycoa (Peru).

Bishop Assis announced that tomorrow after Mass, all should meet in plenary for indications about the "grid" sessions. He reminded the assembly that we are not in the final phase of defining the text and that modifications are still accepted according to the previously agreed upon criteria. He asked

that tomorrow all bring any modifications as well their votes to the first session, keeping in mind that this is not the final vote. Bishop Medina again clarified that not all participants with voice have vote.

The session concluded at 7:45 and was followed by Vespers.

THE VOICE OF THE PARTICIPANTS OF THE IV GENERAL CONFERENCE

Father Francisco Merlas, of Mexico, expert at the Conference, expressed the following expectations of Santo Domingo. Question: Will Santo Domingo have the same prophetic strength as Medellin and Puebla?
Answer: "I think that the prophetic strength of Santo Domingo lies in the event itself that has a prophetic potential that shouldn't be forgotten and this, independent of any Document produced here. The fact that a Church such as ours congregates to take the pulse of the history of the Continent from the experience and perspective of the Gospel is in itself a prophetic act with unforseen consequences. At the same time, its characteristics must be those of all prophet action. It must emanate from the Word of God, the Scriptures and the great prophetic figures of Jesus and the prophets of the Old Testament. I believe that it is a prophetic action incarnated in the contrasts lived today in Latin America and that it creates positions that are at times pessimistic and discouraging or, at best, candidly optimistic. We need a prophecy that recovers hope for the people who are downtrodden by many factors that are foreign to the history of the Continent. A second characteristic of this prophecy would be its capability to reawaken the self-confidence of the people. This is one of the great historical burdens that we of Latin America carry. Many think that we are born losers; we don't believe in ourselves; outsiders have to tell us that we are capable and that we have worth. I think this would be an important prophecy for us today: to restore our self-confidence and hope.

QUESTION: In Medellin and Puebla prophecy was identified with "denouncing", is it the same in Santo Domingo?

ANSWER: Condemnation is never absent from authentic prophecy. It is a co-substantial element.

Sometimes, however, condemnation is done with different hues and shades according to the historical circumstances and the actual situation. I think that condemnation is inevitable as are new alternative proposals inspired by the Gospel in order to create other projects for society and humanity. This is called the proclamation of the Reign of God in the circumstances and demands of life today on this Continent.

QUESTION: Do you feel enghusiasm for Santo Domingo and do you feel that the participants are enthusiastic?

ANSWER: Santo Domingo excites me because of its prophetic stance, independent of any document which may or may not come forth. The participants also excite me: I think that here we have such potential and an incredible wealth of experience of participants, some in particular who are actual points of reference for the immediate future of Latin America. There are still unfulfilled expectations. They concern the desire to arrive at practical and substantial statements that our Continent is asking for today.

IV GENERAL CONFERENCE OF THE BISHOPS OF LATIN AMERICA
SANTO DOMINGO, OCTOBER 12-28, 1992

PRESS BULLETIN NO.17

WEDNESDAY, OCTOBER 21, 1992

This morning's Eucharist was presided by the Patriarch of Lisboa, Cardenal Antonio Bebeiro. He was accompanied by the Nuncio of Brazil, Archbishop Alfio Rapisarda; the Secretary General of the Bishop's Conference of Portugal, Bishop Albino Mamede Cleto; two bishops from Paraguay and eight from Brazil. The theme was "The Family" with the motto "The Church defender of life." The celebration was in Portuguese. After the homily a group of families who belong to various movements and apostolic communities renewed their marriage vows and once again exchanged their wedding rings.

At 9:45 there was a brief plenary session presided by Bishop Serafim Fernandes who was accompanied at the presidium by Cardenals Sodano, Lopez Rodriguez, Gantin and bishops Medina and Assis. All voting members proceded to cast the directional vote on each of the 42 paragraphs. There were four options for each paragraph: PLACET, PLACET IUXTA MODUM, NON PLACET, ABSTENTION.

Fr. Jimenez explained the voting process. There were seven ballot boxes and voting was to be done in the following groupings: 1) Cardenals, Presidents of IV Conference, Secretaries General, Presidents of CELAM, Presidents of the Episcopal Conferences, Presidents and those responsible for the departments and secretariats of CELAM; 2) Antillas, Argentina, Bolivia, Brazil and Chile; 3) Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador; 4) Guatemala, Haiti, Honduras, Mexico; 5) Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru; 6) Puerto Rico, Dominican Republic, Uruguay, Venezuela; 7) Commission on Latin America, Roman Curia and Synod of Bishops.

The voting took 15 minutes, during which time the redactions of proposed modifications of the text were collected. The spirit of participation and enthusiasm was notable.

Fr. Jimenez explained that the mornings work would be in grid in 9 combinations of the 30 commissions. (Details omitted in translation).

The "group-grid" process was as follows. Each secretary gave a summary of his theme; silent time for reading; open dialogue with the following objectives: discover repetitions, reorder the material, make suggestions for better coherence and homogeneity of texts. For this work each one received an 88 page document of the third draft of the commissions. Since the work of commissions 1 and 2, (chapter 1) was discussed yesterday, today's work was on the topics of the other 28 commissions.

There will be no plenary in the afternoon but group work in the original 30 commissions. The objective is to do the fourth draft of the texts taking into account the grid work of the morning.

The press conference for today was on the Universal Church in Latin America. Speakers were: Bishop Cipriano Calderon, Vice President of the Pontifical Commission for Latin America, Bishop Jorge Medina, Vice President of the Pontifical Council on Justice and Peace and Bishop Guillermo Melguizo, Adjunct Secretary of CELAM and assistant to the Secretaries General of the IV Conference.

ANNEX #1

Themes for the next press conferences.

Thursday, Oct. 22: The New Catechism of the Catholic Church
Friday, Oct. 23: The Church and Human Development
Saturday, Oct. 24: Church- State
Monday, Oct. 26: Methodology and Themes of the second week of the Conference.
Tuesday, Oct. 27: Religious Life in Latin America
Wednesday, Oct. 28: Global vision of the IV Conference

IV GENERAL CONFERENCE OF THE BISHOPS OF LATIN AMERICA
SANTO DOMINGO, OCTOBER 12-28, 1992
PRESS BULLETIN NO.18

WEDNESDAY, OCTOBER 21, 1992

DIRECTIONAL VOTE ON CHAPTER ONE DUE TOMORROW

The IV General Conference handed in their suggestions for the third draft of the first chapter of the Document. The directional vote will then be taken (see bulletin #18 for details).

The specialized commissions met in the afternoon to write the fourth draft of the Document. This draft has meant: 1) the adjustment of the third draft in accord with the observations of the grid groups. 2) The approval of the text by the members of each commission.

The result of this work was handed in to the General Secretariat.

Each commission was asked to discuss and propose five pastoral directions in order of priority. These directions are key to future pastoral action in Latin America. This material will form the fourth section of the Document. They will be discussed in plenary on Saturday, Oct. 24. This work was done in each commission as well as in grid groups and was handed in to the secretariat.

Tomorrow, Thursday, Oct. 22, will be in plenary the entire day. In the morning, the first draft of "Jesus Christ evangelizes his Church through the Holy Spirit", will be presented and discussed. A directional vote will be taken. In the afternoon the same will be done with the text "New Evangelization."

THE VOICE OF THE PARTICIPANTS OF THE IV GENERAL CONFERENCE

The Juridical Commission of the IV Conference has responded to the many preocupations regarding the nature of the assembly and of a possible Final Document. Not pretending to be the official voice of the Conference, the Juridical Commission recalled the objectives and character of the Conference as stated in the Participants Manual: in the first place it is an assembly celebrating the person and message of Jesus Christ. "The 500 years of announcing Christ crucified and risen should have continuity through the strength of the Holy Spirit. In second place it is an assembly which deepens and updates Medellin and Puebla, in search of a New Evangelization of the Continent, "becoming inculturated and promoting the men and women of Latin America." In third place: "it is orientational in the sense that it will search for new strategies that respond to present challenges.

Bishop David Pirao, member of the Juridical Commission, stated that, "the assembly, in light of the norms is deliberative at the episcopal level, needing therefore the approval of the Pope as Head of the Episcopal College. It was he who convoked the Conference." He added that, "in fact, the forthcoming document should be given to the Holy Father so that he can judge its content and indicate its destiny. The Final Document is pastoral and not juridical in nature.

IV GENERAL CONFERENCE OF THE BISHOPS OF LATIN AMERICA SANTO DOMINGO, OCTOBER 12-28, 1992
PRESS BULLETIN NO.19
THURSDAY OCTOBER 22, 1992

TOMORROW: PENITENTIAL CELEBRATION IN THE IV CONFERENCE

As was anticipated in the preparation of the liturgies to be celebrated during the IV Conference, tomorow, Friday, will be a day of pennance whose motto is "The Church, Sign of Reconciliation." The prayer will begin at 8: 15 am and after Laudes the penitential rite will begin. It includes among others, the following petitions of foregiveness, "For the innocent blood that has been shed in our lands," "For the lack of appreciation of authochthonous cultures", "For the inhuman poverty in which millions of Latin Americans live.", For the abuses of power, the tortures and exiles." The participants will be blessed with holy water, sign of repentance and reconciliation. During the celebration a collection will be taken for the churches of Haiti and the Dominican Republic.

Today the Church celebrates the 14th anniversary of the Pontificate of John Paul II. Cardenal Angelo Sodano, Secretary of State of the Vatican, presided at mass and was accompanied by bishops from the Roman Curia. During the homily, the Cardenal emphasized the historical and pastoral importance of the ministry of the Pope, and offered thanks for this anniversary.

The first morning session began at 9:45 with Bishop Serafim Fernandes de Araujo presiding. He was accompanied at the presidium by Cardenals Angelo Sodano, Nicolas de Jesus Lopez, Bernardin Gantin and Bishops Jorge Medina and Raymundo Assis.

The first item on the agenda was the results of yesterday's directional vote on chapter one of the Document entitled "Proclamation and Profession of Faith: Trinitarian Focus Towards the Reign of God." Total of valid votes: 197; null votes: 15; Total votes cast 213 (minimum needed: 131) The voting, paragraph by paragraph indicated general approval with "placet" and "placet iuxta modum." Only one of the 22 paragraphs was not approved. The text on "the Historic Situation of 500 years of Evangelization" had a total of 198 valid votes, 18 null for a total of 216 (132 needed). Fifteen of the 22 paragraphs were not accepted. The null votes were those without name and signature.

Bishop Serafim invited all to prayer and to work throughout the day with a grateful heart because of the gift of the Pope to the Church on this 14th. Anniversary of his Pontificate.

Maximus Aghiorgonsis Bishop of Pittsburg and of the Easten Orthodox Church, an observer at the IV Conference, addressed the assembly. Bishop Raymundo Assis read the text of his greeting in Spanish. He expressed his gratutude for the 14th anniversary of John Paul II and recalled his own participation as an observer at Vatican II on the part of the Ecumenical Patriarch of Constantinople. He said that at the Council as here he has felt the presence of the Holy Spirit. He encouraged the assembly to continue working hard on the elaboration of a plan for the New Evangelization. In an

ecumenical message he quoted Tertulian who emphasized that there is "only one Church." He said that, "in spite of the apparent divisions, that which profoundly unites our churches is Christ Himself." He ended saying: "Let us ask Mary to intercede with her Son so that unity may be reestablished."

The president, Bishop Serafim, left the presidium to thank and embrace Bishop Aghiorgousis who then received a long applause from the assembly.

Carlos Amigo, Archbishop of Sevilla, then spoke in name of the Episcopal Commission of Spain for the 500 years of Evangelization in America. He greeted and thanked the assembly, saying that there are presently 20,000 men and women missioners from Spain in Latin America. This, he said, is what we are celebrating. We have wanted to focus this commemoration as an encounter between our Churches with Evangelization as our main interest.

Next, Bishops Rafael García Gonzalez and Felipe Aguirre Franco of Mexico invited the assembly to participate in an hour of Eucharistic adoration with members of the "Nocturnal Adoration." This will be after supper, tonight.

Bishop Assis then named the assembly secretaries for the day.

Father Jimenez presented the day's agenda: study of the theme "Jesus evangelizes his Church through the Spirit." (N.2.1) and in the afternoon, "New Evangelization" (N.2.2.1)

Bishop Luciano Mendes de Almeida, moderator of the Editing Commission presented the first draft of the first part of chapter two entitled, "Jesus Christ, Living Evangelizer in His Church."

This is the result of the work of commissions 3-16. Bishop Luciano said, "From now on this text is the assembly's, it is no longer of these commissions. Their work is finished.

The text is 41 pages with the paragraphs numbered from 43 to 130. To this are added 5 pages for the directional vote tomorrow.

Bishop Luciano cordially invited all to participate in the modifications of the text, thus insuring their enrichment.

Regarding yesterday's vote on chapter 1, it is obvious that changes are indicated, especially in the part on history. He informed that the Editing Commission worked last night and that the revised text should be ready tomorrow. He also said that tomorrow we will study the drafts on Human Development and Christian Culture.

Silent time of one hour was then given for personal study of the text.

The second morning session presided by Bishop Fernandes began at 11:40. Bishop R. Assis made brief announcements: the talks of the Holy Father in Santo Domingo have been published and are available in the Secretariat; those bishops who wish to go to "Higuey on Sunday should sign up in the Secretariat.

The floor was then open for 2 minute interventions on the text, "Jesus Christ, Living Evangelizer in His Church. "The following spoke:

Bishops Benitez (Paraguary), Geaquinta (ARgentiga), Kloppenburg (Brazil), Villalba (Argentina), Fr. De Espinoza (Venezuela), Bishops Cheniche (Brazil) Gurgel (Brazil) Sandoval (Mexico), Callino (Argentina) Abastoflor (Bolivia) Ramazzini (Guatemala), Penna (Brazil), Lorscheiter (Brazil), Scandian (Brazil), Solari (Bolivia), Morelli (Brazil), Martinez (Mexico), Cardenal Martinez, Somalo (Vatican), Bishops Perez (Venezuela), Urosa (Venezuela), Fr. Olimon, (Mexico),Bishops Cabezas (Colombia), Carvallin (Brazil), Cardenal Tomko (Vatican), Bishop Arizmendi (Mexico), Bro. Chavez (CLAR), Fr. Martinez (CLAR), Bishops Chemello (Brazil), Terrazas (Bolivia), Demetrio (Brazil), Castro (Colombia), Leon (Pero), Brazzini (Peru), Ruiz (Ecuador) and Frs. Heredia (Ecuador), Orcasitas (Agustinos).

At the end of the session, Bishop Fernandes informed the assembly that in spite of the efforts made only 40 of the 120 signed up were able to apeak. The session closed after listening to the chronicle of the IV General Conference by Bishop Juan Luis Ysern. It has a festive tone.

IV GENERAL CONFERENCE OF BEISHOPS OF LATIN AMERICA
SANTO DOMINGO, OCTOBER 12-28, 1992

PRESS BULLETIN NO.20
THURDAY, OCTOBER 22, 1992

The first session of the afternoon began at 4 pm with Bishop Serafim Fernandes de Araujo presiding and accompanied at the presidium by Cardenals Nicolas de Jesus Lopez Rodriguez, Bernardin Gantin and Bishops Medina and Assis.

Secretary General Bishop R. Assis made two announcements: 1) In an attempt to give opportinity to those who wish to make individual interventions and have not been heard in assembly, those who sign up to intervene are asked to note "first intervention" on the paper.
2) Bishop Assis read in Italian the message of the Pope given yesterday in Rome, in which he asks forgivenness in relation to the Fifth Centenary of Evangelization.

Father Jimenez gave a brief explanation of the methodology to be used in the study of the text on "New Evangelization." This is the work of commissions 3, 28, 8A and 8B. He asked that those who intervene orally should also submit a written synthesis using the format of the "modos", i.e., modifications. Only in this way can the use of the inverventions be guaranteed. Please remember to come tomorrow with your vote on what we have studied today.

Bishop Luciano Mendes, Moderator of the Editing Commission presented the text of the second part of chapter 2. He explained that there appears in the text a section entitled, "That which awakens the faith of those who have fallen away." This was solely the work of the Editing Commission. Also, a question has arisen concerning who can
present "modos." Bihop Luciano suggested that those who can't vote should find a voting member who would sponsor the "modo" of a non-voting participant.

An hour was then given for personal reading of the 17 page text which contains paragraphs 138 to 166.

The plenary began at 5:45 pm. Bishop Serafim said that the first interventions would be those who had not yet intervened orally in the assmbly. The following intevened on the text "New Evangelization."

Bishop Bernardino Echeverria (Ecuador) said that the creoss of Christ was not in the text, and it cannot be omitted in the New Evangelization.
Bishop Emilio Bianchi (Argentina) warned that we are sick; we suffer from the fever to produce documents. Fr. Walter perez (Bolivia) indicated that there are many contradictions between the way we act and what we say. Bishop Diego Padron (Venezuela) said that the theme of "sects" should be broadened and deepened. Fr. Herman Gonzalez (Venezuela) questioned the use and character of the Document.

Bishop Luis Bambaren (Peru) asked for language that was simple and stimulating in the text. Bishop Oscar Paez (Paraguay) made observations about the causes of the development of the sects. Bishop Alberto Suarez (Mexico) said that the overall text lacks coherence. Bishop Antonio Possamai (Brazil) said that the methodology seems confusing and the text is long.

Bishop Pedro Rubiano (Colombia) asked that the central theme of New Evangelization encompass everything.

Bishop Fernando Figueirdo (Brazil) asked for a brief and animated text.

Bishop Paulo Ponte (Brazil) suggested the Document define in a precise way what the New Evangelization is.

Bishop Zacaria Ortiz (Paraguay) emphasized the missionary dimension of the Church. Bishop Orlando Romero (Uruguay) made comments about the evangelizing strength of the Church. Bishop Pablo Galimberti (Uruguay) gave reflections about the spiritual needs of the people.

The president, Bishop Fernandes interrupted the session giving the floor to Bishop Luciano Mendes who spoke in name of the Ediging and Coordinating Commissions who had just met with the Presidency in the attempt to find a solution to the complaints they received throughout the day from the participants of the assembly.

Bishop Luciano shared the two most common points: 1) The text is too long and has no impact 2) Some themes lack newness, there is no significant progress.

He then suggested two Criteria: reduce and give more energy to the text.

This was followed by spontaneous interventions about methodology and the meaning of voting pargraph by paragraph; also about the destiny of the "modos", etc.

Bishop Luciano intervened to ask "a kind of blessing" of the assembly in order to continue with the task of revising the text.

There was a 10 minute break for personal reflection and interpersonal dialogue about the proposal.

After a 23 minute break Bishop Serafim resumed the presidency of the assembly and asked, in the first place, information about the Evenning Adoration from 9 -10 in the Seminary chapel. This invitation was made by a group called "Mexican Evening Adoration." In their circular they said, "---to join in a hymn of thanksgiving for the gift of faith received 500 years ago, this is a humble and appropriate moment to ask pardon and to pledge our adherence to the anguish and aspirations of this Continent of Hope.

Bishop Luciano then made the following proposal:

1. Continue working as we have up until now.

2. Take into account all the work of the commissions.

IV GENERAL CONFERENCE OF BISHOPS OF LATIN AMERICA
SANTO DOMINGO, OCTOBER 12-28, 1992

PRESS BULLETIN NO.21
FRIDAY, OCTOBER 23, 1992

Today Eucharist was celebrated in spirit of pennance with the motto "The Church, sign of Reconciliation." The main celebrant was Cardenal Angel Suquia, Archbishop of Madrid. He was accompanied at the alter by bishops representing episcopates of other Continents. The homily was on reconciliation within the Church. The penitential rite was a plea of pardon for personal, communal and historical sin. At the beginning of Mass the death, in Peru, of Bishop Luciano Metzinger, was announced. He was the friend and promotor of social communication and was head of the Communication Department of CELAM during the sevnties. During the offertory a collection was taken in solidarity with the Church of Haiti and for the social works of the Church of Santo Domingo.

THE MORNING WILL BE DEDICATED TO PERSONAL STUDY OF THE TEXTS.

Yesterday a vote of confidence was given the Editing Commission to revise the texts so that they be more brief and stronger in content. The agenda for today allows time for study of the texts that were distributed yeaterday.

There was a brief plenary session of 15 minutes, presided by Card. Nicolas de Jesus Lopez Rodriguez, accompanied at the presidium by Cardenals Angelo Sodano, Bernardin Gantin and Bishops Serafim Fernandes, Jorge Medina and Raymundo Assis.

Cardenal Lopez opened the session wishing everyone a good day's work. He also greeted Cardenal Falcao (Brazil) on his birthday and Archbishop Arturo Rivera y Damas (El Salvador) on his anniversary of becoming bishop.

Bishop Assis reminded all that today was for studying the texts. Fr. Jimenez then explained the methodology. The bishop scrutineers will go around to collect the "modos" for the text "Jesus Christ Evangelizes His Church through His Spirit." (part 2.1 of Document) At the end of the morning "modos" on the "New Evangelization" (part 2.2.1) should be handed in. In the afternoon there will be the presentation and study of the texts on Human Development (part 2.2.2.) and Christian Culture (part 2.2.3) At the end of the day the texts on pastoral options will be distributed.

Bishop Luciano, Moderator of the Editing Commission explained that the participants now have all the working papers except that on pastoral options which is being edited.

The scrutineers collected the modos on 2.1 and Card. Lopez adjourned the plenary. The remainder of the morning was for personal study.

IV GENERAL CONFERENCE OF BISHOPS OF LATIN AMERICA
SANTO DOMINGO, OCTOBER 12-28, 1992

PRESS BULLETIN NO.22
FRIDAY, OCTOBER 23, 1992

THE OPTION FOR THE POOR HAS BEEN REAFFIRMED DURING THE FIRST CONSULT OF IV GENERAL CONFERENCE.

From among a great variety of pastoral options presented by the participants, the preferential option for the poor received the majority of votes. This seems to indicate continuity with Puebla as well as the emergence of new options during the next days.

After praying the Our Father and invoking Mary, the afternoon session began at 4:45. Cardenal Nicolas de Jesus Lopez Rodriguez presided and was accompanied at the presidium by Bishop Serafim Fernandes, Cardenal Gantin and Bishop Raymundo Assis. The floor was given to Card.Roger Echegaray, president of the Pontifical Councils of Cor Unum and Justice and Peace. He informed the assembly about the Fondation Populorum Progressio of John Paul II which is intended to help the "campesinos" and indigenous of Latin America. After this, Bishop Dieter Spelthahn, director of Adveniat, informed that Adveniat will continue to be an organization exclusively for Latin America. He recognized the needs of the East, and that it is possible that the German people begin an organization to help them. He explained that one of the problems that Adveniat confronts in the future is to guarantee continual aid to Latin America. He insisted that the Churches of Latin America find the means to become self-sufficient. Within this context he confirmed the aid of Adveniat.

The president thanked Adveniat as well as other organizations that help Latin Americans and offered them the opportunity to address the assembly at another time.

Bishop Assis informed that the collection during yesterday's Mass was $8,604.00 plus monies from other countries. The money was given to the presidency to determine how the funds can best reach the Churches of Haiti and Santo Domingo.

Father Jimenez gave the orientation for the day's work after which Bishop Luciano Mendes spoke of the work of the Editing Commission. He said that they are attempting to integrate the numerous "modos" as an annex to the document. He thanked the participants for their many contributions and then refered to the general outline that is the integrated work of the Editing and Coordinating Commissions:
1) Profession of faith in Jesus Christ 2) The Historic Moment 3) The Church, Mystery of Communion and Mission 4) New Evangelization- definition of and integration with Human Development and Christian Culture, the theological reflection, Challenges, and pastoral priorities seem integral to the text.

The text should be shorter and will consist of the following aspects: illumination, reality and pastoral directions.

The president then opened the floor to individual interventions on Human Development giving priority to those who would speak for the first time. He also asked that the time of two minutes be respected by the speakers.

Bishop Manuel Prado (Peru) insisted on the aspect of justice which promotes peace.

Bishop Carlos Maria Ariz (Panama) suggested that ecology and land be included in one theme. Bishop Juan Jose Iriarte (ARgentina) asked that the theme of poverty be reenforced.

Bishop Carlos Galan (Argentina) insisted on the theme of culture.

Mr. Eduardo Romero (Uruguay) spoke of dialogue with public entities about the common good; he also enphasized the need to deepen the theme of social communication.

Bishop Luis Reynoso (Mexico) referred to Church-State relations.

Bishop Ivo Lorscheiter (Brazil) explained what should be understood as "Human Development."

Bishop Alcides Casareto (Argentina) spoke of poverty as written in the working document not as expressed in the draft of the present Document.

Bishop Luis Azcona (Brazil) called attention toward those political regimes that do not take into account the common good.

Bishop Miguel Camara (Brazil) spoke of the land as the gift of God for all.

Bishop Miguel Irizar (Peru) stated the relation between evangelization and social pastoral action. Bishop Augusto Vargas (Peru) referred to the indigenous, drug traffic, the land and ecology.

Card. Lopez Trujillo (Vatican) suggested greater integration of land and work. Fr. Miguel Merel (Nicaragua) put forth the following challenging problems: "armamentism", military budgets that surpass budgets for education.

Bishop Fabian Marulanda (Colombia) insisted on the theme of Human Rights and suggested that the next Conference make a glossary of "neologisms."

The second session of the afternoon began at 5:30 with Card. Lopez Rodriguez presiding, accompanied at the presidium by Bishop Serafim Fernandes, Cardenals Sodano and Gantin and Bishops Medina and Assis.

After some announcements by Bishop Medina, Bishop Juan Luis Ysern of Ancud, Chile, read his festive chronicle of the IV Conference which is written in old Spanish.

Cardenal Lopez read a letter of greeting from the International Forum of Catholic Action.

Fr. Jimenez then explained that this session would be dedicated to the study of pastoral options, this was proposed in consultation with the participants. The process is as follows. 1) Bishop Luciano Mendes will present the results of the consult 2) an hour of individual interventions 3) the rest of the efternoon in grid groups. The 9 groups of yesterday with the same moderators except group #9 whose moderator will be replaced by Bishop Benitez.

Bishop Luciano thanked the assembly for its participation adding that it is a "mountain of light." Referring to the proposed pastoral options he said that they will come in the last part of the Document- even if there is no Document of Santo Domingo, it would be important for the Bishops to express these options. In other words, the pastoral options have value in themselves. It is also necessary to remember Medellin and Puebla; in order to keep them in mind a summary document of these options was distributed. Bishop Luciano asked for a five minute buzz before beginning the interventions.

Bishop Assis announced that the official photograph of the IV Conference will be taken after Mass tomorrow morning.

The floor was then open for interventions with a reminder about the two minute limit.

Card. Aramburn (Argentina) indicated that the first five options have universal transcendence. He asked that parishes be taken into account.

Bishop Juan Luis Martin (Peru) stressed the importance of mission "ad gents."

Bishop Jorge Urosa (Venezuela) insisted on the new options: laity, defense of life, social communication, and added priestly and religious vocations.

Bishop Ivo Lorscheiter (Brazil) suggested the following questions for the grid sessions: How will the pastoral options be included? In a chapter of their own or within each theme? He added the option communication. Bishop Rafael Garcia (Mexico) emphasized catechetics since it is related to the overall theme.

Bishops Hugo Garaycoa (Peru) the option for youth at Puebla was more affective than effective. It must be renewed.

Bishop Aloysio Penna (Brazil) supported the option for youth.

Card. Primatesta (Argentina) supported the option for catehesis. He suggested that we speak in terms of "directions" and not "options."

Eduardo Romero (Uruguay) asked for more speciificity in the use of the word "option."

Bishop Felipe Arizmendi (Mexico) called on the authority of the Pope in support of the option for vocations.

Bishop Mauro Morelli (Brazil) asked that the option for the poor be more specific to read option for the marginated and those in misery. He added the option for the urban pastoral.

Bishop Benedito Ulhoa (Brazil) asked that there not be too many priorities.

Bishop Miguel Irizar (Peru) supported mission "ad gentes", options for the laity and indigenous.

Bishop Juan Luis Cipriani (Peru) said we should speak of "directions" not "options."

Bishop Ignacio A. Velasco (Venezuela) supported the option for indigenous and afroamericans.

Bishop Justo Laguna (Argentina) indicated that the poor are not the object of an option but an undeniable reality that comes from the Gospel. Bishop Diego Padron (Venezuela) supported the option for mission "ad gentes" and said we should not say "option for the laity" but "a greater participation of the laity."

Bishop Manuel C. Vial (Chile) suggested education as an option. Bishop Juan Sandoval (Mexico) expressed unease with so many options and said they should be few, new and global.

Bishop Erwing Krautler (Brasil) supported the option for indigenous and afroamericans.

Bishop Raul Carriveau (Honduras) supported the priority of mission "ad gentes" while stating that the option for the poor is more important.

Bishop Estanislao Karlic (Argentina) said that among the multipl options we must look for their organic relation with each theme.

Bishop Jorge Medina (Chile) emphasized the priviledged place of catechetics.

The president terminated the interventions and suggested that the Message Commission write a letter of thanks to all those who have made this Conference possible: those who are serving us here and the people of the Dominican Republic in general.

The plenary ended at 6:45 and the grid groups were formed. After this the day concluded with Vespers.

THE VOICE OF THE PARTICIPANTS OF THE IV CONFERENCE QUESTION: WHAT DO YOU THINK OF THE OVERALL COURSE THAT THE CONFERENCE IS TAKING?

ANSWERS:

Oscar Andres Rodriguez, Auxilia Bishop of Tecucigalpa, President of the Economic Committee of CELAM, and former Secretary General of CELAM: "I

350

think it's perfectly natural; at the Conference in Puebla these things also happened. It seems that the consensus is that the document be shorter, I also think that this will be more useful. It shouldn't be simply a repetition of things that have been said,but should emphasize that which is truly new in our situation and needs the response of the New Evangelization."

Father Angel Heredia, from Ecuador, member of the group of LatinAmerican priests participating in the IV Conference. "I believe that this Conference is going to be very positive. This morning's study reveals that there are many themes, chosen from the very beginning that are truly valid because they are new, challenging and confront the whole problematic situation lived in our Latin America."

Archbishop of Kingston, Jamaica said, "At this moment I feel that the bishops have started to work together. Although there have been some problems with all the papers we have, I think the bishops are now working in line and we will bring out a good paper. We are going to give some guidelines to promote the New Evangelization, new in its ardor, new in its expression and new in its methods. The document that we are producing will be able to serve bishops, priests and the laity to help bring about this Evangelization."

Javier Lozano Barraan, Bishop of Zacatecas, Mexico, member of the editing commission, "I think we're headed in a pretty clear direction, at a stage that indicates we are getting towards the end; we are not hesitating any longer, we're headed for a clear goal. At this moment we of the Editing Commission are grateful to the assembly for the confidence they have placed in us. We have divided up the work. We are incorporating the modifications. I think, God willing, that there will be a happy ending."

Bishop Celso José Pinto (Brazil) said "I think the assembly lost its way at the beginning. This situation is due to two facts: putting aside the working document and abandoning the method of SEE, JUDGE, ACT. In this sense it was necessary to begin from zero. All the preparatory work of sythesizing the working document was cut off , thus interfering with the continuity. The idea of beginning with an act of faith seems a vital point followed by the concrete reality of Latin America and its challenges. I think that during all these days we were searching because we had lost our way. I have the impression, beginning today, we have begun to find our way.

Bishop Angelico Sondalo (Brazil) "this moment is a good moment for the assembly. There is a real feeling of brotherhood and sharing of pastoral experiences among the bishops of different countries.

There are times of prayer, especially when we celebrate Jesus Christ who energizes us to continue forward toward a New Evangelization with the suffering and hope- filled Continent and Caribbean.

Regarding the "Document of Santo Domingo", it goes forward but with certain difficulties, especially the lack of a clear methodology. The difficult syncronization, and articulation of the presidency, the general secretaries of the assembly have been entrusted to five people when in my opinion we should have one effective president (the others could be honorary) and one general secretary."

CONSULT ON THE PRIORITIES FOR PASTORAL ACTION RESULTS

28 of the 30 responded. Five answered globally. They indicated that in order to set the pastoral options, the third part of the working document should serve as the basis. In this way they sythesized the pastoral challenges, reaffirmed the options of Medellin and Puebla and formulated the new options necessary for evangelical action in Latin America through the turn of the century.

(NOTE: this translation is a summary of a very detailed report)

1. OPTION FOR THE POOR; 23 COMMISSIONS

2) OPTION FOR LAITY: 19 COMMISSIONS

3) OPTION FOR LIFE: 15 COMMISSIONS

4) OPTION FOR THE FAMILY: 15 COMMISSIONS

5) OPTION FOR YOUTH: 11 COMMISSIONS

6) OPTION FOR THE EVANGELIZATION OF CULTURE/INCULTURATION: 11 COMMISSIONS

7) OPTION FOR THE CITY AND URBAN CULTURE: 10 COMMISSIONS

9) OPTION FOR A MISSIONARY CHURCH: 7 COMMISSIONS

10) OPTION FOR AMERINDIAN AND AFROAMERICAN CULTURES: 7 COMMISSIONS

11) OPTION FOR JUSTICE AND HUMAN RIGHTS: 5 COMMISSIONS

12) OPTION FOR CATECHESIS: 4 COMMISSIONS

13) OPTION FOR COMMUNITIES: 3 COMMISSIONS

14) OPTION FOR WOMEN : 3 COMMISSIONS

15) OPTION FOR MINISTRIES: 3 COMMISSIONS

16) OPTION FOR EDUCATION : 2 COMMISSIONS

17) OPTION FOR VOCATIONS : 2 COMMISSIONS

18) OPTION FOR HOLINESS : 2 COMMISSIONS

19) There were 15 other options that were mentioned by one commission each. (Not detailed in this translation)

20) There were five other suggestions asking for the reaffirmation of the options from Puebla and those in the third part of the working document.

WORDS OF THE HOLY FATHER DURING HIS GENERAL AUDIENCE ON WEDNESDAY, OCTOBER 21.

After 500 years we present ourselves before Christ, who is Lord of the history of all humanity in order to pronounce the words of the prayer that He himself taught us: "Forgive us our offenses as we forgive those who offend us." This petition of pardon is addressed above all to the first inhabitants of the new land, the "Indians", as well as those slaves who were deported from Africa..

"Forgive us our offenses...." this prayer is also part of the New Evangelization. It is necessary to add that these injustices became the occasion of the elaboration of the first code of rights of man, an outstanding commitment especially from the university of Salamanca. This work bore fruit gradually. In our days, these rights are universally accepted as universal moral principles."

IV GENERAL CONFERENCE OF BISHOPS OF LATIN AMERICA
SANTO DOMINGO, OCTOBER 12-28, 1992

PRESS BULLETIN NO.23

SATURDAY, OCTOBER 24, 1992

PROPOSAL BY EDITING COMMISSION VERY APPRECIATED BY THE ASSEMBLY OF IV GENERAL CONFERENCE OF BISHOPS OF LATIN AMERICA

During the second morning session, Bishop Luciano Mendes de Almeida, Moderator of the Editing Commission, presented to the assembly the results of the work of the Commission on priorities of pastoral direction (or pastoral options). Many who then spoke fully backed the proposal and didn't modify the structure.

The proposal is the work of the commissions and the synthesis made by the Editing Commission.

Mass this morning was presided by Card. Miguel Obando y Bravo, Archbishop of Managua. He was accompanied at the alter by bishops from Venezuela and Ecuador. The theme of the celebration was "the Church of Latin America gives witness to Holiness." It began with a procession of Marian banners from all over Latin America during which the letanies of Mary, of the Apostles and Saints of America were sung.

After Mass the official photograph of the participants was taken.

The plenary session began at 9:50 pm under the presidency of Card. Angelo Sodano who was accompanied at the presidium by Cardenals Nicolas de Jesus Lopez and Bernardin Gantin and Bishops Serafim Fernandes, Jorge Medina and Raymundo Assis. Announcements were made by Bishop Assis after which Bishop Pedro Rubanio (Colombia) announced that seven Colombian martyrs will be beatified. Born in Colombia, members of the "Orden Hospitalaria de San Juan de Dios", they were sacrificed during the religious persecution in Spain in the 1930's.

Father Jimenez gave the methodological orientation indicating that the morning would be dedicated to study of the theme "Christian Culture" and the "Pastoral Options."

Bishop Luciano informed that they had re-edited everything, incorporating the "modifications" that had been presented saying, "thanks be to God, there are a lot." Today the project of "A Message to the Peoples of Latin America" will be presented for consideration.

The floor was then open for interventions on Christian Culture.

Bishop Angelico Sandalo (Brazil) invited all to use creative imagination to plan the renewal of our diocesan and parish structures. Card. Pio Laghi (Vatican) emphasized the pastoral direction relative to universities. He spoke of the importance of theological reflection and the Catholic schools. Bishop

Darío Castrillon (Colombia) following the line of thought of the Pope reflected on Christian humanism and the right of Christ to correct cultures.

Bishop Boaventura Kloppenburg (Brazil) spoke of evangelization in the cities and offered the concrete suggestion that the opportunity to fulfill their "Sunday obligation" on any day of the week should be given the faithful.

Brother Arturo Chavez (CLAR) said the text was not inspiring, too long and repetitious of Medellin and Puebla.

Bishop Ricardo Durand (Peru) indicated that faced by the challenge of the media a big production center of Christian programs should be established in Latin America. Card. Pablo Muñoz (Ecuador) suggested that education be among the pastoral priorities. Bishop Bosco Vivas (Nicaragua) warned that the presence of Mary in the text is timid and needs more emphasis. Bishop Carlos Galan (Argentina) made a variety of comments on culture and education. Card. Paulo Arns (Brazil) spoke on Catholic universities and suggested that the assembly honor and send a message to Rigoberta Menchu. Bishop Mauro Morelli (Brazil) spoke of the presence of the Church in the cities as a great pastoral challenge.

Bishop Ignacio Velasco (Venezuela) noted that he is feeling a conversion toward the urban pastoral. Fr. Miguel Angel Orcasitas (Orcasitas (Agustinos) suggested the revitalization of the science-faith dialogue and the preparation of social and political leaders. Bishop Karl Rome (Brazil) suggested that we speak more optimisically about Catholic schools and educators and to address the commercializaion of human organs.

Christine Vollmer (Venezuela) emphasized the option for social communication. She said the basic problem is irresponsible parenting with abandoned children as a consequence. Bishop Estanislao Karlic (Argentina) referred to sex education (a better term "education for love") also suggesting education for work.

Bishop Flavio Calle (Colombia) spoke of ethical education of the university students. He warned that there is a rupture in the chain of transmission of life.

Bishop Juan Luis Cipriani (Peru) asked what has to be done so that the church reach a new culture; he asked that people be encouraged so that each one do his work well.

Bishop Roman Arrieta (Costa Rica) recognized the work of the religious orders in the education of youth. He expressed concern that some congregations are abandoning schools in favor of social options.

The session ended at 11 am. The second morning session began at 11:30 with Card. Sodano presiding, he reminded the assembly that this session would be dedicated to discussion and decision concerning the pastoral priorities.

Bishop Luciano presented the results of the grid groups commenting on the hand out (see annex #1). He then commented on the second hand out which contains an outline of the Pastoral Direction Priorities that begins with "The only option of the Church of Latin America and the Caribbean is for

Jesus Christ: yesterday, today and forever. (See annex #2). He ended his comments reading a prayer he composed in light of the proposed priorities. This prayer, while not being official, can have pedagogical value in the asimilation and mystical dimension of the proposed priorities. (See annex #3). He received an applause by the assembly.

This was followed by interventions on the pastoral priorities and the proposal of the Editing Commission as interpreted by Bishop Luciano. Bishop Raul Vera (Mexico) recalled that the pastoral options should reflect a united Church with a common pastoral vision.

Bishop Samuel Carter (Antillas) asked for a prophetic statement concerning the suffering people and bishops of Haiti; a statement that will give energy and strength to the Haitian Church.

Bishop Manuel Prado (Peru) recognized that after the words of Bishop Luciano, he had nothing more to say.

Bishop Candido Rubiolo (Argentina) insisted on the participation of the laity in the New Evangelization, especially regarding Human Development.

Card. Juan landazuri (Peru) congratulated Bishop Luciano on his work and proposal. He also emphasized the formation of the laity for more effective action regarding the sects.

Card. Jose T. Sanchez (Vatican) recalled that the Church was sent to announce the truth and the whole truth.

Bishop Juan Sandoval (Mexico) congratulated the Editing Commission on its work and asked that the priesthood be recognized as the fundamental protagonist of the New Evangelization.

Bishop Jose Arancedo (Argentina) thanked Bishop Luciano recalled that all are called to vitalize the work of the Church and insisted on the priority of Puebla for the builders of society.

Card. Lopez Trujillo (Vatican) commented on the second part of Bish. Luciano's proposal emphasizing the "Family as sanctuary of life " he also expressed appreciation for the proposal.

Bishop Paulo Ponti (Brazil) insisted in the affirmation of the preferential option for the poor, but also recalled that this springs from the being and action of Christ; pastoral attention for sinners and therefore, the challenge to evangelize the wealthy.

Bishop Bosco Vivas (Nicaragua) greatly appreciated the work of Bishop Luciano expressing his full support. He suggested that the message to Menchu be free, that is, those who wish to sign may do so. He also asked that the Church assume her own causes before others do and get fooled. Bishop Juan Martini (Peru) congratulated Bishop Luciano and asked that African American cultures be taken into account.

Bishop Bambaren (Peru) also congratulated Bishop Luciano and asked that in addition to cities rural areas also be included.

Bishop Affonso Gregory (Brazil) expressed unity with Bishop Luciano and commented on the prayer speaking of the mystical dimension that it reveals and made some contributions.

Bishop Cristian Caro (Chile) declared the proposal of Bishop Luciano very good. It is lacking the aspect of priestly, religious and deaconal vocations so that the New Evangelization be in line with what John Paul II asked for Bishop Sinesio Bohn (Brazil) identified completely with the proposal of Bishop Luciano mentioning three points; we should try to take on new causes, going beyond Medellin and Puebla and suggested the creation of Solidarity Fund of the Church of Latin America, meeting in Santo Domingo, in favor of our peoples, a concrete gesture. Bishop David Picao (Brazil) suggested that all back the proposal of the Editing Commission as presented by Bishop Luciano but if there is another concrete, clear proposal that they should procede to vote immediately. Bishop Ovidio Perez (Venezuela) supported the proposal of Bishop Luciano, praising its unity and insisted on the urgency of the dynamism of the Church in its educational and celebrative aspects.

Christine Vollmer (Venezuela) said she was happy with the proposal of Bishop Luciano especially the aspect of family.

Bishop Juan Sarasti (Colombia) congratulated Bishop Luciano and offered some enriching comments.

Bishop Angelo Salvador (Brazil) congratulated Bishop Luciano and made two brief appreciations especially on the transcendency of life in community.

Bishop Luciano and commented on the terms "options, directions and pastoral aspects." Bishop Dario Castrillon (Colombia) said the proposal of Bishop Luciano was excellent and only made three brief comments.

After these interventions Bishop Luciano clarified that the proposal is the fruit of the work of the commissions. He said that the formulation is still subject to improvement and insisted on the pedagogical aspects of the prayer.

Card. Lucas Moreira Neves, Moderator of the Commission on Messages gave the following report: 1) The message to the peoples of Latin America will be ready Monday morning. He asked that it be read and see if we want to say something "special for priests and religious" or if it is ok the way it is.

2) The other 4 messages are ready: to govenments; public officials and polititians; to Christian Churches; to families and youth; to social communicators. 3) They are working on the message to the U.N. about the defense of life.

He said that if there are more suggestions to say so immediately. They are also preparing a special message to the Church of Santo Domingo. Those who so which may sign making it more personal.

Fr. Jimenez said that since the work was going well, and in consultation with the presidency and the assembly they would reconvene at 5:15 pm. The session concluded with the Angelus.

Today's press conference was on Church-State . Participants were: Bishops Ivo Lorscheiter (Brazil) Carlos Maria Ariz (Panama) Mario Moronta (Venezuela) and Gerardo Flores (Guatemala).

ANNEX I

PASTORAL OPTIONS

RESULTS OF GRID-GROUPS

1) With respect to the term Pastoral Options of the nine groups, three prefer the expression "Priority Pastoral Directions"; four groups did not comment.

Reasons to maintain Pastoral Options:

-it was the language used at Puebla
-the word option is much stronger

No reasons were given for "Priority Pastoral Direction" The group that preferred Pastoral priorities said the term option is ambiguous and absurd.

2) With respect to the pastoral options of Puebla: of the nine groups six reaffirmed the options of Medellin and Puebla, one group said not to reaffirm them and two didn't comment.

Reasons to ratify options of Medellin and Puebla:

- to show that Santo Domingo is in continuity with the action of the Church in Medellin and Puebla.
-eventhough they should be ratified they must be presented in a new way as a sign of the changes that have occurred in Latin America.
- it is fundamental to show forth the same spirit that animated the pastoral options in Puebla.
The group that was against ratification of the options of Medellin and Puebla indicated that Santo Domingo has a different starting point from the other Conferences.

3) With reference to the format of presentation:

Five of the nine groups said they should be placed at the end of each chapter in order to show their intimate connection with New Evangelization, Human Development and Christian Culture.

4) Four groups did not comment. Indicatio nof priorities. Since the manner and format of presenttion was so varied, the detailed list was published in the bulletin (it is not presented in this translation.)

ANNEX #2

IV GNERAL CONFERENCE OF THE BISHOPS OF LATIN AMERICA

PROPOSAL FOR PRIORITY PASTORAL DIRECTIONS (PASTORAL OPTIONS)

The sole option of the Church of Latin America and the Caribbean is for JESUS CHRIST: YESTERDY, TODAY AND FOREVER (Hb.13.8)

Our Churches, united in love and hope, in continuity with the Pastoral Conclusions of Medellin and Puebla, pledge ourselves:

1. to a new evangelization	-all of our people are called to evangelize, with the special protagonism of : **laity** and **youth**
	- in a continued education of faith: **catechetics** and **liturgy**
	- beyond our own borders: **Latin America in Mission.**
2. To the integral development of the Latin American and Caribbean peoples.	-from an evangelical and renewed preferential Latin American option for the POOR
	- At the service of **LIFE** and the **family**
3. To an inculturated Evangelization	- that perrmeates our **cities**
	-that is incarnate in the **native cultures**
	-by means of modern **communication**

ANNEX #3

PRAYER ABOUT THE PASTORAL DIRECTIONS

Lord Jesus Christ, Son of the Living God
Good Shepherd and our Brother,
our only option is for you.

United in love and hope
under the protection of our Lady of Guadalupe,
Star of Evangelization
we ask your Spirit.

Give us the grace,
in continuity with Medellin and Puebla,
to pledge ourselves to a New Evangelization,
with the laity and youth as the protagonists,
pledged to continuous education
in faith
and proclaiming you beyond our borders
as a Church which is decidedly missionary.

Animate us in our commitment
for the integral development of the people of Latin
America and the Caribbean
from an evangelical and renewed
preferential option for the poor,
at the service of life and the family.

Help us to work for an inculturated
evangelization that permeates our cities,
that is incarnate in the native cultures
by means of modern communication.
AMEN.

IV GENERAL CONFERENCE OF BISHOPS OF LATIN AMERICA
SANTO DOMINGO, OCTOBER 12-28, 1992

PRESS BULLETIN NO.24
MONDAY OCTOBER 26, 1992

Summary of the Week October 19-24, 1992.

MONDAY: Major address on "Chistian Culture" and Individual Interventions on New Evangelization, Human Development and Christian Culture.

The outstanding moment of the day was the presentation by Dr. Juan de Dios Vial Correa on "Christian Culture." This was the last of the major addresses to the assembly. The preceding talks were Jesus Christ, Yesterday, Today and Forever "by Bishop Estanislao Karlic; "New Evangelization" by Cardenal Lucas Moreira Neves;" Human Development" by Fr. José Luis Aleman, S.J. In addition to the address there were individual interventions on the 3 above mentioned themes of the IV Conference.

TUESDAY: Presentation of the Initial Texts of the Decoment: Christological and Historical.

After the presenttion and discussion of these texts the participants left the assembly with the homework of preparing their directional vote, paragraph by paragraph for both texts.

WEDNESDAY: Preparation of 4th draft of texts of each commission.

The directional vote indicated general acceptance of the text on Christology and lack of consensus on the Historical text. The modifications that were presented will help correct the deficiencies .

The rest of the day was spent in commissions.
THURSDAY: Texts on the Evangelization of the Church and the New Evangelization were studied personally during the morning. In the afternoon the assembly gave a vote of confidence to the Editing Commission to work on reducing the size of the document and searching for a text that is stronger and more up to date.

FRIDAY: The texts on Human Development and Christian Culture were presented for personal study and discussion in plenary. Also the results of the consultation on pastoral options were presented. This consult revealed the strength of the following options: the poor, the laity, life, the family, youth and the evangelization of culture.

SATURDAY MORNING: The editing commission presented their work on pastoral options. The presentation was strongly supported as evidenced in the individual interventions. At this time suggestions to improve the text were also given.

SATURDAY AFTERNOON: The agenda for the remainder of the Conference was presented and two votes were taken.

There was just one session that began at 5:40 pm under the presidency of Cardenal Sodano.

It was communicated that those who so wish may sign the message to Rigoberta Menchu who received the Nobel Peace Prize. Other messages will be written according to the will of the assembly.

Bishop Ramon Arrieta (Costa Rica) spoke of the beatification, tomorrow, of the 122 martyrs of the Spanish Civil War, 7 of whom are Colombian. He suggested that a congratulatory message be sent to both episcopal conferences. He also solicited a message to Mother Teresa of Calcuta for her commitment to the poor.

Bishop Jorge Medina, one of the two Secretary Generals of the IV Conference introduced the voting session after informing the assembly of the schedule for the last remaining three days.

MONDAY, 26: reception of final text of the document giving the day for study; distribution of text of the Message to the Peoples of Latin America. At 7 pm a vote on the final text will be taken, as well as on the "modos" incorporated by the Editing Commission.

TUESDAY, 27: at 12:30 a vote on the text of the Message to the Peoples of Latin America. At 7 pm, vote on the final text with the "modos" - there will still be the possibility of insisting on an additional modification of the text.

WEDNESDAY 28, at 8 am the final vote on the document of Santo Domingo (PLACET OR NON PLACET) at 11:30 the closing ceremony of the IV General Conference in the Cathedral of Santo Domingo. Mass, lunch and farewell.

Several questions were then posed about voting on the messages: if it was convenient at this moment; the possibility of including all in one message; the possibility of having some texts for study. The President and Secretary responded to the questions. Cardenal Sodano clarified the tasks to be done.

There was quiet time to review the text before voting. The floor was open to discussion and the question came up as to whether the Messages would be many or only one for all peoples of Latin America. This discussion ended in the following votes being taken:

FIRST VOTE: That there be only one message which incorporates the content of the specific messages. RESULTS: YES: 153; NO: 16; ABSTENTION:5
SECOND VOTE: That there be one general message but that there also be a specific and special one for families given the importance of the theme and the time in which we live: RESULTS: YES: 53; NO: 116; ABSTENTION: 6

After the vote Card. Lucas Moreira Neves,explained that, in light of this vote, the other messages being worked on by this commission were eliminated.

Fr. Jimenez then explained the voting mechanism for the priorities in Pastoral Directions. After this vote it will still be possible to suggest modifications. At 7:45 pm, Card. Sodano ended the session inviting all to pray Vespers.

IV GENERAL CONFERENCE OF BISHOPS OF LATIN AMERICA
SANTO DOMINGO, OCTOBER 12-28, 1992

PRESS BULLETIN NO.25
MONDAY, OCTOBER 26, 1992

BISHOPS RECUPERATING WELL AFTER YESTERDAY'S ACCIDENT

Cardenal Paulo E. Arns, Archbishop of Sao Paulo, Brazil, and Bishop Geraldo Majilla Agnelo, Secretary for the Congregation of Ritual and Sacraments, participants of the IV GENERAL CONFERENCE, are recuperating in Clinic Abreu where they were taken yesterday afternoon after an automobile accident. They were en route to the Brazilian Embassy when hit by another car, that fled the scene of the accident. Bishop Geraldo was cut in the head and Cardenal Arns was in mild shock. This morning both were resting quietly and sent greetings to the assembly.

After the Eucharistic celebration presided by Kelving E. Felix, Archbishop of Castries and President of the Episcopal Conference of the Antilles, the participants met in plenary session.

Archbishop Serafim Fernandes presided, accompanied at the presidium by Cardenals Sodano, Lopez Rodriguez, Gantin and Bishops Jorge Medina and Raymundo Assis.

After an opening prayer and some announcements, Marcel Andre Gervais, Archbishop of Ottawa, Canada, delivered his message of greeting to the assembly.

The text of conclusions was distributed as well as the format for voting and papers on which to note suggestions to modify the text.

Bishop Assis announced the names of the secretaries for the last three days: Bishop Alfonso Cabezas (Colombia); Felipe Arizmendi (Mexico) and Fr. Francisco Torres (Honduras). In addition four more scrutineers were named to assist the present ones. The additions are: Bishops Fabio Suescun (Colombia), Alejandro Goic (Chile), Ramon Godinez (Mexico) and Bish. Alfredo Petit (Cuba).

Fr. Jimenez explained the work of the day. The agenda is simple: presentation of the text of conclusions, time for personal study and elaboration and presentation of modifications.

The Moderator of the Editing Commission, Bishop Luciano Mendes de Almeida presented the conclusions making commentaries and clarifications. He clarified that the modifications had been incorporated, but that today new ones could still be made.

The president thanked the Editing Commission for its work. Some members asked to speak in order to express their unease with the text they had just received and how to present new proposals.

Bishop Luciano responded to the questions by presenting the suggestion of some members of the assembly that there be a plenary session before taking the vote on the text of conclusions and modifications.

Bishop Fernandes then proposed a vote on the suggestion. YES. 112; NO: 98; ABSTENTIONS: 2

The president announced that there would be a plenary session at 5:45 before the vote and collection of the modifications.

Fr. Jimenez read a list of places where bishops could meet in national groups if they so desire.

The session ended at 10:30. There was then time for study. The next session would be at 5:45.

The press conference was held at 12:30. The theme was "Religious in Latin America."
Participants: Bishop Hector Lopez (Pontifical Delegate to CLAR); Sister Elsa Ribeiro (Vicepresident of CLAR), Fr. Bernardo Rivero (Superior General of the Trappists); Fr. Flavio Carraro (Superior General of the Capuchins).

IV GENERAL CONFERENCE OF BISHOPS OF LATIN AMERICA
SANTO DOMINGO, OCTOBER 12-28-1992

PRESS BULLETIN NO.26
MONDAY, OCTOBER 26, 1992

BISHOPS ASK THAT FINAL DOCUMENT BE ENRICHED

During the plenary session of the afternoon, the assembly manifested its overall approval of the final text but also said that it needed to be enriched inmany aspects. New modifications are needed especially those that were the result of group work. The Editing Commission will have to work rapidly in order to have the new text ready in the morning. This text must take into account the modifications presented today, some of which have to do with the text as a whole while others refer to details.

After spending almost the entire day in personal and group study of the text, the plenary began at 5:45. Bishop Serafim Fernandes presided assisted by Cardenals Sodano, Lopez Rodriguez, Gantin and Bishops Assis and Medina.

After a prayer asking the protection of Mary, the following agenda was presented by the President: individual interventions until 6:45; voting; distribution of text of Message to the Peoples of Latin America. Modifications of this text should be ready tomorrow morning.

Bishop Assis, general secretary, made announcements among which he said that preference would be given to those representing groups of bishops to be followed by individual interventions.

Bishop Ivo Lorscheiter (Brazil) in the name of a group of bishops from Brazil offered several modifications," with affection, " so that the document be more realistic. Bish. Raul Scarrone (Uruguay) acknowledged the effort of the Editing Commission and said it was necessary that the Document rescue the work of the commissions and find a language that is proper to New Evangelization using as an example the Pope's talk and the working document.

Bishop Baltazar Porras (Venezuela) recognized the work of the commission but severely critisized its theology.

Bishop Josef Romer (Brazil) made several contributions relative to the specific paragraphs - on "dialogue" and "vocations", etc.

Bish. Alejandro Goic (Chile) spoke in the name of six Chilian bishops saying that the document will be interesting to the degree that it responds to the real and important challenges. He then made specific observations.

Bishop Ramon Godines (Mexico) said he was optimistic about the document but it needs more work especially to incorporate the work of the commissions and working document.

Bishop Julio Cabrera (Guatemala) congratulated the Editing Commission, but said the text was more theoretical than pastoral, especially in the section on Human Development, and the work of the commissions had to be taken into account.

Bishop Pedro Rubiano (Colombia) in the name of 16 bishops from Colombia, recognized the work of the commission, and its relation to the assembly saying that it would facilitate the taske of New Evangelization.

Bishop Diego Padron (Venezuela) in the name of 6 Venezuelan bishops said the theological focus of the text is obscure, although he congratulated the commission. He warned that much of the work of the commissions is absent and the importance of the reading of Scriptue by the people of God is minimatized even to the extent of implying that it could even be "dangerous." Bishop Luis Bambaren (Peru) said the text was disproportional, and asked that New Evangelization be addressed positively and not negatively as it appears in the text.

Bishop Huber Constant (Haiti) referred to specific pargraphs saying that the language used in reference to Indians and Afroameicans was paternalistic.

Bishop Norberto Rivera (Mexico) in name of 9 Mexican bishops asked that the section on Human Development be more inspiring. Bishop Demetrio Valentini (Brazil) gave suggestions for recovering the work of the commissions insisting that the modifications on ecology do present a new theme since Puebla. Bishop Sergio Contreras (Chile) in name of 6 Chilean bishops declared that the general orientation of the Document reveals a Church that is turned in on itself and not towards the world; that the profession of faith does not respond to the unease of the present time, for example in the themes on holiness and above all on Human Development. He announced that an alternative text will be presented.

Bishop Jose Grullon (Dominican Republic) said he was pleased with the centrality of Jesus Christ as it appears in the text. He added that it is essential to recover the work of the commissions. Bishop Romeo Tovar (El Salvador) said the text on New Evangelization leaves a lot to be desired, that it appears more negative than positive. Bishop Tito Solari (Bolivia) pointed out a series of faults on the theme of education. There must be more continuity in the concept of education. Bishop Luis Reynoso (Mexico) recalled that the assembly should live unity in the midst of diversity; he indicated that the theological ilumination is poor and also cited a missquote of Lumen Gentium.

Bishop Juan Sandoval (Mexico) said that two unsatisfactory things are happenning: the reduction of the text (this meant losing a lot) and that the "modos" have become more important than the work of the commissions.

Bishop Dario Castrillon (Colombia) said he was in agreement with the text and indicated the need for modification especially regarding culture and inculturation. These are treated with great clarity by the Holy Father.

Bishop Alvaro Ramazzini (Guatemala) congratulated the Editing Commission stating that they can't return empty handed from Santo Domingo. He indicated some points to improve the text. Bishop Manuel Vial (Chile) said that the members of the "Education" Commission feel disillusioned because almost all their work has been in vain. He suggested using the previous text on education.

Bishop Juan Luis Cipriani (Peru) said unity is not uniformity and at these heights to seek radical changes could crush collegiality. He exhorted all to take heart and continue forward.

Bishop Mauro Morelli (Brazil) said that the language in the part on ecumenism is not very ecumenical. He presented a rewrite.

Bishop Gerardo Flores (Guatemala) said he was in agreement with the text but it must be improved by incorporating new modifications. There is no time to redo the text. He insisted on confidence in God, in the work of the Editing Commission and fidelity to the words of the Pope. Bishop Miguel Irizar (Peru) said the fundamental parts are good but the part on Human Development needs improvement.

Card. Juan Jesus Posadas (Mexico) said that the document should not be rejected. This would be sad because it would mean a lot of lost time, besides there are some valuable elements. Bishop Antonio do Carmo Cheuiche (Brazil) referred to the theme of Christian Culture saying it was a fundamental theme of the IV Conference. He insisted that the theological basis of culture can't leave cut the anthropological aspect. He also pointed out that there are missing elements in inculturation.

Bishop Jose Luis Axcona (Brazil) indicated that certain gaps must be corected such as the definition of New Evangelization, deficiencies in Human Development, Prophecy - these gaps are such that the commission that worked on them doesn't even recognize the text.

Bishop Felipe Benitez (Paraguay) said that the concept of tNew Evangelization in relation to catechesis has disappeared. It must be rescued even though its necessary to make changes.

The president, Bishop Fenandes, indicated that all who had signed up had spoken. He invoked the light of the Holy Spirit for all who would vote and submit their "modos."

Bishop Luciano announced the following work: A. small changes B. Modifictions C. Indications "ditto", that will be given to all, tomorrow.

At 7 pm the vote was taken on the text. Bishop Assis asked the scrutineers to meet in the secretariat when the voting was finished. The assembly would remain in plenary. The vote took about 15 minutes.

The president, Bishop Fenandes, said that due to the amount of work still to be done, the Editing Committe was augmented by the following bishops: Clovis Frainer (Brazil), Juan Sandoval (Mexico), Ovidio Perez (Venezuela), Dario Castrillon (Colombia), Jose Maria Arancibia, (Argentina) Jayme Chemello (Brazil) Jorge Medina (Chile).

The schedule for tomorrow: 9 am Mass, 10:45 plenary session.

Fr. Jimenez distributed the text of the "Message to the peoples of Latin America" as well as the voting forms. Tomorrow morning at 12:30 there will be discussion and voting on the text. Card. Moreira Neves, Moderator of the Message Commission explained the structure of the Message.

He said it was impossible to include all the content of the individual messages. He said those with special interests could offer "modos."

Bishop Juan Fremiot (Puerto Rico) said each bishop would find "The cross of Family Unity of Schoestttat of Puerto Rico" in their rooms this evening. The plenary finished at 7:30 pm.

There will be no press conference tomorrow. All acredited members of the press are invited to an informal session with members of press office of the IV Conference Theme: "COMMUNICATION AND CHURCH." Followed by Happy Hour.

368

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

Santo Domingo, 12 - 28 de octubre de 1992

BOLETINES DE PRENSA

A LAS PUERTAS DE SANTO DOMINGO

ESPAÑOL

Consejo Episcopal Latinoamericano

CELAM

PRIMER BOLETIN DE PRENSA
A LAS PUERTAS DE SANTO DOMINGO

Con motivo de los 500 años de la Evangelización de América, la Iglesia católica celebrará la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano del 12 al 28 de Octubre del año en curso.

Los temas de la Conferencia son los propuestos por el Papa JUAN PABLO II: Promoción humana, Cultura cristiana y Nueva Evangelización. En dicha Asamblea los pastores de América Latina reflexionarán sobre la misión de la Iglesia en el contexto latinoamericano.

El Santo Padre llegará a Santo Domingo el día 9 de octubre en horas de la tarde. El día 11 de Octubre en la mañana presidirá la Eucaristía Solemne en la cual canonizará al Beato Ezequiel Moreno quien fuera Obispo de la Ciudad de Pasto, Colombia; el día 12 irá en la mañana a la Ciudad de Higüey y en horas de la tarde hará la inauguración solemne de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

El Papa Juan Pablo II ha nombrado como presidentes de la IV Conferencia General, al Eminentísimo Sr. Cardenal. ANGELO SODANO, Secretario de Estado de Su Santidad
Al Eminentísimo Sr. Cardenal NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ, Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo, Presidente del CELAM y al
Excelentísimo Monseñor SERAFIM FERNANDES DE ARAUJO, Arzobispo de Belo Horizonte, Brasil.

El Santo Padre también ha designado, como Secretarios Generales de dicha Conferencia a los Excelentísimos Señores RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS, Obispo Auxiliar de Brasilia y Secretario General del CELAM y JORGE ARTURO MEDINA ESTEVES, Obispo de Rancagua, Chile.

Participarán en la Conferencia los veinte Cardenales residentes en América Latina, los veintidos Presidentes de las Conferencias Episcopales del Continente y nueve Cardenales de la Curia Romana: EDUARDO PIRONIO, ALFONSO LOPEZ TRUJILLO, JOSEPH RATZINGER, BERNARDIN GANTIN, JOZEF TOMKO, JOSE T. SANCHEZ, EDUARDO MARTINEZ SOMALO, PIO LAGHI, PAUL POUPARD. Participarán cinco Nuncios Apostólicos de América Latina como representantes Pontificios, 161 Delegados de las Conferencias Episcopales, la Presidencia, la Secretaría General y los Presidentes de los Departamentos del Consejo Episcopal Latinoamericano - CELAM, la Oficina de Prensa del CELAM, los Presidentes y Secretarios Generales de las Conferencias Episcopales de Estados Unidos y Canadá, representantes de las Conferencias Episcopales de España, Portugal, Filipinas, Africa, Madagascar y Asia, veintidos sacerdotes, dieciséis religiosos, cuatro diáconos, dieciséis laicos y diez superiores mayores. Se calcula que ésta será la mayor Asamblea Celestial que se haya celebrado en tierras latinoamericanas.

Se espera que Su Santidad Juan Pablo II esté presente durante varios días en la IV Conferencia.

La Oficina responsable de Información y Prensa de la IV Conferencia ha extendido invitación a todos los medios periodísticos del mundo para que se hagan presentes ante este magno evento.

OFICINA DE PRENSA IV CONFERENCIA

Santafé de Bogotá, 6 de Septiembre de 1992

SEGUNDO BOLETIN DE PRENSA
A LAS PUERTAS DE SANTO DOMINGO

Gran optimismo reina en la Iglesia Latinoamericana ante la proximidad de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano. En forma oficial el Santo Padre ha confirmado su presencia en Santo Domingo. Seguidamente les ofrecemos el Programa de su visita pastoral en el presente boletín:

VISITA PASTORAL DE JUAN PABLO II A SANTO DOMINGO
9 - 14 Octubre 1992

PROGRAMA

VIERNES 9 DE OCTUBRE 1992

12.00 SALIDA en avión desde el aeropuerto Leonardo Da Vinci" en Roma (Fiumicino) para Santo Domingo.

17.15 CEREMONIA DE LLEGADA al aeropuerto Internacional "Las Américas" de Santo Domingo. Discurso del Santo Padre.

SABADO 10 OCTUBRE 1992

10.00 VISITA DE CORTESIA al Presidente de la República, Joaquín Balaguer en el "Palacio Nacional" de Santo Domingo.

17.00 SANTA MISA con el clero y religiosos(as) en la Catedral "Primada" de la América de "Nuestra Señora de la Encarnación" de Santo Domingo. Homilía del Santo Padre.

DOMINGO 11 OCTUBRE 1992

09.15 CONCELEBRACION DE LA SANTA MISA con todos los Obispos presentes en la canonización del Beato Ezequiel Moreno y Díaz, en el Faro a Colón de Santo Domingo. RECITA EL ANGELUS DOMINI. Discurso del Santo Padre.

18.00 ENCUENTRO con el Cuerpo Diplomático, en la Nunciatura Apostólica de Santo Domingo. Discurso del Santo Padre.

LUNES 12 OCTUBRE 1992

10.00 SANTA MISA en la explanada del "Santuario de Nuestra Señora de la Altagracia" de Higüey. Homilía del Santo Padre.

18.00 APERTURA DE LA IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO en el Auditorio de la Casa San Pablo de Santo Domingo. Discurso del Santo Padre.

MARTES 13 OCTUBRE 1992

AM SANTA MISA en privado en la Capilla de la Nunciatura Apostólica de Santo Domingo.

ENCUENTRO con una representación de los amerindios, en la Nunciatura Apostólica de Santo Domingo. Discurso del Santo Padre. Entrega de un mensaje, con ocasión del V Centenario de la Evangelización de las Américas.

PARTICIPACION en los trabajos de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano en el Auditorio de la Casa San Pablo de Santo Domingo.

MIERCOLES 14 OCTUBRE 1992

08.30 CEREMONIA DE DESPEDIDA en el aeropuerto internacional "Las Américas" de Santo Domingo. Discurso del Santo Padre.

09.00 PARTIDA en el avión desde el aeropuerto internacional "Las Américas" de Santo Domingo a Roma.

23.15 LLEGADA al aeropuerto de Roma (Ciampino).

A la IV Conferencia General asistirán más de 258 Obispos, 22 Sacerdotes, 21 Religiosos(as), 4 Diáconos, 16 Laicos, 12 Superiores Mayores, 20 Peritos y 32 Auxiliares del CELAM, para un total de 385 personas. Esta será la mayor Asamblea Celestial que se haya celebrado en tierras latinoamericanas.

SERVICIOS DE INFORMACION

La Oficina de Información y Prensa de la IV Conferencia tendrá a disposición de los profesionales de la Comunicación los servicios de fax, teléfonos, satélite, fotocopias entre otros. Además la IV Conferencia elaborará un informe diario que puede ser transmitido vía fax o vía modem (por computador). Para hacer uso de las transmisiones vía modem, se debe estar subscrito a una red de transmisión de datos por paquetes. La compañía de teléfonos CODETEL puede brindar una mayor información al respecto.

Las especificaciones mínimas requeridas para tener comunicación con Santo Domingo son las siguientes:

- Cualquier computador PC, IBM o compatible.
- Modem Standard de 2400 Bps (al menos).
- Estar subscrito a una red de transmisión de datos o correo electrónico.

Para los interesados en utilizar este servicio deben enviar su información por vía fax al No. 612 19 29 del CELAM.

OFICINA DE PRENSA IV CONFERENCIA

Santafé de Bogotá, 14 de Septiembre de 1992

TERCER BOLETIN DE PRENSA
A LAS PUERTAS DE SANTO DOMINGO

Cuando sólo faltan 15 días para la llegada del Santo Padre a Santo Domingo, grandes son las expectativas que se viven en el Seno de la Iglesia Latinoamericana.

La celebración de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano es el acontecimiento más determinante para la Iglesia en nuestro continente.

El día 12 de Octubre a las 18:00 horas con motivo de la celebración de los 500 años de la Evangelización de las Américas el Santo Padre Juan Pablo II dirigirá su Discurso a todos los Miembros de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

A continuación ofrecemos el programa oficial de la visita pastoral del Papa Juan Pablo II a Santo Domingo.

VIERNES 9 OCTUBRE 1992

12.00 Salida en Avión desde el aeropuerto Fiumicino de Roma en el vuelo B747 de Alitalia , el Santo Padre almorzará a bordo.
17:15 Llegada al aeropuerto Internacional de las Américas en la Ciudad de Santo Domingo. Seguidamente será la Ceremonia de Bienvenida, allí mismo hará un Discurso.
18:00 Se trasladará en un papa-movil a la Nunciatura Apostólica que está a unos 25 Km aproximadamente.
18:45 Llegada a la Nunciatura Apostólica, allí tendrá una cena en privado con todo el Séquito papal. El Santo Padre dormirá en la Nunciatura.

SABADO 10 DE OCTUBRE

09:15 Traslado del Séquito papal a la Nunciatura Apostólica.
09:45 El Papa se traslada en el papa-movil al Palacio Nacional en un recorrido de 3 Km.
10:00 Llegada al Palacio Nacional, donde hará una visita de cortesía al Sr. Presidente de la República Joaquín Balaguer.
10:45 Regresa en auto a la Nunciatura Apostólica.
11:00 Llegada a la Nunciatura.
El almuerzo será en privado con todo el Séquito papal en un conocido Hotel de la ciudad de Santo Domingo. Después del almuerzo tendrá un pequeño descanso
16:00 Se traslada en el papa-movil a la Catedral en una distancia de 5 Km.
16:30 Llegada a la Catedral.
17:00 Celebrará la Santa Misa con el clero, los religiosos y las religiosas, allí hará una Homilía.
19:15 Regresa a la Sacristía.
19:30 Se traslada caminando al Arzobispado, será a unos 50 metros aproximadamente.
19:40 Llegada al Arzobispado, donde cenará con todo el Episcopado Dominicano y con el Séquito papal.
21:00 Se traslada en auto a la Nunciatura Apostólica, a unos 5 km.
21:15 Llegada a la Nunciatura Apostólica donde pernoctará.

DOMINGO 11 OCTUBRE

08:10 Traslado del Séquito papal a la Nunciatura Apostólica.
08:30 Se traslada en el papa-movil al "Faro de Colón" a unos 6 Km de distancia.
09:00 Llegada a la Sacristía.

09:15 Celebración de la Santa Misa con todos los Obispos presentes en Santo Domingo y canonización del Beato Ezequiel Moreno y Díaz. Hará homilía y rezará el Angelus.
12:15 Regreso a la Sacristía.
12:30 Traslado en auto a la Nunciatura Apostólica (6 Km.).
13:00 Llegada a la Nunciatura.
Almuerzo en privado con todo el Séquito papal en un Hotel de la ciudad.
Luego tendrá un descanso.
En la tarde recibirá en la Nunciatura Apostólica una delegación de los Agustinos Recoletos presentes en Santo Domingo para la Canonización del Beato Ezequiel Moreno y Díaz.
18:00 Encuentro en la Nunciatura con el Cuerpo Diplomático acreditado en Santo Domingo. Allí tendrá un discurso.
18:45 Al final del Encuentro cenará en privado con todo el Séquito papal en un hotel de la ciudad.

LUNES 12 OCTUBRE

07:40 Traslado del Séquito papal a la Nunciatura Apostólica.
08:00 Traslado en auto hasta el helicóptero en una distancia de 2 Km.
08:10 Llegada al Stadium, donde se embarca de inmediato.
08:20 Salida en helicóptero para la ciudad de Higüey a unos 128 Km (TV: 1h).
09:20 Arribo del helicóptero en Higüey en la explanada de la Basílica.
09:30 Traslado en el papa-movil al podio (500 mts.). El Séquito papal se traslada a pie (100 mts.).
09:40 Llegada al podio y atraviesa la Basílica, arriba a la Sacristía (Capilla al lado derecho del altar mayor).
10:00 Santa Misa. Tendrá la Homilía y oración a la Virgen (Nuestra Señora de Altagracia).
12:30 Regreso a la Sacristía (50 mts.).
12:45 Traslado a pie al helicóptero (50 mts.).
12:55 Salida en helicóptero para Santo Domingo (12 Km). (TV: 1 h).
13:55 Llegada al helicóptero de Santo Domingo (Stadium Olímpico).
14:05 Traslado en auto a la Nunciatura Apostólica (2 Km.).
14:15 Llegada a la Nunciatura. Luego tendrá un almuerzo privado con todo el Séquito papal en el Hotel.
16:40 Traslado del Séquito a la Nunciatura.
17:00 Traslado en auto al Auditorium de la casa "San Pablo" (17 Km.).
18:00 Llegada al Auditorium de la casa San Pablo allí hará la Apertura de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano. Discurso.
19:30 Se traslada a pie al comedor del Seminario Mayor Santo Tomas de Aquino (100 mts).
19:45 Llegada al comedor del Seminario, donde cenará con todos los cardenales y obispos presentes para la IV Conferencia y con el Séquito papal.
20:45 Se traslada en auto a la Nunciatura Apostólica (7 mts.).
21:15 Llegada a la Nunciatura donde pasará la noche.

MARTES 13 OCTUBRE

07:00 SANTA MISA EN PRIVADO. Nunciatura Apostólica.
09:00 Encuentro con una representación de los Amerindios. Allí tendrá un Discurso y hará entrega de un mensaje con ocasión del V Centenario de la Evangelización de las Américas.
09:30 Encuentro con una representación de los Afroamericanos. Discurso del Santo Padre y hará entrega de un mensaje con ocasión del V Centenario de la Evangelización de las Américas.

10:00 Encuentro con los obispos y un grupo de fieles de Haití.
13:00 Almuerzo del Santo Padre con el Séquito papal en la Nunciatura Apostólica.
En la tarde el Santo Padre participará en los trabajos de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano cenará en privado con todo el Séquito papal en un Hotel de la ciudad.

Nota: El programa de la IV Conferencia General del Episcopado latinoamericano tiene prevista la Santa Misa concelebrada a las 08:00 en la capilla del Seminario Mayor.
A las 09:00 iniciarán los trabajos en el Auditorio de la casa San Pablo, los cuales durarán hasta las 13:00, las reuniones se reinician a partir de las 15:30 y se concluirá a las 19:00.

MIERCOLES 14 OCTUBRE
08:40 Traslado del Séquito papal a la Nunciatura Apostólica.
08:00 Traslado en auto al aeropuerto internacional de las Américas en la ciudad de Santo Domingo (25 Km).
08:30 Llegada al aeropuerto.
CEREMONIA DE DESPEDIDA. Discurso.
09:00 Salida para Roma (8.000 Km) con el vuelo B747 de Alitalia. (TV: 9h 15' - 54 horas de diferencia para reportar a Santo Domingo.
El almuerzo y la cena será a bordo del avión.
23:15 Arribo al aeropuerto de Roma (Ciampino).
El Séquito papal está integrado por:
S.E. Card. Angelo Sodano. Secretario de Estado.
S.E. Card Bernardin Gantín. Prefecto de la Congregación para obispos.
S.E. Mons. Giovanni Battista Re. Sustituto de la Secretaría de Estado.
S.E. Mons. Dino Monduzzi. Prefecto de la Casa Pontificia.
Mons. Stanislao Dziwisz. Secretario particular del Santo Padre.
Mons. Piero Marini. Maestro de Ceremonias Litúrgicas Pontificias.
Mons. Francisco Javier Lozano. Oficial de la Secretaría de Estado.
Mons. Emil Tscherria. Oficial de la Secretaría de Estado.
Mons. Stanislao Rylxo. Oficial de la Secretaría de Estado.
Mons. Renato Boccardo. Asistente de Mons Marini.
P. Roberto Tucci. Encargado de la organización del viaje.
P. Pasquale Borgomeo. Director General de Radio Vaticana.
Prof. Mario Agnes. Director de L'Osservatore Romano.
Doctor Renato Buzzonetti. Director de Servicios Sanitarios S.C.V.
Comandante Angelo Gugel. Ayudante de cuarto de Su Santidad.
Comandante Camilo Cibin. Inspector General del Cuerpo de Vigilancia.
Doctor Alberto Gasbarri. Asistente del padre Tucci.
Sr. Roberto Clavigioni. Técnico de la Radio Vaticana.
Sr. Alberto Goroni. Técnico de la Radio Vaticana.
Sr. Arturo Marí. fotógrafo de L'Osservatore Romano.
Sr. Martin Utz. Subteniente de la guardia Suiza Pontificia.
Sr. Markus Lerjen. Subteniente de la guardia Suiza Pontificia.
Sr. Gianfilippo Albini del Cuerpo de vigilancia S.C.V.
Sr. Giuseppe D'amico del Cuerpo de vigilancia S.C.V.
Sr. Francesco Della Monaca del Cuerpo de vigilancia S.C.V.
Sr. Nunzio Bracchi del Cuerpo de vigilancia S.C.V.
Sr. Renzo Alocci. Operador del Centro Televisivo Vaticano.
Sr. Dino Serpelloni. Operador del Centro Televisivo Vaticano.

La Presidencia del Santo Padre durante los días de la Visita Pastoral, será en la Nunciatura Apostólica y el Séquito papal estará hospedado en el hotel Lina.

En la Nunciatura estarán hospedados: Mons. Dziwisz, P. Tucci, Com. Gugel, Com. Cibin, Capitán Utz, Sargento Lergen, Sr. Della Monaca, Sr. Bracchi.

Desde Roma viajarán en el avión papal los siguientes Miembros de la Curia Romana que participarán en los trabajos de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano:

S. Em. Card. Josef Tomko
S. Em. Card. Jose T. Sánchez
S. Em. Card. Eduardo Martínez Somalo
S. Em. Card. Pio Laghi
S. Em. Card. Eduardo Pironio
S. Em. Card. Alfonso López Trujillo
S. Em. Card. Paul Poupard
S. Em. Card. Roger Etchegaray
S. E. Mons. Alberto Bovone
S. E. Mons. Jan Schotte
S. E. Mons. Cipriano Calderón
S. E. Mons. Geraldo Majella Agnelo
S. E. Mons. Jorge Mejía

OFICINA DE PRENSA IV CONFERENCIA

Santafé de Bogotá, 23 de Septiembre de 1992

CUARTO BOLETIN DE PRENSA
A LAS PUERTAS DE SANTO DOMINGO

Con un serio y valioso documento de trabajo que recoge los más diversos tópicos de la realidad del continente latinoamericano, su historia, sus logros y desencantos, sus limitaciones y posibilidad se reune en Santo Domingo, República Dominicana, sede de la Iglesia Primada de América, la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, que será inaugurada por el Papa Juan Pablo II el próximo 12 de octubre, cuando se cumplen los 500 años de la llegada de la Cruz de Cristo y del Evangelio al Nuevo Continente.

En el evento de Santo Domingo que será inaugurada por el Santo Padre Juan Pablo II, trascendental y significativo en las celebraciones universales por la conmemoración del medio milenio del "encuentro de las dos culturas", participarán, 34 cardenales, 226 arzobispos y obispos, 26 sacerdotes, 4 diáconos permanentes, 28 religiosos, 22 laicos y cinco observadores de religiosos no católicos. Cerca de un millar de periodistas informarán al mundo sobre el curso de las deliberaciones, previstas para desarrollarse hasta el 28 del mismo mes de octubre.

La organización de la IV Conferencia General ha estado a cargo del Consejo Episcopal Latinoamericano CELAM, signo e instrumento de la colegialidad de los obispos de la región, en comunión con la Iglesia universal y su cabeza visible, el Papa Juan Pablo II, y con los aportes de las 22 Conferencias Nacionales de Iberoamérica y el Caribe.

El CELAM nació como consecuencia de la I Conferencia General del Episcopado Latinoamericano reunido en 1955 en Rio de Janeiro, Brasil. La ciudad colombiana de Medellín fue el escenario de la II Conferencia en 1968, mientras que la siguiente se desarrolló en Puebla, México, en 1979. De sus deliberaciones surgió una Iglesia con mayores alcances en su labor pastoral y con líneas comunes de acción a través de los diferentes países.

EL DOCUMENTO DE TRABAJO PARA SANTO DOMINGO

Es ante todo un instrumento de base para la reflexión de Santo Domingo a la luz de, los objetivos de la IV Conferencia. Estos son: 1) celebrar a Jesucristo, es decir, la fe y el mensaje del Señor crucificado y resucitado, difundido por todo el continente y centro de la vida y la Misión de la Iglesia. 2) Proseguir y profundizar las orientaciones de Medellín y Puebla con miras a una renovada Evangelización del continente. 3) Estudiar y planear la Misión Evangelizadora en el continente latinoamericano. Se trata de trazar ahora, para los próximos años, una nueva estrategia evangelizadora, un plan global de Evangelización, que tenga en cuenta las nuevas situaciones de los pueblos latinoamericanos y que constituya una respuesta a los retos de la hora presente, entre los que están en primer plano, la creciente secularización, el grave problema del avance de las sectas y la defensa de la vida en un continente donde deja sentir su presencia destructiva la cultura de la muerte.

La "década perdida" de los años 80 que ha dejado unos países endeudados y con un inminente peligro para la sobrevivencia de los pueblos y traído al panorama continental nuevos rostros de pobreza, la presencia de una cultura de la muerte en un mundo que por los medios de comunicación se ha transformado en una aldea planetaria, y los desafíos que ha de enfrentar la Iglesia en el gigantesco proyecto de una nueva Evangelización, son algunos de los puntos que considerará la IV Conferencia General del Episcopado.

El documento de trabajo, titulado Nueva Evangelización, promoción humana y cultura cristiana, es el resultado de extensas y juiciosas reuniones de expertos, directivos del CELAM, asesores de

la Santa Sede, aportes y sugerencias de las 22 Conferencias Nacionales y una inspiración profundamente teológica y evangélica. Con base en él, y con el apoyo de once textos auxiliares discutidos y analizados, los Obispos de América entregarán en Santo Domingo un texto final con los caminos a seguir por la Iglesia continental en la próxima década y que la proyecten hacia la próxima centuria.

La primera parte del documento, "Mirada pastoral a la realidad", enuncia las situaciones histórica, social, cultural y celestial del continente. Expresa puntos de discusión sobre la presencia de la Iglesia y su promoción en los diferentes grupos étnicos a través de medio milenio, la situación de los países en los niveles económicos y políticos. En estos asuntos se postulan, como puntos a discutir, temas sobre el mundo del trabajo, los países endeudados, la concentración de la riqueza y la economía informal.

En el contexto cultural se plantean en el documento puntos de vista sobre la pluralidad cultural y sus orígenes, y las manifestaciones en lo moderno, en los pobres, los jóvenes y lo audiovisual, con miras en la proyección de una cultura cristiana que, al contrario de la cultura de la muerte hoy presente, sea exclusivamente para la vida y el mejoramiento de sus condiciones.

Con base en los anteriores y otros puntos de discusión, en la segunda parte del documento se enuncian temas de iluminación teológico-pastoral, entre ellos el hecho salvífico y su proclamación. Jesucristo, salvación de Dios en la historia, revelación perfecta del Padre, realización plena del hombre y la mujer, plenitud de toda cultura, y la misión de sus discípulos, son asuntos analizados en esta sección del documento. Igualmente se presenta en la Iglesia como comunidad salvífica y a María como Evangelio viviente en la Iglesia y la Cultura con la mira puesta en los desafíos de la Nueva Evangelización.

LAS PROPUESTAS PASTORALES

Con los puntos de referencia en la vigencia de opciones aprobadas por los Obispos en las reuniones de Medellín (1968) y Puebla (1979), la Conferencia de Santo Domingo espera pronunciarse sobre varias propuestas pastorales enunciadas en la parte final del documento.

Además de cultivar el ardor misionero, suscitar la madurez de fe y construir la unidad de la Iglesia, se plantean grandes desafíos con relación a las comunidades cristianas, latinoamericana e internacional, y en consecuencia se bosqueja nuevas opciones.

Las culturas antiguas y nuevas como llamado a la inculturación del Evangelio, la doctrina social de la Iglesia, los grupos religiosos, la consolidación de las comunidades eclesiales, la situación de la mujer en la Iglesia y la sociedad, la educación generadora de culturas, la política como servicio a la comunidad, la comunicación social y los medios, la necesidad de una política de integración, el drama de las drogas, la cultura de la vida, los nuevos rostros de la pobreza, el pago de la deuda externa, el desafío de la paz y la solidaridad con los países pobres, son ejemplos de las propuestas pastorales que resultarán del documento final de Santo Domingo.

A ellas se agregan las opciones vigentes de Medellín y Puebla (por los pobres, los jóvenes, la familia y los constructores de una sociedad pluralista) y las nuevas alternativas pastorales por la vida, la ecología, la misión de los laicos, la evangelización de la moderna cultura, una nueva comunicación, las culturas amerindias y afroamericanas, y la Iglesia como fuente fundamental en la defensa de la vida, del hombre en sí y de su entorno social y geopolítico.

OFICINA DE PRENSA IV CONFERENCIA

Santafé de Bogotá, 24 de Septiembre de 1992

QUINTO BOLETIN DE PRENSA
A LAS PUERTAS DE SANTO DOMINGO

Al acercarse la fecha de la inauguración de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, los preparativos finales que se agilizan para tener todo listo, dentro de las previsiones.

Hoy martes 6 de octubre a las 7 de la noche el Señor Cardenal NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ, Arzobispo de Santo Domingo realizará la inauguración de la Sala de Prensa, instalada en el Salón Ambar del Hotel Dominican Fiesta. Cuenta con capacidad para 2.000 personas cómodamente sentadas; los espaciosos pasillos permitirán que fotógrafos y camarógrafos se movilicen de la manera más conveniente a sus necesidades profesionales. Una pantalla gigante y seis monitores de televisión estarán al servicio de los periodistas para que puedan observar el desarrollo de los eventos relacionados con la IV Conferencia General.

Contiguo a la Sala de Prensa, en el mismo hotel Dominican Fiesta, se encuentra el centro de transmisiones para los periodistas, dotado de más de 300 teléfonos, 50 telefax, servicio de transmisión de datos y telex.

Unos 2.000 periodistas de todo el mundo informarán a todos los países acerca de los dos acontecimientos íntimamente relacionados entre sí, y con los cuales la Iglesia católica celebra el Quinto Centenario del inicio de la Evangelización en América: la Visita Pastoral del Papa y la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

Los periodistas son atendidos desde hoy por un equipo de sacerdotes y laicos especializados, de diversos países de América Latina, bajo la dirección del Obispo Auxiliar de Cali, Colombia, Héctor Gutiérrez Pabón, quien es a su vez periodista profesional y cuenta en su currículum con la participación en la III Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, realizada en Puebla, México, en marzo de 1979.

En torno al Quinto Centenario, los acontecimientos en Santo Domingo se irán sucediendo intensamente a partir de hoy, desde el traslado de los restos de Colón a su mausoleo en el Faro dedicado a su nombre, la llegada del Santo Padre el viernes por la noche, la celebración pontificia el domingo 11 en el Faro a Colón con motivo de la canonización de l Obispo Fray Ezequiel Moreno y Díaz, hasta el momento culminante de la apertura de la IV Conferencia General, el 12 de octubre, por el Santo Padre en la Casa San Pablo.

OFICINA DE PRENSA CELAM

6 Octubre 1992

379

Boletines del Vatican
Information Service

VATICAN INFORMATION SERVICE

AÑO II - N.187 CASTELLANO
MIERCOLES, 28 OCTUBRE 1992

SUMARIO:

- LA HERENCIA DE LOS APOSTOLES SE TRANSMITE A CADA OBISPO
- LLAMAMIENTO DEL PAPA PARA PONER FIN AL ANTISEMITISMO Y AL RACISMO
- BOLETIN N.28 DE LA CONFERENCIA DE SANTO DOMINGO
- AUDIENCIA

LA HERENCIA DE LOS APOSTOLES SE TRANSMITE A CADA OBISPO

CIUDAD DEL VATICANO, 28 OCT 1992 (VIS).-Continuando con la catequesis sobre la Iglesia, el Santo Padre señaló en la Audiencia de hoy que "la herencia de los Apóstoles - como misión y como potestad sagrada- se transmite a cada Obispo particular, en el ámbito del colegio episcopal".

"La diócesis, constituye una Iglesia particular (...), la cual vive de la vida de la Iglesia universal, que es la realidad fundamental de la Iglesia. Y, -añadió el Papa-, ésto es el contenido más importante y que más cualifica a la diócesis, que forma parte de la Iglesia universal". "La variedad de las diócesis contribuye a la riqueza espiritual y a la realización de la misión pastoral de la Iglesia".

En cuanto a los derechos reconocidos a los Obispos, Juan Pablo II recordó que "la jurisdicción sobre la grey a ellos encomendada es por tanto, 'propia, ordinaria e inmediata'. Sin embargo, el buen orden y la unidad de la Iglesia exigen que ésta sea ejercitada en estricta comunión con la autoridad del Sumo Pontífice".

Continuando con la misión encomendada a los Obispos, el Papa señaló que "no sólo deben interesarse de los que ya siguen al Príncipe de los Pastores, sino dedicarse también con toda el alma a los que de alguna manera se han alejado de la vida de la verdad, o desconocen todavía el Evangelio de Cristo y su misericordia salvífica".

Refiriéndose a la relación de los Obispos con las autoridades terrenas, añadió que "no es lícito obstaculizar directa o indirectamente el ejercicio de su ministerio eclesiástico, ni impedir que puedan comunicarse libremente con la Santa Sede, con las otras Autoridades eclesiásticas y con sus súbditos."

AG/OBISPOS/... VIS 921028 (275)

LLAMAMIENTO DEL PAPA PARA PONER FIN AL ANTISEMITISMO Y AL RACISMO

CIUDAD DEL VATICANO, 28 OCT 1992 (VIS).-En la audiencia general de hoy Juan Pablo II hizo un llamamiento para poner fin al antisemitismo y a "toda forma de racismo, que es un pecado contra Dios y contra el hombre, porque cada persona humana lleva impresa la imagen divina". "Hoy -continuó- es el aniversario de la promulgación de la Declaración del Concilio Vaticano II 'Nostra Aetate' sobre las relaciones de la Iglesia con las religiones no cristianas y de manera especial con los descendientes de la 'estirpe de Abraham'".

"Recuerdo este aniversario -añadió- teniendo muy viva en el ánimo la tristeza por las noticias de los ataques y profanaciones que, desde hace un tiempo, ultrajan la memoria de las víctimas de la 'Shoà' en aquellos mismos lugares que han sido testigos de los sufrimientos de millones de inocentes".

En sus saludos a los peregrinos el Santo Padre agradeció a todos los que "siguen ofreciendo generosa ayuda humanitaria a esa ingente multitud de prófugos y exilados de Croacia y de Bosnia-Herzegovina, expuestos a los horrores de la guerra. Cuanto más grandes sean las necesidades de nuestros hermanos que viven en circunstancias difíciles, tanto más magnánima ha de ser nuestra ayuda y tanto más grande nuestro amor hacia ellos".
AG/ANTISEMITISMO/... VIS 921028 (230)

BOLETIN N.28 DE LA CONFERENCIA DE SANTO DOMINGO

CIUDAD DEL VATICANO, 28 OCT 1992 (VIS) - BOLETIN N.28, MARTES 27 DE OCTUBRE.- "La primera sesión plenaria de la tarde fue presidida por el Cardenal Nicolás de Jesús López Rodríguez, comunicando a la Asamblea que luego de haber consultado a la Comisión Jurídica acerca del Artículo 22 de las Normas Internas acerca de los "modos", dicha Comisión consideró que el artículo es ambiguo e incompleto. Con base en ello, la Presidencia en uso de sus facultades establecidas en el Art. 9 del Reglamento determinó que los textos -nuevos o no- que se presentarán a partir de ahora a la Asamblea deben ser votados 'placet' o 'non placet', es decir, no cabe la posibilidad de presentar nuevos 'modos'. El Presidente, sin embargo, comunicó también que si alguien desea insistir en algún texto, puede someter su insistencia a la consideración de la Presidencia, y ésta juzgará si transmite la insistencia a la Asamblea".

"El Arzobispo Luciano Mendes, en su calidad de moderador de la Comisión de Redacción, presentó el texto sobre 'Promoción Humana'. Indicó que se habían seguido los dos criterios salidos de la Asamblea para esta nueva versión: 1. Que se ampliara esta parte para corresponder a su importancia; 2. Que se recobraran los aportes de las Comisiones Especializadas. El Arzobispo Luciano dijo que todos los modos fueron aprovechados, y que no se presentaron modos contradictorios con los textos: todo fue para mejorar".

"Se abrió un espacio de cuarenta y cinco minutos para facilitar la lectura personal de los textos sobre Cristología, Historia y Promoción Humana". "La segunda sesión de la tarde comenzó con la distribución del texto sobre Cultura Cristiana. El Obispo Antonio do Carmo Cheuiche (Brasil) recordando un gesto sucedido en Puebla, propuso a los participantes repetir lo que pasó al final de la asamblea de 1979: todos los que quieran, en una actitud de fraternidad, pueden dar sus albas (las que recibieron al principio de la IV Conferencia General) a los obispos cubanos, cuyo país sigue enfrentando aún dificultades para conseguir tela para tal fin".

"La Asamblea dispuso entonces de un espacio en silencio para la lectura del texto sobre 'Cultura Cristiana'. Siguió la votación sobre este capítulo. Luego se repartió el texto sobre Nueva Evangelización, el Arzobispo Alberto Giraldo (Colombia) hizo una breve presentación del mismo; explicó que fueron abundantes los modos que se incorporaron, y que prácticamente todos los párrafos tienen modificación. Se abrió un nuevo espacio de silencio para facilitar la lectura del texto sobre 'Nueva Evangelización', y a las 17:50 se hizo la votación. Con esta votación el conjunto del Documento de Santo Domingo quedó completo".

"Mañana (miércoles), a partir de las 8:00, se hará la votación definitiva y global del Documento Final. Luego de la votación definitiva los participantes en la IV Conferencia General se trasladarán a la Catedral Metropolitana de Santo Domingo para celebrar, a las 11:30, la Eucaristía en acción de gracias al Señor, clausurando así este gran evento eclesial".

"La Oficina de Información y Prensa realizó, a partir de las ocho de la noche en el Hotel Dominican Fiesta, un encuentro con los periodistas acreditados para cubrir este evento eclesial. Estuvieron presentes los Presidentes de la IV Conferencia General: el Cardenal Angelo Sodano, el Cardenal Nicolás de Jesús López Rodríguez y el Arzobispo Serafim Fernandes de Araujo, quienes contestaron diversas preguntas de los periodistas".
.../BOLETIN 28 CONFERENCIA/... VIS 921028 (590)

AUDIENCIA

CIUDAD DEL VATICANO 28 OCT 1992 (VIS).-Esta mañana el Santo Padre recibió en audiencia al Arzobispo John Patrick Foley, a Monseñor Pierfranco Pastore y al Señor Hans-Peter Röthlin, Presidente, Secretario y Subsecretario respectivamente del Pontificio Consejo para las Comunicaciones Sociales.
AP/.../... VIS 921028 (40)
=END=

VATICAN INFORMATION SERVICE

AÑO II - N.186 CASTELLANO
MARTES, 27 OCTUBRE 1992

SUMARIO:

- ACTIVIDADES DEL SANTO PADRE: NOVIEMBRE-DICIEMBRE 1992
- BOLETINES 25 Y 26 DE SANTO DOMINGO
- AUDIENCIAS
- NOMBRAMIENTO Y RENUNCIA

ACTIVIDADES DEL SANTO PADRE: NOVIEMBRE-DICIEMBRE 1992

CIUDAD DEL VATICANO, 27 OCT 1992 (VIS).-Damos a continuación el calendario de las celebraciones litúrgicas presididas por Juan Pablo II en los meses de noviembre y diciembre de 1992.

NOVIEMBRE

-Domingo 1: Solemnidad de Todos los Santos. Santa Misa en el Cementerio del Verano a las 16.00.
-Lunes 2: Conmemoración de todos los fieles difuntos. Santa Misa en las Grutas Vaticanas a las 18.00.
-Domingo 8: Visita pastoral a la parroquia romana de Santa María Inmaculada de Lourdes a las 9.00, y Santa Misa.
-Martes 10: Santa Misa en la Basílica Vaticana a las 12.00, en sufragio por los Cardenales y Obispos difuntos a lo largo del año.
-Domingo 15: Visita pastoral a la parroquia romana de los Santos Aquila y Priscila a las 9.00, y Santa Misa y Dedicación de la nueva Iglesia. -Domingo 22: Beatificación de los Siervos de Dios: Cristóbal Magallanes y 24 Compañeros Mártires; María de Jesús Sacramentado Venegas, Virgen. Basílica Vaticana a las 9.30.
-Domingo 29: Visita pastoral a la parroquia romana de S. Gerardo Maiella, a las 9,00, y Santa Misa.

DICIEMBRE

-Domingo 6: Visita pastoral a la parroquia romana de Santa María del Buen Consejo, a las 9.00, y Santa Misa.
-Martes 8: Solemnidad de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María. Santa Misa en la Basílica de S. María Mayor, a las 9.30, con ocasión de la publicación del Catecismo de la Iglesia Católica. "Angelus" y Homenaje a la Inmaculada, en Piazza di Spagna a las 12.00. -Domingo 13: Visita pastoral a la parroquia romana de S. Hugo a las 9.00, y Santa Misa.
-Martes 15: Santa Misa para los estudiantes universitarios en la Basílica Vaticana, a las 17.30.
-Domingo 20: Visita a una institución de la Caritas diocesana.
-Jueves 24: Vigilia del Nacimiento del Señor. Santa Misa de la Noche en la Basílica Vaticana, a las 24.00.
-Viernes 25: Solemnidad del Nacimiento del Señor. Santa Misa del Día en la Basílica Vaticana, a las 10.30.
-Jueves 31: Santa Misa y "Te Deum" de acción de gracias por el fin del año civil, en la Iglesia del "Gesù", a las 17.30.
JP-II CALENDARIO/NOVIEMBRE-DICIEMBRE/... VIS 921027 (385)

BOLETINES 25 Y 26 DE SANTO DOMINGO

CIUDAD DEL VATICANO, 27 OCT 1992 (VIS).-Damos a continuación un resumen de los Boletines Oficiales números 25 y 26 de la IV Conferencia General de Santo Domingo, correspondientes al 26 de octubre:

BOLETIN N. 25, LUNES 26 DE OCTUBRE - "Presidió la sesión el Arzobispo Serafim Fernandes, de Belo Horizonte (Brasil), y avisó sobre los prelados brasileños hospitalizados ayer luego de sufrir un accidente automovilístico. El Cardenal Paulo Evaristo Arns, Arzobispo de Sao Paulo (Brasil), y el Arzobispo Geraldo Majella Agnelo, Secretario de la Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos, participantes en la IV Conferencia General, se recuperan en la Clínica Abreu a donde fueron conducidos en horas de la tarde ayer domingo, luego de que el automóvil en que viajaban fue embestido por otro vehículo, que se dio a la fuga. El Arzobispo Geraldo sufrió una cortadura en la cabeza, que tuvo que ser suturada, en tanto que el Cardenal Arns sufrió una conmoción".

"El Presidente de la Conferencia Episcopal de Canadá, el Arzobispo Marcel Andre Gervais, de Ottawa, dirigió a la asamblea un mensaje que decía, en parte: 'Por medio de encuentros como la reunión periódica de Obispos Inter-Americanos (...), y otras formas de colaboración y de

testimonio hemos profundizado nuestra conciencia de los temas sociales, políticos, económicos y culturales que ha de afrontar el hemisferio occidental, y que son un reto para la Iglesia en las Américas. Nuestro Santo Padre propuso un encuentro de obispos de las Américas para tratar temas de interés común, especialmente sobre cuestiones de justicia social. Encuentro la propuesta muy oportuna y estoy seguro de que los obispos canadienses apoyarán esta iniciativa'".

"Luego se repartió el texto de las Conclusiones así como el formato para realizar la votación párrafo por párrafo, y papeletas para registrar sugerencias de modificación al texto. La agenda de hoy es muy sencilla: presentación del texto de las Conclusiones, lectura personal del mismo y elaboración y presentación de modos. El Presidente agradeció a la Comisión de Redacción el trabajo realizado.

"Se presentó la propuesta, por parte de algunos miembros de la Asamblea, de realizar una plenaria antes de que individualmente se entreguen los votos con los modos sobre el texto de las Conclusiones. El Arzobispo Serafim Fernandes propuso entonces realizar una votación para establecer si la Asamblea estaba de acuerdo con la realización de una plenaria tal como se había sugerido".

BOLETIN N. 26, LUNES 26 DE OCTUBRE - "La sesión plenaria dio inicio a las 17:45, bajo la presidencia del Arzobispo Serafim Fernandes de Araujo: intervenciones individuales sobre el texto final; seguidamente, votación y entrega de votos; luego, entrega del texto del Mensaje a los Pueblos de América latina, que los participantes deben leer esta noche para traer los "modos" correspondientes mañana por la mañana. La sesión, pedida por la Asamblea, manifestó su aprobación al Texto del Documento Final, que debe sin embargo ser enriquecido por nuevos 'modos' y también por los aportes que se produjeron en las Comisiones Especializadas y en las reuniones conjuntas".

Hubo 31 discursos con comentarios o críticas sobre las Conclusiones. Damos a continuación un resumen de estas intervenciones que representan temas tocados por varios obispos. Casi todos ellos empezaron dando las gracias a la Comisión de Redacción por su trabajo.
"El Obispo Raúl Scarrone (Uruguay) explicitó la necesidad de que en el Documento se busque un lenguaje propio para la Nueva Evangelización, evocando el discurso del Papa y el Documento de Trabajo".

386

"El Obispo Julio Cabrera (Guatemala) felicitó a la Comisión de Redacción, pero indicó que el texto era más teórico que pastoral sobre todo por lo que se refiere a 'Promoción Humana', y dijo que se necesita retomar la riqueza producida en las Comisiones".

"El Obispo Diego Padrón (Venezuela) dijo que el enfoque teológico está oscuro...y advirtió que muchos aportes de las Comisiones Especializadas no aparecen y está disminuida la importancia de la lectura de las Escrituras por el Pueblo de Dios, insinuando inclusive que puede ser algo 'peligroso'".

"El Obispo Luis Bambarén (Perú) apuntó que el Documento no guarda proporción entre sus partes, y pidió que se hable más positivamente de lo que es la Nueva Evangelización, y no negativamente, tal como aparece en el texto".

"El Obispo Juan Luis Cipriani (Perú) dijo que unidad no es uniformidad, y que a estas alturas buscar cambios radicales puede atropellar la colegialidad, y exhortó a tener '¡ánimo!' para avanzar".

"A las 19.00 los miembros comenzaron a depositar sus formularios de voto sobre el texto de las Conclusiones. El Padre Jorge Jiménez anunció el reparto del Mensaje a los Pueblos de América Latina y el formulario para la votación. La plenaria de mañana (la única que habrá en el día) tendrá como objetivo la discusión del Mensaje y la votación de sus párrafos (a las 12:30)".
.../BOLETINES 25,26 CONFERENCIA/..... VIS 921027 (850)

AUDIENCIAS

CIUDAD DEL VATICANO, 27 OCT 1992 (VIS).-Esta mañana el Santo Padre recibió en audiencias separadas:
-Arzobispo Justo Mullor García, Nuncio Apostólico en Lituania, Estonia y Letonia.
-Arzobispo Audrys Juozas Backis, de Vilnius (Lituania).
-Arzobispo Janis Pujats, de Riga (Letonia).
AP/.../... VIS 921027 (50)

NOMBRAMIENTO Y RENUNCIA

CIUDAD DEL VATICANO, 27 OCT 1992 (VIS).-El Santo Padre nombró a Monseñor Joseph D'Silva como Obispo de Bellary (superficie 40.153, población 5.405.787, católicos 20.287, sacerdotes 50, religiosos 181), en

387

India. El obispo electo nació en Virajpet (India), en 1932 y fue ordenado sacerdote en 1960. Desde 1989 era Vicario General de la Archidiócesis de Bangalore (India). Sucede al Obispo Ambrose Papaiah Yeddanapalli que presentó la renuncia por haber alcanzado el límite de edad.
NER/.../D'SILVA:PAPAIAH VIS 921027 (90)
=END=

VATICAN INFORMATION SERVICE

AÑO II - N.185 CASTELLANO
LUNES, 26 OCTUBRE 1992

SUMARIO:

- NUMEROSAS VOCACIONES EN TANZANIA. SE NECESITAN MAS PARA LA EVANGELIZACION
- BOLETINES DEL FIN DE SEMANA DE LA CONFERENCIA DE SANTO DOMINGO
- AUDIENCIAS
- NOMBRAMIENTOS

NUMEROSAS VOCACIONES EN TANZANIA. SE NECESITAN MAS PARA LA EVANGELIZACION

CIUDAD DEL VATICANO, 26 OCT 1992 (VIS).-Al dirigirse a 27 obispos de Tanzania en visita "ad limina", Juan Pablo II habló esta mañana de "las abundantes vocaciones al sacerdocio y a la vida religiosa en Tanzania" y subrayó la tarea de los obispos de buscar otras nuevas "para resolver la escasez de operadores para la evangelización".

Destacó la necesidad de una formación adecuada para los futuros sacerdotes y religiosos diciendo que han de adquirir "el conocimiento y técnicas necesarios, pero sobre todo, que han de poseer la profundidad de la fe y de la virtud cristiana" para ser testimonios creíbles. "No dudéis en enviar a vuestros mejores sacerdotes para atender los seminarios", les urgió el Papa.

El Santo Padre afirmó que "un elemento vital en la formación al sacerdocio es la práctica de la oración y de la penitencia", y añadió que la práctica de la virtud de la penitencia "lleva a la loable celebración del Sacramento de la Reconciliación".

"Los sólidos fundamentos puestos en el seminario -continuó- han de mantenerse después de la ordenación con la formación continuada. Sin ella los sacerdotes encontrarán más difícil vivir de acuerdo con sus ideales y con sus compromisos".

389

Juan Pablo II subrayó la importancia de los consejos evangélicos para las comunidades religiosas que, dijo, "no solamente estimulan a sus miembros a la santidad sino que también contribuyen de manera maravillosa al bienestar de todo el cuerpo de Cristo". Se refirió a los cambios en la sociedad de Tanzania que, afirmó, "ejercen una influencia en el contexto en que la Iglesia ha de cumplir su misión". El Papa invitó a los obispos a seguir proporcionando "una pastoral familiar y una sólida formación cristiana a los jóvenes", y a defender el carácter sagrado de la vida y la paternidad responsable, especialmente ahora que "el gobierno de Tanzaniaestá considerando la Política Nacional de Población".
AL/.../TANZANIA VIS 921026 (300)

BOLETINES DEL FIN DE SEMANA DE LA CONFERENCIA DE SANTO DOMINGO

CIUDAD DEL VATICANO, 26 OCT 1992 (VIS).-Damos a continuación un resumen de los boletines oficiales números 21 a 24, de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, que está teniendo lugar en Santo Domingo.

BOLETIN N.21, VIERNES 23 DE OCTUBRE.-"La mañana entera se dedicó al estudio personal de los textos sobre 'Promoción Humana' y 'Cultura Cristiana' y a la discusión en plenario. Se presentó el resultado de la consulta hecha sobre las opciones pastorales".

BOLETIN N.22, VIERNES 23 DE OCTUBRE.-"El Cardenal Etchegaray informó acerca de la Fundación Populorum Progressio de Juan Pablo II, para la ayuda a los campesinos e indígenas de América Latina. Siguió Monseñor Dieter Spelthan, director de Adveniat, que informó que Adveniat sigue siendo un organismo de ayuda exclusivamente para América Latina. Afirmó que con las necesidades del Este es posible que los católicos alemanes funden otro organismo de ayuda. Puso a consideración los problemas que enfrenta Adveniat para su desarrollo y para garantizar la continuidad de la ayuda a América Latina. Insistió en que las Iglesias de América Latina busquen auto-abastecerse. Aunque confirmó la ayuda de Adveniat".

"Luego habló el Arzobispo Luciano Mendes acerca del trabajo de la Comisión de Redacción, que está tratando de aprovechar los numerosos modos para anexarlos al documento buscando enriquecer los diversos temas. Agradeció la participación y se refirió al esquema general, fruto del trabajo integrado de las Comisiones de Redacción y de Coordinación. 1. Se abre con la profesión de fe

en Jesucristo. 2. Momento histórico. 3. Iglesia, misterio de comunión y misión. 4. Nueva Evangelización, definiéndola y ligándola con la Promoción Humana y la Cultura Cristiana. La iluminación teológica aparece unificada y los desafíos y las líneas pastorales se encuentran reunidas. El texto deberá ser menos extenso. La estructura del documento seguirá los siguientes aspectos: iluminación, realidad, líneas.

La segunda sesión de la tarde fue dedicada al estudio de las opciones pastorales que se proponen en la consulta que se ha hecho entre los participantes. La consulta fue respondida por 28 de las 30 Comisiones Especializadas. Las Comisiones 1 y 2 no estaban reunidas en el momento de la consulta. A continuación algunas de las Opciones Pastorales con el número de Comisiones que señalan esa prioridad: POBRES: 23; LAICOS: 19; LA VIDA: 15; FAMILIA: 15; JOVENES: 11; EVANGELIZACION DE LA CULTURA: 11".

BOLETIN N.23, SABADO 24 DE OCTUBRE.-"La propuesta de la Comisión de Redacción sobre las Líneas Pastorales Prioritarias (u Opciones pastorales), fue muy apreciada por la Asamblea.

La mañana fue dedicada al estudio del tema sobre 'Cultura Cristiana' y las 'Opciones Pastorales'. El Arzobispo Luciano Mendes, moderador de la Comisión de Redacción, informó que se ha vuelto a redactar todo, incorporando los modos que se han presentado, y que 'gracias a Dios son muchísimos'. Hoy será presentado a consideración un proyecto de 'Mensaje a los Pueblos de América Latina'". "La segunda sesión de la mañana, bajo la Presidencia del Cardenal Sodano, trató la discusión y decisión sobre las Opciones Pastorales Prioritarias. El Arzobispo Luciano presentó los resultados de las reuniones conjuntas y luego habló sobre la segunda hoja, en la cual aparece la Propuesta sobre las Líneas Pastorales Prioritarias, bien esquematizada y que inicia con la afirmación 'La única opción de la Iglesia Latinoamericana y del Caribe es por Jesucristo: ayer, hoy y siempre'".

BOLETIN N.24, LUNES 26 DE OCTUBRE.-"Se presentó un RESUMEN de la semana de 19 al 24 de octubre:

LUNES: Ponencia sobre 'Cultura Cristiana' e intervenciones individuales sobre 'Nueva Evangelización', 'Promoción Humana' y 'Cultura Cristiana'.
MARTES: se presentan textos iniciales del documento: el Cristológico y el Histórico.
MIERCOLES: se trabajan en cuarta redacción los textos de cada comisión especializada.

391

JUEVES: son estudiados los textos sobre la Iglesia evangelizada y sobre Nueva Evangelización.
VIERNES: Presentación de los textos sobre 'Promoción Humana' y 'Cultura Cristiana', así como de la consulta sobre las Opciones pastorales. SABADO POR LA MAÑANA: Propuesta de las Líneas Pastorales Prioritarias.
SABADO POR LA TARDE: se presenta la Agenda de los últimos días y se vota. El Obispo Jorge Medina, uno de los dos Secretarios Generales de la IV Conferencia, hizo una introducción a las votaciones de esta tarde informando previamente a la Asamblea del horario de los tres últimos días de la Conferencia: LUNES 26, por la mañana, entrega del Texto Final del Documento de Santo Domingo; día dedicado a lectura individual, y se distribuye el texto del Mensaje a los Pueblos de América Latina. Por la tarde, a las 19:00, se hará la votación del texto final, con los 'modos' incorporados por la Comisión de Redacción.
MARTES 27, a las 12:30 está prevista la votación del texto del mensaje a los Pueblos de América Latina. A las 19:00 la votación del Texto Final con los 'modos' que habrán resultado del trabajo del lunes, habiendo todavía la posibilidad de insistir en alguna modificación.
MIERCOLES 28, a las 8:00 se hará la votación final del Documento de Santo Domingo ('placet' o 'non placet'). A las 11:30, CLAUSURA DE LA IV CONFERENCIA GENERAL en la Catedral de Santo Domingo con la celebración de la Misa, seguida del almuerzo y despedida.

El Presidente, Cardenal Sodano, sugirió tomar quince minutos para la lectura individual de los textos de los mensajes a ser votados: a las Familias, a los Comunicadores Sociales, a las Iglesias Cristianas y a los Gobernantes. Luego de la lectura individual, surgieron nuevas preguntas y sugerencias, sobre todo en el sentido de hacer sólo un Mensaje a los Pueblos y en él incluir todos los demás mensajes. A las siete de la noche, el Cardenal Sodano abrió espacio para la votación de los mensajes: Primera votación: un solo mensaje para los pueblos de América latina, incorporando en él el contenido de los otros mensajes. Hecha la votación, el resultado fue el siguiente: SI: 153, NO: 16, Abstención: 5.
Segunda votación: aceptando un solo Mensaje a los Pueblos de América Latina, se acepta un mensaje específico y especial para las Familias dada la importancia del tema y el momento que vivimos. Hecha la votación, el resultado fue el siguiente: SI: 53, NO: 116, Abstención: 6.
Terminada la votación, el Cardenal Lucas Moreira Neves informó que con este resultado quedaron anulados todos los otros mensajes que la Comisión que él modera había estado preparando"
.../BOLETINES 21,22,23,24 CONFERENCIA/... VIS 921026
(1076)

392

AUDIENCIAS

CIUDAD DEL VATICANO, 26 OCT 1992 (VIS).-Esta mañana el Santo Padre recibió en audiencias separadas:

- Tres prelados de la Conferencia Episcopal de Tanzania en visita "ad limina": Obispo Fortunatus M. Lukanima, de Arusha.
  Obispo Paul R. Ruzoka, de Kigoma.
  Obispo Magnus Mwalunyungu, de Tunduru-Masasi.

- Una Delegación de la Iglesia Armena de América:
  Arzobispo Vatche Hovsepian, Primado de la Diócesis Occidental de la Iglesia Armena de América.
  Arzobispo Khajag Barsamian, Primado de la Diócesis Oriental de la Iglesia Armena de América.
  Obispo Mesrob Moutafian, Presidente del Consejo Religioso del Patriarcado Armeno de Constantinopla.
  Obispo Hovnan Derderian, Primado de la Diócesis canadiense de la Iglesia Armena.

Esta tarde recibirá:

- Cuatro Prelados de la Conferencia episcopal de Escocia, en visita "ad limina": Arzobispo Thomas Joseph Winning, de Glasgow.

  Arzobispo Keith Michael Patrick O'Brien, de Saint Andrews y Edinburgo, con el Auxiliar el Obispo Kevin Laurence Rafferty.
  Obispo Mario Joseph Conti, de Aberdeen.

AP:AL/.../... VIS 921026 (170)

NOMBRAMIENTOS

CIUDAD DEL VATICANO 26 OCT 1992 (VIS).-El Santo Padre nombró Miembros Ordinarios de la Pontificia Academia de las Ciencias a los profesores:

- Bernardo Maria Colombo, profesor de demografía en la Universidad de Padua, miembro de la "Comisión para la garantía de la información estadística" (Italia). Nació en 1919.
- Minoru Oda, profesor de astrofísica en la Universidad de Tokio y en el Instituto de Ciencia Espacial y Astronáutica, Presidente del Instituto de Investigación Física y Química -RIKEN- (Japón). Nació en 1923.
- Wolf Joachim Singer, profesor de neurología, Director del Max-Planck-Institut für Hirnforschung, Frankfurt am Main (Alemania). Nació en

393

1943.

- Richard Southwood, profesor de zoología, Rector de la Universidad de Oxford (Gran Bretaña). Nació en 1931.

NA/.../... VIS 921026 (120)

=END=

VATICAN INFORMATION SERVICE

AÑO II - N.183 CASTELLANO
VIERNES, 23 OCTUBRE 1992

SUMARIO:

- COMUNICADO DE LA VISITA DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES ISRAELI
- BOLETINES 19 Y 20 DE LA CONFERENCIA DE SANTO DOMINGO
- AUDIENCIAS

COMUNICADO DE LA VISITA DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES ISRAELI

CIUDAD DEL VATICANO, 23 OCT 1992 (VIS).-Damos a conocer a continuación el texto del comunicado tras la visita al Santo Padre de Shimon Peres, hoy a las 11.00:

"Esta mañana, Su Santidad el Papa Juan Pablo II ha recibido en Audiencia privada a Shimon Peres, Ministro de Asuntos Exteriores del Estado de Israel".

"El coloquio, cordial y sereno, ha tenido por objeto diversos argumentos que interesan profundamente a la Santa Sede y al Estado de Israel, como por ejemplo, la continuación de los trabajos de la "Comisión bilateral permanente", constituida el 29 de julio pasado para estudiar y definir juntos los temas de recíproco interés, con vistas a lograr una normalización de las relaciones, el proceso de paz para el Oriente Medio, los preocupantes nuevos focos de racismo y de antisemitismo, la situación de algunas áreas concretas del mundo, donde las poblaciones inermes continúan siendo víctimas inocentes de la guerra".

"En particular, el Papa ha deseado que las negociaciones bilaterales, reanudadas desde hace pocos días en Washington por las delegaciones empeñadas en el proceso de paz para el Oriente Medio, traigan pronto resultados concretos y devuelvan, de tal modo, a todas las partes interesadas la convicción de que la paz es posible y de que los pueblos pueden vivir y colaborar en el respeto de la justicia, cada uno en el respeto de la dignidad y seguridad del otro. El Papa ha querido subrayar que todo esto se puede alcanzar sólo con un diálogo sincero, conducido por la confianza recíproca y por el reconocimiento completo de todas las partes".

"Su Santidad ha querido también recordar sus numerosas referencias públicas al Oriente Medio y su vivo deseo, bastantes veces expresado, de poder ser un día peregrino de aquella región sobre todo, en Tierra Santa y en Jerusalén, Ciudad Santa para todos los creyentes Hebreos, Cristianos y Musulmanes, y lugar de encuentro para la paz de todos los pueblos del Oriente Medio".

Antes de ser recibido por el Pontífice, el Ministro Shimon Peres se reunió durante media hora con el Arzobispo Jean-Louis Tauran, Secretario de la Sección para las Relaciones con los Estados.
OP/VISITA/ISRAEL:PERES VIS 921023 (370)

BOLETINES 19 Y 20 DE LA CONFERENCIA DE SANTO DOMINGO

CIUDAD DEL VATICANO, 23 OCT 1992 (VIS).-BOLETIN N. 19, JUEVES 22 DE OCTUBRE - "Dentro de la secuencia de celebraciones litúrgicas de cada día, y como estaba previsto desde que se prepararon los textos litúrgicos de la IV Conferencia General, mañana viernes será Día Penitencial, bajo el lema 'La Iglesia, signo de reconciliación'".

"El día de hoy la Iglesia celebra el XIV aniversario del Pontificado de Juan Pablo II. El Cardenal Angelo Sodano presidió la Eucaristía esta mañana acompañado de algunos Obispos de la Curia Romana, que están participando en la IV Conferencia General. En su homilía el Cardenal Sodano destacó la importancia histórica y pastoral del ministerio del Papa y presentó a Dios nuestro Señor la gratitud más profunda por el aniversario de Juan Pablo II".

"El resultado de los votos indicativos acerca de lo que sería el Capítulo Uno del Documento de Santo Domingo: La "Proclamación y Profesión de fe: enfoque trinitario con proyección hacia el Reino" tuvo un total de 197 votos válidos (mínimo exigido 131) con el resultado de 19 párrafos aprobados y uno no".

"El texto sobre "la situación histórica de los 500 años de la Evangelización" tuvo un total de 198 votos válidos, (mínimo exigido: 132), y en general 15 de los 22 párrafos correspondientes a esta parte no alcanzaron la aprobación del mínimo exigido".

"El Obispo de Pittsburgh, de la Iglesia Ortodoxa Oriental, Maximus Aghiorgousis, quien participa en la IV Conferencia General como Observador, dirigió un saludo en primer lugar al Papa Juan Pablo II por su XIV aniversario. Expresó su gratitud y recordó que participó en el Concilio Vaticano II como

396

delegado observador por parte del Patriarcado Ecuménico de Constantinopla. Señaló que en el Concilio como aquí ha sentido la presencia del Espíritu Santo".

"El Arzobispo Carlos Amigo, de Sevilla, en nombre de la Comisión Episcopal Española para el Quinto Centenario de la Evangelización de América, presentó gratitud y saludo a la Asamblea, recordando que existen en América Latina ahora mismo 20,000 misioneros y misioneras de España; es eso, dijo, lo que estamos celebrando. "Hemos querido enfocar esta conmemoración -dijo el Arzobispo Amigo- como un encuentro entre nuestras Iglesias, por un interés en la evangelización".

"El moderador de la Comisión de Redacción, el Arzobispo Luciano Mendes de Almeida, pasó entonces a presentar el texto de la primera redacción global de lo que sería la primera parte del capítulo dos del Documento de Santo Domingo, bajo el título "Jesucristo, evangelizador viviente en su Iglesia. Es el resultado del trabajo de las Comisiones 3 a la 16. A ese propósito observó el Arzobispo Luciano: "De ahora en adelante este texto es de la Asamblea, ya no es más de las Comisiones, que aquí cesan sus trabajos".

"Se trata de un documento de 41 páginas, con párrafos numerados del 43 al 130, al cual se adjuntaron cinco páginas con el formulario para el voto indicativo que los miembros de la IV Conferencia General deben presentar mañana por la mañana".

"Acerca de las indicaciones de voto entregadas ayer sobre el capítulo 1 del Documento dijo el Moderador que se puede ver que hay necesidad de cambio, sobre todo en la parte histórica. La Comisión de Redacción, informó, trabajó anoche en la incorporación de modos; el nuevo texto se tendrá listo mañana".

"En la segunda sesión del día se pasó a las intervenciones individuales sobre el texto "Jesucristo, evangelizador viviente en su Iglesia".

BOLETIN N. 20, JUEVES 22 DE OCTUBRE - "El Secretario General leyó en italiano el texto de las palabras del Papa pronunciadas ayer en Roma acerca de la petición de perdón en relación con el Quinto Centenario de la Evangelización".

"Se dio un hora para facilitar la lectura personal del texto de 17 páginas repartido esta tarde. Luego comenzó la ronda de intervenciones individuales sobre el texto de la 'Nueva Evangelización'": "El Arzobispo emérito Bernardino Echeverría (Ecuador) señaló que en el texto falta 'La Cruz de Cristo'. La Nueva

397

Evangelización no puede prescindir de ella". "El Padre Walter Pérez (Bolivia) indicó que hay contradicciones entre nuestra forma de vivir y lo que predicamos". "El Obispo Diego Padrón (Venezuela) sugirió ampliar y profundizar el tema de las 'sectas'". "El Obispo Oscar Páez (Paraguay) hizo observaciones sobre las causas del desarrollo de las sectas". "El Arzobispo Paulo Ponte (Brasil) sugirió que el Documento defina en forma precisa qué es la Nueva Evangelización".

"El Arzobispo Luciano Mendes habló en nombre de las Comisiones de Redacción y de Coordinación y señaló dos puntos que parecen comunes entre los participantes: 1. El texto es muy largo. Falta un estilo más impactante. 2. Hay temas en los que no se ve un paso adelante: falta novedad. Sugirió entonces dos criterios: reducir y dar más fuerza al texto (...). El Arzobispo Luciano explicó el trabajo de mañana: tratar de ver lo que puede eliminarse, buscar textos sustitutivos y descubrir aspectos que no hayan sido indicados y que se juzgue deben añadirse. Todo esto deberá ser entregado mañana; durante el día habrá también tiempo para la lectura personal de los textos".
.../BOLETINES 19, 20 CONFERENCIA/... VIS 921023 (900)

AUDIENCIAS

CIUDAD DEL VATICANO, 23 OCT 1992 (VIS).-El Santo Padre recibió esta mañana en audiencias separadas:

- Arzobispo Giovanni Battista Morandini, Nuncio Apostólico en Guatemala.
-Arzobispo Ambrose B. De Paoli, Pro-Nuncio Apostólico en Lesotho; Delegado Apostólico en Sudáfrica.

- Seyoum Mesfin, Ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno de transición de Etiopía, con su séquito.

- Hanna Suchocka, Presidente del Consejo de Ministros de la República de Polonia, con su séquito.

AP/.../... VIS 921023 (70)
=END=

VATICAN INFORMATION SERVICE

AÑO II - N.182 CASTELLANO
JUEVES, 22 OCTUBRE 1992

SUMARIO:

- EL HOMBRE ES EL CENTRO DE LA CREACION
- BOLETINES DE LA CONFERENCIA DE SANTO DOMINGO
- LOS CARISMATICOS: UNA PARTE IMPORTANTE DE LA MISION DE LA IGLESIA
- AUDIENCIAS

EL HOMBRE ES EL CENTRO DE LA CREACION

CIUDAD DEL VATICANO, 22 OCT 1992 (VIS).-El Santo Padre felicitó esta mañana a los organizadores, promotores y ganadores del Premio Internacional "San Francesco" para el Ambiente , y les recordó que su premio "se inspira en el Pobrecito de Asís al contemplar la grandeza de Dios en las obras de la creación, que ve en el centro de éstas al hombre".

El Papa señaló que "la peculiar posición del hombre en el universo no debe conducirlo ni a elecciones de un dominio despótico, ni a formas de abdicación pasiva de su propio papel: su auténtica centralidad consiste en un autorizado servicio al designio de Dios en el mundo, designio que culmina en el rescate del pecado y de la 'muerte segunda'". AP/PREMIO "SAN FRANCESCO"/... VIS 921022 (130)

BOLETINES DE LA CONFERENCIA DE SANTO DOMINGO

CIUDAD DEL VATICANO, 22 OCT 1992 (VIS).-Damos a continuación un resumen de los Boletines 15, 17 y 18 de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano. El Boletín 16 lo dimos ayer.

BOLETIN N.15, MARTES 20 DE OCTUBRE.-Por la mañana hubo una sola sesión plenaria, muy breve, bajo la Presidencia del Cardenal Angelo Sodano.

Se trabajó en grupos de comisiones especializadas, en vistas a la tercera redacción (...): se trató de precisar en grupos los hechos con una iluminación teológica, los desafíos y las líneas pastorales que corresponden a cada una de las 30 comisiones que fueron formadas la semana pasada.

El Cardenal Alfonso López Trujillo expresó que uno de los campos en

399

que se muestra el rostro inhumano del capitalismo férreo, es el de la masacre de los inocentes, el imperialismo antinatalista y abortista. En esta lucha por la vida y por la dignidad, el episcopado latinoamericano está bien unido.

El Cardenal López Trujillo, en nombre de la comisión de Familia, propuso la elaboración y difusión de un mensaje público, dirigido a la ONU y a algunos de sus organismos, y a los gobiernos (...), sobre el tema del don sagrado de la vida. "Hay instituciones -dijo el Cardenal-
que piden que haya más ataúdes que cunas".

El Cardenal Sodano sugirió al Cardenal López T. pasar su propuesta a la Comisión de Mensajes.

BOLETIN N. 17, MIERCOLES 21 DE OCTUBRE - "Comenzó una breve sesión plenaria bajo la Presidencia del Arzobispo Serafim Fernandes de Araujo (...). Todos los miembros con derecho a voto llegaron a la asamblea preparados para entregar las dos hojas con el formulario del "voto indicativo" acerca de cada uno de los 42 párrafos que componen el proyecto del primer capítulo del Documento de Santo Domingo".

Después de la votación, "durante toda la mañana se formaron nueve grupos, combinando a los participantes de las treinta diversas comisiones (...). Para cumplir su trabajo todos los participantes recibieron un documento de 88 páginas con la tercera redacción de las Comisiones Especializadas, de la tercera a la treinta. Ayer se había ya hecho la exposición y discusión de los textos de las Comisiones 1 y 2, que corresponden a lo que será el primer capítulo del Documento de Santo Domingo. El día de hoy los participantes en la IV Conferencia comienzan a trabajar el resto del Documento. Por la tarde no habrá reunión plenaria sino que los participantes irán directamente a reuniones de sus propias comisiones originales."

"Damos a continuación los temas de las ruedas de prensa diarias hasta la conclusión de la IV Conferencia General: JUEVES 22: Nuevo Catecismo Romano; VIERNES 23: Iglesia y promoción humana, hoy; SABADO 24: Iglesia-Estado; LUNES 26: Temas y metodología de la segunda semana; MARTES 27: La Vida Religiosa en América Latina; MIERCOLES 28: Visión global de la IV Conferencia General."

BOLETIN N. 18, MIERCOLES 21 DE OCTUBRE - "Las Comisiones Especializadas se reunieron por la tarde dedicándose a elaborar la cuarta redacción del Documento de Santo Domingo (...). El resultado de este trabajo se entregó al final de la tarde a la Secretaría General."

"Cada comisión especializada fue invitada a discutir y a proponer CINCO LINEAS PASTORALES PRIORITARIAS, que deberán recibir más énfasis en la acción pasto- ral en América Latina en los próximos años. Estas líneas integrarán la CUARTA PARTE DEL DOCUMENTO. Serán sometidas a

400

discusión en el plenario del próximo sábado, día 24. También el texto de estas líneas pastorales fue entregado a la Secretaría y fue elaborado a la luz del trabajo de cada una de las Comisiones, tanto en los grupos como en el conjunto del Documento que recogió la tercera redacción."

"El día de mañana, jueves 22, se trabajará en plenario todo el día." .../BOLETINES 15,17,18 CONFERENCIA/... VIS 921022 (710)

LOS CARISMATICOS: UNA PARTE IMPORTANTE DE LA MISION DE LA IGLESIA

CIUDAD DEL VATICANO, 22 OCT 1992 (VIS).-El Obispo Paul Cordes, Vicepresidente del Pontificio Consejo para los Laicos, invitó a los miembros de la "Catholic Fraternity of Charismatic Covenant Communities" (CFCCC), que se reunieron del 12 al 14 de octubre en Dallas (EE.UU.), a continuar su apostolado porque ellos son, dijo, "una parte importante de la misión de la Iglesia".

En un comunicado publicado hoy se dice que los miembros de las Fraternidades Católicas de 10 naciones "se reunieron para estudiar el papel de la Fraternidad en la Iglesia, su naturaleza y su espíritu (...), basando su reflexión en el documento recibido del Santo Padre sobre su servicio a la Iglesia y a la Renovación Carismática Católica".

La CFCCC, fue reconocida canónicamente el 30 de noviembre de 1990, como una
Asociación Pontificia de Fieles.
.../CARISMATICOS/DALLAS:CORDES VIS 921022 (160)

AUDIENCIAS

CIUDAD DEL VATICANO, 22 OCT 1992 (VIS).-Esta mañana el Santo Padre recibió en audiencias separadas:

- Cardenal Camillo Ruini, Su Vicario General para la diócesis de Roma, con el Vicegerente el Arzobispo Remigio Ragonesi, y con los Auxiliares los Obispos Giulio Salimei, Clemente Riva, Filippo Giannini, Giuseppe Mani, Luca Brandolini, Cesare Nosiglia, Enzo Dieci.

- Cinco Prelados de la Conferencia episcopal de Tanzania en visita "ad limina": Obispo Bernard Mabula, de Singida. Obispo Raymond Mwanyika, de Njombe. Obispo Nicodemus Basili Hhando, de Mbulu. Obispo Matthias Joseph Isuja, de Dodoma. Obispo Patrick Iteka, de Mahenge.

- Arzobispo Joseph Ti-Kang, de Taipei (Taiwan). -Jiri Dienstbier.

Esta tarde recibirá:

401

- Cuatro Prelados de la Conferencia Episcopal de Tanzania en visita "ad limina": Obispo Nestorius Timanywa, de Bukoba.
  Obispo Castor Sekwa, de Shinyanga.
  Obispo Bernard Martin Ngaviliau, de Zanzibar.
  Obispo Matthew Shija, de Kahama.

AP:AL/.../... VIS 921022 (150)
=END=

VATICAN INFORMATION SERVICE

AÑO II - N.181 CASTELLANO
MIERCOLES, 21 OCTUBRE 1992

SUMARIO:

- JUAN PABLO II RECUERDA SU PEREGRINACION A SANTO DOMINGO
- LLAMAMIENTO A LA PAZ EN BOSNIA-HERZEGOVINA Y EN CROACIA
- BOLETINES DE LA CONFERENCIA DE SANTO DOMINGO - AUDIENCIAS
- NOMBRAMIENTO

JUAN PABLO II RECUERDA SU PEREGRINACION A SANTO DOMINGO

CIUDAD DEL VATICANO, 21 OCT 1992 (VIS).-En la audiencia general de hoy, el Santo Padre recordó su reciente viaje a Santo Domingo, donde hace 500 años "fue plantada la Cruz por primera vez, signo de la Redención y, desde allí se inició también la evangelización" en América.

El Papa dijo que su viaje fue una "peregrinación a aquella Cruz (...) sobre todo una peregrinación de agradecimiento por la Evangelización de los pueblos del Nuevo Mundo, por las 'obras grandes' realizadas por Dios mediante tantos misioneros y pastores."

Y añadió: "hemos querido realizar un acto de expiación ante la Infinita Santidad de Dios, por los hechos marcados por el pecado, la injusticia y la violencia... Por otra parte es necesario resaltar que las injusticias cometidas llevaron a elaborar el primer código de derechos humanos."

Juan Pablo II señaló que el V Centenario de la Evangelización constituye el tiempo de un nuevo inicio. "La Nueva Evangelización no significa un 'nuevo Evangelio', porque 'Cristo es el mismo ayer, hoy y siempre'. Nueva evangelización quiere decir: una respuesta adecuada a los 'signos de los tiempos', a las necesidades de los hombres y de los pueblos del último período del segundo milenio cristiano."

AG/SANTO DOMINGO/... VIS 921021 (200)

LLAMAMIENTO A LA PAZ EN BOSNIA-HERZEGOVINA Y EN CROACIA

CIUDAD DEL VATICANO, 21 OCT 1992 (VIS).-Al dirigirse a los peregrinos croatas, de Friburgo (Alemania) en la audiencia de hoy, Juan Pablo II dijo: "Repito mi angustiado llamamiento a la oración para que Dios conceda la verdadera paz a las regiones de las que sois emigrados: Croacia y Bosnia-Herzegovina".

"La gravísima situación -añadió- en que se encuentran aquellos hermanos y hermanas nuestros -sobre todo en Bosnia-Herzegovina donde están expuestos a una inaudita violencia que amenaza le misma existencia de los individuos y de enteras poblaciones-, requiere una solidaridad efectiva e inmediata, capaz de ayudarlos para que puedan sobrevivir". AG/LLAMAMIENTO/BOSNIA-HERZEGOVINA:CROACIA VIS 921021 (110)

BOLETINES DE LA CONFERENCIA DE SANTO DOMINGO

CIUDAD DEL VATICANO, 21 OCT 1992 (VIS).- Damos a continuación los resúmenes de las actividades e intervenciones en la IV Conferencia General del Episcopado de América Latina en Santo Domingo.

BOLETIN N. 13, LUNES, 19 DE OCTUBRE.-La primera sesión de la mañana comenzó en el Auditorio San Pablo a las diez horas, bajo la Presidencia del Cardenal Nicolás de Jesús López Rodríguez. El Dr. Juan de Dios Vial Correa, Rector de la Pontificia Universidad Católica de Chile, habló sobre la Cultura Cristiana. Se hizo una nueva distribución de las comisiones, para responder a las sugerencias de diversos participantes.

BOLETIN N. 14, LUNES, 19 DE OCTUBRE.-La segunda sesión de la tarde comenzó a las seis, bajo la presidencia del Cardenal Nicolás de Jesús López, quien señaló que se dedicaría una hora a intervenciones individuales sobre el tema "Promoción Humana" y otra hora sobre el tema "Cultura Cristiana". Sobre el tema "Promoción Humana" se desarrollaron las siguientes intervenciones:

"El Obispo Boaventura Klopenburg (Brasil) advirtió que no parece comprenderse el neoliberalismo. Su propuesta es por una economía cristiana de mercado en América Latina, inspirada en el Magisterio pontificio. Sin crecimiento económico no hay salida para la miseria en América Latina."

"El Obispo Felipe Gregory (Brasil) explicó el significado de pastoral social: realización de la promoción humana a partir de la fe. Se olvida a menudo en nuestras comunidades la promoción de la justicia y de la caridad."

"El Obispo Juan F. Sarasti (Colombia) destacó la importancia de la defensa y promoción de la dignidad humana en un clima de violaciones a los derechos humanos en América Latina. Se requiere una valentía heroica de la Iglesia al servicio de los derechos humanos."

"El Obispo Juan Luis Cipriani (Perú) solicitó al Santo Padre que se haga un compendio de Doctrina Social de la Iglesia, a manera de un catecismo o como complemento del Catecismo."

"El Cardenal Roger Etchegaray (Vaticano) destacó que el amor preferencial por los pobres incluye un clamor de solidaridad: es necesario ayudarnos mutuamente y revisar si vivimos y actuamos con austeridad."

"El Arzobispo Carlos Oviedo (Chile) habló sobre la integración latinoamericana. La Iglesia misma tiene que crecer en comunión; a las puertas del tercer milenio hay que unir más a los pueblos de este continente."

BOLETIN N.16, MARTES, 20 DE OCTUBRE.-La primera sesión plenaria de la tarde estuvo bajo la Presidencia del Cardenal Angelo Sodano. Se presentó el texto de la primera redacción global, que contiene el proyecto del primer capítulo del Documento de Santo Domingo, bajo el título "Jesucristo, Evangelio del Padre". Dicho capítulo contiene dos partes en 42 párrafos.

"La indicación de voto sobre los textos que se están analizando se entregará mañana por la mañana, junto con los modos que sean sugeridos por los participantes".

"El Obispo Jorge Medina informó acerca de la votación de mañana y comunicó los criterios para incorporar los 'modos' que serán presentados: deben mejorar el texto, deben traer una redacción alternativa bien precisa; los modos contradictorios con el texto votado no serán incorporados. Se introducirán textos nuevos que no rompan la unidad global (...). Recordó también que se aceptan aún modificaciones (modos) según los criterios expuestos anteriormente".

405

INTERVENCION DEL ARZOBISPO ITALO DI STEFANO, DE SAN JUAN.
"Calificados investigadores cuestionan seriamente tres grandes mitos: a) Genocidio: las cifras que se publican son mucho mayores que las reales; otras causas de muerte. b) El mundo indígena, paraíso de inocencia: estremecedoras inmolaciones masivas de víctimas humanas a sus dioses. c) Quinientos Años de Resistencia: con la caída del dominio español no vuelven a sus creencias anteriores, sino que se afirman con formas propias al cristianismo".

"Por cierto que nada justificaría los abusos realmente cometidos. Y me pregunto si no tendríamos más bien que reconocer que América es y ha sido clásicamente tierra de violencias y de agresiones. Por eso mi última pregunta: ¿Por qué no tener en cuenta, también, y hacer pedir perdón por las nuevas violencias que se nos imponen u ofrecen?"

"¡Cuántos millones de abortos promocionados por fundaciones y entidades de crédito desde el exterior de nuestros países!; ¡Cuántas tensiones con el ofrecimiento de armamentos!; ¡Cuánta sangre y ruinas ocasionaron y siguen ocasionando las ideologías de diversos signos en nuestros pueblos!; ¿No debieran pedir perdón?"

"¡Cuántos tráficos de niños y de órganos! ¡Cuánta trata de blancas y de drogas! : Todo a costa de nuestros países".

"La fila, entonces, de cuantos tendrían que perdonar se extendería de un modo interminable. No desconozco la buena voluntad de muchos pastores preocupados por esta cuestión, pero me preocupa que los sectores ideológicos que más agitan este tema, no se hayan distinguido por el respeto a los derechos humanos".

"Reconozcamos las sombras habidas, pero cuidemos de no caer en complejos de culpas que pudieran quitar ardor a la nueva evangelización. La Iglesia con sus obras, sus prédicas proféticas, sus misioneros, sus ayudas y con sus mártires sigue siendo la que más ha hecho por los pobres y los indígenas".
.../BOLETINES 13, 14, 16 CONFERENCIA/... VIS 921021 (850)

AUDIENCIAS

CIUDAD DEL VATICANO, 21 OCT 1992 (VIS).-El Santo Padre recibió ayer en audiencias separadas:

- Cardenal Antony Padiyara, Arzobispo de Ernakulam de los Siro-Malabareses (India).

406

- Cardenal Franjo Kuharic, Arzobispo de Zagreb, con el Obispo Ratko Peric, Coadjutor de Mostar-Duvno.

AP/.../... VIS 921021 (40)

NOMBRAMIENTO

CIUDAD DEL VATICANO, 21 OCT 1992 (VIS).-El Santo Padre nombró al Padre José Palmeiro Mendes, O.S.B., como Abad de la Abadía territorial de Nuestra Señora de Montserrat de Río de Janeiro (Brasil). El Abad Mendes nació en San Pablo (Brasil) en 1941 y fue ordenado sacerdote en 1984. Hasta ahora era Secretario General de la Congregación Benedictina del Brasil.

NEA/.../MENDES VIS 921021 (60)

=END=

VATICAN INFORMATION SERVICE

AÑO II - N.180 CASTELLANO
MARTES, 20 OCTUBRE 1992

SUMARIO:

- ANUNCIADO EL TEMA DE LA JORNADA MUNDIAL DE LAS COMUNICACIONES SOCIALES
- BEATIFICACION DE 123 SIERVOS DE DIOS
- NUEVO CATECISMO: EL LENGUAJE COMUN DE LA FE
- IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
- NOMBRAMIENTO

ANUNCIADO EL TEMA DE LA JORNADA MUNDIAL DE LAS COMUNICACIONES SOCIALES

CIUDAD DEL VATICANO, 20 OCT 1992 (VIS).-"Videocasetes y audiocasetes en la formación de la cultura y de la conciencia" es el tema que Juan Pablo II ha escogido para la Jornada Mundial de las Comunicaciones sociales, de 1993, según un comunicado presentado hoy por el Pontificio Consejo para las Comunicaciones Sociales.

Según el Presidente de este Consejo, el Arzobispo John Foley, este tema quiere "indicar la importancia y la influencia de estas medios, tan disponibles en la vida moderna". "Esta libertad para escoger continúa- requiere una responsabilidad concreta, especialmente en los padres que han de cuidar la preparación moral y cultural de sus hijos".

La Jornada Mundial de las Comunicaciones, la única Jornada mundial establecida por el Concilio Vaticano II, se celebra todos los años el domingo entre el jueves de la Ascensión y el domingo de Pentecostés, en casi todos los países. En 1993 este día cae el 23 de mayo, y es la Jornada número 27. El mensaje del Santo Padre se publica normalmente el 24 de enero, fiesta de San Francisco de Sales, Patrón de los periodistas.
CON-CS/JORNADA COMUNICACIONES/FOLEY VIS 921020 (180)

408

BEATIFICACION DE 123 SIERVOS DE DIOS

CIUDAD DEL VATICANO, 20 OCT 1992 (VIS).-El domingo 25 de octubre a las 10.00, Juan Pablo II beatificará en la Plaza de San Pedro a 123 Siervos de Dios, según un comunicado fechado el 6 de octubre y hecho público hoy por la Oficina de las Celebraciones Litúrgicas del Sumo Pontífice.

El Santo Padre celebrará la Santa Misa y proclamará Beatos a: Braulio María Corres, Federico Rubio y 69 compañeros O.H., mártires; Felipe de Jesús Munárriz y 50 compañeros C.M.F., mártires y Narcisa de Jesús Martillo Morán, virgen.

OCL/BEATIFICACION/... VIS 921020 (90)

NUEVO CATECISMO: EL LENGUAJE COMUN DE LA FE

CIUDAD DEL VATICANO, 20 OCT 1992 (VIS).-El Arzobispo Alberto Bovone, Secretario de la Congregación para la Doctrina de la Fe, se dirigió el 17 de octubre a la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano sobre el Catecismo de la Iglesia Católica, "nombre que llevará el nuevo Catecismo".

Damos a continuación algunos párrafos de su discurso:

"Ahora estamos en la fase final. En una reciente audiencia concedida al Cardenal Ratzinger, el Santo Padre manifestó su decisión de que el Catecismo sea promulgado mediante una 'Constitución Apostólica' y por lo tanto en una de las formas más solemnes y significativas. Esa Constitución llevará como fecha la del 11 de octubre, que coincide con el trigésimo aniversario del comienzo del Concilio Vaticano II. Al mismo tiempo, el Santo Padre dispuso que la presentación al público tenga lugar en tres momentos, cuyo centro será la celebración de la Eucaristía en la Basílica romana de Santa María la Mayor el día 8 de diciembre, festividad de la Inmaculada Concepción de la Virgen María, la que será precedida el día 7 por el acto de promulgación de la Constitución en presencia de los miembros, Cardenales y Obispos que componen la Comisión, de los Presidentes de las Comisiones para la Catequesis de las diferentes Conferencias Episcopales y de otras representaciones interesadas en el acontecimiento. Para el día 9 se prevé en cambio, la conferencia de prensa a fin de ilustrar a los periodistas, y por medio de ellos a la opinión pública, acerca de la naturaleza y del significado de este importante documento".

"Seguramente estará listo y editado el texto en lengua francesa y probablemente, pero sin poderlo asegurar aún, los textos en lengua italiana, española y alemana. No se excluye que se pueda disponer también de la traducción en inglés. Haremos todos los esfuerzos posibles para que ese día los Obispos puedan tener en sus manos un texto".

"Conviene ahora agregar algunos elementos que precisan la naturaleza y la finalidad del Catecismo. El Catecismo quiere ser:

1) un instrumento, o mejor dicho, un instrumento auténtico para la transmisión de los contenidos esenciales y fundamentales de la fe y de la moral católica en forma completa aunque sintética y por lo tanto no es una reseña de opiniones teológicas. Se ha tenido cuidado de no cerrar cuestiones particulares que todavía están abiertas y que corresponden a la investigación y a la reflexión teológica;

2) un punto de referencia preciso y seguro para la redacción de los catecismos nacionales y diocesanos;

3) un texto que se sitúa en el surco de la tradición catequética y, en particular, de la que se manifiesta en el "Catechismus Maior", es decir en el catecismo dirigido a los sujetos responsables de la catequesis;

4) un texto magisterial cuya iniciativa surge de un Sínodo, acogida por el Santo Padre; preparado redaccionalmente por Obispos; fruto de la consulta al Episcopado y a numerosas instancias eclesiásticas competentes, y finalmente aprobado y promulgado por el Sumo Pontífice. Por tanto es una expresión calificada del magisterio ordinario".

"El catecismo por su naturaleza está dirigido a la Iglesia Universal que se hace presente en los diversos lugares. Corresponde a los Obispos hacerse eco de las múltiples voces que enriquecen las diversas Iglesias completando, desarrollando y ampliando cuanto pertenece a la índole y a las tradiciones propias de las Iglesias particulares".

"Junto a la expresión orgánica y sistemática de la doctrina, el Catecismo presenta también proposiciones sintéticas que condensan en forma simple y esencial la temática de una cierta importancia. Son los llamados 'resúmenes'. Son breves fórmulas que se colocan al terminar los diversos capítulos, destinadas al aprendizaje y a la memorización, que favorecen la adquisición de un lenguaje

4/10

común de fe y que constituyen en cierta manera, como expresaba el Cardenal Ratzinger en una conferencia reciente, la 'memoria de la Iglesia'". .../CATECISMO/BOVONE VIS 921020 (650)

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 20 OCT 1992 (VIS).-Damos a continuación un resumen de la actividad de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano tomado de los boletines oficiales de la Conferencia.

BOLETIN N.11, SABADO 17 OCTUBRE: La primera sesión del día estuvo bajo la presidencia del Arzobispo Serafim Fernandes de Araujo, de Belo Horizonte (Brasil). Dos de los oradores de la mañana fueron el Cardenal Lucas Moreira Neves, que desarrolló su ponencia sobre la Nueva Evangelización, y el Cardenal Henry D'Souza, Arzobispo de Calcuta.

El Cardenal Moreira Neves presentó tres elementos, tomados del pensamiento de Juan Pablo II: nuevo ardor, nuevos métodos y nuevas expresiones.

El Cardenal D'Souza, hablando en inglés, dijo que viene de la India, "la tierra que quiso descubrir Cristóbal Colón, encontrando en cambio América Latina". Señaló que "con el cambio producido en la situación Este-Oeste, la división del Norte y el Sur se hará más pronunciada. Sólo podrá evitar la trágica marginación de las naciones más pobres ya fuertemente aplastadas con la deuda del mundo- una actividad positiva en favor de la justicia global y la concepción cristiana de que el mundo es un don de Dios a la humanidad".

El Cardenal D'Souza, Secretario General de la Federación de la Conferencia de Obispos de Asia (FABC), mostró las estadísticas sobre la labor que ha de afrontar la evangelización de Asia, donde "vive la mitad de la humanidad" pero donde la mayoría no son cristianos, con la excepción de Filipinas. Señaló que Asia y América Latina tienen muchos desafíos en común y expresó grandes expectativas por los resultados de esta Conferencia.

BOLETIN N.12, LUNES 19 DE OCTUBRE: Este boletín está dedicado a las sesiones de trabajo de la tarde del sábado 17 de octubre y del domingo 18 de octubre, cuando los participantes tuvieron la oportunidad de visitar las parroquias locales.

411

En lo que se refiere al sábado 17 de octubre: "Las primeras votaciones en la Conferencia General de Episcopado Latinoamericano fueron marcadas por una gran unanimidad de los participantes. Las primeras votaciones se refirieron a la naturaleza y estilo del esquema del Documento (...). Otra votación demostró también gran unanimidad cuando la Comisión de Redacción presentó al plenario el posible esquema de Documento Final". .../BOLETINES 11, 12 CONFERENCIA/... VIS 921020 (380)

NOMBRAMIENTO

CIUDAD DEL VATICANO, 20 OCT 1992 (VIS).-El Santo Padre nombró al Reverendo sacerdote John Jerome Cunneen como Obispo Auxiliar de la diócesis de Christchurch (superficie 51.780, población 468.000, católicos 55.400, sacerdotes 99, religiosos 299), en Nueva Zelanda. El obispo electo nació en Ashburton (Nueva Zelanda), en 1932 y fue ordenado sacerdote en 1956.
NEA/.../CUNNEEN VIS 921020 (50)
=END=

VATICAN INFORMATION SERVICE

AÑO II - N. 179 CASTELLANO
LUNES, 19 OCTUBRE 1992

SUMARIO:

- LA ETICA HA DE ORIENTAR LOS NEGOCIOS Y LAS CUESTIONES ECONOMICAS
- "PRO ORIENTE" ANIMADO EN SUS INICIATIVAS ECUMENICAS
- MISA EN LA APERTURA DEL CURSO DE LAS UNIVERSIDADES ECLESIASTICAS
- PONTIFICIO CONSEJO PARA LA UNIDAD DE LOS CRISTIANOS
- AUDIENCIAS
- NOMBRAMIENTO

SUMARIO FIN DE SEMANA, 16-18 OCTUBRE:

- AUDIENCIA
- NOMBRAMIENTOS Y RENUNCIAS
- ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMATICAS CON KAZAKHSTAN
- ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMATICAS CON UZBEKISTAN - IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO - COOPERACION DE TODOS AL ANUNCIO DE CRISTO
- JUAN PABLO II PIDE ORACIONES POR GEORGIA

LA ETICA HA DE ORIENTAR LOS NEGOCIOS Y LAS CUESTIONES ECONOMICAS

CIUDAD DEL VATICANO, 19 OCT 1992 (VIS).-Al dirigirse a 100 miembros del "World Business Council", Juan Pablo II les recordó hoy que la ética ha de orientar las cuestiones económicas de la vida internacional para que sean de verdadero servicio al bien común.

"La naturaleza fundamentalmente ética de las decisiones de negocios -afirmó el Papa-, de las políticas sociales y de los modelos de desarrollo hacen que sea imperativo para los líderes de estos campos el seguir otras orientaciones además de la puramente económica. En la concepción cristiana, la persona humana individual es el fin de toda actividad económica, social y política. Hace falta hacer un gran esfuerzo para volver a plantearse el desarrollo material en términos de servicio al bienestar íntegro de las personas".

"Es una necesidad urgente -continuó- la cooperación generosa entre todas las fuerzas de la sociedad para promover el bien común (...) y los valores éticos específicos y religiosos, como también los cambios de mentalidad, comportamiento y estructuras, para que la familia humana pueda realizar su vocación para vivir en armonía, en justicia y en la paz".
AP/BUSINESS COUNCIL/... VIS 921019 (200)

"PRO ORIENTE" ANIMADO EN SUS INICIATIVAS ECUMENICAS

CIUDAD DEL VATICANO, 19 OCT 1992 (VIS).-El Santo Padre recibió esta mañana al Cardenal Franz König, fundador de la Fundación "Pro Oriente", y a los miembros del comité y les animó en su generoso empeño por la promoción de la unidad de la Iglesia.

El Papa les recordó que la existencia y actividades de "Pro Oriente" son algunos "de los muchos esfuerzos realizados en distintas partes del mundo, con la oración, con la palabra y con la actividad, bajo la influencia de la gracia del Espíritu Santo, para alcanzar la plenitud de la unidad de la Iglesia deseada por Jesucristo".

Las distintas iniciativas de "Pro Oriente", dirigidas en Austria primero por el Cardenal König, y después por el Cardenal Groer, contribuyen "a la realización de la justicia, de la verdad, de la concordia y de la cooperacion al amor y a la unidad fraternos". Esta fundación colabora con el Pontificio Consejo para la Promoción de la Unidad de los Cristianos.
AP/UNIDAD CRISTIANOS/PRO ORIENTE:KONIG VIS 921019 (140)

MISA EN LA APERTURA DEL CURSO DE LAS UNIVERSIDADES ECLESIASTICAS

CIUDAD DEL VATICANO, 19 OCT 1992 (VIS).-El viernes 23 de octubre a las 17.30, el Santo Padre presidirá una Misa concelebrada en la Basílica de San Pedro con ocasión de la apertura del año académico de las universidades eclesiásticas, según un comunicado con fecha del 2 de octubre y hecho público hoy por la Oficina para las Celebraciones Litúrgicas del Sumo Pontífice.
OCL/MISA AÑO ACADEMICO/... VIS 921019 (80)

PONTIFICIO CONSEJO PARA LA UNIDAD DE LOS CRISTIANOS

CIUDAD DEL VATICANO, 19 OCT 1992 (VIS).-Entre el 20 y el 23 de octubre, el Obispo Pierre Duprey, Secretario del Pontificio Consejo para la Promoción de la Unidad de los Cristianos, acompañado por un oficial, asistirá en Washington a la reunión de las Comuniones Cristianas Mundiales.

414

En esta asamblea anual de los representantes de las organizaciones internacionales de las diferentes confesiones cristianas se estudiarán sobre todo dos temas: "Cómo cambia la cara de las religiones en los Estados Unidos" y "La puesta al día de los diálogos bilaterales".

Por otro lado, un oficial de este Consejo participará del 24 al 30 de octubre en Viena, en los trabajos de la comisión Internacional Mixta entre el Consejo Mundial Metodista y la Iglesia Católica. Se trata de la primera reunión de la sexta fase de este diálogo, donde se identificarán los puntos de convergencia de las tres últimas fases.
CON-UC/ACTIVIDADES/... VIS 921019 (160)

AUDIENCIAS

CIUDAD DEL VATICANO, 19 OCT 1992 (VIS).-Esta mañana el Santo Padre recibió en audiencias separadas:

-Cardenal Paul Zoungrana, Arzobispo de Ouagadougou (Burkina Faso), con el Reverendo Paul Ouedraogo, Presidente y Secretario General del Consejo de Administración de la Fundación Juan Pablo II para el Sahel, respectivamente.

-Cardenal Laurean Rugambwa, Arzobispo emérito de Dar-es-Salaam (Tanzania).

-Tres Prelados de la Conferencia episcopal de Tanzania, en visita "ad limina":
Arzobispo Mario Epifanio Abdallah Mgulunde, de Tabora.
Arzobispo Anthony Mayala, de Mwanza.
Arzobispo Polycarp Pengo, de Dar-es-Salaam.

-Arzobispo François Xavier Nguyên Van Thuân, Coadjutor de Thành-Phô Hô Chi Minh (Vietnam).

-Obispo Paul Josef Cordes, Vice Presidente del Pontificio Consejo para los Laicos.

Esta tarde recibirá:
- Cinco Prelados de la Conferencia episcopal de Tanzania, en visita "ad limina":
Arzobispo Norbert Wendelin Mtega, de Songea.
- Obispo Louis Josaphat Lebulu, de Same, Presidente de la Conferencia episcopal.

Obispo Charles Msakila, de Sumbawanga, con el Coadjutor el Obispo Tarcisius Ngalalekumtwa.
Obispo James Dominic Sangu de Mbeya.
AP:AL/.../... VIS 921019 (170)

415

NOMBRAMIENTO

CIUDAD DEL VATICANO, 19 OCT 1992 (VIS).-El Santo Padre nombró a Monseñor Florencio Olvera Ochoa, Vicario General de la diócesis de Querétaro, como Obispo de Tabasco (superficie 24.661, población 1.988.000, católicos 1.707.000, sacerdotes 67, religiosos 188), en México. El Obispo electo nació en Tequisquiapan (México) en 1936 y fue ordenado sacerdote en 1958.
NER/.../OLVERA VIS 921019 (60)

AUDIENCIA

CIUDAD DEL VATICANO, 16 OCT 1992 (VIS).-Ayer por la tarde el Santo Padre recibió en audiencia al Cardenal Camillo Ruini, Su Vicario General para la Diócesis de Roma y Presidente Delegado del Sínodo de Roma. AP/.../...
VIS 921019 (40)

NOMBRAMIENTOS Y RENUNCIAS

CIUDAD DEL VATICANO, 16 OCT 1992 (VIS).-El Santo Padre hizo los siguientes nombramientos:

- Obispo Bertrand Blanchet como Arzobispo Metropolitano de Rimouski (superficie 28.982, población 161.304, católicos 156.948, sacerdotes 222, religiosos 987), en Canadá. Sucede al Arzobispo Gilles Ouellet, que presentó la renuncia en conformidad con el canon 401 párrafo 2 del C.I.C. El Obispo Bertrand era obispo de Gaspé.

- Reverendísimo Padre Don Michelangelo Riccardo M. Tiribilli, de la Congregación Benedictina Olivetana, como Abad Ordinario de la Abadía territorial de Monte Oliveto Mayor. Sucede al Reverendísimo Padre Abad Don Maurizio Benvenuto M. Contorni, de la misma Congregación, que presentó la renuncia.

NER:NA:RE/.../... VIS 921019 (180)

ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMATICAS CON KAZAKHSTAN

CIUDAD DEL VATICANO, 17 OCT 1992 (VIS).-La Santa Sede y la República del Kazakhstan, han decidido de común acuerdo, establecer relaciones diplomáticas a nivel de Nunciatura Apostólica y de Embajada, respectivamente.
SS/RELACIONES DIPLOMATICAS/KAZAKHSTAN VIS 921019 (30)

ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMATICAS CON UZBEKISTAN

CIUDAD DEL VATICANO, 17 OCT 1992 (VIS).-La Santa Sede y la República del Uzbekistan, han decidido de común acuerdo, establecer relaciones diplomáticas a

4/16

nivel de Nunciatura Apostólica y de Embajada, respectivamente.
SS/RELACIONES DIPLOMATICAS/UZBEKISTAN VIS 921019 (30)

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 17 OCT 1992 (VIS).-Ofrecemos a continuación un resumen de los últimos Boletines Oficiales de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano: BOLETIN N.7, JUEVES 15 DE OCTUBRE.-"La primera sesión de trabajo de la mañana fue presidida por el Cardenal Nicolás de Jesús López, acompañado por el Arzobispo Serafim Fernandes de Araujo, el Cardenal Angelo Sodano, el Cardenal Bernardin Gantin, el Obispo JOrge Arturo A. Medina Estévez, y el Obispo Raymundo Damasceno Assis". A lo largo de ésta hubo 26 intervenciones individuales.

"La segunda sesión de la mañana, comenzó con la intervención del Presidente de la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos, quien señaló que, aunque los obispos de Estados Unidos no son participantes en la IV Conferencia, miran con gran interés su desarrollo, debido al influjo que tendrá aún para la Iglesia de Estados Unidos, así como lo tuvieron las Conferencias Generales de Medellín y de Puebla. Agradeció al episcopado latinoamericano su testimonio y especialmente agradeció por los millones de católicos que han ido llegando a Estados Unidos procedentes de los diversos países de América Latina y que enriquecen la vida de la Iglesia norteamericana. Aspiró a que pronto pueda hacerse realidad una reunión de representantes de toda la Iglesia católica en el continente".

"El Obispo Medina, pidió a la Comisión de Redacción reunirse al mediodía para comenzar a examinar las propuestas acerca del tipo y estilo del Documento Final. Anunció que en el momento de tratarse el tema sobre la "Nueva Evangelización" habrá una comunicación sobre el nuevo Catecismo de la Iglesia Católica por parte del Secretario de la Congregación para la Doctrina de la Fe, el Obispo Alberto Bovone".

BOLETIN N.8, JUEVES 15 DE OCTUBRE.-Tal y como señaló el Obispo Raymundo D. Assis, la sesión de la tarde se desarrolló en los 30 grupos de las comisiones especializadas:

1. Preámbulo, 2. Realidad histórica, 3. La Santidad en la Iglesia, 4. El Profetismo, 5. La Familia y demografía, 6. Comunidades eclesiásticas, Parroquia, Iglesia particular y Movimientos apostólicos, Pastoral orgánica, 7. La vida consagrada, 8. Ecumenismo, Diálogo interreligioso, Sectas y Nuevos movimientos religiosos, 9. Celebración, 10. Los laicos en la Iglesia y en el mundo, 11. El Ministerio ordenado: Los Obispos, la Comunión pastoral, la formación permanente de los sacerdotes y diáconos, 12. La Promoción de las vocaciones a la vida sacerdotal y la formación en los seminarios y en las casas religiosas, 13. La iglesia misionera hacia dentro y hacia fuera, 14. Lo ético, 15. La niñez, la adolescencia y la juventud, 16. La mujer, 17. El trabajo, 18. Migraciones y movilidad humana, 19. Pobreza y empobrecimiento, economía informal

y economía de la solidaridad, 20. Economía, nuevo orden económico internacional, Economía de mercado, 21. La tierra, 22. La ecología, 23. Democracia, Iglesia-Estado, 24. La Integración latinoamericana y mundial, 25. Los derechos humanos, 26. Unidad y pluralidad de culturas: Culturas indígenas, Culturas afro-americanas, Culturas mestizas, 27. Educación, 28. Secularización e indiferentismo, 29. Nueva cultura (Modernidad, Postmodernidad), Cultura urbana, 30. Comunicación social y cultura.

BOLETIN N.9, VIERNES 16 DE OCTUBRE.-En el presidium estuvieron los Cardenales Angelo Sodano, Bernardin Gantin y Nicolás de Jesús López, así como el Arzobispo Serafim Fernandes y los Obispos Jorge A. Medina y Raymundo D. Assis.

"El Coordinador de la Comisión de Redacción, el Arzobispo Luciano Mendes de Almeida, explicó que la Comisión ha tenido tres sesiones referentes a la definición de las características y naturaleza del Documento que se espera de la IV Conferencia General. Comunicó que la Comisión había llegado al acuerdo de consultar a cada participante con derecho a voto acerca de los aspectos relativos al Documento de Santo Domingo".

BOLETIN N.10, VIERNES 16 DE OCTUBRE.-Los participantes de la IV Conferencia General se reunieron en plenaria. "Presidió el Card. Angelo Sodano (...) y leyó el texto del telegrama que la Presidencia y los Secretarios Generales firmaron y enviaron a nombre de la Asamblea al Santo Padre con motivo del 14 aniversario de su elección como Sumo Pontífice".

"La definición de las características del Documento Final fué conducida por la Comisión de Redacción, que modera el Arzobispo Luciano Mendes. El mismo tomó la palabra para presentar el resultado de la consulta -que muestra una actitud muy unánime de la Asamblea- sobre las características del Documento Final".

"Se realizó una votación sobre el esquema de Redacción propuesto. El resultado fué: 165 votos positivos, ninguno negativo y 19 positivos con modificaciones".

.../BOLETINES 7-8-9-10 CONFERENCIA/... VIS 921019 (750)

COOPERACION DE TODOS AL ANUNCIO DE CRISTO

CIUDAD DEL VATICANO, 18 OCT 1992 (VIS).-El Santo Padre recordó en el Angelus que hoy se celebra la Jornada Misionera Mundial, y que "constituye ciertamente la ocasión más importante para estimular una intensa cooperación de parte de todos, al anuncio de Cristo".

"Todo bautizado está llamado a participar eficazmente en la actividad misionera", ofreciendo oraciónes, sufrimientos y con ayudas materiales, añadió el Papa. "La Jornada Misionera (...) debe servir más bien, para desarrollar en cada bautizado una siempre más amorosa y laboriosa participación en la evangelización".

"Pienso en estos momentos con gran afecto -dijo el Papa- en los misioneros esparcidos por los diferentes continentes, y les animo a perseverar confiadamente en

su servicio del anuncio del Evangelio a las Gentes". "Exhorto a todo el pueblo cristiano a responder con generosidad, cada uno según su propia vocación, a la llamada universal a la santidad y a la misión (...)."

Juan Pablo II hizo referencia a su encuentro en Santo Domingo y añadió que gracias al don de la fe recibido, "los creyentes de aquellas tierras tratan de empeñarse en testimoniar y en comunicar el mensaje evangélico con renovado empuje misionero en este singular momento histórico". ANG/JORNADA MISIONERA/... VIS 921019 (220)

JUAN PABLO II PIDE ORACIONES POR GEORGIA

CIUDAD DEL VATICANO, 18 OCT 1992 (VIS).-Al finalizar el rezo del Angelus, Juan Pablo II pidió oraciones por Georgia, que en los últimos días ha experimentado desórdenes internos y "repetidas violaciones de los derechos humanos más básicos".

El Papa señaló que hacía esta súplica tras "un llamamiento urgente de Su Santidad el Catholicos-Patriarca Ilia II con ocasión de los incidentes de Abkhazia", que "son una grave amenaza para la convivencia y el progreso civil de los pueblos". "Espero -continuó el Santo Padre- que el diálogo y las negociaciones prevalezcan sobre el odio y sobre la violencia para que puedan superarse las divergencias, según los principios establecidos por el derecho internacional. Que Georgia, un país de antigua y siempre viva tradición cristiana, pueda recuperar la serenidad y la concordia para contribuir al bienestar y al desarrollo cultural, social y espiritual de toda la región del Cáucaso".

Juan Pablo II hizo referencia al XIV aniversario de su elección al pontificado el 16 de octubre de 1978: "Agradezco de nuevo a todos las oraciones que me han ayudado y sostenido durante estos últimos catorce años de mi ministerio petrino en Roma. Y al comenzar el décimo quinto año de este ministerio me encomiendo a vuestras oraciones". ANG/SUPLICA/GEORGIA:ILIA II VIS 921019 (220)

AVISO: De acuerdo con las normas internacionales sobre Propiedad Intelectual y Derechos de Autor, comunicamos a nuestros subscriptores que las noticias contenidas en los servicios del Vatican Information Service pueden ser reproducidas parcial o totalmente, pero siempre citando la fuente (V.I.S. - Vatican Information Service). En el caso de la difusión telemática (via PC, modem, fax, etc.) es siempre necesaria la autorización previa del Vatican Information Service.
=END=

VATICAN INFORMATION SERVICE

AÑO II - N.178 CASTELLANO
JUEVES, 15 OCTUBRE 1992

SUMARIO:

- MISION A SAN SALVADOR PARA LAS CELEBRACIONES DEL V CENTENARIO
- BOLETIN OFICIAL DE LA IV CONFERENCIA DE SANTO DOMINGO
- BOLETIN DEL 14 DE OCTUBRE
- AUDIENCIA
- RENUNCIA

MISION A SAN SALVADOR PARA LAS CELEBRACIONES DEL V CENTENARIO

CIUDAD DEL VATICANO, 15 OCT 1992 (VIS).-En una carta escrita en latín, con fecha del 1 de octubre y hecha pública hoy, Juan Pablo II nombró al Cardenal Jozef Tomko, Prefecto de la Congregación para la Evangelización de los Pueblos, como su Enviado Especial para las celebraciones del V Centenario en la isla de San Salvador (Las Bahamas), que tendrán lugar el 17 y 18 de octubre.

Se hicieron también públicos hoy los nombres de los tres miembros que, con el Cardenal Tomko, componen la Misión Pontificia: Arzobispo Eugenio Sbarbaro, Nuncio Apostólico en Las Bahamas, Monseñor Preston Moss, Vicario General de la diócesis de Nassau, el Reverendo Patrick Pinder, Rector de la Catedral de San Francisco Javier de Nassau.

Tras referirse al V Centenario de la evangelización de las Américas, el Papa escribe que fue la "mano invisible" de la providencia la que escogió a Cristóbal Colón como instrumento para llevar la verdad del Evangelio a los indígenas del Nuevo Mundo.

"Desde el viejo mundo -continúa la carta-, la primera isla en la que desembarcó fue la que hoy llamamos San Salvador, y donde se inició la labor de la evangelización". El Santo Padre pide al Cardenal Tomko que sea portador de su Bendición a todos los participantes en las "faustas celebraciones" de este Centenario en San Salvador. JPII-CARTA/ENVIADO/SAN SALVADOR:TOMKO VIS 921015 (220)

420

BOLETIN OFICIAL DE LA IV CONFERENCIA DE SANTO DOMINGO

CIUDAD DEL VATICANO, 15 OCT 1992 (VIS).-Damos a continuación algunos párrafos del Boletín oficial no.3 del 13 de octubre de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano sobre las sesiones de trabajo de esa mañana, presididas por el Cardenal Angelo Sodano.

"El Secretario General, el Obispo Raymundo Damasceno Assis, presentó las estadísticas de los participantes: 356 en total, de los cuales 307 son miembros, 24 son invitados, 20 son peritos y 5 observadores. Se han registrado algunos cambios con respecto a la lista original por motivo de suplencia (un caso en cada una de las siguientes Conferencias Episcopales: Antillas, Colombia y Perú; dos casos en México y tres en Paraguay), de adición (uno en cada uno de los siguientes países: Brasil, Guatemala, Chile y Colombia), seis ausencias no suplidas y la suplencia del Cardenal Joseph Ratzinger, en cuyo lugar ha venido Monseñor Alberto Bovone, Secretario de la Congregación para la Doctrina de la Fe".

"El Secretario General, Monseñor Jorge A. Medina presentó a continuación el Reglamento General de la IV Conferencia, así como las Normas Internas para el Debate. Ambos textos se encuentran en el Manual del participante, que fue entregado a todos los participantes en el momento de la inscripción".

"Comentando el esquema general del desarrollo de la IV Conferencia, Monseñor Medina señaló que al final del evento no se prevé una 'Proclamación de las conclusiones' sin que éstas sean antes aprobadas por el Santo Padre".

"Al terminar las intervenciones individuales el Cardenal Sodano precisó que en esta IV Conferencia General no se encuentran las Conferencias Episcopales en cuanto tales, de manera que no puede hablarse en sentido estricto a nombre de dichas Conferencias".

El Boletín señala que en las sesiones de la tarde "se abrirá un espacio para las intervenciones individuales sobre las expectativas y los criterios inspiradores de la IV Conferencia, a la luz del discurso inaugural del Papa y de la Ponencia. Posteriormente se comenzará a tratar el tema de la 'Realidad Eclesial y Social de América Latina'". Indica también que las sesiones diarias comenzaron con la oración de Laudes y que para la oración litúrgica de todos los días, los participantes recibieron un libro que contiene los textos de las celebraciones eucarísticas así como de las oraciones de laudes y vísperas.

.../BOLETIN 3 CONFERENCIA /... VIS 921015 (380)

421

BOLETIN DEL 14 DE OCTUBRE

CIUDAD DEL VATICANO, 15 OCT 1992 (VIS).-Damos a continuación algunos párrafos tomados del Boletín Oficial no.6, del 14 de octubre, de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, sobre las sesiones de trabajo de ese día, presididas por el Arzobispo Serafim Fernandes de Araujo:

"Fueron retomadas las intervenciones individuales sobre el tema 'Realidad eclesial y social de América Latina'. Abrió las intervenciones el Cardenal Alfonso López Trujillo, Presidente del Pontificio Consejo para la Familia. Desarrolló el tema 'Familia', célula fundamental de la Sociedad y de la Iglesia, hoy sujeta a tantos problemas, influencias y desafíos".

"El Cardenal Juan Landázuri, de Perú, indicó que los tres aspectos del tema de la IV Conferencia, 'Nueva Evangelización, Promoción Humana y Cultura Cristiana', necesitan estar muy presentes en el trabajo de la comisión de coordinación, con ideas claras de lo que se quiere decir al pueblo latinoamericano, haciendo una referencia clara al proceso de Río a Santo Domingo".

Algunos de los temas que se trataron hoy fueron los atentados a la vida, la defensa de la naturaleza, la pobreza, el crecimiento de las sectas, las Comunidades Eclesiales de Base, el papel de la mujer en la Nueva Evangelización, y el fenómeno migratorio de América Latina.

En la sesión de la tarde el Secretario General, el Obispo Raymundo Damasceno Assis, "notificó a la Asamblea que, teniendo en cuenta las sugerencias de la misma, la Presidencia tuvo a bien constituir las cinco comisiones siguientes: Coordinación, Redacción, Jurídica, Mensajes al Pueblo de América Latina y Mensajes Oficiales, y Escrutinio".

"Se aclaró que las fuentes de todo el trabajo de aquí en adelante serán siempre el Discurso de Apertura del Santo Padre, el Documento de Trabajo y todas las intervenciones. Terminadas las aclaraciones se pasó a la organización de varios grupos compuestos según estos criterios: delegados de las Conferencias Episcopales, juntos; representantes de la Santa Sede, participando en los grupos que ellos deseen; representantes del CELAM, presbíteros, religiosos y laicos, así como los Nuncios, fueron invitados a participar en los grupos de sus respectivas naciones de acción pastoral".
El Boletín señala que el 15 de octubre, jueves, "los trabajos se iniciarán con una síntesis de los temas recogidos".

.../BOLETIN 6 CONFERENCIA/... VIS 921015 (370)

422

AUDIENCIA

CIUDAD DEL VATICANO, 15 OCT 1992 (VIS).-Esta tarde el Santo Padre recibirá en audiencia a la Señora Khaleda Zia, Primer Ministro de Bangladesh, con su séquito.

AP/.../... VIS 921015 (30)

RENUNCIA

CIUDAD DEL VATICANO, 15 OCT 1992 (VIS).-El Santo Padre aceptó la renuncia al gobierno pastoral de la diócesis de Viviers (Francia) presentada por el Obispo Jean Hermil, por haber alcanzado el límite de edad.

RE/.../HERMIL VIS 921015 (40)

NOTA: Recordamos que el V.I.S. no enviará su Servicio mañana, 16 de octubre, XIV Aniversario de la elección de Juan Pablo II al pontificado, por ser día de vacación para la Curia Romana. El próximo Servicio se enviará el lunes 19 de octubre.

=END=

AÑO II - N.177 CASTELLANO
MIERCOLES, 14 OCTUBRE 1992

SUMARIO EL IA E A SANTO OMIN O, 1 -14 OCTUBRE

- MENSAJE DE PAZ Y DE AMOR PARA LOS INDIGENAS
- DEBER DE FIDELIDAD A LA IGLESIA DE CRISTO
- LA IGLESIA EN HAITI: UNA FUERZA ESPIRITUAL PARA EL PAIS
- DONACION DE CIEN MIL DOLARES A UN HOSPITAL DE NIÑOS
- QUE JESUCRISTO SE HAGA VIDA EN LAS FAMILIAS Y EN LAS SOCIEDADES

MENSAJE DE PAZ Y DE AMOR PARA LOS INDIGENAS

CIUDAD DEL VATICANO, 13 OCT 1992 (VIS).-Al saludar esta mañana a una representación de Indígenas del continente americano en la Nunciatura Apostólica, el Santo Padre dio "un mensaje de paz y de amor a todas las personas y grupos étnicos indígenas, desde la península de Alaska hasta la Tierra del Fuego".

Con ocasión del V Centenario de la Evangelización, Juan Pablo II entregó el "Mensaje a los indígenas de América", que tiene fecha de 12 de octubre, a sus representantes allí presentes. En él se citan las palabras de su primer viaje a América: "El Papa y la Iglesia están con vosotros y os aman: aman vuestras personas, vuestra cultura, vuestras tradiciones; admiran vuestro maravilloso pasado, os alientan en el presente y esperan tanto en el porvenir".

"La Iglesia alienta a los indígenas -continúa- a que conserven y promuevan con legítimo orgullo la cultura de sus pueblos: las sanas tradiciones y costumbres, el idioma y los valores propios".

El Papa recuerda en el mensaje las dificultades con que se enfrentan muchas comunidades indígenas y señaló que "dentro de la misión religiosa que le es propia, la Iglesia no ahorrará esfuerzos en continuar fomentando todas aquellas iniciativas encaminadas a promover el bien común y el desarrollo integral de vuestras comunidades".

Por último, exhortó a todos "a fomentar aquellas iniciativas pastorales que favorezcan una mayor integración y participación de las comunidades indígenas en la vida eclesial". Para ello, el Santo Padre animó a "hacer un

renovado esfuerzo en lo que se refiere a la inculturación del Evangelio".
PV-SANTO DOMINGO/INDIGENAS/... VIS 921014 (250)

DEBER DE FIDELIDAD A LA IGLESIA DE CRISTO

CIUDAD DEL VATICANO, 13 OCT 1992 (VIS).-El Santo Padre tuvo un encuentro esta mañana con una representación de Afroamericanos en la Nunciatura Apostólica, donde les alentó en su saludo "a ser en todo momento fieles a la Iglesia de Cristo, al mandamiento del amor fraterno".

En el "Mensaje a los Afroamericanos", entregado por el Papa a los representantes allí presentes, que lleva por fecha 12 de octubre, señala que quería demostrar su "cercanía y vivo afecto a las poblaciones afroamericanas, que representan una parte relevante en el conjunto del continente y que con sus valores humanos y cristianos, y también con su cultura, enriquecen a la Iglesia y a la sociedad en tantos países".

También les alienta a defender su identidad y a ser conscientes de los valores y hacerlos fructificar. "Pero como pastor de la Iglesia, os exhorto sobre todo a ser conscientes del gran tesoro que, por la gracia de Dios, habéis recibido: vuestra fe católica".

El mensaje recuerda que la Iglesia invita a todos a aceptar su mensaje y con palabras de la "Gaudium et Spes" subrayó que "con la nueva evangelización, la Iglesia renueva las culturas, combate los errores, purifica y eleva la moral de los pueblos, fecunda las tradiciones las consolida y restaura".

Tras recordar las dificultades y problemas existentes en la vida de muchos afroamericanos, Juan Pablo II quiso unirse y apoyar sus aspiraciones "a una vida más justa y digna para todos". "Pido a Dios concluye el mensaje- que en vuestras comunidades cristianas surjan numerosas vocaciones sacerdotales y religiosas, para que los afroamericanos del continente puedan contar con ministros que hayan salido de vuestras propias familias".
PV-SANTO DOMINGO/AFROAMERICANOS/... VIS 921014 (280)

LA IGLESIA EN HAITI: UNA FUERZA ESPIRITUAL PARA EL PAIS

CIUDAD DEL VATICANO, 13 OCT 1992 (VIS).-El Santo Padre recibió esta mañana en la Nunciatura Apostólica a los obispos y fieles de Haití y expresó la esperanza de que la Iglesia en Haití sea "una fuerza espiritual con influencia creciente" en un país acosado por tantos problemas.

"Permanezco cerca de vosotros, ahora que vuestro país no deja de pasar de un período doloroso a otro período doloroso, arrojándoos en la inquietud y

425

en la angustia", dijo el Papa a los haitianos, cuya nación limita con la República Dominicana en la isla de "La Hispaniola". "Llevo los sufrimientos de unos y otros: rezo por aquellos que se ven obligados a huir a otras tierras, por los que se sienten perseguidos,
desorientados, sin trabajo ni seguridad, y por todas las personas cuyos derechos son burlados".

Juan Pablo II les invitó a mirar a Jesucristo que "es el mismo ayer, hoy y siempre. Os ama y dirige vuestras vidas en su designo misterioso". Trabajad con vuestros pastores, continuó, para "acoger mejor y conocer mejor la Palabra de Dios, y sea vuestra regla de vida".

Expresó la esperanza de que la Iglesia en Haití experimente "un grande impulso apostólico y una vasta creatividad catequética" así como un interés profundo por el hombre y "la ayuda mutua para establecer y mantener relaciones verdaderamente humanas". El Papa añadió: "Dios quiere que sus hijos vivan en paz y que tengan lo que necesitan para poder vivir en el respeto y en la dignidad".

"Permaneced unidos a vuestros obispos", concluyó el Papa. "Yo comparto con ellos la preocupación de vuestra Iglesia y tengo plena confianza en ellos".
PV-SANTO DOMINGO/HAITIANOS/... VIS 921014 (310)

DONACION DE CIEN MIL DOLARES A UN HOSPITAL DE NIÑOS

CIUDAD DEL VATICANO, 13 OCT 1992 (VIS).-Antes de participar en las sesiones vespertinas de trabajo de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, Juan Pablo II añadió a sus actividades una
visita al hospital de niños Roberto Rey Cabral, donde se entretuvo hablando con algunos del personal y con los niños. Al final de la visita hizo una donación de cien mil dólares para el hospital.
PV-SANTO DOMINGO/DONACION HOSPITAL/... VIS 921014 (100)

QUE JESUCRISTO SE HAGA VIDA EN LAS FAMILIAS Y EN LAS SOCIEDADES

CIUDAD DEL VATICANO, 14 OCT 1992 (VIS).-En el aeropuerto de "Las Américas" antes de su salida para Roma, Juan Pablo II expresó a los religiosos y autoridades civiles su deseo de que el lema de la Conferencia Episcopal, '"Jesucristo ayer, hoy y siempre' se haga vida en los individuos, en las familias, en la sociedad dominicana". El Papa agradeció a Dios "por haberle concedido la gracia de compartir estas jornadas de intensa comunión y esperanza". Y añadió: "Ha sido motivo de profunda satisfacción encontrarme con una Iglesia viva, en la que sus pastores están generosamente entregados a las tareas de la nueva

evangelización, compartiendo las alegrías y tristezas de la gente y cooperando en la promoción de la justicia y de la fraternidad entre todos".

El Santo Padre reconoció que el futuro de "este continente de esperanza" ofrece grandes desafíos y afirmó que es más necesario que nunca que las personas "den nueva vitalidad a los valores morales como factor de cohesión social, solidaridad y progreso".

PV-SANTO DOMINGO/DESPEDIDA/... VIS 921014 (180)

=END=

VATICAN INFORMATION SERVICE

AÑO II - N.176 CASTELLANO
MARTES, 13 OCTUBRE 1992

SUMARIO VIAJE A SANTO DOMINGO, 12 OCTUBRE:
- CELEBRACION DE LA LLEGADA DEL MENSAJE DE SALVACION
- "TRABAJAREMOS UNIDOS PARA QUE AMERICA CREA"

OTRAS NOTICIAS:

- TELEGRAMA DEL PAPA POR LAS VICTIMAS DEL TERREMOTO EN EGIPTO
- EL 14 DE OCTUBRE JORNADA MUNDIAL PARA LA REDUCCION DE LOS DESASTRES
- NOMBRAMIENTOS Y RENUNCIA

CELEBRACION DE LA LLEGADA DEL MENSAJE DE SALVACION

CIUDAD DEL VATICANO, 12 OCT 1992 (VIS).-Durante la homilía de la Santa Misa de hoy celebrada en el Santuario de Nuestra Señora de la Altagracia en Higüey, el Santo Padre recordó al principio que "celebramos la llegada del mensaje de salvación a este continente".

"A la maternal protección de la Santísima Virgen encomiendo todas las familias de esta bendita tierra para que reine el amor y la paz entre todos sus miembros", y continuó "los esposos cristianos, en virtud de su bautismo y confirmación y por la fuerza sacramental del matrimonio, tienen que transmitir la fe y ser fermento de transformación en la sociedad".

Juan Pablo II pidió por los jóvenes a Nuestra Señora de la Altagracia para que "os conduzca a Jesucristo porque sólo en El encontraréis respuesta a vuestras inquietudes y anhelos; sólo El puede apagar la sed de vuestros corazones". Y les recordó: "Sois los jóvenes del continente de la esperanza".

Subrayó que "todos están llamados a colaborar en la gran tarea de la nueva evangelización". Al finalizar la Santa Misa el Papa pidió oraciones por Cuba. "Quiero asegurar a los cubanos -dijo- que se hace esta plegaria cada día,

como también por todos y cada uno de los otros países americanos, Centro Americanos y Latinoamericanos".

Acto seguido, Juan Pablo II realizó el Acto de Consagración del continente americano a la Virgen María.
PV-SANTO DOMINGO/MISA/HIGÜEY VIS 921013 (245)

"TRABAJAREMOS UNIDOS PARA QUE AMERICA CREA"

"CIUDAD DEL VATICANO, 13 OCT 1992 (VIS).-En sus palabras en la ceremonia de apertura de la IV
Conferencia General del Episcopado Latinoamericano ayer por la tarde, el Cardenal Angelo Sodano dio la bienvenida a Juan Pablo II y le aseguró: "Trabajaremos unidos para que América crea".

"Desde hace 2000 años los Sumos Pontífices han desempeñado la misión recibida de Jesús, guiando con mano firme el Pueblo de Dios a través de la historia", recordó el Cardenal, uno de los tres Co-Presidentes de la Conferencia.

El mandato de evangelizar ha sido la continua preocupación de los Papas, añadió el Cardenal Sodano. "Ya en 1493, con la Bula 'Inter coetera', el Papa Alejandro VI invitaba a todos a cooperar para que 'la fe católica y la religión cristiana fuese exaltada y dilatada en todo el mundo'". Y, señaló, que en 1504 el Papa Julio II creaba las tres primeras diócesis americanas en "La Hispaniola", hoy Santo Domingo.

"El Sucesor de Pedro y Cabeza del Colegio Episcopal -dijo refiriéndose a Juan Pablo II-, en íntima comunión con los Pastores latinoamericanos, tomando nuevamente el cayado del peregrino, ha querido mostrar su solicitud pastoral presidiendo" la celebración del V Centenario y la apertura de la Conferencia. El Cardenal Sodano ratificó "el firme compromiso ante el Sucesor de Pedro" de la Asamblea para trabajar unidos.
PV-SANTO DOMINGO/APERTURA/SODANO VIS 921013 (250)

TELEGRAMA DEL PAPA POR LAS VICTIMAS DEL TERREMOTO EN EGIPTO

CIUDAD DEL VATICANO, 13 OCT 1992 (VIS).-Damos a continuación el texto del telegrama que el Cardenal Angelo Sodano, Secretario de Estado, ha enviado hoy en nombre de Juan Pablo II al Pro-Nuncio Apostólico, el Arzobispo Antonio Magnoni, tras enterarse del terremoto de ayer en el Cairo (Egipto).

429

"Profundamente apenado por la noticia del trágico terremoto en la zona del Cairo, el Santo Padre invoca la misericordia de Dios sobre las víctimas y abundancia del consuelo divino para sus familias. Pide que se digne trasmitir a las autoridades civiles sus sentimientos de profunda solidaridad y el apoyo de sus oraciones a todos los que se empeñan en la tarea urgente de socorro y reconstrucción". TELEG/TERREMOTO/CAIRO:MAGNONI VIS 921013 (130)

EL 14 DE OCTUBRE JORNADA MUNDIAL PARA LA REDUCCION DE LOS DESASTRES

CIUDAD DEL VATICANO, 13 OCT 1992 (VIS).-El 14 de octubre se celebrará la Jornada Mundial para la Reducción de los Desastres, como parte de un programa de las Naciones Unidas organizado por su Comité Científico y Técnico y un "comité especial de alto nivel" al que pertenece el Pontificio Consejo "Cor Unum", según un comunicado hecho público hoy por este consejo.

El objetivo de este programa, que durará diez años y ha sido patrocinado por la ONU, es buscar maneras de llegar más eficazmente a las poblaciones azotadas por desastres naturales, y planificar una serie de medidas de prevención de desastres y de disminución de sus consecuencias, que alcanzará el más alto nivel de prevención en el año 2000. El comunicado señala que "la interdependencia de países ricos y pobres exige la ayuda recíproca que podrá salvar la tierra y sus habitantes".

Añade que la Jornada Mundial del 14 de octubre tiene como fin sensibilizar la opinión pública sobre "la íntima relación que existe entre la reducción de los desastres y un desarrollo sustentable". CON-CU/JORNADA MUNDIAL DESASTRES/ONU VIS 921013 (160)

NOMBRAMIENTOS Y RENUNCIA

CIUDAD DEL VATICANO, 13 OCT 1992 (VIS).-El Santo Padre hizo los siguientes nombramientos:

- Monseñor Joseph A. Galante, como Auxiliar del Arzobispo de San Antonio (superficie 72.081, población 1.627.634, católicos 605.221, sacerdotes 380, religiosos 1.469), en EE.UU. El Obispo electo nació en Filadelfia (EE.UU.) en 1938 y fue ordenado sacerdote en 1964. Desde 1987 ha sido Subsecretario de la Congregación para los Institutos de Vida Consagrada y las Sociedades de Vida Apostólica.

- Obispo Edward U. Kmiec, como Obispo de Nashville (superficie 42.206, población 1.634.813, católicos 48.842, sacerdotes 71, religiosos 193), en EE.UU. Sucede al Obispo James D. Niedergeses, que presentó la

430

renuncia por haber alcanzado el límite de edad. El Obispo Kmiec nació en Trenton (EE.UU.) en 1936, fue ordenado sacerdote en 1961 y obispo en 1982. Al presente era Vicario General de la diócesis de Trenton. NEA:NER:RE/.../GALANTE:KMIEC:NIEDERGESES VIS 921013 (160)

=END=

VATICAN INFORMATION SERVICE

AÑO II - N.175 CASTELLANO
MARTES, 13 OCTUBRE 1992 SUMARIO:

- PROPUESTO UN ENCUENTRO DE TODOS LOS EPISCOPADOS AMERICANOS
- Juan Pablo II inaugura la Conferencia di Santo Domingo

PROPUESTO UN ENCUENTRO DE TODOS LOS EPISCOPADOS AMERICANOS

CIUDAD DEL VATICANO, 12 OCT 1992 (VIS).-Esta tarde el Papa abrió en el Auditorium de la Casa San Pablo, la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, cuyo tema "Nueva Evangelización, Promoción humana, Cultura cristiana. 'Jesucristo ayer, hoy y siempre'" fué el centro de su discurso de apertura.

Este discurso tiene 10.000 palabras, y está estructurado en cinco partes. Cuatro tratan el tema de la Conferencia, y la última es "Una nueva era bajo el signo de la esperanza". A continuación presentamos algunos párrafos del discurso de apertura:

"La llamada a la nueva evangelización es ante todo una llamada a la conversión. Mediante el testimonio de una Iglesia cada vez más fiel a su identidad y más viva en todas sus manifestaciones, los hombres y los pueblos de América Latina, y de todo el mundo, podrán seguir encontrando a Jesucristo, y en El la verdad de su vocación y su esperanza, el camino hacia una humanidad mejor.

I. JESUCRISTO AYER, HOY Y SIEMPRE. La conciencia cristiana afloraba con valentía profética en esa cátedra de dignidad y de libertad que fue, en la Universidad de Salamanca, la Escuela de Vitoria, y en

tantos eximios defensores de los nativos, en España y en América Latina. Nombres que son bien conocidos y que con ocasión del V Centenario han sido recordados con admiración y gratitud. Por mi parte, y para precisar los perfiles de la verdad histórica poniendo de relieve las raíces cristianas y la identidad católica del Continente, sugerí que se celebrara un Simposio Internacional sobre la Historia de la Evangelización de América, organizado por la Pontificia Comisión para América Latina. Los datos históricos muestran que se llevó a cabo una válida, fecunda y admirable obra evangelizadora y que, mediante ella, se abrió camino de tal modo en América la verdad sobre Dios y sobre el hombre que, de hecho, la evangelización misma constituye una especie de tribunal de acusación para los responsables de aquellos abusos.

La presente Conferencia General se reúne para perfilar las líneas maestras de una acción evangelizadora que ponga a Cristo en el corazón y en los labios de todos los latinoamericanos. Esta es nuestra tarea: hacer que la verdad sobre Cristo y la verdad sobre el hombre penetren aún más profundamente en todos los estratos de la sociedad y la transformen.

II. NUEVA EVANGELIZACION. La nueva evangelización tiene, como punto de partida, la certeza de que en Cristo hay una "inescrutable riqueza" (Ef 3,8), que no agota ninguna cultura, ni ninguna época, y a la cual podemos acudir siempre los hombres para enriquecernos. Esa riqueza es, ante todo, Cristo mismo, su persona, porque El mismo es nuestra salvación. Los hombres de cualquier tiempo y de cualquier cultura podemos, acercándonos a El mediante la fe y la incorporación a su Cuerpo, que es la Iglesia, hallar respuesta a esas preguntas, siempre antiguas y siempre nuevas, con las que los hombres afrontamos el misterio de nuestra existencia, y que llevamos indeleblemente grabadas en nuestro corazón desde la creación y desde la herida del pecado.

Las cristologías reductivas, de las que en diversas ocasiones he señalado sus desviaciones, no pueden aceptarse como instrumentos de la nueva evangelización.

La teología está llamada, pues, a prestar un gran servicio a la nueva evangelización.

Recientemente he aprobado el Catecismo de la Iglesia Católica, que presento como el mejor don que la Iglesia puede hacer a sus Obispos y a todo el Pueblo de Dios. Se trata de un valioso instrumento para la nueva evangelización, donde se compendia toda la doctrina que la Iglesia ha de enseñar.

Una evangelización nueva en su ardor supone una fe sólida, una caridad pastoral intensa y una recia fidelidad que, bajo la acción del Espíritu, generen una mística, un incontenible entusiasmo en la tarea de anunciar el Evangelio. En lenguaje neotestamentario es la "parresía" que inflama el corazón del apóstol (cf. Act 5, 28-29). Esta "parresía" ha de ser también el sello de vuestro apostolado en América. Nada puede haceros callar, pues sois heraldos de la verdad. La verdad de Cristo ha de iluminar las mentes y los corazones con la activa, incansable y pública proclamación de los valores cristianos.

Al preocupante fenómeno de las sectas hay que responder con una acción pastoral que ponga en el centro de todo a la persona, su dimensión comunitaria y su anhelo de una relación personal con Dios. Es un hecho que allí donde la presencia de la Iglesia es dinámica, como es el caso de las parroquias en las que se imparte una asidua formación en la Palabra de Dios, donde existe una liturgia activa y participada, una sólida piedad mariana, una efectiva solidaridad en el campo social, una marcada solicitud pastoral por la familia, los jóvenes y los enfermos, vemos que las sectas o los movimientos para-religiosos no logran instalarse o avanzar.

III. PROMOCION HUMANA. Constatáis la difícil y delicada realidad social por la que atraviesa hoy América Latina, donde existen amplias capas de población en la pobreza y la marginación. No obstante el avance registrado en algunos campos, persiste e incluso crece el fenómeno de la pobreza.

Sintiendo vivamente la gravedad de esta situación, no he dejado de dirigir apremiantes llamados en favor de una activa, justa y urgente solidaridad internacional. Es éste un deber de justicia que afecta a toda la humanidad, pero sobre todo a los países ricos. Es falaz e inaceptable la solución que propugna la reducción del crecimiento demográfico sin importarle la moralidad de los medios empleados para conseguirlo. No se trata de reducir a toda costa el número de invitados al banquete de la vida; lo que hace falta es aumentar los medios y distribuir con mayor justicia la riqueza para que todos puedan participar equitativamente de los bienes de la creación.

Hay que buscar soluciones a nivel mundial, instaurando una verdadera economía de comunión y participación de bienes, tanto en el orden internacional como nacional. A este propósito, un factor que puede contribuir notablemente a superar los apremiantes problemas que hoy afectan a este continente es la integración latinoamericana. Es grave responsabilidad de los gobernantes el favorecer el ya iniciado proceso de integración de unos pueblos a quienes la misma geografía, la fe cristiana, la lengua y la cultura han unido definitivamente en el camino de la historia. En esta misma línea de solicitud pastoral por las categorías sociales más desprotegidas, esta Conferencia General podría valorar la oportunidad de que, en un futuro no lejano, pueda celebrarse un Encuentro de representantes de los Episcopados de todo el Continente americano, -que podría tener también carácter sinodal- en orden a incrementar la cooperación entre las diversas Iglesias particulares en los distintos campos de la acción pastoral y en el que, dentro del marco de la nueva evangelización y como expresión de comunión episcopal, se afronten también los problemas relativos a la justicia y la solidaridad entre todas las Naciones de América. La Iglesia, ya a las puertas del tercer milenio cristiano y en unos tiempos en que han caído muchas barreras y fronteras ideológicas, siente como un deber ineludible unir espiritualmente aún más a todos los pueblos que forman este gran Continente y, a la vez, desde la misión religiosa que le es propia, impulsar un espíritu solidario entre todos ellos, que permita, en modo particular, encontrar vías de solución a las dramáticas situaciones de amplios

sectores de población que aspiran a un legítimo progreso integral y a condiciones de vida más justas y dignas.

IV. CULTURA CRISTIANA. Frente al complejo fenómeno de la modernidad, es necesario dar vida a una alternativa cultural plenamente cristiana. Si la verdadera cultura es la que expresa los valores universales de la persona, ¿quién puede proyectar más luz sobre la realidad del hombre, sobre su dignidad y razón de ser, sobre su libertad y destino que el evangelio de Cristo?

Particular atención habréis de prestar a las culturas indígenas y afroamericanas, asimilando y poniendo de relieve todo lo que en ellas hay de profundamente humano y humanizante. Su visión de la vida, que reconoce la sacralidad del ser humano, su profundo respeto a la naturaleza, la humildad, la sencillez, la solidaridad son valores que han de estimular el esfuerzo por llevar a cabo una auténtica evangelización inculturada, que sea también promotora de progreso y conduzca siempre a la adoración a Dios "en espíritu y en verdad" (Jn 4,23). Mas, el reconocimiento de dichos valores no os exime de proclamar en todo momento que "Cristo es el único Salvador de la humanidad, el único en condiciones de revelar a Dios y de guiar hacia Dios".

América Latina, en Santa María de Guadalupe, ofrece un gran ejemplo de evange- lización perfectamente inculturada. En efecto, en la figura de María -desde el principio de la cristianización del Nuevo Mundo y a la luz del evangelio de Jesús- se encarnaron auténticos valores culturales indígenas. En el rostro mestizo de la Virgen del Tepeyac se resume el gran principio de la incultu- ración: la íntima transformación de los auténticos valores culturales mediante la integración en el cristianismo y el enraizamiento del cristianismo en las varias culturas.

V. UNA NUEVA ERA BAJO EL SIGNO DE LA ESPERANZA. La nueva evangelización requiere una vigorosa renovación de toda la vida diocesana.

Hay que dar, en toda América Latina, un impulso decisivo a la pastoral vocacional y afrontar, con criterios acertados y con esperanza, lo referente a los Seminarios y Centros de formación de los religiosos y religiosas, así como el problema de la formación permanente del Clero y de una mejor distribución de los sacerdotes entre las diversas Iglesias locales, en las que hay que considerar también la apreciada labor de los diáconos permanentes. Para todo esto se encuentran orientaciones apropiadas en la Exhortación Apostólica Postsinodal Pastores dabo vobis. En la Iglesia particular ha de resplandecer la santidad de vida a la que todo evangelizador está llamado, dando testimonio de una intensa vivencia del misterio de Jesucristo, sentido y experimentado fuertemente en la Eucaristía, en la asidua escucha de la Palabra, en la oración, en el sacrificio, en la entrega generosa al Señor.

No hay que olvidar que la primera forma de evangelización es el testimonio, es decir, la proclamación del mensaje de salvación mediante las obras y la coherencia de vida, llevando a cabo así su encarnación en la historia cotidiana de los hombres. La Iglesia, desde los orígenes, se hizo presente y operante no sólo mediante el anuncio explícito del evangelio de Cristo sino también, y sobre todo, mediante la irradiación de la vida cristiana.

¡Sé fiel a tu bautismo, reaviva en este Centenario la inmensa gracia recibida, vuelve tu corazón y tu mirada al centro, al origen, a Aquel que es fundamento de toda dicha, plenitud de todo! ¡Abrete a Cristo, acoge el Espíritu, para que en todas tus comunidades tenga lugar un nuevo Pentecostés! Y surgirá de ti una humanidad nueva, dichosa; y experimentarás de nuevo el brazo poderoso del Señor, y "lo que te ha dicho el Señor se cumplirá". Lo que te ha dicho, América, es su amor por ti, es su amor por tus hombres, por tus familias, por tus pueblos. Y ese amor se cumplirá en ti, y te hallarás de nuevo a ti misma, hallarás tu rostro, "te proclamarán bienaventurada todas las generaciones" (Lc 1,48).

Iglesia de América, el Señor pasa hoy a tu lado. Te llama. En esta hora de gracia, pronuncia de nuevo tu nombre, renueva su

437

alianza contigo. ¡Ojalá escuchases su voz, para que conozcas la dicha verdadera y plena, y entres en su descanso! (cf. Sal 94, 7.11).

Terminemos invocando a María, Estrella de la primera y de la nueva evangelización. A Ella, que siempre esperó, confiamos nuestra esperanza. En sus manos ponemos nuestros afanes pastorales y todas las tareas de esta Conferencia, encomendando a su corazón de Madre el éxito y la proyección de la misma sobre el futuro del Continente. Que Ella nos ayude a anunciar a su Hijo: ¡"Jesucristo ayer, hoy y siempre"¡ Amén".

PV-SANTO DOMINGO/JPII APERTURA/... VIS 921013 (2000)

=END=

VATICAN INFORMATION SERVICE

AÑO II - N.174 CASTELLANO
LUNES, 12 OCTUBRE 1992

SUMARIO VIAJE A SANTO DOMINGO, 9-12 OCTUBRE:

- ENTREVISTA CON JUAN PABLO II DURANTE EL VUELO A SANTO DOMINGO
- "VENGO COMO PEREGRINO DE LA EVANGELIZACION"
- CRISTO ES LA PIEDRA ANGULAR, VOSOTROS SOIS EL EDIFICIO
- EL PAPA INVITA A LOS RESPONSABLES A EDIFICAR SOCIEDADES MEJORES
- QUINIENTOS AÑOS DE HISTORIA MARCADOS POR LA PRESENCIA DE MARIA -DECIDIDO IMPULSO AL PROCESO DE INTEGRACION LATINOAMERICANA -EL PAPA INAUGURA EL SEMINARIO "REDEMPTORIS MATER"

OTRAS NOTICIAS:

- ANTE LA ONU LA SANTA SEDE DENUNCIA EL RACISMO Y LA DISCRIMINACION -TERCERA REUNION PARA LA ASAMBLEA ESPECIAL DEL LIBANO
- NOMBRAMIENTOS Y RENUNCIAS
- EMISION DE SELLOS PARA CELEBRAR LA CONFERENCIA DE SANTO DOMINGO -NOMBRAMIENTO

ENTREVISTA CON JUAN PABLO II DURANTE EL VUELO A SANTO DOMINGO

CIUDAD DEL VATICANO, 9 OCT 1992 (VIS).-En ruta a Santo Domingo, Juan Pablo II habló hoy con los periodistas que le acompañaban, sobre distintos temas, aunque especialmente relacionados con la Iglesia en América Latina. Damos a continuación un resumen de la entrevista.

El Santo Padre abrió el diálogo preguntando a los periodistas en tono jocoso quién, como él, hacía este viaje a Santo Domingo

por tercera vez.

A la pregunta sobre "por qué la Iglesia no logra formar políticos verdaderamente cristianos, no sólo en América Latina", Juan Pablo II respondió: "Para ser cristiano hace falta ser santos, y para ser políticos cristianos hace falta ser mucho más santo o santa".

El Papa respondió después a una pregunta en alemán sobre las críticas a la evangelización en América Latina:

"Conocemos estos rumores, pero no cambian el hecho de la evangelización de las Américas, que se inició con el descubrimiento de América; y esto es uno de los mayores acontecimientos de la historia de la evangelización del mundo. Pienso que sí se pudiera comparar, sólo sería comparable, con el bautismo de la Rus; porque este bautismo ha llevado el Evangelio en su formulación sobre todo oriental, hasta el Pacífico. Aceptamos todas estas críticas que se han hecho en el pasado y en el presente; somos conscientes de lo que Jesús nos ha dicho. Somos siervos inútiles, pero no podemos dejar de agradecer a Dios porque nos encontramos ante las debilidades humanas, los crímenes humanos, nos encontramos ante una obra divina que realiza la santificación. Esto no podemos hacerlo nosotros".

"Tenemos una confesión de los pecados hecha hace siglos por uno que participó en esta aventura misionera, era Bartolomé de las Casas, una confesión tremenda porque la hacía un fraile de la misma nación española (...). Se trataba de un crecimiento de la responsabilidad moral, labor de la Universidad de Salamanca: si hoy tenemos una doctrina de los derechos humanos es gracias a esta tarea de Salamanca, como consecuencia evangélica y teológica de lo que acusó y confesó Bartolomé de las Casas. No ha de olvidarse todo esto, nuestra visión es ésta; si alguno quiere imponernos otra visión, pido también a todos los que lo hacen, que vuelvan a considerar los aspectos que ha tocado".

Un periodista preguntó dónde se sitúa este tercer viaje a Santo Domingo respecto al mensaje de Juan Pablo II para la Jornada Mundial de la Paz de 1993 y al tema: "Si quieres la paz, sal al encuentro del pobre".

"Se sitúa de un modo uniforme. Muchas veces se dice que los pobres están en América Latina, no están únicamente allí, pero son ciertamente pobres en el sentido socioeconómico; son masas de pobres; son territorios para una aplicación mucho más adecuada de lo que se llama doctrina social de la Iglesia. Pero hay además una aplicación más específica, más histórica, y siempre contemporánea: los pobres son los indígenas que, sabemos muy bien, fueron víctimas en tiempos de las Casas y todavía hoy se sienten despreciados y han perdido su categoría social.

Creo, como obispo y sucesor de tantos obispos, no de Roma, sino de obispos misioneros en este territorio, veo que estos misioneros entendieron a su manera, una manera excepcional, el mensaje evangélico que aquellos aceptaron, aunque no aceptaran la cultura europea. La primera bendición es la de los pobres; repetimos: la opción por los pobres (...). En el nombre de esta convicción se celebra también el V Centenario de la Evangelización de América. El Evangelio ha dado a estos pobres una nueva conciencia de lo que son, como a todos los pobres del mundo, verdaderamente a todos nosotros, porque todos somos pobres".

Otro preguntó lo que ha cambiado en la Iglesia en América Latina después de Puebla, en 1979:

"Han cambiado muchas cosas exteriormente, también en el campo político, y en este campo los cambios no se han dado sin la participación de la doctrina social de la Iglesia. Pienso que han cambiado muchas cosas pero muchas han de cambiar; ciertamente son más las cosas a mejorar, aunque algunas por lo menos hayan cambiado y mejorado".

Por último le preguntaron a Juan Pablo II si estaba preocupado por el futuro de Europa:

"Si (...). No puedo dejar de estar preocupado por Europa, pero esta preocupación está unida sobre todo a la responsabilidad que tienen los europeos ante Dios y ante Cristo, por la gracia que han recibido: los primeros en recibir la gracia del Evangelio. Como dije una vez: ¿Qué habéis dado con vuestro bautismo?"

441

"VENGO COMO PEREGRINO DE LA EVANGELIZACION"

CIUDAD DEL VATICANO, 9 OCT 1992 (VIS).-A su llegada al aeropuerto "Las Américas" de Santo Domingo en la tarde de hoy, Juan Pablo II saludó en la ceremonia de bienvenida a las Autoridades civiles y religiosas presentes y señaló que el venía "como peregrino de la Evangelización".

El Papa continuó: "Vengo a este pórtico de las Américas, donde, como aquellos misioneros que acompañaban a los descubridores, tuve la dicha de celebrar mi primera Misa en el primer viaje pastoral de mi Pontificado".

"Con este viaje apostólico -dijo el Santo Padre- vengo a celebrar, ante todo, a Jesucristo, el primero y más grande evangelizador". "Vengo como heraldo de Cristo y en cumplimiento de la misión confiada al apóstol Pedro y a sus Sucesores de confirmar en la fe a los hermanos. Vengo también para compartir vuestra fe, vuestros afanes, alegrías y sufrimientos".

Este es el tercer viaje del Papa a Santo Domingo: el primero lo hizo en enero de 1979, primer viaje al extranjero tras ser elegido Papa, y el segundo, en octubre de 1984.
PV-SANTO DOMINGO/LLEGADA/... VIS 921012 (190)

CRISTO ES LA PIEDRA ANGULAR, VOSOTROS SOIS EL EDIFICIO

CIUDAD DEL VATICANO, 10 OCT 1992 (VIS).-En la homilía de la misa en la Catedral de Santo Domingo para el clero y los religiosos, Juan Pablo II les exhortó esta tarde a ser "las piedras vivas del edificio espiritual que es la Iglesia, cuya piedra angular es Cristo Jesús".

Agradeció a aquellos que, con su entrega, sacrificio y amor, "construís día a día la Iglesia". "Estoy firmemente convencido de que el futuro de la nueva evangelización en América Latina depende principalmente de la entrega y fidelidad de los sacerdotes y religiosos".

El papa exhortó a los sacerdotes a tener "caridad pastoral, alimentada por la pobreza, la castidad y la obediencia" y a ser testigos del espíritu

radical de las bienaventuranzas". Subrayó la importancia de la Eucaristía, de los sacramentos, de la dirección espiritual y del ministerio de la Palabra que, les recordó, "es nuestro primer deber, nuestra obligación más apremiante". Les exhortó a que la predicación "se inspire siempre en la Palabra de Dios, trasmitida por la Tradición y propuesta autorizadamente por el Magisterio de la Iglesia".

El Santo Padre recordó a los religiosos que están "llamados a ser signos luminosos de las realidades del Reino de Dios en su dimensión escatológica". Sois "personas que han optado por un irrevocable seguimiento de Cristo, pobre, obediente y casto", añadió, y concluyó exhortándoles: "¡permaneced fieles al espíritu de vuestros fundadores!, y ¡mantened una estrecha comunión con vuestro Obispos!".
PV-SANTO DOMINGO/CLERO:RELIGIOSOS/... VIS 921012 (250)

EL PAPA INVITA A LOS RESPONSABLES A EDIFICAR SOCIEDADES MEJORES

CIUDAD DEL VATICANO, 11 OCT 1992 (VIS).-En la homilía de la Misa de hoy en Santo Domingo en conmemoración del V Centenario de la Evangelización de las Américas, Juan Pablo II hizo un llamamiento a los representantes del mundo de la política, de la cultura y a los trabajadores y empresarios para trabajar juntos en la edificación de sociedades mejores y más justas.

El Papa les pidió que "el imperativo ético sea un constante punto de referencia" e invitó a los líderes del gobierno a "un renovado empeño en favor de la justicia y la paz, de la libertad y del desarrollo integral". Alentó a los responsables del mundo de la cultura a "motivar y estimular la capacidad moral y espiritual de las personas, a ser corresponsables en la construcción de una nueva sociedad".

A los trabajadores y empresarios les exhortó a buscar "la solidaridad real y eficiente". El Santo Padre les urgió a servir al bien común, a "luchar contra la pobreza y el hambre, el desempleo y la ignorancia; a transformar los recursos potenciales de la naturaleza con inteligencia, laboriosidad y constancia; a aumentar la producción y a promover el desarrollo".

Juan Pablo II continuó: "La Iglesia no pretende en ningún momento ofrecer soluciones técnicas" sino que se presenta como "interlocutor válido en la escena internacional y mundial".

En la Misa de esta mañana concelebraron 40 Cardenales y 250 Obispos. Un coro de 500 voces actuó durante la Misa de canonización del Beato Ezequiel Moreno y Díaz, Agustino Recoleto español, Obispo en Colombia, cuya "vida y obra" Juan Pablo II afirmó "compendia admirablemente los elementos centrales de la efemérides que celebramos".
PV-SANTO DOMINGO/CANONIZACION:SOCIEDAD/... VIS 921012 (280)

QUINIENTOS AÑOS DE HISTORIA MARCADOS POR LA PRESENCIA DE MARIA

CIUDAD DEL VATICANO, 11 OCT 1992 (VIS).-En el Angelus de hoy, el Santo Padre recordó que "los quinientos años de historia cristiana de América, están marcados por la presencia de María, que desde los albores de la evangelización, encarnó los valores culturales de los pueblos de Continente".

"Esa profunda devoción a la Madre de Jesús -continuó- es una nota distintiva de su catolicidad, es garantía de su perseverancia en la fe verdadera, de su comunión eclesial y de su unidad espiritual"

El Papa hizo referencia a la llegada del Evangelio a las Américas que "lleva el sello de la Virgen María. Su nombre y su imagen -señaló- campeaban en la carabela de Cristóbal Colón, la 'Santa María'", y recordó que la carabela llegó al Nuevo Mundo el 12 de octubre, fiesta de la Virgen del Pilar.
PV-ANG/MARIA/... VIS 921012 (150)

DECIDIDO IMPULSO AL PROCESO DE INTEGRACION LATINOAMERICANA

CIUDAD DEL VATICANO, 11 OCT 1992 (VIS).-Juan Pablo II recibió esta tarde en la Nunciatura Apostólica a los miembros del Cuerpo Diplomático y dijo que los gobiernos han de dar "un decidido impulso al proceso de integración latinoamericana" en esta hora crucial del continente.

Señaló que la conmemoración del V Centenario de la Evangelización se está dando en un continente que "ha de enfrentarse a desafíos socioeconómicos urgentes".

"La integración exige esfuerzo -afirmó- porque implica un cambio de mentalidad". Requiere también, continuó el Santo Padre, la superación de diversos conflictos y tensiones, la solución pacífica de las controversias, el respeto de los derechos humanos y promover la inalienable dignidad de toda persona.

Juan Pablo II se refirió a la deuda externa y dirigió apremiantes llamados para que se busquen "soluciones justas a este dramático problema". No ayuda a la crisis, añadió, fenómenos como "la fuga de capitales, la acumulación de riquezas en manos de pocos o el hecho de que considerables sumas y recursos sean dedicados a objetivos no relacionados directamente con el desarrollo que se desea, como es la tendencia actual al armamentismo en América Latina".

El Papa concluyó invitando a "una adecuada inversión del capital a disposición con el fin de crear nuevos puestos de trabajo y aumentar la producción. La pobreza, inhumana e injusta, debe ser erradicada". PV-SANTO DOMINGO/CUERPO DIPLOMATICO/... VIS 921012 (240)

EL PAPA INAUGURA EL SEMINARIO "REDEMPTORIS MATER"

CIUDAD DEL VATICANO, 11 OCT 1992 (VIS).-Después del encuentro de esta tarde con el Cuerpo Diplomático, Juan Pablo II añadió una nueva actividad a su itinerario e inauguró el Seminario Misionero Archidiocesano "Redemptoris Mater", "en una fecha tan señalada" en la historia de la evangelización, dijo el Papa.

"Este centro, -dijo el Papa- que recibirá a candidatos al sacerdocio procedentes de numerosos países de todo el Continente americano, de Europa y de otras naciones, debe estar siempre animado por un espíritu misionero que sea fermento en esta Archidiócesis, en toda la República Dominicana y que se proyecte a todo el mundo(...)". PV-SANTO DOMINGO/SEMINARIO/... VIS 921012 (100)

445

ANTE LA ONU LA SANTA SEDE DENUNCIA EL RACISMO Y LA DISCRIMINACION

CIUDAD DEL VATICANO, 9 OCT 1992 (VIS).-En un discurso dirigido hoy a las Naciones Unidas, el Arzobispo Renato Martino denunció los "semblantes nuevos y crueles" del racismo y de la discriminación, y el "aumento del antisemitismo".

El Arzobispo Martino, Observador Permanente de la Santa Sede ante las Naciones Unidas, se dirigió al Tercer Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas y tocó los puntos 91 y 92: "La eliminación del racismo y de la discriminación racial", y "El derecho de los pueblos a la auto-determinación".

Subrayó los documentos pontificios y las intervenciones del Papa sobre estos temas. También citó gran parte del mensaje de Juan Pablo II para la Jornada Mundial de la Paz de 1989, sobre la necesidad de respetar a las minorías.

En su mensaje, recordó el Arzobispo Martino, el Pontífice se refiere a los "dos principios generales que no pueden abrogarse nunca, y que constituyen la base de toda organización social". El primero es "la dignidad inalienable de toda persona humana, independientemente de su origen racial, étnico, cultural o nacional y de su credo religioso". El segundo se refiere a "la unidad fundamental de la raza humana" por lo que toda la humanidad debería formar una sola comunidad.

El Arzobispo Martino también realzó la obligación del diálogo en el empeño por la paz: "el rechazo a entablar el diálogo sólo puede abrir la puerta a la violencia, atacar ciegamente, matar personas inocentes, llevar a cabo venganzas sangrientas". Se refirió a los acontecimientos de Bosnia-Herzegovina, como un ejemplo de falta de diálogo.

"Existe la urgente y absoluta necesidad de atender a las víctimas del odio fratricida", concluyó, invitando a poner fin a "los conflictos étnicos y a la infame 'purificación étnica' que está teniendo lugar en el territorio de Bosnia-Herzegovina".

CD/DISCRIMINACION:RACISMO/MARTINO VIS
921012 (320)

446

TERCERA REUNION PARA LA ASAMBLEA ESPECIAL DEL LIBANO

CIUDAD DEL VATICANO, 10 OCT 1992 (VIS).-El Consejo de la Secretaría General del Sínodo de los Obispos para la Asamblea Especial para el Líbano, se reunió del 29 de septiembre al 2 de octubre en Roma, según un comunicado del Sínodo de los Obispos hecho público hoy. Se trata de la tercera reunión de este Consejo, constituído por el Santo Padre el 24 de enero pasado.

Los miembros reunidos en sesión plenaria han estudiado y propuesto enmiendas al segundo borrador de los "Lineamenta". Los resultados del trabajo de estos días permitirán finalizar la redacción de los "Lineamenta" después de haber informado al Santo Padre. La próxima reunión se celebrará en el Líbano a principios de 1993.
SE/SINODO DE LIBANO/... VIS 921012 (130)

NOMBRAMIENTOS Y RENUNCIAS

CIUDAD DEL VATICANO, 10 OCT 1992 (VIS).-El Santo Padre hizo los siguientes nombramientos:

- Obispo Ignacio Gómez Aristizábal, Obispo de Ocaña, como Arzobispo Metropolitano de Santa Fe de Antioquía (superficie 11.863, población 168.000, católicos 156.000, sacerdotes 62, religiosos 96), en Colombia. Sucede al Arzobispo Eladio Acosta Arteaga, que presentó la renuncia por haber alcanzado el límite de edad. El Obispo Gómez nació en El Peñol (Colombia) en 1929, fue ordenado sacerdote en 1958 y obispo en 1972.

- Monseñor Arduino Bertoldo, como Obispo de Foligno (superficie 350, población 64.700, católicos 64.500, sacerdotes 89, religiosos 240), en Italia. Sucede al Obispo Giovanni Benedetti, que presentó la renuncia por haber alcanzado el límite de edad. El Obispo electo nació en Castelnuovo di Isola Vicentina (Italia) en 1932 y fue ordenado sacerdote en 1958. Desde 1989 ha sido Vicario General de Civita Castellana.

- Monseñor Antonio Camilo González, como Obispo de La Vega (superficie 4.919, población 719.000, católicos 690.000, sacerdotes 64, religiosos 207), en la República Dominicana. El Obispo electo nació en Salcedo (República Dominicana), en 1938

447

fue ordenado sacerdote en 1962, y desde 1988 era Vicario General de la archidiócesis de Santo Domingo. NER:RE/.../... VIS 921012 (200)

EMISION DE SELLOS PARA CELEBRAR LA CONFERENCIA DE SANTO DOMINGO

CIUDAD DEL VATICANO, 12 OCT, 1992 (VIS).-El Vaticano ha publicado hoy un sello del valor de 700 liras para celebrar la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano que inaugura hoy Juan Pablo II en Santo Domingo.

En las cuatro esquinas del sello está reproducido el emblema de la IV Conferencia. En el centro, el Crucifijo y la Virgen de Guadalupe; a los lados doce mitras episcopales. Sobre la cabeza de la Virgen y sobre cada mitra hay una pequeña llama que simboliza la presencia del Espíritu Santo. Lleva alrededor la inscripción "IV Conferenza Episcopale LatinoAmericana".
SCV/SELLO CONMEMORATIVO/SANTO DOMINGO VIS 921012 (110)

NOMBRAMIENTO

CIUDAD DEL VATICANO, 12 OCT 1992 (VIS).-El Santo Padre nombró al Arzobispo Girolamo Prigione como Nuncio Apostólico en Méjico. NN/.../PRIGIONE VIS 921012 (20)

NOTA: Juan Pablo II dirigirá su discurso de inauguración de la IV Conferencia del Episcopado Latinoamericano esta noche a las 23.00, hora de Roma. El V.I.S. enviará un resumen del discurso mañana a las 9.00, hora de Roma.

AVISO: De acuerdo con las normas internacionales sobre Propiedad Intelectual y Derechos de Autor, comunicamos a nuestros subscriptores que las noticias contenidas en los servicios del Vatican Information Service pueden ser reproducidas parcial o totalmente, pero siempre citando la fuente (V.I.S. - Vatican Information Service). En el caso de la difusión telemática (via PC, modem, fax, etc.) es siempre necesaria la autorización previa del Vatican Information Service.

VATICAN INFORMATION SERVICE

AÑO II - N.173 CASTELLANO
VIERNES, 9 OCTUBRE 1992

SUMARIO:

- ITINERARIO EN SANTO DOMINGO
- ESTADISTICAS: PUERTO RICO, URUGUAY, VENEZUELA

ITINERARIO EN SANTO DOMINGO

CIUDAD DEL VATICANO, 9 OCT 1992 (VIS).-Damos a continuación el itinerario del viaje de Juan Pablo II a Santo Domingo, su viaje número 56 fuera de Italia, que se desarrollará del 9 al 14 de octubre:

VIERNES 9: Salida de Roma a las 12.00. La duración del vuelo es de 10 horas 15 minutos. La distancia a recorrer es de 7.429 kilómetros. Ceremonia de recibimiento a su llegada. El Papa cena y pernocta en la Nunciatura Apostólica. En Santo Domingo hay cinco horas de retraso respecto a Roma.

SABADO 10: Visita por la mañana al Presidente de la República Dominicana. A las 17.00 Misa con el clero y con los religiosos en la Catedral de Santo Domingo, que está dedicada a Nuestra Señora de la Encarnación, y edificada entre 1523 y 1541.

DOMINGO 11: A las 9.15 Misa concelebrada y canonización del Beato Ezequiel Moreno y Díaz, Obispo, seguida del Angelus en el "Faro a Colón". Por la tarde, reunión con una Delegación de Agustinos Recoletos presentes en la canonización. A las 18.00 reunión con el Cuerpo Diplomático.

LUNES 12: Misa y acto de consagración a la Virgen en la Plaza de la Basílica de Higüey, conocida como el Santuario de Nuestra Señora de la Altagracia, a 128 kilómetros de Santo Domingo. A las 18.00 regreso a Santo Domingo para la apertura de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

MARTES 13: Tres encuentros consecutivos por la mañana con representantes de amerindios, afro-americanos y con obispos y un grupo de fieles del país vecino de Haití. Participación en las sesiones de trabajo de la Conferencia General.

MIERCOLES 14: La salida está programada para las 9.00, tras la ceremonia de despedida en el aeropuerto de "Las Américas". La llegada está prevista para las

449

23.15 hora de Roma.
JPII-VIAJE/ITINERARIO/SANTO DOMINGO VIS 921009 (320)

ESTADISTICAS: PUERTO RICO, URUGUAY, VENEZUELA

CIUDAD DEL VATICANO, 9 OCT 1992 (VIS).-Presentamos nuestros últimos datos estadísticos sobre los países Latinoamericanos cuyos obispos participarán en la Conferencia de Santo Domingo que se inicia el 12 de octubre.

PUERTO RICO. Estado Libre Asociado de EE.UU. Una isla de las Antillas. Capital: San Juan. Puerto Rico tiene 8.897 kilómetros cuadrados y 3.660.000 habitantes, de los cuales 2.837.000, o el 84.4%, son católicos. Hay 11 obispos, 756 sacerdotes, 1.469 religiosos y 313 parroquias. Presidente de la Conferencia: Obispo Juan Fremiot Torres Oliver.

URUGUAY. República en la costa sureste de Sudamérica. Capital: Montevideo. Tiene 177.414 kilómetros cuadrados, 3.080.000 habitantes, de los cuales 2.387.000, o el 78%, son católicos. Tiene 16 obispos, 724 sacerdotes, 1.777 religiosos y 226 parroquias. Presidente de la Conferencia: Obispo Raúl Horacio Scarrone Carrero.

VENEZUELA. República en el norte de Sudamérica. Capital: Caracas. Tiene 912.050 kilómetros cuadrados y 19.250.000 habitantes. Hay 17.636.000 católicos, o el 91.2%, de la población. Venezuela tiene 43 obispos, 2.044 sacerdotes, 5.508 religiosos y 1.064 parroquias. Presidente de la Conferencia: Obispo Ramón Ovidio Pérez Morales.

.../ESTADISTICAS/... VIS 921009 (200)
=END=

VATICAN INFORMATION SERVICE

AÑO II - N.172 CASTELLANO
JUEVES, 8 OCTUBRE 1992

SUMARIO:

- SANTO DOMINGO: ESPLENDIDA REALIDAD DE LA IGLESIA EN AMERICA
- ESTADISTICAS: PANAMA, PARAGUAY, PERU
- INAUGURADA LA UNIVERSIDAD CATOLICA DE BUDAPEST
- AUDIENCIAS
- NOMBRAMIENTO

SANTO DOMINGO: ESPLENDIDA REALIDAD DE LA IGLESIA EN AMERICA

CIUDAD DEL VATICANO, 8 OCT 1992 (VIS).-En un mensaje radiotelevisado ayer por la tarde al pueblo de la República Dominicana, antes de su llegada allí el 9 de octubre, Juan Pablo II afirmó: "Con este viaje pastoral deseo celebrar el nacimiento de esa espléndida realidad que es la Iglesia en América".

"La semilla que fue sembrada hace cinco siglos -continuó- ha dado frutos tan abundantes que, en la actualidad, los católicos del Nuevo Mundo representan casi la mitad de la Iglesia universal".

El Papa recordó que su primera visita a la República Dominicana tuvo lugar hace nueve años "con la que inauguré el período de preparación a la fecha gloriosa que ahora vamos a celebrar: el V Centenario de la llegada del Evangelio al Nuevo Mundo". Añadió que su viaje "quiere abarcar espiritualmente" a todos y a cada uno de los Países del continente que hace quinientos años acogió el mensaje del Evangelio.

El Santo Padre invitó "a los católicos de la República Dominicana y de toda América a elevar fervientes plegarias al Señor para que el encuentro eclesial de Santo Domingo, que tendrá como lema 'Nueva Evangelización, Promoción humana, Cultura cristiana' ponga el nombre de 'Jesucristo ayer, hoy y siempre' en los labios y en el corazón de todos los latinoamericanos".

Agradeció a todos los que están desarrollando una espléndida labor "para que la visita del Papa produzca frutos copiosos que ayuden a renovar vuestra vida cristiana, impulse la nueva evangelización e infunda aliento y esperanza en todos, particularmente en los más pobres y necesitados".
MESS/TV:RADIO/REPUBLICA DOMINICANA VIS 921008 (280)

451

ESTADISTICAS: PANAMA, PARAGUAY, PERU

CIUDAD DEL VATICANO, 8 OCT 1992 (VIS).-Damos a continuación estadísticas de otros países cuyos obispos asistirán a la Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, que tendrá lugar del 12 al 28 de octubre.

PANAMA. República en América Central. Capital: Panamá. Tiene 77.082 kilómetros cuadrados y 2.370.000 habitantes, de los cuales 2.085.000, o el 85.4%, son católicos. Hay 13 obispos, 332 sacerdotes, 577 religiosos y 179 parroquias. Presidente de la Conferencia: Arzobispo Marcos Gregorio McGrath.

PARAGUAY. República en América del Sur. Capital: Asunción. Tiene 406.752 kilómetros cuadrados y 4.160.000 habitantes, de los cuales 3.847.000, o el 92.4%, son católicos. Hay 18 obispos, 567 sacerdotes, 1.207 religiosos y 324 parroquias. Presidente de la Conferencia: Obispo Jorge Adolfo Livieres Banks.

PERU. En la costa occidental de América del Sur. Capital: Lima. Tiene 1.285.216 kilómetros cuadrados y 21.790.000 habitantes, de los cuales 20.043.000, o el 92.5%, son católicos. Tiene 59 obispos, 2.438 sacerdotes, 5.551 religiosos y 1.306 parroquias. Presidente de la Conferencia: Obispo José Antonio Dammert Bellido. .../ESTADISTICAS/... VIS 921008 (190)

INAUGURADA LA UNIVERSIDAD CATOLICA DE BUDAPEST

CIUDAD DEL VATICANO, 8 OCT 1992 (VIS).-Con la celebración eucarística en la antigua Iglesia "universitaria", presidida por el Cardenal Pío Laghi, Prefecto de la Congregación para la Educación Católica, el Arzobispo Angelo Acerbi, Nuncio Apostólico en Hungría, y el Arzobispo István Seregély, de Eger, Presidente de la Conferencia Episcopal, el 4 de octubre fue inaugurada la Universidad Católica de Budapest. Esta Universidad está compuesta de la nueva Facultad de Letras y de la Academia de Teología.
.../UNIVERSIDAD BUDAPEST/LAGHI:ACERBI VIS 921008 (90)

AUDIENCIAS

CIUDAD DEL VATICANO, 8 OCT 1992 (VIS).-Esta mañana el Santo Padre recibió en audiencias separadas:

- Arzobispo Luigi Dossena, Nuncio Apostólico en Perú.
- Carlos Saul Menem, Presidente de la República de la Argentina, con su séquito.

AP/.../... VIS 921008 (40)

452

NOMBRAMIENTO

CIUDAD DEL VATICANO, 8 OCT 1992 (VIS).-El Santo Padre nombró a Monseñor Bosco Lin Chi-Nan como Obispo Auxiliar de la diócesis de Kaohsiung (Taiwan). El Obispo electo nació en Hvalien (Taiwan) , en 1943 y fue ordenado sacerdote en 1973. Hasta ahora era Vicario General de Kaohsiung.
NA/.../LIN CHI-NAN VIS 921008 (50)

=END=

VATICAN INFORMATION SERVICE

AÑO II - N.171 CASTELLANO
MIERCOLES, 7 OCTUBRE 1992

SUMARIO:

- LA COLEGIALIDAD EPISCOPAL
- JUAN PABLO II PIDE ORACIONES POR LA CONFERENCIA DE SANTO DOMINGO
- PASOS POSITIVOS HACIA LA UNIDAD VISIBLE DE LOS CRISTIANOS
- ESTADISTICAS: HAITI, HONDURAS, MEXICO, NICARAGUA
- DECLARACION SOBRE UN ENCUENTRO INTERNACIONAL EN FATIMA
- AUDIENCIAS
- NOMBRAMIENTOS

LA COLEGIALIDAD EPISCOPAL

CIUDAD DEL VATICANO, 7 OCT 1992 (VIS).-En la audiencia general de hoy, el Santo Padre continuó con la catequesis sobre la Iglesia, centrada en el colegio episcopal y los modos en que se ejercita esa potestad colegial.

Recordó que "la doctrina sobre la colegialidad episcopal tiene su primer fundamento en el hecho de que Cristo, al fundar su Iglesia, llamó a los Doce constituyéndolos en Apóstoles y encargándoles la misión del anuncio evangélico".

"Los obispos, en unión con el Sucesor de Pedro, ejercitan la suprema autoridad en la Iglesia Universal. Esto se manifiesta de modo solemne señaló Juan Pablo II-, en los concilios ecuménicos". Igualmente, "los Sínodos Episcopales estudian y discuten temas pastorales y doctrinales que son de notable importancia para la Iglesia Universal".

Además, "las Conferencias Episcopales pueden afrontar los problemas del territorio de su competencia (...). Pueden también expresar su parecer sobre los problemas que conciernen a la Iglesia Universal. Sobre todo -subrayó el Papa-, pueden resolver con autoridad las necesidades del desarrollo de la Iglesia, según las exigencias y conveniencias de la mentalidad y de la cultura nacionales".

AG/COLEGIO EPISCOPAL/... VIS 921007 (190)

454

JUAN PABLO II PIDE ORACIONES POR LA CONFERENCIA DE SANTO DOMINGO

CIUDAD DEL VATICANO, 7 OCT 1992 (VIS).-En la audiencia general de hoy en la Basílica de San Pedro y en el Aula Pablo VI, Juan Pablo II saludó a los peregrinos y les pidió oraciones por la próxima Conferencia del Episcopado Latinoamericano, que se iniciará el 12 de octubre.

"Pido vuestras oraciones -dijo el Papa a los fieles de habla portuguesa-, y especialmente con el rezo diario del rosario, por la Asamblea del Episcopado Latinoamericano, que en estos días tiene inicio en Santo Domingo. Será una manifestación concreta de la colegialidad episcopal de la que os he hablado hoy".

Juan Pablo II saludó en francés "a los numerosos vietnamitas de distintas confesiones religiosas presentes en esta audiencia en el cuadro de la 'Jornada de Oración por la Paz en Vietnam' (...). Espero que el diálogo y la colaboración entre los creyentes de diferentes religiones de Vietnam se incremente por el bien material y espiritual de todos vuestros compatriotas".

Tras recordar a un grupo de peregrinos Checos que octubre es el mes dedicado a Nuestra Señora del Rosario, invitó a todos a rezar el rosario por el futuro de su país, que "fue para vosotros fuente de fuerza en los últimos años de no-libertad".
AG/SALUDOS/... VIS 921007 (220)

PASOS POSITIVOS HACIA LA UNIDAD VISIBLE DE LOS CRISTIANOS
CIUDAD DEL VATICANO, 7 OCT 1992 (VIS).-En la ceremonia de clausura del VI Centenario de la canonización de Santa Brígida, el Cardenal Edward Cassidy hablo hoy en Vadstena (Suecia) de los pasos positivos realizados en los últimos años en la búsqueda de la "unidad visible de los cristianos".

El Presidente del Pontificio Consejo para la Promoción de la Unidad de los Cristianos afirmó que "no sólo han mejorado radicalmente las relaciones entre las iglesias, sino que también se han dado pasos importantes en el diálogo en lo que se refiere al entendimiento recíproco de las Iglesias y a la conciencia de todo lo que éstas tienen en común".

El Cardenal Cassidy admitió que hay quien se siente "frustrado y desilusionado por lo que se ha conseguido y lo que no se ha conseguido", pero añadió que "el Señor Jesús nos llama a la unidad (...) y tenemos un papel vital en la búsqueda de la unidad entre los cristianos". Subrayó también la necesidad de rezar "juntos e individualmente", escuchando la palabra del Señor, amándonos unos a otros, y siendo "pacientes en nuestro empeño ecuménico". CON-UC/BRIGIDA:UNIDAD/SUECIA:CASSIDY VIS 921007 (200)

455

ESTADISTICAS: HAITI, HONDURAS, MEXICO, NICARAGUA

CIUDAD DEL VATICANO, 7 OCT 1992 (VIS).-Se presentan a continuación las estadísticas de los países de América Latina cuyos obispos asistirán a la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano en Santo Domingo. Los datos están tomados del último Anuario Estadístico de la Iglesia, 1989.

HAITI. Al occidente de la Isla de La Española, limita con la República Dominicana. Capital: Port-au-Prince. Haití tiene 27.750 kilómetros cuadrados y 5.610.000 habitantes, de los cuales 5.022.000, o el 89.5%, son católicos. Tiene 12 obispos, 480 sacerdotes, 1.325 religiosos y 214 parroquias. Presidente de la Conferencia: Obispo Leonard Petion Laroche.

HONDURAS. República en América Central. Capital: Tegucigalpa. Honduras tiene 112.088 kilómetros cuadrados y 4.950.000 habitantes, de los cuales 4.632.000, o el 94.5%, son católicos. Hay 9 obispos, 273 sacerdotes, 487 religiosos y 126 parroquias. Presidente de la Conferencia: Arzobispo Héctor Enrique Santos Hernández.

MEXICO. Al extremo sur de Norteamérica. Capital: Ciudad de México. Tiene 1.958.201 kilómetros cuadrados y 84.270.000 habitantes, de los cuales 80.541.000, o el 90%, son católicos. Hay 109 obispos, 11.317 sacerdotes, 27.167 religiosos y 4.802 parroquias. Presidente de la Conferencia: Arzobispo Adolfo Antonio Suárez Rivera.

NICARAGUA. República en América Central. Capital: Managua. Tiene 130.000 kilómetros cuadrados y 3.740.000 habitantes, de los cuales 3.393.000, o el 90.6%, son católicos. Hay 13 obispos, 315 sacerdotes, 680 religiosos y 202 parroquias. Presidente de la Conferencia: Obispo Bosco Vivas Robelo.

.../ESTADISTICAS/... VIS 921007 (260)

DECLARACION SOBRE UN ENCUENTRO INTERNACIONAL EN FATIMA

CIUDAD DEL VATICANO, 7 OCT 1992 (VIS).-En respuesta a los periodistas que preguntaron hoy sobre un encuentro internacional "La paz en el mundo y el Inmaculado Corazón de María" en Fátima del 8 al 12 de los corrientes, el Director de la Oficina de Prensa de la Santa Sede, Joaquín Navarro-Valls, dijo en una declaración escrita que este encuentro "no ha sido aprobado por la Autoridad Eclesiástica competente".

Navarro-Valls afirmó que había "oído el parecer autorizado de la Congregación para el Clero" sobre el tema en cuestión. Añadió que la "Congregación ha hecho saber además que el Rev. Nicholas Gruner ha sido destituído de la facultad de ejercer actividad ministerial en la diócesis de Leiría-Fátima".

456

OP/ENCUENTRO FATIMA:GRUNER/NAVARRO-VALLS VIS 921007 (120)

AUDIENCIAS

CIUDAD DEL VATICANO, 7 OCT 1992 (VIS).-Esta mañana el Santo Padre recibió en audiencias separadas:

- Cardenal Józef Glemp, Arzobispo de Varsovia.
- Monseñor Juliusz Janusz, "Incaricato d'Affari" "ad interim" de la Santa Sede en Taiwan.

AP/.../... VIS 921007 (40)

NOMBRAMIENTOS

CIUDAD DEL VATICANO, 7 OCT 1992 (VIS).-El Santo Padre hizo los siguientes nombramientos:

- Arzobispo Faustino Sainz Muñoz, como Pro-Nuncio Apostólico en Zaire.

- Cardenal Juan Jesús Posadas Ocampo, Arzobispo de Guadalajara (México), como su Enviado Especial para las celebraciones del Congreso Eucarístico Mariano Nacional, que tendrá lugar en San Salvador del 26 al 29 del próximo mes de noviembre.

NN:NA/.../SAINZ:POSADAS VIS 921007 (60)

=END=